1163 makarāvāsa

bhrūvikṣepam avv. con aggrottamento.bhrūviceṣṭita sn. movimento allegro delle sopracciglia.

bhrūvijṛmbha sm. il piegare o l'aggrottare le sopracciglia.

bhrūvijṛmbhaṇa sm. il piegare o l'aggrottare le sopracciglia.

bhrūvibheda sm. movimento allegro delle sopracciglia.

bhrūvibhrama sm. movimento allegro delle sopracciglia.

bhrūvilāsa sm. movimento allegro delle sopracciglia.

bhrūsaṃgataka sn. contatto delle sopracciglia.

bhrej vb. cl. 1 Ā. *bhrejate*: brillare, luccicare.

bhreş vb. cl. 1 P. Ā. bhreşati, bhreşate: 1. barcollare, oscillare, scivolare, fare un passo falso; 2. essere arrabbiato; 3. aver paura; 4. andare.

bhréşa sm. 1. il barcollare, lo scivolare, lo sviarsi o l'errare, fallimento; 2. perdita, privazione.

bhresana sn. atto di andare, il muoversi. **bhraunahatya** sn. uccisione di un embrione.

bhraunveya sm. matr. da Bhrū.

bhlakş vb. (vl. *bhakş*) cl. 1 P. Ā. *bhlakşati*, *bhlakşate*: mangiare.

bhlāś vb. cl. 1, 4 Ā. *bhlāśate*, *bhlāśyate*: brillare, irraggiare, luccicare.

म $_m$

ma 1 venticinquesima consonante del'alfabeto *devanāgarī*.

ma 2 sm. molosso.

ma 3 base del pr. di 1 pers. in acc. sg. mám o mā, str. máyā, dat. máhyam o me, abl. mát o mád, gen. máma o me.

ma 4 sm. 1. tempo; 2. veleno; 3. formula magica; 4. mus. N. della quarta nota della scala; 5. luna; 6. N. di Brahmā; 7. N. di Viṣṇu; 8. N. di Śiva; 9. N. di Yama; sf. (ā) 1. madre; 2. misura; 3. autorità; 4. luce; 5. conoscenza; 6. il legare, il mettere in ceppi; 7. morte; 8. cintura di donna; sn. 1. felicità, benessere; 2. acqua.

mamh vb. cl. 1 Ā. máṃhate: 1. dare, donare, concedere; 2. accrescere; caus. maṃhayati: 1. dare; 2. parlare; 3. splendere.

maṃhána sn. regalo, dono; avv. (ā), (anche con dákṣasya) prontamente, subito, di buon grado.

mamhanīya agg. che deve essere rispettato o adorato, venerabile, onorabile (v. pūjanīya).

mamhaneșțhā agg. generoso.

maṃhama sm. particolare personificazione.

maṃhayádrayi agg. che garantisce ricchezza o tesori (RV).

mamhayú agg. che desidera dare, generoso (RV).

máṃhiyas agg. compar. che dà più abbondantemente di (abl.), (RV).

mámhistha agg. 1. che garantisce più abbondantemente, molto prodigo o generoso (RV); 2. eccessivamente abbondante (RV); 3. abbastanza pronto per (dat.), (RV).

mámhistharāti agg. i cui doni sono più abbondanti, molto ricco o munifico (RV).

maka sm. figlio di un Vaiśya e di una Mālukī.

 $m\acute{a}kaka\,\text{sm. tipo di animale}\,(AV).$

makatpitrka sm. mio padre.

makadatta sm. N. di uomo.

makandikā sf. N. di donna.

makamakāya vb. den. Ā. makamakāyate: gracidare (come un rospo).

mákara sm. 1. tipo di mostro marino (qualche volta confuso con un coccodrillo, squalo, delfino, etc.), (VS); 2. specie di insetto o altro piccolo animale (Suśr); 3. N. del segno zodiacale del Capricorno (Sūryas; Var); 4. decimo arco di trenta gradi in ogni circolo (L); armata di truppe in forma di Makara (Mn VII, 187); 6. orecchino fatto a forma di Makara (cfr. makarakundala). (BhP); 7. mani piegate a forma di Makara (Cat); 8. uno dei nove tesori di Kubera (L); 9. uno degli otto tesori magici chiamati Padminī (MārkP); 10. formula magica recitata sulle armi (R); 11. N. di una montagna (BhP); sf. (\bar{i}) 1. femmina del mostro marino Makara (Pañcat); 2. N. di un fiume (MBh).

makarakațī sf. "che ha il fianco da delfino", N. di donna.

makarakuṇḍala sn. orecchino a forma di Makara.

makaraketana sm. "che ha il Makara come emblema" o "che ha un pesce sul suo stendardo", N. di Kāmadeva.

makaraketu sm. "che ha un Makara come emblema" o "che ha un pesce sul suo stendardo". N. di Kāmadeva.

makaraketumat sm. "che ha un Makara come emblema" o "che ha un pesce sul suo stendardo", N. di Kāmadeva.

makaradamṣtrā sf. "che ha i denti da Makara", N. di donna.

makaradhvaja sm. 1. "che ha un Makara come emblema" o "che ha un pesce sul suo stendardo", N. di Kāmadeva; 2. mare; 3. schieramento di truppe; 4. preparazione medica; 5. N. di un principe.

makaranda sm. 1. succo dei fiori, miele; 2. specie di gelsomino; 3. specie profumata di mango; 4. ape; 4. cuculo indiano; 5. mus. tipo di misura; 6. N. di uomo; 7. N. di vari autori e opere; 8. N. di un filamento (spec. del fiore di loto); 9. N. di un giardino del piacere.

makarandakanāya vb. den. Ā. makarandakanāyate: essere come gocce o particelle di succo di fiori.

makarandakārikā sf. pl. N. di un'opera. makarandadīpikā sf. N. di un'opera.

makarandapañcāṅgavidhi sm. N. di un'opera.

makarandapāla sm. N. di uomo (padre di Trivikrama).

makarandaprakāśa sm. N. di un'opera. makarandavat agg. ricco di succo di fiori; sf. (ī) fiore di *Bignonia Suaveolens*.

makarandavāsa sm. specie di *kadamba*. makarandavivaraṇa sn. N. di un'opera.

makarandavivarana sn. N. di un opera makarandavivrti sf. N. di un'opera.

makarandaśarman sm. N. di un maestro. makarandikā sf. 1. tipo di metro; 2. N. di una figlia di Vidyādhara.

makarandodyāna sn. N. di un giardino del piacere vicino Ujjayinī.

 $makarap\bar{a}taka~sm.~N.~di~un~villaggio.$

makaramāsa sm. N. di un mese.

makararăśi sm. N. del segno zodiacale del Capricorno.

makaralāñchana sm. "che ha un Makara come emblema" o "che ha un pesce sul suo stendardo", N. di Kāmadeva.

makaravāhana sm. "che ha un Makara come veicolo", N. di Varuņa.

makaravāhinī sf. N. di un fiume.

makaravibhūṣaṇaketana sm. "che ha un Makara come ornamento caratteristico", N. di Kāmadeva.

makarasaṃkramaṇa sn. passaggio del sole dal Sagittario al Capricorno.

makarasamkrānti sf. 1. passaggio del sole dal Sagittario al Capricorno; 2. N. di una festa (che segna il corso del sole verso nord).

makarasamkrāntitiladāna sn. N. di un'opera.

makarasamkrāntidānaprayoga sm. N. di un'opera.

makarasaptamī sf. N. del settimo giorno nella metà chiara del mese di Māgha.

makarākara sm. "ricettacolo dei Makara", mare.

makarākāra sm. "formato come un Makara", varietà di *Caesalpina Ban*ducella.

makarākṣa sm. "che ha l'occhio di Makara", N. di un Rākṣasa (figlio di Khara).

makarāńka sm. "che ha un Makara come simbolo o segno", 1. N. di Kāmadeva; 2 mare

makarānana sm. "che ha la faccia da Makara", N. di un seguace di Śiva.

makarālaya sm. "residenza del Makara", 1. mare: 2. N. del numero quattro.

makarāvāsa sm. "residenza del Makara", mare.

makarāśva 1164

makarāśva sm. "che ha un Makara per cavallo", N. di Varuna.

makarikā sf. 1. acconciatura; 2. figura che assomiglia al Makara.

makarin agg. "pieno di Makara", mare. makaripattra sn. segno di una Makari (sul volto di Laksmi).

makarīprastha sm. N. di una città.

makarīlekhā sf. segno di una Makarī (sul volto di Laksmī).

makastu sm. N. di uomo.

makāra 1 sm. lettera o suono ma.

makāra 2 sm. piede chiamato molosso.

makārapañcaka sn. cinque elementi essenziali del rituale tantrico della mano sinistra.

makāravipulā sf. N. di un metro.

makārādisahasranāman sn. N. di un cap. del Rudrayāmala (che contiene mille nomi di Rāma comincianti per m).

makuāṇa sm. N. di una casta di re. makuta sn. cresta (v. *mukuta*).

makuṭabandhana sn. N. di un tempio.

makuṭāgama sm. N. di un'opera.

makuti sm. sf. editto indirizzato agli Śūdra(v. śūdraśasana).

makura sm. 1. specchio; 2. bastoncino o impugnatura del tornio da vasaio; 3.
 Mimusops Elengi; 4. germoglio; 5. gelsomino arabico (cfr. mukura).

makurāṇa sm. sn. N. di un luogo.

makula sm. 1. *Mimusops Elengi*; 2. germoglio (cfr. *mukula*).

makuṣṭa sm. Phaseolus Aconitifolius. makuṣṭaka sm. Phaseolus Aconitifolius. makuṣṭha sm Phaseolus Aconitifolius; agg. lento.

makuṣṭhaka sm. Phaseolus Aconitifolius; agg. lento.

makūlaka sm. *Croton Polyandrum.* makeruka sm. tipo di verme parassita.

makk vb. cl. 1 Ā. *makkate*: andare, muoversi.

makkalla sm. pericoloso ascesso nell'addome (proprio delle partorienti).

makkula sm. gesso rosso.

makkola sm. gesso.

makvaņa sm. elefante dalle membra piccole o che non ha ancora messo i denti.

maks vb. cl. 1 P. *makṣati*: 1. raccogliere, impilare; 2. essere arrabbiato.

máks sm. sf. mosca.

makṣa sm. il nascondere i propri difetti. makṣavīrya sm. *Buchanania Latifolia*. mákṣā sf. mosca.

mákṣikā sf. (vl. sm. *mákṣika*, *makṣīkā*) mosca, ape (RV).

makṣikāmala sn. "escrezione delle api",

makşikāśraya sm. "ricettacolo di api", cera. makşu agg. solo str. pl. makşûbhiḥ (vl. makşûbhiḥ), veloce, rapido; sm. N. di uomo.

makṣuṃgamá agg. che va velocemente (RV VIII, 22, 16; Sāy).

makşuņa sn. misura o peso.

makṣū́ avv. velocemente, rapidamente, presto, direttamente (RV).

makṣújavas agg. molto veloce (RV VI, 45, 14).

makṣútama agg. molto rapidamente (RV VIII, 19, 12).

makṣūyú agg. veloce, rapido, agile (detto dei cavalli), (RV VII, 74, 3).

makh vb. cl. 1 P. *makhati*: andare, muoversi

makhá agg. giocondo, allegro, vivace, vigoroso, attivo, senza riposo (detto dei Marut e di altre divinità), (RV; Br); sm.
1. festività, festa, ogni occasione di gioia o festività (RV; ŚāṅkhGṛ); 2. sacrificio, oblazione sacrificale (ŚBr); 3.
N. di un essere mitico (RV; VS; ŚBr).

makha sm. sn. (?) città della Mecca. makhakrivā sf. rito sacrificale.

makhatratr sm. "protettore del sacrificio di Viśvāmitra", N. di Rāma (figlio di Daśaratha).

makhatrayavidhāna sn. N. di un'opera. makhadviş sm. "nemico del sacrificio", demone, Rāksasa.

makhadveşin sm. "nemico del sacrificio (di Daksa)", N. di Śiva.

makhamathana sn. turbamento del sacrificio (di Daksa).

makhamaya agg. che contiene o rappresenta un sacrificio.

makhamukha agg. che inizia un sacrificio.

makhávat agg. 1. compagno di Makha (ŚBr); 2. sacrificatore (Hariy).

makhavahni sm. fuoco sacrificale. makhavişaya sm. distretto della Mecca. makhavedī sf. altare sacrificale.

makhasya vb. den. P. Ā. makhasyáti, makhasyáte: essere allegro o vivace.

makhasyú agg. allegro, vivace, esuberante (RV).

makhasvāmin sm. (vl. *maghasvamin*) "signore del sacrificio", N. di un autore.

makhahán sm. "uccisore di Makha", N. di Agni o Indra o Rudra (TS).

makhāṃśabhāj sm. "che prende parte a un sacrificio", dio.

 $makh\bar{a}gni~\mathrm{sm.}~fuo co~sacrificale.$

makhānala sm. fuoco sacrificale.

makhāpeta sm. N. di un Rāksasa.

makhānna sn. "cibo sacrificale", seme della *Euryale Ferox*.

makhālaya sm. casa o luogo per il sacrificio.

makhāsuhrd sm. N. di Śiva.

makheśa sm. "signore del sacrificio", N. di Visnu.

maga sm. mago, sacerdote del sole; sm. pl. N. di un paese nello Śākadvīpa abitato principalmente da Brahmani.

magádha sm. 1. paese dei Magadha, Bihār Meridionale; 2. pl. popolo di questo paese (AV); 3. menestrello che canta le lodi della stirpe del suo signore (L); sf. (ā) 1. città di Magadha (L); 2. pepe lungo (Suśr).

magadhadeśa sm. paese di Magadha. magadhaparibhāṣā sf. N. di un'opera. magadhapurī sf. città di Magadha. magadhapratistha agg. che abita nel Ma-

gadha.

magadhalipi sf. scrittura del Magadha. magadhavaṃśaja agg. nato dall'etnia del Magadha.

magadhājira sn. corte di Magadha.

magadhīya agg. che è legato a o che viene dal Magadha.

magadheśvara sm. 1. re dei Magadha; 2. N. di un re dei Magadha.

magadhodbhava agg. nato o cresciuto nel Magadha; sf. (\bar{a}) pepe lungo.

magadhya vb. den. P. *magadhyati*: 1. circondare; 2. servire, essere schiavo.

maganda sm. usuraio.

máganda sn. N. di un metro (VS).

magala sm. N. di uomo.

magu sm. mago.

magava sm. sn. (?) numero particolarmente alto.

magavyakti sf. N. di un'opera di Kṛṣṇadāsa Miśra sui Brahmani Śākadvīpin.

magasa sm. pl. N. dei guerrieri della casta dello Śākadvīpa.

magundī sf. N. di un essere mitico (le cui figlie sono demoni).

magna agg. 1. immerso, affondato in (loc. o in comp.); 2. tramontato (p.e. la luna); 3. immerso nella sfortuna; 4. ifc. scivolato in, che si nasconde in; 5. sprofondato, piatto (p.e. il petto o il naso); sm. N. di una montagna.

maghá sm. 1. dono, ricompensa, premio (RV); 2. ricchezza, potere (RV); 3. tipo di fiore (L); 4. droga o medicina (anche sf. (ā), (L); 5. N. di uno dvīpa (L); 6. N. di un paese dei Mleccha (L); sf. (ā) 1. N. del decimo o quindicesimo Nakṣatra (qualche volta considerato moglie della Luna), (AV); 2. N. della moglie di Śiva (L); 3. sf. (ī, ā) specie di grano (L).

maghagandha sm. Mimusops Elengi. maghátti sf. il dare e ricevere regali (RV). maghadéya sn. il dare regali (RV). magharava sm. N. di Niṣāda.

 $\label{eq:maghavattva} \mbox{ sn. liberalità, munificenza} \\ \mbox{(RV)}.$

maghávan agg. che possiede o distribuisce doni, generoso, munifico, liberale (spec. detto di Indra e di altre divinità, ma anche degli istitutori di sacrifici che pagano i preti e i cantanti), (RV; TS; AV; ŚBr; Up); sm. 1. N. di Indra (MBh; Kāv); 2. N. di Vyāsa o di un autore dei Purāṇa (Cat); 3. N. di un Dānava (Hariv); 4. N. del terzo Cakravartin in Bhārata (L).

maghavannagara sn. "città di Indra", N. di una città.

1165 maṅgalasūcaka

maghavanmuktakuliśa sm. sn. (?) fulmine scagliato da Indra.

maghastu sm. N. di uomo.

maghātrayodaśī sf. tredicesimo giorno della metà oscura del mese di Bhādra.

maghātrayodaśīśrāddha sn. cerimonia Śrāddha nel tredicesimo giorno del mese di Bhādra.

maghābhava sm. "nascita di Magha", pianeta Venere.

maghābhū sm. "nascita di Magha", pianeta Venere.

maghīprastha sm. N. di una città.

mańk vb. cl. 1 Ā. mańkate: muoversi o adornare.

mańkanaka sm. 1. N. di uno Ŗṣi; 2. N. di uno Yaksa.

mańki sm. N. di uomo.

mańkigīta sn. "canto di Mańki", N. del quindicesimo cap. del Pārtha Itihāsasamuccaya (che contiene episodi del MBh).

mańkila sm. grande incendio di una foresta.

mańkú agg. che vacilla, che trema (ŚBr); sm. chiazza (L).

mańkura sm. specchio.

maṅkuśa sm. persona che sa danzare e cantare (chiamata anche māhiṣya), (L).

maṅktavya agg. che deve essere immerso o affondato; sn. necessità di essere immerso o affondato da (qualcuno).

manktr agg. che affonda o immerge.

mankṣaṇa sn. armatura per le gambe o le cosce, gambali (cfr. mankhuṇa, matkuṇa).

mankşu avv. 1. velocemente, immediatamente, direttamente, istantaneamente; 2. molto, esageratamente; 3. veramente, realmente; sm. N. di uomo.

mańkh vb. cl. 1 P. *mańkhati*: andare, muoversi.

mankha sm. 1. bardo reale o panegirista; 2. mendicante di un ordine; 3. N. di uomo; 4. N. di un lessicografo.

mankhaka sm. N. di uomo.

mańkhakośa sm. opera del lessicografo Mańkha.

mankhanā sf. N. di donna.

maṅkhāya vb. den. Ā. maṅkhāyate: agire o essere come un bardo.

maṅg vb. cl. 1 Ā. *maṅgate*: andare, muoversi.

manga sm. sn. testa di una barca; sm. albero o lato di una nave (cfr. manda); sm. pl. N. di un paese nello Śākadvīpa abitato principalmente da Brahmani.

mangala sn. sg. pl. (ifc. sf. ā) 1. felicità, benessere, beatitudine; 2. qualcosa di propizio o che tende a essere un evento felice; 3. buon vecchio uso; 4. buon lavoro; 5. mus. composizione; 6. N. della capitale dell'Udyāna; sm. 1. N. di Agni; 2. N. del pianeta Marte; 3. N. di un re che appartiene alla stirpe di Manu; 4. N. di un Buddha; 5. N. di un poeta; 6. N. di un capo dei Cālukya; 7. profumo del gelsomino; sf. (ā) 1. erba dūrvā dalla fioritura bianca e blu; 2. sorta di karañja; 3. curcuma; 4. moglie fedele; 5. N. di Ūma; 6. N. di Dākṣayaṇī (come venerata in Gayā); 7. N. della madre del quinto Arhat dell'attuale avasarpiṇī; agg. 1. fortunato, propizio; 2. che ha il profumo del gelsomino.

maṅgalakaraṇa sn. "che causa fortuna", atto di recitare una preghiera per il successo prima di cominciare un' impresa.

mangalakarman sn. "che causa fortuna", atto di recitare una preghiera per il successo prima di cominciare un' impresa.

maṅgalakalaśa sm. contenitore d'acqua offerto agli Dei durante le feste.

maṅgalakalaśamaya agg. che consiste di contenitori d'acqua offerti agli Dei durante le feste.

maṅgalakāraka agg. che porta benessere. maṅgalakārin agg. che porta benessere.

maṅgalakārya sn. occasione festiva, solennità.

mangalakāla sm. occasione propizia.

maṅgalakuṭhāramiśra sm. N. di un custode.

mangalakṣauma sn. du. indumento superiore e inferiore di lino indossato in occasioni di festa.

mangalagāthikā sf. canto solenne.

maṅgalagiri sm. "montagna di fortuna", N. di un *maṅgala*.

mangalagirimāhātmya sn. N. di un'opera.

mangalagīta sn. canto solenne.

maṅgalagṛha sn. 1. casa o tempio propizi; 2. casa del pianeta Marte.

mangalagrhaka sn. casa o tempio propizi. mangalagraha sm. pianeta propizio, buona stella.

mangalaghața sm. "vaso di buon auspicio", 1. N. di un contenitore pieno d'acqua offerto agli Dei durante le feste; 2. N. di un elefante.

mangalacandikā sf. N. di Durgā.

mangalacandī sf. N. di Durgā.

mangalacchāya sm. Ficus Infectoria.

mangalatūrya sn. strumento musicale usato durante le feste.

mangaladaśaka sm. sn. (?) N. di una preghiera.

maṅgaladevatā sf. divinità tutelare (cfr. brahmamaṅgala).

mangaladvāra sn. N. del cancello principale del palazzo (che viene aperto durante le feste).

mangaladhvani sm. suono di buon auspicio (p.e. musica nuziale).

maṅgalanirṇaya sm. N. di un'opera.

mangalapattra sn. foglia che serve da amuleto.

maṅgalapāṭhaka sm. "che recita benedizioni", panegirista di professione.

maṅgalapāṇi agg. che ha mani fortunate.

maṅgalapātra sn. contenitore di buon auspicio, che contiene oggetti benauguranti.

mangalapura sn. "città della prosperità", N. di una città.

mangalapuşpamaya agg. fatto di fiori propizi.

mangalapūjāprayoga sm. N. di un'opera. mangalapūjāvidhi sm. N. di un'opera.

mangalapūjita agg. onorato con una donazione in denaro o con un'offerta sacrificale.

mangalapratisara sm. 1. filo matrimoniale (indossato dalla promessa sposa intorno al collo fino alla morte del marito); 2. cordone di un amuleto.

maṅgalaprada agg. che assicura benessere, di buon auspicio; sf. (\bar{a}) curcuma.

mangalaprastha sm. "cima fortunata", N. di una montagna.

maṅgalabherī sf. tamburo suonato in occasioni festive.

mangalamaya agg. che non consiste d'altro che felicità.

maṅgalamayūkhamālikā sf. N. di un'opera.

maṅgalamātrabhūṣaṇa agg. adorno solo di curcuma o del Maṅgalasūtra.

mangalamālikā sf. musica nuziale.

mangalarāja sm. N. di un re.

mangalavacas sn. parole di benedizione o di congratulazioni.

maṅgalavat agg. propizio, benedetto; sf. (*ī*) N. di una figlia di Tumburu.

 $\label{eq:mangalavatsa} \textbf{mangalavatsa} \ \text{sm.} \ N. \ di \ un \ poeta.$

maṅgalavāda sm. benedizione, congratulazioni

mangalavādatīkā sf. N. di un'opera.

mangalavādārtha sm. N. di un'opera.

maṅgalavādin agg. che pronuncia una benedizione, che esprime congratulazioni.

maṅgalavāra sm. "giorno di Marte", martedì.

maṅgalavāsara sm. "giorno di Marte", martedì.

mangalavidhi sm. 1. cerimonia propiziatoria o rito festivo; 2. preparazione per una festa.

mangalavṛṣabha sm. bue che reca segni propizi.

mangalasamsana sn. atto di augurare gioia, di congratularsi.

mangalaśabda sm. parola di augurio, felicitazioni.

mangalaśanti sf. N. di un'opera.

mangalasamstava agg. che si felicita, che contiene felicitazioni.

maṅgalasamālambhana sn. unguento propizio.

maṅgalasāman sn. sāman propizio.

maṅgalasūcaka agg. che augura buona fortuna.

maṅgalasūtra 1166

mangalasūtra sn. "filo fortunato", filo matrimoniale (indossato dalla promessa sposa intorno al collo fino alla morte del marito).

mangalastava sm. N. di un'opera.

mangalastotra sn. N. di un'opera.

maṅgalasnāna sn. abluzione solenne.

maṅgalasvara sm. conchiglia marina.

mangalākṣata sm. pl. riso gettato sulla gente dai Brahmani in segno di augurio ai matrimoni.

maṅgalāguru sn. specie di Agallochum.

mangalāgaurīpūjā sf. N. di un'opera.

mangalāgaurīvratakathā sf. N. di un'opera.

mangalāgaurīvratodyāpana sn. N. di un'opera.

maṅgalāgauryaṣṭaka sn. N. di un'opera. maṅgalācaraṇa sn. 1. benedizione, preghiera per il successo di qualcosa; 2. il pronunciare una benedizione, l'augurare gioia.

mangalācāra sm. 1. il ripetere una preghiera per il successo e l'osservare altre cerimonie di buon auspicio; 2. composizione.

mangalācārayukta agg. accompagnato da una preghiera per il successo o da cerimonie propizie.

maṅgalātodya sn. tamburo suonato in occasioni di festa.

mangalādeśavṛtta sm. indovino.

mangalāyana sn. 1. via della felicità o della prosperità; 2. il camminare sul sentiero della prosperità.

maṅgalārambha agg. che dà un buon inizio (detto di Gaṇeśa).

mangalarcanapaddhati sf. N. di un'opera.

mangalarjuna sm. N. di un poeta.

mangalārtham avv. per amore della prosperità, della felicità.

maṅgalārha agg. degno di prosperità o felicità.

maṅgalālaṃkṛta agg. decorato con ornamenti propizi.

maṅgalālambhana sn. il toccare qualcosa di propizio.

mangalālambhanīya agg. oggetto di buon auspicio se toccato.

maṅgalālaya agg. che ha un'abitazione di buon auspicio; sm. tempio.

mangalālāpana sn. felicitazioni.

maṅgalāvaṭa sn. N. di un luogo di pellegrinaggio.

mangalāvaha agg. propizio.

maṅgalāvāsa sm. "luogo propizio in cui abitare", tempio.

mangalāvrata sn. 1. voto di Ūma; 2. N. di cap. del Kāśīkhanda dello Skanda Purāna; agg. devoto a Ūma, detto di Śiva.

maṅgalāśāstra sn. "libro di Ūma", N. di un'opera.

mangalāstaka sm. termine per indicare

otto cose propizie; sm. sn. (?) otto versi di benedizione pronunciati per augurio da un Brahmano su una coppia appena sposata mentre è tenuto un pezzo di stoffa tra loro; sn. N. di varie opere.

mangalāhnika sn. ogni rito religioso quotidiano per il successo; 2. vaso pieno di acqua trasportato davanti alla processione.

mangaliká sn pl. (?) N. degli inni del diciottesimo kānḍa dell'Atharvaveda (AV XIX, 23, 28).

mangalīya agg. di buon auspicio.

maṅgalecchấ sf. benedizione, felicitazione; avv. (āyai) per desiderio di un presagio favorevole (MaitrS III, 8, 10).

mangalecchu agg. che desidera gioia, prosperità.

mangaleśvaratīrtha sn. "tīrtha del signore della prosperità", N. di un luogo di bagni sacri.

mangalopepsā sf. desiderio di prosperità o felicità.

mangalya agg. 1. propizio, fortunato, che conferisce felicità; 2. bello, piacevole, gradevole; 3. pio, puro, santo; sm. 1. Cicer Lens; 2. Aegle Marmelos; 3. Ficus Religiosa; 4. Ficus Heterophylla; 5. albero della noce di cocco: 6. Feronia Elephantum; 7. specie di karañja; 8. vivo, vivente; 9. N. di un demoneserpente; sf. (\bar{a}) 1. specie di sandalo fragrante; 2. Anethum Sowa; 3. Mimosa Suma; 4. Terminalia Chebula; 5. Andropogon Aciculatus: 6. Curcuma Longa; 7. bulbo (rddhi); 8. erba dūrvā; 9. Pimpinella Asinum ed Elephantopus Scaber (o Hieracium?); 10. N. di una pianta medicinale edibile; 11. v. priyangu; 12. Glycine Debilis; 13. Acorus Calamus; 14. N. di un pigmento giallo (v. gorocanā); 15. resina; 16. N. di Durgā; sn. 1. preghiera di buon auspicio; 2. ogni cosa di buon auspicio; 3. bagno con il succo di tutte le piante medicinali; 4. acqua portata da vari posti sacri per la consacrazione di un re; 5. caglio acido; 6. legno di sandalo; 7. tipo di Agallochum; 8. oro; 9. minio.

mangalyaka sm. Cicer Lens.

maṅgalyakusumā sf. Andropogon Aciculatus.

mangalyadanda sm. "che ha un bastone di buon auspicio", N. di uomo.

maṅgalyanāmadheyā sf. Hoija Viridifolia.

mangalyavastu sn. ogni oggetto di buon auspicio.

mangalyarha sf. Ficus Heterophylla.

manginī sf. barca, nave.

mangīra sm. N. di uomo.

mangu sm. N. di un principe.

mangura sm. tipo di pesce.

mangula sn. male, peccato (v. pāpa).

manguşa sm. N. di uomo.

maṅgh vb. cl. 1 P. *maṅghati*: adornare, decorare; Ā. *maṅghate*: 1. andare, partire, iniziare; 2. biasimare; 3. ingannare.

mac vb. cl. 1 \(\bar{A}\). *macate*: 1. imbrogliare, essere cattivo o arrogante; 2. pestare, sgretolare.

macakruka sm. N. di uno Yakşa e di un luogo sacro da lui protetto vicino all'entrata del Kurukşetra (cfr. mankanaka).

macarcikā sf. ifc. eccellenza, ogni cosa eccellente o buona nel suo genere.

maccitta agg. che ha la mente (fissata) su di me, che pensa a me.

maccha sm. pesce.

maccharīra sn. mio corpo.

macchākṣāṅka agg. segnato con un occhio di pesce (detto di una perla di cattiva qualità).

majamudāra sm. portamemorie, portadocumenti.

majiraka sm. N. di uomo.

majj vb. cl. 6 P. majjati: 1. affondare (acc. o loc.), andare giù, andare all'inferno, perire, andare in rovina; 2. calarsi (in acqua), tuffarsi, immergersi o gettarsi (loc.), fare il bagno, essere sommerso o annegare; caus. majjáyati: 1. far affondare, sommergere, soverchiare, distruggere; 2. inondare; 3. colpire o conficcare in (loc.).

majjakṛt sn. "che produce midollo", osso. majján sm. "affondato o posto dentro", 1. midollo osseo (detto anche per l'interno delle piante), (RV); 2. squama, incrostazione (Kull a Mn, V, 135).

majjana sm. 1. N. di un demone che causa malattia o febbre; 2. N. di un attendente di Śiva; sn. 1. l'immergere (spec. nell'acqua), l'affondare, il tuffarsi, abluzione; 2. (con *niraye*) lo sprofondare all'inferno; 3. l'annegare (qualcuno), il soverchiare; 4. midollo.

majjanagata agg. immerso in un bagno.

majjanamaṇḍapa sm. stabilimento balneare, bagno.

majjanonmajjana sm. du. "Majjana e Unmajjana", N. di due demoni.

majjayitṛ agg. che fa affondare o piombare (ŚBr).

majjara sm. (vl. garjara) tipo d'erba.

majjarasa sm. "secrezione del midollo", seme virile.

majjala sm. (vl. *majjāna*) N. di uno degli attendenti di Skanda.

majjavát agg. ricco di midollo (opp. a amajjaka), (TS).

majjas sn. midollo.

majjasamudbhava sm. "prodotto dal midollo", seme virile.

majjá sf. midollo (ŚBr; MaitrUp; Hariv).
majjākara sn. "che produce midollo",
osso.

majjāja sm. specie di bdellio.

1167 mañjuvādin

- majjāţikā sf. peso.
- **majjāna** sm. (vl. *majjala*) N. di uno degli attendenti di Skanda.
- majjāmeha sm. N. di una malattia degli organi urinari.
- majjārajas sn 1. N. di un inferno; 2. bdellio. majjārasa sm. "secrezione del midollo", seme virile.
- majjāsāra sn. "che ha il midollo come suo principale ingrediente", noce moscata.
- majjikā sf. femmina della gru indiana. majjūka agg. che si tuffa ripetutamente
- (usato per spiegare maṇḍūka).
- **majmána** sn. grandezza, maestà (RV; AV); avv. (\bar{a}) completamente, generalmente, del tutto (RV).
- mañc vb. cl. 1 Ā. mañcate: 1. ingannare; 2. tenere; 3. crescere; 4. adorare; 5. splendere; 6. andare, muoversi.
- mañca sm. 1. palcoscenico, piattaforma su un palazzo o su colonne, sedile elevato, palchetto, trono; 2. lettiera, giaciglio; 3. piedistallo; 4. piattaforma o capanna elevata sui bambù in un campo (dove è posta una sentinella per proteggere il cadavere dal bestiame, dagli uccelli); 5. mus. tipo di misura.
- mañcaka sm. sn. 1. palcoscenico, piattaforma; 2. giaciglio, letto; 3. struttura o supporto (spec. per tenere il fuoco); sm. mus. tipo di misura; sf. ($ik\bar{a}$) 1. sedia; 2. tipo di avallamento sulle gambe; 3. mus. tipo di misura.
- mañcakagata agg. andato a letto.
- mañcakāśraya sm. "che infesta il letto", insetto del letto, insetto domestico.
- mañcakāśrayin sm. "che infesta il letto", insetto del letto, insetto domestico.
- mañcakāsura sm. N. di un Asura.
- mañcakāsuradundubhivadha sm. N. di un cap. del GāṇP.
- **mañcana** sm. (con *ācārya*) N. di un maestro (padre di Śiṅgāya).
- mañcanṛtya sn. tipo di danza.
- mañcapīțha sn. sedile su una piattaforma.
- mañcamandapa sm. sorta di capanna temporanea aperta, piattaforma eretta per cerimonie particolari.
- mañcayāpya sm. (vl. *mañcayāpya*) N. di uomo.
- mañcayūpa sm. colonna che sostiene una piattaforma.
- mañcavāṭa sm. recinto di una piattaforma.
 mañcastha agg. che sta su una piattaforma.
- mañcāgāra sn. sorta di capanna temporanea aperta, piattaforma eretta per cerimonie particolari.
- mañcārohaņa sn. salita su una piattaforma.
- mañcipattra sn. specie di pianta.
- **mañj** vb. cl. 10 P. *mañjayati*: 1. pulire o essere brillante; 2. risuonare.
- mañjana sm. figlio di uno Śūdra e di una Vatī.

- mañjara sn. 1. grappolo di fiori, infiorescenza dei cereali (p.e. del grano); 2. specie di piante; 3. perla.
- mañjaraya vb. den. P. mañjarayati: adornare con mazzi di fiori.
- mañjarikā sf. 1. mazzo di fiori; 2. N. di una principessa.
- mañjarita agg. 1. che ha mazzi di fiori; 2. fissato su uno stelo.
- mañjaridhārin agg. che ha mazzi di fiori.
 mañjarī sf. 1. (vl. mañjari) mazzo di fiori (spesso alla fine di titoli di opere); 2.
 (vl. mañjari) fiore, bocciolo; 3. (vl. mañjari) germoglio, rametto; 4. fogliame (come ornamento su edifici); 5. linea parallela o fila; 6. perla; 7. N. di varie piante; 8. N. di due metri; 9. N. di varie opere.
- mañjarīka sm. specie di *tulasī* fragrante. mañjarīkṛ vb. cl. 8 P. *mañjarīkaroti*: tra-
- sformare in bocciolo di fiore.

 mañjarīcāmara sn. germoglio a forma di
 ventaglio
- ventaglio.

 mañjarījāla sn. densa massa di boccioli o
 fiori.
- mañjarijāladhārin agg. fittamente ricoperto di boccioli o fiori.
- mañjarīdīpikā sf. N. di un'opera.
- mañjarīnamra sm. "curvo per il peso di mazzi di fiori", *Calamus Rotang*.
- mañjarīpiñjarita agg. 1. che ha perle e oro; 2. colorato di giallo con mazzi di fiori.
- mañjarīprakāśa sm. N. di un'opera. mañjarīsāra sm. N. di un'opera.
- mañjā sf. 1. mazzo di fiori; 2. femmina di
- mañji sf. (vl. mañjī) mazzo di fiori.
- mañjikā sf. prostituta, cortigiana.
- mañjiphalā sf. Musa Sapientum.
- mañjiman sm. bellezza, eleganza.
- mañjiṣṭha agg. sup. molto brillante, rosso brillante (p.e. quello della robbia indiana); sf. (ā) robbia indiana, Rubia Munjista.
- mañjiṣṭhābha agg. che ha il colore della robbia indiana.
- mañjiṣṭhāmeha sm. malattia a causa della quale l'urina è di colore leggermente rossastro.
- mañjiṣṭhāmehin agg. che soffre di una malattia a causa della quale l'urina è di colore leggermente rossastro.
- mañjiṣṭhārāga sm. 1. colore o tintura della robbia indiana; 2. attaccamento piacevole e durevole come il colore della robbia indiana.
- **mañjī** sf. 1. infiorescenza composita; 2. femmina di capra.
- mañjira sm. sn. (ifc. sf. ā) ornamento per il piede, cavigliera; sm. N. di un poeta; sf. (ā) N. di un fiume; sn. 1. colonna intorno alla quale passano le corde del bastone della zangola; 2. tipo di metro. mañjiraka sm. N. di uomo.

- mañjīrakvaņita sn. tintinnio delle cavigliere.
- mañjiradhvanikomala sn. N. di un'opera.
- mañjila sm. villaggio abitato specialmente da lavandai.
- mañju agg. bello, amabile, attraente, piacevole, dolce; sm. (con *bhaṭṭa*) N. di uno scoliasta dell'Amarakośa.
- mañjukula sm. N. di uomo.
- mañjukeśin sm. "dai bei capelli", N. di Krsna.
- **mañjugamana** agg. che va bene o graziosamente; sf. (\bar{a}) oca o airone.
- mañjugarta sm. sn. N. del Nepāl.
- mañjugir agg. dalla voce dolce.
- mañjugīti sf. N. di un metro.
- mañjuguñja sm. mormorio piacevole.
- mañjuguñjatsamīra agg. che esala una dolce brezza o respiro.
- mañjugoşa agg. che emette un dolce suono; sm. 1. colomba; 2. N. di uno dei più celebri Bodhisattva tra i Buddhisti del nord; sf. (ā) 1. N. di un'Apsaras; 2. N. di una Suranganā.
- mañjutara agg. più amorevole o incantevole.
- mañjudeva sm. N. di uno dei più celebri Bodhisattva tra i Buddhisti del nord.
- mañjunandin sm. N. di un poeta. mañjunātha sm. N. di uno dei più celebri Bodhisattva tra i Buddhisti del nord.
- mañjunāśī sf. 1. bella donna; 2. N. della moglie di Indra o Durgā.
- mañjunetra agg. dai begli occhi.
- mañjupaṭṭana sn. N. di una città costruita da Mañjuśrī.
- mañjupattana sn. N. di una città costruita da Mañjuśrī.
- mañjupāṭhaka sm. "che ripete graziosamente", pappagallo.
- mañjuprāna sm. N. di Brahmā.
- mañjubhadra sm. N. di uno dei più celebri Bodhisattva tra i Buddhisti del nord.
- mañjubhāṣin agg. che parla dolcemente; sf. (inī) 1. N. di un metro; 2. N. di varie opere.
- mañjumañjira sm. sn. bell'ornamento del piede.
- mañjumaṇi sm. "bella gemma", topazio.mañjumatī sf. "la bella", N. di una principessa.
- mañjula agg. bello, piacevole, amorevole, incantevole; sm. specie di gallina d'acqua o Gallinula Chloropus; sf. (ā) N. di un fiume; sm. sn. 1. pergola, pergolato; sn. 1. pozzo; 2. frutto della Ficus Oppositifolia; 3. Blyxa Octandra.
- mañjulikā sf. N. di donna.
- mañjuvaktra agg. dal bel volto, bello.
- mañjuvacana agg. che parla dolcemente. mañjuvāc agg. che parla dolcemente.
- **mañjuvādin** agg. che parla dolcemente; sf. (\bar{i}) 1. N. di donna; 2. N. di un metro.

mañjuśrī 1168

mañjuśrī sm. N. di uno dei più celebri Bodhisattva tra i Buddhisti del nord.

mañjuśrīparipṛcchā sf. N. di un'opera. mañjuśrīparvata sm. N. di una montagna. mañjuśrībuddhakṣetraguṇavyūha sm.

N. di un'opera.

mañjuśrīmūlatantra sn. N. di un'opera. mañjuśrīvikrīḍita sn. N. di un'opera. mañjuśrīvihāra sm. N. di un'opera.

mañjusaurabha sn. tipo di metro.

manjusauraona sn. tipo di metro. mañjusvana agg. che suona dolcemente.

mañjusvara agg. che suona dolcemente; sm. N. di uno dei più celebri Bodhisattva tra i Buddhisti del nord.

mañjūlā sf. (= mañjubhāṣiṇī) 1. N. di un metro; 2. N. di varie opere.

mañjūṣaka sm. N. di una specie di fiori celestiali.

mañjūṣā sf. (vl. mañjuṣā) 1. scatola, contenitore, cassa, canestro; 2. ricettacolo di o per; 3. Rubia Muñjista; 4. pietra.

mañjūṣākuñcikā sf. N. di un'opera.

maṭa sm. figlio di un Vaiśya e di una Kuṭi. maṭaka sm. sn. corpo di un morto, cadavere (cfr. *mṛtaka*).

matacīsf. grandine.

maṭacīhata agg. colpito dalla grandine. matatī sf. grandine.

matutacandī sf. N. di una Raksasī.

maṭusphaṭi sm. orgoglio o arroganza incipiente.

maţūşikā sf. (vl. madūşikā, maṇdūşikā, madhūşikā e mandhūşikā) ragazza nana inadatta al matrimonio.

maṭṭa sm. 1. tipo di tamburo; 2. (vl. sn. *mattanrtya*) tipo di danza.

maṭṭaka sm. 1. cima di un tetto; 2. Coracana Eleusina.

maţţanrtya sn. tipo di danza.

maţmaţá sm. classe di demoni o spiriti maligni (AV).

math vb. cl. 1 P. *mathati*: dimorare o essere inebriato.

matha sm. sn. 1. capanna, casetta, spec. capanna (o cella) appartata di un asceta (o di uno studente); 2. chiostro, scuola (spec. per giovani Brahmani), tempio; sm. carro o vettura tirata da buoi.

maţhakeśavadhāriņī sf. N. di Nandā (fondatrice della scuola di Keśava).

mațhacintā sf. responsabilità di un convento.

mathapratisthātattva sn. N. di un'opera. mathaya vb. den. P. *mathayati*: costruire, erigere.

mathara agg. 1. che insiste su (loc.); 2. (suono) duro, aspro; 3. inebriato; sm. 1. N. di uomo (prob. di un santo); 2. durezza, asprezza.

mațhasthiti agg. che sta o risiede in una scuola di Brahmani.

mațhādhipati sm. sovrintendente di un monastero, direttore di una scuola.

mațhādhyakṣa sm. sovrintendente di un monastero, direttore di una scuola.

mațhāyatana sn. monastero, scuola di studi superiori.

mathikā sf. capanna, cella.

mațhośilothikā sf. N. di donna.

maḍaka sm. Corocana Eleusina; sm. pl. N. di un popolo.

maḍamaḍ onomat. (con iti) crack!.

maḍarakantha sn. (vl. *mandarakantha*) N. di una città.

maḍararājya sn. (vl. *maḍavarāja*) N. di un distretto nel Kaśmīr.

madurakantha sn. (vl. madarakantha, mandarakantha) N. di una città.

madūṣikā sf. (vl. maṭūṣikā, maṇḍūṣikā, madhūṣikā e mandhūṣikā) ragazza nana inadatta al matrimonio.

maddacandra sm. N. di uomo.

maḍḍu sm. tipo di tamburo (cfr. maṭṭa).

maḍḍuka sm. (vl. maṇḍuka) tipo di tamburo.

maḍḍukairika sm. figlio di un Niṣāda e di una Māgadhī.

man vb. cl. 1 P. *maṇati*: risuonare, mormorare.

maṇa sm. sn. unità di misura per il grano. maṇaū astrn. N. del settimo Yoga.

maņí sm. 1. gioiello, gemma, perla (anche fig.), ornamento o amuleto, goccia, cristallo (RV); 2. calamita, magnetite (Kap); 3. glande (Suśr); 4. N. della preghiera del gioiello di loto; 5. clitoride (L); 6. gobba (del cammello), (MBh); 7. escrescenze carnose che pendono dal collo di una capra (VarBrS); 8, cartilagine tiroidea (L); 9. polso (L); 10. largo vaso per l'acqua (L); 11. N. di un Nāga (MBh); 12. N. di un compagno di Skanda (amico di Sumani); 13. N. di un saggio; 14. (vl. tūṇi) N. di un figlio di Yuyudhāna; 15. N. di un re dei Kimnara (Kārand); 16. N. di varie opere e di una raccolta di formule magiche (anche abbreviate come Tattvacintāmaņi e Siddhāntaśiromaņi).

manika sm. gioiello, gemma, pietra preziosa; sm. pl. formazioni globulari di carne sulla spalla di un animale; contenitore per l'acqua, brocca (ifc. sf. a).

maṇikaṇṭha sm. 1. ghiandaia blu; 2. N. di un Nāga; 3. N. di un autore.

manikanthaka sm. gallo.

maṇikarṇa agg. "che ha l'orecchio ingioiellato", che ha un qualsiasi ornamento (un segno) sull'orecchio (detto del bestiame, etc.); sm. N. di un *linga*; sf. (i) pozza sacra.

maņikarņikā sf. 1. ornamento per l'orecchio consistente di perle o gioielli; 2. N. di una pozza sacra a Benares; 3. N. di una figlia di Cāṇḍaghoṣa.

maņikarņikāmahiman sm. N. di un'opera.

maņikarņikāmāhātmya sn. N. del ventiduesimo cap. dell'Uttarakhaņḍa dello Śiva Purāṇa. maṇikarṇikāṣṭaka sn. N. di un'opera. maṇikarṇikāstotra sn. N. di un'opera.

maṇikarṇikī sf. N. di una pozza sacra a Benares.

maṇikarṇīśvara sm. N. di un linga. maṇikarneśvara sm. N. di un linga.

maṇikāca sm. parte piumata di una freccia.

maņikāñcana sm. N. di una montagna.

maṇikāñcanaprameyasaṃgraha sm. N. di un'opera.

maņikānana sn. 1. bosco o macchia che contiene gioielli; 2. collo (in quanto coperto di gioielli).

manikārá sm. 1. intagliatore di gemme, gioielliere (VS; R); 2. prole adultera di genitori Vaisya la cui madre è ancora viva (L); 3. N. di vari autori (Cat).

maņikuţţikā sf. N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

manikusuma sm. N. di un Jina.

manikūţa sm. N. di due montagne.

maṇikṛt sm. 1. intagliatore di gemme, gioielliere (autore del Maṇi).

maņiketu sm. N. di una cometa o meteora. maņikhaņḍadvayatraya sn. N. di un'opera.

manigana sm. pl. perle.

manigarbha sm. N. di un parco.

maṇiguṇanikara sm. 1. moltitudine di fili di perle; 2. N. di un metro.

maṇigrantha sm. N. di un'opera.

maṇigrāma sm. N. di un luogo.

maṇigrīvá agg, "che ha il collo ingioiellato", che indossa una collana (RV I,122,14); sm. N. di un figlio di Kubera (L).

maṇighaṇṭākṛtanyāyaratnaprakaraṇa sn. N. di un'opera.

maṇicīra sn. abito indossato con gioielli. maṇicūḍa sm. 1. N. di un Vidyādhara; 2. N. di un Nāga; 3. N. di un re di Sāketanagara (v. ratnacūḍa); sf. (ā) N. di una Kimnarī.

maṇicchidrā sf. "che ha un buco a forma di gioiello", 1. radice che assomiglia allo zenzero (v. medā); 2. bulbo che cresce sullo Himavat (v. rṣabha).

maṇijalā sf. "che ha l'acqua come gioiello", N. di un fiume.

manita sn. suono inarticolato che si dice sia emesso dalle donne durante l'amplesso, mormorio libidinoso.

maṇitāraka sm. (vl. maṇitārava, maṇibhārava) "che ha l'occhio come un gioiello", gru indiana.

maṇituṇḍaka sm. tipo di uccello che vive sull'acqua.

maņitulākoţi sf. gioielli come ornamento del piede.

manittha sm. N. di un astronomo.

manitthavarşaphala sn. N. di un'opera.

maṇitsaru agg. dal manico di gioiello.

maṇidaṇḍa agg. che ha un'impugnatura adorna di gioielli.

1169 maṇisara

maṇidatta sm. N. di molti uomini.

maṇidara sm. N. di un capo degli Yakṣa. maṇidarpaṇa sm. 1. specchio adorno di

maṇidarpaṇa sm. 1. specchio adorno di gioielli o fatto di gioielli; 2. N. di molte opere.

maṇidīkṣitīya sn. N. di un'opera. maṇidīdhiti sf. N. di un'opera.

maņidīdhitigūdhārthaprakāśikā sf. N. di un commentario alla Maṇidīdhiti.

maṇidīpa sm. 1. lampada che ha gioielli al posto dello stoppino; 2. N. di un'opera.

maṇidoṣa sm. imperfezione o difetto in un gioiello.

manidvīpa sm. "isola del gioiello", 1. cappuccio del serpente Ananta; 2. N. di un'isola mitica nell'oceano di nettare.

maṇidhanu sm. "arco-gioiello", arcobaleno.

manidhanus sn. "arco-gioiello", arcobaleno.

maṇidhara agg. che ha un filo di perline per contare; sm. Samādhi; sf. (\bar{a}) posizione delle dita.

maṇidhāna sm. (vl. maṇidhānya, maṇidhānyaka, maṇidhāra) N. di un re.

maṇidhāriṇī sf. N. di una Kiṃnarī. maṇinanda sm. N. di vari autori.

maṇināga sm. N. di un demone-serpente; sm. sn. (?) N. di un luogo sacro per il bagno.

maṇiniryātana sn. restituzione di un gioiello.

maṇipaticaritra sn. N. di un'opera.

maṇipadma sm. N. di un Bodhisattva. maṇiparīksā sf. N. di un'opera.

maniparvata sm. "montagna di gioiello", N. di una montagna mitica.

maṇipālī sf. donna che custodisce i gioielli. maṇipuccha agg. che ha protuberanze sulla coda.

maṇipura sn. N. di una città.

maņipureśvara sm. N. del re Babhruvāhana.

maṇipuṣpaka sm. N. di una conchiglia di Sahadeva.

maṇipuṣpeśvara sm. N. di uno degli attendenti di Śiva.

manipūra sm. 1. ombelico; 2. sorta di corpetto (indossato dalle donne e riccamente adorno di gioielli); sn. 1. cerchio mistico sull'ombelico; 2. N. di una città nel Kalinga situata sulla riva del mare.

maṇipūraka sn. N. di un cerchio mistico sull'ombelico.

maṇipūrapati sm. N. del re Babhruvāhana.

maṇipūravibhedana sn. N. di un gioiello. maṇipūreśvara sm. N. del re Babhruvāhana.

maṇiprakāśa sm. N. di un' opera. maṇiprakāśakadīpti sf. N. di un' opera. maṇiprakāśika sf. N. di un' opera. maṇipratyakṣa sn. N. di un' opera. maṇipradāna sn. N. del trentaquattresimo cap. del Sundarakāṇḍa del Rāmāvana.

maṇipradīpa sm. 1. lampada che ha gioielli al posto dello stoppino; 2. N. di un'opera.

maṇiprabhā sf. "montagna di gioiello", 1. N. di un metro; 2. N. di un'Apsaras; 3. N. di un lago; 4. N. di un'opera.

maṇipravāla sm. sn. (?) N. di un'opera. maṇipraveka sm. gioiello splendido.

manibandha sm. 1. l'allacciare o l'indossare gioielli; 2. polso (come posto in cui si allacciano i gioielli); 3. tipo di metro; 4. N. di una stirpe mista.

maṇibandhana sn. 1. l'allacciare gioielli; 2. filo di perle, ornamento di perle; 3. parte di un anello o braccialetto dove i gioielli sono posti; 4. polso.

maņibīja sm. albero del melograno.

maṇibhadra sm. 1. N. di un fratello di Kubera e re degli Yakṣa (divinità tutelare di viaggiatori e mercanti); 2. N. di uno Śreṣṭhin; 3. N. di un poeta.

maṇibhadraka sm. N. di un demone-serpente; sm. pl. N. di una stirpe.

maṇibhava sm. N. di uno dei cinque Dhyāni-Buddha.

maṇibhārava sm. (vl. maṇitārava, maṇitāraka) "che ha l'occhio come un gioiello", gru indiana.

manibhitti sf. "che ha un muro di gioielli", N. di un palazzo del demone-serpente Śesa.

maṇibhū sf. pavimento intarsiato di gioielli.

maṇibhūmi sf. 1. pavimento intarsiato di gioielli; 2. miniera di gioielli.

manibhūmikākarman sn. l'intarsiare o il ricoprire un pavimento di gioielli (una delle sessantaquattro arti).

maṇimañjarī sf. 1. file di gioielli o perle; 2. tipo di metro; 3. N. di varie opere.

 $\label{eq:maniman_jar_ichedin} \textbf{i} \, \text{sf.} \, N. \, \text{di un'opera}.$

manimandapa sm. 1. palazzo di cristallo o palazzo su pilastri di cristallo; 2. N. di una residenza di Śesa; 3. N. di una residenza di Nairrta (protettore del sud-ovest).

maṇimaṇḍapamāhātmya sn. N. di un'opera.

maṇimaṇḍita agg. adorno o costellato di gioielli o perle.

maṇimat agg. adorno di gioielli; sm. 1. sole; 2. N. di uno Yakṣa; 3. N. di un servitore di Śiva; 4. N. di un Rākṣasa; 5. N. di un Nāga; 6. N. di un re (che era Vṛtra in una vita precedente); 7. N. di una montagna; 8. N. di un tīrtha; sf. (atī) 1. N. di una città dei Daitya; 2. N. di un fiume.

manimadhya sn. N. di due metri.

maṇimantha sm. N. di una montagna; sn. sale di roccia.

maṇimaya agg. formato da o consistente di gioielli, cristallino.

maņimayabhū sf. pavimento ricoperto di gioielli.

maṇimaheśa sm. N. di un tīrtha.

maṇimālā sf. 1. filo o collana di gioielli o di perle; 2. segno circolare lasciato da un morso (spec. durante i giochi amorosi); 3. lustro, bellezza; 4. tipo di metro; 5. N. di Lakṣmī; 6. N. di un'opera.

maṇimāhātmya sn. N. di un'opera.

maṇimiśra sm. N. di due autori.

maņimuktā sf. N. di un fiume.

maṇimekhala agg. cinto di gemme, circondato da gemme.

maṇimegha sm. N. di una montagna.

maṇiyaṣṭi sf. 1. filo di perle; 2. bastone ricoperto di gioielli.

maṇirata sm. N. di un maestro.

maṇiratna sn. gioiello, gemma.

maṇiratnamaya agg. che forma gioielli o consiste di essi, cristallino.

maṇiratnamālā sf. "ghirlanda di gioielli", N. di due opere.

maniratnavat agg. che contiene gioielli. maniratnasuvarnin agg. che contiene pietre preziose e oro.

maṇiratnākara sm. N. di un'opera.

maņiradana agg. che ha denti perlati.

maṇirāga agg. che ha il colore di un gioiello; sm. 1. colore di un gioiello; 2. tipo di metro; sn. 1. vermiglione; 2. tipo di rubino.

maṇirāja sm. "re dei gioielli", 1. diamante (cfr. *maṇīndra*); 2. N. di un re.

manirāma sm. N. di vari autori.

maņirāmakṛṣṇadīkṣitīya sn. N. di un'opera.

maṇirūpya agg. del villaggio di Māṇirūpya.

maņirocanī sf. N. di una Kimnarī.

maṇilá agg. che ha escrescenze di carne (TS).

maṇiliṅgeśvara sm. N. di uno degli otto Vītarāga.

maṇiva agg. che ha gioielli; sm. N. di un demone-serpente.

maṇivara sm. N. di uomo; sn. diamante.

maṇivarman sm. N. di un mercante; sn. N. di un talismano fatto di gioielli.

maṇivala agg. che ha perle (o zolle di escrementi) sulla coda (VS).

maṇivāhana sm. "portatore di gioielli", N. di Kuśāmba o Kuśa.

maṇiviśeṣa sm. tipo di gioiello, gioiello eccellente.

maṇiśaṅkhaśarkara agg. che ha conchiglie e ghiaia come gioielli.

maniśabda sm. N. di un'opera.

maņiśilā sf. lastra ingioiellata.

maniśrnga sm. dio del sole.

maniśekhara sm. N. di un Gandharva.

manisaila sm. "montagna-gioiello", N. di una montagna.

maṇiśyāma agg. blu scuro come un gioiello, i.e. zaffiro.

maņisara sm. ornamento o filo di perle.

maņisānu 1170

maṇisānu sm. "che ha una cresta di gioielli", N. del monte Meru.

maṇisāra sm. sn. (?) N. di un'opera Nyāva.

manisārakhandana sn. N. di un'opera. manisāradarpana sm. N. di un'opera. manisāraprāmānyavāda sm. N. di un'opera. pera.

maņisūtra sn. filo di perle.

maņisopāna sn. 1. gradini delle scale formati da gioielli o cristallo; 2. catena di anelli d'oro.

maṇisaupāna sm. bastone o stecca con gioelli incastonati.

maniskandha sm. N. di un demone-serpente.

manistambha sm. colonna o pilastro di cristallo.

maņisraj sf. ghirlanda di gioielli.

maṇiharmya sn. "palazzo di gioielli, palazzo di cristallo", N. di un palazzo.

maṇīca sn. 1. mano; 2. fiore; 3. perla.

maṇīcaka sm. re pescatore, alcione; sn. 1. gioiello; 2. fiore (cfr. *manīvaka*).

maṇīndra sm. "capo dei gioielli", diamante.

maṇīya vb. den. Ā. maṇīyate: somigliare a un gioiello.

maṇīvaka sm. N. di un figlio di Bhavya; sn. 1. (vl. ṣaṇīvaka) N. del varṣa governato da Manīvaka; 2. fiore.

manīśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha.

mant vb. cl. 10 P. mantayati: agire come intermediatore.

maṇṭapa sm. sn. v. maṇḍapa; sf. (ī) tipo di Portulaca

manți sm. N. di uomo.

manth vb. cl. 1 Ā. *manthate*: desiderare ansiosamente.

mantha sm. tipo di carne dolce cotta al forno.

manthaka sm. 1. tipo di carne dolce cotta al forno; 2. aria musicale.

mand vb. cl. 1 P. mandati: coprire, adornare; Ā. mandate: 1. distribuire; 2. vestire; caus. mandayati: 1. adornare, decorare; 2. glorificare, esaltare; 3. rallegrare.

maṇḍa sm. sn. (ifc. sf. ā) 1. schiuma di riso o cereale bollito; 2. parte spessa del latte, crema (cfr. dadhimaṇḍa); 3. parte alcolica del vino; sm. 1. Ricinus Communis; 2. specie di erba da cottura; 3. rana (cfr. maṇḍāka); 4. ornamento, decorazione; 5. misura di peso; sf. (ā) 1. albero di Emblica Officinalis; 2. liquido alcolico o vinoso, brandy; sn. v. naumaṇḍā.

maṇḍaka sm. 1. brodaglia di riso; 2. sorta di dolce o farina cotta al forno (cfr. maṇṭhaka); 3. aria musicale; sm. pl. N. di un popolo; ifc. agg. (f. ikā).

maṇḍakarṇa sm. N. di uomo.

maṇḍacitra sm. N. di uomo; sm. pl. famiglia di Maṇḍacitra. mandajāta sn. secondo cambiamento che ha luogo nel latte acido quando è mischiato con takra.

maṇḍana agg. che adorna, che è ornamento per (gen.); sm. N. di vari autori e altri uomini; sn. (ifc. sf. ā) ciò che adorna, ornamento, decorazione.

maṇḍanaka sm. Clerodendrum Phlomoi-

maṇḍanakārikā sf. N. di un'opera.

maṇḍanakāla sm. tempo per adornare. maṇḍanadeva sm. N. di un principe.

maṇḍanapriya agg. appassionato di ornamenti (cfr. *priyamandana*).

maṇḍanārha agg. degno di ornamenti.
maṇḍapa agg. che beve la schiuma del riso bollito o di un qualsiasi liquore; sm.
sn. 1. sala all'aperto o tettoia temporanea (eretta durante gli eventi festivi),
padiglione, tenda, tempio; 2. ifc. (con
nomi di piante) pergolato; sm. N. di uomo; sf. (ā) sorta di pianta leguminosa.

maṇḍapapakṣetra sn. N. di un distretto sacro.

maṇḍapapadruma sm. N. di un'opera. maṇḍapapanirṇaya sm. N. di un'opera. maṇḍapapapūjāvidhi sm. N. di un'opera.

maṇḍapapapratiṣṭhā sf. consacrazione di un tempio.

mandapapāroha sm. specie di pianta.

maṇḍapikā sf. piccolo padiglione, sala all'aperto o capannone.

maṇḍapīṭhikā sf. due quarti della bussola.

maṇḍapūla sm. sn. (?) stivale a mezza gamba.

mandamaya agg. fatto di crema o della superficie schiumosa di qualsiasi liquido

maṇḍayanta sm. 1. ornamento; 2. attore; 3. assemblea di donne; 4. cibo; sf. (*ī*) donna.

maṇḍayitnu sm. 1. chi adorna; 2. amante. maṇḍarī sf. tipo di grillo (cfr. māṇḍarika). mándala agg. circolare, (VarBrS); sn. sm. sf. (ī) 1. disco (spec. del sole o della luna); 2. qualsiasi cosa rotonda; 3. cerchio, globo, sfera, anello, circonferenza, palla, ruota (ŚBr); 4. pista oppure orbita di un corpo celeste (Sūryas); 5. alone circolare intorno al sole e alla luna (VarBrS); 6. palla per giocare (MBh); 7. med. bendaggio circolare (Suśr); 8. (anche sn. pl.) sorta di eruzione cutanea o lebbra con macchie circolari; 9. neo o segno circolare (causato da un'unghia, etc.) sul corpo (Lāty; KātyŚr); 10. schieramento circolare di truppe (MBh; Kām); 11. particolare assetto da caccia (L); 12. distretto, dipartimento, territorio, provincia, paese (spesso alla fine di nomi moderni), (AVPariś; MBh); 13. distretto che si trova intorno o stato confinante, cerchia dei vicini di un re (con i quali egli deve mantenere relazioni politiche e diplomatiche), (Mn; Yājñ; MBh); 14. moltitudine, gruppo, banda, insieme, intero corpo, società, compagnia (Yājñ; MBh; Kāv); 15. divisione o libro del Rgveda (RPrāt; Bṛh); 16. Unguis Odoratus (L); 17. particolare oblazione o sacrificio (L); sm. 1. cane (L); 2. tipo di serpente (L); sf. (ī) 1. Panicum Dactylon (L); 2. Cocculus Cordifolius (Bhpr).

maṇḍalaka sn. 1. disco, cerchio, sfera; 2. cerchio sacro; 3. malattia cutanea caratterizzata da macchie circolari; 3. schieramento circolare di truppe; 4. specchio; 5. gruppo, collezione, massa, pila; sf. $(ik\bar{a})$ gruppo, truppa, banda, folla; sm. 1. cane; 2. N. di un principe.

maṇḍalakarājan sm. principe di un piccolo distretto o provincia.

maṇḍalakavi sm. poeta per folle, cattivo poeta.

maṇḍalakārmuka agg. "che ha un arco circolare", il cui arco è completamente piegato.

maṇḍalacihna sn. segno o marchio di un cerchio.

mandalatva sn. rotondità.

maṇḍalanābhi sm. capo della cerchia dei principi vicini.

maṇḍalanṛtya sn. (vl. maṇḍalīn) danza circolare (come quella che si dice abbiano danzato le Gopī attorno a Kṛṣṇa e Rādhā).

maṇḍalanyāsa sm. il disegnare un cerchio.

maṇḍalapattrikā sf. punarnavā dai fiori rossi (cfr. maṇḍalipattrikā).

mandalapucchaka sm. specie di insetto.

maṇḍalabandha sm. formazione di un cerchio o rotondità.

maṇḍalabrāhmaṇa sn. N. di un'opera. maṇḍalabrāhmaṇopaniṣad sf. N. di un'opera.

maṇḍalabhāga sm. parte di un cerchio, arco.

mandalamāda sm. padiglione.

maṇḍalaya vb. den. P. maṇḍalayati: girare intorno.

maṇḍalavaṭa sm. albero di fico d'India che forma un cerchio (cfr. mandalin).

maṇḍalavartin sm. governatore di una provincia, reggitore di un piccolo regno (cfr. cakravartin).

maṇḍalavarṣa sn. pioggia universale o durevole.

maṇḍalavāṭa sm. giardino (cfr. maṇ-davāṭa).

maṇḍalaśas avv. in cerchio, ad anello.

maṇḍalāgāra sn. appartamento circolare. maṇḍalāgra agg. dalla punta rotonda (detto di una spada); sm. sn. spada ricurva o tondeggiante, scimitarra; sn. (sott. śastra) coltello circolare da chirurgo. 1171 matāntara

maṇḍalādhipa sm. signore del distretto, governatore.

maṇḍalādhīśa sm. signore del distretto, governatore.

mandalābhişekapūjā sf. N. di un'opera. mandalāya vb. den. Ā. mandalāyate: diventare o disporsi in cerchio o ad anello, avvolgersi.

maṇḍalārcana sn. N. di un'opera.

maṇḍalāsana agg. che siede in cerchio.

maṇḍalita agg. reso rotondo o circolare.

maṇḍalitahastakāṇḍa agg. che ha la proboscide formata da anelli o cerchi (detto di un elefante).

maṇḍalin agg. 1. che forma un cerchio o un anello, che circonda, che rinchiude; 2. che possiede o governa un paese; sm. (con vāta) turbine; sm. 1. governatore di una provincia; 2. sole; 3. serpente o specie di serpente; 4. camaleonte; 5. gatto; 6. puzzola; 7. cane; 8. albero del fico d'India; sf. (inī) Cocculus Cordifolius.

mandalikarana sn. l'arrotondare, il raccogliersi in globo o in cerchio, l'avvolgere.

maṇḍalīkāram avv. arrotondando, rendendo rotondo.

maṇḍalīkṛta agg. reso circolare, curvato, piegato (detto di un arco), arrotondato.

maṇḍalīnṛtya sn. danza circolare (come quella che si dice abbiano danzato le Gopī attorno a Kṛṣṇa e Rādhā).

maṇḍalīpattrikā sf. punarnavā dai fiori

maṇḍalībhāva sm. forma circolare, rotondità.

maṇḍalībhūta agg. divenuto rotondo o circolare, curvato, piegato (detto di un arco).

maṇḍalīśa sm. "signore degli anelli", governatore

maṇḍaleśa sm. governante di un paese, sovrano.

maṇḍaleśatva sn. sovranità.

mandaleśvara sm. sovrano.

maṇḍaleṣṭakā sf. mattone rotondo o circolare.

maṇḍalottama sn. migliore o principale regno.

maṇḍavāṭa sm. giardino (cfr. maṇḍa-lavāṭa).

maṇḍahāraka sm. distillatore di liquori (figlio di un Niṣṭya e di una Śūdrā).

maṇḍika sm. pl. N. di un popolo (cfr. maṇḍaka).

maṇḍita agg. adorno, decorato; sm. (secondo i Jaina) N. di uno degli undici Gāṇādhipa.

maṇḍitaputra sm. (secondo i Jaina) N. di uno degli undici Gāṇādhipa.

maṇḍitṛ agg. che adorna, ciò che adorna. mandīlaka sm. tipo di dolce.

maṇḍu sm. N. di uno Ŗṣi.

manduka sm. sn. v. samgraha; sm. pl. N.

di un popolo; sf. (\bar{i}) terza parte della zampa posteriore dell'elefante.

maṇḍuka sm. 1. rana (RV); 2. razza di cavalli (MBh); 3. Calosanthes Indica (L); 4. macchina simile a una rana (L); 5. pianta dello zoccolo del cavallo (L); 6. N. di uno Rṣi (Pāṇ IV, 1, 119); 7. N. di un Nāga (L); sf. (t) 1. femmina di rana (RV); 2. N. di varie piante (Hydrocotyle Asiatica, Clerodendrum Siphonantus, Ruta Graveolens), (L); 3. donna leggera (L); 4. pianta dello zoccolo del cavallo (L); sn. tipo di coito (L).

maṇḍūkakula sn. insieme o raduno di

mandūkagati sf. andatura di una rana; agg. gram. che salta come una rana, ossia che omette molti sūtra.

maṇḍūkagatilālasa agg. che desidera ardentemente l'andatura di una rana.

maṇḍūkanuvṛtti sf. "percorso della rana", l'omettere a intervalli (cfr. maṇdūkapluti).

maṇḍūkaparṇa sm. 1. Calosanthes Indica; 2. Spondias Mangifera; 3. Thespesia Populnea; 4. Acacia Sirisa; 5. Ficus Religiosa; 6. Areca Faufel; 7. Aegle Marmelous; sf. N. di varie piante.

mandūkaparnikā sf. specie di pianta.

mandūkapluta sn. gram. omissione di molti sūtra e il supplire con il sūtra precedente.

maṇḍūkaplutasādhana sn. N. di un'ope-

maṇḍūkapluti sf. "salto della rana", gram. omissione di molti sūtra e il supplire con il sūtra precedente.

maṇḍūkabrahmīkalpa sm. N. di un'opera. maṇḍūkamātṛ sf. "madre delle rane", Clerodendrum Siphonantus.

maṇḍūkayoga sm. meditazione della rana (nella quale un asceta siede senza movimento come una rana).

maṇḍūkayoganiyata agg. che è intento nella meditazione della rana.

maṇḍūkayogaśayana agg. che giace al suolo nella posizione della rana.

maṇḍūkaśāyin agg. che giace come una rana.

mandūkaśiksā sf. N. di un'opera.

maṇḍūkasarasa sn. stagno della rana. maṇḍūkikā sf. femmina di rana.

maṇdūra sn. ruggine del ferro.

maṇḍūradhānikī sf. donna dalle pudenda impure.

maņdūṣikā sf. (vl. madūṣikā, matūṣikā, madhūṣikā, mandhūṣikā) ragazza nana inadatta al matrimonio.

mandodaka sn. 1. lievito, sostanza fermentante; 2. decorazione dei muri in occasione di feste; 3. eccitazione mentale o colore variegato.

maṇyāloka sm. N. di un'opera.

maņyālokakaņṭakoddhāra sm. N. di un commentario al Manyāloka.

matá agg. 1. pensato, creduto, immaginato, supposto, compreso (RV); 2. considerato come, preso per, che passa per (nom. o avv.), (Mn; MBh); 3. ritenuto adatto o giusto, approvato (Yājñ; Kāv; Kām); 4. onorato, stimato, rispettato, apprezzato (gen.), (Pāṇ III, 2, 188); 5. desiderato, programmato (R); sm. (vl. mana) N. di un figlio di Śamnbara (Hariv); sn. 1. pensiero, idea, opinione, sentimento, punto di vista, credenza, dottrina (MBh; Kāv); 2. intenzione, disegno, proposito, desiderio (MBh; BhP); 3. lode, approvazione (L); 4. conoscenza (W); 5. Agallochum (L).

matakhaṇḍanastotra sn. N. di un'opera. mataṃga sm. "che cammina a piacimento", 1. elefante; 2. nuvola; 3. N. di un Dānava; 4. N. di un Muni; sm. pl. N. della sua famiglia.

mataṃgaja sm. sn. (tva) elefante; sf. (ā) mus. mūrchanā.

matamgajatva sn. l'essere un elefante.

mataṃgatīrtha sn. N. di un luogo sacro per i bagni.

matamgadeva sm. N. di una creatura fantastica.

mataṃgapārameśvara sm. N. di un'opera.

matamgapura sn. N. di una città.

mataṃgayajñāgni sm. fuoco del sacrificio di Mataṃga.

matamgavāpī sf. N. di una cisterna sacra o di un luogo per i bagni.

matamgavrtti sf. N. di un'opera.

matamgasarasa sm. N. di un lago.

matamgahataka sm. N. di uomo.

mataṃgānúcara sm. guidatore di un elefante (Suparṇ).

matamginī sf. N. di una figlia di Mandara. matacatuṣṭayaparīkṣā sf. N. di un'opera. matajña agg. che conosce le intenzioni di una persona.

mataparīkṣā sf. N. di un'opera.

matabheda sm. differenza d'opinione tra (gen., str. con *saha*).

matabhedana sn. N. di un'opera.

matayogīśa sm. N. di uomo.

matallikā sf. ifc. 1. qualsiasi cosa eccellente nel suo genere; 2. tipo di metro.

matalli sf. qualsiasi cosa eccellente nel suo genere.

matavacas agg. che tiene conto delle parole o preghiere (detto degli Aśvin), (cfr. mātavacasa).

matávat agg. che ha uno scopo (RV).

mátasna sn. du. N. di organi interni del corpo (RV; AV; VS).

matākṣa agg. abile nel gioco dei dadi (detto di Śakuni).

matānujñā sf. ammissione di un difetto nel proprio ragionamento mentre si insiste su un difetto simile nel ragionamento del proprio rivale.

matāntara sn. altra opinione, credo, setta.

matāvalambana 1172

matāvalambana sn. adesione a una dottrina

matāvalambanin agg. che segue la dottrina di una setta.

matí sf. (vl. máti) 1. devozione, preghiera, adorazione, inno, formula sacra (RV: VS); 2. pensiero, disegno, intenzione, risoluzione, determinazione, inclinazione, desiderio (loc., dat., inf.), (RV); 3. opinione, nozione, idea, credenza, convinzione, punto di vista (ŚrS; Mn; MBh); 4. mente, percezione, comprensione, intelligenza, senso, giudizio (ŚBr); 5. stima, rispetto, riguardo (Kir); 6. memoria, ricordo (L); 7. Opinione personificata (e identificata con Subalātmajā come una delle madri dei cinque figli di Pāndu, o considerata figlia di Daksa e moglie di Soma, o moglie di Viveka), (MBh; Hariv; Prab); 8. tipo di verdura o erba adatta a essere cucinata (L); sm. N. di un re (Buddh); avv. (matyā) 1. deliberatamente, astutamente, intenzionalmente; 2. a piacimento.

matikarman sn. materia dell'intelletto. matigati sf. "percorso mentale", modalità del pensiero.

matigarbha agg. "colmo di intelligenza", astuto, intelligente.

maticitra sm. N. di Aśvaghosa.

matidatta sm. N. di uomo.

matidarśana sn. atto o facoltà di vedere nei pensieri o nelle intenzioni (degli altri).

matidā sf. Cardiospermum Halicacabum. matidvaidha sn. differenza d'opinione. matidhvaja sm. N. di un nipote di Śaskya-

pandita.

matināra sm. N. di un re. matinirnava sm. N. di un'opera.

matiniścaya sm. salda opinione.

matipatha sm. sentiero della riflessione.

matipura sn. N. di una città.

matipūrva agg. prefissato, progettato; avv. (am, e) di proposito, intenzionalmente.

matipūrvaka agg. prefissato, progettato; avv. (am) di proposito, intenzionalmente

matiprakarșa sm. superiorità di mente, intelligenza, talento.

matibhadragani sm. N. di un dotto.

matibheda sn. cambiamento d'opinione.

matibhrama sm. confusione della mente, perplessità, errore, cattiva comprensione.

matibhrānti sf. confusione della mente. perplessità, errore, cattiva comprensione.

matimat agg. astuto, intelligente, saggio; sm. N. di un figlio di Janameiava.

matimānuşa sm. (?) N. di un'opera. matimukura sm. N. di un'opera. matiratnamuni sm. N. di un autore. matirāja sm. N. di un poeta. matila sm. N. di un re.

mativardhana sm. N. di un autore.

mativardhanagani sm. N. di un autore.

mativíd agg. che conosce la devozione o il pensiero (VS: TS: AitBr).

mativiparvava sm. opinione erronea, illu-

mativibhramśa sm. insufficienza della mente.

mativibhrama sm. confusione della mente, perplessità, errore, cattiva comprensione.

mativibhrānti sf. confusione della mente. perplessità, errore, cattiva comprensione.

matiśālin agg. "che possiede intelligenza", intelligente, saggio.

matisaciva sm. saggio consigliere.

matihīna agg. privo di intelligenza, stupido. matīkṛ vb. cl. 8 P. matīkaroti: lavorare con l'erpice, far rotolare, rendere piatto con il rotolamento (cfr. durmatīkrta).

matīśvara sm. "signore della mente", il più saggio dei saggi (Viśvakarman).

matútha sm. persona intelligente (RV IV, 71.5).

matula sm. sn. (?) numero particolarmente alto.

matka 1 sm. insetto.

matka 2 agg. mio, il mio.

matkuņa sm. 1. insetto; 2. uomo senza barba; 3. elefante senza zanne o di piccola statura: 4. bufalo: 5. noce di cocco; sf. (ā) 1. pudenda femminili; 2. N. di un fiume; sn. armatura per cosce o gambe, gambali.

matkuṇagandha agg. che ha l'odore di un insetto.

matkunatva sn. l'essere un insetto.

matkuņāri sm. "nemico degli insetti", ca-

matkuņikā sf. N. di una delle Mātr che assistono Skanda.

mátkṛta agg. fatto da me (RV; MBh).

matkotaka sm. termite.

mattá agg. 1. pieno di gioia, soverchiato dalla gioia, ubriaco, inebriato (lett. e fig.), (AV); 2. eccitato da passione sessuale, in fregola, in calore (p.e. un elefante), (MBh; R); 3. furioso, matto, insano; sm. 1. bufalo (L); 2. cuculo indiano (L); 3. ubriacone (L); 4. elefante furioso o in fregola (L); 5. matto (L); 6. stramonio (L); 7. N. di un Rāksasa (R); sf. 1. bevanda inebriante, vino, liquore (L); 2. N. di un metro (Col).

mattaka agg. 1. ubriaco o intossicato; 2. orgoglioso o arrogante; sm. N. di un Brahmano (Rājat VI, 399).

mattakāla sm. N. di un re di Lāta.

mattakāśinī sf. (vl. mattakāsini, mattakāṣiṇī) "che appare inebriata", donna seducente o licenziosa (spec. riferito all'abbigliamento).

mattakīśa sm. elefante.

mattagāminī sf. "che ha l'andatura di un elefante in fregola", donna ancheggiante, donna ammaliatrice o leggera.

mattadantin sm. elefante furioso o in fre-

mattanāga sm. 1. elefante furioso o in fregola: 2. N. di un autore.

mattamayūra sm. 1. pavone ebbro di gioia o passione; 2. N. di uomo; sm. pl. N. di una tribù di guerrieri; sn. tipo di

mattamayūraka sm. pl. N. di una tribù di guerrieri.

mattamātamgalīlākara sm. sn. (?) N. di un metro.

mattavānmaunamūlikā sf. N. di un'o-

mattavāraņa sm. elefante furioso o in calore; sm. sn. palizzata o siepe intorno alla casa di un uomo ricco; sn. 1. torretta, pinnacolo, padiglione; 2. piolo o mensola che sporge da un muro; 3. telaio del letto.

mattavāraņīya agg. attaccato alla torretta di un cocchio.

mattavilāsinī sf. N. di un metro.

mattahastin sm. elefante furioso o in calore

mattākrīdā sf. N. di un metro.

mattālamba sm. palizzata o siepe intorno alla casa di un uomo ricco.

mattebha sm. elefante furioso in calore.

mattebhakumbhaparināhin agg. rotondo come i globi frontali di un elefante in fregola.

mattebhagamanā sf. "che ha l'andatura di un elefante in fregola", donna ancheggiante, donna ammaliatrice o leg-

mattebhavikrīdita sn. N. di un metro.

mattebhāṣya sn. N. di un'opera.

matpara agg. devoto a me.

matparama agg. devoto a me.

matparāyaņa agg. devoto a me.

matputra sm. figlio mio.

matpūrva agg. che ha vissuto prima di me; sm. mio fratello maggiore.

matprasūta agg. prodotto da me.

matyà 1 sn. 1. erpice, rullo (TS; Br); 2. mazza (forse con la punta di ferro), (AV); 3. il lavorare con l'erpice, il far rotolare, il rendere pari o piatto (L).

matvà 2 sn. mezzo per acquisire la conoscenza (v. jñānasya kāranam), (Kāś a Pān IV, 4, 97).

matva sn. autorità.

matsa sm. 1. pesce (cfr. maccha); 2. re dei Matsya.

matsamsthā sf. unione con me.

matsakāśe avv. in mia presenza.

mátsakhi sm. mio compagno, mio amico

matsaganța sm. tipo di salsa di pesce (cfr. matsyaghanta).

1173 math 1

matsagaṇṭha sm. tipo di salsa di pesce. matsaṃdeśa sm. notizie o novità su di me. matsamakṣam avv. alla mia vista, in mia

presenza.

matsamatva sn. somiglianza o rassomiglianza a me.

matsará agg. 1. che esilara, che intossica (RV); 2. allegro, gioioso, gaio; 3. egoista, avido, invidioso, geloso, ostile, cattivo (Kāv); sm. 1. bevanda che esilara e rende felici (soma), (RV); 2. egoismo, invidia, gelosia, ostilità (MBh; Kāv); 3. collera, rabbia; 4. passione per (MBh; Hariv); 5. N. di un Sādhya (Hariv); 6. sm. sf. (ā) mosca, zanzara (L); sf. (ī) mus. mūrchanā (Saṃgīt).

matsaramanas agg. la cui mente è invidiosa.

matsarávat agg. che esilara, che intossica (RV IX, 97, 32).

matsarín agg. 1. che esilara, che intossica (RV); 2. geloso, invidioso, cattivo, malvagio (Mn; MBh); 3. dedito a, appassionato di (loc.), (R); sm. nemico (Harav).

matsarīkrtā sf. mus. mūrchanā.

matsādṛśya sn. somiglianza o rassomiglianza a me.

matsin agg. 1. che contiene pesce; 2. segnato dall'acqua (p.e. un confine).

matsī sf. femmina di pesce.

mátsya sm. (cfr. matsa e maccha) 1. pesce (personificato come principe con il patronimico Sāmmada), (ŚBr); 2. astrn. figura di pesce (v. timi), (Sūryas); 3. apparenza luminosa (VarBrS); 4. figura (v. svastikamdhyākrti), (Hcat); 5. re dei Matsya; 6. N. di Virāţa (in quanto è stato trovato da un pescatore, con sua sorella Matsyā o Satyavatī, all'interno del corpo dell'Apsaras Adrikā, trasformatasi in pesce), (MBh); 7. N. di un alunno di Devamitra Śākalya (Cat); sm. du. segno zodiacale dei Pesci (Jyot); sm. pl. N. di un popolo e di un paese (RV); sf. (\bar{a}) 1. femmina di pesce (Un IV, 104); 2. N. di una sorella del re Virāta (MBh); sf. (ī) femmina di pesce. matsyaka sm. piccolo pesce.

matsyakaraṇḍikā sf. canestro per pesci, ricettacolo di pesci.

matsyakūrmādyavatārin sm. "che discende dal (e si incarna in) pesce, tartaruga, etc.", N. di Viṣṇu.

matsyagandha agg. che ha odore di pesce; sm. pl. N. di una stirpe (Saṃskārak); sf. (ā) 1. N. di Satyavatī (madre di Vyāsa, chiamata anche Minagandhā); 2. Commelina Salicifolia.

matsyagu sm. N. di Cyavana.

matsyaghanṭa sm. tipo di salsa di pesce o piatto di pesce (cfr. matsaganṭa).

matsyaghāta sm. uccisione o cattura di un pesce.

matsyaghātin agg. che uccide pesci; sm. pescatore.

matsyajāla sn. rete da pesca.

matsyajivat agg. che vive catturando pesci, pescatore.

matsyajīvin agg. (vl. *matsyajīvat*) che vive catturando pesci, pescatore.

matsyaṇḍikā sf. succo inspessito della canna da zucchero.

matsyaṇḍī sf. succo inspessito della canna da zucchero.

matsyatantra sn. N. di un'opera.

matsvadeśa sm. paese dei Matsya.

matsyadvādaśikā sf. N. del dodicesimo giorno in una delle metà del mese di Mārgaśīrṣa.

matsyadvādaśī sf. N. del dodicesimo giorno in una delle metà del mese di Mārgaśīrşa.

matsyadvīpa sm. "isola del pesce", N. di uno dvīpa.

matsyadhānī sf. "portatore di pesci", canestro per pesce oppure tipo di trappola per catturare pesci.

matsyadhvaja sm. 1. stendardo del pesce; 2. N. di una montagna.

matsyanātha sm. "signore dei pesci", N. di uomo (cfr. matsyendra).

matsyanārī sf. "pesce-donna, i.e. mezzo pesce e mezza donna", N. di Satyavatī.

matsyanāśaka sm. "distruttore di pesci", aquila marina, falco pescatore.

matsyanāśana sm. "distruttore di pesci", aquila marina, falco pescatore.

matsvapittā sf. Helleborus Niger.

matsyapurāṇa sn. "Purāṇa del pesce", N. di uno dei diciotto Purāṇa (così chiamato in quanto trasmesso da Viṣṇu nella forma di pesce al settimo Manu), (cfr. matsyāyatāra).

matsyaprādurbhāva sm. "manifestazione del pesce", 1. incarnazione di Viṣṇu; 2. N. di un cap. del NarasP (cfr. matsyāvatāra).

matsyabandha sm. cacciatore di pesci, pescatore.

matsyabandhana sn. amo da pesca; sf. (*ī*) canestro per pesci.

matsyabandhin sm. cacciatore di pesci, pescatore; sf. (i), (vl. per matsyabandhani) canestro per pesci.

matsyamāmsa sn. carne di pesce.

matsyamādhava sn. N. di un tīrtha.

matsyaranka sm. alcione, martin pescatore.

matsyaranga sm. alcione, martin pescatore (L).

matsyarangaka sm. alcione, martin pescatore.

matsyarāja sm. pl. 1. re dei pesci, il migliore dei pesci; sm. 1. *Cyprinus Rohi*ta; 2. il re dei Matsya.

matsyavid sm. che conosce i pesci, ittiologo.

matsyavinnā sf. specie di pianta.

matsyavedhana sn. "perforazione del pesce", uncino, amo; sf. ($\bar{\imath}$) 1. uncino, amo; 2. cormorano.

matsyavratin agg. che vive nell'acqua. matsyaśakalā sf. Helleborus Niger.

matsyasagandhin agg. che ha odore di pesce.

matsyasamghāta sm. banco di avannotti o pesci giovani.

matsyasaṃtānika sm. piatto di pesce (mangiato con olio o condimenti).

matsyasūkta sn. N. di un'opera.

matsyahán sm. "uccisore di pesci", pescatore (ŚBr).

matsyākṣaka sm. "dagli occhi di pesce (?)", specie di pianta del soma; sf. (ā) specie di pianta del soma; sf. (ikā) tipo d'erba.

matsyākṣī sf. "dagli occhi di pesce", 1. pianta del soma; 2. Hincha Repens; 3. Solanum Indicum; 4. tipo d'erba (v. gaṇḍadūrvā).

matsyānda sn. uova di pesce.

matsyād agg. "che mangia pesce", che si nutre di pesce.

matsyāda agg. "che mangia pesce", che si nutre di pesce.

matsyādanī sf. Commelina Salicifolia.

matsyāvatāra sm. "discesa del pesce", N. della prima delle dieci incarnazioni di Viṣṇu (che divenne pesce per salvare il settimo Manu dal diluvio; la conversazione fra i due costituisce il Matsya Purāna).

matsyāvatārakathana sn. N. di un'opera. matsyāvatāraprabandha sn. N. di un'opera.

matsyāśana sm. "che si nutre di pesci", alcione, martin pescatore.

matsyāśin agg. che mangia pesce, che vive di pesce.

matsyāsura sm. "pesce Asura", N. di un Asura.

matsyāsuraśailavadha sm. N. di un cap. di GāṇPII.

matsyendra sm. 1. N. di un maestro di Yoga; 2. N. di un autore.

matsyendramuhūrta sm. sn. N. dell'opera di Matsyendra.

matsyeśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha.

matsyotthā sf. "nata da un pesce", N. di Satyavatī.

matsyodarin sm. N. di Matsya o di Virāṭa (in quanto fratello di Matsyodarī).

matsyodarī sf. (vl. *matsodar*ī) "nata dal ventre di un pesce", 1. N. di Satyavatī; 2. N. di un luogo per i bagni sacri a Benares.

matsyodarīya agg. relativo al ventre di un pesce; sm. N. di Vyāsa, figlio di Matsyodarī.

matsyopajīvin sm. "che vive di pesci", pescatore (cfr. masyajīvat, matsyajīvin).

math 1 (vl. manth) vb. cl. 1, 9 P. máthati,

math 2 1174

mánthati, mathnáti: 1. muovere o agitare con movimento circolare: 2, (con agnim) produrre il fuoco con un rapido movimento rotatorio o ruotando un bastone secco (arani) su un altro legno secco preparato per riceverlo; 3. (con aranim) ruotare il bastone per produrre il fuoco; 4. (con ūrum, hastam) fregare una parte del corpo con lo scopo di produrre discendenza da questa; 5. sbattere (il latte nel burro), produrre per scuotimento (anche con doppio acc.); 6. mischiare, mescolare; 7. muovere, scuotere, agitare, disturbare, affliggecolpire. distruggere; mathyáte: essere scosso o agitato; caus. manthayati, mathayati: far muovere o sbattere.

math 2 agg, ifc. che distrugge; sm. 1. bacchetta per sbattere, stecco o bastone che serve per scuotere o frullare; 2. pene; 3. cuneo del fulmine; 4. vento.

matha sm. 1. che agita, stimolante; 2. che urta, che uccide, distruzione; 3. malattia, disagio; 4. via, strada.

mathaka sm. (vl. *manthaka*) N. di uomo; sm. pl. discendenti di Mathaka.

mathan sm. sn. (solo str. *mathnā*) pezzo di legno per produrre il fuoco per attrito.

mathana agg. che strofina, che muove, che scuote, che turba, che distrugge; sm. *Premna Spinosa*; sn. 1. atto di strofinare, frizione; 2. il muovere o il girare intorno, lo scuotere o il produrre per scuotimento; 3. il colpire, l'infastidire, il danneggiare, il distuggere.

mathanācala sm. montagna (Mandara) usata come bastone da scuotimento (dagli Dei e dai Dānava nel frullare l'oceano di latte), (cfr. manthaśaila).

mathā avv. formula Nidhana.

mathāta v. māthāta.

mathāya vb. den. P. mathāyáti: 1. produrre fuoco per frizione; 2. staccare (una testa); 3. scuotere.

mathita agg. 1. scosso, frullato o prodotto per frullamento; 2. scosso, agitato, afflitto, colpito, distrutto; 3. slogato, sconnesso; sm. N. di un discendente di Yama, supposto autore di RV X, 19; sn. latticello sbattuto senz'acqua.

mathitapādapa agg. (bosco) i cui alberi sono danneggiati o distrutti.

mathitr agg. ifc. che spezza, che distrugge.

mathitorasa agg. (vl. *vyathitorasa*) il cui petto è perforato o ferito (da frecce).

mathín sm. 1. bacchetta per sbattere, stecco o bastone che serve per scuotere o frullare (RV); 2. pene (L); 3. cuneo del fulmine (L); 4. vento (L).

mathu sm. nome proprio.

mathura sm. N. di uomo (cfr. *māthura*); sf. (ā) N. di varie città.

mathuranātha sm. "signore di Mathurā",

1. N. di Kṛṣṇa; 2. N. di vari uomini e autori.

mathurā sf. N. di varie città (spec. di una città ora chiamata Muttra e tenuta in grande considerazione in quanto luogo di nascita di Kṛṣṇa; situata nella provincia di Agra sulla sponda destra della Yamunā o Jumnā).

mathurākānda sn. N. di un'opera.

mathurāguhyavarnaņa sn. N. di un'o-

mathurācampū sf. N. di un' opera.

mathurātīrthamāhātmya sn. N. di un'opera.

mathurādāsa sm. N. dell'autore del dramma Vṛṣabhānujā.

mathurānāṭaka sn. N. di un dramma. mathurānātha sm. "signore di Mathurā", 1. N. di Kṛṣṇa; 2. N. di vari uomini e

mathurānāthajātimālā sf. N. di un'opera.

mathurānātharāya sm. N. di uomo. mathurānāthīya sn. N. di un'opera. mathurāmahiman sm. N. di un'opera. mathurāmāhātmya sn. N. di un'opera. mathurāmāhātmyasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mathurāsetu sm. N. di un' opera.

mathureśa sm. "signore di Mathurā", 1. N. di Krisna: 2. N. di vari autori.

mathūrā sf. N. di varie città.

autori.

mathya agg. che deve essere ripulito di, estratto o prodotto da.

mathrá agg. scosso, agitato, vorticoso (RV), (cfr. mathná).

mad 1 base del pronome della prima persona al singolare (spec. in comp.).

mad 2 vb. cl. 4 P. mådyati: 1. gioire, essere deliziato, deliziarsi (str., gen., loc., ra. acc.); 2. essere ubriaco (anche fig.) di (str.); 3. godere della gioia celeste (detto degli Dei e degli avi); 4. bollire, gorgogliare (p.e. l'acqua); 5. rallegrare, esilarare, deliziare, soddisfare, inebriare, animare, ispirare; caus. madáyati, madáyate: 1. allietare, deliziare, soddisfare, esilarare, inebriare, esidrare, inebriare, essere felice, gioire, essere a proprio agio; 3. (Ā.): godere della gioia celeste.

máda sm. 1. ilarità, rapimento, eccitamento, ispirazione, ebbrezza (RV); 2. du. (con madasya) N. di due sāman (ĀrṣBr); 2. passione ardente per (MBh); 3. (ifc. sf. ā) desiderio o godimento sessuale, licenziosità, voglia, fregola, spec. di un elefante (MBh; Kāv); 4. (ifc. sf. ā) orgoglio, arroganza, presunzione, vanità per (gen. o in comp.), (ib.); 5. bevanda esilarante o inebriante, liquido alcolico, vino, soma (RV); 6. miele (Ragh); 7. fluido o essenza che essuda dalle tempie di un elefante in fregola (MBh; Kāv); 8. se-

me virile (L); 9. muschio (L); 10. oggetto bello (L); 11. fiume (L); 12. N. della settima casa astrologica (Var); 13. Ebbrezza o Follia personificate come un mostro creato da Cyavana (MBh); 14. N. di un figlio di Brahmā (VP); 15. N. di un Dāṇava (Hariv); 16. N. di un servo di Śiva (BhP); sf. (ī) attrezzo agricolo (L); sn. N. di due sāman (ĀrṣBr).

madakara agg. che causa ebbrezza.

madakarin sm. elefante in fregola.

madakala agg. 1. che emette suoni o canta sommessamente o in maniera indistinta (come se fosse ubriaco); 2. ubriaco, inebriato, in fregola, furioso, matto; sm. elefante.

madakalakokilakūjita sn. gorgheggio dei Kokila durante la stagione della riproduzione.

madakalayuvati sf. giovane donna ebbra d'amore.

madakāraņa sn. causa di orgoglio o di arroganza.

madakārin sn. causa di orgoglio o di arroganza.

madakṛt agg. che causa orgoglio o arroganza.

madakohala sm. toro messo in libertà (durante una festa e lasciato girovagare a piacimento).

madagandha sm. Alstonia Scholaris; sf. (ā) 1. bevanda inebriante; 2. Linum Usitatissimum o Crotolaria Juncea.

madagurupakṣa agg. che ha le ali pesanti di miele (come le api).

madaghnī sf. "che estingue l'ebbrezza", specie di pianta leguminosa (v. *pūtika*).

madacyút agg. 1. che vacilla dall'eccitazione, ebbro, inebriato dal soma (RV);
2. che rende felice, che esilara, che infonde coraggio (ib.);
3. che emette essenza dalle tempie (come un elefante in fregola), (BhP).

mádacyuta agg. che barcolla o vacilla per l'eccitazione (RV).

madajala sn. sudore delle tempie (dell'elefante in fregola).

madajvara sm. febbre di passione o orgoglio.

madadurdina sn. abbondante essudazione di fluido dalle tempie.

madadvipa sm. elefante furioso o in fregola.

madadhāra sm. N. di un re.

mádana sm. (ifc. sf. ā) 1. passione, amore o dio dell'amore (MBh; Kāv); 2. tipo di abbraccio (L); 3. stagione della primavera (L); 4. ape (L); 5. (?) miele d'api (v. madanapaṭṭikā); 6. Vanguiera Spinosa (Suśr); 7. mela spina e varie altre piante (L); 8. uccello (L); 9. mus. tipo di misura (Samgīt); 10. asrl. N. della settima casa (Var); 11. N. di vari uomini e autori (Rājat; Iscr; Cat); sf. (ā) be-

1175 madapatu

vanda inebriante, liquore alcolico (L); sf. (\bar{i}) 1. bevanda inebriante, liquore alcolico (L); 2. muschio (L); 3. N. di una pianta (L); 4. civetta zibetto (L); sn. 1. atto di inebriare o di esilarare (MW): 2. (sott. astra), (vl. mādana) N. di un'arma mitica (R); 3. cera d'api (L); agg. v. mandrá (Nir).

madanaka sm. 1. Artemisia Indica (prob. lettura erronea per damanaka); 2. mela spina; sn. cera d'api; sf. (ikā) N. di donna.

madanakantaka sm. 1. erezione dei peli causata da un brivido d'amore; 2. Vanguieira Spinosa.

madanakalaha sm. litigio d'amore.

madanakākurava sm. piccione.

madanakīrti sm. N. di un poeta.

madanaklista agg. tormentato dall'amore. madanagrha sn. N. di un metro pracrito.

madanagopāla sm. "mandriano dell'amore", 1. N. di Krsna; 2. N. del precettore di Vaikunthapurī.

madanagopālavādaprabandha sm. N. di un'opera.

madanagopālavilāsa sm. N. di un'opera. madanacaturdaśi sf. N. di una festa in onore di Kāmadeva nel quattordicesimo giorno nella metà luminosa del mese di Caitra.

madanatantra sn. scienza dell'amore sessuale

madanatṛṣṇā sf. "sete d'amore", N. di una fanciulla danzante.

madanatravodaśi sf. N. di una festa in onore di Kāmadeva nel tredicesimo giorno nella metà luminosa del mese di Caitra.

madanadamstrā sf. N. di una principessa. madanadamana sm. "vincitore di Kāmadeva". N. di Śiva.

madanadahana sm. "colui che consuma o brucia Kāmadeva", N. di Śiva-Rudra (i.e. del numero undici).

madanadvādaśī sf. dodicesimo giorno della metà luminosa del mese di Caitra (dedicato a Kāmadeva).

madanadviś sm. "nemico di Kāmadeva", N. di Śiva.

madanadhvajā sf. quindicesimo giorno nella metà luminosa del mese di Caitra

madananālikā sf. moglie infedele.

madananrpa sm. N. di un autore (v. madanapāla).

madanapaksin sm. tipo di uccello (v. sārikā).

madanapattikā sf. tavoletta di cera.

madanaparājaya sm. N. di un'opera.

madanapāṭhaka sm. "annunciatore dell'amore o della primavera", cuculo indiano.

madanapārijāta sm. N. di un compendio di regole morali e rituali composte da Viśveśvara.

madanapāla sm. N. di un re (patrono di Viśveśvara e ritenuto autore di varie opere).

madanapālavinodanighaņţu sm. N. di un dizionario medico (v. madanavino-

madanapīdā sf. dolore o inquietudine d'amore.

madanapura sn. N. di una città.

madanaprabha sm. N. di un Vidyādhara; sf. (ā) N. di una Surāṅganā.

madanaphala sn. frutto della Vanguiera Spinosa.

madanabādhā sf. dolore o inquietudine d'amore.

madanabhayana sn. asrl. "dimora d'amore o matrimonio", stato dei corpi celesti.

madanabhūṣaṇa sn. N. di un'opera teatrale.

madanamañcukā sf. N. di una figlia di Madanavega e Kalingasenā.

madanamañjarī sf. 1. N. di una figlia del principe Yaksa Dundubhi; 2. N. di una Surānganā; 3. N. di donne; 4. N. di una Sārikā; 5. N. di una dramma.

madanamanohara sm. N. di un autore (figlio di Madhusūdana Panditarāja).

madanamaya agg. interamente sotto l'influenza del dio dell'amore.

madanamaha sm. festa tenuta in onore di Kāmadeva.

madanamahārnava sm. N. di due opere. madanamahotsava sm. festa tenuta in onore di Kāmadeva.

madanamālā sf. N. di donna.

madanamālinī sf. N. di donna.

madanamisra sm. N. di uomo.

madanamukhacapeţā sf. N. di un'opera. madanamodaka sm. polvere medicinale. madanamohana sm. "colui che suscita passione nel dio dell'amore", N. di Kṛṣṇa; sf. (ī) N. di una Surāṅganā.

madanayaştiketu sm. tipo di bandiera. madanaratna sn. N. di un'opera.

madanaratnanighantu sm. N. di un'o-

madanaratnapradīpa sm. N. di un'o-

madanarāja sm. N. di uomo.

madanaripu sm. N. di Śiva.

madanarekhā sf. 1. N. della presunta madre di Vikramāditya; 2. N. di una donna divinizzata.

madanalalita agg. che si trastulla eroticamente; sf. (\bar{a}) tipo di metro.

madanalekha sm. lettera d'amore; sf. 1. lettera d'amore; 2. N. di una figlia di Pratāpamukha (re di Vārānasī); 3. N. di donna.

madanavatī sf. N. di una città.

madanavaśa agg. influenzato dall'amore, innamorato.

madanavahniśikhāvalī sf. fiamma del fuoco d'amore.

madanaviklava agg. sbalordito dalla passione

madanavinoda sm. N. di un dizionario medico.

madanavega sm. N. di un re dei Vidyā-

madanaśalākā sf. 1. Turdus Salica: 2. femmina del cuculo indiano: 3, afrodi-

madanaśikhipīdā sf. dolore del fuoco d'amore

madanasamjīvana sn. N. di un dramma; sf. (ī) 1. N. di una donna divina; 2. N. di un trattato erotico.

madanasamdeśa sm. messaggio d'amore.

madanasārikā sf. Turdus Salica.

madanasimha sm. N. di vari autori.

madanasundarī sf. N. di donna. madanasenā sf. N. di donna.

madanaharā sf. N. di un metro.

madanāgraka sm. Paspalum Scrobicula-

madanānkuśa sm. 1. pene; 2. unghia del dito.

madanācārya sm. N. di un maestro.

madanātapatra sn. vulva.

madanātura agg, malato d'amore.

madanāditva sm. N. di uomo.

madanāntaka sm. "distruttore di Kāmadeva", N. di Śiva.

madanāndhamiśra sm. N. di uomo.

madanābhirāma sm. N. di un principe.

madanāya vb. den. Ā. madanāyate: assomigliare al dio dell'amore.

madanāyudha sn. organi genitali femmi-

madanāyuşa sm. specie di cespuglio. madanāri sm. "nemico di Kāmadeva". N. di Śiva.

madanārnava sm. "mare d'amore", N. di un'opera.

madanālaya sm. "dimora d'amore", 1. organi genitali femminili; 2. loto; 3. sovrano, principe; 4. asrl. stato dei corpi celesti.

madanāvastha agg. innamorato; sf. (ā) l'essere innamorato.

madanāśava sm. desiderio sessuale.

madanīya agg. 1. che inebria; 2. che eccita la passione o l'amore.

madanecchāphala sn. specie di mango.

madanotsava sm. 1. festa di Kāmadeva, festa sacra di primavera; 2. tipo di gioco; sf. (ā) cortigiana di Svarga.

madanotsuka agg. che languisce d'amo-

madanodayana sm. "il sorgere dell'amore", N. di un'opera.

madanodyāna sn. "giardino d'amore", N. di un giardino.

madantikā sf. mus. N. di una śruti.

madantī sf. mus. N. di una śruti; sf. pl. (sott. āpas) che ribolle.

madapațu agg. in fregola; avv. (cantare) ad alta voce o in maniera stridula.

madapati 1176

- madapati sm. "signore del succo del soma", N. di Indra e Visnu.
- **madaprada** agg. 1. che inebria; 2. che causa arroganza.
- madaprayoga sm. getto di sudore dalle tempie (di un elefante in fregola).
- madapraseka sm. 1. getto di sudore dalle tempie (di un elefante in fregola); 2. fluido afrodisiaco (di una donna).
- madaprasravana sn. getto di sudore dalle tempie (di un elefante in fregola).
- madabhanga sm. ferita o mortificazione dell'orgoglio.
- madabhañjinī sf. "che elimina l'ebbrezza", Asparagus Racemosus (cfr. madaghnī).
- madamattaka sm. tipo di *Datura Stramo*nium.
- madamattā sf. N. di un metro.
- **madamuc** agg. che emette succo dalle tempie (come un elefante in fregola).
- **madamohita** agg. 1. inebetito dall'ubriachezza; 2. inebriato dall'orgoglio.
- madayat agg. che inebria; sf. (antī) 1. gelsomino selvatico o arabo; 2. N. della moglie di Kalmāsapāda o Mitrasaha.
- madayantikā sf. 1. gelsomino arabo; 2. N. di donna.
- **madayit**; agg. che inebria, eccitante, che fa impazzire, che delizia.
- madayitnu sm. "che inebria", 1. dio dell'amore; 2. distillatore di liquido alcolico; 3. uomo ubriaco; 4. nuvola; sm. sn. liquido alcolico.
- madarāga sm. "affetto da passione o da ebbrezza", 1. dio dell'amore; 2. gallo; 3. uomo ubriaco.
- madarudradatta sm. N. di un autore.
- madartha sm. mio scopo; avv. (am) per amore mio.
- madarpatapura sn. N. di una città.
- madarpitapura sn. N. di una città. madalekhā sf. 1. linea formata dal liquido
- madalekhā sf. 1. linea formata dal liquido che esce dalle tempie di un elefante in fregola; 2. tipo di metro.
- madavallabha sm. N. di un Gandharva. madavāraņa sm. elefante furioso.
- **madavāri** sn. sudore delle tempie (di un elefante in fregola).
- madavikṣipta agg. "tormentato dalla passione", in fregola, furioso (come un elefante).
- madavihvala agg. eccitato dalla passione, voglioso, libidinoso.
- madavihvalita agg. eccitato dalla passione, voglioso, libidinoso.
- **madavīrya** sn. potere della passione o furia.
- **mádavṛddha** agg. invigorito o ispirato dal succo del *soma* (RV).
- madavyādhi sn. "smaltimento del vino", disagio che risulta da un'ubriacatura (come il mal di testa).
- madaśāka sm. Portulaca Quadrifiga. madaśauṇḍaka sn. noce moscata.

- madasāra sm. Salmalia Malabarica. madasthala sn. "luogo di ebbrezza", ta-
- madasthala sn. "luogo di ebbrezza", ta verna.
- madasthāna sn. "luogo di ebbrezza", taverna.
- madasrāvin agg. che emana sudore dalle tempie (come un elefante in fregola).
 madahastinī sf. specie di karañja.
- madahetu sm. "causa di ebbrezza", Grislea Tomentosa.
- **madākula** agg. agitato da passione o voglia, in preda alla fregola.
- madāgha sm. N. di uomo; sm. pl. discendenti di Madāgha.
- madāḍhya agg. pieno di vino, ricco di vino, ebbro, ubriaco; sm. 1. palma da vino; 2. Nauclea Cadamba; 3. Barlea dai fiori rossi.
- madātanka sm. "smaltimento del vino", disagio che risulta da un'ubriacatura (p.e. il mal di testa).
- madātmānanda sm. N. di un autore.
- madātyaya sm. "smaltimento del vino", disagio che risulta da un'ubriacatura (p.e. il mal di testa).
- madātyayita agg. che soffre dei postumi di un'ubriacatura.
- **madāndha** agg. reso cieco dall'ebbrezza o dalla passione, in fregola; sf. (\bar{a}) N. di un metro.
- madāpanaya sm. rimozione di un'intossicazione.
- madāmada agg. che è in eccitazione perpetua.
- madāmnāta sm. timpano portato su un elefante.
- **madāmbara** sm. elefante di Indra o elefante in fregola.
- **madāmbu** sn. sudore delle tempie (di un elefante in fregola).
- madāmbhas sn. sudore delle tempie (di un elefante in fregola).
- madāra sm. 1. porco; 2. elefante (in fregola); 3. mela spina; 4. amante, libertino; 5. tipo di profumo; 6. N. di un principe.
- madārmada sm. specie di pesce.
- madālasa agg. pigro per l'ubriachezza, languido, indolente, accidioso; sf. (ā) 1. N. della figlia del Gandharva Viśvavasu; 2. N. della figlia del Rākṣasa Bhramaraketu; 3. N. di una poetessa.
- madālasacampū sf. N. di un'opera. madālasanātaka sn. N. di un'opera.
- madālasākhyāyikā sf. N. di un'opera.
- madālasāpariņaya sm. N. di un'opera.
- madālāpin sm. "che emette suoni di amore o gioia", cuculo indiano.
- madåvat agg. intossicato, ubriaco (AV). madāvasthā sf. stato di passione, fregola. madāhva sm. muschio.
- madi sf. tipo di erpice o rullo.
- madikā sf. tipo di erpice o rullo.
- madín agg. che inebria, che esilara, che delizia, amorevole (RV; VS; VPrāt).
- madira agg. che inebria, che esilara, che

- delizia, amorevole; sm. specie di *kha-dira* dai fiori rossi.
- madiradṛś agg. "che ha occhi inebrianti", dagli occhi amabili; sf. donna affasci-
- madiranayana agg. che affascina.
- madirā sf. 1. bevanda alcolica e inebriante, vino, nettare; 2. cutrettola; 3. tipo di metro; 4. N. di Durgā; 5. N. della moglie di Varuņa; 6. N. di una delle mogli di Vasudeva; 7. N. della madre di Kādambarī.
- madirārņava sm. N. di un' opera.
- madirākṣa agg. che affascina; sm. N. di un fratello minore di Śatanīka.
- madirāgrha sn. taverna.
- madirāmadāndha agg. accecato dall'ubriachezza, terribilmente ubriaco.
- madirāmaya agg. che consiste di un liquido inebriante.
- madirāyatanayanā sf. signora dagli occhi affascinanti e amabili.
- madirāvatī sf. N. di una ragazza.
- madirāvaśaga agg. dominato dal vino.
- madirāśālā sf. taverna.
- madirāśva sm. N. di un Rājarşi e di un re (figlio di Daśāśva e nipote di Iksvāku).
- madirāsakha sm. "amico del vino", albero del mango.
- madirāsava sm. liquore inebriante.
- madirekṣaṇa agg. "che ha occhi inebrianti", dagli occhi amabili.
- **madirekṣaṇavallabhā** sf. signora dagli occhi affascinanti.
- madirotkața agg. eccitato o inebriato da una bevanda alcolica.
- madironmatta agg. reso ubriaco dal vino o da altra bevanda alcolica.
- madīņu s.n. N. di un luogo (Medina?).
- madīya agg. mio, proprio, che mi appartiene.
- madura sm. 1. uccello; 2. N. di un principe.
- **máderaghu** agg. ebbro di entusiasmo (RV).
- maderú agg. 1. che inebria molto; 2. degno di preghiera (RV X, 106, 6; Sāy).
- madotkaţa agg. 1. eccitato dal bere, inebriato; 2. eccitato dalla passione, furioso; 3. in fregola; sm. 1. elefante in fregola; 2. colomba; 3. N. di un leone; sf. (ā) 1. bevanda inebriante; 2. Linum Usitatissimum; 3. N. della dea Dakṣāyaṇī; sn. bevanda inebriante ricavata dal miele o dai fiori della Bassia Latifolia.
- **madodagra** agg. 1. molto eccitato, furioso; 2. arrogante, altezzoso.
- madodarkā sf. N. collettivo di tre mirabolani (*Terminalia Chebula, Terminalia Bellerica, Phyllanthus Emblica*).
- **madoddhata** agg. 1. ebbro; 2. gonfio di orgoglio, arroganza.
- madodreka sm. Melia Bukayun.
- madonmatta agg. ebbro di passione o di orgoglio.

1177 mádhu

madorjita agg. gonfio di orgoglio, pieno di arroganza.

madollāpin sm. cuculo indiano (cfr. *madālapin*).

madgú sm. 1. uccello tuffatore, tipo di cormorano (VS); 2. specie di animale selvatico che popola i rami degli alberi (v. parnamṛga), (Suśr); 3. tipo di serpente (L); 4. tipo di pesce (Nīlak); 5. tipo di vascello bellico (Daś); 6. casta mista (Mn X, 48); 7. persona che uccide le belve (L); 8. N. di un figlio di Śvaphalka (Hariv).

madguka sm. uccello tuffatore, tipo di cormorano.

madgura sm. 1. specie di pesce, *Macropteronatus Magur*; 2. pescatore, di perle (una casta mista).

madguraka sm. Macropteronatus Magur. madgurapriyā sf. femmina del pesce Macropteronatus Magur.

madgurasī sf. specie di pesce.

madguśa sm. icneumone.

maddeha sm. mio corpo.

maddhaka sm. (con paṇḍita) N. di un poeta.

madbandhanasamudbhava agg. causato dal mio vincolo, i.e. dalla mia schiavitù.

madbhakta agg. devoto a me.

madbhāva sm. mia essenza.

madbhū vb. cl. 1 P. *madbhavati*: diventare Io.

mádya agg. che inebria, che esilara, che rallegra, amabile (RV); sn. bevanda inebriante o alcolica, vino (Mn; MBh). madyakīţa sm. tipo di insetto o animale

minuscolo allevato nell'aceto.

madyakumbha sm. contenitore per liquore, brocca per il brandy.

madyadruma sm. Caryota Urens.

madyapa agg. che beve alcolici, ubriacone; sm. N. di un Dānava.

madyapańka sm. miscuglio di malto e acqua.

madyapāna sn. 1. il bere liquidi inebrianti; 2. bevanda inebriante.

madyapāśana sm. pasto di un ubriacone.madyapīta agg. che ha bevuto vino o una bevanda inebriante.

madyapuṣpā sf. Grislea Tormentosa.

madyapuṣpī sf. Grislea Tormentosa. madyabīja sn. feccia del vino, fermento.

madyabhājana sn. contenitore per liquore, brocca per il brandy.

madyabhāṇḍa sn. contenitore per liquore, brocca per il brandy.

madyamaṇḍa sm. lievito che fermenta, schiuma.

madyamaya agg. che consiste di liquido inebriante.

madyalālasa sm. Mimusops Elengi. madyavāsinī sf. Grislea Tormentosa.

madyavikraya sm. vendita di bevande inebrianti.

madyavīja sn. feccia del vino, fermento. madyasamdhāna sn. distillazione dell'alcol.

madyākṣepa sm. dipendenza da alcolici. madyāmoda sm. *Mimusops Elengi*.

madyāsattaka sm. N. di uomo.

madrá sm. 1. paese nel nord ovest dell' India; 2. re di questo paese; 3. N. di un figlio di Śibi, progenitore dei Madra (Pur); sm. pl. popolo dei Madra (ŚBr) sf. (ā) 1. N. di una figlia di Raudrāśva (Hariv); 2. mus. personificazione della prima mūrchanā nel Gāndhāragrāma; sf. (ī) principessa dei Madra (Pāŋ IV, 1, 177); sn. gioia, felicità (Pāŋ II, 3, 73).

madraka agg. che appartiene a o è prodotto nel Madra; 1. sm. principe o abitante del Madra; 2. N. di Śibi; 3. N. di un poeta; sm. pl N. di un popolo degradato; sn. 1. N. di un tipo di canto; 2. tipo di metro.

madrakādhama agg. il più basso o il più modesto dei Madra.

madrakāra agg. che causa gioia o felicità; sm. N. di uomo.

madragāra sm. N. di uomo.

madragāri sm. N. di uomo.

madragīti sf. canto chiamato Madraka. madramkara agg. che causa gioia o feli-

madraṃkara agg. che causa gioia o f

madraja agg. nato nel Madra. madranagara sn. città dei Madra. madranābha sm. casta mista. madrapa sm. governatore dei Madra. madrapati sm. governatore dei Madra. madrarāja sm. re dei Madra.

madravāṇija sm. mercante che va nel Madra.

madrasadeśa sn. quartiere dei Madra. madrasanīḍa sn. quartiere dei Madra. madrasamaryāda sn. quartiere dei Madra

madrasavidha sn. quartiere dei Madra. madrasaveśa sn. quartiere dei Madra. madrasutā sf. "figlia del re dei Madra", N. di Madrī (seconda moglie di Pāṇḍu).

madrastrī sf. donna dei Madra.

madrahrada sm. N. di un lago.

madrākṛ vb. cl. 8 P. *madrākaroti*: tosare, radere.

madrāya vb. den. Ā. *madrāyate*: essere felice, gioire.

madrík avv. a me, verso di me (RV).

madrikā sf. donna dei Madra.

madrikākalpa agg. che assomiglia a una donna dei Madra.

madrikābhārya sm. "che ha una donna dei Madra per moglie", marito di una donna dei Madra.

madrikāmānin agg. che pensa (che una persona sia) una donna dei Madra.

madrikāya vb. den. Ā. *madrikāyate*: essere come una donna dei Madra.
madreśa sm. sovrano dei Madra.

madreśvara sm. sovrano dei Madra.

madryàñc agg. diretto verso di me (RV); avv. (àk) verso di me (ib.), (cfr. asmadryàñc).

madryadrik avv. verso di me.

madvacana sn. mia parola, mio ordine; avv. $(\bar{a}t)$ in mio nome, da me.

madvat 1 avv. come me.

madvat 2 agg. 1. che inebria, che rende allegro; 2. che contiene una forma o un derivato dalla rad. mad.

mádvan agg. 1. dedito all'ebrezza (RV VIII, 81, 9); 2. inebriante (RV IX, 86, 35); sm. N. di Śiva (Uṇ IV,112).

madvargina agg. che appartiene alla mia classe, che è connesso o è in relazione con me.

madvargīya agg. che appartiene alla mia classe, che è connesso o è in relazione con me.

madvargya agg. che appartiene alla mia classe, che è connesso o è in relazione

madvidha agg. come me, uguale a me, del mio tipo.

madviyoga sm. separazione da me.

madvihīna agg. separato da me.

madhavyà agg. 1. adatto o autorizzato a bere il *soma* (TS; TBr); 2. che consiste di miele (Kāś a Pāṇ IV, 4, 139); sm. secondo mese di primavera (Pāṇ IV, 4, 129).

mádhiṣṭha agg. sup. che inebria o esilara molto (RV; AV; PañcavBr); sf. (ā) bevanda inebriante (L).

madhiṣṇu agg. gioioso, allegro, compiaciuto.

mádhu agg. 1. dolce, delizioso, piacevole, incantevole, delizioso (RV; TS); 2. amaro, pungente (L); sm. 1. primo mese dell'anno (SBr); 2. stagione di primayera (Var; Kālid); 3. Bassia Latifolia (L); 4. Jonesia Asoka (L); 5. liquirizia (L); 6. N. di Śiva (MBh); 7. N. di due Asura (MBh; Hariv; Pur); 8. N. di uno dei sette saggi sotto Manu Cākṣuṣa (MārkP); 9. N. di un figlio del terzo Manu (Hariv); 10. N. di vari principi (Hariv; Pur); 11. N. di un figlio di Bhattanārāyana (Ksitīs); 12. N. di un maestro (Col); 13. N. di una montagna (MārkP); sm. pl. casta di Madhu (v. Yādava o Māthura), (MBh; Hariv; BhP); sf. (u) pianta (v. jīva o jīvantī), (L); sn. 1. bevanda dolce (spec. fluida), idromele (RV; AV; TBr); 2. soma (anche somyam madhu), (RV); 3. miele (detto possedere proprietà inebrianti ed essere di otto tipi); 4. latte o derivato del latte (come burro, ghee etc.), (RV; VS; GrŚrS); 5. succo o nettare di fiori, bevanda dolce intossicante, vino o liquore (Kāv; Var; Sāh); 6. zucchero (L); 7. acqua (L.); 8. pirite (Bhpr); 9. N. di un Brāhmaņa (ŚBr); 10. tipo di metro (Col).

madhuka 1178

madhuka agg. ifc. 1. dolce, delizioso, piacevole, incantevole, delizioso; 2. amaro, pungente; 3. del colore del miele, che ha gli occhi color miele (detto di Siva); 4. dolce (nel gusto); 5. mellifluo, melodioso; sm. 1. specie di albero (Bassia Latifolia o Jonesia Asoka); 2. Parra Jacana o Goensis; 3. liquirizia; 4. tipo di bardo o panegirista; 5. figlio di un Maitreya e di un Āyogavī; 6. (mádhuka) N. di uomo; sf. (ā) 1. Menispermum Glabrum; 2. Glycyrrhiza Glabra; 3. panico nero; 4. N. di un fiume; sn. 1. liquirizia; 2. miele vecchio; 3. stagno.

madhukantha sm. 1. cuculo indiano; 2. N. di un poeta.

madhukara sm. "che fa il miele", 1. ape; 2. amante, libertino; 3. Eclipta Prostrata o Asparagus Racemosus; 4. Achyrantes Aspera; 5. limetta dolce rotonda; sf. (ī) 1. ape femmina; 2. N. di una ragazza.

madhukaragana sm. sciame d'api.

madhukaramaya agg. che consiste d'api. madhukararājan sm. re delle api, i.e. regina delle api.

madhukaraśreni sf. sciame d'api.

madhukarasāha sm. N. di un re.

madhukarasāhi sm. N. di un re.

madhukarāya vb. den. madhukarāyate: rappresentare un'ape.

madhukarikā sf. N. di donna.

madhukarin sm. ape.

madhukarkatikā sf. 1. limetta dolce; 2. dattero.

madhukarkațī sf. 1. limetta dolce; 2. cetriolo.

madhukaśá sf. "frusta di dolcezza", tipo di frusta o scudiscio che appartiene agli Aśvin, con il quale si dice essi addolciscano il succo del soma (RV; AV; TāndyaBr; KātyŚr).

madhukāṇḍa sn. N. del primo kāṇḍa della Brhadāraņyakopaņişad.

madhukānana sn. foresta dell'Asura Madhu.

madhukāra sm. "che fa il miele", ape; sf. (*ī*) 1. ape femmina; 2. strumento a fiato. madhukārin sm. ape.

madhukirī sf. N. di un rāga.

madhukukkutikā sf. 1. tipo di albero di cedro dai fiori maleodoranti; 2. pianta (v. madhurā).

madhukukkuţī sf. tipo di albero di cedro dai fiori maleodoranti.

madhukumbhā sf. N. di una delle Mātr che assistono Skanda.

madhukulyá sf. 1. flusso di miele (ŚBr); 2. N. di un fiume nel Kuśadvīpa (BhP). madhukūta sm. N. di un poeta.

mádhukūla agg. le cui rive consistono di miele (AV).

madhukrít agg. che produce miele; sm. ape (AV; TS; Br; ChUp).

madhukeśata sm. "insetto del miele", ape.

madhukaitasasūdana sm. N. di Visnu (lettura erronea per madhukaitabhasūdana).

madhukośa sm. "ricettacolo del miele", 1. alveare: 2. N. di molte opere: sn. favo.

madhukrama sm. 1. alveare; 2. favo; sm. pl. gara di bevute.

madhukroda sm. sn. (?) frittella con ripienodolce

madhuksīra sm. Phoenix Silvestris.

madhuksīraka sm. Phoenix Silvestris. madhukharjūrikā sf. tipo di dattero.

madhukharjūrī sf. tipo di dattero. madhugandhika agg. dolce rigonfiamen-

madhugāyana sm. cuculo indiano.

madhuguñjana sm. Hyperanthera Mo-

madhugrahá sm. libagione di miele (ŚBr; KātyŚr).

madhugluntha sm. massa di miele (nido d'api?).

madhúgha sm. "che colpisce con la dolcezza", N. di una pianta che secerne miele invocata negli incantesimi d'amore, specie di liquirizia (AV; Kauś).

madhughosa sm. "che risuona dolcemente", cuculo indiano.

madhucchada sm. sf. (ā) Flacourtia Sapida.

madhucchanda sm. N. del cinquantunesimo dei centouno figli di Viśvāmitra.

madhucchandas sm. N. del cinquantunesimo dei centouno figli di Viśvāmitra; sm. pl. N. di tutti i figli di Viśvāmitra.

madhucyut agg. che emana miele.

madhucyuta agg. che emana miele.

madhuja agg. ottenuto dal miele; sf. (\bar{a}) 1. zucchero fatto dal miele, caramella di zucchero; 2. terra; sn. cera d'api.

madhujambīra sm. tipo di cedro dolce. madhujambha sm. tipo di cedro dolce. madhujambhala sm. tipo di cedro dolce. mádhujāta agg. nato o prodotto dal miele (AV).

mádhujālaka sn. favo (AVPariś).

madhujit sm. "conquistatore del Daitya Madhu", N. di Vișņu.

mádhujihva agg. dalla lingua di miele, che parla dolcemente (RV; VS; ŚBr).

madhutaru sm. canna da zucchero. madhutrna sm. sn. canna da zucchero.

madhutraya sn. tre cose dolci (ossia sitā, māksika e sarpis).

madhutva sn. dolcezza.

madhudalā sn. Sanseviera Roxburghiana. madhudīpa sm. "lume di primavera", dio dell'amore.

madhudúgha agg. che stilla dolcezza (RV).

madhudūta sm. "messaggero di primavera", albero del mango; sf. (ī) Bignonia Suaveolens.

madhudoghá agg. che stilla dolcezza (RV).

madhudoham avv. mungendo o ottenendo miele.

madhudra sm. "che corre dietro al miele", 1. ape; 2. libertino.

madhudrava sm. Hyperanthera Moringa dai fiori rossi.

madhudruma sm. 1. albero del mango; 2. Bassia Latifolia.

madhudviş sm. "nemico di Daitya Madhu", N. di Visnu-Krsna.

madhudhá agg. che dispensa dolcezza (RV).

madhudhātu sm. pirite.

mádhudhāna agg. che versa dolcezza (RV; AV); sn. vaso per contenere miele.

madhudhārā sf. 1. flusso di miele; 2. flusso di dolcezza che inebria le bevande; 3. fiume mitico; 4. N. di un'opera.

madhudhūli sf. melassa, zucchero marrone non trattato.

madhudhenu sf. miele offerto ai Brahmani in forma di una vacca.

madhudhvaja sm. N. di un re.

madhunandi sm. N. di un re.

madhunādī sf. 1. cella in un nido d'api; 2. N. di RV III, 54, 55.

madhunārikeraka sm. tipo di albero del cocco.

madhunālikeraka sm. tipo di albero del cocco.

madhunālikerika sm. tipo di albero del

madhunighātin sm. N. di Visnu-Krsna. madhunirgama sm. inizio della prima-

madhunişūdana sm. N. di Visnu-Krsna. madhunihan sm. N. di Vișņu-Kṛṣna.

madhunihantr sm. N. di Visnu-Krsna. madhunī sf. specie di arbusto.

madhunetr sm. ape.

madhúntama agg. sup. molto dolce (VS; VPrāt).

madhupá agg. che beve dolcezza, bevitore di miele (RV; R); sm. 1. (con o sott. khaga) grande ape nera (Kāv; Pañcat); 2. ape; 3. ubriaco (Bhām).

madhupatala sm. alveare.

madhupati sm. "capo della stirpe di Madhu", N. di Kṛṣṇa.

madhupadhvaja sm. N. di un re.

madhuparká sm. sn. 1. mistura di miele, offerta di miele e latte, offerta fatta all'ospite o allo sposo quando arriva alla porta del suocero (AV; GrŚrS); 2. cerimonia con il madhuparka all'arrivo di un ospite (AV; GrŚrS); 3. N. di un figlio di Garuda (MBh); 4. N. di varie opere.

madhuparkadāna sn. offerta del madhu-

madhuparkanirnaya sm. N. di un'opera. madhuparkapāni agg. che tiene in mano l'oblazione di madhuparka, che la offre.

1179 madhuyaşţi

madhuparkaprayoga sm. N. di un'opera. madhuparkamantra sm. sn. N. di un'opera.

madhuparkācamana sn. gusto del madhuparka.

madhuparkika agg. che presenta l'offerta di miele.

madhuparkya agg. degno dell'offerta madhuparka.

madhuparņi sm. N. di molte piante. madhuparņikā sf. N. di molte piante.

madhuparņī sf. N. di molte piante.

madhupavana sm. brezza invernale.
madhupā agg. che beve dolcezza, bevitore di miele.

madhupākā sf. melone dolce.

mádhupāṇi agg. che ha la dolcezza nelle mani (RV).

madhupātama agg. che si inebria eccessivamente.

madhupātra sn. contenitore per bevande inebrianti.

madhupāna sn. 1. il suggere il nettare dei fiori; 2. bevanda dolce.

madhupānakala agg. (detto del ronzio delle api) reso dolce dalla suzione del nettare dei fiori.

madhupāyin sm. "che beve il miele", ape. madhupāri sf. contenitore per bevande inebrianti.

madhupāla sm. apicultore.

madhupālikā sf. Gmelina Arborea.

madhupingākṣa agg. che ha gli occhi gialli come il miele; sm. N. di un Muni. madhupīlu sm. specie di albero.

madhupura sn. 1. città dell'Asura Madhu; 2. N. di una città dell'India Settentrionale; sf. (*ī*) città dei Madhu, Mathurā.

madhupuraripu sm. N. di Viṣṇu.

madhupuspa sm. N. di varie piante (Bassia Latifolia, Acacia Sirissa, Jonesia Asoka, Mimusops Elengi); sf. (ā) Croton Polyandron o Tiglium, Tiaridium Indicum.

madhupú agg. che si purifica diventando dolce (AV).

madhupŕc agg. che dispensa dolcezza (RV; AV).

mádhupṛṣṭha agg. il cui retro o la cui superficie consiste di dolcezza o latte (detto del *soma*), (RV).

madhupéya agg. dolce da bere (RV); sn. bevuta di dolcezza (come il soma), (RV).

madhupraṇaya sm. dipendenza dal vino. madhupraṇayavat agg. dipendente dal vino

mádhupratīka agg. che ha la dolcezza nella bocca (RV); sf. (\bar{a}), (con o sott. *siddhi*) poteri soprannaturali e proprietà di uno Yogin (Cat).

madhuprapāta sm. precipizio (in cui s'incorre) mentre si cerca il miele.

madhuprameha sm. urine come il miele o la saccarina, diabete.

madhuprasangamadhu sn. miele connesso con la primavera.

madhuprāśana sn. il mettere un po' di miele nella bocca di un bambino maschio appena nato (uno dei dodici Saṃskāra o riti purificaori degli Hindī).

madhupriya agg. appassionato di miele o del succo dei fiori; sm. 1. tipo di pianta; 2. N. di Akrūra; 3. N. di Balabhadra.

madhupluta agg. che nuota con il miele, mischiato con il miele.

mádhupsaras agg. appassionato di dolcezza (RV).

madhuphala sm. 1. tipo di albero del cocco; 2. *Flacourtia Sapida*; sf. (\bar{a}) 1. melone bianco; 2. tipo d'acino.

madhuphalikā sf. tipo di dattero.

madhubahulā sf. Gaertnera Racemosa. madhubīja sm. albero del melograno.

madhubījapūra sm. tipo di cedro.

madhubrāhmaṇa sn. N. di un Brāhmaṇa. madhubhakṣaṇa sn. N. di un cap. del Bālakāṇḍa del Rāmāyaṇa.

madhubhadra sm. N. di uomo.

mádhubhāga agg. la cui parte o porzione è dolcezza (AV).

madhubhāṇḍa sn. contenitore per bevande inebrianti.

madhubhāva sm. metro pracrito.

madhubhid sm. "uccisore di Madhu", N. di Visnu.

madhubhuj agg. che gode della dolcezza.
madhubhūmika sm. N. di uno Yogin del secondo ordine o grado.

madhumakşa sm. "mosca del miele", ape.

madhumakṣā sf. "mosca del miele", ape. madhumakṣikā sf. "mosca del miele",

madhumajjan sm. albero del noce.

mádhumat agg. 1. che possiede o contiene dolcezza; 2. piacevole, gradevole (RV; AV; VS); 3. misto a miele (Kum); 4. ricco di miele, riccamente provvisto del succo dei fiori (Chandom); 5. che contiene la parola madhu (SBr; ĀśvGṛ); sm. 1. N. di un paese (MBh); 2. N. di una città (?), (MW); sm. pl. N. di un popolo (MBh); sf. (ī) 1. Gmelina Arborea (L); 2. Sanseviera Roxburghiana (L); 3. stadio o grado nello Yoga (Cat); 4. facoltà soprannaturale che appartiene allo Yogin (Prab); 5. tipo di metro (Chandom); 6. N. di una figlia dell'Asura Madhu (Hariv); 7. N. di una donna che serve Laksmī (?), (Pañcar); 8. N. di un fiume (Hariv; Mālatīm); 9. N. di una città nel Saurāstra (Śatr; Daś); 10. N. di molte opere.

madhumati sm. Mohammed.

di un tīrtha.

madhumatigaņeśa sm. N. di un autore. madhumatīsaṃgameśvaratīrtha sn. N.

madhumatta agg. 1. ubriaco di vino; 2.

inebriato o eccitato dalla primavera; sm. N. di uomo; sm. pl. (vl. *madhumat*) N. di un popolo; sf. (\bar{a}) specie di *Ka-rañja*.

madhumath sm. "distruttore di Madhu", N. di Visnu.

madhumathana sm. "distruttore di Madhu", N. di Visnu.

madhumathanavijaya sm. N. di un'opera. madhumada sm. ubriacatura di vino.

madhumadya sn. bevanda inebriante ricavata dal miele o dai fiori della *Bassia* Latifolia.

madhumanta sn. N. di una città.

madhumantha sm. tipo di bevanda mista a miele.

madhumaya agg. 1. che consiste di miele; 2. dolce come il miele, dolcissimo.

madhumalli sf. Jasminum Grandiflorum. madhumallī sf. Jasminum Grandiflorum. madhumastaka sn. N. di un dolce.

madhumāmsa sn. carne e miele.

madhumādhava sm. du. sn. sg. due mesi di primavera.

madhumādhavamāsa sm. sg. N. di uno dei due mesi di primavera.

madhumādhavasāhaya sm. N. di un autore.

madhumādhavī sf. 1. fiore di primavera pieno di miele o specie di fiore; 2. *Gaertnera Racemosa*; 3. tipo di bevanda inebriante; 4. tipo di metro; 5. particolare $r\bar{a}gin\bar{\imath}$; 6. N. di un commentario

madhumādhvīka sn. ogni bevanda inebriante.

madhumāraka sm. "distruttore di miele", ape.

madhumālatīnāṭaka sn. N. di un'opera (Mālatīmādhava?).

madhumālapattrikā sf. specie di piccolo arbusto.

madhumāsa sm. mese di primavera.

madhumāsamahotsava sm. festa di primavera.

madhumāsāvatāra sm. inizio del mese di primavera.

madhumiśrá agg. 1. misto a miele o a latte dolce (TS; Kauś; Lāṭy); 2. N. di uomo (Cat).

madhumuranarakavināśana sm. "distruttore dei Daitya Madhu, Mura e Naraka", N. di Viṣṇu-Kṛṣṇa.

madhumūla sn. radice commestibile dell'*Amorphophallus Campanulatus*.

madhumeha sm. urina simile al miele o alla saccarina, diabete.

madhumehatva sn. l'emettere urina saccarinica.

madhumehin agg. che soffre di urina saccarinica.

madhumaireya sm. bevanda inebriante fatta di miele.

madhuyaşti sf. 1. canna da zucchero; 2. liquirizia; 3. Cocculus Cordifolius, Hingcha Repens, Panicum Dactylon.

madhuyaşţikā 1180

madhuyaşţikā sf. liquirizia. madhuyaşţī sf. liquirizia.

madhura agg. 1. dolce, piacevole, attraente, delizioso; 2. che risuona dolcemente o che emette dolci melodie, melodioso, mellifluo; avv. (am) dolcemente: sm. 1. dolcezza: 2. tipo di pianta leguminosa; 3. canna da zucchero rossa; 4. specie di mango; 5. moringa dai fiori rossi; 6. riso; 7. farmaco (v. jīvaka); 8. melassa; 9. brodaglia acida (anche sf. ā); 10. N. di uno degli attendenti di Skanda; 11. N. di un Gandharva; 12. $(con \bar{a}c\bar{a}rva)$ N. di un maestro: sf. (\bar{a}) 1. Anetum Sowa o Panmorium; 2. Beta Bengalensis; 3. Asparagus Racemosus e altre piante; 4. liquirizia; 5. tipo di radice simile allo zenzero; 6. acqua di riso acida; 7. N. di una città (v. mathurā); 8. N. di una divinità tutelare della stirpe di Vandhula; sf. (ī) tipo di strumento musicale; sn. 1. maniera gentile; 2. qualità della gola che rende la voce dolce; 3. dolcezza, sciroppo, melassa; 4. veleno; 5. stagno.

madhuraka agg. dolce, piacevole, amabile; sm. farmaco (v. jīvaka); sf. (ikā) 1.
Anethum Panmorium; 2. Sinapsis Racemosa; sn. (?) seme dell'Anethum Panmorium.

madhurakantaka sm. "che ha ossa dolci", tipo di pesce.

madhurakanthin agg. "che ha la gola dolce", che canta dolcemente.

madhurakarjūrī sf. specie di pianta.

madhuragātra agg. "dalle dolci membra", amorevole, bello.

madhuracārumañjusvaratā sf. l'avere una voce dolce, amabile e piacevole (uno degli ottanta segni minori di un Buddha).

madhurajambīra sm. specie di limone o lime.

madhuratā sf. dolcezza, soavità, piacevolezza.

madhuratraya sn. tre cose dolci (zucchero, miele e burro).

madhuratva sn. 1. dolcezza (nel gusto); 2. soavità, fascino (nel parlare).

madhuratvaca sm. Grislea Tomentosa.

madhuranirghoṣa sm. N. di uno spirito maligno o di un demone.

madhuranisvana agg. dalla voce dolce. madhurapaṭolī sf. specie di pianta.

madhurapragīta agg. che canta dolcemente (p.e. un uccello).

madhurapralāpin agg. che canta dolcemente.

madhurapriyadarśana sm. "di aspetto dolce e amichevole", N. di Śiva.

madhuraphala sm. specie di giuggiola; sf. (\bar{a}) melone dolce.

madhurabījapūra sm. tipo di cedro. madhurabhāṣitṛ sm. dolce o gentile par-

latore.

madhurabhāṣin agg. che parla dolcemente o gentilmente.

madhuramaya agg. che consiste di o è pieno di dolcezza.

madhuraya vb. den. P. *madhurayati*: addolcire, rendere dolce.

madhurarāvin agg. che tuona dolcemente (detto della nuvola).

madhurarjūrikā sf. specie di pianta.

madhuralatā sf. tipo di liquirizia.

madhuravacana agg. che parla dolcemente.

madhuravallī sf. tipo di cedro.

madhuravāc agg. che parla dolcemente.

madhuravipāka agg. dolce dopo la digestione.

madhuraśīla sm. N. di un poeta.

madhuraśuklamūtra agg. che emette urina dolce e del colore dell'acqua.

madhurasa sm. 1. succo del miele; 2. dolcezza, piacevolezza; 3. canna da zucchero; 4. palma da vino; sf. (ā) 1. Sanseviera Roxburghiana; 2. Gmelina Arborea; 3. vite; 4. tipo di Asclepias; agg. dolce.

madhurasamaya agg. pieno di succo di miele.

madhurasambhāṣa agg. che discorre piacevolmente.

madhurasravā sf. tipo di albero di datteri. madhurasvana agg. che risuona dolcemente; sm. conchiglia.

madhurasvara agg. che risuona dolcemente; sm. N. di un Gandharva.

madhurākṣara agg. che parla o risuona dolcemente, melodioso, dolce; sn. pl. parole dolci o gentili.

madhurāngaka agg. astringente; sm. gusto astringente.

madhurāniruddha sn. N. di un dramma. madhurāntaka sm. N. di vari re.

madhurāmla agg. dolce e acido.

madhurāmlaka sm. Spondias Mangifera. madhurāmlakaṭuka agg. dolce, acido e pungente.

madhurāmlakaṣāya agg. dolce, acido e astringente.

madhurāmlakāvya sn. N. di un poema.
madhurāmlatikta agg. dolce, acido e amaro.

madhurāmlaphala sm. specie di albero da frutta.

madhurāmlalavaņa agg. dolce, acido e salato.

madhurālāpa agg. che emette dolci suoni; sm. note dolci e melodiose; sf. (ā) Turdus Salica.

madhurālāpanisargapaņḍita agg. abile nel cantare dolcemente.

madhurālābunī sf. tipo di cocomero.

madhurāvatta sm. N. di uomo.

madhurāṣṭaka sn. N. di una raccolta di otto versi di Vallabhācārya (nei quali molti attributi di Kṛṣṇa sono descritti contenendo ciascuno il termine madhura). madhurāsvāda agg. di gusto dolce.

madhurita agg. addolcito, reso dolce.

madhuripu sm. "nemico di Madhu", N. di Visnu-Krsna.

madhuriman sm. dolcezza, soavità, fascino.

madhuruka sm. *Moringa Pterygosperma* (*Rubriflora*).

madhuruha sm. N. di un figlio di Ghṛtaprstha.

madhureņu sm. specie di piante.

madhurodaka sm. (sott. samudra) "mare di acqua dolce o fredda", N. del più esterno dei sette grandi mari che abbracciano Jambudvīpa.

madhuropanyāsa sm. discorso gentile.

madhulá agg. dolce (RV; AV; Kauś); sn. bevanda inebriante, alcolica (L).

madhulagna sm. *moringa* dai fiori rossi. madhulatā sf. tipo di liquirizia (cfr. *madhuralat*ā).

madhulikā sf. 1. senape nera; 2. N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

madhulih agg. che ha leccato il miele; sm. ape.

madhuleha sm. "che lecca il miele o che tende al miele", ape.

madhulehin sm. "che lecca il miele o che tende al miele", ape.

madhulolupa sm. "che lecca il miele o che tende al miele", ape.

mádhuvacas agg. dalla voce dolce, che parla dolcemente o affettuosamente (RV)

madhuvatī sf. N. di un distretto.

madhuvat avv. 1. come il miele; 2. come attraverso una bevanda inebriante.

madhuvana sm. "foresta che abbonda di miele", cuculo indiano; sn. 1. N. della foresta della scimmia Sugrīva; 2. N. della foresta dell'Asura Madhu sulla Yamunā.

madhuvanavrajavāsigosvāmiguņaleśāṣ ṭaka sn. N. di un'opera.

mádhuvarna agg. che ha il colore del miele o che ha un aspetto piacevole (RV); sm. N. di un servo di Skanda (MBh).

madhuvarnana sn. N. di un'opera.

madhuvallī sf. 1. liquirizia; 2. tipo d'acino; 3. cedro dolce.

madhuvāc sm. "dalla voce di miele", cuculo indiano.

madhuvātiya agg. che comincia con la parola mádhuvātāḥ.

madhuvāra sm. il bere smodatamente, il gozzovigliare.

madhuváhana agg. che porta cose dolci (come miele, latte), (detto del carro degli Aśvin), (RV).

madhuvāhin agg. che trasporta miele (detto di un fiume); sf. (inī) N. di un fiume.

madhuvidyā sf. "scienza della dolcezza", N. di una dottrina mistica. 1181 mádhya

madhuvidvaṃsabhāskara sm. N. di un'opera.

madhuvidviş sm. "nemico di Madhu", N. di Visnu-Krsna.

madhuvilā sf. N. del fiume Samangā. madhuvrksa sm. Bassia Latifolia.

madhuvṛdh agg. "che abbonda in dolcezza", (?) nuvola (RV X, 75, 8).

madhuvṛṣá agg. che stilla dolcezza (TBr).
mádhuvrata agg. occupato dalla dolcezza
(RV); sm. 1. grande ape nera (Kāv;
BhP); 2. (con bodhanidhi) N. di un autore (Cat); sf. (ī) ape considerata femmina (Bālar; Vcar).

madhuvratapati sm. "re delle api", i.e. ape regina.

madhuvratavarūtha sm. sn. sciame d'api.

madhuśarkarā sf. zucchero di miele.

mádhuśākha agg. che ha dolci rami (VS); sm. *Bassia Latifolia* (L).

mádhuśigru sm. *Moringa Pterygosperma* (*Rubriflora*), (Suśr).

madhuśistha sn. cera.

madhuśukta sn. bevanda acida con miele. madhuśeşa sn. cera.

madhuścút agg. che stilla dolcezza, straripante di dolcezza (RV; AV; VS).

madhuścyut agg. che stilla dolcezza, che straripa di dolcezza.

madhuścyuta agg. che stilla dolcezza, che straripa di dolcezza.

madhuścyunnidhana sn. N. di un sāman. madhuśrī sf. bellezza della primavera.

madhuśreņi sm. figlio di Nistya e Śūdra; sf. *Sanseviera Roxburghiana*.

madhuśvāsā sf. specie di pianta.

madhuṣút agg. 1. che spreme dolcezza (RV); 2. che emette dolcezza (soma).

madhuṣṭhāna sn. "luogo dell'ape", alveare.

madhuṣṭhālá sn. barattolo di miele (MaitrS; Kāṭh; ĀpŚr).

madhuṣṭhīla sm. Bassia Latifolia.

madhuṣpanda sm. N. di un figlio di Viśvāmitra.

madhuṣyanda sm. N. di un figlio di Viśvāmitra.

mádhus sn. dolcezza (TS; TBr).

madhusaṃśliṣṭa agg. connesso con il miele.

madhusakha sm. "amico della primavera", dio dell'amore.

mádhusaṃkhāśa agg. che ha l'aspetto dolce, che appare piacevole (AV).

mádhusaṃdṛśa agg. che ha l'aspetto dolce, amabile (AV).

madhusaṃdhāna sn. bevanda intossicante, spec. acquavite.

madhusambhava sm. pl. N. di alcuni Jina; sn. cera.

madhusammiśra agg. misto a miele. **madhusarpis** sn. du. miele e burro.

madhusahāya sm. "che ha la primavera come compagna", dio dell'amore.

madhusāt avv. (con bhū) il diventare miele. madhusārathi sm. "che ha la primavera come auriga", dio dell'amore.

madhusikthaka sm. tipo di veleno.

madhusuhṛd sm. "amico della primavera", dio dell'amore.

madhusūkta sn. N. di AV IX, 1.

madhusūdana sm. 1. "distruttore di miele", ape; 2. "distruttore del demone Madhu", N. di Viṣṇu-Kṛṣṇa; 3. N. di vari studiosi; sf. (ī) 1. Beta Bengalensis; 2. N. di vari autori.

madhusūdanašikṣā sf. N. di un' opera.
madhusūdanāyatana sn. tempio di
Visnu.

madhusena sm. N. di un principe di Madhupura.

madhuskanda sn. N. di un tīrtha.

madhustoká sm. goccia di miele (ŚBr).

madhusthāna sn. "luogo dell'ape", alvea-

madhusya vb. den. P. madhusyati: desiderare il miele.

madhusyanda sm. (vl. *madhusyanda*, *madhusyanda*) N. di un figlio di Viśvāmitra.

madhusvandin sm. strumento a corda.

madhusrava agg. che stilla dolcezza; sm. 1. Bassia Latifolia; 2. Sanseviera Zeylanica; sf. (ā) 1. Sanseviera Roxburghiana; 2. liquirizia; 3. Hoya Viridiflora; 4. tipo di dattero; 5. v. jīvantī; 6. v. haṃsapadī; 7. N. del terzo giorno della seconda metà del mese di Śrāvaṇa; 8. N. di un fīume; 9. N. di un tīrtha.

madhusravas sm. Bassia Latifolia.

madhusvara sm. "dalla voce dolce", cuculo indiano.

madhuhan sm. 1. raccoglitore di miele; 2. uccello da preda; 3. "uccisore del Daitya Madhu", N. di Viṣṇu-Kṛṣṇa; 4. indovino.

madhuhantr sm. "uccisore del Daitya Madhu", N. di Rāma in quanto incarnazione di Viṣṇu.

mádhuhastya agg. che ha il miele o la dolcezza fra le mani (RV).

madhūka sm. 1. ape; 2. Bassia Latifolia; sn. 1. fiore o frutto della Bassia Latifolia; 2. liquirizia; 3. cera d'api.

madhūkacchavi agg. che ha il colore del fiore della *Bassia Latifolia*.

madhūkapuṣpa sn. fiore della Bassia Latifolia.

madhūkamālā sf. ghirlanda di fiori della Bassia Latifolia.

madhūkarasa sm. succo dei semi della Bassia Latifolia.

madhūkavrata sn. N. di una osservanza.
madhūkasāra sm. midollo della Bassia
Latifolia.

madhūcchiṣṭha sn. cera d'api (cfr. madhuśiṣṭa, madhuśeṣa).

madhūcchiṣṭhasthita agg. coperto di cera sulla superficie esterna.

madhūttha agg. fatto o prodotto dal miele; sn. 1. cera d'api; 2. idromele.

madhūtthita sn. "prodotto dal miele", cera.

madhūtsava sn. festa di primavera nel giorno di luna piena nel mese di Caitra. madhūdaka sn. "acqua di miele", miele

madhūdakaprasravaņa agg. che abbonda di acqua e miele.

madhūdaśvita sn. siero di latte con miele o latte dolce con acqua.

madhūdyāna sn. giardino di primavera.

madhūdyutá agg. misto a miele.

diluito con l'acqua.

madhūpaghna sn. sm. N. di una città.

madhūya vb. den. P. *madhūyati*: rendere dolce.

madhūyu agg. desideroso di dolcezza.

madhūla sm. 1. tipo di *Bassia*; 2. astringente, gusto dolce e amaro; sf. (\bar{i}) 1. tipo di grano; 2. specie di limone; 3. albero del mango; 4. tipo di farmaco; 5. liquirizia; 6. polline; sn. miele; agg. astringente, dolce e amaro.

madhūlaka agg. dolce; sm. 1. dolcezza; 2. specie montana di *Bassia Latifolia*; sf. (*ikā*) 1. tipo di ape; 2. specie di grano; 3. specie di *Bassia*; 4. *Sanseviera Zeylanica*; 5. tipo di edero; 6. *Aletris Hyacinthoides* o *Dracaena Nervosa*; 7. liquirizia; 8. *Arrak* distillata dai fiori della *Bassia* o bevanda intossicante; sn. miele o dolcezza.

madhūlika agg. astringente, dolce e pungente; sm. sf. (\bar{a}) gusto astringente, dolce e pungente.

madhūṣikā sf. (vl. madūṣikā, maṭūṣikā, maṇdūṣikā, mandhūṣikā) ragazza nana inadatta al matrimonio.

madhūsita sn. cera.

mádhya agg. 1. centrale (RV; VPrāt; KathUp), intermedio (Var; Megh); 2. che sta fra due, imparziale, neutrale (Kām); 3. di taglia o tipo medio, discreto, moderato (Lāty; Mn; Suśr); 4. astrn. intermedio, i.e. teoretico (opp. a spasta e sphuta), (Sūryas); 5. più basso, peggiore (L); sm. sn. (ifc. sf. \bar{a}) 1. parte mediana del corpo, spec. vita della donna (ŚBr); 2. mat. termine medio o medio di progressione (Col); sf. (\bar{a}) 1. giovane donna, ragazza giunta alla pubertà (Sāh); 2. dito medio (L); 3. mus. tono (Samgīt); sf. (ā) sn. tipo di metro (Col); sn. 1. mezzo, centro, interno (RV); 2. mezzo del cielo (con o sott. nabhasas), (Mn; MBh); 3. spazio intermedio (MBh); 3. meriggio (Mālav); 4. meridiano (Mālātīm); 5. condizione intermedia tra (gen.), (R); 6. ventre, addome (Kum); 7. fianco di un cavallo (L); 8. mus. tempo intermedio (Samgīt); 9. diecimila miliardi (MBh); 10. cessazione, pausa, intervallo (L); 11. N. di un paese tra Sindh e Hindumadhyakarna 1182

stan (Cat); avv. 1. (*am*) nel mezzo di, fra (gen. o ifc.), (MBh; Kāv); 2. (*ena*) in o attraverso il mezzo di, nell'interno, attraverso, tra (gen., acc. o ifc.), (ŚBr; MBh); 3. (*āt*) dal mezzo di, fuori da (R; Hariv).

madhyakarņa sm. metà del diametro, raggio.

madhyakuru (?) sm. pl. N. di un paese. madhyakaumudī sf. "Siddhāntakaumudī di taglia media" N. di una versione ri-

di taglia media", N. di una versione ridotta della Siddhāntakaumudī.

madhyakṣāmā sf. "dalla vita sottile", "esile al centro", N. di un metro.

madhyaga agg. che va nel mezzo o tra (gen. o ifc.).

madhyagata agg. che va nel mezzo o tra (gen. o ifc.); sn. sillaba mediana.

madhyagandha agg. "che ha un aroma mediocre (?)", albero del mango.

madhyagrahaņa sn. centro di eclissi.

madhyacārin agg. che va in mezzo o tra (gen.).madhyacchāyā sf. astrn. ombra mediana.

madhyacchāyā sf. astrn. ombra mediana.
madhyajihva sn. centro della lingua (che si dice essere l'organo delle palatali).

madhyajainendravyākaraņa sn. N. di un'opera.

madhyajyā sf. segno del meridiano.

madhyataḥkārin sm. N. dei quattro sacerdoti principali (Hotṛ, Adhvaryu, Brahman e Udgātṛ).

madhyatamas sn. oscurità circolare o anulare, oscurità centrale.

madhyatás avv. 1. dal centro, centralmente (RV); 2. fuori da, tra (gen. o in comp.), (MBh; R); 3. di tipo medio (Gaut).

madhyatā sf. l'essere nel mezzo, mediocrità.

madhyatāpinī sf. N. di un'Upaniṣad. madhyatva sn. medietà.

madhyadanta sm. dente davanti.

madhyadīpaka sn. ret. "che illumina nel mezzo", N. di una figura retorica per mezzo della quale è gettata luce su una descrizione per mezzo di un verbo enfatico nel mezzo di una stanza poetica.

madhyadeśa sm. 1. regione o spazio centrale, centro di qualcosa; 2. meridiano; 3. centro del corpo, vita; 4. tronco del corpo, ventre, addome; 5. paese di mezzo (che si estende tra l'Himālaya a nord, i monti del Vindhya a sud, Vinaśana a ovest, Prayāga a est, e comprende le province attuali di Allahabad, Agra, Delhi, Oud etc.); agg. che vive nel paese di mezzo, originario di lì; sm. pl. abitanti del paese di mezzo.

madhyadeśīya agg. che appartiene al paese di mezzo o è originario di lì.

madhyadeśya agg. che appartiene al paese di mezzo o è originario di lì.

madhyadeha sm. parte mediana del tronco o del corpo, ventre etc. madhyanagara sn. parte interna di una città.

madhyanihita agg. posto nel mezzo, inserito, fissato in.

madhyamdina sm. 1. mezzogiorno; 2. offerta di mezzogiorno (Savana o Pavamāna); 3. Bassia Latifolia; 4. N. di un discepolo di Yajñavalkya; sn. Mezzogiorno (personificato come figlio di Puṣpārṇa); agg. meridionale (v. mādhyamdina).

madhyamdinagata agg. che ha raggiunto il meridiano.

madhyamdinasamaya sm. tempo del meriggio, mezzogiorno.

madhyamdinārkasamtāpta agg. bruciato dal sole di mezzogiorno.

madhyamdinīya agg. meridionale, meridiano, che appartiene al mezzogiorno.

madhyanya agg. che occupa un posto intermedio, che ha una posizione intermedia (nella casta etc.).

madhyapatita agg. caduto nel mezzo, che giace nel mezzo.

madhyaparimāṇa sn. misura o magnitudine media (o che sta tra un atomo e l'infinità).

madhyapāta sm. 1. il cadere o l'andare nel mezzo; 2. rapporto, commercio; 3. astrn. orbita intermedia.

madhyapraviṣṭha agg. che carpisce la confidenza altrui.

madhyaprasūtā sf. vacca che ha avuto un vitello da poco.

madhyabha sn. sm. astrn. punto eclittico meridiano.

madhyabhakta agg. mangiato nel mezzo (termine applicato a ogni medicina presa durante un pasto).

madhyabhāga sm. 1. parte o porzione media; 2. parte centrale del corpo, vita.

madhyabhāva sm. 1. stato o condizione media, mediocrità; 2. distanza media o moderata.

madhyamá agg. 1. medio (MBh; R); 2. che è piazzato nel mezzo, intermedio, centrale (RV); 3. nato nel mezzo (né il più giovane né il più vecchio), (Venīs); 4. di condizione o taglia o qualità media, moderato (TS); 5. che sta tra due persone o parti, imparziale, neutrale (MBh; Kāv); 6. astrn. mediano (cfr. madhya), (Sūryas); 7. che ha relazione con il meridiano (Sūryas); sm. 1. principe intermedio (il cui territorio si estende fra quello del re in cerca di conquiste e quello del suo nemico), (Mn VII, 155); 2. personaggio di mezzo nelle rappresentazioni; 3. paese intermedio (v. madhyadeśa), (L); 4. mus. quarta o quinta nota (Samgīt); 5. parte intermedia delle tre scale (ib.); 6. rāga (ib.); 7. gram. seconda persona (v. madhyamapuruṣa), (Pāṇ); 8. governatore di una provincia (L); 9. tipo di antilope (L); 10. N. del diciottesimo kalpa (Cat); 11. pl. classe di Dei (ŚānkhŚr); 12. N. di una setta buddhista (Sarvad); sm. sn. parte centrale del corpo (MBh; R); sf. (ā) 1. grembo (TBr); 2. dito medio (Kauś; Suśr); 3. mezzanotte (L); 4. ragazza giunta alla pubertà (L); 5. pericarpo di un loto (L); 6. fiore centrale (W); 7. tipo di metro (L); 8. mus. mūrchanā (Saṃgīt); sn. 1. mezzo (APrāt); 2. mediocrità, mancanza (Śṛṅgār); 3. N. del dodicesimo (quattordicesimo) kāṇḍa dello Śathapata Brāhmaṇa; 4. astrn. punto eclittico del meridiano (Sūryas).

madhyamaka agg. 1. medio; 2. comune; sf. (*ikā*) 1. donna da maritare; 2. N. del secondo o intermedio Grantha del Kāthaka (cfr. *mdhyamika*); sn. interno di qualcosa.

madhyamakakṣā sf. recinzione o cortile intermedio.

madhyamakavṛtti sf. (vl. madhyamikavṛtti) N. di un'opera.

madhyamakāṇḍa sn. N. del secondo kāṇḍa della Maitrāyaṇī Saṃhitā.

madhyamakālaṃkāra sm. N. di un'ope-

madhyamakāloka sm. N. di un'opera. madhyamakeya sm. pl. N. di un popolo.

madhyamakhaṇḍa sn. mat. 1. termine medio di un'equazione; 2. N. della seconda parte della Śārṅgadhara Saṃbitā

madhyamagati sf. astrn. movimento medio del pianeta.

madhyamagrāma sm. mus. scala media. madhyamajāta agg. nato intermedio, nato tra (due fratelli).

madhyamaţīkā sf. N. di un'opera di Kumārila.

madhyamani sm. gemma centrale o principale di una collana.

madhyamadhyā sf. mus. mūrcanā.

madhyamanoramā sf. N. di un'opera grammaticale (compendio del Manoramā).

madhyamandira sm. 1. N. dell'autore del Mahābhāratatātparyanirņaya; 2. N. dell'autore del Madhvācārya; sn. genitali femminili e ano.

madhyamapada sn. membro intermedio (che è talvolta omesso e richiede di essere supplito in un composto che consiste di due parole).

madhyamapadalopa sm. omissione del membro intermedio di un composto.

madhyamapadalopin sm. (sott. samāsa) composto che omette il numero intermedio.

madhyamaparņá sn. foglia di taglia media (MaitrS).

madhyamapāṇḍava sm. "intermedio fra i cinque Pāṇḍava", Arjuna.

madhyamapuruşa sm. 1. personificazio-

1183 madhyāhnakriyā

ne; 2. gram. seconda persona nella coniugazione verbale, desinenza della seconda persona (cfr. *prathamapurusa*, *uttamapurusa*).

madhyamapūruṣa sm. persona mediocre. madhyamabhṛtaka sm. contadino, fattore che lavora sia per il padrone sia per se stesso.

madhyamayāna sn. "passaggio mediano", via mediana alla salvezza.

madhyamarātra sm. mezzanotte.

madhyamarekhā sf. astrn. meridiano centrale della terra (linea concepita dagli Hindū per essere tracciata attraverso Lankā, Ujjayinī, Kurukşetra e altri luoghi verso il monte Meru), (cfr. madhyarekhā).

madhyamaloka sm. mondo intermedio (tra cielo e inferi), terra.

madhyamalokapāla sm. "protettore del mondo intermedio", re.

madhyamalokendu sm. "luna del mondo intermedio", re.

madhyamavayas sn. mezza età.

madhyamavayaska agg. di età media.

madhyamaváh agg. che guida a velocità media o lenta (RV II, 29, 4; Sāy).

madhyamaśi sm. "che giace o che è nel mezzo", intercessore (RV X, 97, 12).

madhyamasamgraha sm. metodo mediocre di allacciare una relazione con la moglie di un altro.

madhyamasāhasa sm. pena media, punizione per i crimini di entità media; sm. sn. danneggiamento o oltraggio di entità media (danneggiare edifici, scarabocchiare muri etc.).

madhyamastha agg. che sta nel mezzo.

madhyamasthá agg. che sta nel mezzo, che costituisce il centro (di una comunità), (VS).

madhyamasthéya sn. condizione di stare nel mezzo o di costituire il centro (TS).

madhyamasvabhāva agg. indifferente, neutrale.

madhyamasvara sm. nota intermedia o dominante; agg. detto in un tono medio (né troppo alto né troppo basso).

madhyamāgama sm. N. di uno dei quattro Āgama.

madhyamāṅgiras sm. Aṅgiras di taglia media.

madhyamāṅguli sm. dito medio.

madhyamātreya sm. Ātreya di taglia media.

madhyamādi sm. mus. tipo di *rāgiņī*. madhyamādikāra sm. N. del primo cap. del Sūryasiddhānta.

 ${f madhyam\bar ad\bar i}\,{
m sf.}\,{
m mus.}\,{
m tipo}\,{
m di}\,r\bar agin\bar\iota. \ {f madhyam\bar aharaṇa}\,{
m sn.}\,{
m eliminazione}\,{
m del}$

termine medio di un'equazione.

madhyamīya agg. relativo al centro, medio, centrale.

madhyameśvara sm. N. di un *liṅga* di Śiva a Benares. madhyameṣā́ sf. parte del carro (MaitrS; TS).

madhyameṣṭhá agg. che sta nel mezzo (MaitrS).

madhyameṣṭhấ agg. che sta nel mezzo (AV).

madhyameṣṭhéya agg. che sta nel mezzo (MaitrS).

madhyamoccaistara agg. mediamente ad alta voce e molto ad alta voce.

madhyamotkhāta sm. particolare divisione del tempo.

madhyayava sm. peso di sei semi di senape bianca.

madhyayogin agg. astrn. che è nel mezzo di una congiunzione, completamente coperto o oscurato.

madhyarātrá sm. mezzanotte (Br; MBh). madhyarātri sf. mezzanotte; avv. (au) a mezzanotte.

madhyarekhā sf. linea centrale o meridiano (linea concepita dagli Hindū per essere tracciata attraverso Lankā, Ujjayinī, Kurukṣetra e altri luoghi verso il monte Meru).

madhyalagna sn. punto dell'eclittica studiato sul meridiano.

madhyalīlā sf. N. di un'opera.

madhyaloka sm. mondo intermedio, terra, dimora dei mortali.

madhyalokeśa sm. "signore del mondo intermedio, della terra", re.

madhyavayas agg. di mezza età.

madhyavartin agg. che è nel mezzo, medio, centrale; sm. mediatore.

madhyavallī sf. N. di una *vallī* della Taittirīya Upaniṣad (prob. dovuto al suo trovarsi nel mezzo del libro).

madhyavidarana sn. N. di uno dei dieci modi in cui termina un'eclissi.

madhyavivartin agg. 1. che è nel mezzo, medio, centrale; 2. imparziale, mediatore.

madhyavivekin agg. di mediocre discernimento.

madhyavrtta sn. ombelico.

madhyaśarīra agg. che ha un corpo di taglia media o di costituzione moderatamente pingue.

madhyaśāyin agg. che giace nel mezzo,

madhyasiddhāntakaumudī sf. "Siddhāntakaumudī di taglia media", N. di una versione ridotta della Siddhāntakaumudī ad opera di Varadarāja.

madhyasūtra sn. meridiano centrale (cfr. *madhyarekhā*).

madhyastha agg. 1. che è nel mezzo, che sta tra (gen. o in comp.); 2. che sta nello spazio intermedio, i.e. in aria; 3. che sta tra due persone o parti, mediatore; 4. che non appartiene a nessuna delle due parti, (mero) testimone, imparziale, neutrale, indifferente; 5. che è di condizione media, mediocre; sm.

"arbitro", N. di Śiva.

madhyasthatā sf. situazione intermedia, indifferenza, imparzialità.

madhyasthala sn. (ifc. sf. ī) regione intermedia, spec. parte intermedia del corpo, vita o fianco.

madhyasthāna sn. 1. spazio intermedio, i.e. aria; 2. suolo neutro.

madhyasthānadevatā sf. divinità dell'aria.

madhyasthita agg. che è nel mezzo, tra (gen.); sf. (ā) indifferenza (cfr. madhyasthatā).

madhyasthityardha sm. sn. astrn. metà della durata media.

madhyasvarita agg. che ha l'accento *svarita* sulla sillaba mediana.

madhyấ avv. 1. nel mezzo, tra, in mezzo a (gen.), (RV I, 89, 9); 2. nel frattempo (RV X, 61, 6).

madhyākṣaravistaralipi sf. N. di un tipo di carattere scritto.

madhyāṅguli sf. (vl. *madhyāṅgulī*) dito medio.

madhyāditya sm. sole del meriggio.

madhyādhidevaná sn. centro del terreno da gioco (MaitrS).

madhyānta sm. iic. mezzo e fine.

madhyāntayamaka sn. *yamaka* al centro e alla fine di un verso.

madhyāntavibhaṅgaśāstra sn. N. di un'opera.

madhyāntavibhāgaśāstra sn. N. di un'opera.

madhyāntika sm. N. di un Arhat.

 ${\bf madhy\bar{a}mlakes ara}~{\rm sm.~sn.~limone.}$

madhyāyin agg. recitato nel tono medio. madhyāyu (vl. *madhyayu*) agg. intermedio, che è mediatore o che cerca media-

madhyārjuna sm. sn. N. di un distretto. madhyārjunakṣetramāhātmya sn. N. di un'opera.

madhyārjunatīrtha sn. N. di un *tīrtha* della riva meridionale della Kaveri.

madhyāvarṣa sn. parte centrale della stagione piovosa.

madhyāvelā sf. mezzogiorno.

madhyāsaṃdhyā sf. Saṃdhyā di mezzogiorno.

madhyāsamaya sm. mezzogiorno.

madhyāsavana sn. sacrificio di mezzogiorno.

madhyāsthi sn. Grewia Asiatica.

madhyāsnānavidhi sm. abluzione di mezzogiorno.

madhyāhāriṇīlipi sf. N. di un tipo di carattere scritto.

madhyāhna sm. 1. mezzogiorno; 2. N. di un allievo di Saṃkarācārya.

madhyāhnakāla sm. mezzogiorno.

madhyāhnakṛtya sn. dovere o osservanza del mezzogiorno.

madhyāhnakriyā sf. dovere o osservanza del mezzogiorno.

madhyāhnika 1184

madhyāhnika sm. Pentapetes Phoenicea. madhyāhnenduprabhākarņa sm. sn. ipotenusa dell'ombra meridiana della luna.

madhye avv. 1. nel mezzo, entro, tra, in presenza di (gen. o ifc.; talvolta anche iic.); 2. mettendo nel mezzo, facendo l'intermediario di; 3. contando tra.

madhyekṛtya avv. in riferimento a.

madhyegangam avv. nel Gange.

madhyeguru agg. che ha una sillaba lunga nel mezzo.

madhyecchandas sn. (?) 1. sole; 2. metà dell'anno.

madhyejaṭharam avv. nel centro del corpo.

madhyejalāt avv. dal mezzo delle acque. **madhyejyotis** sf. tipo di metro vedico.

madhyenagaram avv. nel mezzo della città.

madhyenadi avv. nel fiume.

madhyenareśvarasabham avv. nel mezzo dell'assemblea dei principi.

madhyenidhana agg. che ha il passaggio chiamato Nidhana nel mezzo.

madhyepadmam avv. in un fiore di loto. madhyepṛṣṭham avv. con i giorni sacrificali chiamati Pṛṣṭhya nel mezzo; sn. tipo di Ajana.

madhyebhabandhana sn. fune intorno al corpo di un elefante.

madhyemadhyamāṅgulikarpūram avv. tra il dito medio e il gomito.

madhyeyajñam avv. nel mezzo del sacrificio.

madhyeranam avv. in battaglia.

madhyerathyam avv. nel mezzo della strada.

madhyevāri avv. in acqua o sott'acqua. madhyevārdhi avv. nel mezzo del mare. madhyevindhyāṭavi avv. nelle foreste dei Vindhya.

madhyevindhyāntar avv. in mezzo ai Vindhya.

madhyevyoma avv. in aria.

madhyeśmaśānam avv. sul luogo di sepoltura.

madhyesabham avv. nell'assemblea, in pubblico.

madhyesamudram avv. in mezzo al mare.

madhyodātta agg. che ha l'*udātta* o l'accento acuto sulla sillaba mediana.

madhva sm. N. del fondatore della setta dei Vaisnava nel sud dell'India.

madhvamśāvalī sf. N. di un'opera. madhvaka sm. ape.

madhvakşa agg. (detto di Agni) che ha gli occhi del colore del miele (cfr. madhukalocana).

madhvaguru sm. maestro Madhva.

madhvañc agg. formato per spiegare mádhūcī.

madhvatantracapetāpradīpa sm. N. di un'opera.

madhvatantradūṣaṇa sn. N. di un'opera. madhvád agg. che mangia dolcezza (RV). madhvamata sn. dottrina di Madhva. madhvamatakhaṇḍana sn. N. di un'opera. madhvamataprakaraṇa sn. N. di un'o

madhvamatapradarśana sn. N. di un'opera.

madhvamatavidhvamsana sn. N. di un'opera.

madhvamatasamgrahaţīkā sf. N. di un'opera.

madhvamāhātmya sn. N. di un'opera. madhvamuktāvali sf. N. di un'opera. madhvamukhabhaṅga sm. N. di un'opera.

madhvamukhamardana sn. N. di un'opera.

mádhvarņaś agg. (detto di fiumi) che ha dolci acque o sorgenti (RV).

madhvala sm. il bere ripetutamente. madhvavijaya sm. N. di un'opera. madhvavidhvaṃsana sn. N. di un'opera. madhvavedānta sm. N. di un'opera.

madhvaṣṭaka sn. N. di uno stotra (cfr. madhurāstaka).

madhvaṣṭhīlā sf. zolla di miele.

madhvasahasranāmabhāṣya sn. N. di un'opera.

madhvasiddhānta sm. N. di un'opera.
madhvasiddhāntabhañjana sn. N. di un'opera.

madhvasiddhāntasāra sm. N. di un'opera.

madhvastuti sf. N. di un'opera.

madhvasya vb. den. P. *madhvasyati*: desiderare miele o altre cose dolci.

madhvārc sf. pl. N. di inni.

madhvācārya sm. maestro Madhva.

madhvādhāra sm. cera d'api.

madhvāpāta sm. che appare come miele a prima vista.

madhvāmra sm. tipo di albero del mango. madhvārthadhvaṃsinī sf. N. di un'opera. madhvālu sn. tipo di patata dolce.

madhvāluka sn. tipo di patata dolce. madhvālopa sm. presa di miele.

madhvāśin sm. che mangia miele o dolci.madhvāsava sm. decotto di miele o della Bassia Latifolia, liquore dolce.

madhvāsavakṣība agg. ebbro a causa del liquore di *Bassia Latifolia*.

madhvāsavanika sm. preparatore di liquore dolce, distillatore.

madhvāsavā sm. albero del mango.

madhvāsvāda agg. che ha il gusto del miele.

madhvāhuti sf. offerta sacrificale che consiste di miele e altre cose dolci.

madhvāhņika sn. N. di un'opera.
madhvijā sf. ogni tipo di bevanda ine-briante.

man vb. cl. 8 Ā. manuté; cl. 4 Ā. mányate: 1. credere, immaginare, supporre, congetturare; 2. reputare, considerare qualcuno o qualcosa (acc.) come (acc. con o senza iva, spesso vat, avv.; nella lingua più tarda anche dat. per esprimere disprezzo); 3. apparire come, passare per (nom.; anche con iva); 4. essere dell'opinione, ritenere adatto o giusto: 5. essere d'accordo o essere della stessa opinione di (acc.); 6. mettere la testa o il cuore su, onorare, stimare, sperare, desiderare (acc., gen.); 7. pensare a; 8. percepire, osservare, imparare, conoscere, capire, comprendere (acc., ved. anche gen.); 9. offrire, donare; caus. mānavati: onorare, stimare. valutare altamente: mīmāmsvate, mīmāmsate, mimamsate, mimanisate: 1. riflettere, esaminare, considerare, investigare; 2. dubitare, mettere in dubbio.

mana sm. 1. spiganardo indiano, *Nardo-stachys Jatamansi*; 2. (vl. *mata*) N. di un figlio di Śambara.

maná sm. du. ornamento (RV VIII, 78, 2). manaū sm. asrl. costellazione.

manaḥkānta agg. v. manaskānta.

manaḥkṣepa sm. perplessità mentale, confusione.

manaḥkṣobhakara agg. che disturba la mente.

manaḥpati sm. "signore della terra", N. di Visnu.

manaḥparyāya sm. "stato di percezione mentale che precede il raggiungimento della perfetta conoscenza", N. del penultimo stadio nella percezione della verità.

manaḥpīḍā sf. sofferenza della mente, agonia mentale.

manaḥpūta agg. puro di cuore, mentalmente puro.

manaḥpraṇīta agg. caro al cuore o alla mente.

manaḥprasāda sm. serenità o pace della mente.

manahpriya agg. caro al cuore.

manaḥprīti sf. contentezza del cuore, diletto.

manaḥśama sm. tranquillità della mente. manaḥśalya agg. che perfora il cuore.

manaḥśikṣā sf. N. di un'opera (che contiene la dottrina Caitanya).

manaḥśilā sf. (vl. manaḥśila) arsenico rosso.

manaḥśilāguha sf. cava di arsenico rosso. manaḥśilācandanadhāvana sn. fluido composto da arsenico rosso e sandalo.

manaḥśilāvicchurita agg. intarsiato di arsenico rosso.

manaḥśilocchaya sm. (vl. *manaḥśilāgiri*) quantità di arsenico rosso.

manaḥśighra agg. veloce come il pensiero. manahśūka sn. angoscia della mente.

mánaḥṣaṣṭha agg. che ha la mente come sesto organo (detto dei cinque organi di senso), (AV). 1185 manāvī

manaḥsaṃvara sm. coercizione della mente.

manaḥsaṃkalpa sm. desiderio del cuore. manaḥsaṅga sm. attaccamento della mente, adesione dei pensieri.

manaḥsaṃcetanāhāra sm. uno dei quattro tipi di cibo (in senso sia materiale sia spirituale).

manaḥsád agg. posto o che abita nella mente (VS).

manaḥsaṃtāpa sm. angoscia o sofferenza della mente.

manaḥsamunnati sf. alta disposizione mentale.

manaḥsamṛddhi sf. contentezza del cuore. manaḥsāramaya agg. che forma la sostanza della terra o mente.

manahsiddhi sf. N. di una dea.

manaḥsukha agg. piacevole alla mente, di gusto gradevole; sn. gioia del cuore. manaḥstha agg. che abita nel cuore.

manaḥsthirīkaraṇa sn. atto di rafforzare o di rendere salda la mente.

manaḥsthairya sn. saldezza della mente. manaḥsparśa agg. che tocca il cuore. manaḥsvāmin sm. N. di un Brahmano. manaḥsvāsthya sn. salute mentale. manaka sm. N. di uomo.

manána agg. pensoso, sollecito (RV); sn. 1. riflessione, meditazione, pensiero, intelligenza, comprensione (spec. conoscenza intrinseca o scienza, come una delle facoltà connesse con i sensi), (Hariv; Śamk; Sarvad); 2. omaggio, reverenza (Sāy a RV I, 165, 4); avv. (mananā) con attenzione, deliberatamente (RV).

manangrantha sm. N. di un'opera.
manangrakaraṇa sn. N. di un'opera.
manangukta agg. servito con omaggi.
mananavat agg. servito con omaggi.
mananādinighaṇṭu sm. N. di un'opera.
mananīya agg. che contiene un omaggio o
una preghiera (come un inno).

mananyà agg. che merita preghiera (RV X, 106, 8).

manarañjana agg. che delizia la mente di (in comp.).

manavaśas sm. N. di un principe.

manaścít agg. 1. costruito con la mente (ŚBr); 2. che pensa o riflette nella mente (RV IX, 11, 8).

mánas sn. 1. mente, intelletto, intelligenza, comprensione, percezione, discernimento, coscienza, volontà (RV); 2. filos. organo interno o antahkarana della percezione e della cognizione, facoltà o strumento attraverso il quale i pensieri entrano o per mezzo dei quali gli oggetti della percezione colpiscono l'anima; 3. spirito o principio spirituale, respiro o anima vivente che esce dal corpo al momento della morte (chiamato asu negli animali); 4. pensiero, immaginazione, invenzione, riflessio-

ne, opinione, intenzione, inclinazione, affezione, desiderio, stato d'animo, temperamento (ifc. dopo un nome verbale o un infinito); 5. N. del ventiseiesimo *kalpa* (Cat); 6. N. del lago Mānasa (BhP); 7. N. di un *sāman* (ĀrṣBr); avv. (*mánasā*) 1. nella mente; 2. nel pensiero o nell'immaginazione; 3. con tutto il cuore, volentieri; 4. con il permesso di (gen.); 5. (con *iva*) come con il pensiero, in un momento.

manasá sm. N. di uno Rṣi (RV V, 44, 10; Sāy); sf. (ā) 1. N. di una dea; 2. N. di una Kiṃnarī; sn. (ifc. sf. ā) mente, cuore (v. manas), (PārGṛ; MBh).

manasaspáti sm. signore o genio che presiede ai poteri mentali e alla vita dell'uomo (RV; Br; ŚrS).

manasā sf. 1. N. di una dea (descritta come granello di Prakṛti e figlia di Kaśyapa, sorella del re dei serpenti Ananta, moglie del Muni Jaratkāru, madre del Muni Āsika, e protettrice degli uomini dal veleno dei serpenti); 2. N. di Kiṃnarī.

manasāguptā sf. N. di donna.

manasājñāyin agg. che percepisce con l'anima o intellettualmente.

manasādattā sf. N. di donna.

manasādevī sf. dea Manasā.

manasāpañcamī sf. quinto giorno nella metà oscura del mese di Āṣāḍha (quando si tiene una festa in onore di Manasā).

manasārāma sm. N. di uomo.

manasāsamgatā sf. N. di donna.

manasikāra sm. il prendere a cuore.

manasija sm. "nato nel cuore", 1. amore o dio dell'amore; 2. luna.

manasijateru sm. amore concepito come un albero.

manasijabṛsī sf. luna (Alaṃkārav).

manasín agg. che ha una mente o un'anima, che ha un intelletto (TS).

manasimanda agg. lento o inerte in amore. manasimandaruj sf. dolore d'amore.

manasiśaya sm. "giacente nel cuore", amore o dio dell'amore.

manaská sn. dim. di *manas* (AV VI, 18, 3). manaskānta agg. caro al cuore, piacevole, gradevole.

manaskāra sm. 1. coscienza (spec. del piacere o del dolore); 2. attenzione della mente; 3. devozione.

manaskāravidhi sm. rappresentazione di devozione.

manasketá sm. percezione mentale o concezione, idea, nozione (AV).

manastāpa sm. "ardore della mente", dolore mentale, angoscia, contrizione.

manastāla sm. N. del leone sul quale Durgā è trasportata.

manastușți sf. soddisfazione della mente, contentezza del cuore.

mánastejas agg. provvisto di vigore della mente (AV).

manastokā sf. N. di Durgā.

manastva sn. stato intellettuale, stato o condizione della mente.

manaspāpa sn. peccato mentale, peccato commesso solo nella mente.

manasmáya agg. spirituale (RV).

manasya vb. den. P. Ā. *manasyati, manasyate*: 1. avere in mente, intendere; 2. pensare, riflettere.

manasyú agg. che desidera (RV); sm. 1. N. di un principe (figlio di Pravīra), (MBh); 2. N. di un figlio di Mahānta (VP).

mánasvat agg. 1. pieno di percezione o di spirito (RV; TS; Kāth; KauṣŪp); 2. che contiene la parola *manas* (TS; Kāth).

manasvigarhita agg. censurato dal saggio. manasvitara agg. più saggio, più intelligente

manasvitā sf. 1. intelligenza, elevatezza di mente, magnanimità; 2. speranza, attesa, fiducia.

manasvín agg. 1. pieno di intelligenza, sapiente, saggio (TBr); 2. pieno di spirito, gaio, contento (R); 3. che fissa la mente, attento; sm. 1. animale favoloso chiamato Śarabha (L); 2. N. di un Nāga (Lalit); 3. N. di un figlio di Devala (VP); sf. (inī) 1. moglie virtuosa; 2. Momordica Mixta (L); 3. N. di una madre della luna (MBh), (cfr. manasija); 4. N. di Durgā (L); 5. N. della moglie di Mṛkaṇḍu (Pur).

manasvipraśaṃsā sf. preghiera del sapiente.

maná sf. 1. devozione, attaccamento, zelo, bramosia (RV); 2. invidia, gelosia (ib.).

mánāṛṅga agg. che guida la mente (RV X, 106, 8).

manāk avv. 1. un po', leggermente, in piccolo grado; 2. presto, immediatamente, subito; 3. solo, puramente.

manākā sf. 1. femmina di elefante; 2. donna innamorata.

manākkara agg. che fa poco, pigro; sn. tipo di *Agallochum*.

manākpriya agg. un po'caro.

manājya sn. du. N. di un sāman.

manādya sn. du. N. di un sāman.

manāná agg. devoto, pio (RV VI, 67, 10). manānák avv. un po', per breve tempo (v. manāk), (RV X, 61, 6).

manāpa agg. che conquista il cuore, attraente, bello.

manāya vb. den. P. manāyáti: 1. essere zelante o devoto; 2. pensare, considerare (ib.).

manáyī sf. moglie di Manu (MaitrS), (cfr. manáví).

manāyú agg. 1. zelante, devoto (RV); 2. desideroso, che prega (ib.).

manāvasu agg. ricco di devozione, fedele. manāvī sf. moglie di Manu (ŚBr), (cfr. manāyi). manita 1186

manita agg. noto, compreso.

maningā sf. N. di un fiume.

manisthakā sf. mignolo.

manīka sn. unguento per gli occhi, collirio (polvere di antimonio o altre sostanze usate come applicazione e ornamento per gli occhi).

manīkṛ vb. cl. 8 P. *manīkaroti*: prendere a cuore.

manīmuşagrāma sm. N. di un villaggio. manīvaka sm. N. di un figlio di Bhavya (figlio di Priyavrata) e N. di un *varṣa* chiamato come questo.

manişá sf. 1. pensiero, riflessione, considerazione, saggezza, intelligenza, concezione, idea (RV); 2. preghiera, inno (RV); 3. desiderio, richiesta (ib.)

manīṣāpañcaka sn. N. di due opere.

manīṣikā sf. 1. saggezza, intelligenza; 2. aspettativa.

manīşiņā sf. tipo di metro.

manīṣita agg. desiderato; sn. desiderio (cfr. yathāmanīṣita).

manīṣitavarṣin agg. che ricopre gli oggetti desiderati (come fa la pioggia).

manīsitā sf. sapienza.

manīṣín agg. 1. intelligente, sapiente, saggio, prudente (RV); 2. devoto, che offre preghiere o lodi (RV); sm. 1. Brahmano, maestro, Paṇḍit (W); 2. N. di un re (VP).

mánu agg. pensante, sapiente, intelligente (VS; ŚBr); sm. "creatura pensante (?)", 1. uomo, genere umano (RV; VS; Ait-Br; TĀr), (anche come opp. agli spiriti maligni); 2. uomo per eccellenza, rappresentativo di tutti gli uomini e padre della razza umana; 3. pensiero (v. manas), (TS; Br); 4. testo sacro, preghiera, incantesimo (v. mantra), (RāmatUp; Pañcar; Pratāp); 5. N. di Agni (MBh); 6. N. di Rudra (Pur); 7. N. di Kṛśaśva (BhP); 8. N. di un astronomo (Cat); 9. N. del numero quattordici (Sūryas); sm. pl. poteri mentali (BhP); sf. 1. moglie di Manu (v. manāvī), (L); 2. Trigonella Corniculata (L).

manukapāla sn. piatto o coppa di Manu. manukulāditya sm. N. di un re.

manuga sm. N. di un figlio di Dyutimat; sn. N. del *varṣa* governato da lui.

manuja sm. "nato da Manu", uomo; sf. (\bar{a}, \bar{i}) donna.

manujanātha sm. "signore degli uomini", principe, re.

manujapati sm. "signore degli uomini", principe, re.

manujaloka sm. "mondo degli uomini", terra.

manujavyāghra sm. "uomo-tigre", uomo eminente o illustre.

mánujāta agg. discendente dagli uomini o da Manu (AV); sm. N. di uomo (MBh).

manujātmaja sm. "figlio di uomo", uomo; sf. (\bar{a}) donna.

manujādhipa sm. "signore degli uomini", principe, re.

manujādhipati sm. "signore degli uomini", principe, re.

manujīkṛ vb. cl. 8 P. *manujīkaroti*: mutare in uomo.

manujendra sm. "signore degli uomini", principe, re.

manujendraputra sn. principe.

manujendraputrī sf. principessa.

manujeśvara sm. "signore degli uomini", principe, re.

manujottama sm. migliore degli uomini. manujyeştha sm. spada.

manutantu sm. N. di uomo.

manutīrtha sn. N. di un tīrtha.

manutva sn. rango o ufficio di Manu.

manudivi sm. N. di un'opera.

manupraņīta agg. insegnato o promulgato da Manu.

manupravarha sm. N. di RV VIII, 29. manupravalha sm. N. di RV VIII, 29. mánuprīta agg. amato dagli uomini (RV). manubhū sm. uomo.

manumuktāvali sf. N. di un'opera.

manuyuga sn. età o periodo di Manu (equivalente a 311.040.000 anni).

manurāj sm. "re degli uomini", N. di Kubera.

mánurhita agg. amico degli uomini, buono per gli uomini (RV).

manuvát avv. 1. come uomini o come si addice agli uomini (RV); 2. come con Manu (KātyŚr).

manuvaśa sm. N. di un re.

manuvrta agg. scelto dagli uomini.

manuśrestha sm. "migliore fra gli uomini", N. di Visnu.

mánuṣa (vl. manuṣá) sm. uomo (RV); sf. (ī) donna (L).

manusyà agg. umano, virile, utile o amico all'uomo (RV; AV; ŚBr); sm. 1. uomo, essere umano (RV etc.); 2. uomo (opp. a donna), (Mn; MārkP); 3. marito (VarbṛS); 4. classe di antenati defunti (che ricevono le offerte Pinda), (TBr).

manuṣyakāya agg. che ha un corpo umano.
manuṣyakāra sm. fatto umano, sforzo
umano.

manuşyakilbişá sn. trasgressione contro gli uomini (ŚBr).

manuşyakṛta agg. commesso contro gli uomini.

manusyagandha sm. odore umano.

manuṣyagandharva sm. pl. Gandharva umani (inferiori ai Devagandharva).

manuşyagavī sf. pl. N. di versi o formule. manuşyagranthi sm. nodo formato dagli uomini.

manuṣyacará agg. che ha rapporti con gli uomini (TS).

manusyacittá sn. pensiero o volontà degli uomini (ŚBr).

manuşyacchandasá sn. metro degli uomini (TS). manuşyajanman agg. generato dagli uomini.

manusyajá agg. nato da uomini (RV).

manuṣyajāta sn. razza umana, genere

manuşyajātaka sn. N. di un'opera.

manuşyajāti sf. razza umana, genere umano.

manuṣyát avv. come gli uomini (AV V, 12, 8). manuṣyatā sf. genere umano, umanità, stato o condizione di uomo.

manuṣyatrấ avv. tra gli uomini, agli uomini (ŚBr).

manuṣyatvá sn. genere umano, umanità, stato o condizione di uomo (TBr; Mn).

manusyadurga agg. inaccessibile a causa dell'uomo; sn. luogo inospitale.

manuṣyadevá sm. "uomo-dio", 1. Brahmano (ŚBr); 2. principe, re (Ragh).

manuṣyadharma sm. 1. legge, dovere o carattere dell'uomo; 2. (con *uttara*) condizione più alta.

manuşyadharman sm. 1. "che ha la natura o il carattere dell'uomo", N. di Kubera; 2. figlio degli uomini.

manuṣyanāmá sm. pl. N. di versi o formule (TĀr).

manuṣyanāmán sn. nome da uomo (TĀr).
manuṣyapātra sn. coppa o ciotola di uomini.

manusyapota sm. piccolo ragazzo.

manuşyaprakṛti agg. di origine umana. manuşyamātra agg. che è solo un uomo.

manusyamāraņa sn. omicidio colposo, uccisione (non intenzionale) di uomini.

manuṣyayajña sm. "offerta per l'uomo", atto di devozione dovuto agli uomini.

manuşyayaśasá sm. sn. gloria o splendore umani (TS).

manuşyayaśasin agg. che possiede gloria o splendore umani.

manuşyayāna sn. portantina, palanchino. manuşyayoní sm. grembo umano (ŚBr). manuşyarathá sm. carro di uomini (TS;

manuşyarāj sm. re di uomini.

AitBr).

manuşyarājá sm. re umano (VS).

manusvarājan sm. re umano (Br).

manuṣyarūpá sn. forma umana (ŚBr).

manusyaloká sm. mondo degli uomini (VS; ŚBr).

manuşyaviś sf. genere umano.

manuṣyaviśá sn. genere umano (TS).

manuşyaviśā sf. genere umano.

manuṣyaśiras sm. animale acquatico con testa umana.

manuşyaśṛṅga sn. "corna dell'uomo" (come esempio di qualcosa che non può esistere), impossibilità.

manuşyaśonita sn. sangue umano.

manuṣyasabhā sf. assemblea, folla o luogo d'incontro di uomini.

manuşyasavá sm. libagione o sacrificio (compiuto) a opera di uomini (TBr; Kāth).

1187 manomayakośa

manuşyasākşya sn. presenza di uomini come testimoni; avv. (e) in presenza di uomini.

manuşyahāra sm. furto di uomini. manuşyahārin sm. ladro di uomini. manuşyāmanuşya sm. pl. uomini e non

manuşyāyuşa sn. tempo della vita umana. manuşyālaya ifc. abitazione umana, casa. manuşyālayacandrikā sf. N. di un'opera. manuşyālayalakṣaṇa sn. N. di un'opera. manuṣyendra sm. migliore degli uomini. manuṣyeśvara sm. "signore degli uomini", principe, re.

manuşyeşu sm. sf. (?) freccia gettata dagli uomini.

manuṣyainasá sn. peccato degli uomini (AV).

manuşvát avv. 1. come (tra, per, con) gli uomini (RV); 2. come (con) Manu (ŚBr; KātyŚr).

mánus sm. uomo o Manu (padre degli uomini), (RV; VS).

manusamhitā sf. 1. N. della collezione di leggi nota come "leggi o istituzioni di Manu"; 2. N. di un'opera tantrica.

manusavá sm. libagione o sacrificio (compiuto) dagli uomini (TS).

manusmṛti sf. libro delle leggi di Manu. manusmṛtimāhātmya sn. N. di un'opera. mano'dhinātha sm. "signore del cuore", amante, marito.

mano'navasthāna sn. assenza di mente, mancanza di attenzione.

mano'nukūla agg. piacevole alla mente. mano'nuga agg. "che è adatto alla mente", piacevole; sm. N. di un distretto.

mano'pahārin agg. che rapisce o cattura la mente, gratificante.

mano'peta agg. privo di comprensione. mano'bhidhā sf. arsenico rosso.

mano'bhiniveśa sm. forte applicazione della mente, tenacità di proposito.

mano'bhiprāya sm. desiderio del cuore. mano'bhiprāyaga agg. piacevole.

mano'bhirāma agg. piacevole alla mente, che diletta; sm. N. di un autore; sm. sn. (?) N. del luogo dove Buddha Tamālapattracandanagandha (Mahāmaudgalyāyana) apparirà.

mano'bhilāṣa sm. desiderio del cuore. mano'rti sf. dolore del cuore.

mano'valambikā sf. N. di un'opera.

mano'hva sf. arsenico rosso.

manoka sm. N. di un poeta.

manogata agg. "andato nella mente", che esiste o passa o è nascosto nella mente o nel cuore; sn. pensiero, opinione, nozione, idea, desiderio.

manogati sf. "percorso del cuore", desiderio; agg. che va dove si vuole.

manogamya agg. accessibile alla mente. manogavī sf. desiderio.

manogupta agg. sperato o nascosto nella mente, pensato o meditato in segreto;

sf. 1. arsenico rosso (v. *manaḥśilā*); 2. specie di canna da zucchero.

manogrhītá agg. afferrato dalla mente, catturato dalla mente (MaitrS; Kāth).

manográhana sn. atto di afferrare o catturare la mente (MaitrS; TS).

manogrāhin agg. che cattura la mente, affascinante.

manogrāhya agg. 1. che deve essere afferrato dalla mente: 2. che affascina.

manoglāni sf. depressione della mente. manoghna agg. che intimidisce la mente. manoja sm. "nato dalla mente", amore o dio dell'amore.

manojanman sm. "nato dalla mente", amore o dio dell'amore.

manojalpa sm. "discorso della mente", immaginazione.

manojavá sm. 1. velocità del pensiero (RV); 2. N. di un figlio di Anila o del Vento (MBh; Hariv); 3. N. di un figlio di Rudra Īśāna (Pur); 4. N. di Indra nel sesto manvantara (id.); 5. N. di un figlio di Medhātithi (BhP); 6. N. di un cavallo fantastico (Vās); 7. persona i cui genitori sono un Brahmano e una Nisādī (L); agg. (mánojava) 1. veloce come il pensiero; 2. veloce nel pensare o comprendere: 3, che somiglia al padre, paterno, parentale (L); avv. (am) velocemente come il pensiero; sf. (\bar{a}) 1. N. di una delle sette lingue di Agni (MundUp); 2. Methonica Superba (L); 3. N. di una delle Mātr che assistono Skanda (MBh): 4. N. di un fiume in Krauñcadvīpa (VP); sm. sn. tipo di magia; sn. 1. N. di un tīrtha (MBh); 2. N. del varșa governato da Medhātithi (BhP).

mánojavas agg. veloce come il pensiero (RV; TS; TBr); sm. N. di Yama (VS).

manojavasa agg. che somiglia al padre, paterno.

manojavitva sn. velocità del pensiero. manojavin agg. veloce come il pensiero. mánojaviṣṭha agg. velocissimo come il pensiero (RVVI, 9, 6).

manojavrddhi sf. tipo di cespuglio.

manojātá agg. "nato nella mente", sorto nella mente o nell'anima (VS; ŚBr).

manojighra agg. che intuisce o indovina i pensieri (di una persona).

manojú agg. veloce come il pensiero (RV).

manojña agg. piacevole per la mente, amabile, bello, affascinante; sm. 1. luogo piacevole; 2. Pinus Longifolia;
3. N. di un Gandharva; sf. (ā) 1. pianta della senna; 2. tipo di cumino; 3. Jasminum Grandiflorum; 4. specie di pianta medicinale (data alle donne sterili); 5. bevanda intossicante; 6. arsenico rosso; 7. principessa; sn. legno del Pinus Langifolia.

manojñaghoșa sm. N. di uomo.

manojñatā sf. amabilità, bellezza.

manojñaśabdābhigarjita sm. N. di un kalpa.

manojñasvara sm. N. di un Gandharva. mánojyotiş agg. la cui luce è l'intelletto (ŚBr).

manojvara sm. mal di cuore.

 $manojval\bar{a} \ {\rm sf.} \ {\it Jasminum Auriculatum}.$

manota sn. (?) 1. inno RV VI, 1; 2. divinità cui è dedicata l'offerta durante la recitazione dell'inno RV VI, 1.

manótā sf. 1. inno RV VI, 1; 2. divinità cui è dedicata l'offerta durante la recitazione dell'inno RV VI, 1 (TS; Br; KātyŚr).

manótr sm. (vl. *manot* \bar{r}) inventore, scopritore, ordinatore, direttore (RV).

manodaṇḍa sm. controllo completo della

manodatta agg. "dato dalla mente", dato mentalmente, desiderato; sm. N. di un autore; sf. (\bar{a}) N. di donna.

manodāhin sm. "che infiamma il cuore", dio dell'amore.

manoduḥkha sn. male al cuore, afflizione mentale.

manodușța agg. contaminato da cattivi pensieri, depravato nella mente.

manodūtakāvya sn. N. di un'opera.

manodūtikā sf. N. di un'opera. manodhara sm. N. di un autore.

manodhātu sm. sfera della mente o dell'intelletto (secondo la letteratura buddhista, una delle diciotto sfere elementari).

manodhŕt agg. "che ha la mente controllata", prudente, intelligente (RV).

manonāśa sm. perdita della mente.

manonīta agg. "preso dalla mente", scelto, approvato, preferito.

manonetra agg. che ha la mente come guida.

manonmanī sf. forma di Durgā.

manobhava agg. "nato dall'uomo", che si trova o sorge nell'uomo, immaginario; sm. (ifc. sf. \bar{a}) 1. amore (opp. a *krodha*); 2. amore sessuale o dio dell'amore.

manobhavadruma sm. amore comparato a un albero.

manobhavaśāsana sm. "castigatore del dio dell'amore", N. di Śiva.

manobhavāgāra sn. "suolo dell'amore", genitali femminili.

manobhū sm. "nato dalla mente", amore o dio dell'amore.

manobhŕt agg. che sostiene la mente (ŚBr).

manomathana sm. "agitatore del cuore", dio dell'amore.

manomáya agg. che consiste di spirito o mente, spirituale, mentale (ŚBr; Up).

manomayakośa sm. involucro mentale (seconda delle sottili guaine in cui la mente è incapsulata). manomúşigrhīta 1188

manomúṣigrhīta agg. preso dal ladro della mente (detto di un demone), (ŚBr).

manomúh agg. che turba o sconvolge la mente (AV).

manomṛga sm. cuore concepito come cer-

manomohinī sf. N. di una Surāṅganā.

manoyāyitva sn. l'andare dove si vuole. manoyāyin agg. che va dove gli piace.

manoyúj agg. 1. aggiogato dal solo pensiero o desiderio (i.e. senza sforzo), (RV); 2. adatto alla comprensione, sag-

gio (RV; VS; AV).

manoyoni sm. "nato dalla mente", N. del
dio dell'amore.

manorañjana sn. N. di un'opera. manorañjinī sf. N. di un'opera.

manoratha sm. (ifc. sf. ā) "gioia del cuore", 1. desiderio, oggetto desiderato; 2. fantasia, illusione; 3. dram. desiderio espresso in maniera indiretta, indizio; 4. cuore paragonato a un carro; 5. N. di un maestro; 6. N. di un poeta; 7. N. di vari uomini; sf. (â) N. di donna (v. manoprabhā).

manorathakusuma sn. desiderio paragonato a un fiore.

manorathakṛta agg. scelto secondo il proprio piacere.

manorathatīrtha sn. N. di un tīrtha.

manorathatṛtīyā sf. terzo giorno nella metà luminosa del mese di Caitra.

manorathatṛtīyāvrata sn. N. di un'opera. manorathadāyaka sm. "che esaudisce i desideri", N. di un Kalpavṛkṣa.

manorathad vādaśī sf. dodicesimo giorno in una metà del mese.

manorathaprabhā sf. N. di donna.

manorathabandha sm. desiderio che rallegra o diverte.

manorathabandhabandhu agg. amico dei desideri (i.e. chi soddisfa i desideri).

manorathamaya agg. 1. che consiste di desideri, che ha molti desideri; 2. che è l'oggetto di un desiderio.

manorathasiddhi sf. compimento di un desiderio; sm. (vl. *manorathasiddhika*) N. di uomo.

manorathasṛṣṭi sf. creazione della fantasia, fantasma dell'immaginazione.

manorathāntara sm. "desiderio più intimo", oggetto o persona amata.

manorama agg. che gratifica la mente, attraente, piacevole, affascinante, bello; sm. 1. N. di un Nāga; 2. N. di una montagna; sn. 1. tipo di casa; 2. N. di un giardino del piacere.

manoramā sf. 1. bella donna; 2. tipo di pigmento (v. gorocanā); 3. tipo di metro; 4. N. di un'Apsaras; 5. N. di una dea; 6. N. di una Gandharvī; 7. N. di una figlia del Vidhyādhara Indīvara (moglie di Svarocis e madre di Vijaya); 8. N. di varie donne; 9. N. di un fiume; 10. N. di varie opere. manoramākucamardinī sf. N. di un'opera.

manoramākhaņḍa sm. sn. N. di un'opera.

manoramāpariņayacarita sn. N. di un'opera.

manoramāvyākhyā sf. N. di un'opera.

manorāga sm. affezione, passione (del cuore).

manorājya sn. reame della fantasia.

manoruj sf. dolore del cuore.

manorūpa sn. carattere della mente.

manorhata sm. N. di un patriarca (cfr. mánurhita).

manorhita sm. N. di un patriarca (cfr. mánurhita).

manolakṣaṇa sn. N. di un'opera. manolaya sm. perdita di coscienza.

manolaulya sn. ghiribizzo della mente, capriccio.

manovatī sf. 1. N. di donna; 2. N. di un'A-psaras; 3. N. di una figlia del Vidyādhara Citrāngada; 4. N. di una figlia dell'Asurapati Sumāya; 5. N. di una città mitica sul monte Meru.

manovallabhā sf. "amata del cuore", donna amata.

manovahā sf. arteria cardiaca.

manovākkarman sn. pl. pensieri, parole e fatti.

manovāgdehaja agg. che risulta dal pensiero, dalle parole e dai fatti (lett. mente, parola e corpo).

manovāñchā sf. desiderio del cuore, della mente

manovāñchita sn. desiderio della mente.
mánovāta agg. desiderato dalla mente,
piacevole (RV).

manovāda sm. N. di un'opera.

manovikāra sm. cambiamento o emozione della mente.

manovid sm. "conoscitore dello spirito", (uno dei cinquecento seguaci di Jina Mahāvīra).

manovinayana sn. disciplina mentale. manovinoda sm. N. di un poeta.

manovinodakrt sm. N. di un poeta.

manoviruddha sm. pl. "opposto al pensiero, incomprensibile", N. di un gruppo di esseri divini.

manovṛtti sf. attività o disposizione della mente, volizione, fantasia.

manovega sm. 1. velocità del pensiero; 2. N. di un eroe.

manovedaśiras sn. pl. N. di versi o formule.

manovyathā sf. sofferenza o angoscia mentale.

manohata agg. frustrato nelle attese, deluso.

manohán agg. che distrugge la mente (AV); sm. N. di un Agni distruttivo (ib.; PārGr).

manohara "che ruba il cuore", agg. che cattura la fantasia, attraente, affasci-

nante, bello; sm. 1. Jasminum Multi-florum o Pubescens; 2. terzo giorno del mese civile (karmamāsa); 3. N. di un poeta; 4. N. di un'opera; sf. (ā) 1. gelsomino giallo o Jasminum Grandiflorum; 2. N. di un'Apsaras; 3. N. di una Kiṃnarī; 4. N. della moglie di Varcasvin e madre di Śiśira; 5. N. della moglie di Dhara e madre di Śiśira; 6. N. di un commentario al Rāmāyaṇa a opera di Lokanātha; sf. (ī) Piper Longum; sn. oro.

manoharakāvya sn. N. di un poema.

manoharakṛṣṇa sm. N. di un autore.

manoharatara agg. il più bello, il più affascinante.

manoharataratva sn. l'essere il più bello, il più affascinante.

manoharadāsa sm. N. di un re (protettore di Sadāśiva).

manoharavīreśvara sm. N. di un maestro.

manoharaśarman sm. N. di un autore.

manoharasimha sm. N. di un re.

manoharākāra agg. bello d'aspetto.

manohartr sm. ladro del cuore.

manohā agg. che distrugge la mente; sm. N. di un Agni distruttivo.

manohārikā sf. N. di donna.

manohārin agg. "che ruba il cuore", che cattura la fantasia, attraente, affascinante, bello.

manohārī sf. donna infedele o incostante. manohṛt agg. 1. che ruba la vita; 2. che rallegra il cuore.

manohlāda sm. gioia del cuore.

manohlādin agg. che rallegra il cuore.

mantavyà agg. 1. che deve essere pensato (ŚBr); 2. che deve essere riguardato o considerato come (nom.), (Kāv; Kathās; Pañcat); 3. (con doṣeṇa), (vl. gantavya) che deve essere accusato di colpa (MBh); 4. che deve essere ammesso o assunto o affermato (MBh; Kāv); 5. (vl. anumantavya) che deve essere approvato o sancito (Hit); sn. necessità di pensare o supporre (Yājñ).

mántu sm. 1. consigliere, dispositore, reggitore, arbitro (RV); 2. consiglio (ib.);
3. colpa, offesa, trasgressione (L);
4. uomo, genere umano (L);
5. signore degli uomini (v. prajāpati),(L);
6. re;
sf. pensiero, comprensione, intelletto (ib.).

mántumat agg. (solo voc. *mántumas*) saggio, intelligente (RV).

mantūya vb. den. P. Ā. *mantūyati*, *mantūyate*: 1. arrabbiarsi o oltrepassare i limiti; 2. essere offeso o geloso.

mantý sm. 1. pensatore, consigliere (ŚBr; KauṣUp; MBh); 2. che consente o è d'accordo (Āpast).

mantṛ vb. cl. 10 Ā. *mantrayate*: 1. parlare, dire; 2. deliberare, scambiare un parere, consultarsi con (str. con o senza 1189 mantrayogaprakaraṇa

saha) o riguardo a (dat.); 3. decidere su, determinare di (inf.); 4. deliberare su, discutere (acc.); 5. consigliare, proporre misure dare consigli (acc. di pers. o gen. di pers. e acc. di cose); 6. consacrare con testi sacri o magici, incantare con formule o incantesimi.

mántra sm. ra. sn. (ifc. sf. \bar{a}) "strumento del pensiero", 1. discorso, testo sacro, preghiera o canzone di preghiera (RV; AV; TS); 2. inno vedico o formula sacrificale, porzione del Veda che contiene i testi chiamati rc o yajus o sāman come opp. alla porzione costituita da Brāhmaņa e Upaniṣad (Br; GṛŚrS); 3. formula sacra indirizzata a ogni divinità individuale (p.e. om namah śivāya); 4. verso mistico o formula magica (talvolta personificati), incantesimo (RV I, 147, 4; ĀśvŚr; Mn; Kathās; Suśr); 5. consulto, risoluzione, consiglio, piano, progetto, segreto (RV); 6. N. di Visnu; 7. N. di Siva (MBh); 8. asrl. quinta casa (VarYogay).

mantrakamalākara sm. N. di un'opera. mantrakaraņa sn. 1. recita dei testi sacri; 2. testo o verso vedico.

mantrakalpadruma sm. N. di un'opera. mantrakalpalatā sf. N. di un'opera. mantrakāra sm. compositore o recitatore di testi sacri.

mantrakārya sn. soggetto di consultazione.

mantrakāla sm. tempo di deliberazione. mantrakāsīkhaṇḍa sm. sn. N. di un'opera. mantrakuśala agg. esperto nel dare consigli.

mantrakṛt sm. 1. compositore di inni (RV; Br); 2. recitatore di testi sacri (BhP); 3. consigliere (Ragh); 4. emissario, ambasciatore (BhP).

mantrakṛta agg. consacrato dai mantra. mantrakovida agg. che conosce i testi sacri.

mantrakośa sm. N. di un'opera. mantrakaumudī sf. N. di un'opera. mantrakhaṇḍa sm. sn. N. di un'opera. mantragaṇapatitattvaratna sn. N. di un'opera.

mantragaṇḍaka sm. 1. tipo di amuleto; 2. conoscenza.

mantragupta sm. N. di uomo.
mantragupti sf. consiglio segreto.
mantragūdha sm. agente segreto, spia.
mantragrha sn. camera di consiglio.
mantracandrikā sf. N. di un'opera.
mantracintāmaṇi sm. N. di un'opera.
mantracūdāmaṇi sm. N. di un'opera.
mantrajala sn. acqua consacrata da incantesimi o testi sacri.

mantrajāgara sm. recitazione di testi vedici (secondo i loro differenti *pāṭha*) durante la notte.

mantrajihva sm. "che ha i testi sacri come lingua", 1. fuoco; 2. N. di Agni.

mantrajña agg. 1. che conosce i testi sacri; 2. esperto nel dare consigli; sm. 1. spia; 2. sacerdote, Brahmano colto.

mantrajyeṣṭha agg. la cui superiorità dipende dalla conoscenza dei testi sacri.

mantrajyotis sn. N. di un'opera.

mantraņa sn. sf. (ā) consultazione, deliberazione; sn. consiglio dato in pri-

mantranaka sn. invito.

mantratattva sn. essenza della parola sacra.

mantratattvanetra sn. (vl. mantratantranetra) N. di un'opera.

mantratattvaprakāśa sm. (vl. *mantra-tantraprakāśa*) N. di un'opera.

mantratattvavid agg. molto esperto nelle formule.

mantratantrameruratnāvalī sf. N. di un'opera.

mantratas avv. 1. in riferimento ai testi sacri, dai *mantra*; 2. per consiglio, deliberatamente.

mantratoya sn. acqua consacrata da *mantra* o incantesimi.

mantrada agg. 1. che insegna i testi sacri; 2. che dà consiglio.

mantradarpaṇa sm. N. di un'opera.
mantradarśin agg. che conosce i testi sacri; sm. Brahmano esperto nei Veda.
mantradātr sm. maestro dei testi sacri.

mantradīdhiti sm. "che ha i testi sacri come raggi", fuoco.

mantradīpaka sn. N. di un' opera. mantradīpikā sf. N. di un' opera.

mantradṛś agg. 1. che vede o conosce i testi sacri; 2. esperto nel dare consigli, consigliere.

mantradevatā sf. divinità invocata in un testo sacro.

mantradevatāprakāśa sm. N. di un'opera.

mantradevatāprakāśikā sf. N. di un'opera.

mantradevaprakāśikā sf. N. di un'opera. mantradraștṛ sm. veggente o compositore di testi sacri.

mantradruma sm. N. di Indra nel sesto manvantara.

mantradhara sm. consigliere. mantradhārin sm. consigliere.

mantranirṇaya sm. decisione o stabilimento di un consiglio.

mantranir nayaprabhanda sm. N. di un'opera.

mantranetra sn. N. di un'opera.

mántrapati sm. signore o proprietario di un testo sacro (TĀr).

mantrapattra sn. 1. foglia iscritta con un testo sacro; 2. N. di un'opera.

mantrapada sn. parola sacra o magica. mantrapaddhati sf. N. di un'opera. mantrapātha sm. 1. recitazione di un testo sacro; 2. N. di un'opera.

mantrapāda sm. N. di un'opera.

mantrapārāyaṇa sn. N. di un'opera. mantrapārāyaṇakrama sm. N. di un'opera.

mantrapuraścaraṇaprakāra sm. pl. N. di un'opera.

mantrapușpa sn. fiori con recitazione di testi sacri.

mantrapuṣpāñjali sm. N. di un'opera. mantrapustikā sf. libro degli incantesimi. mantrapūta agg. purificato dai testi sacri. mantrapūtātman sm. N. di Garuḍa. mantraprakaraņa sn. N. di un'opera.

mantraprakāśa sm. N. di un'opera. mantrapradīpa sm. N. di un'opera.

mantraprabhāva sm. potere dell'incantesimo.

mantraprayoga sm. "utilizzo di un testo sacro o di un incantesimo", 1. N. di un'opera; 2. mezzi magici o azione magica.

mantraprayogatantra sn. N. di un'opera. mantrapraśna sm. N. di un'opera. mantrapraśnakāṇḍa sn. N. di un'opera. mantrapraśnabhāṣya sm. N. di un'opera. mantraprastāra sm. N. di un'opera. mantraphala sn. frutto del consiglio. mantrabaddha agg. legato dagli incante-

simi.

mantrabala sn. 1. superiorità dei testi sacri; 2. potere magico.

mantrabīja sn. 1. seme (i.e. prima sillaba) di un incantesimo; 2. origine o germe del consiglio.

mantrabrāhmaṇa sn. 1. inni e Brāhmaṇa; 2. N. di un'opera.

mantrabrāhmaṇavid agg. che conosce inni e Brāhmaṇa.

mantrabhāgavata sn. N. di un'opera. mantrabhāṣya sn. N. di un'opera. mantrabhūṣaṇa sn. N. di un'opera.

mantrabheda sm. 1. violazione di un consiglio, tradimento di un disegno; 2. tipo di incantesimo.

mantramaya agg. che consiste di incantesimi.

mantramayūkha sm. N. di un'opera. mantramahodadhi sm. N. di un'opera. mantramārtaṇḍa sm. N. di un'opera. mantramālā sf. 1. N. di un'opera; 2. N. di

un fiume nel Kuśadvīpa.

mantramuktāvalī sf. N. di varie opere. mantramūrti sm. "il cui corpo consiste di testi sacri", N. di Śiva.

mantramūla agg. radicato nel consiglio o negli incantesimi.

mantrayantra sn. amuleto con formula magica.

mantrayantraprakāśa sm. N. di un'opera.

mantrayukti sf. applicazione di incantesimi, mezzi magici.

mantrayoga sm. 1. uso di un testo sacro; 2. magia (?).

mantrayogaprakarana sn. N. di un'opera. mantraratna 1190

mantraratna sn. gioiello di magia.
mantraratnakośa sm. N. di un'opera.
mantraratnadīpikā sf. N. di un'opera.
mantraratnaprakāśa sm. N. di un'opera.
mantraratnamañjūṣā sf. N. di un'opera.
mantraratnākara sm. N. di un'opera.
mantraratnākara isf. N. di un'opera.
mantraratnāvalīkośa sm. N. di un'opera.
mantraratnāvalīkośa sm. N. di un'opera.
mantraratnāvalīkoša sf. N. di un'opera.

mantrarāja sm. "re degli incantesimi", N. di una formula magica.

mantrarājavidhi sm. N. di un'opera. mantrarājātmakastotra sn. N. di un'opera.

mantrarājānuṣṭānakrama sm. N. di un'opera.

mantrarāmāyaṇa sn. N. di un testo tantrico e di un comm. a opera di Nīlakaṇṭha.

mantravacana sn. recitazione di un testo sacro.

mantravat agg. 1. accompagnato da testi sacri o inni; 2. incantato (detto di un'arma); 3. che ha diritto di usare i mantra, iniziato; 4. che ha o ascolta consigli; avv. 1. in conformità con o accompagnato da recitazione di testi sacri; 2. secondo tutte le regole di consultazione.

mantravarjam avv. senza testi sacri.

mantravar

n

a sm. enunciazione di testi
sacri; sm. pl. singole lettere di un testo
sacro o formula magica; agg. che ha la
natura di, che assomoglia a un testo
magico.

mantravarṇana sn. N. di un'opera. mantravallarī sf. N. di un'opera. mantravasīkṛ vb. cl. 8 P. mantravasīkaroti: soggiogare con un incantesimo.

mantravaha sm. N. di Vișņu.

mantravāda sm. 1. sostanza o contenuti di un testo sacro; 2. arte magica.

mantravādin sm. recitatore di testi sacri o incantesimi, incantatore.

mantravid agg. 1. che conosce i testi sacri; 2. che conosce le formule magiche; 3. esperto nel consigliare; sm. consigliere o Brahmano esperto o spia.

mantravidyā sf. scienza dei *mantra*, arte magica.

mantravidhi sm. N. di un'opera. mantravibhāga sm. N. di un'opera.

mantravișaya sm. N. di un'opera. mantraśakti sf. potere magico, incantesi-

mo.
mantraśārīraka sn. N. di un'opera.

mantraśāstra sn. "scienza magica", N. di un'opera.

mantraśāstrapratyaṅgirā sf. N. di un'opera.

mantraśāstrasārasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mantraśodhana sn. N. di un'opera. mantraśruti sf. consulto origliato. mantraśrútya sn. 1. obbedienza (RV); 2. tradizione che rispetta l'uso dei testi sacri.

mantrasaṃvaraṇa sn. occultamento di un progetto.

mantrasaṃskāra sm. rito (nuziale) compiuto con i testi sacri.

mantrasaṃskārakṛt sm. (con pati) marito consacrato.

mantrasaṃskriyā sf. preparazione di formule magiche.

mantrasamhitā sf. 1. raccolta di inni vedici; 2. "raccolta di formule magiche", N. di opere tantriche.

mantrasamkalanā sf. N. di un'opera. mantrasamdhyā sf. N. di un'opera. mantrasamuccaya sm. N. di un'opera. mantrasamnāma sm. l'alterare i mantra. mantrasādhaka sm. esecutore di un incantesimo, mago.

mantrasādhana sn. (vl. sf. mantrasādhanā) esecuzione di un incantesimo.

mantrasādhya agg. 1. che deve essere soggiogato o prodotto da incantesimi o formule magiche; 2. che deve essere ottenuto con una consultazione.

mantrasāra sm. N. di un'opera.

mantrasārasamuccaya sm. N. di un'opera.

mantrasiddha agg. 1. accompagnato da un incantesimo; 2. interamente versato negli incantesimi.

mantrasiddhi sf. 1. effetto degli incantesimi; 2. esecuzione di una risoluzione o di un consiglio.

mantrasūtra sn. incantesimo fissato a una fune.

mantrasnāna sn. recitazione di un testo come sostituto per l'abluzione.

mantraspṛś agg. che ottiene qualcosa per mezzo di incantesimi.

mantrahīna agg. privo di inni, contrario ai testi sacri.

mantrahemādri sm. N. di un'opera. mantrākṣara sn. sillaba in un incantesimo.

mantrākṣaribhavānīsahasranāmastotra sn. N. di un'opera.

mantrānganāṭaka sn. N. di un dramma. mantrādhirāja sm. supremo fra tutti gli incantesimi (Vetāla).

mantrānukramaņikā sf. N. di un'opera. mantrānuṣṭhāna sn. N. di un'opera.

mantrānuṣṭhānāṅgatarpaṇa sn. N. di un'opera.

mantrānta sm. fine dei testi sacri.

mantrārādhana sn. compimento per mezzo di formule o incantesimi, evocazione.

mantrārņa sm. sillaba in una formula magica.

mantrārņava sm. N. di un'opera.

mantrārtha sm. "oggetto o contenuto di un testo sacro o di una formula", N. di un'opera. mantrārthakaumudī sf. N. di un'opera. mantrārthadīpa sm. N. di un'opera. mantrārthadīpikā sf. N. di un'opera. mantrārthapaddhati sf. N. di un'opera. mantrārthabhāṣya sn. N. di un'opera. mantrārthamañjarī sf. N. di un'opera. mantrārṣādhyāya sm. "capitolo sugli Ŗṣi vedici", Ŗṣyanukramaṇī del Kāṭhaka Yajurveda.

mantrāvalī sf. serie di testi sacri.

mantrāśīrvādasaṃhitā sf. N. di un'opera.

mantri sm. consigliere del re, ministro (solo acc. pl. *mantrīn*), (v. *mantrin*).

mantrika ifc. 1. stregone, incantatore; 2. consigliere del re, ministro; 3. (negli scacchi) regina; 4. asrl. dodicesima casa.

mantrikā sf. (vl. mantrikopan) N. di un'Upaniṣad.

mantrinīrahasya sn. N. di un'opera.

mantrita agg. 1. discusso, deliberato, determinato; 2. consigliato (detto di persone e cose); 3. consacrato con testi sacri, incantato; sn. consiglio, deliberazione, piano.

mantrita sf. ufficio o vocazione di ministro.

mantritva sn. ufficio o vocazione di ministro.

mantridhura agg. capace di portare l'onere della carica di consigliere.

mantrín agg. saggio o eloquente (VS); sm. "che conosce i testi sacri o gli incantesimi", 1. stregone, incantatore (Bhartr); 2. consigliere del re, ministro (Mn; MBh); 3. (negli scacchi) regina (Pañcad); 4. asrl. dodicesima casa (VarYogay).

mantripati sm. primo ministro. mantriputra sm. figlio di un ministro. mantriprakāṇḍa sm. eccellente consi-

gliere o ministro.

mantripradhāna sm. primo ministro.

mantrimukhya sm. primo ministro.

mantrivat avv. come un consigliere o un ministro.

mantrivara sm. primo ministro. mantriśrestha sm. primo ministro.

mantriśrotriya sm. uomo che è anche uno Śrotriya (o competente di Veda).

mantrisuta sm. figlio di un ministro. mantrisunu sm. figlio di un ministro.

mantreśa sm. "supremo signore degli incantesimi", (secondo gli Śaiva) N. di una creatura sovrumana.

mantreśvara sm. "supremo signore degli incantesimi", (secondo gli Śaiva) N. di una creatura sovrumana.

mantrokta agg. menzionato in un inno. mantrodaka sn. acqua consacrata dai testi sacri

mantroddhāra sm. selezione o estratto dai testi sacri o dalle fomule magiche (?).

1191 mandaka

- mantroddhārakośa sm. N. di un'opera. mantroddhāraprakaraņa sn. N. di un'opera.
- mantroddhāravidhi sm. N. di un'opera. mantropaniṣad sf. N. di un'Upaniṣad; sn. inni e Upaniṣad.
- mantropastambha sm. incoraggiamento per mezzo di un consiglio, indicazione.
- mantha sm. 1. lo sbattere, l'agitare in senso circolare; 2. scuotimento, sconvolgimento; 3. uccisione, ammazzamento; 4. bevanda nella quale gli ingredienti sono mischiati insieme per scuotimento; 5. cucchiaio per mischiare; 6. bastone per scuotere; 7. tipo di antilope; 8. sole o raggio di sole; 9. malattia dell'occhio, escrezione di muco; sn. strumento per accendere il fuoco per frizionamento.
- manthaka agg. frullamento; sm. N. di uomo; sm. pl. (vl. *mathaka*) discendenti di Manthaka.
- manthagiri sm. "montagna di scuotimento", N. della montagna Mandara (che fungeva da bastone per lo scuotimento dell'oceano di latte).
- manthaguṇa sm. fune usata per agitare. manthaguṇikṛta agg. reso bastone per agitare (detto del serpente Vāsuki).
- manthaja sn. "prodotto per frullamento", burro.
- manthadaṇḍa sm. bastone per frullare. manthadaṇḍaka sm. bastone per frullare. manthadaṇḍakīkṛta agg. reso bastone per frullare.
- manthana agg. che accende il fuoco tramite frizione; sm. bastone per frullare; sf. (*ī*) contenitore per il burro; sn. 1. atto di accendere il fuoco strofinando pezzi di legno insieme; 2. atto di scuotere, di agitare, di frullare (latte nel burro); 3. estrazione (di Amṛta) per frullamento (cfr. amrtamanthana).
- manthanaghaṭī sf. mastello per il burro. manthanadaṇḍa sm. bastone per frullare. manthanayantraka sn. strumento per accendere il fuoco.
- manthaparvata sm. "montagna di scuotimento", N. della montagna Mandara (che fungeva da bastone per agitare l'oceano di latte).
- manthapātra sn. contenitore per frullare. manthara agg. 1. lento (lett. e fig.) pigro, tardo, indolente, ottuso, stupido, sciocco; 2. basso, cavo, profondo (detto di un suono); 3. piegato, curvo, gobbo; 4. vasto, ampio, largo, grosso; 5. maldicente; avv. (am) lentamente; sm. 1. tesoro, capelli, rabbia (= kośa, keśa e kopa); 2. frutta; 3. spia; 4. antlope; 5. N. del monte Vaiśākha; 6. fortezza, roccaforte; 7. ostacolo, impaccio; 8. turbine; 9. bastone per frullare; 10. N. del monte Mandara (cfr. manthaparyata);

- 11. N. di una tartaruga; sf. (\bar{a}) N. di una schiava gobba della moglie di Bharata Kaikeyī; sn. petali disseccati del *Carthamus Tinctorius*.
- mantharaka sm. 1. N. di uomo; 2. N. di una tartaruga; 3. N. di un tessitore stupido; 4. N. di un gobbo.
- mantharakaulika sm. tessitore stupido (chiamato Mantharaka).
- mantharagāmin agg. che cammina lentamente.
- mantharatā sf. lentezza, ritardo.
- mantharaviveka agg. lento nel giudizio, privo di capacità critica.
- mantharākṣaram avv. (da pronunciare) con sillabe lente o distinte.
- mantharita agg. reso lento o pigro o rilassato.
- **mantharu** sm. vento sollevato quando si scacciano le mosche.
- manthareṣaṇa sm. N. di uomo; sm. pl. discendenti di Manthareṣaṇa.
- manthavişkambha sm. colonna intorno alla quale è avvolta la fune di un bastone per frullare.
- manthaśaila sm. "montagna di scuotimento", N. della montagna Mandara (che fungeva da bastone per agitare l'oceano di latte).
- mánthā sf. 1. bastone per frullare; 2. bevanda mista (AV; ŚāṅkhŚr); 3. *Trigonella Foenum Graecum* (L).
- manthācala sm. "montagna di scuotimento", N. della montagna Mandara (che fungeva da bastone per agitare l'oceano di latte).
- manthādri sm. "montagna di scuotimento", N. della montagna Mandara (che fungeva da bastone per agitare l'oceano di latte).
- manthāna sm. "scuotitore (dell'universo)", 1. N. di Śiva; 2. strumento per muovere o strofinare (spec. per accendere il fuoco); 3. bastone per frullare; 4. Cassia Fistula; 5. tipo di metro.
- manthānaka sm. specie d'erba.
 - manthānabhairava sm. N. di un maestro di Yoga e di vari autori.
- manthāvala sm. animale (prob. volpe volante), (cfr. *mānthalá*).
- manthitavyà agg. che deve essere prodotto per frizione (detto del fuoco), (MaitrS).
- **mánthitr** sm. scuotitore, mescolatore, agitatore (AV).
- manthín agg. 1. che scuote, che agita (Bhaṭṭ); 2. che fa soffrire, che affligge; sm. 1. succo del soma mischiato a farina (RV; TS; Br; ŚrS); 2. seme virile (cfr. ūrdhvamanthin); sf. (inī) 1. mastello per il burro (L); 2. N. di una delle Māṭr che assistono Skanda (MBh).
- **manthipá** agg. bevanda mescolata o *soma* miscelato (VS).
- **manthipātrá** sn. coppa o ciotola per il *soma* miscelato (TS).

- manthivat agg. relativo al soma misce-
- **manthísocis**, agg. che scintilla come il *soma* miscelato (VS).
- manthivat agg. relativo al soma miscelato.
- manthu sm. N. di uomo (figlio di Vīravrata e fratello maggiore di Pramanthu).
- manthodaka sm. "acqua di scuotimento", oceano di latte.
- manthodadhi sm. "mare dello scuotimento", mare di latte.
- mánthya agg. 1. che deve essere strofinato, scosso o frullato (cfr. mathya); 2. che deve essere acceso per frizione (come il fuoco), (TS).
- manthyàgra agg. che inizia con il *soma* miscelato (TS).
- mand 1 vb. cl. 1 Ā. mándate: 1. gioire, essere contento o divertito, essere ubriaco o inebriato (lett. e fig.); 2. (P.) allietare, rallegrare, infiammare, animare; 3. dormire (?); 4. brillare, essere splendido o bellissimo; 5. lodare o andare; caus. mandáyati: 1. allietare, rallegrare, inebriare (RV); 2. essere contento o ubriaco (ib.).
- mand 2 (vl. *mad*) vb. (solo *mamáttana*, *mamandhi*, *ámaman*): rimanere, stare ancora, soffermarsi.
- manda agg. 1. lento, tardo, che si muove lentamente o adagio, che si attarda, indolente, pigro, infingardo in (loc. o in comp.), apatico, flemmatico, indifferente a (dat.): 2. debole, delicato, non teso (detto di un arco), ottuso, fievole (detto della luce), basso (detto della voce), lieve (detto della pioggia o del vento), fiacco (detto della facoltà digestiva); 3. debole, tollerante, indulgente verso (loc.); 4. dall'intelletto ottuso, sciocco, stupido, scemo; 5. infelice, miserabile (v. krpana); 6. languido, malato, ammalato; 7. cattivo, malvagio; 8. ubriaco, alcolizzato; 9. piacevole, gradevole, affascinante, spec. che suona o che parla in modo piacevole, basso, profondo (detto di suono), cupo, rimbombante; sm. 1. pianeta Saturno; 2. abside (superiore) del corso di un pianeta o (secondo alcuni) il suo moto anomalo; 3. N. di Yama; 4. elefante stupido o lento (cfr. mandra, bhadramanda, mrgamanda); 5. fine del mondo (v. pralaya); sf. (ā) 1. pentola, vaso, calamaio; 2. N. di Dākṣāyaṇī; 3. (sott. samkrānti) congiunzione astronomica; 4. mus. N. di una śruti; sn. seconda modificazione che ha luogo nel latte caldo quando si mischia con takra; avv. (am) lentamente, tardivamente, gradualmente, lievemente, debolmente, leggermente.
- mandaka agg. 1. semplice, sciocco, scemo; 2. scarso, poco; sm. pl. N. di un popolo (cfr. mandaka).

mandakarna 1192

- mandakarņa agg. "dall'orecchio ottuso", leggermente sordo.
- mandakarni sm. (vl. *māndakarni*, śā-takarni) N. di un Muni.
- mandakarman 1 sn. procedimento per determinare l'abside del corso di un pianeta.
- mandakarman 2 agg. che ha poco da fare, inattivo.
- mandakānta agg. leggermente luminoso, di una lucentezza offuscata.
- mandakānti sm. "che possiede un leggero splendore", luna.
- mandakārin agg. che agisce lentamente e scioccamente.
- mandakirana agg. dal raggio debole.
- mandaga agg. che si muove o scorre lentamente; sm. 1. pianeta Saturno; 2. N. di un figlio di Dyutimat; sm. pl. N. degli Śūdra a Śākadvīpa; sf. (ā) N. di un fiume; sn. N. del varṣa regolato da Mandaga.
- mandagati agg, che si muove lentamente. mandagamana agg. che si muove lentamente; sf. (\bar{a}) bufala.
- mandagāmin agg. che si muove lentamente.
- mandacārin agg. che si muove lentamente
- mandacetas agg. 1. che ha poca consapevolezza, appena cosciente; 2. dall'intelletto ottuso, sciocco, scemo.
- mandacchāya agg. di poca luminosità, oscuro, fioco, opaco.
- mandajananī sf. madre di Manda o Satur-
- mandajaras agg. che invecchia lentamente.
- mandajāta agg. prodotto o sorto lentamente.
- mandața sm. albero del corallo.
- mandatara agg. più o molto lento; avv. (am) più o molto lentamente.
- mandatā sf. 1. lentezza, indolenza; 2. debolezza, fiacchezza, scarsezza, insignificanza; 3. ottusità, stupidità.
- mandatva sn. 1. lentezza, indolenza; 2. debolezza, fiacchezza, scarsezza, insignificanza; 3. ottusità, stupidità; 4. (con agneli) debolezza della capacità digestiva.
- mandádvīra agg. uomini che gioiscono (RV).
- mandadhāra agg. che scorre in un flusso lento.
- mandadhī agg. dall'intelletto lento, semplice, sciocco.
- mandána agg. 1. gaio, allegro (RV); 2. piacevole, gradevole, affascinante, spec. che suona o che parla in modo piacevole; 3. basso, profondo (detto del suono), cupo, rimbombante (Nir VI, 23); avv. (am) 1. allegramente, piacevolmente; 2. profondamente; sm. (vl. mandanamiśra) N. di un discepolo

- di Śaṃkarācārya (cfr. *maṇḍana*); sn. 1. (secondo una setta dei Pāśupata) N. di una andatura zoppicante; 2. lode, elogio (L).
- mandanāga sm. 1. patr. di Vātsya; 2. N. di vari autori (spec. del Kāmasūtra e del Nvāvabhāsva).
- mandaparidhi sm. astrn. epiciclo dell'ab-
- mandapāla sm. N. di uno Rsi.
- mandapuṇya agg. sfortunato, dal destino avverso.
- mandaprajña agg. dall'intelletto lento, semplice, sciocco.
- mandaprabodha sm. N. di un'opera.
- **mandaprāṇa** agg. che ha un respiro lento o debole.
- mandaprāṇaviceṣṭita agg. senza respiro e immobile.
- mandapreman agg. che ha un po' di affetto.
- mandaphala 1 sn. astrn. 1. equazione dell'abside; 2. movimento anomalo di un pianeta.
- mandaphala 2 agg. che porta poco frutto o che ha risultati poco rilevanti.
- mandabala agg. che ha poca forza, debole.
- mandabuddhi agg. dall'intelletto lento, semplice, sciocco.
- mandabhākṣiṇī sf. tipo di metro (v. mañjubhāksinī).
- **mandabhāgin** agg. sfortunato, dal destino avverso, infelice.
- mandabhāgya agg. sfortunato, dal destino avverso, infelice; sn. 1. lentezza, indolenza; 2. debolezza, fiacchezza, scarsezza, insignificanza; 3. ottusità, stupidità; sf. (a) sfortuna, cattiva sorte.
- mandabhāj agg. sfortunato, dal destino avverso, infelice.
- mandamati agg. dall'intelletto lento, semplice, sciocco; sm. N. di un carradore e di un leone.
- **mandamandam** avv. lentamente, dolcemente, in un tono basso.
- mandamandātapa agg. che ha pochissimo calore, freddo.
- mandamedhas agg. dall'intelletto lento, semplice, sciocco.
- mandaya vb. den. P. mandayati: indebolire, diminuire, alleviare (la fame o il desiderio).
- mandayat agg. che si rallegra, che gioisce; sf. (antī) N. di Durgā.
- mandayátsakha agg. amici che gioiscono (RV).
- mandayú agg. gaio, allegro, felice (RV).
- mandara agg. 1. lento, tardo, indolente (v. manda); 2. vasto, spesso, solido (v. bahala); sm. 1. filo di perle che consta di otto o di sedici stringhe; 2. N. di una montagna sacra; 3. cielo; 4. specchio; 5. tipo di metro; 6. N. di un Brahmano; 7. N. di un figlio di Hiraṇyakaśipu;

- 8. N. di un Vidyādhara; 9. N. di un albero del paradiso o di uno dei cinque alberi nel cielo di Indra (v. *mandāra*).
- mandarakantha sn. (vl. *maḍarakantha*) N. di una città.
- mandaradeva sm. N. di un re dei Vidvādhara; sf. (ī) sorella di Mandaradeva.
- **mandaradevīya** agg. che proviene da o appartiene a Mandaradeva.
- mandaradroņī sf. valle nella montagna Mandara.
- mandaramani sm. N. di Śiva.
- mandaravāsinī sf. "che abita sulla montagna Mandara", N. di Durgā.
- mandaraśmi agg. dal raggio debole.
- mandarahariņa sm. N. di uno degli otto Upadvīpa nel Jambudvīpa.
- mandarādri sm. montagna Mandara.
- **mandarāya** vb. den. P. *mandarāyate*: essere come la montagna Mandara.
- mandarāvāsā sf. "che abita sulla montagna Mandara", N. di Durgā.
- mandarogin agg. raramente ammalato. mandavāhinī sf. "che scorre lievemente",
- N. di un fiume.

 mandaviceșțita agg. che si muove lentamente.
- mandavibhramśa agg. leggermente purgativo.
- mandavirikta agg. non sufficientemente purgato.
- mandaviveka sm. poco giudizio o poco discernimento.
- mandavivekin agg. che ha poco giudizio. mandavişa agg. che ha poco veleno; sm. N. di un serpente.
- mandavisarpa sm. (vl. *mandaviṣa*) N. di un serpente.
- **mandavisarpin** agg. che si arrampica lentamente; sf. $(in\bar{i})$ N. di un pidocchio.
- mandavīrya agg. che ha poca forza, debole.
- mandavṛṣṭi sf. pioggia leggera.
- mandavedana agg. che provoca poco dolore.
- mandavedanatā sf. il provocare poco dolore.
- mandaśisira agg. leggermente freddo.
- mandasamīrana sm. brezza delicata.
- mandasāná agg. che è contento, gioioso, felice, inebriato, animato (RV); sm. 1. fuoco; 2. vita; 3. sonno.
- mandasānu sm. 1. sonno; 2. vita.
- mandasubodhinī sf. N. di un'opera.
- mandasmita sn. risata gentile, sorriso.
- mandasmitaśataka sn. N. di un cap. della Mūkapañcaśatī.
- mandahāsa agg. che ride gentilmente, che sorride; avv. (am) con sorriso gentile; sm. risata gentile, sorriso.
- mandahāsya sn. risata gentile, sorriso.
- mandāka sn. 1. il lodare, lode; 2. flusso, corrente.
- mandākinī sf. 1. "che va o che scorre len-

1193 manmatha

tamente", N. di un affluente del Gange (che scorre giù attraverso la valle di Kedāranātha nell'Himālaya) e di altri fiumi; 2. Gange celeste; 3. N. di un altro fiume in cielo; 4. N. di un metro; 5. astrn. N. di una congiunzione.

mandākrānta agg. che avanza lentamente; sf. (ā) N. di un metro (come quello del Meghadūta).

mandākṣa agg. dall'occhio debole; sn. timidezza, eccessiva connivenza.

mandāgni agg. che ha una digestione lenta, dispeptico; sm. lentezza della digestione

mandāgnidhārācalamāhātmya sn. N. di un'opera.

mandāgniharameṣadāna sn. N. di un'opera.

mandācāra agg. gestito malvagiamente.
mandātman agg. dall'intelletto lento,
semplice, sciocco.

mandādara agg. che ha poco rispetto per, negligente circa (loc.).

mandānala agg. che ha una digestione lenta, dispeptico.

mandānalatva sn. dispepsia.

mandānila sm. brezza lieve, zefiro.

mandānusārin agg. che passa lentamente. mandābhiniveśa agg. che ha poca inclinazione per (loc.).

mandāya vb. den. P. Ā. mandāyati, mandāyate: 1. andare lentamente, esitare, attardarsi; 2. essere debole o fiacco.

mandāyus agg. dalla breve vita.

mandāra sm. (vl. mandara) 1. albero del corallo, Erythrina Indica (considerato anche come uno dei cinque alberi del paradiso o Svarga); 2. varietà bianca di Calotropis Gigantea; 3. stramonio; 4. cielo; 5. N. di un figlio di Hiraṇyakaśi-pu; 6. N. di Vidyādhara; 7. N. di un ermo e di un deserto localizzato sulla riva destra del Gange, dove si dice vi siano undici stagni sacri; 8. (vl. mandara) N. di una montagna; sf. (ī) tipo di pianta; sn. fiore dell'albero mandāra.

mandāraka sm. Erythrina Indica.

mandārakadina sn. N. di un giorno.

mandārakikā sf. N. di donna.

mandāradeva sm. N. di un principe.

mandārapuṣpa sn. fiore dell'albero mandāra.

mandāramañjarī sf. N. di un'opera.

mandāramālā sf. 1. ghirlanda di fiori di mandāra; 2. N. di una donna celestiale (figlia di Vasu).

mandārava sm. albero del corallo. mandāravatī sf. N. di donna.

mandāravatīvanamāhātmya sn. N. di un'opera.

mandāraṣaṣṭhī sf. N. del sesto giorno nella metà luminosa del mese di Māgha.

mandārasaptamī sf. N. del settimo giorno nella metà luminosa del mese di Māgha. mandārasaptamīvrata sn. rito eseguito in giorni stabiliti.

mandāritā 1 sf. l'avere pochi nemici.

mandāritā 2 sf. abbondanza di alberi di mandāra.

mandāru sm. albero del corallo.

mandāsu agg. che ha il respiro lento o debole, da cui il respiro della vita è fuggito via.

mandikukura sm. (vl. *mallikukuḍa*) tipo di pesce.

mandín agg. 1. che rallegra, che rende euforico, che anima (detto del soma), (RV); 2. contento, allegro, animato (ib.).

mandiman sm. lentezza.

mandira sn. 1. qualsiasi luogo per sostare o dimorare, abitazione, dimora, casa, palazzo, tempio, città, campo (ifc. "l'abitare in"); 2. stalla per cavalli (cfr. mandurā); 3. corpo; sm. 1. mare; 2. incavo o parte posteriore del ginocchio; 3. N. di un Gandharva.

mandirapaśu sm. "animale domestico", gatto.

mandiramani sm. "gioiello del tempio", N. di Śiva.

mándistha agg. divertentissimo o piacevolissimo (RV).

mandīkṛ vb. cl. 8 P. *mandīkaroti*: indebolire, diminuire.

mandīkrta agg. diminuito.

mandībhāva sm. lentezza, indugio, stupidità.

mandībhū vb. cl. 1 P. mandībhavati: 1. spostarsi più lentamente; 2. diventare debole o fiacco.

mandībhūta agg. 1. diventato lento o ottuso; 2. ridotto o diminuito.

mandīra sm. (vl. maṅgīra) N. di uomo. mandú agg. gioioso, allegro, contento (RV).

mandupāla sm. "stalliere", figlio di un Niṣāda e di una Rathakārī.

manduraka sn. tipo di stuoia.

manduraja agg. nato in una stalla.

mandurā sf. 1. stalla per cavalli; 2. materasso, stuoia per dormire, letto.

mandurāpati sm. stalliere, palafreniere. mandurāpāla sm. stalliere, palafreniere. mandurābhūṣaṇa sn. specie di scimmia. mandurika sm. mozzo di stalla, stalliere. mandeha sm. pl. 1. classe di Rākṣasa; 2. N. degli Śūdra nel Kuśadvīpa.

mandoka sm. N. di un poeta.

mandocca sm. abside superiore del corso di un pianeta.

mandotsāha agg. senza energia, indolente.

mandodaka agg. scarso d'acqua.

mandodarī sf. 1. N. della moglie preferita di Rāvaṇa; 2. N. di una delle Mātr che assistono Skanda; 3. N. della madre del lessicografo Jaṭādhara.

mandodarīśa sm. "signore di Mandodarī", N. di Rāvaṇa. mandodarīsuta sm. "figlio di Mandodarī", N. di Indrajit.

mandopakāriņī sf. N. di un'opera.

mandoșna agg. tiepido; sn. lieve calore, calorosità.

mandoṣṇatā sf. lieve calore, calorosità.

mandoșman agg. leggermente caldo, freddo.

mandautsukya agg. che ha poca inclinazione per.

mandrá agg. 1. piacevole, gradevole, affascinante, spec. che suona o che parla in modo piacevole (RV; AV; VS; ŚańkhGṛ); 2. basso, profondo (detto del suono), cupo, rimbombante (Br); avv. (am) 1. piacevolmente; 2. profondamente; sm. 1. tono basso, il tono basso o base (sthāna) della voce (RPrāt); 2. tipo di tamburo (L); 3. specie di elefante (L).

mandrakanthagarjita sn. suono profondo o rimbombante nella gola (detto di un elefante).

mandrakarşana sn. svara.

mandrájihva agg. "dalla lingua piacevole", dalla voce piacevole (RV).

mandrátama agg. piacevolissimo o affascinantissimo (RV).

mandrátara agg. più piacevole o più affascinante (RV).

mandradhvani sm. suono rimbombante, il ruggire.

mandradhvāna sm. suono rimbombante, il ruggire.

mandrabhadra sm. specie di elefante (tra un Mandra e una Bhadra).

mandrabhadramṛga sm. elefante che è una via di mezzo tra un Mandra, un Bhadra e un Mṛga.

mandrabhadralakṣaṇa sn. marchio di un elefante Mandra (i cui segni speciali sono grossezza, grandezza e flaccidità).

mandraya vb. den. Ā. mandráyate: lodare, onorare (v. arcati).

mandrayú agg. piacevole (RV IX, 86, 17). mandrasnigdha agg. (rimbombi) profondi e piacevoli.

mandrasvana sm. suono rimbombante, il ruggire.

mandrasvara sm. che ha il tono basso o base.

mandrājanī sf. "che emette suoni piacevoli", lingua o voce.

mandha sm. tipo di antilope.

mandhātý sm. 1. uomo profondo e pio (RV); 2. N. di uomo.

mandhūṣikā sf. (vl. maḍūṣikā, maṭūṣikā, maṇḍūṣikā, madhūṣikā) ragazza nana inadatta al matrimonio.

mannurāma sm. (?) N. di un autore.

manmatha sm. (ifc. sf. ā) 1. amore o dio dell'amore, passione o desiderio amoroso; 2. *Feronia Elephantum*; 3. ventinovesimo (terzo) anno del ciclo di sesmanmathakara 1194

sant'anni di Giove; 4. N. di un medico e di vari altri uomini; sf. (\bar{a}) N. di una Dāksāyanī.

manmathakara sm. "che provoca amore", N. di un essere che assiste Skanda. manmathabandhu sm. "amico dell'amore". luna.

manmathamath agg. che distrugge il dio dell'amore.

manmathamanmatha sm. dio dell'amore che agita il dio dell'amore.

manmathayuddha sn. lotta d'amore, lotta o contesa amorose.

manmathalekha sm. lettera d'amore.

manmathavat agg. che è innamorato, innamorato.

manmathasakha sm. amico di amore, prole.

manmathasamjīvanī sf. "amore che eccita", N. di una Surāṅganā.

manmathasamāna agg. che prova un amore simile.

manmathasuhṛd sm. "amico dell'amore", prole.

manmathānanda sm. "gioia d'amore", tipo di mango.

manmathānala sm. fuoco d'amore.

manmathāyatana sn. "dimora dell'amore", genitali femminili.

manmathālaya sm. 1. "dimora dell'amore", albero di mango; 2. "dimora dell'amore", genitali femminili.

manmathāvāsa sm. "dimora dell' amore", tipo di mango.

manmathāviṣṭa agg. pervaso o infiammato dall'amore.

manmathin agg. innamorato, infiammato, in amore.

manmatheśvaratīrtha sn. N. di un sacro luogo di abluzione.

manmathoddīpana sn. atto di appiccare o accendere l'amore.

mánman sn. 1. pensiero, comprensione, intelletto, saggezza (RV); 2. espressione del pensiero, i.e. inno, preghiera, richiesta (RV).

manmana sm. 1. sussurro confidenziale (v. karņamūle guptālāpa); 2. amore o dio dell'amore.

manmanatva sn. difetto degli organi fonatori.

manmanasa agg. che pensa a me.

manmaya agg. che consiste di me o che procede da me, pieno di me, simile a me.

manmaśás avv. ognuno secondo il suo desiderio (RV).

manmasádhana agg. che esaudisce i desideri del cuore (RV).

manmoka sm. N. di un poeta.

manya agg. ifc. che crede di essere adatto a, che appare come.

manyantī sf. N. di una figlia di Agni Manyu.

mányā sf. du. pl. parte posteriore o nuca

del collo (muscolo cucullare o trapezio), (AV; VS; Suśr); sm. (?) mezzo del pungolo di un elefante (L).

manyākā sf. nuca del collo.

manyāgata agg. che si trova sulla parte posteriore del collo.

manyāgraha sm. spasmo o contrazione della nuca.

manyāstambha sm. rigidezza o rigidità del collo.

manyú sm. sf. 1. spirito, mente, umore, tempra (RV; TS; Br); 2. ardore, zelo, passione (R); 3. rabbia, furia, collera, indignazione (anche personificate, spec. come Agni o Kāma o come un Rudra); 4. afflizione, rimpianto, turbamento (MBh; Kāv); 5. sacrificio (Nalac); 6. N. di un re (figlio di Vitatha), (BhP); 7. (con Tāpasa) N. dell'autore di RV X, 83; 84; 8. (con Vāsiṣṭha) N. dell'autore di RV IX, 97, 10-12.

manyutás avv. dalla rabbia, in uno scatto d'ira (AV).

manyudeva sm. N. di uomo.

manyuparīta agg. pieno di rabbia.

manyúparopta agg. gettato via in uno scatto d'ira (MaitrS).

manyupratikriyā sf. sfogo della rabbia.

manyumát agg. pieno di spirito, ardente, zelante, appassionato, veemente, pieno di rabbia (RV); sm. N. di Agni (MBh).

manyumaya agg. che consiste d'ira, pieno di risentimento.

manyumí agg. 1. che distrugge la furia ostile (RV); 2. che distrugge in preda alla furia (RV).

manyuśámana agg. che pacifica la rabbia (AV).

manyuṣāvin agg. che prepara il *soma* con zelo.

manyusūkta sn. inni di Manyu.

manyusūktavidhāna sn. N. di un'opera.
manvantara sn. periodo o età di Manu; sf.
(ā) N. di varie feste (nel decimo giorno
della metà luminosa del mese di
Āṣādha, nell'ottavo giorno della metà
scura del medesimo mese, e nel terzo
giorno della metà chiara di Bhādra).

manvantaravarṇana sn. N. di un cap. del Matsya Purāṇa.

manvarthacandrikā sf. N. di un'opera.

manvarthamuktāvalī sf. N. di un'opera. manvarthasāra sm. N. di un'opera.

manvādi sn. N. di *tithi* (che sono gli anniversari dei quattordici Manu).

mánviddha agg. acceso dagli uomini (Br).

mapasta sm. tipo di fagiolo.

mapaṣṭaka sm. tipo di fagiolo.

mapustaka sm. tipo di fagiolo.

mapusthaka sm. tipo di fagiolo.

maphira sn. N. di un luogo.

mabhr vb. cl. 1 P. *mabhrati*: andare, muoversi.

mámaka agg. mio, il mio (RV I, 31, 11; 34.6).

mamakāra sm. l'interessarsi a qualsiasi cosa.

mamakṛtya sn. l'interessarsi a qualsiasi cosa.

mamátā sf. 1. condizione di "mio", senso di possesso, interesse personale, egotismo, interesse a (loc.), (MBh; Kāv; Pur); 2. orgoglio, arroganza (L); 3. N. della moglie di Utathya e madre di Dīrghatamas (RV VI, 10, 2; MBh; RhP)

mamatāyukta agg. pieno di egoismo, avaro o egoista (v. kṛpaṇa).

mamatāśūnya agg. privo di interesse per noi.

mamattara agg. più potente, più forte.

mamatva sn. 1. condizione di "mio", senso di possesso, interesse personale, egotismo, interesse a (loc.); 2. orgoglio, arroganza; 3. N. della moglie di Utathya e madre di Dīrghatamas.

mamatvamkr vb. cl. 8 P. mamatvamkaroti: 1. essere attaccato a (loc.); 2. invidiare (gen.).

mamasatyá sn. "l'essere mio", contesa per il possesso (RV X, 42, 4).

mamātha sn. (vl. *māthāta*) N. di un *sāman*.

mamāpatāla sm. (?) oggetto dei sensi (v. viṣaya).

mamāya vb. den. Ā. *mamāyate*: invidiare (acc.).

mamb vb. cl. 1 P. *mambati*: andare, muoversi.

mamma sm. 1. N. di uomo; 2. (con bhaṭṭa) N. di un autore.

mammaka sm. N. di uomo.

mammaţa sm. (vl. mahimabhaţţa) N. di vari scrittori, spec. dell'autore del Kāvyaprakāśa.

mammasvāmin sm. N. di un tempio costruito da Mamma.

mamri agg. mortale (v. ámamri).

may vb. cl. 1 Ā. *mayate*: andare, muoversi. maya 1 sm. 1. N. di un Asura (artefice o architetto dei Daitya, versato anche nella magia, nell'astronomia e nella scienza militare); 2. N. di vari maestri e autori, spec. di un astronomo e di un poeta; sf. (ā) trattamento medico.

maya 2 sm. il colpire, l'offendere.

máya sm. 1. cavallo (L); 2. cammello (L); 3. mulo (L); sf. ($\bar{\imath}$) cavalla (Lāṭy).

mayakā str. sg. di ma da me.

mayakṣetra sn. N. di un luogo.

mayakşetramāhātmya sn. N. di un'opera.

mayagrāma sm. N. di un villaggio.

mayaṭa sm. 1. posto o piattaforma elevati per spettatori, terrazza; 2. piano superiore di un edificio elevato; 3. residenza palaziale elevata (cui si accede tramite scalini), palazzo, tempio; 4. (se1195 maraṇadharman

condo i Buddhisti) sala dei monaci per l'assemblea e la confessione; sm. pergolato d'erba o di paglia in cima a una casa.

mayadānava sm. (?) N. di un autore. mayadīpikā sf. N. di un'opera (sulla scultura).

mayanirmita agg. fatto da Maya. máyanta sn. N. di un metro (MaitrS). mayamata sn. N. di un'opera.

mayaśilpa sn. N. di un'opera.

mayasta sm. tipo di fagiolo.

mayaştaka sm. tipo di fagiolo.

máyas sn. riposo, godimento, piacere, gioia (RV; VS; TBr).

mayasamgraha sm. N. di un'opera.

 ${\color{red} \textbf{mayasaras}}\,sn.\,N.\,di\,uno\,stagno.$

mayaskará agg. che causa godimento, che dà piacere (VS).

mayārāma sm. (con *miśra*) N. di un autore.

mayivásu agg. che ho bene in me (usato nelle formule), (AitBr; TS).

mayú sm. 1. kimpuruşa o animale simile all'uomo (VS; TS; ŚBr); 2. antilope, cervo (L).

mayurāja sm. "re dei *kimpuruṣa*", N. di Kubera.

mayuṣṭaka sm. tipo di fagiolo (cfr. makustaka, mayastaka).

mayūka sm. 1. pavone; 2. gallo; 3. specie di pianta (*Celosia Cristata* o *Achyranthes Aspera*); 4. tipo di strumento per misurare il tempo; 5. tipo di andatura; 6. N. di un Asura; 7. N. di un poeta; 8. (anche con *bhaṭṭa*) N. di vari altri scrittori; 9. N. del padre di Śaṅkuka; 10. N. di una montagna.

mayúkha sm. 1. tipo di piolo, spec. per appendere tessuti o pelli (RV; AV; Br; ŚBr); 2. perno o gnomone di una meridiana (v. kīla), (L); 3. raggio di luce, fiamma, luminosità, splendore (Up; Kāv; Var); 4. Agni (GṛS); 5. N. di un'opera di Śaṃkaramiśra.

mayūkhapṛkta agg. che tocca (un altro) con i raggi (p.e. due pianeti).

mayūkhamālā sf. N. di un'opera. mayūkhamālikā sf. N. di un'opera.

mayūkhamālin sm. "circondato da raggi", sole.

mayūkhavat agg. con i raggi, raggiante, brillante.

mayūkhāditya sm. forma del sole. mayūkhāvali sf. N. di un'opera.

mayūkhin agg. raggiante, brillante.

mayūkheśa sm. "signore dei raggi", sole.
mayūra sm. 1. pavone; 2. gallo; 3. specie di pianta (*Celosia Cristata* o *Achyranthes Aspera*); 4. tipo di strumento per misurare il tempo; 5. tipo di andatura; 6. N. di un Asura; 7. N. di un poeta; 8. (anche con *bhaṭṭa*) N. di vari altri scrittori; 9. N. del padre di Śańkuka;

10. N. di una montagna; sf. (ī) 1. pavo-

ne; 2. specie di erba aromatica; sn. 1. postura nel sedersi; 2. N. di una città.

mayūraka sm. 1. pavone; 2. specie di pianta (v. mayūra); 3. N. di un poeta; sm. sn. tipo di vetriolo azzurro (o solfato di rame); sf. (ikā) 1. tipo di insetto velenoso; 2. Hibiscus Cannabinus.

mayūrakarņa sm. "orecchio di pavone", N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

mayūrakiśora sm. giovane pavone.

mayūraketu sm. "che ha un pavone come emblema", N. di Skanda.

mayūragati sf. "andatura di pavone", N. di un metro.

mayūragrīva sn. "collo di pavone", tipo di vetriolo azzurro (o solfato di rame).

mayūragrīvaka sn. "collo di pavone", tipo di vetriolo azzurro (o solfato di rame).

mayūraghṛta sn. "grasso di pavone", tipo di medicina.

mayūracaṭaka sm. gallo domestico.

mayūracitraka sn. N. di un'opera.

mayūracūḍa sn. cresta di pavone; sf. (ā) *Celosia Cristata*.

mayūrajaṅgha sm. Bignonia Indica. mayūratā sf. stato o condizione di pavone.

mayūratuttha sn. tipo di vetriolo azzurro (o solfato di rame).

mayūratva sn. stato o condizione di pavone.

mayūrapattrin agg. dotato di penne di pavone (freccia).

mayūrapadaka sn. segno o impronta a forma di zampa di pavone con le unghie.

mayūraparvata sm. N. di una montagna. mayūrapiccha sn. penna di coda di pavone.

mayūrapicchamaya agg. che consta di penne di coda di pavone.

mayūrapura sn. "città del pavone", N. di una collina.

mayūrapuramāhātmya sn. N. di un'opera.
mayūrapoṣaka sm. "allevatore di pavoni", N. del padre di Candragupta.

mayūramaya agg. che consta di pavoni. mayūraratha sm. "che ha un pavone come veicolo", N. di Skanda.

mayúraroman agg. dalle criniere di pavone (detto dei cavalli di Indra), (RV).

mayūravarmacaritra sn. N. di un' opera. mayūravarman sm. N. di un re.

mayūravācaspati sm. N. di un autore.

mayūravāhana sm. N. di un autore.

mayūravidalā sf. Hibiscus Cannabinus.
mayūraśataka sn. N. di un poema (v. sūryaśataka).

mayūraśarman sm. N. di un poeta.
mayūraśikhā sf. "cresta di pavone", Celosia Cristata.

mayúraśepya agg. dalla coda di pavone (detto dei cavalli di Indra), (RV).

mayūrasārin agg. che incede impettito come un pavone; sf. (inī) N. di un metro.

mavūrastuti sf. N. di un'opera.

mayūrasthalamāhātmya sn. N. di un'opera.

mayūrākṣa sm. "dall'occhio di pavone", N. di un maestro.

mayūrānkī sf. specie di gioiello.

mayūrāri sm. "nemico del pavone", camaleonte, lucertola.

mayūrāṣṭaka sn. N. di un poema.

mayūrībhū vb. cl. 1 P. *mayūrībhavati*: diventare un pavone.

mayūreśa sm. "signore del pavone", N. di uomo.

mayūreśavivāhavarņana sn. N. di un cap. del Ganeśa Purāna.

mayūreśvara sm. 1. "signore del pavone", N. del padre di Khaṇḍabhaṭṭa; 2. N. di un liṅga.

mayūrollāsaka sm. "gioia del pavone", stagione delle piogge.

mayeśvara sm. N. dell'Asura Maya.

mayobhavá agg. che causa piacere, che rallegra (VS); sm. 1. riposo, godimento (ĀpŚr); 2. N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti (Pravar).

mayobhú agg. che causa piacere, che rallegra (RV; VS; ŚBr; ĀśvGr).

mayobhuva agg. che causa piacere, che rallegra.

mayobhú agg. che causa piacere, che rallegra (RV; VS; ŚBr; ĀśvGṛ); sm. (ū) Agni (ŚāṅkhGṛ).

mara sm. 1. il morire, morte (v. parimara); 2. mondo della morte, i.e. terra; agg. che uccide (v. nṛmara); sm. pl. abitanti dell'inferno.

maraka sm. epidemia, piaga, mortalità; sm. pl. N. di un popolo.

marakata sn. smeraldo.

marakatapattrī sf. tipo di pianta rampicante.

marakatamaṇi sm. gemma di smeraldo. marakatamaya agg. fatto di smeraldo.

marakatavallīpariņaya sm. N. di un'opera teatrale.

marakataśilā sf. lastra di smeraldo.

marakataśyāma agg. scuro o verde come uno smeraldo.

marakta sn. smeraldo.

marata sm. morte.

marana sn. 1. atto di morire, morte; 2. il passare, cessazione (detto del fulmine o della pioggia); 3. asrl. ottava casa lunare; 4. tipo di veleno; 5. rifugio, asilo.

maraṇaṃkṛ vb. cl. 8 Ā. maraṇaṃkurute: morire.

maranaja agg. prodotto dalla morte.

maraṇadaśā sf. ora o momento della morte.

maraṇadharma sm. legge della morte.

maraṇadharman agg. soggetto alla legge della morte, mortale.

marananiścaya 1196

marananiścaya agg. deciso a morire.

maranabhaya sn. paura della morte.

maranabhīruka agg. spaventato dal morire.

maranavyādhiśoka sm. pl. morte, malattia e tristezza.

maranaśīla agg. esposto alla morte, mor-

maranasāmāvikanirnava sm. N. di un'o-

maranagresara agg. che precede nella

maraṇātmaka agg. che provoca la morte. maraṇādhvan sm. sentiero della morte.

maraṇānta agg. che finisce con la morte.

maranāntika agg. che finisce con la morte.

maranāndhatamasa sn. ombra o tenebre della morte.

maranābhimukha agg. sul punto di morire, moribondo.

maraṇālasa sn. N. di una postura Yoga (nella quale è distesa solo una gamba).

maranīya agg. "che deve essere ucciso", condannato a morte, obbligato a morire.

maranonmukha agg, sul punto di morire, moribondo.

maranda sm. pl. (vl. marandaka) succo o nettare dei fiori.

marandaukas sn. "dimora del nettare", fiore.

marandaukasa sn. "dimora del nettare",

marākālī sf. Tragia Involucrata.

marāya sm. N. di un Ekāha; sn. N. di un sāman.

marāyín sm. N. di uomo (RV X, 60, 4).

maráyu agg. mortale, deteriorabile (RV X, 106, 6-7).

marāra sm. magazzino per il grano, granaio

marārāma sm. N. di un Daitya.

marāla agg. 1. leggero, dolce, tenero; 2. rosso con un po' di giallo; 3. cosparso o coperto o fornito di (in comp.), steso, dilatato, spalancato; 4. mostrato, sviluppato; 5. esteso, largo, ampio, vasto; 6. che risuona lontano; 7. sparpagliato, diffuso; 8. splendido, luminoso, bellissimo, bello; 9. piacevole, gradevole, adeguato, adatto, capace, utile, buono; 10. di buon auspicio, fortunato, prospero; 11. buono, retto, virtuoso, onesto; 12. puro; eminente, distinto; 13. colto, versato nei Veda; sm. 1. tipo di anatra o di oca o di fenicottero; 2. modo di giungere le mani; sm. sn. rossore misto con un po' di giallo.

marālaka sm. sf. (ī) 1. tipo di anatra o di oca o di fenicottero; 2. modo di giungere le mani.

marālagamanā sf. "che ha l'andatura di un fenicottero", N. di una Surānganā. marica sm. 1. arbusto del pepe; 2. tipo di Ocimum; 3. (vl. marīca) Strychnos Potatorum; 4. N. di uomo; sn. 1. pepe nero; 2. sostanza profumata (v. kakkolaka).

maricakṣupa sm. arbusto del pepe. maricapattraka sm. Pinus Longifolia.

mariman sm. morte, il morire.

maristaka sm. tipo di fagiolo comune (cfr. mayastaka).

marișnu agg. mortale (v. amarișnu).

marīca sm. (vl. marīcaksupa) 1. arbusto del pepe; 2. (vl. marica) Strychnos Potatorum; 3. maggiorana; 4. N. del padre di Kaśyapa; 5. N. di un figlio di Sunda; sn. pepe nero.

márīci sm. sf. 1. particella di luce, atomo di pulviscolo o corpuscolo brillante nell'aria (RV; AV); 2. raggio di luce (detto del sole o della luna), (RV); 3. miraggio (v. marīcikā); sm. 1. N. di Prajāpati (Mn; MBh); 2. N. della stella Heta nell'Orsa maggiore (VarBrS); 3. N. di Kṛṣṇa (Bhag X, 21); 4. N. di un Daitya (Hariv); 5. N. di un Maharsi (Daś); 6. N. del padre di Paurnamāsa (Pur); 7. N. di un re (figlio di Samrāj e padre di Bindumat), (ib.); 8. N. di un figlio di Tirthamkara Rsabha (W); 9. N. di un figlio di Śamkarācārya e di vari altri maestri e autori (Cat); 10. avaro, tirchio (v. krpana), (L); sf. 1. N. di un'Apsaras (MBh); 2. N. di un commentario al Siddhāntaśiromani.

marīcika sm. (secondo i Buddhisti) N. di un mondo; sf. (ā) 1. miraggio, apparizione illusoria di acqua nel deserto; 2. N. di un commentario al Brahmasūtra.

marīcigarbha sm. pl. 1. "che contiene all'interno particelle di luce", N. di un mondo; 2. classe di Dei sotto Manu Dāksasāvarni.

marīcitantra sn. N. di un'opera.

marīcitoya sn. miraggio.

marīcin agg. che ha raggi, raggiante; sm.

marīcipá agg. che beve o assorbe particelle di luce (VS); sm. pl. 1. raggi di luce (Naigh I, 5); 2. N. di una mitica stirpe di Rsi (MBh; R).

marīcipaţala sn. N. di un'opera.

marīcipattana sn. N. di una città.

marīcimat agg. ifc. che ha raggi, raggiante o che brilla con; sm. sole.

marīcimālin agg. inghirlandato di raggi, raggiante; sm. sole.

marīcismrti sf. N. di un'opera.

marīcī sf. raggio.

marīcopapurāņa sn. N. di un Upapurāņa. marīmṛja agg. che sfrega ripetutamente o moltissimo.

marīmṛśa agg. che brancola, che cerca a tastoni.

marīvami sf. Maria.

marīyamiputra sm. "figlio di Maria", N. di Cristo.

marīsa sn. latte.

marú sm. 1. regione selvaggia, distesa desolata sabbiosa, deserto (spesso pl.), (MBh; Kāv); 2. montagna, rupe (MBh; MārkP); 3. "deserto come penitenza", i.e astinenza dal bere (MBh; Hariy); 4. specie di pianta (Bhpr): 5, cervo, antilope (L); 6. N. di un Daitya (MBh); 7. N. di un Vasu (Hariv); 8. N. di un principe (figlio di Śīghra), (R; Pur); 9. N. di un re appartenente alla famiglia Iksvāku (BhP); 10. N. di un figlio di Harvaśva (R; Pur); sm. pl. N. di una regione (Marwar) e dei suoi abitanti (TĀr; R; Var).

maruka sm. 1. pavone; 2. cervo, antilope. marukaccha sm. N. di una regione.

marukacchanivāsin agg. che abita la regione di Marukaccha.

marukucca sm. (?) N. di una regione.

marugata agg. che si trova in un deserto.

marucipattana sn. N. di una città (cfr. marīcipattana).

marucchadā sf. tipo di arbusto (cfr. madhucchadā).

maruja sm. 1. Unguis Odoratus; 2. albero affine a quello della Mimosa Catechu: sf. (\bar{a}) 1. coloquintide: 2. tipo di cervo.

marujātā sf. Carpopogon Pruriens o pianta simile.

marujus sm. abitante del deserto.

maruțā sf. donna con la fronte alta (cfr. marundā).

marunda sm. (vl. marundarāja) N. di un principe; sm. pl. N. di una dinastia e di un popolo; sf. (\bar{a}) donna con la fronte alta.

marút sm. pl. 1. Dei della tempesta (compagni di Indra, figli di Rudra e di Prśni); 2. dio del vento (padre di Hanumat e reggente del settore nord-ovest del cielo), (Kir; Rājat); 3. vento, aria, soffio (riferito anche ai cinque venti del corpo), (Kāv; Pur); 4. specie di pianta (Bhpr); 5. sacerdote (Naigh III, 18); 6. oro (ib. I, 2); 7. bellezza (ib. III, 7); 8. N. di un Sādhya (Hariv); 9. N. del principe Brhadrātha (MaitrUp); sf. Trigonella Corniculata (L); sn. tipo di sostanza odorosa (v. granthiparna), (L).

maruta sm. 1. vento; 2. dio della guerra; 3. Bignonia Suaveolens; 4. N. di vari uo-

marutopanisad sf. N. di un'Upanisad. marutkara sm. Dolichos Catjang.

marutkarman sn. vento che erompe, fla-

tulenza. marutkona sm. settore nordoccidentale

del cielo. marutkrivā sf. vento che erompe, flatu-

marútta sm. 1. N. di vari re (Br; ŚāńkhŚr);

2. vento, burrasca. maruttaka sm. specie di pianta. 1197 markáṭa

maruttanaya sm. 1. "figlio del Vento", N. di Hanumat; 2. N. di Bhīma.

marúttama agg. molto o completamente simile ai Marut, veloce come i Marut (detto degli Aśvin), (RV).

maruttaruṇī sf. N. di una Vidyādharī. marutpaṭa sm. "indumento di vento", vela.

marutpati sm. "signore dei Marut", N. di Indra.

marutpatha sm. sentiero o regione dell'aria.

marutpāla sm. "protettore dei Marut", N. di Indra.

marutputra sm. 1. "figlio del dio del vento", N. di Bhīma; 2. N. di Hanumat.

marutplava sm. "che scatta con la rapidità del vento", leone.

marutphala sn. "frutto del vento", grandine. marutmat agg. 1. assistito dai Marut; 2. che contiene la parola *marut*.

marutvat agg. 1. assistito dai Marut; 2. che contiene la parola *marut*; sm. 1. N. di Indra; 2. N. di Hanumat; 3. N. di un figlio di Dharma avuto da Marutvatī; 4. nuvola; sm. pl. classe di Dei considerati come i bambini di Dharma o di Manu avuti da Marutvatī; sf. (atī) N. di una figlia di Daksa, moglie di Dharma.

marutvatíya agg. relativo o appartenente a Indra Marutvat (detto spec. di tre Graha alla libagione di mezzogiorno, allo Śastra recitato successivamente e all'inno che costituisce la parte principale di quello Śastra), (VS; Br; ŚrS).

marutvatya agg. relativo o appartenente a Indra Marutvat (detto spec. di tre Graha alla libagione di mezzogiorno, allo Śastra recitato successivamente e all'inno che costituisce la parte principale di quello Śastra), (Pāṇ IV, 2, 32).

marutsakha agg. che ha il vento per amico (detto della nuvola); sm. 1. N. del fuoco; 2. N. di Indra.

marútsakhi sm. sf. (ā) l'avere i Marut per amici (RV; ŚāńkhŚr).

marutsahāya agg. che ha il vento per compagno (detto del fuoco).

marutsuta sm. 1. "figlio del vento", N. di Hanumat; 2. N. di Bhīma.

marutsūnu sm. 1. "figlio del vento", N. di Hanumat; 2. N. di Bhīma.

marútstotra agg. (luogo) in cui è comune la lode dei Marut (RV I, 101, 11).

marutstomá sm. 1. stoma dei Marut (TBr); 2. N. di un Ekāha (TāṇḍyaBr; ŚrS)

marudāndola sm. tipo di ventaglio fatto di pelle di cervo o di bufalo.

marudista sm. bdellio (cfr. marudesya).
marudeva sm. 1. N. di un re; 2. N. del padre dell'Arhat Rṣabha; 3. (vl. mārudeva) N. di una montagna; sf. (ā, ī) N. della madre di Marudeva, nonna dell'Arhat Rṣabha;

marudeśa sm. N. di una regione.

marudeśya sm. tv. druha regione. marudeśya sm. bdellio (cfr. marudista).

marudgaṇa sm. (ifc. sf. ā) esercito o truppa dei Marut, esercito degli Dei; agg. (marúdgaṇa) che sta con o assistito dalle truppe dei Marut; sm. sn. (?) N. di un tīrtha.

maruddatta agg. dato dai Marut.

maruddvīpavatī sf. N. del Gange.

maruddhvaja sn. "segno del vento, stendardo del vento", piumino di cotone che fluttua nell'aria, semi fioccosi diffusi dal vento.

marudbaddha sm. 1. tipo di vaso sacrificale; 2. sezione del Sāmaveda; 3. N. di Visnu.

marudbhavā sf. 1. tipo di pianta; 2. cotone.

marudratha sm. 1. cavallo; 2. carrozza sulla quale sono trascinati gli idoli.

marudvartman sn. vachellia Farnesiana.

marudvartman sn. sentiero o regione dell'aria.

marudvāha sm. 1. fumo; 2. fuoco.

marudvipa sm. "elefante del deserto", cammello.

marudvṛddhā sf. N. di un fiume (v. marudvṛdhā).

marúdvṛdha agg. che gioisce del vento o dei Marut (RV; ŚāṅkhŚr); sf. (ā) N. di un fiume nel Panjāb (RV; Prāyaśc).

marudvega sm. "che possiede la velocità del vento", N. di un Daitya.

marudhanva sm. landa, deserto sabbioso.
marudhanvan sm. 1. landa, deserto sabbioso; 2. N. del padre della moglie del
Vidyādhara Indīvara.

marudhara sm. N. di una regione.

marunandana sm. N. di un principe.

marundha N. di una città (cfr. marūndha, mārudha).

marundhava sm. Mimosa bianca.

marunnāma agg. 1. che contiene i nomi dei Marut; 2. pl. versi o formule che contengono i nomi dei Marut.

marunmaya agg. che consta di vento.

marunmālā sf. 1. Trigonella Corniculata; 2. Medicago Esculenta.

marupatha sm. deserto, regione desolata. marupṛṣṭha sn. deserto, regione desolata. maruprapatana sn. atto di gettarsi da una rupe.

maruprapāta sm. precipizio roccioso, dirupo di una montagna.

marupriya sm. "amico del deserto", cammello.

marubhava sm. abitante del deserto.

marubhū sf. sn. (tva) 1. deserto (cfr. bhūruha); 2. pl. N. di una regione.

marubhūti sm. N. di un figlio di Yaugaṃdharāyaṇa.

marubhūtika sm. N. di un figlio di Yaugaṃdharāyaṇa.

marubhūmi sf. 1. deserto, landa desolata; 2. N. di una regione.

marubhūruha sm. "che cresce nei deserti", Capparis Aphylla.

marubhauma sm. pl. N. di un popolo.

marumandala sn. N. di una regione.

marumarīci sf. pl. miraggio, apparizione illusoria di acqua nel deserto.

marumarīcikā sf. miraggio, apparizione illusoria di acqua nel deserto.

marumahī sf. sn. (tva) 1. deserto, landa desolata; 2. N. di una regione.

 $marum\bar{a}rga~\text{sm. via attraversoil deserto.}$

marula sm. 1. tipo di papera (cfr. *marāla*); 2. predatore; sn. acqua.

marulloka sm. mondo degli Dei.

maruva sm. maggiorana.

maruvaka sm. (vl. marubaka) 1. tipo di fiore; 2. maggiorana; 3. tipo di Ocimum; 4. Vanguieria Spinosa; 5. Clerodendrum Phlomoides; 6. gru; 7. tigre; 8. Rāhu o nodo ascendente personificato; agg. terribile.

marusambhava sn. "prodotto in un deserto", tipo di barbaforte o rafano tedesco; sf. (\bar{a}) N. di due piante (specie di *Alhagi*).

marusthala sn. luogo deserto, regione desolata.

marusthalī sf. luogo deserto, regione desolata.

marusthā sf. specie di Alhagi.

marusthita agg. che vive nel deserto; sm. abitante del deserto.

marūka sm. 1. tipo di cervo; 2. pavone; 3. rana; 4. *Curcuma Zerumbet*.

marūdbhava sm. "prodotto in un deserto", tipo di mimosa maleodorante; sf. (ā) 1. Alhagi Maurorum; 2. specie di khadira.

marūndha sm. (vl. *marundha*) N. di una

marūbhū vb. cl. 1 P. marūbhavati: divenire una regione desolata o un deserto sabbioso.

maroli sm. mostro marino Makara.

marolika sm. mostro marino Makara.

 marka 1 sn. 1. scimmia antropomorfa, scimmia; 2. N. di Vāyu, vento; 3. mente.
 marka 2 sm. soffio vitale che pervade il

corpo.

marká sm. 1. cattura, i.e. eclissi del sole (RV X, 27, 20); 2. (vl. márka) N. del Purohita degli Asura (che si ritiene sia figlio di Śukra), (VS; TS; Br); 3. demone che presiede a varie malattie dell'infanzia (PārGṛ); 4. N. di uno Yakṣa (Cat).

markaka sm. 1. Ardea Argala; 2. ragno.

markáţa sm. 1. scimmia, scimmia antropomorfa (VS); 2. tipo di uccello; 3. ragno (L); 4. sorta di veleno (L); 5. tipo di coito (L); 6. N. di uomo (Pravar); sf. (ī) 1. femmina di scimmia (L); 2. N. di varie piante (Galedupa Piscidia, Carpopogon Pruriens); 3. freccia di ferro a forma di scimmia (L); sn. freccia,

markaṭaka 1198

spec. di balestra, di ferro a forma di scimmia (L).

markaţaka sm. 1. specie di grano; 2. Daitya; 3. ragno; 4. tipo di pesce; sm. sf. (ā) scimmia.

markaṭakarṇa agg. dall'orecchio di scim-

markaṭajoḍa agg. dal mento di scimmia. markaṭatinduka sm. tipo di ebano.

markaṭadanta agg. dai denti di scimmia. markatanāsa agg. dal naso di scimmia.

markaṭanyāya sm. regola della scimmia (opp. a mārjāranyāya).

markaṭapati sm. giovane scimmia.

markaṭapippalī sf. Achyranthes Aspera. markaṭapota sm. giovane scimmia.

markaṭapriya sm. Mimosa Kauki.

markațalocana agg. dall'occhio di scimmia.

markaṭavāsa sm. ragnatela.

markataśīrsa sn. color vermiglio.

markaṭahrada sm. "stagno di scimmia", N. di uno stagno nelle vicinanze di Vaiśāli.

markaṭāsya agg. dalla faccia di scimmia; sn. rame.

markați sf. 1. femmina di scimmia; 2. N. di varie piante (Galedupa Piscidia, Carpopogon Pruriens); 3. freccia di ferro a forma di scimmia.

markaţībhūta agg. che è diventato una scimmia.

markatīvrata sn. N. di un rito.

 ${\bf markatendu}~{\rm sm.}~{\it Diospyros~Tomentosa.}$

markatotplavana sn. atto di saltare come una scimmia.

markaḍikā sf. ragno (cfr. markaṭaka).

markara sm. *Eclipta Prostrata* (cfr. *mārkara*); sf. (*ā*) 1. cavità, buca fatta sotto terra; 2. vaso, brocca; 3. donna sterile.

markasa sm. liquore alcolico svaporato. markoṭapipīlikā sf. tipo di piccola formica nera.

marc vb. cl. 10 P. *marcayati*: 1. (vl. *mārj*) risuonare; 2. afferrare, prendere.

marj vb. (vl. *muj*, *muñj*) cl. 1, 6 P. *marjati*, *mṛñjati*: risuonare.

marjū sm. 1. lavandaio; 2. v. *pīṭhamarda*; sf. il lavare, il pulire, purificazione.

márjya agg. che deve essere pulito o preparato (detto del *soma*), (RV).

marditr sm. che mostra compassione o benevolenza, che prova pietà, consolatore.

márta sm. 1. mortale, uomo (RV; VS); 2. mondo dei mortali, terra (Un III, 86).

martabhójana sn. cibo dei mortali, nutrimento degli uomini (RV).

mártavat agg. che contiene la parola márta; sf. (atī) verso o formula che contiene la parola márta (ŚBr).

martavya agg. "che deve morire", soggetto a morire; sn. necessità di morire.

martopanişad sf. N. di un'Upanişad.

mártya agg. che deve morire, mortale (Br; Kauś); sm. 1. mortale, uomo, persona (RV); 2. mondo dei mortali, terra (L); sf. (ā) il morire, morte (v. putramartyā); sn. ciò che è mortale, corpo (BhP).

mártyakṛta agg. fatto dai mortali (RV).

martyatā sf. mortalità, condizione umana. martyatrā avv. tra uomini mortali (RV).

martyatva sn. mortalità, condizione umana.

martyatvaná sn. vie degli uomini (RV). martyadharma sm. pl. leggi o condizioni

della vita umana.

martyadharman agg. che ha il carattere o le proprietà di un mortale, essere umano.

martyadharmin agg. che ha il carattere o le proprietà di un mortale, essere umano.

martyanivāsin sm. abitante mortale (del mondo), uomo.

martyabhāva sm. condizione o natura umana.

martyabhuvana sn. mondo dei mortali, terra.

martyamaṇḍala sn. mondo dei mortali, terra.

martyamahita sm. "onorato dai mortali", dio.

martyamukha sm. "dalla faccia di mortale". Kimnara o Yaksa.

martyaloka sm. mondo dei mortali, terra. martyāmṛta sn. immortalità dei mortali. martyībhū vb. cl. 1 P. *martyībhavati*: di-

martyendramātṛ sf. *Solanum Jacquini*. martyeṣita agg. incitato dai mortali.

ventare un mortale.

marda agg. ifc. che schiaccia, che macina, che sfrega, che pesta, che affligge, che tormenta, che rovina, che distrugge; sm. 1. il frantumare, il pestare, pressione o frizione violenta (cfr. grahamarda); 2. dolore acuto (cfr. angamarda); 3. calma.

mardaka agg. ifc. 1. che schiaccia, che pesta; 2. che provoca un dolore acuto in.

mardana agg. che schiaccia, che macina, che sfrega, che pesta, che affligge, che tormenta, che rovina, che distrugge; sm. N. di un re dei Vidyādhara; sf. coperta per i piedi; sn. 1. atto di schiacciare o frantumare o distruggere; 2. lo sfregare, l'ungere; 3. il pulire o il pettinare (detto dei capelli); 4. frizione, i.e opposizione (detto di pianeti).

mardanaśālā sf. lo sfregare, l'ungere.

mardanīya agg. 1. che deve essere schiacciato o calpestato; 2. che deve essere sfregato o toccato.

mardala sm. tipo di tamburo.

mardalaka sm. tipo di tamburo.

mardaladhvani sm. suono di un tamburo. marditavya agg. che deve essere schiacciato o calpestato o devastato. mardin agg. ifc. che schiaccia, che frantuma, che pesta, che distrugge; sf. (inī) tipo di composizione musicale (cfr. medinī).

marb vb. cl. 1 P. *marbati*: andare, muoversi.

marmakīla sm. marito.

marmaga agg. che va al nocciolo, che colpisce sul vivo, eccessivamente acuto o doloroso.

marmaghāta sm. che ferisce gli organi vi-

marmaghātin agg. che fende le giunture o la carne viva, che ferisce mortalmente.

marmacara sn. cuore.

marmacchid agg. che fende le giunture o la carne viva, che ferisce mortalmente.

marmaccheda sm. atto di fendere gli organi vitali o la carne viva, che provoca una sofferenza o un dolore intensi.

marmacchedin agg. che fende le giunture o la carne viva, che ferisce mortalmente.

marmaja sn. sangue.

marmajña agg. 1. che conosce i punti deboli o vulnerabili (lett. e fig.); 2. ifc. che ha un profondo intuito; 3. estremamente acuto o intelligente.

marmajñāna sn. conoscenza di un segreto.

marmatāḍana agg. che trafigge o provoca dolore alla carna viva.

marmatra sn. "protettore degli organi vitali", cotta di maglia.

márman sn. 1. punto mortale, punto vulnerabile, qualsiasi parte del corpo aperta o esposta o debole o sensibile (RV); 2. giuntura di un arto, qualsiasi giuntura o articolazione (ib.); 3. nocciolo di qualsiasi cosa, carne viva (ib.); 4. qualsiasi organo o membro vitale (cfr. antarmarman); 5. qualsiasi cosa che richiede di essere tenuta nascosta, qualità segreta, significato nascosto, qualsiasi segreto o mistero (MBh; Kāv).

marmapāraga agg. ifc. che è penetrato nell'intimo di un problema, che ha totale familiarità con.

marmapīḍā sf. dolore nell'intimo dell'anima.

marmabheda sm. 1. atto di fendere gli organi vitali o la carne viva, che provoca una sofferenza o un dolore intensi; 2. il colpire nel segno.

marmabhedana sm. "chi trafigge gli organi vitali", freccia.

marmabhedin agg. che fende le giunture o la carne viva, che ferisce mortalmente (lett. e fig.); sm. freccia.

marmamaya agg. che consta di o relativo agli organi vitali, che contiene segreti.

marmara agg. che fruscia (detto di foglie o indumenti), che mormora; sm. 1. suono frusciante, mormorio; 2. tipo di 1199 malapanka

- indumento; sf. (\bar{a}) farina macinata scadente; sf. (\bar{i}) 1. *Pinus Deodora*; 2. vena dell'orecchio esterno.
- **marmaraka** sm. sn. sf. $(ik\bar{a})$ vena della punta dell'orecchio.
- marmarapattramokṣa agg. che lascia cadere le foglie con un suono frusciante. marmarāja sm. N. di uomo.
- marmarāya vb. den. Ā. marmarāyate: frusciare, mormorare.
- marmarīka sm. uomo umile o debole.
- marmarikā sf. vena della punta dell'orecchio
- marmarībhūta agg. che fruscia, che mormora.
- marmavid agg. 1. che conosce i punti deboli o vulnerabili (lett. e fig.); 2. ifc. che ha un profondo intuito; 3. estremamente acuto o intelligente (cfr. paramarmajña).
- marmavidāraņa agg. che squarcia gli organi vitali, che ferisce mortalmente.
- marmavibhedin agg. che fende le giunture o la carne viva, che ferisce mortalmente (lett. e fig.).
- marmaveditā sf. conoscenza dei punti deboli o segreti.
- marmavyathā sf. dolore nell'intimo dell'anima.
- marmasaṃdhi sm. pl. giunture e articolazioni.
- marmasthala sn. parte vitale, punto vulnerabile.
- marmasthāna sn. parte vitale, posto vulnerabile.
- marmaspriś agg. che tocca il vivo, molto tagliente o pungente (lett. e fig.).
- marmahan agg. che colpisce il vivo, molto tagliente (detto di un discorso).
- marmātiga agg. che trafigge profondamente nelle giunture o negli organi vitali, che provoca un dolore acuto.
- marmānveṣaṇa sn. atto di scovare i punti vulnerabili.
- marmānveşin agg. che scova i punti vulnerabili.
- marmābhighāta sm. che ferisce gli organi vitali.
- marmāvaraņa sn. "protettore degli organi vitali", cotta di maglia.
- marmāvaraṇabhedin agg. che penetra una cotta di maglia.
- marmāvidh agg. 1. ferito in un punto vitale; 2. che penetra attraverso punti vulnerabili, molto tagliente.
- marmika agg. 1. che conosce i punti deboli o vulnerabili (lett. e fig.); 2. ifc. che ha un profondo intuito; 3. (vl. mārmika) estremamente acuto o intelligente.
- marmṛjénya agg. che deve essere pulito strofinando o pulito ripetutamente (detto di un cavallo), (RV II, 10, 1).
- **márya** sm. 1. mortale, uomo, spec. uomo giovane, amante, corteggiatore (RV;

- VS; Br); 2. stallone (RV VII, 56, 16); 3. cammello (L); sm. pl. gente.
- maryaká sm. piccolo uomo (termine riferito a un toro tra vacche), (RV V, 2, 5).
- maryatas avv. da o fra uomini o corteggiatori.
- **máryaśrī** agg. adornato come un amante o un corteggiatore (RV II, 10, 5).
- maryā sf. segno, limite, confine.
- maryāda sm. "che pone segni o limiti", arbitro (?).
- maryādā sf. 1. "che porta o che contiene marchi o segni evidenti", frontiera, limite, confine, margine, argine, riva, fine, punto estremo, meta (nello spazio e nel tempo); 2. confini o limiti della moralità e della proprietà, regola o costume, legge o definizione chiara e distinta; 3. convenzione, accordo, vincolo, contratto; 4. persistenza sulla retta via, correttezza della condotta; 5. N. di un tipo di anello usato come amuleto; 6. N. della moglie di Avācīna (figlia di un re di Vidarbha); 7. N. della moglie di Devātithi (figlia di un re di Videha).
- maryādāgiri sm. montagna che serve come frontiera.
- maryādācala sm. montagna che serve come frontiera.
- maryādādhāvana sn. corsa verso un bersaglio.
- maryādāparvata sm. montagna che serve come frontiera.
- maryādāparvatavat agg. che ha una catena di montagne per frontiera.
- maryādābandha sm. il mantenere nei limiti
- maryādābhedaka sm. distruttore dei segni di confine.
- maryādāmaya agg. che consta di (i.e che forma) limiti o confini.
- maryādāvacana sn. asserzione del limite. maryādāvyatikrama sm. l'oltrepassare i confini o i limiti.
- maryādāsindhu sm. N. di un'opera.
- maryādin agg. 1. che tiene o mantiene nei confini; 2. vicino, abitante di zona di confine
- maryādīkṛ vb. cl. 8 P. maryādīkaroti: rendere qualsiasi cosa una fine o un limite, raggiungere o ottenere qualsiasi cosa come obiettivo.
- maryādokti sf. asserzione del limite.
- marv vb. cl. 1 P. marvati: 1. riempire; 2. andare, muoversi; caus. marvayati: emettere un suono.
- **marśa** sm. 1. qualsiasi sostanza usata per far starnutire, starnutatorio; 2. consiglio, avviso.
- marśana sn. 1. il toccare, spec. una donna; 2. l'indagare su, l'esaminare; 3. l'avvisare, il consigliare, lo stabilire; 4. lo spiegare, spiegazione; 5. il cancellare, l'eliminare.
- marșa sm. pazienza, sopportazione.

- marṣaṇa agg. ifc. che sopporta, che perdona; sn. pazienza, sopportazione.
- marṣaṇīya agg. 1. che deve essere perdonato o scusato; 2. che merita indulgenza.
- marșita agg. 1. sostenuto, sopportato, perdonato; 2. paziente, contento; sn. pazienza.
- marşitavat agg. che ha sostenuto o perdonato, paziente, che sopporta.
- marşin agg. paziente, che perdona, indulgente.
- marşīkā sf. tipo di metro.
- mal vb. cl. 1 Ā. *malate*, cl. 10 P. *malayati*: tenere, possedere.
- mála sn. sm. 1. sporcizia, lordura, polvere, impurità (fisica e morale), (AV); 2. med. qualsiasi escrezione o secrezione corporale; 3. (secondo gli Śaiva) peccato originale, impurità naturale (Sarvad); 4. canfora (L); 5. Os Sepiae (L); sm. figlio di uno Śūdra e di una Mālukī (L); sf. (ā) Flacourtia Cataphracta (L); sn. 1. pelle conciata, indumento di cuoio o sporco (RV X, 136, 2); 2. tipo di ottone o bronzo per campane (L); 3. (vl. ala) pungiglione della coda di uno scorpione (L); agg. 1. sporco, misero (L); 2. miscredente, ateo (L).
- malaka sm. pl. N. di un popolo.
- malakarşana agg. che elimina lo sporco.
- malakūţa sm. sn. (?) N. di una regione. malakosthaka sm. N. di uomo.
- malagá sm. lavandaio (AV).
- malaghna agg. che elimina lo sporco, che pulisce; sm. radice di Salmalia Malabarica; sf. (ī) Artemisia Vulgaris o Alpinia Nutans.
- malaja agg. che viene su dalla lordura o dalla sporcizia; sm. pl. N. di un popolo (cfr. malaka, malada, malaya); sn. materia purulenta, pus.
- malajñu agg. che ha le ginocchia sporche. malatva sn. sporcizia, lordura.
- malada sm. Phaseolus Radiatus; sm. pl. N. di un popolo (cfr. malaka, malaja, malaya); sf. (ā), (vl. malandā) N. di una figlia di Raudrāśva.
- maladāyaka agg. che assegna un difetto a chiunque.
- maladigdhāṅga agg. che ha le membra sporche, che ha il corpo sporcato di polvere.
- maladūṣita agg. insudiciato di sporcizia, lordo.
- maladrava sm. fluido impuro che si separa dal chilo e produce l'urina.
- **maladrāvin** agg. che dissolve l'impurità; sn. seme di *Croton Tiglium*.
- maladhātrī sf. balia che assiste il bambino nelle sue necessità corporali.
- maladhārin sm. monaco jaina.
- **malana** sm. tenda; sf. (\bar{a}) cetriolo lungo; sn. lo schiacciare, il frantumare.
- malapańka sm. sn. (?) sporcizia.

malapańkin 1200

malapańkin agg. coperto di polvere e melma.

malapū sf. 1. Ficus Oppositifolia; 2. N. di una pianta (v. karolī); 3. Hedysarum Gangeticum; 4. Batatas Paniculata; 5. gonfiore all'inguine; sn. 1. tipo di Silurus o siluro d'Europa; 2. N. di varie piante; 3. tipo di vaso; 4. fiore di Nelumbium Speciosus; 5. odore, fragranza.

malapṛṣṭha sn. "pagina di polvere", pagina esterna o prima pagina di un libro (lasciato non scritto perché soggetto a essere sporcato).

malaprāladeśa sm. N. di una regione.

malabāra sm. (vl. *malabāradeśa*) regione di Malabar.

malabhuj agg. che si nutre di impurità; sm. corvo.

malabhedinī sf. Helleborus Niger.

malamallaka sn. pezzo di vestito che passa tra le gambe e copre le parti intime (v. kaupīna).

malamallakaśeşa agg. che non ha nulla tranne un piccolo pezzo di indumento per coprire le parti intime.

malamāsa sm. mese intercalare, tredicesimo mese intercalato (durante il quale non dovrebbero essere eseguite cerimonie religiose).

malamāsakathā sf. N. di un'opera. malamāsatattva sn. N. di un'opera. malamāsanirūpaṇa sn. N. di un'opera. malamāsanirṇaya sm. N. di un'opera. malamāsanirṇayatantrasāra sm. N. di un'opera.

malamāsapūjā sf. N. di un'opera. malamāsamāhātmya sn. N. di un'opera. malamāsavicāra sm. N. di un'opera.

malamāsavrata sn. 1. N. di una cerimonia; 2. N. di un cap. del Bhavişyapurāņa.

malamāsasāriņī sf. N. di un'opera. malamāsāghamarṣaṇī sf. N. di un'opera. malamūtraparityāga sm. evacuazione di feci e urina.

malaya sm. 1. N. di una catena montuosa a ovest di Malabar, Ghāt occidentali (che abbondano in alberi di sandalo); 2. N. della regione del Malabar; 3. pl. N. degli abitanti della regione del Malabar; 4. N. di un'altra regione (v. śailāmśadeśah, śailāngodeśah); 5. N. di un upadvīpa; 6. N. di un figlio di Garuḍa; 7. N. di un figlio di Rṣabha; 8. N. di un poeta; 9. boschetto celeste (v. nandanavana); 10. giardino; 11. mus. tipo di misura; sf. (ā) 1. Ipomoea Turpethum; 2. N. di donna.

malayaketu sm. N. di vari principi.

malayagandhinī sf. 1. N. di una Vidyādharī; 2. N. di una compagna di Umā.

malayagiri sm. 1. monti Malaya; 2. N. di un'altra montagna; 3. N. di un autore.

malayaja agg. che cresce sulla montagna Malaya; sm. 1. albero di sandalo; 2. N. di un poeta; sn. 1. sandalo; 2. N. di Rāhu.

malayajarajas sn. polvere di sandalo. malayajarasa sn. acqua di sandalo. malayajālepa sm. unguento di sandalo. malayadeśa sm. regione di Malaya.

malayadruma sm. albero di Malaya, albero di sandalo.

malayadvīpa sn. N. di una delle sei isole dell'Anudvīpa.

malayadhvaja sm. 1. N. di un re dei Pāṇdya; 2. N. di un figlio di Merudhvaja.

malayadhvajanarapati sm. re di Malaya. malayaparvata sm. montagna Malaya (Kathās).

malayapura sn. N. di una città.

malayaprabha sm. N. di un re.

malayabhūbhṛt sm. montagna Malaya. malayabhūmi sf. N. di un distretto nell'Himālaya.

malayamarut sm. vento (che soffia) da Malaya (vento assai diffuso nell'India meridionale e centrale durante la stagione calda).

malayamālin sm. N. di uomo. malayarāja sm. N. di un poeta.

malayarājastotra sn. N. di un inno.

malayaruha sm. "che cresce sulla montagna Malaya", albero di sandalo.

malayavatī sf. 1. N. di una Surānganā; 2. N. di altre donne.

malayavāta sm. vento (che soffia) da Malaya (vento assai diffuso nell'India meridionale e centrale durante la stagione calda).

malayavāsinī sf. "che abita sulla montagna Malaya", N. di Durgā.

malayasamira sm. vento (che soffia) da Malaya (vento assai diffuso nell'India meridionale e centrale durante la stagione calda).

malayasimha sm. N. di due principi. malayācala sm. montagna Malaya.

malayācalakhaṇḍa sm. sn. N. di un cap. di Skandapurāna.

malayādri sm. montagna Malaya.

malayādrivāyu sm. vento (che soffia) da Malaya (vento comune nell'India meridionale e centrale durante la stagione calda).

malayānila sm. vento (che soffia) da Malaya (vento comune nell'India meridionale e centrale durante la stagione calda).

malayāvatī sf. N. di donna (cfr. malayavatī).

malayū sf. Ficus Oppositifolia (cfr. malapū).

malayendu sm. (con sūri) N. di un autore. malayodbhava sn. legno di sandalo (cfr. malayaja).

malara sm. sn. (?) numero alto.

malarodha sm. costipazione degli intestini

malarodhana sn. costipazione degli intestini.

malavat agg. sporco, lordo.

malavadeśa sm. N. di una regione.

málavadvāsas agg. che indossa vestiti sporchi o impuri; sf. donna mestruata (cfr. *malodvāsas*).

malavānara sm. pl. N. di un popolo.

malavārin sm. mendicante jaina.

malavāhin agg. che porta lordura o sporcizia, che porta o contiene sporcizia.

malavināśinī sf. "distruttore della sporcizia", Andropogon Aciculatus.

malaviśodhana agg. che pulisce via la lordura.

malavisṭambha sm. costipazione (delle feci).

malavisarga sm. 1. atto di eliminare lo sporco, il purificare (detto di un tempio); 2. evacuazione delle feci.

malavisarjana sn. 1. atto di eliminare lo sporco, il purificare (detto di un tempio); 2. evacuazione delle feci.

malavega sm. diarrea.

malavaiśamya sn. (vl. *malavaiśadya*) tipo di dissenteria.

malaśuddhi sf. l'eliminare la materia fecale, evacuazione degli intestini.

malaśruti sf. evacuazione delle feci.

malahantṛ sm. radice bulbosa della Samalia Malabarica (cfr. malaghna).

 $\boldsymbol{malah\bar{a}}\,sf.\,N.\,di\,una\,figlia\,di\,Raudr\bar{a}$ śva.

malahāraka agg. 1. che porta via l'impurità, che elimina il peccato; 2. che sa come essere gradita a un elefante.

malākarṣin sm. "eliminatore dello sporco", spazzino, netturbino.

malākā sf. 1. messaggero donna, confidente; 2. donna innamorata; 3. femmina di elefante.

malāpakarṣaṇa sn. atto di eliminare la sporcizia o l'impurità, eliminazione del peccato.

malāpahā sf. 1. preparazione; 2. N. di un fiume.

malābha agg. che guarda storto.

malāyana sn. cammino delle feci, i.e retto. malāri sm. "nemico della sporcizia", tipo di natron.

malāvarodha sm. ostruzione delle feci. malāvaha agg. che porta o che provo

malāvaha agg. che porta o che provoca contaminazione.

malāśaya sm. "ricettacolo di materia fecale", intestini.

mali sf. il tenere, l'avere, il possedere.

malika sm. re.
malina agg. 1. sporco, lordo, impu

malina agg. 1. sporco, lordo, impuro, insudiciato, annerito (lett. e fig.); 2. di colore scuro, grigio, grigio scuro, nero; sm. 1. mendicante religioso che indossa abiti sporchi, Pāśupata (?); 2. (vl. anila) N. di un figlio di Taṃsu; sf. (ā, ī) donna durante le mestruazioni; sn. 1.

1201 malli

azione vile o cattiva; 2. siero (del latte); 3. acqua; 4. borace.

malinatā sf. 1. sporcizia, impurità; 2. impurità morale, oscurità, oscurità mo-

malinatva sn. 1. oscurità; 2. oscurità morale, depravazione.

malinaprabha agg. la cui luce è oscurata o annebbiata.

malinamanas agg. che ha una mente mal-

malinamukha agg. 1. "dalla faccia sporca, dalla faccia scura", abietto, malvagio; 2. crudele, feroce; sm. 1. fuoco; 2. tipo di scimmia; 3. spirito defunto, fantasma, apparizione.

malinaya vb. den. P. malinayati: insudiciare, rendere sporco, contaminare, annerire (lett. e fig.).

malinātman agg. 1. che ha una natura chiazzata (detto della luna); 2. dalla mente impura.

malināmbu sn. "fluido nero", inchiostro. malināsya agg. 1. "dalla faccia sporca, dalla faccia scura", volgare, vile, malvagio; 2. selvaggio, crudele.

malinita agg. 1. sporcato, insudiciato, contaminato; 2. corrotto, malvagio.

maliniman sm. 1. sporcizia, impurità: 2. oscurità; 3. abiezione, malvagità.

malinīkara agg. che corrompe.

malinīkarana sn. 1. atto di insudiciare, il macchiare; 2. azione che contamina.

malinīkaranīva agg. adatto a provocare contaminazione.

malinīkr vb. cl. 8 P. malinīkaroti: 1. rendere sporco, insudiciare, macchiare (lett. e fig.); 2. offuscare, rendere oscuro.

malinībhū vb. cl. 1 P. malinībhavati: 1. diventare sporco; 2. passare, svanire.

malímlu sm. (vl. malimlú) ladro, predone (AV; VS; MaitrS).

malimluc sm. 1. "uno che va in giro nel buio", predone, ladro; 2. demone (cfr. devamalimluc).

malimlucá sm. 1. ladro, predone (Rājat; Naigh III, 24); 2. demone, diavoletto (AV; PārGr); 3. moscerino, zanzara (L); 4. Brahmano che omette di compiere i cinque atti devozionali principali (L); 5. tredicesimo mese intercalato (introdotto ogni cinque anni per avvicinarsi ai modi di computazione lunare e solare (cfr. malamāsa), (ŚrS); 6. fuoco (L); 7. vento (L); 8. gelo o neve (L).

malimlucatattva sn. N. di un'opera (v. malamāsatattva).

malimlusená sf. banda di predoni (TS). malistha agg. eccessivamente sporco, lordo; sf. (ā) donna durante le mestruazioni.

malihá agg. che ha una giogaia, dal doppio mento (detto di una vacca o di una capra), (MaitrS).

malīmasa agg. 1. sporco, impuro, insudiciato (lett. e fig.); 2. di un colore grigio scuro o grigio sporco; sm. (?) ferro; sm. sn. (?) vetriolo giallastro di ferro.

maliyas agg. 1. eccessivamente sporco, lordo; 2. molto immorale, malvagio.

maluka sm. 1. pancia; 2. quadrupede. maluda sm. sn. (?) numero elevato. maluma sm. sn. (?) numero elevato.

malūka sm. 1. tipo di verme; 2. uccello.

malūkacandrikā sf. N. di un'opera. malotsarga sm. evacuazione delle feci.

malodvāsás sf. donna che si è sbarazzata dei suoi vestiti sporchi (in seguito ad impurità), (ŚBr).

malopahata agg. insudiciato, sporco. malmalābhávat agg. che brilla, che luccica (TS; MaitrS).

mall vb. cl. 1 A. mallate: tenere, avere.

malla sm. 1. lottatore o pugile di professione, atleta, uomo molto forte; 2. N. di un re chiamato Nārāyana; 3. N. del ventunesimo Arhat della futura Utsarpinī; 4. N. di un Asura (v. mallāsura); 5. N. di vari uomini: 6. vaso, bollitore (anche sf. ī); 7. residui di un' oblazione; 8. tipo di pesce (v. kapālin): 9. guancia e tempie; sm. pl. N. di un popolo; sf. (ā) 1. donna; 2. N. di due donne; 3. l'ornare la persona con unguenti colorati (v. pattravallī); 4. gelsomino arabo (cfr. mallikā); agg. 1. forte, robusto; 2. buono, eccellente.

mallaka sm. 1. dente; 2. portalampada; 3. lampada; 4. vaso fatto con il guscio di una noce di cocco; 5. qualsiasi vaso; 6. coppa o foglia in cui è avvolto qualcosa; 7. N. di un Brahmano; sm. pl. N. di un popolo; sf. (ikā) 1. Jasminum Zambac (sia la pianta sia il fiore); 2. vaso di terracotta; 3. portalampada; 4. lampada; 5. qualsiasi vaso fatto con il guscio della noce di cocco; 6. specie di pesce; 7. N. di due metri.

mallakasamputa sm. sn. vaso che consta di due metà (coppa e coperchio).

mallakūţa sm. sn. (?) N. di un villaggio. mallakosta sm. N. di uomo.

mallakostaka sm. N. di uomo.

mallakrīdā sf. incontro di lotta o di pugilato, gare atletiche.

mallaga sm. N. di un figlio di Dyutimat; sn. N. di un varsa regolato da quel principe.

mallaghatī sf. tipo di pantomima. mallaja sn. pepe nero.

mallaţasūtraţīkā sf. (?) N. di un'opera. mallatāla sm. mus. tipo di misura.

mallatūrya sn. tipo di tamburo battuto durante un incontro di lotta.

malladeva sm. N. di vari uomini.

malladvādaśī sf. N. del dodicesimo giorno in una metà del mese.

malladvādaśīvrata sn. N. di un rito religioso.

mallanāga sm. 1. N. di Vātsvāvana, autore del Kāmasūtra; 2. elefante di Indra; 3. portalettere.

mallanātha sm. N. di uomo.

mallapura sn. N. di una città.

mallaprakāśa sm. N. di un'opera.

mallapriya sm. N. di Krsna.

mallabandhantara sn. postura dei lotta-

mallabhatītūrya sn. tipo di tamburo battuto durante un incontro di lotta.

mallabhatta sm. N. di due autori.

mallabhāvana sm. N. di Krsna.

mallabhū sf. 1. terreno di lotta; 2. luogo di qualsiasi conflitto, campo di battaglia.

mallabhūmi sf. 1. terreno di lotta; 2. N. di una regione.

mallamalla sm. N. di un autore.

mallayātrā sf. fila o processione di lotta-

mallayārya sm. N. di un autore.

mallayuddha sn. "incontro professionistico", incontro pugilistico, incontro di lotta o di pugilato.

mallarāja sm. 1. lottatore capo; 2. N. di un autore.

mallarāstra sn. N. di un regno.

mallava sm. pl. N. di un popolo.

mallavāstu sn. N. di un luogo (cfr. māllavāstava).

mallavidyā sf. arte della lotta.

mallavena sm. N. di un autore.

mallaveśa sm. abbigliamento da lottatore. mallaśālā sf. stanza per la lotta o per il pu-

mallaśilāyuddha sn. battaglia con le pietre tra lottatori.

mallādarśa sm. N. di un'opera.

mallādi sm. (vl. mallāri) N. di Kṛṣṇa.

mallānakagrāma sm. N. di un villaggio. mallāpura sn. N. di una città.

mallāpuramāhātmya sn. N. di un'opera. mallāra sm. mus. N. di un rāga; sf. (ī), (vl. mallārikā) N. di una rāgiņī.

mallāri sm. 1. (vl. mallādi) "nemico dell'Asura Malla", N. di Kṛṣṇa; 2. N. di Śiva; 3. N. di due autori.

mallārikavaca sn. N. di un'opera.

mallāripaddhatitīkā sf. N. di un'opera. mallāripratiṣṭhā sf. N. di un'opera.

mallāribhujamga sm. N. di un'opera.

mallārimāhātmva sn. N. di un'opera. mallāristā sf. tipo di pianta.

mallārisahasranāman sn. N. di un'opera. mallārihrdaya sn. N. di un'opera.

mallārjuna sm. N. di un re.

mallāryaştaka sn. N. di un'opera. mallaryaştottaraśataka sn. N. di un'ope-

mallāryastottaraśatanāmāvalī sf. N. di un'opera.

mallāsura sm. N. di un Asura.

mallāsomayājin sm. N. di un autore.

malli sm. 1. atto di avere, il tenere, il possedere (cfr. mali); 2. N. del diciannovemallika 1202

simo Arhat della presente *avasarpi* $n\bar{i}$; sf. (\bar{a}, \bar{i}) 1. *Jasminum Zambac*; 2. terrecotte; 3. posto.

mallika sm. 1. tipo di oca con zampe e becco di colore scuro o marrone; 2. spola; 3. mese di Māgha; sf. (ikā) 1. Jasminum Zambac (sia la pianta sia il fiore); 2. vaso di terracotta; 3. portalampada; 4. lampada; 5. qualsiasi vaso fatto con il guscio della noce di cocco; 6. specie di pesce; 7. N. di due metri.

mallikapūrva agg. preceduto dalla parola mallika.

mallikākusumapriyā sf. tipo di cedro.
mallikākṣa sm. 1. N. di una razza di cavalli
(con macchie sugli occhi); 2. macchia
bianca sull'occhio di un cavallo (v. samallikākṣa); 3. tipo di oca; sf. (ī) cagna
(con macchie bianche sugli occhi).

mallikākhya sm. tipo di oca.

mallikāgandha sn. tipo di *Agallochum*. mallikāchad sn. ombra della lampada. mallikāchadana sn. ombra della lam-

mallikachadana sn. ombra della la pada.

mallikāpīda sm. N. di un re.

mallikāpuṣpa sm. 1. *Cirus Decumana*; 2. *Wrightia Antidysenterica*.

mallikāmāruta sn. N. di un dramma. mallikāmoda sm. mus. tipo di misura. mallikārjuna sm. 1. forma di Śiva; 2. N. di un autore; 3. N. del Guru di Veńkata; sn. N. di un *liṅga* consacrato a Śiva sullo Śrīśaila.

mallikārjunaśriṅga sn. N. di un luogo. mallikārjunīya sn. N. di uno *stotra* a opera di Mallikārjuna.

malligandhi agg. che profuma come il *Jasminum Zambac*; sn. tipo di *Agallochum*.

mallinātha sm. 1. N. di un poeta e celebre commentatore; 2. N. di due autori di medicina e grammatica.

mallināthacaritra sn. N. di un'opera. mallinī sf. *Gaertnera Racemosa*.

mallipattra sn. fungo.

mallibhūşaņadeva sm. N. di uomo.

mallivāra sn. N. di un luogo.

mallisenasūri sm. N. di uomo.

mallīkara sm. ladro.

mallu sm. orso (cfr. bhalla).

malvá agg. insensato, sciocco, stupido (AV), (cfr. *mālvya*).

malhá agg. che ha una giogaia, dal doppio mento (detto di una vacca o di una capra), (TS; ŚBr; KātyŚr).

malhana sm. N. di un poeta.

malhanastotra sn. stotra di Malhana.

malhaṇīya sn. stotra di Malhaṇa.

may vb. (solo pf. mevuh): legare

mavara sm. sn. (?) numero elevato.

mavita agg. legato, legato con spago, annodato.

mavy vb. cl. 1 P. mavyati: legare.

maś vb. cl. 1 P. *maśati*: ronzare, bisbigliare, fare rumore. maśa sm. 1. ronzio, il ronzare; 2. rabbia; 3. moscerino, zanzara.

maśaka sm. 1. zanzara, moscerino, qualsiasi mosca che morde o punge; 2. malattia della pelle (che provoca pustole o eruzioni scure come fagioli); 3. otre di pelle; 4. N. di un precettore con il patr. Gārgya; 5. N. del distretto di Śākadvīpa abitato da Kṣatriya.

maśakakalpa sm. N. di un'opera.

maśakakuţi sf. scacciamosche per allontanare le zanzare.

maśakakuţī sf. scacciamosche per allontanare le zanzare.

maśakajámbhana agg. che allontana le zanzare (AV).

maśakavarana sm. sn. (?) scacciamosche per allontanare le zanzare.

maśakaharī sf. tenda del letto per proteggere dalle zanzare.

maśakārtha agg. usato per le zanzare.

maśakāvatī sf. N. di un distretto o di un fiume.

maśakin sm. "che brulica di zanzare", Ficus Glomerata.

maśakodumbara sm. du. sn. sg. zanzara o albero di fico (spesso combinati in quanto connessi l'una con l'altro).

maśacchada sm. Andropogon Serratus. maśana sn. suono.

maśarśāra sm. N. di uomo.

maśaharī sf. tenda del letto per proteggere dalle zanzare (v. *maśakaharī*).

maśāka sm. uccello.

maśuna sm. cane.

maśulabara sn. N. di luogo.

maș vb. cl. 1 P. *mașati*: colpire, danneggiare.

maṣam avv. (vl. maṣim) in polvere.

maşi sm. sf. (vl. sf. *maşī*) polvere, spec. polvere nera usata per dipingere gli occhi, fuliggine, nerofumo, inchiostro.

maṣikūpī sf. calamaio, portainchiostro. maṣighaṭī sf. calamaio, portainchiostro. maṣijala sn. inchiostro.

mașidhāna sn. portainchiostro.

maşipanya sm. scrittore, scrivano.

masipatha sm. "sentiero di inchiostro", penna.

mașiprasū sf. 1. calamaio; 2. penna.

mașimaņi sm. calamaio.

masivardhana sn. mirra.

maṣīkūrcaka sm. pennello per inchiostro.
maṣīguḍikā sf. globulo o macchia di inchiostro.

maṣījala sn. inchiostro.

maṣīdhanī sf. portainchiostro.

maṣīpātra sn. portainchiostro.

maşībhānda sn. portainchiostro.

maṣībhāvuka agg. che diventa nero come l'inchiostro.

maṣīmaya agg. che consta di nerofumo, nero come l'inchiostro.

maṣīlipta agg. macchiato d'inchiostro. maṣīvarṇa agg. del colore dell'inchiostro. maşnāra sm. N. di una regione.

maşmaşākr vb. cl. 8 P. maşmaşākaroti: ridurre in polvere, macinare (AV), (cfr. masmasā́ emrsmrsā).

maṣyabhāva sm. assenza di inchiostro.

maṣyabhāvāt avv. da mancanza di inchio-

maşyādhāra sm. portainchiostro.

mas vb. cl. 4 P. *masyati*: dosare, misurare. masa sm. misura, peso.

masana sn. 1. il misurare, il dosare; 2. il colpire, il danneggiare; 3. *Vernonia Anthelmintica*.

masarā sf. sorta di lenticchia o legume (v. masūra).

masāra sm. 1. (vl. *masāraka*) zaffiro o smeraldo; 2. N. di un luogo.

masāragalvarkamaya agg. che consta di smeraldo (o zaffiro) e cristallo.

masika sm. buca di serpente; sf. (\bar{a}) , (vl. malikā) Nyctanthes Arbor Tristis.

masina agg. ben macinato, finemente tritato; sm. parentela mediate il diritto di presentare la Pinda a un progenitore comune (v. sapindaka).

masī sf. (ī) gambo del Nyctanthes Arbor

masīnā sf. seme di lino, *Linum Usitatissi-*

masīra sm. pl. (vl. samīra) N. di un popolo. masura sm. tipo di lenticchia o di legume. masurakarņa sm. N. di uomo.

masuraksita sm. (?) N. di un re.

masurā sf. 1. tipo di lenticchia o di legume; 2. meretrice, cortigiana.

masúra sm. (vl. *masura*) 1. tipo di lenticchia o di legume (VS); 2. cuscino.

masūraka sm. 1. tipo di lenticchia o di legume; 2. tipo di cuscino; sf. $(ik\bar{a})$ 1. lenticchia; 2. eruzione di pustole a forma di lenticchia, vaiolo; 3. zanzariera; 4. procacciatrice; sn. tipo di ornamento sul vessillo di Indra.

masūrakarņa sm. N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

masūravidala sm. sn. (?) lenticchia spaccata; sf. (ā) 1. Ipomea Turpethum; 2. Ichnocarpus Frutescens.

masūrasaṃghārāma sm. N. di un monastero.

masūrā sf. 1. tipo di lenticchia o di legume; 2. meretrice, cortigiana.

masūrāksa sm. N. di un poeta.

masūrābha agg. che somiglia a una lenticchia.

masūri sf. emorroidi.

masūrī sf. 1. tipo di vaiolo; 2. *Ipomea Tur- pethum*.

masúsya sn. tipo di grano che cresce in alcune regioni del nord (TBr).

masṛṇa agg. leggero, liscio, tenero, mite, gentile; sf. (ā, ī) Linum Usitatissimum. masṛṇatva sn. leggerezza, mitezza.

masṛṇaya vb. den. P. *masṛṇayati*: rendere leggero o dolce.

1203 mahadbila

masṛṇavāṇī sf. "detto lieve", l'avere una voce dolce o gentile.

masrnita agg. ammorbidito, lisciato.

masṛṇitaśila agg. (montagne) le cui rupi sono levigate (dall'acqua).

mask vb. cl. 1 Ā. *maskate*: andare, muoversi.

maskara sm. 1. bambù; 2. canna di bambù scavata

maskarin sm. 1. mendicante religioso, Brahmano nel quarto stadio (che porta una canna di bambù); 2. luna; 3. N. di un autore; 4. N. di un altro uomo.

maskarīya sn. N. di un'opera.

masta agg. misurato; sn. testa (v. mastaka).

mastaka sm. sn. 1. testa, cranio; 2. parte superiore di qualsiasi cosa, cima, sommità, spec. di montagne o di alberi; 3. ciuffo di foglie che cresce sulla cime di varie specie di alberi di palma; 4. N. di una forma di Śiva; avv. (am) sulla cima di, sopra.

mastakajvara sm. "febbre della testa", mal di testa.

mastakapindaka sm. sn. protuberanza circolare sulle tempie di un elefante in calore.

mastakamūlaka sn. "radice della testa", collo.

mastakaluṅga sm. sn. (?) membrana del cervello (cfr. mastuluṅga).

mastakaśūla sn. dolore acuto o lancinante in testa, mal di testa.

mastakasneha sm. "midollo della testa", cervello.

mastakākhya sm. cima di un albero.

mastakodbhava sm. "prodotto nella testa", cervello.

mastadāru sn. Pinus Deodora.

mastamūlaka sn. "radice della testa",

masti sf. il misurare, il dosare, il pesare.

mastika sn. testa (v. mastaka).

mastíṣka sm. sn. 1. cervello (RV); 2. qualsiasi medicina o sostanza che agisce sul cervello (Suśr).

mastişkatvac sf. membrana che circonda il cervello.

mástu sn. 1. panna acida (TS); 2. parte acquosa della cagliata, siero (Suśr).

mastuluṅga sm. sn. cervello (cfr. mastakaluṅga).

mastuluṅgaka sm. sn. cervello (cfr. mastakaluṅga).

mastvāmikṣā sf. du. siero o cagliata. masmā sf. N. di due principesse.

mah vb. cl. 1, 10 P. mahati, maháyati: 1. animare, rallegrare, esaltare, destare, eccitare; 2. magnificare, stimare altamente, onorare, riverire; 3. (Ā.): gioire, provare piacere a (str., acc.); 4. dare, concedere.

máh agg. 1. grande, forte, potente, possente, abbondante (RV; VS); 2. (con *pitr* o

 $m\bar{a}t\underline{r}$) vecchio, anziano (RV I, 71, 5; V, 41, 15); sf. (\hat{t}) v. $mah\hat{t}$.

mahá agg. grande, potente, forte, abbondante (RV); sm. 1. festa, festività (MBh), (cfr. makha, magha); 2. festa di primavera (Śiś; Hariv; Var); 3. Ekāha (ŚāṅkhŚr); 4. sacrificio (L); 5. bufalo (L); 6. luce, splendore, lucentezza (L); sf. (ā) 1. vacca (L); 2. Ichnocarpus Frutescens (L); sn. pl. grandi azioni (RV).

mahaṛṣí sm. 1. grande Ṣṣi, qualsiasi grande saggio o santo; 2. N. di Śiva; 3. N. di Buddha; 4. N. di un poeta.

mahaka sm. 1. uomo eminente; 2. tartaruga; 3. N. di Viṣṇu; 4. N. di uomo (cfr. māhaki).

mahakka sm. profumo che si diffonde

mahaṃkāla sm. (?) 1. forma di Śiva nel suo aspetto di distruttore (e pertanto rappresentato come nero e con un aspetto terrificante) o luogo consacrato a questa forma di Śiva; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva; 3. N. di Viṣṇu; 4. N. di un maestro; 5. N. di una specie di cetriolo, *Trichosanthes Palmata*; 6. albero di mango (?); 7. (secondo i Jaina) uno dei nove tesori; 8. N. di una montagna mitologica.

mahacchabda sm. parola mahat.

mahát agg. 1. grande (in spazio, tempo, quantità o grado), i.e vasto, grosso, enorme, ampio, esteso, lungo, abbondante, numeroso, considerevole, importante, alto, eminente (RV); 2. abbondante o ricco di (str.), (ChUp); 3. ifc. distinto da (Śak); 4. primo (mattino), (ib.); 5. avanzato (pomeriggio), (MBh); 6. violento (dolore o emozione), (ib.); 7. fitto (detto di tenebra), spesso (ib.); 8. forte (detto del rumore), (Lāty); 9. tanto (detto di persone), (MBh); sm. 1. uomo grande o nobile (Kāv; Kām; Pañcat); 2. capo di una setta o superiore di un monastero; 3. cammello (L); 4. N. di Rudra o di un Rudra (BhP); 5. N. di un Dānava (Hariv); 6. (sott. gana) classe di progenitori defunti (MārkP); 7. N. di due principi (VP); sm. ra. sn. (sott. tattva) "grande principio", N. di Buddhi, "Intelletto o principio intellettuale" (MaitrS; Mn; Sāmkhyak; MBh); sf. (atī) 1. melanzana (Bhpr); 2. liuto di Nārada (dalle sette o cento corde), (Śiś); 3. (con dvādaśī) dodicesimo giorno nella metà luminosa del mese di Bhādrapada (Pur; Suśr); sn. 1. qualsiasi cosa grande o importante (ChUp); 2. grandezza, potere, potenza (ŚBr; ĀśvGr); 3. dominio (L); 4. cosa grande, materia importante, parte più grande (ĀśvGr); 5. stato o tempo (TS; Br); 6. conoscenza sacra (MBh); avv. (mahadbhū) diventando grande o pieno (detto della luna), (Śiś).

mahatā sf. grandezza, potenza.

mahatkatha agg. discusso dai grandi, menzionato da loro.

mahatkāṇḍá sm. sn. (?) N. di una sezione dell'Atharvavedasaṃhitā (AV).

mahatkula sn. famiglia nobile o eminente.

mahatkṣetra agg. che occupa un vasto distretto o un vasto territorio.

mahattattva sn. "grande principio", intel-

mahattama agg. il più grande o molto grande.

mahattamapada agg. che detiene una posizione grande o alta (detto di un santo).

mahattara agg. più grande, molto grande, potente, forte; sm. 1. il più vecchio, rispettabilissimo, capo, principale; 2. capo o uomo più vecchio del villaggio; 3. Śūdra; 4. cortigiano, ciambellano; 5. N. di un figlio di Kaśyapa (o di Kāśyapa); sf. (ī) N. di una forma della dea Tārā.

mahattaraka sm. cortigiano, ciambellano; sf. $(ik\bar{a})$ signora della camera da letto.

mahattarā sf. dram. donna che sovrintende al gineceo.

mahattā sf. grandezza, rango o posizione elevati.

mahattva sn. 1. grandezza, rango o posizione elevati; 2. grande taglia o ampiezza, vastità; 3. violenza, intensità; 4. grandezza morale.

mahattvarahita agg. privo di maestà o grandezza.

mahatpati sm. "grande signore", N. di Viṣṇu.

mahatsena sm. N. di un principe.

mahatsevā sf. culto del grande, omaggio (reso) a grandi uomini.

mahatsthāna sn. (vl. *mahāsthāna*) luogo alto, posizione elevata.

mahada agg. che dà grandezza.

mahadabhikhya agg. che ha un nome altisonante.

mahadāyudha sn. grande arma.

mahadāvāsa sm. dimora grande o spaziosa.

mahadāśā sf. grande aspettativa, elevata speranza.

mahadāścaryam avv. molto sorprendente. mahadāśraya agg. dipendente da o attaccato a ciò che è grande; sm. che fa ricorso a ciò che è grande.

mahadgata agg. grande.

mahadguṇa agg. che possiede le virtù del grande uomo.

mahadgaurava sn. grande rispetto o riverenza.

mahadbila sn. atmosfera, etere (cfr. *mahābila*)

mahadbhaya 1204

mahadbhaya sn. 1. grande pericolo o emergenza; 2. paura di tanta gente.

mahadbhū agg. divenuto grande o pieno.

mahadbhūta agg. divenuto grande o pieno.

mahadbhūtādhipati sm. essere soprannaturale.

mahadyuman sm. sn. (?) 1. N. di un *tīrtha*; 2. N. del sole.

mahadvat agg. connesso con la parola mahat.

mahadvārunī sf. specie di pianta.

mahadvyatikrama sm. grave trasgressione.

mahán sn. grandezza, potenza, potere, abbondanza (RV).

mahanīya agg. che deve essere onorato, lodevole, illustre, glorioso.

mahanīyakīrti agg. di illustre fama.

mahanīyamūrti agg. di forma o aspetto magnifici.

mahanīyaśāsana agg. che governa un impero glorioso.

mahanta sm. superiore di un monastero. mahamadaedala sm. N. di un principe. mahammada sm. N. di un re.

mahayáyya sn. godimento, allegria (RV). maháye avv.. per gioia, per piacere (RV). mahayya agg. che deve essere rallegrato o allietato.

mahar sn. indecl. quarto dei sette mondi che sorgono uno sopra l'altro (dimora di quei santi che sono sopravvissuti alla distruzione del mondo).

mahareņu sm. sn. (?) N. di un luogo.

maharjagat sn. quarto dei sette mondi che sorgono uno sopra l'altro (dimora di quei santi che sono sopravvissuti alla distruzione del mondo).

mahartviktva sn. condizione o compito di un gran sacerdote.

mahártvij (o mahartvíj) sm. "gran sacerdote", N. dei quattro sacerdoti principali o Rtvij (i.e. Hotr, Udgātr, Adhvaryu e Brahman), (Br; ŚrS).

maharddhi sf. grande prosperità, potere o perfezione; agg. 1. (vl. maharddhika, maharddhin) molto prospero o potente; 2. molto saggio.

maharddhiprāpta sm. N. di un principe dei Garuḍa.

maharddhimat agg. che possiede o conferisce grande prosperità, potere o perfezione; sm. grande saggio.

maharloka sm. quarto dei sette mondi che sorgono uno sopra l'altro (dimora di quei santi che sono sopravvissuti alla distruzione del mondo).

maharşabhá sm. grosso toro (AV).

maharşi sm. 1. grande Ŗṣi, qualsiasi grande saggio o santo; 2. N. di Śiva; 3. N. di Buddha; 4. N. di un poeta.

mahalla sm. eunuco nel palazzo o nell'harem di un re. mahallaka agg. vecchio, debole, decrepito; sm. 1. eunuco nel palazzo o nell'harem di un re; 2. grande casa, magione; sf. (ikā) 1. servitrice negli appartamenti delle donne; 2. N. di una figlia di Prahlāda.

mahallika sm. eunuco nel palazzo o nell'harem di un re.

 ${\bf mahavasa}~{\rm sm.}~ {\it Delphinus}~ {\it Gangeticus}.$

mahavīrya sm. N. di un maestro.

máhas sn. 1. grandezza, potenza, potere, gloria (RV; AV; Br; Up); 2. gioia, contentezza, piacere (VS; AV; TBr); 3. festività o inno festivo (Pañcar); 4. sacrificio, oblazione (L); 5. luce, splendore, maestà (Kāv; Kathās; BhP); 6. quarto dei sette mondi; 7. acqua (Naiş I, 12); 8. N. di un sāman (ĀrṣBr); avv. (mahás) con piacere, vivacemente, velocemente (RV).

mahasa sn. 1. conoscenza; 2. tipo, sorta,

mahasena sm. N. di un principe.

mahasenanareśvara sm. N. del padre del diciottesimo Arhat dell'attuale avasarpinī.

mahasona sm. (?) N. di uomo.

mahastva sn. grandezza, potenza.

máhasvat agg. 1. che dà piacere, che rallegra (RV; VS; TBr); 2. grande, potente, glorioso, splendido (ChUp; BhP); 3. N. di un re (Pur).

mahasvin agg. brillante, splendido, glorioso.

mahākaṅkara sm. sn. (?) numero elevato.

mahākaccha sm. 1. Cedrena Toona; 2. "che ha ampie rive", mare; 3. Varuṇa, dio del mare; 4. montagna.

mahākaţitaţaśroņī sf. donna che ha fianchi e natiche larghi.

mahākaṇṭakinī sf. "che ha grosse spine", Cactus Indicus.

mahākathahacakra sn. diagramma magico.

mahākadambaka sm. specie di grosso kadamba.

mahākanda sm. 1. aglio, rafano o altra pianta tuberosa; 2. Hingtsha Repens; sn. zenzero secco.

mahākanya sm. N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

mahākaparda sm. specie di conchiglia.

mahākapāla sm. 1. "dalla testa grossa", N. di un Rākṣasa; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva.

mahākapi sm. 1. "grossa scimmia", N. di un re; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva; 3. N. di una delle trentaquattro incarnazioni del Buddha.

mahākapittha sm. 1. Aegle Marmelos; 2. aglio rosso.

mahākapilapañcarātra sn. N. di un'opera. mahākapota sm. specie di serpente. mahākapola sm. "dalle grandi guance", N. di uno degli assistenti di Śiva.

mahākambu agg. completamente nudo (detto di Śiva).

mahākara sm. 1. grande potere; 2. grosso reddito o grossa rendita; 3. "che ha grandi raggi", N. di un Buddha; agg. 1. dal grande potere; 2. che ha un grosso reddito.

mahākarañja sm. Galedupa Piscidia.

mahākarabha sm. sn. (?) numero elevato.

mahākarambha sm. pianta velenosa.

mahākaruņa agg. molto compassionevole; sf. (\bar{a}) compassione.

mahākaruņapuņḍarīka sn. N. di un sū-

mahākaruṇācandri sm. (vl. *mahāka-ruṇācandri*) N. di un Bodhisattva.

mahākarkāru sm. specie di pianta. mahākarņa agg. che ha grandi orecchie

(detto di Śiva); sm. N. di un Nāga; sf. (ī) N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

mahākarņi sm. N. di uomo.

mahākarņikāra sm. *Cathartocarpus Cassia Fistula*.

mahākarman sn. grande opera; agg. che compie grandi opere (detto di Śiva).

mahākalā sf. notte di luna nuova.

mahākalopa sm. pl. N. di una śākhā o scuola (cfr. mahākālopa, mahākāpola).

mahākalpa sm. 1. grande periodo di tempo; 2. N. di Śiva (v. divyabhūṣaṇa).

mahākalyāṇa sn. droga (cfr. kalyāṇaka). mahākalyāṇaka agg. davvero eccellente.

mahākavi sm. 1. grande poeta o poeta classico (cfr. mahākāvya); 2. N. di Śukra.

mahākātyāyana sm. N. di un discepolo del Buddha.

mahākānta sm. "molto piacevole", N. di Śiva; sf. (\bar{a}) terra.

mahākāpola sm. pl. scuola del Sāmaveda.
mahākāya agg. dal corpo grande, di grande statura, alto, grosso; sm. 1. elefante; 2. N. di Viṣṇu; 3. N. di Śiva; 4. N. di un essere che assiste Śiva; 5. N. di un re dei Garuḍa; sf. (ā) N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

mahākāyaśirodhara agg. che ha un grosso corpo e un collo robusto.

mahākāyika sm. N. di Visnu.

mahākāra agg. "dalla forma ampia", grande, esteso; sm. pl. N. di una regione che appartiene al Madhyadeśa.

mahākāraņa sn. causa prima.

mahākāraņaprakaraņa sn. N. di un'opera.

mahākāruņika agg. straordinariamente compassionevole.

mahākārtayaśa sn. N. di un sāman.

mahākārttikī sf. notte di luna piena nel mese di Kārttika (quando la luna si trova nella costellazione di Rohiṇī). 1205 mahāgiri

mahākāla sm. 1. forma di Śiva nel suo aspetto di distruttore (e pertanto rappresentato come nero e con un aspetto terrificante) o luogo consacrato a questa forma di Śiva; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva; 3. N. di Visnu; 4. N. di un maestro: 5. N. di una specie di cetriolo. Trichosanthes Palmata; 6. albero di mango (?); 7. (secondo i Jaina) uno dei nove tesori; 8. N. di una montagna mitologica; sf. (ī) 1. N. di Durgā nella sua forma terrifica; 2. N. di una delle assistenti di Durgā; 3. (secondo i Jaina) N. di una delle sedici Vidyādevī; 4. N. di una dea che ha eseguito il comando del quinto Arhat dell'attuale avasarpinī; sn. N. di un linga a Ujjayinī.

mahākālakavaca sn. N. di un'opera.

mahākālakhaṇḍa sm. sn. (?) N. di un'opera.

mahākālatantra sn. N. di un'opera.

mahākālapura sn. città di Mahākāla, Ujjayinī.

mahākālabhairavatantreśarabhakavaca sn. N. di un'opera.

mahākālamata sn. N. di un'opera.

mahākālayogaśāstrekhecarīvidyā sf. N. di un'opera.

mahākālarudroditastotra sn. N. di un'opera.

mahākālaveya sm. pl. N. di una śākhā o scuola (L).

mahākālasamhitā sf. N. di un'opera.

mahākālasamhitākūţa sm. sn. N. di un'opera.

mahākālasahasranāman sn. N. di un'opera.

mahākālastotra sn. N. di un'opera.

mahākālītantra sn. N. di un'opera.

mahākālīmata sn. N. di un'opera.

mahākālīyantra sn. N. di un diagramma magico.

mahākālīsūkta sn. N. di un'opera.

mahākāleta sm. pl. N. di una śākhā o scuola.

mahākāleya sn. N. di un sāman.

mahākāleśvara sn. N. di un *liṅga* a Ujjayinī.

mahākālopa sm. pl. N. di una scuola (cfr. *mahākalopa*).

mahākāvya sn. grande poema o poema classico.

mahākāśa sm. N. di un varsa.

mahākāśabhairavakalpeśarabheśvarakavaca sn. N. di un'opera.

mahākāśī sn. N. della dea tutelare dei Matamgaja.

mahākāśyapa sm. N. di un discepolo del Buddha.

mahākīṭaparvata sm. N. di una montagna.

mahākīrtana sn. casa.

mahākīrti agg. molto celebre.

mahākuṇḍa sm. 1. N. di uno degli assistenti di Śiva; 2. N. di uomo.

mahākumāra sm. principe ereditario. mahākumudā sf. *Gmelina Arborea*.

mahākumbhī sf. specie di pianta.

mahākula sn. grande o nobile famiglia; agg. (mahākulá) che è di grande o nobile famiglia, di nobili natali (RV; Kām)

mahākulīna agg. nato da una grande o da una nobile famiglia.

mahākulīnatā sf. nobile nascita.

mahākulotpanna agg. nato da una grande o da una nobile famiglia.

mahākulodbhava agg. nato da una grande o da una nobile famiglia.

mahākuśa sm. N. di un Cakravartin.

mahākuṣṭha sn. "violenta eruzione cutanea", N. di sette forme di eruzione cutanea

mahākusumikā sf. *Gmelina Arborea*. mahākuha sm. specie di verme parassita (cfr. *mahāguha*).

mahākūpa sm. pozzo profondo. mahākūrma sm. N. di un re.

mahākūla agg. 1. che ha alte sponde; 2. di nobili natali (v. *mahākula*).

mahākṛcchra sn. grave penitenza (usato come N. di Visnu).

mahākṛtyāparimala sm. tipo di formula magica.

mahākṛṣṇa sm. "molto scuro", specie di serpente.

mahāketu agg. che ha un grande vessillo (detto di Śiva).

mahākeśa agg. che ha forti capelli (detto di Śiya).

mahākailāsadaṇḍaka sm. N. di un'opera. mahākośa sm. grande involucro; agg. 1. che ha un grande involucro; 2. che ha un grande scroto (detto di Śiva); sf. (ā), (vl. mahākāśī) 1. N. della dea tutelare dei Matamgaja; 2. N. di un fiume.

mahākośaphalā sf. specie di zucca. mahākośātakī sf. tipo di zucca.

mahākauṣītaka sn. N. di un'opera vedica. mahākauṣītaki sm. N. di un maestro.

mahākauṣītakibrāhmaṇa sn. N. di un Brāhmaṇa.

mahākauṣṭhila sm. (vl. mahākauṣṭhilya) N. di un discepolo di Buddha.

mahākauṣṭhilya sm. N. di un discepolo del Buddha.

mahākratu sm. grande sacrificio (cfr. *mahāyajña*).

mahākrama sm. "che procede a grandi passi", N. di Viṣṇu.

mahākrūrā sf. N. di una Yoginī.

mahākrodha agg. molto incline alla collera; sm. N. di Śiva.

mahākṣa agg. "che ha grandi occhi", N. di Śiva.

mahākṣatrapa sm. grande satrapo.
mahākṣapaṭalika sm. capo custode di archivi.

mahākṣapaṇaka sm. N. di un autore. mahākṣāra sm. tipo di natron. **mahākṣīra** sm. canna da zucchero; sf. (\bar{a}) bufala.

mahākṣobhya sm. sn. (?) numero elevato. mahākṣauhiṇī sf. mat. numero elevato (composto di venticinque cifre).

mahākhaṇḍana sm. N. di due opere. mahākharva sm. sn. numero elevato, dieci miliardi (?).

mahākhallava sm. pl. (vl. *mahākhalvala*) N. di una scuola.

mahākhalvala sm. pl. N. di una scuola.
mahākhāta sn. fossato o fosso profondi;
agg. che ha un ampio fossato o un ampio fosso.

mahākhyāta agg. grandemente celebre.

mahāga agg. (?) grande, prospero.

mahāgaṅgā sf. "grande Gaṅgā", N. di un fiume.

mahāgaja sm. 1. grande elefante; 2. uno degli elefanti che sostengono la terra (cfr. dikkarin).

mahāgajalakṣaṇa sn. N. di un'opera.

mahāgaņá sm. 1. grande moltitudine, grande assemblea o folla, grande corpo collettivo (ente pubblico), (AV; MBh; Śāntik; Var); 2. numero altissimo (composto di quindici cifre), (L).

mahāgaņapati sm. "grande guida delle schiere (di Śiva)", N. di Gaņeśa o forma di Gaņeśa.

mahāgaņapatikalpepañcatriṃśatpīṭhikā sf. N. di un'opera.

mahāgaṇapatividyā sf. N. di un'opera. mahāgaṇapatisahasranāmastotra sn. N. di un'opera.

mahāgaṇapatistavarāja sm. N. di un'opera.

mahāgaṇapatistotra sn. N. di un'opera. mahāganeśa sm. N. di Ganeśa.

mahāgaņeśapurāņegaņeśagītā sf. pl. N. di un'opera.

mahāgati sf. numero alto.

mahāgada sm. 1. "grande rimedio", tipo di droga; 2. grande malattia; 3. febbre; agg. che ha un grande bastone.

mahāgandha agg. che ha un forte odore, molto profumato; sm. 1. Calamus Rotang; 2. Wrightia Antidysenterica; sf.
(ā) 1. Uraria Lagopodioides; 2. N. di un fiore; 3. N. di Cāmuṇḍā; sn. 1. tipo di legno di sandalo; 2. mirra.

mahāgandhahastin sm. N. di un rimedio molto efficace.

mahāgayá agg. che ha una grande casa (detto di Agni), (RV IX, 66, 20).

mahāgarta sm. N. di Śiva.

mahāgarbha agg. che ha un ampio ventre; sm. "ampio ventre", N. di Śiva; sm. N. di un Dānava.

mahāgala agg. dal lungo collo o dal collo solido.

mahāgava sm. Bos Gavaeus.

mahāgastyasaṃhitā sf. N. di un'opera. mahāgiri sm. 1. grande montagna; 2. N. di mahāgīta 1206

un Dānava; 3. (secondo i Jaina) N. di Sthavira.

mahāgīta sm. "grande cantore", N. di Śiva. mahāguṇa agg. 1. che possiede grandi pregi, insigne, molto meritorio; 2. molto efficace; sm. 1. qualità principale, virtù cardinale; 2. N. di un maestro.

mahāguņatva sn. possesso di grandi qualità o virtù.

mahāguru sm. persona molto venerabile. mahāgulmā sf. pianta del *soma*.

mahāguha sm. specie di verme parassita (cfr. mahākuh); sf. (ā) Hemionitis Cordifolia.

mahāgṛṣṭi sf. vacca con grande gibbosità. mahāgṛha sn. ampia casa.

mahāgodhūma sm. frumento dai grossi grani.

mahāgaurī sf. 1. una delle nove forme di Durgā; 2. N. di un fiume.

mahāgaurīvita sn. N. di un sāman.

mahāgni sm. N. di un'opera.

mahāgnicayana sn. N. di un'opera.

mahāgnicayanakārikā sf. N. di un'opera. mahāgnicayanaprayoga sm. N. di un'opera.

mahāgnicayanavyākhyā sf. N. di un'opera.

mahāgnicayanasūtra sn. N. di un'opera. mahāgnisarvasva sn. N. di un'opera.

mahāgranthika agg. med. che forma grandi noduli.

mahāgraha sm. 1. "grande pianeta", N. di Rāhu; 2. N. del pianeta Saturno.

mahāgrahāyaṇī sf. N. del quindicesimo giorno della prima metà del mese di Āgrahāyaṇa.

mahāgrāmá sm. 1. grande moltitudine (RV); 2. grande villaggio (Rājat); 3. N. dell'antica capitale di Ceylon (che si dice sia Maágrammon di Tolomeo e la moderna Māgama), (L); sm. pl. N. di un popolo (R).

mahāgrāha sm. grande squalo.

mahāgrīva agg. dal lungo collo (detto di Śiva); sm. 1. cammello; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva; sm. pl. N. di un popolo.

mahāgrīvin sm. "dal lungo collo", cammello.

mahāghaṭa sm. 1. grande anfora; 2. N. proprio.

mahāghaṇṭādhara agg. che ha una grossa campana.

mahāghasa sm. "grande divoratore", N. di uno degli assistenti di Śiva.

mahāghāsa agg. che abbonda d'erba o di foraggio secco.

mahāghūrņā sf. liquore alcolico.

mahāghṛta sn. burro chiarificato conservato per lungo tempo (usato per scopi medicinali).

mahāghoṇṭā sf. giuggiolo grande.

mahāghora agg. molto tremendo o spaventoso; sm. N. di un inferno.

mahāghoṣa agg. altisonante; sm. forte rumore; sf. (ā) 1. Boswellia Thurifera; 2. tipo di galla (v. karkaṭaśṛṅgī); 3. tipo di Silurus o pesce siluro d'Europa; 4. N. di varie piante; 5. tipo di vaso; sn. mercato.

mahāghoṣasvararāja sm. N. di un Bodhi-

mahāghoṣānugā sf. N. di una divinità tantrica.

mahāghoṣeśvara sm. N. di un re degli Yaksa.

mahāṅga agg. che ha un grande corpo o grandi membra (detto di Śiva); sm. 1. cammello; 2. tipo di ratto; 3. Asteracantha Longifolia; 4. Plumbago Zeylanica.

mahācakra sn. 1. grande ruota, grande disco; 2. cerchio mistico o assemblea mistica nel cerimoniale Śākta; sm. (vl. mahāvaktra) "che ha una grande ruota o un grande disco", N. di un Dānava.

mahācakrapraveśajñānamudrā sf. N. di una Mudrā.

mahācakravartitā sf. rango di un grande imperatore.

mahācakravartin sm. grande imperatore o monarca universale.

mahācakravāḍa sm. N. di una montagna mitica.

mahācakravāla sm. N. di una montagna mitica.

mahācañcū sf. specie di pianta culinaria.
mahācaṇḍa sm. 1. uomo molto violento o molto focoso; 2. N. di uno dei due servitori di Yama; 3. N. di uno degli assistenti di Śiva; sf. (ā) N. di Cāmuṇḍā; sf. (ī) N. di un'assistente di Durgā.

mahācaturaka sm. N. di uno sciacallo.

mahācandra sm. N. di uomo.

mahācapalā sf. tipo di metro.

mahācamasa sm. N. di uomo. mahācamū sf. grossa armata, grande battaglione.

mahācampā sf. N. di una regione o di un regno.

mahācaryā sf. "grande corso della vita", corso della vita di un Bodhisattva.

mahācala sm. 1. grande montagna; 2. (secondo i Buddhisti) una delle sette regioni inferiori.

mahācārī sf. il parlare di una Nāndī. mahācārya sm. 1. "grande maestro", N. di

Śiva; 2. (?) N. di un autore. **mahācit** sf. sn. (*tva*) grande intelligenza.

mahācittā sf. N. di un'Apsaras. mahācitrapāṭala sn. specie di pianta.

mahācīna sm. grande Cina; sm. pl. abitanti di quella nazione.

mahācunda sm. N. di un mendicante buddhista.

mahācūḍā sf. N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

mahācūta sm. specie di mango.

mahācaitanya agg. che è il grande intelletto.

mahāchada sm. Lipeocercis Serrata.

mahāchāva sm. fico indiano.

mahāchidrā sf. specie di pianta medicinale.

mahājá sm. grande caprone (ŚBr; Yājñ). mahāja agg. di nobili natali, nobile.

mahājaṅgha sm. "dalla grande gamba", cammello.

mahājajñu sm. N. di un mitico maestro.

mahājaṭa agg. "che porta una grande treccia o una crocchia di capelli arruffati", N. di Śiva; sf. (ā) specie di pianta.

mahājatru agg. "che ha ossa per collana", N. di Śiva.

mahājana sm. sg. (ra. pl.) 1. grande moltitudine di uomini, plebe; 2. grande uomo eminente, grandi persone; 3. capo o direttore di un lavoro o di una casta; 4. mercante; agg. (casa) occupata da un grande numero di uomini; avv. (e) in presenza di un grande numero di uomini, in pubblico.

mahājapá sm. personificazione (MaitrS). mahājambu sf. specie di pianta.

mahājambū sf. specie di pianta.

mahājambha sm. N. di uno degli assistenti di Śiva.

mahājaya agg. molto vittorioso; sm. N. di un Nāga; sf. (\bar{a}) N. di Durgā.

mahājava agg. molto impetuoso, molto veloce, molto agile, molto rapido; sm. antilope; sf. (ā), (vl. manojavā) N. di una delle Mātr che assistono Skanda.

mahājātaka sn. "grande jātaka", N. di uno dei migliori e più recitati jātaka del Buddha.

mahājāti sf. Gaertnera Racemosa.

mahājātīya agg. 1. moderatamente ampio; 2. di una sorta o di una specie eccellente.

mahājānu sm. 1. "dal grande ginocchio", N. di un Brahmano; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva.

mahājābāla sm. N. di uomo.

mahājālini sf. specie di pianta.

mahājālī sf. 1. specie di *ghoṣā* dai fiori giallastri; 2. specie di rampicante; 3. tipo di sale artificiale.

mahājihva agg. dalla lunga lingua (detto di Śiva); sm. N. di un Daitya.

mahājñānagītā sf. N. di una divinità tantrica.

mahājñānayutā sf. N. della dea Manasā.mahājñānin sm. 1. "che sa molto", N. di Śiva; 2. grande indovino.

mahājyaiṣṭhī sf. N. di una notte di luna piena che coincide con certi fenomeni in cielo nel mese di Jyaistha.

mahājyotişmatī sf. specie di pianta.

mahājyotis sm. "che ha grande splendore", N. di Śiva.

mahājvara sm. grande afflizione.

mahājvarāṅkuśa sm. mistura usata come rimedio per la febbre.

mahājvāla agg. che risplende grandemen-

1207 mahādevadvivedin

te (detto di Śiva); sm. 1. fuoco sacrificale; 2. N. di un inferno; sf. (\bar{a}) grande fiamma.

mahājhaṣa sm. pesce grande o forte. mahāñjana sm. N. di una montagna. mahāñji agg. che ha larghe macchie (VS). mahāṭavi sm. pl. N. di un popolo; sf. (ī) grande foresta.

mahāḍakara sm. N. di un commentatore. mahāḍīna sn. tipo di volo.

mahāḍhya agg. molto ricco; sm. *Nauclea Cadamba*.

mahānagnī sf. prostituta.

mahātattva sn. "grande principio", Intelletto; sf. (\bar{a}) N. di una delle assistenti di Durgā.

mahātantra sn. N. di un'opera śaiva. mahātapa sm. "grande asceta", 1. N. di Viṣṇu; 2. N. di Śiva; 3. N. di un Muni.

mahātapaḥsaptamī sf. "settimo (giorno in una metà del mese) di severa penitanza". festa.

mahātapana sm. "che brucia grandemente", N. di un inferno.

mahātapas agg. 1. molto afflitto; 2. che pratica una severa penitenza o grandi austerità religiose; sm. 1. grande asceta; 2. N. di Viṣṇu; 3. N. di Śiva; 4. N. di un Muni.

mahātapasvin agg. intensamente afflitto (v. *mahātapas*).

mahātamaḥprabhā sf. "che ha fitta tenebra al posto della luce", N. del più basso dei ventuno inferni.

mahātamas sn. "fitte tenebre (spirituali)", N. di uno dei cinque gradi di *avidyā*.

mahātaru sm. 1. "grande albero", *Tithy-malus Antiquorum*; 2. *Euphorbia* di vari tipi.

mahātala sn. N. del sesto dei sette mondi inferiori o regioni sottoterra abitate dai Nāga (v. pāṭāla).

mahātāpaścita sn. N. di un Sattra. mahātārā sf. N. di una dea buddhista. mahātālī sf. specie di pianta rampicante. mahātāleśvara sm. tipo di farmaco.

mahātikta agg. molto amaro; sn. (con sarpis) farmaco; sm. Melia Sempervirens; sf. (ā) 1. Clypea Hernandifolia; 2. specie di pianta (v. yavatiktā).

mahātiktaka agg. estremamente amaro; sn. (con *sarpis*) farmaco.

mahātiţibha sm. sn. (?) N. di un numero alto.

mahātithi sf. grande giorno lunare, sesto giorno di una lunazione.

mahātīkṣṇa agg. 1. straordinariamente aguzzo (detto di armi, della percezione etc.); 2. molto pungente (detto dei sapori); sf. (ā) pianta dell'anacardo.

mahātuşita sm. N. di Visnu.

mahātuṣṭijñānamudrā sf. N. di una Mudrā

mahāteja agg. di grande splendore, pieno di ardore, di grande maestà (detto di Dei e uomini), (v. mahātejas).

mahātejas agg. di grande splendore, pieno di ardore, di grande maestà (detto di Dei e uomini); sm. 1. eroe, semidio; 2. fuoco; 3. N. di Skanda; 4. N. di Subrahmanya; 5. N. di un guerriero; 6. N. di un re dei Garuda; sn. mercurio.

mahātejogarbha sm. tipo di meditazione. mahātaila sn. 1. qualsiasi olio di valore o prezioso; 2. N. di un tipo di olio.

mahātodya sn. grande tamburo.

mahātman agg. 1. "dalla grande anima", magnanimo, che ha una grande o nobile natura, dall'animo elevato, nobile; 2. altamente dotato di talento, straordinariamente saggio; 3. eminente, potente, possente, famoso; sm. 1. spirito supremo, grande anima dell'universo; 2. grande principio, i.e. intelletto; 3. (sott. gaṇa) N. di una classe di antenati defunti; 4. N. di un figlio di Dhīmat.

mahātmavat agg. "dall'anima elevata", molto dotato di talento, molto saggio. mahātmya agg. magnanimo.

mahātyaya sm. qualsiasi grande male, danno o dolore; agg. che provoca grande male, molto pernicioso.

mahātyayatyayika agg. connesso con qualsiasi immediato grande male o pericolo.

mahātyāga sm. grande liberalità o generosità; agg. estremamente liberale o generoso; sm. N. di uomo.

mahātyāgacitta agg. di mentalità estremamente liberale.

mahātyāgamaya agg. che consta di grande generosità.

mahātyāgin agg. estremamente liberale o generoso (detto di Śiva).

mahātrikakud sm. N. di uno stoma. mahātrikakubh sm. N. di uno stoma.

mahātripurasundarīkavaca sn. N. di un tipo di formula magica.

mahātripurasundarītāpanīyopanişad sf. N. di un' Upanişad.

mahātripurasundarīmantranāmasahasra sn. N. di un cap. del Vāmakeśvaratantra.

mahātripurasundaryuttaratāpanī sf. N. di un'Upaniṣad.

mahātriśūla sn. grande tridente.

mahādaṃṣṭra agg. che ha grandi zanne o denti; sm. 1. specie di grossa tigre; 2. N. di un Vidyādhara; 3. N. di uomo.

mahādakara sm. N. di un commentatore. mahādaṇḍa sm. 1. lungo bastone; 2. lungo braccio; 3. severa punizione; agg. 1. che porta un lungo bastone; 2. N. di un servitore o officiante di Yama.

mahādaṇḍadhara agg. (nave) che porta un grande albero.

mahādanta sm. zanna di un elefante; agg. (mahādanta) che ha grossi denti o grosse zanne (detto di Śiva), (MBh; Suparṇ); sm. elefante con grosse zanne (W).

mahādamatra sm. N. di un maestro.

mahādambha agg. che pratica il grande inganno (detto di Śiva).

mahādaridra agg. estremamente povero. mahādaśā sf. influenza di un pianeta predominante.

mahādāna sn. "grande dono", N. di alcuni doni di valore (se ne contano sedici); agg. accompagnato da doni di valore (detto di un sacrificio).

mahādānanirṇaya sm. N. di un'opera. mahādānapati sm. uomo molto generoso. mahādānapaddhati sf. N. di un'opera.

mahādānaprayogapaddhati sf. N. di un'opera.

mahādānavākyāvalī sf. N. di un'opera.
mahādānānukramaņikā sf. N. di un'opera.

mahādāru sn. Pinus Deodora.

mahādikaṭabhī sf. (vl. *mahālikaṭabhī*) specie di *Achyranthes*.

mahādivākīrtya sn. N. di un sāman.

mahādiś sf. punto cardinale principale del mondo (est, sud, ovest, nord).

mahādīpadānavidhi sm. N. di un'opera. mahāduḥkha sn. grande dolore o male. mahādundu sm. grande tamburo militare. mahādurga agg. molto difficile da attraversare; sn. grande calamità o pericolo.

mahādūta sm. sn. (?) N. di un sūtra buddhista.

mahādṛti sm. grande borsa o sacco di pelle.

mahādūṣaka sm. specie di grano.

mahādevá sm. 1. "grande divinità", N. di Rudra; 2. N. di Šiva; 3. N. di una delle loro divinità assistenti (AV); 4. N. di una delle otto forme di Rudra o Siva (Pur); 5. N. di Viṣṇu (MBh; Hariv; RāmatUp); 6. N. di vari autori (Cat); 7. N. di una montagna (Vās); sf. (ā) N. di una figlia di Devaka (VP); sf. (ī) 1. N. della moglie di Śiva, Pārvatī (MBh; Hariv); 2. N. di Lakṣmī (MBh; R); 3. N. di Dākṣāyaṇī nello Śālagrāma (Cat); 4. moglie principale di un re (MBh; Kathās); 5. tipo di coloquintide (L); 6. N. di varie donne (Vet; Cat); 7. N. di varie opere; sn. N. di un tantra (Cat; Āryav), (cfr. Śivatantra).

mahādevakavīśācāryasarasvatī sm. N. di un autore.

mahādevakṛtyā sf. azione sbagliata commessa contro Śiva.

mahādevagiri sm. N. di una montagna. mahādevagṛha sn. tempio di Śiva.

mahādevajosī sm. N. di un autore.

mahādevatantra sn. N. del Mahādevatantra.

mahādevatīrtha sm. N. di un maestro. mahādevatva sn. stato o dignità di grande divinità

mahādevadīkṣita sm. N. di un autore. mahādevadaivajña sm. N. di un autore. mahādevadvivedin sm. N. di un autore. mahādevapaṇḍita 1208

- mahādevapaṇḍita sm. N. di un autore. mahādevapuṇatāmakara sm. N. di un autore.
- mahādevapuņyastambhakara sm. N. di un autore.
- mahādevapura sn. N. di una città.
- mahādevabhaṭṭa sm. N. di un uomo dot-
- mahādevabhaṭṭadinakara sm. N. di un uomo dotto.
- mahādevamaņi sm. specie di pianta medicinale.
- mahādevavājapeyin sm. N. di un uomo
- mahādevavādīndra sm. N. di un uomo
- mahādevavid sm. N. di un uomo erudito. mahādevavidyāvāgīśa sm. N. di un uomo erudito.
- mahādevavedāntavāgīśa sm. N. di un uomo erudito.
- $\label{eq:mahadevavedantin} \mbox{mahadevavedantin} \ \mbox{sm. N. di un uomo} \\ \mbox{erudito.}$
- mahādevaśarman sm. N. di un uomo erudito.
- mahādevaśāstrin sm. N. di un uomo erudito.
- mahādevasarasvatī sm. N. di un uomo erudito.
- mahādevasarasvatīvedāntin sm. N. di un uomo erudito.
- mahādevasarvajñavādīndra sm. N. di un uomo erudito.
- mahādevasahasranāman sn. N. di un'opera.
- mahādevasahasranāmastotra sn. N. di
- mahādevastotra sn. N. di uno stotra.
- mahādevahata agg. trucidato da Rudra. mahādevahārivamśa sm. N. di un autore.
- mahādevānanda sm. N. di un autore.
- mahādevāśrama sm. N. di un autore.
- mahādevāṣṭottaraśatanāman sn. N. di un'opera.
- mahādevāhata agg. colpito da Mahādeva.
- **mahādevītva** sn. rango di moglie principale.
- mahādevīya agg. composto da Mahādeva; sn. N. di un'opera.
- mahādevendrasarasvatī sm. N. di un autore.
- mahādeha agg. che ha un grande corpo. mahādaitya sm. 1. "grande Daitya", N. di un Daitya; 2. N. del nonno del secondo Candragupta.
- mahādairghatamasa sn. N. di un sāman.
 mahādbhuta agg. meraviglioso; sn. 1.
 grande meraviglia; 2. N. del settantaduesimo parišiṣṭa dell'Atharvaveda.
- **mahādyuti** agg. di grande splendore, molto luminoso o glorioso.
- mahādyutikará sm. N. del sole (TĀr). mahādyotā sf. N. di una dea tantrica. mahādrāvaka sm. tipo di farmaco.

- mahādruma sm. 1. grande albero; 2. Ficus Religiosa; 3. N. di un figlio di Bhavya; sn. N. del varṣa governato da Mahādruma.
- mahādroṇā sf. specie di pianta. mahādroṇī sf. specie di pianta.
- mahādvandva sm. grande tamburo militare.
- mahādvādaśīvicāra sm. N. di un'opera. mahādvāra sm. sn. porta o cancello principale; sf. (\bar{a}) donna che ha la vagina larga.
- mahādhaná sn. 1. grande bottino di guerra (preso in battaglia), (RV); 2. grande contesa, grande battaglia (ib.; Naigh);
 3. grande ricchezza o grandi ricchezze (Var; Kathās);
 4. agricoltura (L);
 5. qualsiasi cosa costosa o preziosa (W);
 6. oro (L);
 7. incenso (L);
 8. abbigliamento costoso (L);
 agg. 1. che costa molto denaro, molto caro, prezioso o costoso (MBh; Hariv; R; Cāṇ);
 2. che ha molto denaro, ricco, agiato (R; Pañcat; Hit);
 sm. N. di un mercante (Kathās; Vet).
- mahādhanapati sm. uomo molto ricco. mahādhanika agg. eccessivamente ricco. mahādhanurdhara sm. grande arciere. mahādhanusmat sm. grande arciere.
- mahādhanus agg. che ha un grande arco (detto di Śiva).
- mahādharma sm. N. di un principe dei Kimnara.
- mahādharmadundubhi sm. N. di un Tathāgata.
- mahādharmadhvaja sm. N. di un Tathā-
- mahādhavalapurāṇa sn. N. di un'opera. mahādhātu sm. 1. "grande metallo o grande elemento", oro (L); 2. linfa (L); 3. N. di Śiya (v. meruparyata).
- mahādhipati sf. N. di una divinità tantrica. mahādhī agg. che ha una grande comprensione.
- mahādhurya sm. bue da tiro adulto.
- mahādhṛti sm. N. di un re.
- mahādhvaja sm. cammello.
- **mahādhvani** sm. "che produce un grande rumore", N. di un Dānava.
- mahādhvanika agg. "che ha fatto un lungo viaggio", morto.
- mahādhvara sm. grande sacrificio.
- mahādhvāna sm. forte suono.
- mahānaka sm. tipo di grande tamburo.
- mahānakha agg. che ha grandi unghie o artigli (detto di Śiva).
- mahānagara sn. 1. grande città; 2. N. di una città.
- mahānagná sm. 1. "totalmente nudo", amante (AV; ŚāṅkhŚr); 2. atleta (Buddh; Lalit); sf. (ā, ī) tipo di meretrice (ĀpŚr; AV).
- mahānaṭa sm. "grande attore", N. di Śiva. mahānada sm. 1. grande fiume o grande corso d'acqua; 2. N. di un fiume; sf. (*ī*)

- 1. fiume; 2. N. del Gange; 3. N. di un noto fiume (che nasce nel sud-ovest del Bengala e dopo un corso verso est di cinquecento miglia si divide in diversi bracci vicino la città di Cuttack e sbocca tramite diverse foci nella Baia del Bengala); 4. N. di vari corsi d'acqua.
- mahānadīsāgarasaṃgama sm. "confluenza della Mahānadī con l'oceano", N. di un luogo.
- mahānana agg. che ha una grande bocca o una grande faccia.
- mahānanda sm. 1. grande felicità; 2. grande gioia della liberazione da ulteriore trasmigrazione, emancipazione finale; 3. tipo di flauto; 4. N. di un discepolo di Buddha; 5. N. di un re; 6. N. di due autori; 7. N. di un fiume; sf. (ā) 1. bevande alcoliche; 2. specie di pianta (v. ārāmasītalā); 3. nono giorno nella metà luminosa del mese di Māgha; 4. N. di un fiume.
- mahānandatva sn. condizione di grande felicità.
- mahānandadhīra sm. N. di un autore.
- mahānandi sm. N. di un re.
- mahānandin sm. N. di un re.
- mahānayaprakāśa sm. N. di un'opera. mahānaraka sm. N. di un inferno.
- **mahānarendra** sm. grande stregone o mago.
- mahānarman sm. Māhiṣya che conosce la medicina.
- mahānala sm. Arundo Bengalensis.
- mahānavamī sf. 1. nono giorno nella metà luminosa del mese di Āśvina; 2. ultimo dei nove giorni o notti dedicati all'adorazione di Durgā, ultimo giorno della Durgāpūjā.
- mahānavamīpūjā sf. N. di un'opera.
- mahānasa sn. 1. carro o carretta pesanti; 2. utensili da cucina; sn. sm. cucina; sm. N. di una montagna; sf. (ī) cuoca, sguattera.
- mahānasādhyakṣa sm. sovrintendente capo della cucina.
- mahānāgá sm. 1. grande serpente (ŚBr); 2. grande elefante (Hariv); 3. uno degli elefanti che sostengono la terra (R); 4. N. di Vātsyāyana.
- mahānāgahana sm. 1. N. di Śiva; 2. N. di uno Śrāvaka.
- mahānāṭaka sn. 1. spettacolo brillante; 2. N. di un tipo di dramma; 3. N. di un dramma in quattordici atti che si favoleggia sia stato composto dal capo delle scimmie Hanumat (v. hanumanāṭaka).
- mahānāḍī sf. 1. grande vaso tubulare; 2. tendine, nervo.
- mahānāda sm. agg. 1. altisonante, che ruggisce o che muggisce forte; 2. che produce un forte rumore; sm. 1. suono forte, urlo acuto, il ruggire, il mugghia-

1209 mahāparinirvāṇasūtra

re; 2. grande tamburo; 3. muscolo, conchiglia; 4. nube di pioggia; 5. elefante; 6. leone; 7. cammello; 8. orecchio; 9. lucertola; 10. camaleonte; 11. serpente (v. śayānaka); 12. N. di Śiva; 13. N. di un Rākṣasa; sn. strumento musicale.

mahānānātva sn. N. di alcune regole cerimoniali.

mahānābha agg. che ha un ombelico grande come una cavità; sm. 1. N. di una formula magica pronunciata sulle armi; 2. N. di due Dānava.

mahānāman sm. N. di un parente di Gautama Buddha; sf. (mahānāmnī) N. di un pariśiṣṭa del Sāmaveda (Cat); sf. pl. N. di nove versi del Sāmaveda che cominciano con le parole vidā maghavan (AV; VS; Br).

mahānāmnika agg. 1. relativo alla mahānāmnī; 2. relativo ai versi mahānāmnī.

mahānāmnīvrata sn. rito religioso in cui sono recitati i versi *mahānāmnī*.

mahānāyaka sm. 1. grande capo o testa; 2. grossa gemma al centro di un filo di perle.

mahānārāyaṇa sm. "grande Nārāyaṇa", Visnu.

mahānārāyaṇopaniṣad sf. N. di un'Upanisad.

mahānāsa agg. che ha un grosso naso (detto di Śiva).

mahānidra agg. che dorme profondamente, che dorme a lungo; sf. (\bar{a}) "grande sonno", morte.

mahānidhi sm. N. di un poeta.

 $mah\bar{a}nidhikum\bar{a}ra\,\mathrm{sm.}\,N.\,\mathrm{di}\,\mathrm{un}\,\mathrm{poeta}.$

mahānināda sm. N. di un Nāga.

mahānimitta sn. N. di una dottrina.

mahānimna sn. intestini, addome.

mahānimba sm. Melia Bukajun.

mahānimbarajas sn. numero elevato.

mahāniyama sm. "grande voto", N. di Visņu.

mahāniyuta sn. numero elevato. mahāniraya sm. N. di un inferno.

mahániraṣṭa sm. toro castrato (TS; Kāṭh;

ĀśvŚr).

mahānirṇayatantra sn. N. di un'opera.

mahānirvāṇa sn. "grande Nirvāṇa", estinzione totale dell'esistenza individuale.

mahānirvāṇatantra sn. N. di un tantra. mahānila sm. N. di un demone-serpente.

mahāniś sf. morte della notte, mezzanotte. mahāniśā sf. 1. morte della notte, mezzanotte; 2. N. di Durgā.

mahāniśītha sm. pl. N. di una setta jaina; sn. N. di un'opera jaina.

mahānīca sm. "molto basso (di casta)", lavandaio.

mahānīla agg. blu scuro, nero cupo; sm. 1.
zaffiro; 2. tipo di bdellio; 3. Verbesina Scadens; 4. N. di un Nāga; 5. N. di una montagna; sf. (ā) specie di pianta; sf. (ī) 1. varietà blu di Clitoria Ternatea;

2. N. di una pianta (v. *bṛhannīlī*); sn. lozione o unguento per gli occhi.

mahānīlatantra sn. N. di un tantra.

mahānīlamaya agg. che consta o è fatto di zaffiro.

mahānīlābhrajālīya vb. den. P. *mahānīlābhrajālīyati*: somigliare a una densa massa di nubi scure.

mahānīlopala sm. "pietra blu scuro", zaffiro.

mahānubhāva agg. 1. di grande potenza, potente; 2. di mente elevata, di mente nobile, generoso.

mahānubhāvatā sf. magnanimità, generosità.

mahānubhāvatva sn. magnanimità, generosità.

mahānurāga sm. grande amore, affetto eccessivo.

mahānuśaṃsaka agg. che è di grande conforto o beneficio.

mahānūpa agg. che ha grandi paludi.

mahānṛtya sm. grande danzatore (detto di Śiva).

mahānetra agg. dai grandi occhi (detto di Śiva).

mahānemi sm. corvo.

mahánta agg. grande (Suparn); sm. N. di un principe (VP).

mahānta agg. (vl. *maharanta*) che termina con *mahar*.

mahāntaka sm. "grande finitore", morte (N. di Śiva).

mahāndhakāra sm. fitta tenebra, grave tenebra spirituale.

mahāndhra sm. pl. N. di un popolo.

mahāndhraka sm. (vl. *mahīdhraka*) N. di un re.

mahānyāya sm. regola principale.

mahānyāsa sm. N. di un'opera.

mahānyāsavidhi sm. N. di un'opera.

mahānvaya agg. di nobile famiglia.

mahāpakṣa agg. 1. che ha un grande partito o numerosi seguaci; 2. che ha una grande famiglia; sm. 1. "dalla grande ala", tipo di anatra; 2. N. di Garuḍa; sf. (i) civetta.

mahāpaksin sm. civetta che chiurla.

mahāpagā sf. 1. grande fiume o corso d'acqua; 2. N. di un fiume.

mahāpaṅka sm. sn. (?) profondo pantano. mahāpaṅkti sf. tipo di metro.

mahāpañcamūla sn. gruppo di cinque radici diverse (cfr. *pañcamūla*).

mahāpañcaviṣa sn. cinque veleni potenti (śṛṅgī, kālalūṭa, musyaka, vatsa-nābha, śaṅkhakarnī).

mahāpaṭa sm. pelle.

mahāpaṇḍita agg. estremamente colto; sm. grande studioso.

mahāpattra sm. "che ha larghe foglie", tipo di erba da cucina; sf. (ā) Uraria Lagopodioides.

mahāpatha sm. (ifc. sf. \bar{a}) 1. strada principale, corso (in una città), strada mae-

stra, grande via; 2. N. di Śiva; 3. lungo viaggio, passaggio nell'altro mondo; 4. grande pellegrinaggio (al santuario di Śiva sul monte Kedāra, o lo stesso pellegrinaggio eseguito in spirito, cioè tramite il profondo assorbimento in Siva): 5. conoscenza dell'essenza di Śiva acquisita in questo pellegrinaggio; 6. precipizi della montagna da cui i devoti si lanciano per ottenere un ingresso più veloce nel cielo di Śiva; 7. N. del libro che tratta degli argomenti suddetti; 8. N. di un inferno; sn. "fessura di Brahmā", sutura o apertura nella corona della testa (attraverso cui si dice che l'anima fugga via al momento della morte), (v. brahmarandra); agg. che ha un grande cammino o una grande

mahāpathagama sm. "atto di intraprendere il grande viaggio", il morire.

mahāpathagamana sn. "atto di intraprendere il grande viaggio", il morire.

mahāpathagiri sm. N. di una montagna. mahāpathika agg. che intraprende grandi viaggi.

mahāpathikṛdiṣṭi sf. sacrificio.

mahāpadá sn. grande spazio (RV X, 73, 2).

mahāpadapankti sf. tipo di metro.

mahāpadma sm. sn. (?) numero elevato; sm. 1. N. di uno dei nove tesori di Kubera: 2. (secondo i Jaina) N. di un tesoro abitato da un Nāga; 3. N. di uno degli otto tesori connessi con l'arte magica Padmanī; 4. N. di un inferno; 5. tipo di serpente; 6. N. di un Nāga che abita nel tesoro Mahāpadma; 7. N. dell'elefante più a sud sostenitore della terra; 8. N. di Nanda; 9. N. di un figlio di Nanda; 10. N. di un Dānava; 11. N. di un Kimnara o assistente di Kubera: 12. specie di radice commestibile; sn. 1. fiore di loto bianco; 2. immagine di un fiore di loto bianco; 3. componente dell'olio; 4. N. di una città sulla riva destra del Gange; sm. sn. (?) N. di un kāvva.

mahāpadmapati sm. "proprietario di milioni", N. di Nanda.

mahāpadmasaras sn. N. di un lago. mahāpadmasalila sn. N. di un lago.

mahāpadyaṣaṭka sn. "raccolta di sei versi classici", N. di un poema in lode di re Bhoja (ascritto a Kālidāsa).

mahāpanthaka sm. N. di un discepolo di Buddha.

mahāparāka sm. penitenza.

mahāparādha sm. grave offesa.

mahāparāhņa sm. ora tarda nel pomeriggio (cfr. mahāniśā, mahārātra).

mahāparinirvāņa sn. N. di un sūtra buddhista.

mahāparinirvāņasūtra sn. N. di un sūtra buddhista. mahāparvata 1210

mahāparvata sm. alta montagna.

mahāpavitra agg. 1. che purifica grandemente (detto di Viṣṇu); 2. che protegge grandemente contro le influenze sfavorevoli.

mahāpavitreṣṭi sf. N. di un'opera. mahāpaśu sm. grosso bestiame. mahāpākajānī sm. N. di un autore.

mahāpāṭa sm. lungo volo; agg. che vola lontano (detto di una freccia).

mahāpāṭala sm. sn. specie di pianta.
 mahāpāta sm. lungo volo; agg. che vola lontano (detto di una freccia).

mahāpātaka sn. 1. grave crimine o grave peccato (ne sono enumerati cinque, ossia assassinio di un Brahmano, bere liquori inebrianti, furto, commettere adulterio con la moglie di un insegnante religioso e associarsi con chiunque sia colpevole di questi crimini); 2. qualsiasi grave crimine o peccato atroce.

mahāpātakin agg. colpevole di un grave crimine.

mahāpātra sn. primo ministro.

mahāpāda agg. che ha grandi piedi (detto di Śiva).

 ${\bf mah\bar{a}p\bar{a}na}$ sn. bevanda eccellente.

mahāpāpa sn. grave crimine.

mahāpāpman agg. che fa molto male.

mahāpāra sm. personificazione; agg. che ha rive distanti, vasto (detto del mare). mahāpāraṇika sm. N. di un discepolo di Buddha.

mahāpāriṣad sm. N. di uno dei principali assistenti (di un dio).

mahāpāruṣaka sm. sn. (?) specie di pianta. mahāpārevata sn. specie di albero da frutto.

mahāpārśva agg. che ha lati larghi o spessi; sm. 1. N. di un Dānava; 2. N. di un Rāksasa.

mahāpāla sm. N. di un re.

mahāpāśa sm. 1. N. di un ufficiale di Yama; 2. N. di un Nāga.

mahāpāśupata sm. adoratore zelante di Śiva Paśupati; sn. (con vrata) grande voto religioso connesso con l'adorazione di Śiva Paśupati.

mahāpiṇḍītaka sm. specie di pianta. mahāpiṇḍītaru sm. specie di albero.

mahāpīṭha sn. posto alto.

mahāpīlu sm. specie di albero. mahāpums sm. N. di una montagna.

mahāpumsa sm. grande uomo.

mahāpuṇya agg. 1. estremamente favorevole o di buon auspicio (detto di un giorno); 2. molto buono o molto bello; 3. che purifica grandemente, santissimo; sf. (ā) N. di un fiume.

mahāpurá sn. 1. grande fortezza (TS; Kāṭh; AitBr); 2. N. di un tīrtha (MBh); sf. (ī) grande fortezza o grande città (R).

mahāpuraścaraṇaprayoga sm. N. di un'opera. mahāpurāṇa sn. 1. grande Purāṇa; 2. N. del Bhāgavata e del Viṣṇu Purāṇa.

mahāpuruṣa sm. 1. uomo grande o eminente; 2. grande santo, saggio o asceta; 3. grande Anima, Spirito Supremo (identificato con l'anno); 4. N. di Gautama Buddha; 5. N. di Viṣṇu; sf. (tā) condizione di essere un uomo grande o eminente.

mahāpuruṣatā sf. condizione di essere uomo grande o eminente.

mahāpuruṣadantā sf. Asparagus Racemosus.

mahāpuruṣadantikā sf. Asparagus Racemosus.

mahāpuruṣapāvanakavaca sn. formula magica.

mahāpuruşalakşaņa sn. N. di un'opera. mahāpuruşavidyā sf. formula magica. mahāpuruşavidyāyāmviṣņurahasyekşe-

trakāṇḍejagannāthamāhātmya sn. N. di un'opera.

mahāpuruṣastava sm. N. di un'opera. mahāpuruṣastotra sn. N. di un'opera. mahāpuṣpa sm. 1. Bauhinia Variegata; 2. tipo di verme; sf. (ā) Clitoria Ternatea.

mahāpūjā sf. "grande onore", cerimonia religiosa.

mahāpūjāvidhi sm. N. di un'opera.
 mahāpūta agg. straordinariamente puro.
 mahāpūruṣa sm. Spirito Supremo (v. mahāpuruṣa).

mahāpūrņa sm. N. di un re dei Garuḍa. mahāpṛthivī sf. grande terra.

mahāpṛthivītva sn. grande terra.

mahāpṛṣṭha agg. che ha un dorso grande o largo; sm. cammello; sn. N. di sei anuvāka nel quarto aṣṭaka del Rgveda usato durante il sacrificio dell'Aśvamedha (cfr. mahāpṛṣṭhya).

mahāpṛṣṭhya N. di un anuvāka.
mahāpṛṣṭhya sn. N. di un anuvāka.
mahāpaiṅgya sn. N. di un testo vedico.
mahāpaiṭhīnasi sm. N. di un precettore.
mahāpaiśācika sn. (con ghṛta) unguento.
mahāpoṭagala sm. specie di grande giunco o grande canna.

mahāpaurava sm. N. di un re.

mahāpaurṇamāsī sf. notte durante la quale Giove entra in congiunzione con la luna piena.

mahāprakaraņa sn. principale trattamento di un soggetto.

mahāprakāśa sm. N. di un' opera.

mahāprajāpati sm. "grande signore delle creature", N. di Viṣṇu; sf. (i) N. della zia e madre adottiva di Gautama Buddha (la prima donna che abbracciò la dottrina del Buddha).

mahāprajāvatī sf. N. della zia e madre adottiva di Gautama Buddha.

mahāprajñāpāramitāsūtra sn. N. di un *sūtra* buddhista.

mahāpraṇāda sm. N. di un Cakravartin. mahāpraṇidhāna sn. grande preghiera. mahāpratāpa agg. molto solenne o maestoso, molto possente.

mahāpratibhāna sm. N. di un Bodhisattva. mahāpratīhāra sm. portinaio capo.

mahāpradāna sn. grande dono.

mahāpradīpa sm. N. di uomo.

mahāprapañca sm. grande universo o mondo visibile.

mahāprabandha sm. grande opera letteraria.

mahāprabha agg. che brilla luminosamente, straordinariamente brillante o splendido; sm. 1. luce di una lampada; 2. N. di un Tathāgata; sf. (ā) 1. grande luminosità; 2. N. di un commento.

mahāprabhāmaṇḍalavyūhajñānamudrā sf. N. di una Mudrā.

mahāprabhāva agg. straordinariamente potente o possente.

mahāprabhāsa N. di un tīrtha.

mahāprabhāsotpattivarņana sn. N. di un'opera.

mahāprabhu sm. sn. (*tva*) grande padrone, potente signore, re, principe; sm. 1. uomo molto santo o grande santo; 2. capo; 3. N. di Indra; 4. N. di Śiva; 5. N. di Visnu.

mahāpramāṇa agg, di grande estensione. mahāprayogasāra sm. N. di un'opera. mahāpralaya sm. 1. annichilazione totale

dell'universo alla fine di un *kalpa*; 2. N. di un'opera hindī.

mahāpravaranirņaya sm. N. di un'opera.

mahāpravarabhāṣya sn. N. di un'opera. mahāpravṛddha agg. di crescita elevata. mahāpraśna sm. questione intricata.

mahāprasāda sm. 1. grande favore o gentilezza; 2. grande dono (detto di cibo etc. distribuito tra le persone presenti all'adorazione di un idolo); agg. di grande gentilezza, straordinariamente cortese.

mahāprasuta sm. sn. (?) numero elevato.
mahāprasthāna sn. il cominciare il grande viaggio, il lasciare questa vita, il morire.

mahāprasthānika agg. relativo al grande viaggio o alla morte.

mahāprasthānikaparvan sn. N. del diciassettesimo libro del Mahābhārata.

mahāprājña agg. molto saggio, molto acuto o intelligente.

mahāprāṇa sm. 1. aspirazione forte o aspirata forte (sentita nell'emissione di alcune lettere); 2. lettere aspirate; 3. grande spirito o grande potere (v. su-mahāprāṇa); agg. 1. pronunciato con una forte aspirazione o aspirato; 2. di grande forza o di grande sopportazione corporea; 3. "che emette un respiro o un grido aspro", corvo (cfr. alpaprānamahāprāṇa).

mahāprāvrājya sn. dura vita da mendicante religioso errante.

mahāprāsthānika agg. (vl. mahāprasthānika) N. del diciassettesimo libro del Mahābhārata.

mahāprītivegasambhavamudrā sf. N. di una Mudrā.

mahāprītiharṣā sf. N. di una divinità tantrica.

mahāpreta sm. nobile spirito defunto. mahāplava sm. grande cibo.

mahāphaņaka sm. N. di un Nāga.

mahāphala sn. 1. grande frutto; 2. testicolo; 3. grande ricompensa; agg. 1. che ha grandi frutti, che porta molto frutto; 2. che porta una grande ricompensa; sm. *Aegle Marmelos*; sf. (ā) 1. tipo di coloquintide; 2. grande giuggiolo; 3. specie di *jambū*; 4. albero di cedro; 5. tipo di lancia.

mahāpheṭkārīya sn. N. di un tantra. mahāphenā sf. Os Sepiae.

mahābandha sm. posizione delle mani o dei piedi (nello Yoga).

mahābabhru sm. tipo di animale che vive in fessure.

mahābala agg. straordinariamente forte, molto potente o possente, molto efficace; sm. 1. vento; 2. borace; 3. Buddha; 4. (sott. gaṇa) classe di antenati defunti; 5. N. di uno degli assistenti di Śiva; 6. N. di Indra nel quarto manvantara; 7. N. di un Nāga; 8. N. di uno dei dieci Dei della collera; 9. N. di un re e di varie altre persone; sf. (ā) 1. Sida Cordifolia e Rhombifolia; 2. N. di una delle Mātr che assistono Skanda; sn. 1. piombo; 2. numero alto; 3. N. di un linga.

mahābalakavi sm. N. di un autore.

mahābalaparākrama agg. di grande potere e forza (detto di Viṣṇu).

mahābalarāsa sm. N. di un'opera. mahābalaśākva sm. N. di un re.

mahābalasūtra sn. N. di un sūtra buddhi-

mahābalāksa sm. numero alto.

mahābali sm. N. del gigante Bali.

mahābaleśvara sm. N. di Śiva; sn. N. di un tempio del *liṅga*.

mahābādha agg. che causa grande dolore o danno.

mahābārhata agg. relativo a un tipo di metro.

mahābāhu agg. 1. dal lungo braccio; 2. N. di Viṣṇu; 3. N. di un Dānava; 4. N. di un Rākṣasa; 5. N. di uno dei figli di Dhṛtarāṣṭra; 6. N. di un re.

mahābimbara sm. sn. (?) numero elevato. mahābila sn. 1. cava o buco profondi; 2. atmosfera, etere; 3. brocca d'acqua; 4. cuore o mente (cfr. mahadbila).

mahābīja agg. che ha molto sperma (detto di Śiva), (cfr. *mahāretas*).

mahābījya sn. perineo.

mahābuddha sm. grande Buddha.

mahābuddharūpa sn. grande immagine di Gautama Buddha.

mahābuddhi sf. intelletto; agg. che ha grande intelligenza, estremamente acuto; sm. 1. N. di un Asura; 2. N. di uomo.

mahábudhna agg. che ha un fondo o una base larghi (detto di una montagna),

mahābuśa sm. 1. tipo di riso (che impiega un anno per maturare); 2. orzo.

mahābṛhatī sf. 1. *Solanum Malongena*; 2. tipo di metro.

mahābodhi sm. sf. (?) grande intelligenza di un Buddha; sm. 1. Buddha; 2. incarnazione di Buddha.

mahābodhisaṃghārāma sm. N. di un monastero buddhista.

mahābodhyaṅgavatī sf. N. di una divinità tantrica.

mahābja sm. N. di un demone-serpente.

mahābrahma sm. grande Brahman, spirito supremo; sm. pl. (secondo i Buddhisti) N. di una delle diciotto classi di Dei del mondo dell'apparenza.

mahābrahman sm. grande Brahman, spirito supremo; sm. pl. (secondo i Buddhisti) N. di una delle diciotto classi di Dei del mondo dell'apparenza.

mahābrāhmaņá sm. 1. grande Brahmano; 2. grande Brahmano (in senso ironico), (Mṛcch; Ratnāv), (v. ninditabrahman); 3. sacerdote che officia durante uno Śrāddha o una cerimonia solenne in onore degli antenati defunti; sn. "grande Brāhmaņa", N. del Tāndya Brāhmana.

mahābhaṭa sm. 1. grande guerriero; 2. N. di un Dānava; 3. N. di un guerriero.

mahābhattārikā sf. N. di Durgā.

mahābhaṭṭārikārcāratna sn. N. di un'o-

mahābhaṭṭīvyākaraṇa sn. N. di un'opera. mahābhadra sm. N. di una montagna; sf. (ā) 1. *Gmelina Arborea*; 2. N. della Gaṅgā; sn. N. di un lago.

mahābhaya sn. grande pericolo o rischio; sm. Grande Pericolo personificato come figlio di Adharma e Nirrti (cfr. bhaya); agg. accompagnato da grande pericolo o rischio, molto pericoloso o spaventoso.

mahābharī sf. Alpinia Galanga.

mahābhāga agg. 1. a cui sono toccati una grande sorte o un grande destino, molto fortunato, eminente in altissimo grado, illustre, altamente distinto; 2. virtuoso in sommo grado, puro, santo; sm. 1. grande fortuna, prosperità; 2. N. di un re; sf. (ā) N. di una Dākṣāyaṇī a Mahālaya.

mahābhāgatā sf. 1. grande perfezione, grande fortuna, postazione o merito elevati; 2. possesso delle otto virtù cardinali.

mahābhāgatva sn. 1. grande perfezione, grande fortuna, postazione o merito

elevati; 2. possesso delle otto virtù cardinali.

mahābhāgavata sm. grande veneratore di Bhagavat (i.e. Viṣṇu); sn. (con o sott. purāṇa) grande Bhāgavata Purāṇa.

mahābhāgin agg. straordinariamente for-

mahābhāgya agg. straordinariamente fortunato; sn. 1. grande fortuna o grande felicità; 2. grande perfezione, posizione elevata (cfr. māhābhāgya).

mahābhāgyatā sf. fortuna straordinaria.

mahābhāṇḍa sn. grande vaso.

mahābhāṇḍāgāra sn. tesoriere capo.

mahābhāra sm. grande peso o grande fardello.

mahābhārata sm. sn. (?) grande guerra dei Bharata; sn. (con o sott. ākhyāna) "grande racconto della guerra dei Bharata", N. del grande poema epico in circa duecentoquindicimila versi che descrive le vicende e le lotte dei figli dei due fratelli Dhṛtarāṣṭra e Pāṇḍu, discendenti di Bharata, appartenenti alla stirpe lunare di re regnanti nei dintorni di Hastināpura (il poema consta di diciotto libri più un supplemento chiamato Harivaṃśa; l'intera opera è attribuita al saggio Vyāsa).

mahābhāratakūţoddāra sm. N. di un'opera.

mahābhāratatātparya sn. N. di un'o-

mahābhāratatātparyanirņaya sm. N. di un'opera.

mahābhāratatātparyapramāṇasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mahābhāratatātparyaprakāśasaṃketa sm. N. di un'opera.

mahābhāratatātparyapramāṇasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mahābhāratatātparyaprakāśasaṃketa sm. N. di un'opera.

mahābhāratatātparyarakṣā sf. N. di un'opera.

mahābhāratatātparyasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mahābhāratadarpaṇa sm. N. di un'opera. mahābhāratapañcaratna sn. pl. N. di un'opera.

mahābhāratamañjarī sf. N. di un'opera. mahābhāratamīmaṃsā sf. N. di un'opera.

mahābhāratavivaraņastotra sn. N. di un'opera.

mahābhāratavyākhyāna sn. N. di un'opera.

mahābhārataśravaņavidhi sm. N. di un'opera.

mahābhārataślokopanyāsa sm. N. di un'opera.

mahābhāratasaṃgraha sm. N. di un'o-

mahābhāratasaṃgrahadīpikā sf. N. di un'opera.

mahābhāratasaptatiśloka 1212

- mahābhāratasaptatiśloka sm. pl. N. di un'opera.
- mahābhāratasamuccaya sm. N. di un'opera.
- mahābhāratasāra sm. sn. N. di un'opera. mahābhāratasārasaṃgraha sm. (?) N. di un'opera.
- mahābhāratasūci sf. N. di un'opera.
- mahābhāratasphuṭaśloka sm. pl. N. di un'opera.
- mahābhāratādiśloka sm. pl. N. di un'opera.
- mahābhāratādhyāyānukramaņī sf. N. di un'opera.
- mahābhāratika sm. persona che conosce il Mahābhārata.
- mahābhāratoddhṛtasāraśloka sm. pl. N. di un'opera.
- mahābhāṣya sn. "Grande Commentario", N. del comm. di Patañjali ai *sūtra* di Pāṇini e ai Varttika di Kātyāyana.
- mahābhāṣyakāra sm. N. di Patañjali.
- mahābhāṣyaṭīkā sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- mahābhāṣyatripadī sf. N. di un commentario al Mahābhāṣya.
- mahābhāṣyatripadīvyākhyāna sf. N. di un commentario al Mahābhāsva.
- mahābhāṣyadīpikā sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- mahābhāṣyaprakāśikā sf. N. di un commentario al Mahābhāsva.
- mahābhāṣyapradīpa sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- mahābhāṣyaratnāvalī sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- mahābhāṣyavārttika sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- mahābhāṣyavyākhyā sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- mahābhāṣyasphūrti sf. N. di un commentario al Mahābhāsya.
- **mahābhāsura** agg. estremamente brillante (detto di Visnu).
- mahābhāskaraţīkā sf. N. di un'opera.
- mahābhāsvara agg. estremamente brillante (detto di Viṣṇu).
- mahābhikṣu sm. "grande monaco", N. di Gautama Buddha.
- **mahābhijana** sm. stirpe grande o nobile; agg. di nobili natali.
- mahābhijanajāta agg. di nobile stirpe.
- **mahābhijñājñānābhibhū** sm. N. di un Buddha.
- mahābhiniṣkramaņa sn. "grande partenza da casa", N. del celebre abbandono della propria famiglia da parte del Buddha.
- **mahābhimāna** sm. grande presunzione, grande orgoglio, arroganza.
- mahābhiyoga sm. grande accusa.
- mahābhişa sm. N. di un sovrano della stirpe di Ikṣvāku.
- mahābhiṣava sm. grande distillazione di soma.

- mahābhiṣeka sm. 1. solenne aspersione o unzione; 2. N. di Kathās XV.
- mahābhiṣekaprayoga sm. N. di un'opera.
- mahābhiṣekavidhi sm. N. di un'opera. mahābhisyanditamatya sn. stato di iper-
- mahābhisyanditva sn. stato di ipertrofia.
- mahābhisyandin agg. che genera ipertrofia.
- **mahābhīta** agg. molto terrorrizzato; sf. (ā) Mimosa Pudica.
- mahābhīti sf. grande pericolo o grande angoscia.
- mahābhīma sm. 1. N. di Śāṃtanu; 2. N. di uno degli assistenti di Śiva.
- **mahābhīru** sm. "molto timido", sorta di scarabeo stercorario.
- mahābhīśu agg. molto brillante.
- mahābhīṣaṇaka agg. che provoca grande angoscia, straordinariamente spaventoso.
- mahābhīşma sm. N. di Śāmtanu.
- mahābhuja agg. che ha lunghe braccia.
- mahābhūta agg. grande; sm. grande essere o grande creatura; sn. grande elemento, elemento grossolano (di cui ne sono enumerati cinque, ossia etere, aria, fuoco, acqua, terra).
- mahābhūtaghaṭa sm. brocca con una rappresentazione figurativa dei cinque elementi.
- mahābhūtaghaṭadāna sn. tipo di dono religioso.
- mahābhūtadāna sn. tipo di dono religioso.
- **mahābhūmi** sf. 1. grande regione; 2. intero territorio (di un re).
- mahābhūṣaṇa sn. costoso ornamento.
 mahābhṛṅga sm. specie di Verbesina con fiori blu.
- mahābherīhāraka sm. N. di un'opera buddhista.
- mahābherīhārakaparivarta sm. N. di un'opera buddhista.
- mahābhairava sm. 1. forma di Śiva o di Bhairava; 2. N. di un linga; agg. relativo a o connesso con Mahābhairava.
- mahābhairavatantra sn. N. di un tantra. mahābhoga 1 sm. 1. grande curva o grande spira, grande cappuccio (detto di un serpente), grande serpeggiamento o tortuosità; 2. grande serpente; agg. 1. (serpente) che ha grandi spire o avvolgimenti, che ha un grande cappuccio; 2. che ha un grande perimetro, che ha una vasta circonferenza.
- mahābhoga 2 sm. grande godimento; agg. che provoca grande godimento; sf. (ā) N. di Durgā.
- mahābhogavat 1 agg. che ha grandi avvolgimenti.
- mahābhogavat 2 agg. che ha grandi piaceri.
- mahābhogin agg. che ha grandi spire.

- mahābhoja sm. 1. grande monarca; 2. N. di un re.
- mahābhota sm. Grande Tibet.
- mahābhoṭadeśa sm. Grande Tibet.
- mahābhauma sm. N. di un re.
- mahābhra sn. nuvola grande o densa.
- mahābhraghoṣa agg. che risuona cupo come un tuono.
- **mahāmakha** sm. grande sacrificio o sacrificio principale (cfr. *mahāyajña*).
- mahāmaṅgala sn. N. di un *sūtra* buddhista.
- mahāmañjuṣaka sn. (?) N. di un fiore paradisiaco.mahāmañjūṣaka sm. N. di un fiore para-
- disiaco.
- mahāmaņi sm. 1. gemma magnifica, gioiello prezioso; 2. N. di Śiva; 3. N. di un re.
- mahāmaṇicūḍa sm. N. di un demone-serpente.
- mahāmaṇidhara sm. N. di un Bodhisattva. mahāmaṇiratna sm. N. di una montagna favolosa.
- mahāmaṇḍapa sn. N. di un vestibolo in un celebre tempio śaiva.
- mahāmandala sm. N. di un re.
- mahāmandalika sm. N. di un Nāga.
- mahāmaṇḍaleśvara sm. gran capo di una provincia.
- mahāmaṇḍūka sm. tipo di grossa rana.
- **mahāmata** agg. altamente stimato o onorato.
- mahāmati agg. di grande mente, che ha una grande intelligenza, bravo; sm. 1. pianeta Giove; 2. N. di un re degli Yakṣa; 3. N. di un Bodhisattva; 4. N. di un figlio di Sumati; sf. N. di donna; sf. (ī) giorno lunare personificato come una figlia di Aṅgiras.
- **mahāmatta** agg. che si trova in eccessiva fregola (detto di un elefante).
- mahāmatsyá sm. grosso pesce (ŚBr).
- mahāmada sm. 1. grande orgoglio o grande ubriachezza; 2. calore violento o eccessivo (detto di un elefante); 3. febbre; 4. elefante in forte calore.
- mahámanas agg. 1. dalla grande mente, dalla mente nobile, magnanimo (RV; MBh; R; Śiś); 2. dalla mente arrogante, orgoglioso, altezzoso (ChUp; MBh); sm. 1. animale favoloso Śarabha (L); 2. N. di un re (Hariv; Pur).
- mahāmanaska agg. 1. dalla grande mente, dalla mente nobile, magnanimo; 2. dalla mente arrogante, orgoglioso, altezzoso.
- mahāmanasvin sm. Samādhi.
- mahāmani sm. N. di un re.
- mahāmanuṣya sm. 1. uomo di alto rango; 2. N. di un poeta.
- mahāmantra sm. 1. qualsiasi testo molto sacro o efficace; 2. grande formula magica, incantesimo efficace (usato spec. contro il veleno di un serpente).

1213 mahāmeru

mahāmantrādisevāprakāra sm. N. di un'opera.

mahāmantrānusāriņī sf. N. di una dea buddhista.

mahāmantrin sm. 1. capo consigliere, primo ministro; 2. grande uomo di stato o grande politico.

mahāmandārava sm. N. di una pianta paradisiaca.

mahāmayūrī sf. N. di una dea buddhista (v. māyūrī).

mahāmarakata sm. grande smeraldo; agg. (vl. mahāmārakata) adornato con grandi smeraldi.

mahāmarutvatīya sm. (con graha) libagione che consta di una tazza offerta a Indra Marutvat.

mahāmarṣa agg. estremamente adirato.

mahāmalayapura sn. N. delle sette pagode scavate nella roccia vicino Madras.

mahāmalaharī sf. mus. rāgiņī.

mahāmalla sm. N. di Kṛṣṇa.

mahāmaha sm. grande processione festosa. mahāmahá agg. molto potente (RV); sf. (ā) 1. N. di una costellazione (SkandaP); 2. specie di pianta.

mahāmahas sn. grande luce (vista in cielo).

mahāmahimatva sn. grandezza reale, grandezza estrema.

mahāmahiman sm. eccessiva grandezza, vera grandezza; agg. estremamente grande, veramente grande.

mahāmahimaśālin agg. che possiede vera grandezza.

mahámahivrata agg. che esercita grande potere (RV).

mahāmaheśvarakavi sm. N. di un autore. mahāmaheśvarāyatana sn. regione degli Dei.

mahāmahopādhyāya sm. maestro molto grande o venerabile (titolo dato agli uomini colti).

mahāmāṃsa sn. "carne costosa", N. di vari tipi di carne e spec. della carne umana; sf. (ī) tipo di piccolo arbusto.

mahāmāṃsavikraya sm. il vendere carne umana.

mahāmāghī sf. giorno di luna piena nel mese di Māgha quando hanno luogo alcuni fenomeni astronomici.

mahāmātṛ sf. pl. "grandi madri", N. di una classe di personificazioni della śakti o energia femminile di Śiva.

mahāmātṛgaņeśvara sm. N. di Viṣṇu. mahāmātya sm. primo ministro del re.

mahāmātra agg. grande nella misura, grande, il più grande, migliore, eccellente rispetto a (comp.); sm. 1. uomo di alto rango, alto ufficiale, primo ministro; 2. conducente o guardiano di elefante; 3. sovrintendente di elefanti; sf. (i) 1. moglie di un maestro spirituale; 2. moglie di un primo ministro o di un alto ufficiale, grande donna.

mahāmānasikā sf. (secondo i Jaina) N. di una delle sedici Vidvādevī.

mahāmānasī sf. dea dei Jaina.

mahāmānin agg. straordinariamente orgoglioso.

mahāmāndāra sm. sn. specie di fiore.

mahāmānya agg. che si trova in grande onore con (gen.).

mahāmāya agg. 1. che ha grande falsità o inganno; 2. che pratica grande falsità o inganno, molto illusorio; sm. 1. N. di Viṣṇu; 2. N. di Śiva; 3. N. di un Asura; 4. N. di un Vidyādhara; sf. (ā) 1. grande falsità o illusione, potere divino di illusione (che fa apparire l'universo come se fosse realmente esistente e lo rende conoscibile tramite i sensi), natura illusoria degli oggetti mondani personificata e identificata con Durgā; 2. N. di una moglie di Śuddhodana; sf. (ī) N. di Durgā.

 $\boldsymbol{mah\bar{a}m\bar{a}y\bar{a}dhara}~sm.~N.~di~Viṣṇu.$

mahāmāyādharatantra sn. N. di un tan-

mahāmāyāśambara sn. N. di un tantra. mahāmāyūra sn. 1. farmaco; 2. ifc. preghiera; sf. (ī), (secondo i Buddhisti) N. di uno dei cinque amuleti e di una delle cinque dee tutelari (cfr. mahāmayūrī).

mahāmāyūrīstotra sn. N. di una raccolta di stotra.

mahāmārakata agg. riccamente adornato con smeraldi (cfr. *mahāmarakata*).

mahāmārī sf. 1. "grande dea che distrugge", forma di Durgā e formula magica che da lei prende il nome; 2. pestilenza che causa grande mortalità, colera (cfr. mārī).

mahāmārga sm. grande strada, corso, strada principale (cfr. *mahāpatha*).

mahāmārgapati sm. sovrintendente di strade.

mahāmāla agg. che indossa una grande ghirlanda (detto di Śiva), (MBh).

mahāmālikā sf. tipo di metro.

mahāmāṣa sm. specie di grosso fagiolo. mahāmāheśvara sm. grande adoratore di Maheśvara o Śiva.

mahāmīna sm. grosso pesce.

mahāmukha sn. 1. grande bocca; 2. grande foce di un fiume; agg. 1. dalla bocca larga (detto di Śiva); 2. che ha una grande foce; sm. 1. coccodrillo; 2. N. di un Jina; 3. N. di uomo.

mahāmucilinda sm. 1. specie di pianta; 2. N. di una montagna mitica.

mahāmucilindaparvata sm. N. di una montagna mitica.

mahāmuṇḍanikā sf. tipo di Sphaeranthus.

mahāmundī sf. tipo di Sphaeranthus.

mahāmudrā sf. 1. postura o posizione delle mani o dei piedi (nella pratica dello Yoga); 2. numero elevato.

mahāmuni sm. 1. grande Muni o saggio,

spec. N. di un Buddha o di un Jina; 2. Zanthoxylon Hastile; 3. N. di Vyāsa; 4. N. di Agastya; 5. N. di uno Ŗṣi nel quinto manvantara; sn. 1. seme di Zanthoxylon Hastile; 2. Elaeocarpus Ganitrus; 3. qualsiasi erba medicinale. mahāmunisvādhvāva sm. N. di un'opera.

mahāmūḍha agg. molto sciocco o infatuato; sm. sciocco.

mahāmūrkha sm. grande sciocco.

mahāmūrti agg. di ampia forma, dal corpo grande (detto di Viṣṇu).

mahāmūrdhan agg. "dalla grande testa, dalla testa grossa", N. di Śiva.

mahāmūla sn. 1. grossa radice o radice pienamente cresciuta; 2. specie di cipolla.

mahāmūlya agg. molto costoso; sm. sn. rubino; sm. sn. sf. (\bar{a}) indumento molto prezioso.

mahāmūsaka sm. tipo di topo.

mahāmūṣika sm. tipo di topo.

mahāmṛga sm. 1. grosso animale, spec. qualsiasi grosso animale selvatico; 2. elefante; 3. mitico animale Śarabha.

mahāmṛtyu sm. 1. grande morte; 2. N. di Śiva.

mahāmṛtyumjaya sm. sn. (?), (con lauha) "che sconfigge la grande morte", farmaco; sm. (vl. mahāmṛtyumja-yamantra) N. di un testo sacro indirizzato a Śiva.

mahāmṛtyumjayakalpa sm. N. di un'opera.

mahāmṛtyuṃjayamantra sm. (vl. mahāmṛtyuṃjaya) N. di un testo sacro indirizzato a Śiva.

mahāmṛtyuṃjayavidhi sm. N. di un'opera.

mahāmṛtyumjayahoma sm. N. di un'opera.

mahāmṛtyuharastotra sn. N. di un'opera.

mahāmṛdha sn. grande battaglia.

mahāmegha sm. 1. nube grande o densa; 2. N. di Śiva; 3. (vl. meghavega) N. di uomo.

mahāmeghagiri sm. N. di una montagna. mahāmeghanibhasvana agg. che risuona come immense nubi temporalesche.

mahāmeghanivāsin sm. "che dimora in dense nubi", N. di Śiva.

mahāmeghasvana agg. che risuona come immense nubi temporalesche.

mahāmeghaughanirghoṣa agg. che risuona come una moltitudine di grosse nubi temporalesche.

mahāmeda sm. *Erythrina Indica*; sm. sf. (\bar{a}) specie di pianta medicinale.

mahāmedha sm. grande sacrificio.

mahāmedhā sf. "grande intelligenza", N. di Durgā.

mahámeru sm. 1. grande montagna Meru (TĀr; VP); 2. N. di un *varṣa* (MBh).

mahāmeru sm. N. di un Tathāgata.

mahāmerudhara 1214

mahāmerudhara sm. Samādhi.

mahāmaitra sm. N. di un Buddha; sf. (*ī*) grande amicizia, grande attaccamento, grande compassione.

mahāmaitrīsamādhi sm. N. di un Samādhi

mahāmoda sm. specie di gelsomino.

mahāmodha sm. specie di gelsomino.

mahāmoha sm. grande confusione o grande infatuazione della mente; sf. (\bar{a}) N. di Durgā.

mahāmohana agg. che confonde o che sconcerta molto.

mahāmohamantra sm. sn. (*tva*) incantesimo molto efficace.

mahāmohasvarottaratantra sn. N. di un'opera.

mahāmohin sm. stramonio.

mahāmaudgalyāyana sm. N. di un discepolo di Buddha.

mahāmbuka sm. N. di Śiva.

mahāmbuja sn. numero alto, miliardo.

mahāmla agg. molto acido o aspro; sn. 1. frutto del tamarindo indiano; 2. stagionatura acida.

mahāyakṣa sm. 1. grande Yakṣa, capo degli Yakṣa (cfr. yakṣapati); 2. N. del servitore del secondo Arhat dell'attuale avasarpiṇī; sm. pl. classe di divinità buddhiste; sf. (ī) grande Yakṣa femmina.

mahāyakşasenāpati sm. 1. generale del grande Yakşa; 2. N. di una divinità tantrica.

mahāyajñá sm. 1. grande sacrificio o grande offerta, atto principale di devozione (ŚBr); 2. N. di Viṣṇu (MBh); sm. pl. (con pañca) N. di un'opera.

mahāyajñakratu sm. 1. grande sacrificio o grande offerta, atto principale di devozione; 2. N. di Viṣṇu; sm. pl. (con pañca) N. di un'opera.

mahāyajñabhāgahara sm. "che riceve una porzione del grande sacrificio", N. di Viṣṇu.

mahāyati sm. grande asceta.

mahāyantra sn. grande opera meccanica. mahāyantrapravartana sn. l'impegnarsi in o l'erigere grandi opere meccaniche. mahāyamá sm. grande Yama (AV).

mahāyamaka sn. verso in cui tutti i quattro pāda contengono parole che hanno esattamente lo stesso suono, ma significati diversi.

mahāyava sm. tipo di orzo grosso.

mahāyaśas agg. molto glorioso o molto noto, molto celebre; sm. 1. N. del quarto Arhat della passata utsarpiņī; 2. N. di un uomo colto; sf. N. di una delle Mātr che assistono Skanda.

mahāyaśaska agg. molto glorioso o molto noto, molto celebre.

mahāyasa agg. che ha molto ferro (detto di una freccia che ha una grossa punta).

mahāyāgika sm. pl. N. di una scuola del Sāmayeda. mahāyātrā sf. 1. grande pellegrinaggio, pellegrinaggio a Benares; 2. N. di un'opera.

mahāyātrika sm. N. di uomo.

mahāyāna sn. "grande veicolo" (opp. a hīnayāna), N. del più tardo sistema dell'insegnamento buddhista che si dice sia stato promulgato per la prima volta da Nāgārjuna e di cui si tratta nei Mahāyānasūtra; sm. "che ha un grande carro", N. di un re dei Vidyādhara.

mahāyānadeva sm. N. onorario di Hiouen-thsang.

mahāyānaparigrahaka sm. seguace delle dottrine Mahāyāna.

mahāyānaprabhāsa sm. N. di un Bodhisattva.

mahāyānayogaśāstra sn. N. di un'opera. mahāyānasamgraha sm. N. di un'opera. mahāyānasamparigrahaśāstra sn. N. di un'opera.

mahāyānasūtra sn. N. dei sūtra del sistema buddhista Mahāyāna.

mahāyānasūtraratnarāja sm. N. di un Mahāyānasūtra altamente stimato.

mahāyānābhidharmasaṃgītiśāstra sn. N. di un'opera.

mahāyāma sn. N. di un sāman.

mahāyāmya sm. N. di Viṣṇu.

mahāyuga sn. grande Yuga o Yuga degli Dei.

mahāyuta sm. sn. (?) numero elevato. mahāyuddha sn. grande battaglia.

mahāyudha agg. che possiede grandi armi (detto di Śiya).

mahāyogapañcaratne āśvalāyanopayogyādhānaprakaraņa sn. N. di un'opera.

mahāyogin sm. 1. grande Yogin (N. di Viṣṇu o di Śiva, spec. quando sono adorati dai Buddhisti); 2. gallo.

mahāyogeśvara sm. grande padrone del sistema Yoga.

mahāyoni sf. eccessiva dilatazione dell'organo femminile.

mahāyaudhājaya sn. N. di un sāman. mahārakṣas sn. grande Rāksasa.

mahārakṣā sf. (secondo i Buddhisti) grande dea tutelare.

mahārakṣita sm. N. di uomo.

mahāraṅga sm. larga piattaforma.

mahārajata sn. oro; sm. stramonio. mahārajana sn. 1. cartamo o zafferanone;

2. oro; agg. colorato con cartamo o zafferanone.

mahārajanagandhi sn. tipo di rubino.
mahārajanagandhin sn. tipo di rubino.
mahārañjana sn. cartamo o zafferanone.
mahāraṇa sm. 1. grande battaglia; 2. vl. per mahīrana.

mahāraṇya sn. grande foresta.

mahāratna sn. gioiello prezioso, il più prezioso di tutti i gioielli.

mahāratnaketu sm. N. di un Tathāgata. mahāratnapratimaņḍita sm. N. di un kalpa o di un ciclo.

mahāratnamaya agg. che consta di gioielli preziosi.

mahāratnavat agg. adornato con gioielli preziosi.

mahāratnavarṣā sf. N. di una divinità

mahāratnābhiṣekarāmadhyāna sn. N. di un'opera.

mahārathá sm. 1. grande carro (MBh; R);
2. grande guerriero (VS; TS; MBh);
3. N. di un Rākṣasa (R);
4. N. di un figlio di Viśvāmitra (R);
5. N. di un re (MārkP; Buddh);
6. N. di un ministro (Rājat);
7. desiderio, brama (L), (cfr. manoratha);
agg. che possiede grandi carri (Hariv).

mahārathatva sn. l'essere un grande guerriero.

mahārathamañjarī sf. N. di un'opera. mahārathyā sf. grande strada, corso.

mahārambha sm. grande impresa; agg. che esegue grandi imprese, intraprendente, industrioso; sn. tipo di sale.

mahārava agg. altisonante, che emette alte grida; sm. 1. alte grida o ruggiti; 2. rana; 3. (vl. *mahābala*) N. di un Daitya; 4. N. di uomo.

mahāraśmijālāvabhāsagarbha sm. N. di un Bodhisattva.

mahārasa sm. 1. "minerale prezioso", N. di otto metalli o minerali usati in medicina; 2. mercurio; 3. farina; 4. canna da zucchero; 5. Phoenix Sylvestris; 6. Scirpus Kysoor; sf. (ā) 1. Indigofera Tinctoria; 2. Clitoria Ternatea; 3. Evolvulus Alsinoides; sn. acqua di riso acida; agg. che ha molto sapore, molto saporito.

mahārasavatī sf. "che ha molto sapore", tipo di cibo molto saporito.

mahārasāyanavidhi sm. N. di un'opera. mahārājá sm. 1. grande re, principe regnante, sovrano supremo (Br); 2. N. della luna (MaitrS); 3. N. di una divinità (MānGṛ; Āpast); 4. N. di Kubera (TĀr); 5. N. di Viṣṇu (BhP); 6. pl. (secondo i Buddhisti) classe di esseri divini (guardiani della terra e dei cieli contro i demoni); 7. Jina (Gal); 8. N. di Mañjuśrī (L); 9. N. dei successori di

mahārājaka sm. pl. (secondo i Buddhisti) N. di una classe di Dei (abitanti del cielo inferiore).

Vallabhācārya (fondatore di una setta);

mahārājakulīna agg. che appartiene a una stirpe di grandi re.

mahārājacūta sm. tipo di mango.

10. unghia del dito (L).

mahārājadruma sm. Cathartocarpus Fistula.

mahārājanighaṇṭu sm. N. di un'opera. mahārājaphala sm. tipo di mango. mahārājamiśra sm. N. di uomo.

mahārājāṅgaṇa sn. corte nel palazzo di un principe regnante.

1215 mahālugi

mahārājādhirāja sm. sovrano supremo, imperatore.

mahārājika sm. N. di Visnu.

mahārājikadeva sm. pl. (secondo i Buddhisti) N. di una classe di Dei (abitanti del cielo inferiore).

mahārājñī sf. 1. regina regnante; 2. N. di Durgā.

mahārājñīstava sm. N. di un'opera.

mahārājya sn. rango o titolo di un sovrano regnante.

mahārātra sn. 1. tempo dopo mezzanotte o prossimo alla fine della notte; 2. mezzanotte.

mahārātri sf. 1. tempo dopo mezzanotte o prossimo alla fine della notte; 2. mezzanotte; 3. grande notte della completa distruzione del mondo; 4. ottavo giorno nella metà luminosa del mese di Āśvina; 5. N. di una festività (tenuta dagli adoratori della mano sinistra il quattordicesimo giorno della metà oscura di Māgha).

mahārātricaņḍikāvidhāna sn. N. di un'opera.

mahārātrī sf. 1. tempo dopo mezzanotte o prossimo alla fine della notte; 2. mezzanotte (L); 3. grande notte della completa distruzione del mondo; 4. ottavo giorno nella metà luminosa del mese di Āśvina; 5. N. di una festività; 6. N. di una śakti di Śiva.

mahārāmāyaņa sn. grande Rāmāyaņa. mahārāva sm. alte grida.

mahārāṣṭra sm. pl. popolo Marāṭha, comunemente chiamato Mahratta; sf. (ī), (sott. bhāṣā̄) 1. lingua Marāṭhī; 2. specie di pianta culinaria; 3. Commelina Salicifolia; sn. 1. grande regno, grande nazione, spec. terra dei Marāṭha nell'ovest dell'India; 2. tipo di metro.

mahārāṣṭraka agg. che appartiene ai Marāṭha; sm. pl. Marāṭha.

mahārāṣṭravariṣṭhabhāṣāmaya agg. composto nella lingua eccellente dei Marāṭha.

mahārāṣṭrīya agg. che appartiene ai Marāṭha.

mahāriṣṭa sm. specie di albero affine alla Melia Bukayun.

mahāruj agg. che provoca grande dolore, molto doloroso.

mahāruja agg. che provoca grande dolore, molto doloroso.

mahāruņa sm. N. di una montagna.

mahārudra sm. 1. "grande Rudra", forma di Śiva; 2. N. di un autore; sf. (ā) forma di Durgā; sf. (ī) forma di Durgā.

mahārudrakarmakalāpapaddhati sf. N. di un'opera.

mahārudrajapavidhi sm. N. di un'opera. mahārudranyāsapaddhati sf. N. di un'opera.

mahārudrapaddhati sf. N. di un'opera.

mahārudrapīţhadevatā sf. pl. N. di un'opera.

mahārudraprayoga sm. N. di un'opera. mahārudraprayogapaddhati sf. N. di un'opera.

mahārudravidhi sm. N. di un'opera. mahārudrasiṃha sm. N. di un autore. mahāruru sm. specie di antilope.

mahārūpa agg. potente nella forma (detto di Śiva); sm. 1. N. di un kalpa o di un ciclo; 2. resina; sf. (ā) N. di una delle assistenti di Durgā.

mahārūpaka sn. tipo di dramma.

mahārūpin agg. dalla grande forma, grande nell'aspetto.

mahāretas agg. "che abbonda in seme", N. di Śiva.

mahāroga sm. grave malattia.

mahārogin agg. che soffre a causa di una grave malattia.

mahāroca sm. sn. (?) specie di pianta.

mahāroman agg. che ha peli spessi o grossi sul corpo (detto di Śiva); sm. 1. N. di un re; 2. N. del superiore di un monastero buddhista (cfr. mahāloman).

mahāromaśa agg. che ha peli spessi o grossi.

mahārohi sm. specie di grande gazella. mahāraudra agg. molto terribile; sf. (*ī*) forma di Durgā (cfr. *mahārudrī*).

mahāraurava sm. N. di un inferno; sn. N. di un sāman.

mahārauhina sm. N. di un demone.

mahārgha agg. 1. (vl. mahārghya) dal prezzo alto, molto prezioso o di gran valore; 2. costoso, caro; sm. Perdix Chinensis.

mahārghatā sf. (vl. *mahārghyatā*) grande costosità, preziosità, alto valore.

mahārgharūpa agg. di splendido aspetto.
mahārcis agg. che ha grandi fiamme, che arde forte.

mahārņava sm. 1. "mare potente", oceano; 2. N. di Śiva; 3. N. di varie opere; 4. pl. "che abita sull'oceano", N. di un popolo.

mahārṇavakarmavipāka sm. N. di un'opera.

mahārṇavanipānavid sm. N. di Śiva. mahārṇavaprakāśa sm. N. di un'opera. mahārṇavavratārka sm. N. di un'opera. mahārtha sm. 1. grande cosa, grande ma-

teria; 2. significato serio o importante; 3. N. di un Dānava; sn. "Grande Commentario", N. del comm. di Patañjali ai Sūtra di Pāṇini e ai Vārttika di Kātyāyana; agg. 1. che ha vaste sostanze, ricco; 2. grande, nobile; 3. che ha un grande significato, significante, importante, serio.

mahārthaka agg. 1. di valore; 2. ricco; 3. che ha un grande significato, importante.

mahārthatā sf. pienezza di significato o significanza.

mahārthaprakāśa sm. N. di un'opera. mahārthamañjarī sf. N. di un'opera.

mahārthavat agg. 1. che ha grande significato, molto significativo; 2. di grande importanza, molto dignitoso.

mahārdraka sn. zenzero selvatico. mahārdha sm. specie di pianta.

mahārbuda sn. dieci *arbuda*, i.e. mille milioni.

mahārya sm. N. di un maestro.

mahāryasiddhānta sm. N. di un'opera. mahārha agg. molto degno o meritevole, di grande valore o prezioso, splendido; sn. legno di sandalo bianco.

mahālakṣmī sf. 1. grande Lakṣmī (propriamente śakti di Nārāyaṇa o di Viṣṇu, ma a volte identificata con Durgā o con Sarasvatī; anche N. di Dākṣāyaṇī in Karavīra); 2. N. di una ragazza di tredici anni che non ha ancora raggiunto la pubertà (che rappresenta Durgā alla festa della Dea); 3. N. di donna; 4. tipo di metro.

mahālakṣmīkalpa sm. N. di un'opera. mahālakṣmītīrtha sn. N. di un tīrtha. mahālakṣmīnāmavidhi sm. N. di un'opera.

mahālakşmīpaddhati sf. N. di un'opera. mahālakşmīratnakośa sm. N. di un'o-

mahālakṣmīvilāsa sm. farmaco. mahālakṣmīvrata sn. rito religioso. mahālakṣmīvratapūjā sf. N. di un'opera. mahālakṣmīsūkta sn. N. di un'opera. mahālakṣmīstotra sn. N. di un'opera. mahālakṣmīhṛdaya sn. N. di un'opera. mahālakṣmīhṛdayastotra sn. N. di un'opera.

mahālakṣmyaṣṭaka sn. N. di un'opera.
mahālaya sm. 1. grande dimora; 2. grande tempio, grande monastero; 3. luogo di rifugio, santuario, asilo; 4. Loka o mondo di Brahmā; 5. albero sacro a una divinità; 6. luogo di pellegrinaggio; 7. grande Spirito Universale; 8. metà del mese; 9. N. di un luogo; 10. N. di uomo; sf. (ā) 1. N. di una festività, giorno del cambiamento della luna nel mese di Bhādra e ultimo giorno dell'anno lunare hindū; 2. N. di una divinità; sn. N. di un linga.

mahālayaprayoga sm. N. di un'opera.
mahālayaśrāddhapaddhati sf. N. di un'opera.

mahālalāṭa agg. che ha un'ampia fronte. mahālasā sf. "molto pigra o lenta", N. di donna.

mahāliṅga sn. 1. grande *liṅga* o grande fallo; 2. N. di un luogo; agg. "che ha un grande gallo", N. di Śiva.

mahāliṅgayogin sm. N. di un autore.
mahāliṅgaśāstrin sm. N. di un autore.
mahālīlāsarasvatī sf. forma della dea
Tārā.

mahālugi sm. N. di un astronomo.

mahālugipaddhati 1216

mahālugipaddhati sf. N. di un'opera. mahālodha sm. specie di *Symplocos*.

mahālodhra sm. specie di Symplocos.

mahāloman sm. N. del superiore di un monastero buddhista (cfr. mahāroman).

mahālola agg. eccessivamente ansioso; sm. corvo.

mahāloha sn. "grande ferro", ferro magnetico.

mahāvaṃśa sm. "grande lignaggio o stirpe", N. di una ben nota opera scritta in pāli da un monaco chiamato Mahānāma nel V secolo; agg. venuto fuori da una grande stirpe o da una grande famiglia.

mahāvaṃśasamudbhava agg. venuto fuori o disceso da una grande stirpe o da una grande famiglia.

mahāvamśāvalī sf. N. di un'opera.

mahāvaṃśya agg. che proviene da una grande o nobile stirpe.

mahāvakāśa agg. che ha grande spazio, molto spazioso o ampio.

mahāvaktra agg. dalla bocca larga; sm. N. di un Dānava.

mahāvakṣas agg. dall'ampio petto (detto di Śiva).

mahāvajraka sn. (con *taila*) tipo di olio mischiato con altri ingredienti per scopi medici.

mahávaṭūrin agg. molto ampio (RV I, 133.2).

mahāvaņij sm. grande mercante.

mahāvada sm. "oratore di grandi parole", proclamatore o maestro della più alta conoscenza vedica.

mahávadha sm. arma potente o distruttiva, fulmine distruttore; agg. che porta un'arma potente o saetta distruttiva (RV).

mahāvana sn. 1. grande foresta; 2. N. di una foresta; 3. N. di un monastero buddhista in una foresta in Udyāna; agg. che ha una grande foresta.

mahāvanasaṃghārāma sm. N. di un monastero buddhista.

mahāvandhyā sf. donna completamente sterile.

mahāvapa sm. specie di pianta.

mahāvarā sf. erba dūrvā.

mahāvarāha sm. 1. "grande cinghiale", N. di Viṣṇu nella sua incarnazione di cinghiale; 2. N. di un re; 3. N. di un'opera (cfr. mahāvārāha).

mahāvaroha sm. Ficus Infectoria.

mahāvartana sn. salario alto, paga o gratifica generose.

mahāvarti sf. vasto paese.

mahāvallī sf. 1. grande pianta rampicante; 2. *Gaertnera Racemosa*.

mahávasu agg. che possiede molte sostanze, molto ricco (RV).

mahāvastu sn. N. di un'opera non canonica del Buddhismo settentrionale. mahāvākya sn. 1. qualsiasi lunga ininterrotta opera letteraria o composizione; 2. frase principale, grande proposizione; 3. N. di un'Upanişad.

mahāvākyaṭippaṇa sm. sn. (?) N. di un'opera.

mahāvākyadarpaṇa sm. N. di un'opera. mahāvākyanirṇaya sm. N. di un'opera. mahāvākyanyāsa sm. N. di un'opera. mahāvākyapañcīkaraṇa sn. N. di un'opera.

mahāvākyamantropadeśapaddhati sf. N. di un'opera.

mahāvākyamuktāvalī sf. N. di un'opera.
mahāvākyaratnāvalī sf. N. di un'opera.
mahāvākyaratnāvalī sf. N. di un'opera.
mahāvākyarahasya sn. N. di un'opera.
mahāvākyavicāra sm. N. di un'opera.
mahāvākyavivaraņa sn. N. di un'opera.
mahāvākyaviveka sm. N. di un'opera.
mahāvākyavivekā sm. N. di un'opera.
mahāvākyavivekā sm. N. di un'opera.
mahāvākyavivekā sm. N. di un'opera.
sn. N. di un'opera.

mahāvākyavyākhyā sf. N. di un'opera. mahāvākyasiddhānta sm. N. di un'opera.

mahāvākyārtha sm. N. di un'opera. mahāvākyārthadarpaṇa sm. N. di un'opera.

mahāvākyārthaprabandha sm. N. di un'opera.

mahāvākyārthaprabodha sm. N. di un'opera.

mahāvākyārthavicāra sm. N. di un'opera.

mahāvākyopaniṣad sf. N. di un'opera.
 mahāvāta sm. vento forte o tempestoso.
 mahāvātavyādhi sm. grande o grave disordine nervoso.

mahāvātasamūha sm. tempesta. mahāvātsapra sn. N. di un sāman. mahāvādin sm. individuo polemico. mahāvāmadevya sn. N. di un sāman.

mahāvāyu sm. 1. vento tempestoso, burrasca; 2. aria (detto di uno degli elementi vitali).

mahāvārāha sm. N. di un'opera (cfr. *mahāvarāha*).

mahāvāruņī sf. festa del tredicesimo giorno della luna calante nel mese di Caitra.

mahāvārttika sn. "grande vārttika o commentario critico", N. dei Vārttika di Kātyāyana ai Sūtra di Pāṇini (cfr. māhāvārttika).

mahāvārşikā sf. specie di pianta.

mahāvālabhid sm. N. di un Maharşi e di una trasposizione di pāda nella recitazione del Vālakhilya (da lui inventato).

mahāvāstu sn. grande spazio; agg. che occupa un grande spazio.

mahāvāhana sm. sn. (?) numero elevato. mahāvikrama agg. molto valoroso o coraggioso; sm. 1. N. di un leone; 2. N. di un Nāga.

mahāvikramin sm. N. di un Bodhisattva.

mahāvighna sm. sn. (?) grande ostacolo. mahāvijña agg. molto saggio o intelligente.

mahāviḍa sn. tipo di sale artificiale. mahāvidagdha agg. molto bravo. mahāvideha sn. N. di una regione mitica; sf. (ā). (con yrtti) N. di una condizione

della mente o del manas.

mahāvidyā sf. 1. grande scienza; 2. N. di Lakşmī; 3. N. di Durgā; 4. N. di un mantra; sf. pl. N. di una classe di personificazioni della śakti o energia femminile di Śiva.

mahāvidyādīpakalpa sm. N. di un'opera. mahāvidyāprakaraṇa sn. N. di un'opera. mahāvidyāprayoga sm. N. di un'opera. mahāvidyāsāracandrodaya sm. N. di un'opera.

mahāvidyāstava sm. N. di un'opera. mahāvidyāstotra sn. N. di un'opera. mahāvidyutprabha sm. N. di un Nāga, mahāvidyeśvarī sf. N. di una dea (forse una forma di Durgā).

mahāvipulā sf. tipo di metro.

mahāvibhāṣā sf. alternativa generale, regola che contiene un'alternativa generale.

mahāvibhāṣāśāstra sn. N. di un'opera. mahāvibhūta sm. sn. (?) numero elevato. mahāvibhūti sf. 1. manifestazione di grande potenza, potenza eccessiva; 2. grande dea della prosperità, Lakṣmī; agg. che possiede grande potenza (detto di Viṣṇu).

mahāviraha sm. grande separazione.

mahāvirāva agg. altisonante, che grida forte, che ruggisce forte.

mahāvivāha sm. sn. (?) numero elevato. mahāviśiṣṭa agg. distinto tra il grande.

mahāviṣa sn. "grande veleno", tipo di veleno; agg. molto velenoso o maligno; sm. *Coluber Naga*.

mahāvişuva sn. equinozio invernale, momento del passaggio del sole in Ariete (che differisce di diversi giorni dalla computazione europea).

mahāviṣuvasamkrānti sf. equinozio invernale, momento del passaggio del sole in Ariete (che differisce di diversi giorni dalla computazione europea).

mahāviṣṇu sm. 1. grande Viṣṇu, spec. N. di Viṣṇu quando è adorato dai Buddhisti; 2. N. di Kapila.

mahāviṣṇupūjāpaddhati sf. N. di un'opera.

mahāviṣṇustutiṭīkā sf. N. di un'opera. mahāviṣṇor mahāstuti sf. N. di un'opera. mahāvistara agg. molto esteso o abbondante.

mahāvihāra sm. 1. grande monastero buddhista; 2. N. di un monastero buddhista a Ceylon.

mahāvihāravāsin sm. pl. N. di una setta buddhista.

mahāvīci sm. N. di un inferno.

1217 mahāśaya

mahāvīṇā sf. tipo di liuto.

mahāvīta sm. N. di un figlio di Savana; sn. (vl. *mahāvīra*) N. del *varṣa* governato da questo re.

mahāvīrá sm. 1. grande eroe (RV; Kathās; Tantras); 2. N. di Visnu (DhyānabUp); 3. arciere (L); 4. leone (L); 5. N. di Garuda (uccello e veicolo di Visnu), (L): 6. N. di Hanumat (A); 7. N. di Gautama Buddha; 8. fuoco sacrificale (BhP); 9. vaso sacrificale (ŚBr); 10. fulmine (L); 11. cavallo bianco (L); 12. cuculo indiano (L); 13. tipo di falco; 14. Helminthostachys Laciniata (L); 15. v. jarātaka (L); 16. N. di vari re (MBh; R; Pur); 17. N. dell'ultimo Arhat della presente avasarpinī (ultimo e più celebre maestro jaina della presente èra, che si suppone sia fiorito in Bihar nel VI secolo a. C.); sf. (a) specie di pianta bulbosa (L).

mahāvīracarita sn. "imprese del grande eroe (Rāma)", N. del celebre dramma di Bhavabhūti.

mahāvīracaritra sn. 1. "imprese del grande eroe (Rāma)", N. del celebre dramma di Bhavabhūti; 2. N. di un'altra opera.

 $\begin{array}{c} \textbf{mah\bar{a}v\bar{i}r\bar{a}nanda} \text{ sm. sn. (?) N. di un dramma.} \\ \\ \textbf{ma.} \end{array}$

mahávīrya agg. 1. di grande forza o energia, molto potente, molto possente, molto efficace (ŚBr; MBh; R); sm. 1. igname (*Dioscorea*, pianta rampicante e la sua radice commestibile) o patata dolce (L); 2. N. di Brahmā; 3. N. di Indra nel quarto *manvantara* (MārkP); 4. N. di un Buddha (L); 5. N. di un Jina; 6. N. di vari re (R; Pur); 7. N. di un Bikṣu (Buddh); sf. (ā) 1. arbusto del cotone selvatico (L); 2. specie di pianta (L); 3. N. di Saṃjñā (moglie di Sūrya), (L).

mahāvīryaparākrama agg. di grande potere ed eroismo.

mahāvṛkṣá sm. 1. grande albero (AV; TāṇḍyaBr); 2. specie di Euphorbia (Suśr; Car); 3. specie di albero (v. mahāpīlu),(L).

mahāvṛkṣakṣīra sm. sn. succo lattiginoso dell'albero mahāvṛkṣa.

mahāvṛkṣagalaskandha agg. il cui collo e le cui spalle sembrano le parti corrispondenti di un grande albero.

mahāvṛddha agg. molto vecchio o anziano. mahāvṛnda sn. numero elevato.

mahāvṛṣá sm. 1. grande toro (Rājat); 2. Phaseolus Radiatus (L); sm. pl. N. di un popolo (AV; ChUp).

mahāvega agg. 1. grandemente agitato (detto del mare); 2. che si muove velocemente, che scorre rapidamente, molto svelto o veloce o rapido; sm. 1. scimmia; 2. uccello Garuḍa; sf. (ā) N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

mahāvegalabdhasthāma sm. N. di un re dei Garuda.

mahāvegavatī sf. specie di pianta.

mahāvedāntaṣaṭka sn. N. di un'opera. mahāvedi sf. grande *vedi* o altare, i.e. l'in-

mahāvedha sm. postura delle mani o dei piedi (nella pratica Yoga).

mahāvela agg. che ha alte maree o forti correnti, ondoso, impetuoso.

mahāvaipulya sn. grande dimensione, vasta estensione.

mahāvaipulyasūtra sn. N. di un'opera di sūtra buddhista.

mahāvaira sn. grande inimicizia.

mahāvairāja sn. N. di un *sāman*; sf. (*ī*) rito religioso.

mahávailastha agg. che dimora in un nascondiglio molto remoto (RV I, 133, 3). mahávaiśvadeva sm. N. di un graha (VS; ŚBr; KātyŚr).

mahāvaiśvānaravrata sn. N. di due sā-

mahāvaiśvāmitra sn. N. di due sāman. mahāvaistambha sn. N. di due sāman.

mahāvyasanasaptaka sn. raccolta di sette vizi (ossia mṛgayā, akṣa, strī, pāna, vākpāruṣya, arthadūṣaṇa e daṇḍapārusya).

mahāvyādhi sm. 1. malattia grande o grave; 2. lebbra nera.

mahāvyāhṛti sf. grande *vyāhṛti*, N. della formula mistica *bhūr bhūvah svàh*.

mahāvyutpatti sf. N. di un lessico sanscrito-tibetano.

mahāvyūha sm. 1. N. di un Samādhi; 2. N. di un Devaputra.

mahāvraņa sn. grave ferita.

mahāvratá sn. 1. grande dovere, dovere fondamentale (in numero di cinque, secondo il sistema jaina), (HYog; Yogas); 2. grande voto (Sāh); 3. grande rito religioso (R; Pur); 4. N. di un sāman o di uno stotra che deve essere cantato l'ultimo giorno eccetto uno del Gavamayana (riferito anche al giorno stesso o alle sue cerimonie o, secondo i comm., allo śastra che segue lo stotra), (AV; Br; TS); 5. usi religiosi dei Pāśupata (Prab); agg. 1. che si è impegnato in solenni doveri o voti religiosi, che esegue un grande voto (MBh; R); che osserva le regole dei Pāśupata; 3. usato anche per spiegare máhivrata (Nir; Sāy); sm. 1. Pāśupata (Kathās); 2. N. di un poeta (Cat).

mahāvratadhara agg. che si è impegnato in grandi doveri o voti religiosi.

mahāvratapaddhati sf. N. di un'opera.
mahāvrataprayoga sm. N. di un'opera.
mahāvrataprayogānukrama sm. N. di un'opera.

mahāvratabhāṣya sn. N. di un'opera. mahāvratávat agg. connesso con il sāman Mahāvrata (TS; KātyŚr). mahāvrataveṣabhṛt agg. che indossa la veste di un Pāśupata.

mahāvratahautra sn. N. di un'opera.

mahāvratika agg. 1. relativo al sāman Mahāvrata; 2. (vl. māhāvratika) che osserva le regole dei Pāśupata, Pāśupata.

mahāvratikaveṣa agg. vestito come un Pāśupata.

mahāvratin agg. che pratica i cinque fondamentali doveri dei Jaina, che osserva la regola dei Pāśupata; sm. 1. Pāśupata;
2. N. di Śiva;
3. devoto, asceta (v. joṭiṅga);
4. sacro filo che viene posto intorno al collo e sopra il petto (e a volte indossato).

mahāvratíya agg. relativo al sāman Mahāvrata o al giorno Mahāvrata (Kāth; Br).

mahấvrāta agg. accompagnato da un grande esercito (di Marut), (detto di Indra), (RV).

mahávrīhi sm. riso grosso (TS; AitBr).mahāvrīhimaya agg. che consta di riso grosso.

mahāśa sm. N. di un figlio di Kṛṣṇa. mahāśakuni sm. N. di un Cakravartin.

mahāśakti agg. molto potente o possente (detto di Śiva); sm. 1. N. di Kārttikeya; 2. N. di un figlio di Kṛṣṇa; 3. N. di un poeta.

mahāśaktinyāsa sm. N. di un'opera. mahāśaṅku sm. elevazione del sole.

mahāśańkha sm. 1. grande guscio di conchiglia; 2. osso temporale; 3. osso umano; 4. numero alto; 5. uno dei tesori di Kubera; 6. N. di un demone-serpente; sm. sn. osso frontale.

mahāśaṅkhamaya agg. formato di ossa temporali.

mahāśaṅkhamālāsaṃskāra sm. N. di un'opera.

mahāśaṭha sm. specie di stramonio. mahāśaṇapuṣpikā sf. specie di pianta.

mahāśatakoṭi sf. N. di un'opera. mahāśatā sf. specie di pianta.

mahāśatāvarī sf. specie di pianta.

mahāśana agg. che mangia molto, vorace, gran divoratore; sm. N. di un Asura.

mahāśanidhvaja sm. stendardo con un grande fulmine disegnatovi sopra.

mahāśaphara sm. specie di carpa.

mahāśabda sm. 1. grande rumore, forte suono, forte urlo; 2. parola mahā; 3. qualsiasi titolo ufficiale che comincia con la parola mahā; agg. molto rumoroso o forte.

mahāśamī sf. grande Acacia Suma.

mahāśambhu sm. Śiva il grande.

mahāśaya sm. "grande ricettacolo", 1. oceano; 2. persona rispettabile, gentiluomo (a volte termine per rivolgersi a qualcuno in maniera rispettosa); agg. che ha una nobile disposizione, dalla mente elevata, magnanimo, nobile, generoso, aperto, non sospettoso

mahāśayana 1218

mahāśayana sn. letto o giaciglio grandi o ampi.

mahāśayyā sf. giaciglio grande o ampio o splendido.

mahāśara sm. specie di canna.

mahāśarīra agg. che ha un grande corpo.

mahāśarman sm. N. di un autore.

mahāśalka sm. "dalle grandi squame", tipo di gambero o granchio di mare; sf. (\bar{a}) tipo di cedro dolce.

mahāśalkalin agg. dalle grandi squame (detto di un pesce).

mahāśastra sn. arma potente.

mahāśāka sn. tipo di vegetale.

mahāśākya sm. grande o nobile Śākya.

mahāśākha agg. che ha grandi rami; sf. (ā) 1. grande recensione tradizionale di un testo vedico; 2. Uraria Lagopodiodes.

mahāśānti sf. 1. (vl. *mahāśāntī*) rito e recitazione espiatorii (per allontanare il male); 2. N. di due opere.

mahāśāntinirūpaņa sn. N. di un'opera. mahāśāntipaddhati sf. N. di un'opera. mahāśāntiviniyogamālā sf. N. di un'o-

mahāśāmbavaka sm. N. di uomo.

mahāśārīrakopaniṣad sf. N. di un'Upanisad.

mahāśāla sm. 1. grande Vatica Robusta; 2. (maháśāla) possessore di una grande casa, grande padrone di casa; 3. N. di un figlio di Janamejaya (cfr. mahāśīla).

mahāśāli sm. tipo di grosso riso.

mahāśālīna agg. molto modesto.

mahāśālvaņa sn. N. di un rimedio.

mahāśāsana sn. 1. grande governo o dominio; 2. grande editto o ordine di governo; agg. che esecita un grande dominio, che ha grande potere; sm. ministro che impone gli editti reali.

mahāśimbī sf. specie di Dolichos.

mahāśiraḥsamudbhava sm. (secondo i Jaina) N. del sesto Vāsudeva nero.

mahāśiras agg. dalla testa larga; sm. 1. tipo di serpente; 2. specie di lucertola; 3. N. di un Dānava; 4. N. di uomo.

mahāśilā sf. tipo di arma.

mahāśiva sm. Śiva il grande.

mahāśivarātri sf. N. di una festa (v. mahārātri).

mahāśivarātrinirņaya sm. N. di un'opera.

mahāśivarātrivrata sn. N. di un'opera.
mahāśivarātrivratanirņaya sm. N. di un'opera.

mahāśivarātryudyāpana sn. N. di un'opera.

mahāśītavatī sf. (secondo i Buddhisti) N. di una delle cinque grandi dee tutelari (v. mahārakṣā).

mahāśītā sf. Asparagus Racemosus. mahāśīrṣa sm. N. di uno degli assistenti di Śiva. mahāśīla sm. N. di un figlio di Janamejaya (cfr. mahāśāla).

mahāśukti sf. madreperla.

mahāśuklā sf. N. di Sarasvatī.

mahāśubhra sn. argento.

mahāśūdra sm. 1. Śūdra in elevata posizione, servitore superiore; 2. bovaro; sf. (ī) bovara o moglie di un bovaro.

mahāśūnya sn. "grande vacuità o spazio vuoto", N. di una condizione mentale di uno Yogin.

mahāśūnyatā sf. (secondo i Buddhisti) "grande vuoto", N. di una delle diciotto vacuità o vuoti.

mahāśṛṅga sm. specie di cervo.

mahāśetavatī sf. (secondo i Buddhisti) N. di una delle cinque grandi dee tutelari (v. mahārakṣā).

mahāśairīṣa sn. N. di due sāman.

mahāśaila sm. 1. grande roccia o montagna; 2. N. di una montagna.

mahāśaivatantra sn. N. di un'opera.mahāśoņa sm. "grande Śoṇa", N. di un fiume.

mahāśauṇḍī sf. specie di *Achyranthes*. mahāśman sm. pietra preziosa.

mahāśmaśāna sn. 1. grande cimitero o luogo per cremare i morti; 2. N. della città di Benares.

mahāśyāmā sf. 1. Ichnocarpus Frutescens; 2. Dalbergia Sissoo.

mahāśrama sm. "grande eremo", N. di un sacro eremo.

mahāśramaṇa sm. 1. "grande mendicante religioso", N. di Gautama Buddha; 2. Jina.

mahāśrāvaka sm. grande Śrāvaka o discepolo (di Gautama Buddha o di un Jina).

mahāśrāvaṇika sf. specie di medicinale. mahāśrāvaṇī sf. specie di pianta, (?) Sphaeranthus Indicus.

mahāśrī sf. 1. N. di Lakṣmī; 2. N. di una dea buddhista.

mahāśruti sm. N. di un Gandharva. mahāśrotriya sm. grande teologo. mahāślakṣṇā sf. sabbia.

mahāśva sm. N. di uomo.

mahāśvaśālā sf. principali stalle reali o ufficio per sovrintenderle.

mahāśvāsa sm. "grande respiro o difficoltà di respirazione", tipo di asma.

mahāśvāsasārin sm. sn. (con *lauha*) preparato di ferro.

mahāśveta agg. molto bianco, di una bianchezza abbagliante; sf. (ā) 1. specie di pianta; 2. Batatas Paniculata; 3. Clitoria Ternatea; 4. specie di Achyranthes; 5. zucchero bianco o caramellato; 6. N. di Durgā; 7. N. di Sarasvatī; 8. N. di una dea (Hcar); 9. N. di donna.

mahāśvetaghaṇṭī sf. specie di pianta. mahāṣaṭtakrataila sn. mistura. mahāṣaṣṭhī sf. forma di Durgā. mahāṣoḍhānyāsa sm. 1. (secondo i Kaulika) N. di una posizione delle mani e dei piedi; 2. N. di un'opera.

mahāṣṭamī sf. "grande ottavo", 1. ottavo giorno nella metà luminosa del mese di Āśvina; 2. festa in onore di Durgā, chiamata Durgāpūjā.

mahāṣṭamīnirṇaya sm. N. di un'opera.

mahāṣṭamīsaṃdhipūjā sf. festa in onore di Durgā, chiamata Durgāpūjā.

mahāsaṃsṛṣṭa sm. N. di una mitica montagna.

mahāsaṃhitā sf. grande connessione o grande combinazione.

mahāsamkaṭa agg. molto intricato o difficile, pieno di grandi difficoltà, molto problematico; sn. grande pericolo o angoscia.

mahāsaṃkalpa sm. N. di un'opera.

mahāsaṃkrānti sf. "grande passaggio", ingresso del sole nel Capricorno, solstizio d'inverno.

mahāsaṃkhyāyana sm. N. di un maestro. mahāsaṃjñā sf. numero elevato.

mahāsatī sf. donna altamente virtuosa o fedele, qualsiasi donna che è un modello di fedeltà coniugale.

mahāsatobṛhatī sf. tipo di metro.

mahāsatomukhā sf. tipo di metro.

mahāsattā sf. l'essere assoluto, esistenza assoluta.

mahāsattrá sn. grande sacrificio del soma, grande festa durante la quale è offerto il soma (ŚBr; KātyŚ; Āpast).

mahāsattva sm. grande creatura, grosso animale; sn. l'essere assoluto, esistenza assoluta; agg. 1. fermo, costante; 2. che possiede una nobile o grande essenza, nobile, buono (detto di persone); 3. estremamente coraggioso; 4. che contiene grossi animali; sm. 1. Buddha; 2. N. di Kubera; 3. N. di Gautama Buddha come erede al trono.

mahāsattvatā sf. 1. stabilità di carattere; 2. il contenere grossi animali.

mahāsattvavadha sm. uccisione di una grande creatura o di un grosso animale.

mahāsatya sm. N. di Yama.

mahāsana sn. posto splendido.

mahāsanaparicchada agg. ampiamente provvisto di posti a sedere e mobilio.

mahāsaṃtapana sm. "che tormenta fortemente", tipo di severa penitenza (ossia cibarsi per sei giorni di seguito rispettivamente di urina di vacca, sterco di vacca, latte, cagliata, burro chiarificato e acqua in cui è stata bollita erba kuśa e digiunare il settimo giorno; invece di un giorno, alcune fonti autorevoli assegnano un periodo di tre giorni a ogni penitenza, poiché considerano la prima versione come il comune Sāṃtapana; altri omettono la sesta e la settima penitenza, facendo però durare il tutto per quindici giorni).

mahāsamdhivigraha sm. ufficio di un

1219 mahāsya

- primo ministro di pace e guerra (cfr. *mahāsāmdhivigrahika*).
- mahāsanna sm. N. di Kubera (cfr. *mahā-sattva*).
- mahāsanni sm. mus. tipo di misura.
- mahāsaptamī sf. "grande settimo", N. del settimo giorno.
- mahāsabhā sf. vasta sala (da pranzo).
- mahāsama sm. pl. N. di una scuola del Sāmaveda.
- mahāsamangā sf. specie di pianta.
- mahāsamaya sm. sn. (?) N. di un *sūtra* buddhista.
- mahāsamāpta sm. sn. (?) numero alto. mahāsamudra sm. "grande mare", oceano. mahāsambhava sm. N. di un mondo buddhista.
- mahāsammata sm. 1. "grandemente onorato", (secondo i Buddhisti) N. del primo re della presente èra del mondo; 2. N. di un capo turco.
- mahāsammatīya sm. pl. N. di una scuola buddhista.
- mahāsammohana sn. "grandemente sbalorditivo", N. di un tantra.
- **mahāsammohanatantra** sn. "grandemente sbalorditivo", N. di un *tantra*.
- mahāsarasvatī sf. Sarasvatī la grande.
- $\label{eq:mahasarasvatīdvādasanāmastotra} \quad \text{sn.} \\ \text{N. di un' opera.} \\$
- mahāsarasvatīsūkta sn. N. di un'opera. mahāsarasvatīstavarāja sm. N. di un'opera.
- mahāsarasvatīstotra sn. N. di un'opera. mahāsaroja sn. (secondo i Buddhisti) numero elevato (v. mahāmbuja).
- mahāsarga sm. grande creazione o creazione completamente nuova (dopo la distruzione totale del mondo).
- mahāsarja sm. 1. Terminalia Tomentosa; 2. Artocarpus Integrifolia.
- **mahāsarpa** sm. "grande serpente", N. del serpente Darvīkara; sn. N. di vari *sāman*.
- mahāsaha agg. che sopporta molto, che tollera molto; sm. *Rosa Moschata*; sf. N. di varie piante.
- mahāsahasranāman sn. lista di mille nomi di Rāma.
- mahāsahasrapramardana sn. N. di un sūtra; sf. (ī) N. di una delle cinque grandi dee tutelari.
- **mahāsāgaraprabhāgambhīradhara** sm. N. di un re dei Garuda.
- mahāsāṃghika sm. pl. N. di una scuola buddhista.
- mahāsādhanabhāga sm. grande ministro esecutivo o ufficiale di stato.
- mahāsādhanika sm. titolo ufficiale.
- mahāsādhu agg. molto buono; sf. (vī) donna altamente virtuosa o fedele, qualsiasi donna che è un modello di fedeltà coniugale.
- mahāsāṃdhivigrahika sm. primo ministro di pace e guerra (cfr. mahāsaṃdhivigraha).

mahāsāman sn. grande sāman.

- mahāsāmanta sm. grande vaso.
- mahāsāmarāja sn. N. di un sāman.
- mahāsāmānya sn. universalità più vasta, generalità nel senso più ampio.
- mahāsāra agg. 1. "che ha grande energia o vigore", saldo, forte; 2. di valore, prezioso; sm. albero affine all'*Acacia Catechu*; sn. N. di una città.
- mahāsārathi sm. "grande auriga (del sole)", 1. N. di Aruṇa; 2. alba.
- mahāsārtha sm. grande carovana.
- mahāsāvetasa sn. N. di due sāman.
- mahāsāhasa sn. 1. violenza eccessiva, grande crudeltà o grande violenza, assalto brutale; 2. audacia estrema.
- mahāsāhasika agg. estremamente audace o temerario, che va a lavorare molto duramente; sm. 1. ladro; 2. aggressore, violentatore.
- mahāsāhasikatā sf. 1. grande ardire o grande audacia; 2. grande energia; avv. (ayā) in maniera molto decisa.
- mahāsi sm. grande scimitarra o grande spada.
- mahāsimha sm. 1. grande leone; 2. favoloso animale Śarabha; 3. N. di due principi.
- mahāsiṃhagati agg. che ha l'andatura o il portamento di un nobile leone (detto di Yudhisthira).
- mahāsimhatejas sm. N. di un Buddha. mahāsitā sf. specie di *Crotolaria*.
- mahāsiddha sm. "perfettissimo", grande santo, perfetto Yogin.
- mahāsiddhānta sm. N. di un'opera giovanile di Āryabhata sull'astronomia.
- **mahāsiddhi** sf. "grande perfezione", forma di potere magico.
- mahāsukha sm. "che ha grande gioia", Buddha; sn. "grande piacere", copula.
- mahāsugandha agg. molto fragrante; sf. (ā) 1. specie di pianta; 2. Piper Chaba; 3. tipo di pianta, pianta di sarpakankalī; sn. unguento profumato.
- mahāsugandhi sm. tipo di antidoto.
- mahāsudarśa sm. N. di un re.
- mahāsudarśana sm. N. di un Cakravartin. mahāsundarītantra sn. N. di un'opera.
- mahāsuparņá sm. grande uccello (ŚBr).
 mahāsubhikṣa sn. grande abbondanza di cibo, momento favorevole.
- mahāsura sm. 1. grande Asura; 2. N. di un Dānava; sf. (\bar{i}) 1. demoniessa; 2. N. di Durgā.
- mahāsuhayá sm. cavallo di grande energia (ŚBr).
- mahāsūkta sn. grande inno; sn. pl. grandi inni del decimo mandala del Rgveda; sm. compositore dei grandi inni del decimo mandala del Rgveda.
- mahāsūktavidhāna sn. N. di un'opera. mahāsūkṣma agg. molto fine, minuto o sottile; sf. (ā) sabbia.

- **mahāsūci** sm. (con *vyūha*) modo di disporre le truppe in battaglia.
- mahāsūta sm. tamburo militare.
- mahāsetu sm. "grande ponte", N. di alcune sillabe sacre pronunciate prima di una formula mistica.
- mahásena agg. che ha una grande armata (RV; MBh); sm. 1. comandante di una grande forza, generale; 2. N. di Kārttikeya o di Skanda (TĀr; MāṇGṛ; MBh); 3. N. di Śiva (MBh); 4. padre dell'ottavo Jina dell'èra attuale; 5. N. di vari sovrani (Kathās); sf. (ā) grande armata (Vas).
- mahāsenanareśvara sm. N. del padre dell'ottavo Arhat della presente *avasarpiņī* (cfr. *mahasenanareśvara*).
- mahāsenāvyūhaparākrama sm. N. di uno Yaksa.
- mahāsoma sm. specie di pianta del soma.mahāsaukhya agg. che prova intenso godimento.
- mahāsaura sn. N. di due opere.
- mahāsauṣira sm. tipo di scorbuto nella bocca.
- mahāskandha sm. "dalle ampie spalle, dalle spalle forti", cammello; sf. (ā) "che ha uno stelo forte", Eugenia Jambolana.
- mahāskandhin sm. favoloso animale Śarabha.
- **mahāstūpa** sm. "grande *stūpa* o grande edificio", grande struttura buddhista contenente reliquie.
- mahāstotra sn. grande stotra.
- mahāstoma agg. che ha un grande *stoma*. mahāstra sn. missile grande o potente, ar-
- **mahāstra** sn. missile grande o potente, ar co potente.
- mahāsthalī sf. "grande recinto", terra.
- mahāsthavira sm. "grande anziano", N. di una classe di monaci buddhisti.
- **mahāsthāna** sn. posizione o postazione elevate, rango elevato.
- mahāsthānaparvan sn. N. del diciassettesimo libro del Mahābhārata.
- mahāsthānaprāpta sm. N. di un Bodhisattva.
- mahāsthāmaprāpta sm. 1. N. di un Bodhisattva; 2. N. di un Buddha.
- mahāsthāla sm. sn. (?) specie di pianta.
 mahāsthūla agg. molto grezzo o grossolano.
- mahāsnāna sn. grande lavaggio.
- mahāsnāyu sm. grande arteria.
- mahāsneha sm. combinazione dei quattro tipi di grasso.
- **mahāspada** agg. "che ha una grande posizione", potente, possente.
- mahāsmṛti sf. 1. grande tradizione; 2. N. di Durgā.
- mahāsmṛtimaya agg. che comprende grandi tradizioni.
 mahāsmrtyupasthāna sn. N. di un sūtra
- buddhista. mahāsya agg. dalla bocca larga.

mahāsragvin 1220

mahāsragvin agg. che indossa una grande ghirlanda (detto di Śiva), mahāmāla).

mahāsrotas sn. "grande flusso", budella. mahāsvana sm. forte suono; agg. che produce un forte suono, altisonante, che urla forte: sm. 1. tipo di tamburo (v. mallatūrva); 2. N. di un Asura; avv. (am) rumorosamente, fragorosamente.

mahāsvapna sm. grande sogno.

mahāsvara agg. altisonante.

mahāsvāda agg. molto raffinato, saporito. mahāsvāmin sm. N. di un commentatore. mahāhamsa sm. "grande hamsa", N. di Visnu.

mahāhanu agg. che ha grandi mascelle; sm. 1. N. di un Nāga; 2. N. di un Dānava; 3. N. di un essere che assiste Siva.

mahāhaya sm. N. di un re. mahāharmya sn. grande edificio o palazzo, splendida magione.

mahāhava 1 sm. grande battaglia o grande guerra.

mahāhava 2 sm. grande sacrificio.

mahāhavís sn. 1. oblazione principale nel sacrificio Sākamedha (ŚBr; ŚrS); 2. burro chiarificato (MārkP); 3. N. di Śiva (MBh), (cfr. havis); sm. (mahāhavis) N. di uno Hotr (MaitrS; TĀr; ŚānkhŚr).

mahāhasta agg. "che ha grandi mani", N. di Śiva.

mahāhastín agg. che ha grandi mani (RV).

mahāhāsa sm. risata fragorosa; agg. che ride fragorosamente.

mahāhí sm. grande serpente (ŚBr; Kathās).

mahāhigandhā sf. Piper Chaba.

mahāhimavat sm. N. di una montagna.

mahāhivalaya agg. che indossa un grande serpente come bracciale (detto di Durgā).

mahāhiśayana sn. sonno (di Viṣṇu) sul grande serpente.

mahāhetu sm. sn. (?) numero elevato. mahāhemavat agg. riccamente adornato

mahāhna sm. "tempo avanzato del giorno", pomeriggio (cfr. mahāniśā, mahārātra).

mahāhrada sm. 1. grande vasca o stagno; 2. N. di un tīrtha; 3. N. di uno stagno mitologico; 4. N. di Śiva (cfr. tīrthamahāhrada).

mahāhrasva agg. molto breve, straordinariamente basso; sf. (ā) Mucuna Pruritus.

máhi agg. grande (RV; AV); avv. grandemente, molto, straordinariamente, tanto; sm. sn. grandezza; sm. intelletto; sf.

mahikā sf. (vl. mihikā) bruma, gelo. mahikāmśu sm. luna.

máhikeru agg. che loda altamente (RV I, 45,4).

máhiksatra agg. che possiede grande potere (RV).

mahita agg. 1. onorato, celebrato; 2. proprio, giusto; sm. (sott. gana) 1. classe di antenati defunti; 2. N. di un Devaputra: 3. N. di Kailāsa: 4. N. di uomo: sf. (ā) N. di un fiume: sn. tridente di Śiva.

mahitā 1 sf. grandezza.

mahitā 2 sf. festività.

mahitāmbhas agg. le cui acque sono cele-

mahitvá sn. grandezza, potenza (RV; VS). mahitvaná sn. grandezza, potenza; avv. (\hat{a}) per grandezza (RV).

mahidatta sm. N. di uomo.

mahidāsa sm. N. di un figlio di Itarā.

mahidāsabudha sm. N. di un autore (cfr. mahīdāsabhatta).

mahín agg. grande, potente (RV).

mahin agg. che celebra una festa, festivo. mahína agg. grande, potente (RV); sn. sovranità, dominio (L).

mahinadī sf. (solo voc. mahenadi) grande finme

mahinasa sm. forma di Śiva o di Rudra. mahindhaka sm. 1. ratto; 2. icneumone; 3. corda di un palo per trasportare dei pesi.

mahipa sm. N. di uomo.

mahipati sm. N. di un autore.

máhimagha agg. ricco in oblazioni o tesori (RV I, 122, 8).

mahimat agg. molto, abbondante; sm. fuoco matrimoniale.

mahimataramgatīkā sf. N. di un'opera. mahimati agg. (solo al voc. mahemate) dalla mente elevata (detto di Indra).

mahimán sm. 1. grandezza, potenza, potere, maestà, gloria (RV); 2. potere magico di crescere a volontà (Vet; Pañcar); 3. grandezza (detto di uno degli attributi di Śiva); 4. N. di uomo (Rājat); 5. N. di Mammața (Cat); sm. du. N. di due Graha durante il sacrificio Aśvamedha (ŚBr; ŚrS).

mahimabhatta sm. N. di un autore. mahimasimhagani sm. N. di un autore. mahimasundara sm. N. di uomo. mahimastava sm. N. di un inno. mahimā sf. grandezza.

mahimātaramga sm. N. di un'opera. mahimāvat sm. (sott. gaņa) classe di antenati defunti.

mahimodaya sm. N. di un'opera. mahimna sm. N. di un poeta. mahimnahstava sm. N. di un inno.

mahimnahstuti sf. N. di un inno. mahimnahstotra sn. N. di un inno.

mahimná (vl. mahiná) avv. potentemente, vigorosamente (RV).

mahimnāra sm. N. di un principe. mahira sm. (vl. mihira) sole.

mahirakula sm. N. di un principe (cfr. mihirakula).

mahiratna agg. che possiede grandi tesori.

mahilā sf. 1. donna, femmina (cfr. mahelā); 2. donna letteralmente o metaforicamente inebriata; 3. droga profumata (v. priyangu); 4. N. di un fiume.

mahilākhvā sf. 1. seme di panico, Panicum Italicum; 2. Aglaia Odorata; 3. Sinapis Ramosa; 4. pepe lungo; 5. pianta e profumo medicinali; 6. rampicante (che si dice metta fiori se toccato da donne); 7. miglio italiano.

mahilāropva sn. N. di una città dell'India del sud (cfr. mihiliāropya).

mahilāhvavā sf. 1. seme di panico, Panicum Italicum; 2. Aglaia Odorata; 3. Sinapis Ramosa; 4. pepe lungo; 5. pianta e profumo medicinali; 6. rampicante (che si dice metta fiori se toccato da donne); 7. miglio italiano.

mahivrdh agg. che gioisce grandemente. máhivrata agg. che ha grande potere, che governa potentemente (RV; AV).

mahişá agg. grande, potente (Naigh); sm. 1. (con suparná) sole (AV); 2. (con o sott. mrgá, una volta con mrgánām) bufalo (considerato l'emblema di Yama e di un santo jaina), (RV); 3. gran sacerdote (Mahīdh); 4. figlio di uno Ksatriva e di una Tīvarī (L): 5. N. di un Asura (ucciso da Durgā o Skanda), (MBh; Pur); 6. N. di un Sādhya (Hariv); 7. N. di un saggio (autore di un comm. al Prātiśākhya dello Yajurveda), (Cat); 8. N. di una montagna nello Śālmaladvīpa (VP); sm. pl. N. di un popolo.

mahişaka sm. pl. (vl. māhişa) N. di un po-

mahişakanda sm. specie di pianta bulbo-

mahisaga agg. che cavalca un bufalo (detto di Yama).

mahisaghnī sf. "uccisore del demone Mahişa", N. di Durgā.

mahişacara agg. che cavalca un bufalo (detto di Yama). mahisatva sn. stato o condizione di bu-

falo. mahisadhvaja sm. "che ha un bufalo co-

me emblema", N. di Yama. mahisapāla sm. mandriano di bufali.

mahişapālaka sm. mandriano di bufali.

mahisamardinī sf. 1. "schiacciatrice di Mahisa", N. di Durgā; 2. preghiera rivolta a Durgā.

mahişamardinītantra sn. N. di un tantra. mahisavamana sm. "addomesticatore di bufali", N. di Yama.

mahişavallī sf. tipo di rampicante.

mahisavāhana sm. "che ha un bufalo per veicolo", N. di Yama.

mahisaśataka sn. N. di un poema.

mahisasūdanī sf. "uccisore dell'Asura Mahişa", N. di Durgā.

mahisāksa sm. tipo di bdellio.

mahiṣākṣaka sm. tipo di bdellio.

1221 mahīsūnu

- mahiṣānanā sf. "dalla faccia di bufalo", N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.
- **mahiṣārdana** sm. "tormentatore di Mahisa", N. di Skanda.
- mahişāsura sm. Asura o demone Mahişa (da cui si dice che prenda il nome la regione del Mysore).
- mahişāsuraghātinī sf. "uccisore dell'Asura Mahisa", N. di Durgā.
- mahişāsuramajjotthā sf. "prodotto dal midollo dell'Asura Mahişa", tipo di profumo.
- mahişāsuramardinī sf. "uccisore dell'Asura Mahişa", N. di Durgā.
- mahiṣāsuramardinīstotra sn. N. di uno stotra.
- mahiṣāsurasambhava sm. 1. "prodotto dall'Asura Mahiṣa", tipo di bdellio (cfr. mahiṣāsuramajjotthā); 2. "prodotto nel Mysore", tipo di bdellio.
- mahişāsurasambhavasūdanī sf. "uccisore dell'Asura Mahişa", N. di Durgā.
- mahiṣāsurāpahā sf. "uccisore dell'Asura Mahisa", N. di Durgā.
- mahişāsurārdinī sf. "uccisore dell'Asura Mahişa", N. di Durgā.
- mahişi sm. pl. N. di un popolo.
- mahişita agg. trasformato in un bufalo.
- mahiṣī sf. 1. femmina di bufalo, bufala; 2. qualsiasi donna di alto rango, spec. prima moglie o moglie consacrata di un re o qualsiasi regina; 3. femmina di uccello; 4. (con samudrasya) N. del Gange; 5. donna lasciva o denaro guadagnato con la prostituzione di una moglie; 6. specie di pianta; 7. N. del quindicesimo giorno della metà luminosa del mese di Taisa.
- mahişīkanda sm. specie di pianta bulbosa (v. mahisakanda).
- mahişīgoṣṭha sn. stalla per bufale.
- mahişīdāna sn. N. di un'opera.
- mahişīdānaprayoga sm. N. di un'opera. mahişīdānamantra sm. N. di un'opera.
- mahişīdānavidhi sm. N. di un'opera.
- mahiṣīpa sm. N. di uomo.
- mahiṣīpāla sm. mandriano di bufale. mahiṣīpriyā sf. specie di erba.
- mahişībhāva sm. stato o condizione di bufala.
- mahişīśataka sn. N. di un poema.
- mahişīstambha sm. pilastro o colonna adornata con una testa di bufalo.
- mahişotsargavidhi sm. N. di un'opera. mahiştha agg. grandissimo, vastissimo.
- mahişma agg. gi andıssınıo, vasussınıo. mahişmat agg. ricco in bufali; sm. N. di un re; sf. (atī) N. di un giorno lunare (per-
- sonificato come una figlia di Aṅgiras). mahiṣváni (vl. *mahisváni*) agg. molto rumoroso (RV).
- **máhiṣvanta** agg. 1. gradevole, piacevole (RV VII, 68, 5); 2. grande.
- mahí sf. 1. "grande mondo", terra (cfr. urvī, pṛthivī), (RV); 2. terra (come so-

- stanza), (Mn VII, 70); 3. base di un triangolo o di un'altra figura piana (Col); 4. spazio (RV III, 56, 2; V, 44, 6); 5. esercito, armata (ib. III, 1, 12; VIII, 93, 5); 6. vacca (RV; VS; Naigh II, 11); 7. Hingtṣa Repens (L); 8. tipo di metro (Col); 9. N. di un essere divino (associato con Idā e Sarasvatī), (RV I, 13, 9); 10. N. di un fiume (MBh; Hariv); 11. N. del numero uno (Gaṇit); sf. du. cielo e terra (RV I, 80, 11; 159, 1; Naigh III, 30); sf. pl. acque, corsi d'acqua (RV II, 11, 2; V, 45, 3).
- mahīkampa sm. "tremore della terra", terremoto.
- **mahīkṛ** vb. cl. 8 P. *mahīkaroti*: rendere grande, ingrandire, esaltare.
- mahīkṣit sm. "governatore della terra", re, principe.
- mahīcandra sm. "luna della terra", N. di un re.
- mahīcara agg. che si muove sulla terra. mahīcārin agg. che si muove sulla terra.
- mahīja agg. "nato dalla terra", nato nel deserto (detto di cavalli); sm. 1. pianta, albero; 2. "figlio della Terra", N. del pianeta Marte; sf. (ā) N. di Sītā; sn. zenzero verde.
- mahījīvā sf. orizzonte.
- mahītata sn. N. di un luogo.
- **mahītala** sn. superficie della terra, terreno, suolo.
- mahītalavisarpin sm. "camminatore della terra", abitante della terra.
- **mahīdāsa** sm. (vl. *mahīdāsabhaṭṭa*) N. di vari autori.
- mahīdurga agg. inaccessibile a causa (della natura) del suolo; sn. 1. forte inaccessibile; 2. forte fatto di terra.
- mahīdhara agg. "che porta la terra", che sostiene la terra; sm. 1. montagna; 2. N. di Viṣṇu; 3. N. di un Devaputra; 4. N. di vari uomini e autori.
- mahīdharadatta sm. N. di uomo.
- mahīdhra sm. 1. (vl. *mahīdhara*) montagna; 2. N. del numero sette (cfr. *parvata*); 3. N. di Viṣṇu.
- mahīdhraka sm. (vl. *mahāndhraka*) N. di un re.
- mahīna sm. "governatore della terra", re, principe.
- mahīnātha sm. "signore della terra", re, principe.
- mahīndra sm. "signore della terra", re, principe.
- mahīndrendra sm. Indra fra i re.
- mahīpa sm. 1. "protettore della terra", re; 2. N. di un lessicografo.
- mahīpatana sn. prostrazione al suolo, umile obbedienza.
- **mahīpati** sm. 1. "signore della terra", re, sovrano; 2. tipo di grosso lime.
- mahīpāla sm. 1. "protettore della terra", re, sovrano; 2. (vl. mahīpāladeva) N. di vari principi.

- mahīpālaputra sm. figlio della terra.
- mahīputra sm. 1. figlio della terra; 2. pianeta Marte; sf. (\bar{i}) N. di Sītā.
- mahīpṛṣṭha sn. superficie della terra. mahīprakampa sm. "tremore della terra", terremoto.
- mahīpradāna sn. dono di terra.
- mahīpraroha sm. "che cresce dalla terra", albero.
- mahīpraśāsana sn. dominio sulla terra.
 mahīprācīra sm. sn. "recinto della terra",
 mare.
- mahīprāvara sn. "recinzione della terra", mare.
- mahībhaṭṭa sm. N. di un grammatico.
- mahībhartṛ sm. "sostegno della terra", re. mahībhāra sm. fardello per la terra.
- mahībhuj sm. "chi gode della terra", re.
- mahībhṛt sm. 1. "sostegno della terra", re; 2. montagna.
- mahīmaghavan sm. "Indra della terra", re. mahīmaṇḍala sn. circonferenza della terra, terra intera.
- **mahīmaya** agg. che consiste di terra, terreno; sf. (\bar{i}) , $(\cos nau)$ terra paragonata a una nave.
- mahīmahikāṃśu sm. "luna di terra", re illustre.
- **mahīmahendra** sm. "grande Indra della terra", re.
- **mahīmṛga** sm. antilope terrestre (opp. a *tārāmṛga*).
- **mahīya** vb. den. Ā. *mahīyáte*: 1. essere gioioso o felice; 2. prosperare; 3. essere esaltato, ergersi in alto; 4. essere altamente stimato o onorato.
- mahīyas agg. più grande, più potente, più forte.
- mahīyā sf. 1. gioiosità, felicità, esultanza (RV; TS); 2. N. di un verso (ĀpŚr).
- mahīyú agg. gioioso, felice (RV).
- mahīrajas sn. "polvere di terra", granello di sabbia.
- mahīraņa sm. N. di un figlio di Dharma.
- mahīrata sm. (vl. *bahīnara*) N. di un re. mahīrandhra sn. buco nella terra.
- mahīruh sm. "che cresce dalla terra",
- pianta, albero.

 mahīruha sm. 1. "che cresce dalla terra",
- pianta, albero; 2. Tectona Grandis.
- mahīlatā sf. verme di terra, lombrico.
- mahīlā sf. donna.
- mahīlukā sf. vacca (AV).
- mahīvallabha sm. "amante della terra", re.
- mahīśāsaka sm. pl. N. di una scuola. mahīśvara sm. "signore della terra", re.
- mahīsaṃgama sm. N. di un luogo.
- mahīsaha sm. *Tectona Grandis* (cfr. *mahīruha*).
- mahīsuta sm. "figlio della terra", pianeta Marte; sf. (ā) N. di Sītā.
- mahīsura sm. "dio della terra", Brahmano. mahīsūnu sm. "figlio della terra", pianeta Marte.

mahīsvāmin 1222

mahīsvāmin sm. "signore della terra", re. maheccha agg. che ha alti scopi, magnanimo, ambizioso.

mahecchatā sf. ambizione.

mahettha N. di una regione.

mahendrá sm. 1. grande Indra (ma riferito anche a Viṣṇu e Śiva), (AV); 2. stella (VP); 3. grande capo o guida (Nal); 4. numero alto (Buddh); 5. N. di un fratello (o figlio) più giovane di Aśoka (che introdusse la dottrina buddhista a Ceylon); 6. N. di un principe; 7. N. di un poeta (Cat); 8. N. di vari altri scrittori e maestri (ib.); 9. N. di una montagna o di una catena montuosa (che si dice sia una delle sette principali catene dell'India e a volte è identificata con le zone settentrionali dei Ghat), (MBh; Kāv); 10. N. di un luogo; sf. (ā) N. di un fiume (MBh); sf. (ī) specie di pianta (L).

mahendrakadalī sf. specie di banana. mahendraketu sm. grande stendardo di Śiva.

mahendragupta sm. N. di un principe. mahendraguru sm. "grande maestro di Indra", N. del pianeta Giove.

mahendracāpa sm. "grande arco di Indra", arcobaleno.

mahendrajit sm. N. di Garuda.

mahendratva sn. nome o rango di grande Indra.

mahendradevī sf. moglie del grande Indra.

mahendradhvaja sm. grande stendardo di Indra.

mahendranagarī sf. "grande città di Indra". Amarāvatī.

mahendranātha sm. N. di un autore. mahendrapāla sm. N. di un re.

mahendramantrin sm. "grande consigliere di Indra", pianeta Giove (cfr. mahendraguru).

mahendramandira sn. grande palazzo di Indra.

mahendramahotsava sm. grande festa in onore del grande Indra.

mahendrayāgaprayoga sm. N. di un'opera.

mahendrayājin agg. che adora il grande Indra.

mahendravarman sm. N. di un principe. mahendravāruņī sf. specie di pianta. mahendraśakti sm. N. di uomo.

mahendrasimha sm. N. di un re.

mahendrācāryaśiṣya sm. N. di un astronomo.

mahendrāṇī sf. "moglie del grande Indra", Śacī.

mahendrāditya sm. N. di un re.

mahendrādri sm. N. di una montagna.

mahendriya agg. sacro o che appartiene al grande Indra.

mahendrīya agg. sacro o che appartiene al grande Indra.

mahendrotsava sm. festa del grande Indra.

mahebhya sm. uomo molto ricco. maheraṇā sf. *Boswellia Thurifera*. mahelā sf. donna.

mahelikā sf. donna.

maheśa sm. 1. "grande signore o grande dio", N. di Śiva; 2. N. di una divinità buddhista; 3. N. di vari autori e di altri uomini.

maheśacandra sm. N. di un autore. maheśatīrtha sm. N. di un autore. maheśanandin sm. N. di un autore. maheśanārāyaṇa sm. N. di un autore. maheśanetra sn. "occhi di Śiva", N. del numero tre.

maheśabandhu sm. Aegle Marmelos. maheśaliṅga sn. N. di un liṅga.

maheśasamhitā sf. N. di un'opera.

maheśākhya agg. che ha l'appellativo di "grande signore", altamente distinto o eminente.

maheśāna sm. N. di Śiva; sf. (*ī*) "grande signora", N. di Pārvatī.

maheśānabandhu sm. Aegle Marmelos. maheśitṛ sm. N. di Śiva.

maheśvara sm. 1. grande signore, sovrano, capo; 2. dio (opp. a prakṛti); 3. N. di vari Dei, spec. di Śiva e di Kṛṣṇa; 4. N. di un Devaputra; 5. N. di vari autori e altri uomini; 6. bdellio; sm. pl. N. dei Lokapāla o guardiani del mondo, ossia Indra, Agni, Yama e Varuṇa; sf. (ī) 1. N. di Durgā; 2. N. di Dākṣāyaṇī nel Mahākāla; 3. tipo di ottone o bronzo per campane; 4. Clitoria Ternatea.

maheśvarakaracyutā sf. "stillato dalla mano di Śiva", N. del fiume Karatoyā.

maheśvaratīrtha sm. N. di un scoliasta del Rāmāyana e di un altro autore.

maheśvaratva sn. signoria o dominio supremi

maheśvaradatta sm. N. di un mercante. maheśvaradīkṣita sm. N. di un autore. maheśvaradīkṣitīya sn. opera di Maheśvaradīkṣita.

maheśvaradīpa sm. N. di un' opera.

maheśvaradharmādharma sm. sn. N. di un'opera.

maheśvaranyāyālaṃkāra sm. N. di un autore.

maheśvarabhaţţa sm. N. di un autore.
maheśvarabhaţţīya sn. opera di Maheśvarabhaţta.

maheśvaralinga sn. N. di un linga. maheśvaravaidya sm. N. di un lessico-

grafo.

maheśvarasimha sm. N. di un re di Mithilā (padrone di Ratnapāni).

maheśvarasiddhānta sm. sacro libro dei Paśupata rivelato da Śiva.

maheśvarānanda sm. N. di un autore. maheśvarīya sn. N. di un'opera.

maheșu sm. grande freccia; agg. armato con una grande freccia.

maheşudhi sf. grande faretra.

maheṣvāsa sm. 1. (vl. *maheṣvāsatama*) grande arciere; 2. N. di Śiva.

mahaikoddiṣṭa sn. tipo di cerimonia funebre

mahaitareya sn. N. dell'Aitareya Upanisad. mahairanda sm. specie di *Ricinus*.

mahailā sf. grande cardamomo.

mahaiśvarya sn. grande potere.

mahokṣá sm. sf. (tā) grosso toro. mahogratantra sn. N. di un tantra.

mahocchraya agg. di grande altezza, ele-

mahocchrāyavat agg. di grande altezza, elevato.

mahotikā sf. melanzana.

mahoţī sf. melanzana.

mahotkā sf. lampo.

mahottama sm. sn. (?) N. di un profumo fragrante.

mahotpala sn. 1. grande ninfea, *Nelumbium Speciosum*; 2. N. di Dākṣāyaṇī in Kamalākṣa.

mahotpātaprāyaścitta sn. N. di un'opera; agg. molto portentoso, che ha grandi prodigi.

mahotsanga sm. sn. (?) numero elevato.

mahotsāva sm.(ifc. sf. \bar{a}) 1. grande festa, qualsiasi grande gioia; 2. dio dell'amore.

mahotsāvamaya agg. che consta di grandi feste.

mahotsāvavidhi sm. N. di un'opera.

mahotsāvin agg. che celebra grandi feste. mahotsāha agg. che ha grande potere, forza o energia; sm. N. di Śiva.

mahodadhi sm. 1. grande oceano, grande mare; 2. N. di un poeta.

mahodadhija sm. "nato in mare", muscolo, conchiglia.

mahodaya agg. 1. che conferisce grande fortuna o prosperità, molto fortunato; 2. che si considera molto fortunato; sm. 1. grande fortuna o grande prosperità; 2. preminenza, sovranità; 3. emancipazione finale; 4. signore, padrone; 5. latte acido con miele; 6. N. di un Vāsiṣṭha; 7. N. di un ciambellano reale (che ha costruito un tempio); 8. N. di uomo; 9. N. di una montagna; sf. (ā) 1. N. della città e del distretto di Kānyakubja; 2. *Uraria Lagopodioides*; 3. fanciulla troppo cresciuta; 4. N. di una mitica città sul monte Meru; 5. N. di una stanza o di una dimora nel mondo della luna.

mahodayasvāmin sm. N. di un tempio costruito da Mahūdaya.

mahodara sn. "grande addome", idropisia; agg. dalla grande pancia; sm. 1. N. di un demone-serpente; 2. N. di un Dānava; 3. N. di un Rākṣasa; 4. N. di un figlio di Dhṛtarāṣṭra; 5. N. di un figlio di Viśvāmitra; sf. (ī) 1. Asparagus Racemosus; 2. Cyperus Pertenuis; 3. N. di una figlia di Maya.

1223 māṃsaparivikrayin

mahodaramukha sm. N. di un assistente di Durgā.

mahodareśvara sn. N. di un *liṅga.* mahodarya sm. (vl. *mahodaya*) N. di uomo.

mahodāra agg. potente, possente.

mahodyama sm. 1. grande sforzo o grande esercizio; 2. (secondo i Jaina) kalpa; agg. molto energico o diligente o perseverante, occupato attentamente o impegnato alacremente in (loc., dat.).

mahodyoga agg. che fa grandi esercizi, molto laborioso o industrioso.

mahodreka sm. unità di misura di capacità.

mahodhas agg. "dalle grandi mammelle", ricco in nubi o acqua (detto di Parjanya).

mahonnata agg. molto alto o elevato; sm. palma o albero di borasso flabelliforme.

mahonnati sf. grande elevazione, alto rango o alta posizione.

mahonmada sm. 1. inebriamento eccessivo, grande estasi; 2. specie di pesce.

mahonmāna agg. molto esteso o pesante.
mahopakāra sm. grande aiuto o grande assistenza.

mahopanişad sf. N. di un' Upanişad. mahopanişada sn. grande scienza o dottrina mistica.

mahopaniṣaddīpikā sf. N. di un commentario alla Mahopanisad.

mahopamā sf. (vl. *mahāpagā*) N. di un fiume.

mahopasthānaprayoga sm. N. di un'ope-

mahopādhyāya sm. "grande maestro", N. di vari eruditi e autori.

mahopāsaka sm. converso (del monastero). mahopekṣā sf. grande perdono.

mahoraga sm. 1. grande serpente; 2. N. di un demone; sn. radice di *Tabernae*montana Coronaria.

mahoragadașța agg. morso da un grande serpente.

mahoragalipi sf. tipo di scrittura.

mahoraska agg. dall'ampio torace.

mahormin agg. che ha grandi onde, molto ondoso.

mahormimat agg. che forma grosse onde. maholkā sf. 1. grande tizzone ardente; 2. grande meteora; 3. fulmine (?), (v. mahotkā).

mahoviśīya sn. du. (con *prajāpateḥ*) N. di due *sāman*.

mahoṣṭha agg. dal grande labbro (detto di Śiva).

mahaugha agg. che ha una forte corrente; sm. N. di un figlio di Tvastr.

mahaujas sn. grande potere o potenza; agg. molto vigoroso o potente o possente; sm. 1. eroe, campione; 2. N. di un re; 3. N. di Subrahmanya; sm. pl. N. di un popolo.

mahaujasa sn. disco di Viṣṇu; sf. (*ī*) specie di pianta.

mahaujaska agg. molto vigoroso o potente o possente.

mahaudanī sf. Asparagus Racemosus.
mahaudavāhi sm. N. di un maestro vedico.
mahauṣadha sn. 1. farmaco molto efficace, rimedio sovrano, panacea; 2. N. di certe piante molto forti o pungenti (come lo zenzero secco, l'aglio, il pepe lungo etc.).

mahauşadhi sf. 1. (vl. mahauşadhī) pianta medicinale grande o molto efficace; 2. erba dūrvā; 3. Mimosa Pudica; 4. N. di una fanciulla-serpente; sf. (ī) N. di varie piante medicinali.

mahauşadhisükta sn. N. di RV X, 97.

mahnyā sf. (vl. mahyā) tipo di esclamazione; sf. pl. (vl. mahnyā) N. dei versi Mahānāmnī.

mahmadakhāna sm. N. di uomo.

mahmán sm. grandezza (AV).

mahya agg. altamente onorato; sm. pl. N. di un popolo.

mahyuttara sm. pl. (vl. *samantara*, *brah-mottara*) N. di un popolo.

mahlana sm. N. di un principe (cfr. malhana).

mahlaṇasvāmin sm. N. di un tempio fondato da Mahlana.

mahlāṇapura sn. N. di una città.

má avv. 1. non, non che, affinché non, che non sia (RV); 2. particella di proibizione o di negazione, molto comunemente unita con l'ing., cioè la forma senza aumento del tempo passato, con l'ipv., con l'ott., con il precat., a volte con il fut., o con un pp.; 3. a volte utilizzato per la semplice negazione na; 4. occasionalmente senza un verbo; 5. nel Veda spesso con u (mó) "e non, né'; 6. né l'uno né l'altro, né (in senso proibitivo).

mā 1 vb. cl. 3 P. mímāti: risuonare, muggire, ruggire, belare (detto spec. di vacche, vitelli, capre etc. (RV; AV).

mã 2 vb. cl. 2 P. māti, cl. 3 Ā. mímīte, cl. 4 Ā. māyate: 1. misurare, assegnare, delimitare; 2. misurare attraverso, i.e. attraversare; 3. misurare, confrontare con (str.); 4. (māti) corrispondere nella misura (gen., loc., con na e str.); 5. distribuire, ripartire, assegnare; 6. aiutare chiunque (acc.) in qualsiasi cosa (dat.); 7. preparare, ordinare, foggiare, formare, costruire, fare; 8. mostrare, esporre, esibire; 9. filos. inferire, concludere; 10. pregare; pass. mīyáte: essere misurato; caus. māpayati, māpayate: far essere misurato o costruito, misurare, costruire, erigere.

māutha sm. sn. (?)(vl. māuṇatha) N. di un luogo.

māṃścatú agg. giallo chiaro, di colore bigio opaco (RV VII, 44, 3). māṃścatvá agg. giallastro (RVIX, 97, 52).

māṃs sn. carne, carne di bestia macellata.
māṃsá sn. sg. e pl. carne, carne di bestia
macellata (RV), (detto anche della parte carnosa o polposa di un frutto); sm.
1. N. di una casta mista (MBh); 2. verme; 3. tempo; sf. (ī) 1. Nardostachys
Jatamansi; 2. specie di pianta (che produce una bacca, la cui parte più interna
è coperta di cera e profumata); 3. specie di pianta (v. māṃsacchadā).

māṃsakacchapa sm. ascesso carnoso sul palato.

māṃsakandī sf. protuberanza carnosa. māṃsakara sn. "che produce carne", sangue.

māṃsakāma agg. amante della carne.
māṃsakārin sn "che produce carn

māṃsakārin sn. "che produce carne", sangue.

māṃsakīla sm. 1. (vl. māṃsakīlaka) tumore, polipo; 2. verruca.

māṃsakṣaya sm. "casa di carne", corpo. māṃsakhaṇḍa sn. boccone di carne.

māṃsagrdhyin agg. bramoso di carne.

māṃsagranthi sm. "che si inturgidisce di carne", glande.

māṃsacakṣus sn. occhio carnoso (secondo i Buddhisti uno dei cinque tipi di visione).

māṃsacaru sm. brodo di carne.

māmsacchadā sf. specie di pianta.

māṃsaccheda sm. sf. (ī) "tagliatore di carne", N. di una casta mista.

māṃsacchedin sm. sm. sf. (ī) "tagliatore di carne", N. di una casta mista.

māṃsaja agg. "nato dalla carne", prodotto nella carne (detto di un ascesso); sn. grasso.

māṃsatas avv. sul lato carnoso (di una nelle)

māmsatāna sm. polipo nella gola.

māṃsatejas sn. "essenza della carne", grasso.

māṃsatva sn. 1. l'essere carne; 2. derivazione della parola *māṃsa*.

māṃsadagdha sn. il cauterizzarsi della carne.

 $m\bar{a}msadalana~sm.\, Amoora\, Rohitaka.$

māṃsadrāvin sm. Rumex Vesicarius.

māṃsadhāvana sn. acqua in cui è stata lavata della carne.

māṃsadhauta agg. pulito con la carne, cioè con la mano.

māṃsanirṇaya sm. N. di un'opera.

māṃsaniryāsa sm. peluria del corpo. māṃsanvát agg. carnoso (opp. a amāṃ-

saka).

māṃsapa sm. 1. "succhiatore di carne", N. di un Piśāca; 2. N. di un Dānava.

māṃsapacana sn. vaso per cuocere la carne.

māṃsaparivarjana sn. l'astenersi dalla carne o da cibo animale.

māṃsaparivikrayin sm. commerciante di carne.

māṃsapāka 1224

māṃsapāka sm. tipo di malattia (che lede il membro virile).

māṃsapiṭaka sm. sn. 1. cesto pieno di carne; 2. grossa quantità di carne.

māṃsapiṇḍa sm. sn. piccola protuberanza di carne, tumore.

māṃsapiṇḍagṛhītavadana agg. che ha una piccola protuberanza di carne nella bocca

māmsapitta sn. osso.

māṃsapīyūṣalatā sf. N. di un'opera.

māmsapuṣpikā sf. specie di pianta.

māṃsapeśī sf. 1. pezzo di carne; 2. N. del feto dall'ottavo al quattordicesimo giorno; 3. muscolo.

māṃsapraroha sm. escrescenza o protuberanza carnosa.

māṃsaphala sm. Cucurbita Citrullus; sf. (ā) Solanum Melongena.

māṃsabudbudavat agg. che ha protuberanze carnose.

māṃsabhakṣa (vl. māṃsabhakṣaka) agg. che mangia carne, carnivoro; sm. N. di un Dāṇava.

māṃsabhakṣaṇa sn. il mangiare carne o cibo animale.

māṃsabhakṣaṇadīpikā sf. N. di un'opera.

māṃsabhikṣấ sf. che mendica carne come elemosina (RV).

māṃsabhūta agg. che è carne, che fa da esca.

māṃsabhūtodana sn. riso bollito misto con carne.

māṃsabhettṛ agg. che perfora la carne. māṃsamaya agg. che consta di carne.

maṃsamaya agg. che consta di carne. māṃsamayī peśī sf. pezzo di carne.

māṃsamāṣā sf. Glycine Debilis. māṃsamīmāṃsā sf. N. di un'opera.

māṃsamukha agg. che ha carne nella bocca.

māṃsamaithuna sn. du. cibo animale e rapporto sessuale.

māṃsayūtha sn. quantità di carne.

māṃsayoni sm. "nato dalla carne", creatura di carne e sangue.

māṃsarasa sm. 1. brodo di carne; 2. sangue.

māṃsaruci sm. amante della carne.

māṃsaruhā sf. specie di pianta profumata.

māṃsarohā sf. specie di pianta profumata.

māṃsarohikā sf. specie di pianta profumata.

māṃsarohiṇī sf. specie di pianta profumata.

māṃsarohī sf. specie di pianta profumata.
māṃsala agg. 1. carnoso; 2. grosso, potente, forte (riferito anche al suono); 3. polposo (detto di un frutto); sm. *Phaseolus Radiatus*.

māṃsalatā sf. "viticcio di carne", ruga. māṃsalaphalā sf. Solanum Melongena. māṃsalubdha agg. bramoso di carne. māṃsavat agg. che ha o che possiede carne.

 $m\bar{a}ms avar sin \ {\rm agg.} \ che \ piove \ carne.$

māṃsavikraya sm. vendita di carne.

māṃsavikrayin sm. venditore di carne (usato come termine di rimprovero).

māṃsavikretṛ sm. venditore di carne (usato come termine di rimprovero). māṃsaviveka sm. N. di un'opera.

māṃsavṛddhi sf. crescita o aumento di

māṃsaśīla agg. abituato a mangiare cibo animale.

māṃsaśukrala agg. che produce carne e sperma.

māṃsaśoṇita sm. carne e sangue.

māṃsaśoṇitapaṅkin agg. (fiume) melmoso di carne e sangue.

māṃsasaṃghāta sm. il gonfiarsi della carne.

māṃsasāra sm. 1. "essenza di carne", grasso; 2. sangue; agg. che ha la carne predominante (tra le sette parti costitutive del corpo).

māṃsasneha sm. "essenza di carne", carne.

māṃsahāsā sf. pelle.

māṃsād agg. che mangia carne, carnivoro.māṃsāda agg. che mangia carne, carnivoro.

māṃsādin agg. che mangia carne, carnivoro.

māṃsānaśana sn. astinenza dal cibo animale.

māṃsārgala sm. sn. pezzo di carne che pende dalla bocca (di un leone etc.).

māṃsārbuda sm. malattia del membro virile.

māṃsāśana sn. il cibarsi di carne (di bestia macellata), cibo animale.

māṃsāśā sf. desiderio di carne (ŚBr).

māṃsāśin agg. che mangia carne, che si nutre di cibo animale.

māṃsāṣṭakā sf. N. dell'ottavo giorno nella metà oscura del mese di Māgha (in cui è offerta carne agli antenati defunti).

māṃsāhāra sm. cibo animale.

māṃsi sm. sperma; agg. che ha l'odore dello sperma.

māṃsika sm. macellaio o venditore di carne.

māṃsikā sf. Nardostachys Jatamansi. māṃsinī sf. Nardostachys Jatamansi.

māmsī sf. Nardostachys Jatamansi.

māṃsīya vb. den. P. *māṃsīyáti*: bramare carne.

māṃsepad sm. specie di animale. **māmsestā** sf. specie di animale volante.

māṃsodana sm. carne e riso bollito. māṃsonnati sf. il gonfiarsi della carne.

maṃsonnau sr. 11 gonfiarsi della carne.
māṃsopajīvin sm. "che vive di carne",
venditore di carne.

māṃsaúdana sm. carne e riso bollito (ŚBr).

māṃsaudanapiṇḍa sm. polpetta di carne e riso bollito.

māṃspácana agg. usato per cucinare la carne (detto di un calderone), (RV I, 162, 13).

māṃspāka sm. tipo di malattia (che distrugge il membro virile).

mākanda sm. albero di mango; sf. (ī) 1. albero di mirabolano; 2. specie di pianta;
3. smerigliatore giallo; 4. N. di una città sul Gange.

mākandaka agg. che appartiene alla città di Mākandī; sf. (ikā) N. di una città (v. mākandī).

mākandika sm. N. di uomo.

mākara agg. relativo o che appartiene a un Makara o mostro marino; sm. 1. "miniera di Mākara", mare; 2. forma di schieramento militare; sn. modo di sedere; sf. N. del settimo giorno nella metà luminosa del mese di Māgha; sm. pl. N. di un popolo.

mākaranda agg. che viene da o che consta del succo di fiori.

mākali sm. 1. luna; 2. N. dell'auriga di Indra (cfr. *mātali*).

mākaṣṭeya sm. patr. da Makaṣtu.

mākāradhyāna sn. metodo di meditazione astratta.

mákis avv. 1. (solo in frasi di proibizione con il cgt.) possa non o che non si permetta di: 2. che nessuno possa.

mākī sf. du. cielo e terra (RV VIII, 2, 42). mākīna agg, mio, il mio (RV VIII, 27, 8).

mákīm avv. che non possa o che non si permetta di (RV).

mākuli sm. tipo di serpente.

mākoţa sn. N. di uno dei luoghi in cui è adorata Dākṣāyaṇī.

mākṣavya sm. N. di un maestro (cfr. māṅkṣavya).

mākṣika agg. che proviene o che appartiene a un'ape; sn. (sott. *madhu*) 1. miele;2. tipo di sostanza minerale simile a miele o pirite.

mākṣikaja sn. "nato dal miele", cera vergine.

mākṣikadhātu sm. pirite.

mākṣikaphala sm. specie di noce di cocco. mākṣikasvāmin sm. N. di un luogo.

mākṣikāśarkarā sf. zucchero caramellato. mākṣikāśraya sm. cera vergine.

mākṣīka sm. sf. (\bar{a}) ragno; sn. 1. miele; 2. pirite (cfr. $m\bar{a}ksika$).

māksīkadhātu sm. pirite.

mākṣīkaśarkarā sf. zucchero caramellato. mākha sn. (vl. *maukha*) qualsiasi relazione basata su un'oblazione offerta in comune.

mākhanalāla sm. N. di un autore moderno. māgadya sn. N. di una città o di un luogo. māgadhá agg. relativo alla regione del

Magadha; sm. 1. re del Magadha (MBh); 2. N. di una casta mista (AV); 3. cumino bianco (L); 4. N. di uno dei

1225 māṇavakakrīḍitaka

sette saggi nel quattordicesimo manvantara; 5. N. di un figlio di Yadu; 6. N. della casta guerriera nello Śākadvīpa (VP); 7. N. di una dinastia (ib.); sm. pl. N. di un popolo (MBh); sf. (ā) 1. principessa dei Māgadha; 2. pepe lungo (L); sf. (i) 1. principessa dei Māgadha (MBh; R); 2. figlia di madre Ksatriyā e di padre Vaiśya (MBh); 3. bardo donna; 4. (con o sott. bhāṣā) lingua dei Māgadha (uno dei dialetti pracriti), (cfr. ardhamāgadha); 5. Jasminum Auriculatum (L); 6. tipo di spezia (pepe lungo, cumino bianco, anice, aneto, specie di cardamomo che cresce in Gujarāt); 7. zucchero raffinato (L); 8. tipo di metro; 9. N. di un fiume (v. śonā), (R).

māgadhaka agg. che appartiene a Māgadha; sm. pl. N. di un popolo (v. *magadhāḥ*); sf. (*ikā*) sg. pl. pepe lungo.

māgadhadeśīya agg. che appartiene a o è nato nella terra dei Magadha.

māgadhapura sn. "città dei Magadha", N. di una città.

māgadhamādhava sm. N. di un poeta. māgadhika sm. principe dei Māgadha. māgavī sf. Panico giallo.

māghá agg. relativo alla costellazione di Maghā (MBh); sm. (sott. māsa) 1. mese di Māgha (che ha la sua luna piena nella costellazione di Maghā e corrisponde al nostro gennaio-febbraio), (ŚBr); 2. N. di un poeta (figlio di Dattaka e nipote di Suprabhadeva, autore del Śiśupālavadha, chiamato in seguito Māghakāvya); 3. N. di un mercante.

māghakāvya sn. poema di Māgha. māghacaitanya sm. N. di un autore. māghapākṣika agg. che appartiene a una

delle due metà del mese di Māgha. māghapurāṇa sn. N. di un'opera.

māghamā sf. femmina di granchio (v. karkatī).

māghamāsika agg. relativo al mese di Māgha.

māghamāhātmya sn. "grandezza del mese di Māgha", N. di cap. di vari Purāṇa. māghamāhātmyasaṃgraha sm. N. di un'opera.

māghavata agg. relativo o che appartiene a Indra; sf. (\bar{i}) , (sott. $di\hat{s}$) casta.

māghavatacāpa sm. "arco di Indra", arcobaleno.

māghavana agg. che appartiene a o è regolato da Indra; sf. (\bar{i}) , $(\cos kukubh)$ est.

māghavallabhā sf. N. di un commentario al Śiśupālavadha.

māghavyākhyā sf. N. di un commentario al Śiśupālavadha.

māghaśukla sm. (sott. *pakṣa*) metà luminosa del mese di Māgha.

māghaṣṭeya sm. patr. da Maghaṣṭu.
 māghasnāna sn. bagno o abluzione religiosa nel mese di Māgha.

māghasnānavidhi sm. N. di un'opera.

māghī sf. (sott. tithi) 1. giorno di luna piena nel mese di Māgha; 2. Hingtsha Repens.

māghīpakṣa sm. metà oscura del mese di Māgha.

māghīpakṣayajanīya sn. primo giorno del mese di Phālguna.

māghotsava sm. festa principale tenuta dai Samāje (in commemorazione della fondazione del culto monoteistico a opera di Rāmmohun Roy nell'undicesimo di Māgha, cioè il 23 gennaio).

māghodyāpana sn. N. di un'opera.

mághona sn. generosità, liberalità (RV); sf. (t), (sott. diś) est (L); agg. che appartiene a o è regolato da Indra (RV VI, 43,4).

māghya sn. fiore di *Jasminum Multiflo*rum o *Pubescens*.

mānkada sm. N. di un poeta.

mānkṣ vb. cl. 1 P. *mānkṣati*: desiderare, bramare, desiderare ardentemente.

māṅkṣavya sm. patr. da Maṅkṣu.

māṅgala sn. pl. N. di versi rivolti a Agni. māṅgali sm. patr. di un maestro.

māṅgalika agg. 1. bramoso di successo; 2. di buon auspicio, che indica buona fortuna; sn. qualsiasi oggetto di buon auspicio (detto di amuleti etc.); sf. (\bar{a}) N. di donna.

māṅgalikya agg. di buon auspicio; sn. oggetto di buon auspicio.

māṅgalya agg. che conferisce o che indica felicità, di buon auspicio; sm. Aegle Marmelos; sn. 1. qualsiasi oggetto o qualsiasi cerimonia di buon auspicio;
2. benessere, l'essere propizio; sm. du. N. di due versi.

māṅgalyanāman agg. (vl. *maṅgalyanā-man*) che ha un nome di buon auspicio.

māṅgalyamṛdaṃga sm. tamburo battuto in occasioni fauste.

māṅgalyārhā sf. Ficus Heterophylla. māṅguṣya sm. patr. da Maṅguṣa.

māca sm. strada, via (cfr. māṭha, māṭha).
mācala sm. 1. ladro, predone; 2. v. grāha o graha; 3. malattia (cfr. karimācala e gajamācala).

mācākīya sm. N. di un grammatico. mācikā sf. 1. mosca (cfr. gṛhamācikā); 2. Hibiscus Cannabinus (cfr. kākamācikā).

māciram avv. "non a lungo", brevemente, velocemente (di solito dopo un ipv. o un aor. senza aumento e soprattutto sempre alla fine di un verso).

mācīpattra sn. specie di pianta medicinale (cfr. *mañcipattra*).

mājala sm. rullo blu.

mājalapura sn. N. di una città.

mājava sm. pl. N. di un popolo.

mājika sm. N. di uomo.

mājiraka sm. patr. da Majiraka.

mājīja sm. (?), (vl. *mājuja*, *mājūja*) N. di un luogo.

māñjiṣṭha agg. tinto con robbia, rosso come robbia; sn. rosso, di colore rosso.

māñjiṣṭhaka agg. tinto con robbia, rosso come robbia.

māñjiṣṭhika agg. tinto con robbia, rosso come robbia.

māñjiṣṭhīkṛ vb. cl. 8 P. māñjiṣṭhīkaroti: tingere con robbia.

māñjīraka sm. patr. da Mañjīraka.

mātanka sm. mercato del sale.

māṭāmraka sm. specie di albero.

māţi sf. armatura, maglia metallica.

mātivāri sf. N. di una città.

māṭha sm. strada (cfr. māca, mātha).

māṭhara sm. 1. sovrintendente di una scuola o di un collegio monastico; 2.
Brahmano; 3. N. di un antico maestro; 4. N. di un discepolo di Paraśurāma; 5. N. di uno degli assistenti del Sole; 6. (con ācārya) N. dell'autore del Sāṃkhyakārikāvṛtti; 7. N. di Vyāsa; sm. pl. (vl. rāmaṭha) N. di un popolo; sf. (ī) N. di donna.

mātharāyana sm. patr. da Māthara.

māṭharya sm. patr. da Māṭhara.

māthavva sm. N. di un Brahmano.

māṭhī sf. armatura, maglia metallica (cfr. māti).

māṭhya sm. strada (cfr. māca, mātha).

māḍ vb. (vl. māh) cl. 1 P. Ā. māḍati, māḍate: misurare, pesare.

māḍa sm. 1. misura, peso, quantità; 2. (vl. māḍādruma) Caryota Urens (cfr. madyadruma).

mādava sm. casta mista.

mādi sm. palazzo.

māḍḍuka sm. tamburino.

māddukika sm. tamburino.

māḍhi sf. 1. fibra o germe di una foglia; 2. l'onorare, il riverire; 3. avvilimento, tristezza; 4. (vl. māḍhī) dente posteriore o doppio; 5. povertà, indigenza; 6. rabbia, passione; 7. orlo o bordo di un vestito; 8. N. di un distretto.

māṇa sm. specie di pianta (v. māṇaka).

māṇaka sm. *Arum Indicum*; sn. bulbo di *Arum Indicum*.

mānakīvrata sn. N. di un rito.

māṇava sm. 1. giovane, ragazzo, giovincello, spec. giovane Brahmano (detto anche in modo sprezzante), (cfr. daṇḍamāṇava); 2. ornamento di perle di sedici fili; 3. (secondo i Jaina) N. di uno dei nove tesori.

māṇavaka sm. 1. giovane, ragazzo, tipo (v. māṇava), (cfr. mādhavyamāṇavaka e māyāmāṇavaka); 2. discepolo, studioso, studente religioso; 3. ornamento di perle di sedici, venti o quarantotto fili; sf. (ikā) giovane ragazza, donzella, giovinetta; sn. tipo di metro.

māṇavakakrīḍa sn. tipo di metro. māṇavakakrīḍanaka sn. tipo di metro. māṇavakakrīḍitaka sn. tipo di metro. māṇavīna 1226

māṇavīna agg. adatto per ragazzi o giovinetti.

māṇavya sn. moltitudine o compagnia di ragazzi o giovinetti.

mānahala sm. pl. N. di un popolo.

māṇika sm. gioielliere; sf. (\bar{a}) tipo di unità di misura del peso.

māṇikya sn. rubino; sf. (ā) tipo di piccola lucertola domestica; sm. 1. N. di uomo; 2. (con sūri) N. di un autore.

māṇikyacandra sm. 1. N. di un principe (padrone di Keśava); 2. (con sūri) N. di un autore.

māṇikyacandraka sm. N. di uomo. māṇikyadeva sm. N. di un grammatico. māṇikyapuñja sm. N. di uomo.

māṇikyamaya agg. fatto o che consta di rubini.

māṇikyamalla sm. N. di un principe (padrone di Manoharaśarman).

māṇikyamālā sf. N. di opere (v. *praś-namāṇikyamālā*).

māṇikyamiśra sm. N. di uomo. māṇikyamukuṭa sm. N. di uomo.

māṇikyamukha sm. N. di uomo. māṇikyaratna sm. N. di uomo.

māṇikyarātia sm. N. di uomo.

mānikvasūri sm. N. di uomo.

māṇikyāditya sm. N. di uomo.

māṇikyādri sm. N. di una montagna.

māṇikyāntaka sm. N. di uomo.

māṇicara sm. divinità.

māṇicari sm. N. di un Guhyaka (v. Kubera?). māṇicāra sm. N. di un principe degli

Yakṣa (v. māṇibhadra).

māṇipālika sm. matr. da Māṇipālī. māṇibandha sn. tipo di salgemma.

māṇibhadra sm. N. di un principe degli Yakṣa (v. māṇibhadra).

māṇimantha sn. tipo di salgemma. māṇirūpya sn. N. di un villaggio.

māṇirūpyaka agg. che appartiene al villaggio di Māṇirūpya.

māṇivara sm. N. di un principe degli Yakṣa (v. *māṇibhadra*).

māṇīkāmbā sf. N. di donna (madre dello scoliasta Vitthala).

māṇṭi sm. 1. N. di un maestro; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

māṇḍa sm. N. di uomo.

māṇḍakarṇi sm. N. di un Muni.

mānḍapa agg. che appartiene a un tempio. mānḍalika agg. 1. relativo a una provincia; 2. che governa una provincia; sm. governatore di una provincia.

māṇḍava sn. N. di vari sāman.

māṇḍavī sf. 1. N. di Dākṣāyaṇī tra i Māṇḍavya; 2. N. di una figlia di Kuśadhvaja e moglie di Bharata (cfr. vấtsīmāṇḍavīpútra).

mándavya sm. 1. N. di un maestro; 2. N. dei discendenti di quel maestro; 3. N. di un astronomo; 4. pl. N. di un popolo; 5. N. di una scuola dei Bahvṛca; sm. sn. (?) N. di un luogo.

māṇḍavyapura sn. N. di una città sulla Godā

māṇḍavyaśruti sf. N. di un'opera. māṇḍavyasaṃhitā sf. N. di un'opera.

maṇḍavyasaṃhīta st. N. di un opera. māṇḍavyeśvara sn. N. di un *linga*.

māṇḍavyeśvaratīrtha sn. N. di un luogo di pellegrinaggio.

māṇḍūka agg. derivato dai Maṇḍūka; sm. pl. N. di una scuola vedica; sf. (mándūkī) N. di donna.

māṇḍūkāyana sm. pl. N. di una scuola; sf. (mấndūkāyanī) N. di donna (ŚBr).

māṇḍūkāyanapútra sm. N. di un maestro (ŚBr).

mấṇḍūkāyani sm. N. di un maestro (ŚBr). māndūki sm. patr. da Mandūka.

māṇdūkīpútra sm. N. di un maestro (ŚBr).

māṇḍūkeya sm. patr. di un maestro; sm. pl. N. dei suoi discendenti; sn. dottrina di Māndūkeya.

māṇḍūkeyīya agg. relativo a Māṇḍūkeya. māṇḍūkyaśruti sf. N. di un'opera.

māṇḍūkyopaniṣatkārikā sf. pl. N. di un'opera.

māndūkyopaniṣad sf. N. di un'Upaniṣad.
māndūkyopaniṣadāloka sm. N. di un'opera.

māṇḍūkyopaniṣaddīpikā sf. N. di un'opera.

māṇḍūkyopaniṣadbhāṣya sn. N. di un'opera

māṇḍūkyopaniṣadbhāṣyasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mātá agg. formato, fatto, composto (?), (RV V. 45, 6).

māta sm. matr. da Matí.

mātamga sm. 1. elefante; 2. ifc. elefante capo o migliore della sua specie; 3. Ficus Religiosa; 4. astrn. N. del ventiquattresimo Yoga; 5. Caṇḍāla, uomo appartenente al rango più basso; 6. tipo di montanaro Kirāta, barbaro; 7. N. di un demone-serpente; 8. N. di un Pratyekabuddha; 9. N. del servitore del settimo e del ventiquattresimo Arhat della presente avasarpiṇī; 10. N. di uno scrittore che si è occupato di musica.

mātaṃgaka sm. N. di un capo Caṇḍāla. mātaṃgakumārī sf. ragazza Caṇḍālā. mātaṃgaja agg. che proviene da un ele-

mātaṃgatva sn. stato o condizione di un Candāla.

mātaṃgadivākara sm. N. di un poeta. mātaṃganakra sm. coccodrillo grosso come un elefante.

mātamgapati sm. capo Candāla.

fante, elefantino.

mātaṃgamakara sm. tipo di mostro marino.

mātaṃgamātaṃga sm. elefante eccellente. mātaṃgarāja sm. re Candāla.

 ${f m\bar a}tamgal\bar\iota l\bar a$ sf. N. di un'opera medica.

mātaṃgalīlāprakāśikā sf. N. di un commento a Mātaṃgalīlā.

mātaṃgalīlāvyākhyā sf. N. di un commento a Mātamgalīlā.

mātaṃgasūtra sn. N. di un sūtra buddhista.

mātaṃgī sf. 1. N. della mitica madre della tribù dell'elefante; 2. donna Caṇḍālā o Kirātā; 3. N. di una forma di Durgā; 4. N. di una delle dieci Mahāvidyā; 5. N. della madre di Vasistha.

mātamgīkarņāţakakathā sf. N. di un'opera.

mātamgīkrama sm. N. di un'opera.

mātaṃgīdaṇḍaka sm. sn. N. di un'opera. mātaṃgīdīpadānavidhāna sn. N. di un'opera.

mātaṃgīrahasya sn. N. di un'opera. mātaṃgīstotra sn. N. di un'opera. mātaṃgotsaṅga sm. dorso dell'elefante.

mātarapitarau sm. nom. du. madre e padre, genitori.

mātaripuruṣa sm. uomo opposto a sua madre, prepotente codardo.

mātariśva sm. N. di uno Rsi.

mātariśvaka agg. che contiene la parola *mātariśvan*.

mātaríśvan sm. 1. "che cresce nella madre" (i.e. nel bastoncino per accendere il fuoco), N. di Agni o di un essere divino strettamente connesso con lui (RV; AV); 2. aria, vento, brezza (AV); 3. N. di Śiva; 4. N. di un figlio di Garuda (MBh); 5. N. di uno Rsi (RV).

mātali sm. N. dell'auriga di Indra.

mātalisārathi sm. "che ha Mātali come suo auriga", N. di Indra.

mátalī sm. (solo nom. sg. *mātalī*) N. di un essere divino associato con Yama e ai Pitr (RV).

mātalīya agg. relativo a o che concerne Mātali.

mātalyupākhyāna sn. N. di un'opera.

mātavacasa sm. patr. da Matavacas.

mātāduhitṛ sf. du. madre e figlia.

mātāpitṛ sm. du. madre e padre, genitori.
 mātāpitṛghātaka sm. uomo che uccide madre e padre.

mātāpitṛvihīna agg. privo di madre e padre.

mātāpitṛsaṃjñin agg. che considera come madre e padre.

mātāpitṛsahasra sn. pl. migliaia di madri e padri.

 $m\bar{a}t\bar{a}putra\,\mathrm{sm.}\,\mathrm{du.}\,\mathrm{madre}\,\mathrm{e}\,\mathrm{figlio.}$

mātāmaha sm. nonno materno; sm. du. nonni materni; sm. pl. padre della madre, nonno e antenati; sf. (i) nonna materna; agg. relativo a o appartenente alla nonna materna.

mātālavá sm. volpe volante (MaitrS).

mātālī sf. "amico della madre", N. di un essere che assiste Durgā.

māti sf. 1. misura, conoscenza accurata; 2. parte del corpo.

mātuḥṣvasṛ sf. (vl. *mātuḥsvasṛ*) sorella di una madre. 1227 mātṛmaṇḍala

māturbhrātrá sm. fratello della madre.

mātula sm. 1. zio materno (spesso nel modo di rivolgersi rispettoso o familiare, spec. nelle favole); 2. N. dell'anno solare; 3. albero di stramonio; 4. specie di grano; 5. tipo di serpente; sf. (ā, ī) moglie di uno zio materno, zia materna; sf. (ī) canapa; agg. che appartiene a o che vive presso uno zio materno.

mātulaka sm. 1. zio materno (termine più affettuoso rispetto a mātula); 2. stramonio; agg. relativo a o che proviene da uno zio materno.

mātulaṅga sm. albero di cedro; sn. (vl. mātulāṅga) cedro.

mātulaputra sm. 1. figlio di uno zio materno; 2. frutto dello stramonio.

mātulaputraka sm. 1. figlio di uno zio materno; 2. frutto dello stramonio.

mātulasutāpariņaya sm. N. di un'opera.
mātulātmaja sm. figlio di uno zio materno.

mātulānī sf. 1. moglie di uno zio materno; 2. canapa o *Crotolaria Juncea*; 3. (vl. *mātulānikā*) tipo di leguminose.

mātulāhi sm. tipo di serpente.

mātuliṅga sm. albero di cedro; sn. cedro. mātuliṅgī sf. albero di cerdro.

mātuluṅga sm. sn. albero di cedro e suo frutto; sf. (\bar{a}, \bar{t}) altra specie di albero di cedro, lime dolce.

mātuluṅgaka sm. albero di cedro o cedro; sf. (*ikā*) albero di cedro selvatico.

mātuluṅgaphala sn. frutto dell'albero di cedro.

mātuluṅgarasa sm. succo dell'albero di cedro.

mātuluṅgāsava sm. liquore distillato dall'albero di cedro.

mātuleya sm. figlio di uno zio materno; sf. (*ī*) figlia di uno zio materno.

mātulya sn. casa di uno zio materno.

mátr sm. 1. misuratore (Nir XI, 5); 2. che misura attraverso o che attraversa (RV VIII, 41, 4); 3. conoscitore, che ha vera conoscenza (Cat); 4. N. di una casta (Cat); 5. N. di un autore (Bṛh).

mātŕ sf. 1 madre, qualsiasi madre (detto degli animali); 2. du. (anche mātárāpitárā e pitárā-mātárā) padre e madre, genitori; 3. terra; 4. du. cielo e terra; 5. (con o sott. lokasva) vacca; 6. du. pl. N. dei due pezzi di legno usati per accendere il fuoco; 7. pl. madri divine o energie personificate delle principali divinità; 8. pl. otto classi di antenati femminili (i.e. madri, nonne, bisnonne, zie paterne e materne; la parola "madre" è riferita anche ad altri parenti femminili e nel linguaggio familiare alle donne più anziane in generale); 9. N. di Laksmī; 10. N. di Durgā; 11. N. di Dāksāyanī in alcuni luoghi; 12. coloquintide; 13. Salvinia Cucullata; 14. Nardostachys Jatamansi; 15. Sphaerantus Indicus; 16. aria, spazio; 17. macina più bassa.

mātṛka agg. che proviene da o che appartiene ad una madre, materno; sm. zio materno; sn. natura di una madre.

mātṛkacchida sm. "mozzatore della testa di sua madre". N. di Paraśurāma.

mātṛkā sf. 1. madre; 2. fig. fonte, origine; 3. madre divina; 4. balia; 5. nonna; 6. N. di otto vene su entrambi i lati del collo (prob. così chiamate dalle otto madri divine); 7. N. di diagrammi (scritti in caratteri cui è attribuito un potere magico); 8. qualsiasi alfabeto; 9. paletto di legno conficcato nel terreno come sostegno per lo stendardo di Indra; 10. N. di opere incluse nel-l'Abhidharmapitaka; 11. N. della moglie di Aryaman.

mātṛkākośa sm. N. di un'opera (sull'uso dell'alfabeto nei diagrammi cabalistici). mātṛkākṣaranighaṇṭu sm. N. di un'opera.

mātṛkājaganmaṅgalakavaca sn. N. di un'opera.

mātṛkātantra sn. N. di un'opera.
mātṛkānighaṇṭu sm. N. di un'opera.
mātṛkānyāsa sm. N. di un'opera.
mātṛkāpuṣpamālikā sf. N. di un'opera.
mātṛkāpūjana sn. N. di un'opera.
mātṛkāpūjanavidhi sm. N. di un'opera.
mātṛkāpravaṇa sm. N. di un'opera.
mātṛkābījakośa sm. N. di un'opera.
mātṛkābtjakośa sm. N. di un'opera.
mātṛkābtantra sn. N. di un'opera.
mātṛkābuga agg. che consta di caratteri

mātṛkāyantra sn. tipo di diagramma mistico.

mātṛkārṇava sm. N. di un'opera.
mātṛkārthacintana sn. N. di un'opera.
mātṛkāviveka sm. N. di un'opera.
mātṛkāsthāpana sn. N. di un'opera.
mātṛkāhṛdaya sn. N. di un'opera.
mātṛkula sm. N. di uomo.
mātṛkṛta agg. fatto verso o da una madre
(AV).

mātṛkeśata sm. fratello della madre. mātṛkodaya sm. N. di un'opera. mātṛgaṇa sm. insieme delle madri divine. mātṛgaṇdhinī sf. "che ha solo l'odore di

una madre", madre innaturale. **mātrgarbha** sm. utero della madre.

mātṛgarbhastha agg. che si trova nell'utero materno.

mātrgāmin agg. "che va dalla madre", che ha commesso incesto con la propria madre.

mātṛgupta sm. 1. N. di un re; 2. N. di un poeta.

mātṛguptābhiṣeṇana sn. spedizione contro le Mātṛ.

mātṛgṛha sn. tempio delle madri divine.
mātṛgotra sn. famiglia della madre; agg.
che appartiene alla famiglia della madre.

mātṛgotranirṇaya sm. N. di un'opera.

mātṛgrāma sm. 1. "aggregato delle madri", sesso femminile; 2. qualsiasi donna; 3. N. di un villaggio.

mātṛgrāmadoṣa sm. pl. colpe del genere femminile.

mātṛghāta sm. matricida.

mātṛghātaka sm. matricida. mātṛghātin sm. matricida.

mātṛghātuka sm. 1. matricida; 2. N. di In-

mātrghna sm. matricida.

mātṛcakra sn. 1. tipo di cerchio mistico; 2. cerchio o insieme delle madri divine.

mātṛcakrapramathana sm. "colui che affligge il cerchio delle madri", N. di Visnu.

mātrceta sm. N. di uomo.

mātṛjña agg. che sa, i.e. che onora una madre.

mātṛtama agg. tipico della madre o molto materno (detto delle acque), (RV).

mātṛtas avv. dal lato della madre, alla destra della madre.

mātrtā sf. condizione di una madre.

mātṛdatta sm. 1. "dato dalla madre", N. di uomo; 2. N. di un autore; sf. (\bar{a}) N. di donna.

mātṛdattīya sn. N. di un'opera.

mātṛdāsa sm. N. di uomo.

mātṛdeva agg. che ha la propria madre come divinità.

mātṛdoṣa sm. difetto o inferiorità di una madre (che appartiene ad una casta bassa).

mātṛnandana sm. "gioia della madre", N. di Kārttikeya.

mātṛnandin sm. specie di karañja.

mātṛnāman sn. (sott. sūkta) N. di una classe di testi sacri nell'Atharvaveda; sm. N. del presunto autore e della divinità di quei testi; agg. nominato dopo una madre.

mātṛṇivātam avv. al fianco della madre. mātṛpakṣa agg. che appartiene al lato del-

la madre o alla linea materna.

mātṛpālita sm. N. di un Dānava.

mātṛpitṛkṛtābhyāsa agg. allenato o esercitato da padre e madre.

mātṛpūjana sf. adorazione delle madri divine.

mātṛpūjā sf. adorazione delle madri divine.

mātṛprayoga sm. N. di un'opera.

mātṛbandhava sm. parentela da parte di madre.

mātṛbandhu sm. parentela da parte di madre; sn. (\acute{u}) relazione di sangue da parte di madre (AV); sf. (\acute{u}) madre innaturale.

mātṛbhakti sf. devozione ad una madre. mātṛbhāva sm. condizione di una madre, mateṛṇità.

mātṛbhedatantra sn. N. di un tantra.

mātṛmaṇḍala sn. 1. cerchio delle madri divine; 2. costellazione.

mātṛmaṇḍalavid 1228

mātṛmaṇḍalavid sm. sacerdote che officia per le madri.

mātṛmát agg. accompagnato da una madre, che possiede una madre (AV; ŚBr).

mātṛmātṛ sf. "madre di madri", N. di Pār-

mātṛmukha agg. "dalla faccia di madre", sciocco, scurrile.

mātṛmṛṣṭa agg. adornato da una madre (RV).

mātṛmodaka sm. N. del commento di Uvata a VPrat.

mātryajña sm. sacrificio alle madri.

mātṛyāga sm. sacrificio alle madri.

mātrvamśa sm. famiglia della madre.

mātṛvaṃśya agg. che appartiene alla famiglia della madre.

mātṛvat avv. come o verso una madre.

mātṛvatsala agg. che ama la madre; sm. N. di Kārttikeya.

mātrvadha sm. assassinio di una madre (secondo i Buddhisti uno dei cinque peccati imperdonabili).

mātrvartin sm. "che si comporta bene nei confronti di una madre", N. di un cacciatore.

mātṛvāhinī sf. "che porta la madre", pipistrello.

mātṛvidūṣita agg. corrotto o indebolito da una madre.

mātṛviṣṇu sm. N. di uomo.

mātṛśāsita sm. "istruito da una madre", sciocco, stupido.

mātṛśiṣṭa sm. "istruito da una madre", sciocco, stupido.

mātṛśrāddha sn. oblazione offerta alle madri.

mātṛṣaṣṭha agg. che è con (i.e. che include) un uomo.

mātṛṣeṇa sm. N. di un poeta.

mātrsvasr sf. sorella della madre.

mātṛṣvaseya sm. figlio della sorella della madre; sf. (ī) figlia della sorella della madre.

mātṛṣvasrīya sm. figlio della sorella della madre.

mātṛsiṃhī sf. Justicia Gendarussa.

mātrhan sm. matricida.

mātputra sm. pl. discepoli di mio figlio.

mātra sm. Brahmano dell'ordine più basso, i.e. solo per nascita; sn. 1. elemento, materia elementare; 2. ifc. misura, quantità, somma, grandezza, durata, misura di qualsiasi tipo (di peso, profondità, larghezza, lunghezza, distanza, tempo o numero); 3. misura completa di qualsiasi cosa, intero o totalità; agg. ifc.1. che ha la misura di, i.e. largo, alto, lungo, ampio, profondo, distante, molto o tanto come (cfr. aṅguṣṭhamātra, tālamātra, bāhumātra, yavamātra, tāvanmātra, etāvanmātra); 2. che possiede (solo) non più di tanto che (cfr. prāṇamātra, yā-

trikamātra); 3. che ammonta (solo) a (in maniera pleonastica dopo i numerali); 4. che è nient'altro che, semplicemente o solamente (cfr. padātimātra, manuṣyamātra).

mātraka agg. ifc. 1. che ha la misura di, i.e. largo, alto, lungo, ampio, profondo, distante, molto o tanto come (cfr. aṅguṣṭhamātra, tālamātra, bāhumātra, yavamātra, tāvanmātra, etāvanmātra); 2. che possiede (solo) non più di tanto che (cfr. prāṇamātra, yātrikamātra); 3. che ammonta (solo) a (in maniera pleonastica dopo i numerali); 4. che è nient'altro che, semplicemente o solamente (cfr. padātimātra, manuṣyamātra); sf. (ikā) istante prosodico (cfr. mātrika).

mātratas avv. ifc. dal primo momento di (cfr. *bhūmisthamātra*).

mātratā sf. ifc. l'essere appena, né più né meno di qualsiasi cosa.

mātratraya agg. triplice.

mātratva sn. l'essere appena, né più né meno di qualsiasi cosa.

mātrarāja sm. N. di un poeta.

mátrā sf. 1. misura (di qualsiasi tipo), quantità, grandezza, durata, numero, grado (RV); 2. unità di misura, piede (VarBrS); 3. unità di tempo, momento (v. nimesa); 4. unità metrica, mora o istante prosodico, i.e. durata di tempo richiesta per pronunciare una vocale breve (una vocale lunga contiene due mātra e una vocale prolungata tre), (Prāt); 5. unità di tempo musicale (in numero di tre), (Pañcat); 6. ifc. misura completa di qualsiasi cosa (v. mātra), (Hariv 7125); 7. misura giusta o corretta, ordine (RV; ChUp); 8. parte minuta, particella, atomo, inezia; 9. elemento (in numero di cinque), (BhP); 10. materia, mondo materiale (MaitrUp; MBh); 11. materiali, proprietà, beni, familiari e domestici, mobili, denaro, ricchezza, sostanza, mezzi di sussistenza (anche pl.), (Mn; MBh); 12. specchio (Visn); 13. orecchino, gioiello, ornamento (Kād); 14. tratti superiori o orizzontali dei caratteri della Nāgarī; avv. (ayā) in piccole porzioni, in scarsa misura, moderatamente; avv. (āyām) un poco.

mātrākṛta agg. (metro) regolato da more. mātrākośabhāravikā sf. N. di un'opera. mātrāguru agg. (cibo) pesante in ragione della sua quantita o dei suoi ingredienti.

mātrācyutaka sn. "eliminazione di more", N. di un gioco (in cui le more eliminate devono essere sostituite).

mātrāchandas sn. metro misurato dal numero di istanti prosodici (cfr. akṣaracchandas, ganacchandas).

mātrādiśrāddhanirņaya sm. N. di un'opera. mātrādhika agg. un po' più di (abl.).

mātrāpacāra sm. senza misura.

mātrāprayoga sm. N. di un'opera.

mātrābhastrā sf. portamonete, borsellino.

mātrārdha sn. mezza misura, metà di un istante prosodico.

mātrālakṣaṇa sn. N. di un'opera in sūtra.
mātrālābha sm. pl. acquisizione di ric-chezza.

mātrāvat agg. che contiene una misura.

mātrāvasti sm. tipo di clistere oleoso.

mātrāvidhānasūtra sn. N. di un'opera (v. *mātrālakṣaṇa*).

mātrāvṛtta sn. metro misurato dal numero di istanti prosodici.

mātrāśita sn. che mangia moderatamente.
mātrāśitīya agg. che tratta del mangiare moderatamente.

mātrāśin agg. che mangia moderatamente.

mātrāsaṃsarga sm. reciproca connessione tra le diverse parti (di un tutto).

mātrāsaṅga sm. attaccamento alle proprietà o agli utensili della casa.

mātrāsamaka sn. N. di una classe di metri.

mātrāsura sm. N. di un Asura.

mātrāsparśa sm. contatto materiale, combinazione di elementi materiali.

mātrika agg. ifc. tutto, ogni tipo di; sf. 1. istante prosodico, mora; 2. modello, termine di paragone; agg. che contiene un istante prosodico o una mora.

mātrīkṛ vb. cl. 8 P. *mātrīkaroti*: adottare come madre.

mātrīya vb. den. P. mātrīyati: considerare o trattare come una madre; Ā. mātrīyate: desiderare una madre.

mātsara agg. invidioso, geloso, malizioso, egoista.

mātsarika agg. invidioso, geloso, malizioso.

mātsarya sn. 1. invidia, gelosia (secondo i Buddhisti ne esistono cinque tipi); 2. dispiacere, insoddisfazione.

mātsaryamkr vb. cl. 8 P. mātsaryamkaroti: mostrare gelosia.

mātsika sm. pescatore.

mātsyá agg. relativo a o che proviene da un pesce, come un pesce, da pesce; sm.
1. re dei Matsya (ŚBr; MBh; Hariv); 2.
N. di uno Rşi (MBh; VP); sn. "Purāṇa del pesce", N. di uno dei diciotto Purāṇa.

mātsyaka agg. relativo a o che proviene da un pesce, come un pesce, da pesce.

mātsyagandha sm. pl. N. di una razza.

mātsyapurāņa sn. "Purāņa del pesce", N. di uno dei diciotto Purāna.

mātsvika sm. pescatore.

mātsyeya sm. pl. popolo Matsya.

mātha sm. 1. lo zangolare, l'agitare; 2. il colpire, l'uccidere, distruzione; 3. malattia, malanno; 4. via, strada. 1229 mādhavīyadhātuvṛtti

māthātha sn. N. di due sāman.
māthika sm. Nimba Azadirachta.
māthitika agg. che commercia in siero.
māthura agg. 1. che proviene, nato a o che appartiene a Mathurā; 2. composto da Mathurānātha; sm. 1. abitante di Mathurā; 2. N. di un figlio di Citragupta; 3. N. del custode di una sala da gio-

māthaka sm. distruttore.

māthavá sm. patr. da Madhu (ŚBr).

co; sf. (ī) N. di varie opere.

māthuraka sm. pl. abitanti di Mathurā.

māthuradeśya agg. che proviene dal distretto di Mathurā.

māda sm. 1. ubriachezza, euforia, piacere, passione, stupore; 2. combattimento, guerra.

mādaka agg. che inebria, che euforizza, che diverte, che stupisce; sm. rallide (v. dātyūka).

mādakatā sf. intossicazione, euforia, divertimento.

mādakatva sn. intossicazione, euforia, divertimento.

mádana agg. 1. che rende euforico, che diverte (RV); 2. che fa impazzire, che inebria (Suśr); sm. 1. dio dell'amore (L); 2. Vangueira Spinosa (L); 3. stramonio (L); sf. (ī) N. di due piante (v. mākandī, vijayā), (L); sn. 1. inebriamento, euforia (L); 2. (vl. madana) "che stupisce", N. di un'arma mitica (R).

mādanīya agg. che inebria, che ubriaca; sn. bevanda inebriante.

mādayitṛ sm. persona che rende euforico, che rallegra.

mādayitnú agg. che ubriaca (RV; AV). mādayiṣṇú agg. che ubriaca (RV; AV).

mādānaka sn. tipo di legno. mādānanda sm. N. di uomo.

mādāyana sm. sg. pl. patr. da Mada.

mādin agg. che inebria, che stordisce (v. gandhamādinī); sf. (inī) canapa.

māduka sm. N. di uomo.

mādugha agg. relativo alla pianta chiamata *madugha*.

mādurņā sf. N. di un villaggio.

māduṣa sn. parola formata artificialmente per una etimologia.

māduṣatva sn. parola formata artificialmente per una etimologia.

mādṛś agg. come me, che somiglia a me.mādṛśa agg. come me, che somiglia a me.mādra sm. re dei Madra.

mādraka sm. principe dei Madra; sf. (*ikā*) donna appartenente ai Madra.

mādrakūlaka agg. che appartiene alla località di Madrakūla.

mādranagara sn. città di Madras.

mādravatī sf. 1. "principessa dei Madra", N. della moglie di Parikṣit; 2. N. della seconda moglie di Pāṇḍu.

mādravatīsuta sm. matr. di Sahadeva e Nakula.

mādrinandana sm. matr. di Sahadeva e Nakula.

mādrī sf. 1. specie di pianta (v. ativiṣā); 2. "principessa dei Madra", N. della seconda moglie di Pāṇḍu e madre dei gemelli Nakula e Sahadeva (in realtà i figli degli Aśvin); 3. N. della moglie di Sahadeva (chiamata anche Vijayā); 4. N. della moglie di Kroṣṭu; 5. N. della moglie di Kṛṣṇa.

mādrīpati sm. "marito di Mādrī", N. di Pāndu.

mādrīpṛthāpati sm. "marito di Pṛthā e Mādrī", N. di Pāndu.

mādreya sm. "figlio di Mādrī", matr. di Nakula e Sahadeva; sm. du. Nakula e Sahadeva; sm. pl. N. di un popolo.

mádhava agg. 1. relativo alla primavera, primaverile; 2. che appartiene a o è peculiare dei discendenti di Madhu, i.e. Yādava (Hariv); 3. che raffigura Kṛṣṇa (detto di un dipinto); sm. 1. N. del secondo mese di primavera (chiamato più comunemente Vaisākha "aprilemaggio"), (TS); 2. primavera; 3. Bassia Latifolia (L); 4. Phaseolus Mungo (L): 5. figlio o discendente di Madhu. uomo della razza di Yadu; 6. N. di Śiva; 7. N. di Indra; 8. N. di un figlio del terzo Manu; 9. N. di uno dei sette saggi sotto Manu Bhautya; 10. N. dell'eroe del Mālatīmādhava di Bhavabhūti; 11. N. di vari uomini: 12. N. di vari studiosi e poeti; sn. dolcezza (L); sn. sm. bevanda inebriante (L).

mādhavaka sm. liquore alcolico (preparato dal miele o dai fiori della Bassia Latifolia); sf. (ikā) 1. Gaertnera Racemosa; 2. tipo di metro; 3. N. di donna.

mādhavakara sm. N. di uno scrittore di

medicina.

mādhavakālanirnaya sm. N. di un'opera.

mādhavakośa sm. N. di un'opera.

mādhavagupta sm. N. di uomo.

mādhavacandrakara sm. N. di uno scrittore di medicina.

mādhavacampū sf. N. di un'opera. mādhavacarita sn. N. di un'opera. mādhavacikitsā sf. N. di un'opera.

mādhavatīrtha sm. N. di un capo della setta Madhva.

mādhavadeva sm. N. di vari autori. mādhavadruma sm. Spondias Mangifera. mādhavanandana sm. N. di un autore. mādhavanidāna sn. N. di un'opera di me-

dicina.

mādhavapadābhirāma sm. N. di un autore.

mādhavapura sn. N. di una città.

mādhavapurī sm. N. di un poeta.

mādhavaprācī sf. N. di una località. mādhavapriya sn. specie di sandalo.

mādhavabhaṭṭaprayoga sm. N. di un'o-

mādhavabhikṣu sm. N. di un autore (v. mādhavāśrama).

mādhavamāgadha sm. N. di un poeta. mādhavamāhātmya sn. N. di un'opera. mādhavarāja sm. N. di un re.

mādhavarāmānandasarasvatī sm. N. di un maestro.

mādhavalaghukārikā sf. N. di un'opera. mādhavavallī sf. *Gaertnera Racemosa*. mādhavavijaya sm. N. di un poema.

mādhavaśāstrin sm. N. di Rāmacandratīrtha.

mādhavasaṃgraha sm. N. di un'opera. mādhavasiṃha sm. 1. N. di un re; 2. N. di un poeta.

mādhavasena sm. 1. N. di un principe; 2. N. di un poeta.

mādhavasenārājan sm. N. di un re.

mādhavasomayājin sm. N. di uomo (v. *mādhavācārya*).

mādhavastavarāja sm. N. di un inno (tratto dal VāyuP).

mādhavastuti sf. N. di un inno (tratto dal VāyuP).

mādhavācārya sm. 1. "erudito Mādhava", N. di un celebre studioso; 2. N. di un discepolo di Svarūpācārya (appartenente alla scuola Nimbārka).

mādhavānandakāvya sn. N. di un poema di Nandapandita.

mādhavānala sm. N. di un autore; sn. N. di una storia d'amore.

mādhavānalakathā sf. N. di una storia d'amore.

mādhavānalakāmakandalakathā sf. N. di una storia d'amore.

mādhavānalanāṭaka sn. N. di un'opera teatrale.

mādhavābhyudayakāvya sn. N. di un poema.

mādhavārya sm. N. di un autore (v. *mādhavendrapurī*).

mādhavāśrama sm. N. di un autore.

mādhavi sm. patr. di Pradyumna.

mādhavī sf. 1. terra (anche con devī); 2. "fiore di primavera", Gaertnera Racemosa; 3. zucchero di miele; 4. bevanda inebriante; 5. tipo di erba; 6. basilico sacro; 7. Anethum Sowa; 8. procacciatrice; 9. abbondanza di bestiame o mandrie; 10. mus. rāgiņī; 11. donna della stirpe di Madhu o Yadu; 12. N. di Dākṣāyaṇī in Śrīśaila; 13. N. di Durgā; 14. N. di una della Mātr che assistono Skanda; 15. N. di una figlia di Yayāti; 16. (con śānti) N. di un'opera.

mādhavīmaņḍapa sm. sn. pergolato fatto di fiori primaverili.

mādhavīya agg. relativo a, che appartiene a, dedicato a o composto da Mādhava o Mādhavācārya; sf. (ā) 1. N. di un commentario; 2. (con avasthā) stato o condizione di Mādhava; sm. pl. N. dei discepoli di Mādhavya; sn. opera di Mādhavācārya.

mādhavīyadhātuvṛtti sf. N. di un trattato di Sāyaṇa sulle radici sanscrite (dedimādhavīyanidāna 1230

cato a suo fratello Mādhava).

- **mādhavīyanidāna** sn. N. di un'opera (v. *mādhavanidāna*).
- mādhavīyavedārthaprakāśa sm. N. dei commenti di Sāyaṇa o di Mādhava su vari Veda.
- mādhavīlatā sf. rampicante primaverile (Gaertnera Racemosa, che fiorisce con fiori bianchi profumati).
- mādhavīlatāgṛha sn. pergolato fatto di fiori primaverili (v. mādhavīmaṇdapa).
- mādhavīvana sn. N. di una foresta.
- mādhavīvanamāhātmya sn. N. di un'opera.
- mādhavendrapurī sm. N. di un autore. mādhaveṣṭā sf. 1. specie di pianta tuberosa; 2. N. di Durgā.
- mādhavocita sn. tipo di profumo.
- mādhavodbhava sm. specie di albero.
- mādhavollāsa sm. N. di un'opera.
- mādhavoşita sn. cubebe.
- mādhavya sm. N. del Vidūṣaka nella Śakuntalā di Kālidāsa.
- mādhavyamāņavaka sm. ragazzo o uomo Mādhavya.
- mādhuká agg. che proviene da o che appartiene all'albero madhuka (TS); sm. pl. "preparatori di idromele", N. dei Maireyaka o di una casta mista (MBh).
- mādhukara agg. 1. relativo a o derivato da un'ape o dal miele; 2. che somiglia ad un'ape; sf. (ī) 1. che raccoglie elemosina alla maniera di un'ape, i.e. andando di porta in porta; 2. elemosina ottenuta in cinque differenti luoghi dalla terza classe di mendicanti religiosi.
- mādhuki sm. patr. da Madhuka.
- mādhucchandasá agg. relativo a o che proviene dai Madhucchanda (ŚBr); sm. 1. N. di Aghamarṣaṇa; 2. N. di Jetṛ; sn. N. di un sāman.
- mādhutailika agg. preparato con miele e
- **mādhuparkika** agg. relativo a o presentato durante la cerimonia Madhuparka.
- mādhumatá agg. derivato da Madhumat; sm. pl. 1. N. degli abitanti del Kaśmīr (L); 2. l'appartenere al fiume Madhumatī.
- **mādhumataka** agg. piacevole, che contiene dolcezze, dolce.
- mādhura agg. relativo a o che proviene da Madhura o Madhurā; sf. (i) 1. dolcezza, amabilità, grazia, fascino; 2. idromele, vino; 3. N. di un commento al Gitagovinda; sn. fiore di *Jasminum* Zambac.
- mādhuri sf. dolcezza, grazia (v. mādhurī).
 mādhurya sn. 1. dolcezza; 2. grazia, squisita bellezza, fascino; 3. (per i Vaiṣṇava) sentimento di tenero affetto; 4. ret. grazia di stile, spec. nell'uso di parole separate in una frase; agg. che parla dolcemente.

- mādhuryakadambinī sf. N. di un'opera.
 mādhūka agg. 1. prodotto da o fatto di
 Bassia Latifolia; 2. dalla voce dolce
 (detto dei Maitreyaka); sn. tipo di idromele
- **mādhūkara** agg. radunato o raccolto alla maniera delle api (cfr. *mādhukara*).
- mádhūcī sf. du. N. degli Aśvin (TS). mādhūla sm. sg. pl. patr. da Madhūla.
- mādhya agg. medio, centrale, mezzo.
- mādhyamdina agg. relativo al mezzogiorno, meridionale; sm. pl. 1. N. di un ramo della scuola di Vājasaneya; 2. N. di una scuola di astronomia che ha stabilito il punto d'inizio dei movimenti planetari a mezzogiorno; 3. N. di una famiglia; sf. (ī), (con śikṣā) N. di un'opera; sn. N. di un tīrtha.
- mādhyaṃdinagrhya sn. N. di un'opera.mādhyaṃdinavat avv. come nell'oblazione di mezzogiorno.
- mādhyaṃdinaśākhā sf. scuola de Mādhyamdina.
- mādhyaṃdinaśākhīya agg. che appartiene alla scuola dei Mādhyamdina.
- mādhyaṃdinasaṃhitā sf. N. di un'opera. mādhyaṃdinasaṃdhyāprayoga sm. N. di un'opera.
- mādhyaṃdināyana sm. N. di un maestro. mādhyaṃdināraṇyakavyākhyā sf. N. di un'opera.
- mādhyaṃdini sm. N. di un grammatico. mādhyaṃdinīya agg. (vl. mādhyaṃdinīyaka m) 1. comune all'oblazione di mezzogiorno; 2. che appartiene alla scuola dei Mādhyamdina.
- **mādhyaṃdineya** sm. pl. scuola dei Mādhyaṃdina.
- mādhyama agg. 1. relativo al mezzo, centralissimo, centrale (riferito anche ai compositori della parte centrale del RV, i.e. dei libri II-VII); 2. nato al centro; sm. pl. N. di una stirpe.
- **mādhyamaka** agg. relativo alla regione di mezzo, i.e. atmosfera; sf. $(ik\bar{a})$ N. della parte di mezzo del Kāṭhaka.
- **mādhyamakeya** sm. pl. (vl. *madhya-makeya*) N. di un popolo.
- mādhyamasthya sn. lo stare o l'essere al
- mādhyamika agg. relativo alla regione di mezzo, i.e. atmosfera (riferito anche ad un tipo di indumento); sm. pl. 1. N. di una scuola buddhista; 2. N. di un popolo stanziato nell'India centrale.
- mādhyamineya sm. matr. da Madhyamā. mādhyastha agg. che si trova in uno stato di mezzo, indifferente, imparziale; sn. indifferenza, imparzialità.
- **mādhyasthya** sn. 1. indifferenza, imparzialità; 2. intercessione, mediazione.
- **mādhyāvarṣa** agg. celebrato a metà della stagione delle piogge.
- **mādhyāhnika** agg. relativo a mezzogiorno, che ha luogo a mezzogiorno.

- **mādhyāhnikamantra** sm. sn. N. di un'opera.
- mādhyāhnikasaṃdhyāprayoga sm. N. di un'opera.
- mādhva sm. seguace di Madhva.
- **mādhvaka** sn. liquore alcolico (v. *mādha-vaka*).
- mādhvasiddhāntasāra sm. N. di un'opera. mādhvika sm. persona che raccoglie miele. mádhvī sf. 1. dolce (RV I, 90, 6; 8; ŚBr;
 - TS); 2. tipo di liquore inebriante; 3. *Gaertnera Racemosa*; 4. dattero (L); 5. specie di pesce (L); 6. N. di una donna (ardente adoratrice di Viṣṇu); sf. du. "due dolci", N. degli Aśvin (RV; AV; VS; TS); sf. pl. N. delle acque (MaitrS; TS).
- **mādhvīka** sn. tipo di bevanda inebriante; sf. (\bar{a}) *Dolichos Sinensis*.
- **mādhvīkaphala** sf. specie di albero di noce di cocco.
- mādhvīmadhurā sf. specie di dattero.
- **mān** vb. cl. 1, 10 P. *mānati*, *mānayati*: onorare, rispettare.
- mấna 1 sm. 1. opinione, nozione, concezione, idea (cfr. ātmamāna); 2. scopo, desiderio, disegno; 3. presunzione, arroganza, orgoglio (per i Buddhisti uno dei sei sentimenti malvagi o una delle dieci catene di cui bisogna liberarsi); 4. (anche sn.) considerazione, riguardo, rispetto, onore (MBh); 5. senso dell'onore ferito, rabbia o indignazione provocate dalla gelosia (spec. nelle donne), capriccio, l'essere scontroso; 6. N. del padre di Agastya (forse anche dello stesso Agastya); 7. astrn. N. della decima casa; sm. pl. famiglia di Māna (RV).
- mána 2 sm. 1. edificio, casa, abitazione (RV); 2. altare; 3. (māná) preparato, decotto (?), (RV X, 144, 5); 4. luce, splendore (RV I, 39, 1); sf. (ī) 1. misura (v. tiryaimāna); 2. misura; sn. 1. il misurare, il ripartire; 2. misura; sn. 1. il misurare, parametro (RV); 3. dimensione, taglia, altezza, lunghezza (nel tempo e nello spazio), peso (RV); 4. misura o peso (v. kṛṣṇala, raktikā); 5. forma, aspetto (RV); 6. somiglianza, similitudine; 7. filos. prova, dimostrazione, mezzo di prova.
- mānaḥśila agg. che consta di realgar o arsenico rosso.
- mānaka sn. ifc. misura, peso; sm. sn. Arum Indicum (cfr. māṇaka, mānakanda); sf. (ikā) 1. peso o misura; 2. liquore alcolico.
- mānakathana sn. N. di un'opera.
- mānakanda sm. Arum Indicum.
- mānakalaha sm. litigio che nasce da gelosia, rivalità; sm. pl. N. di un popolo.
- mānakali sm. disdegno o rancore reciproci.
 mānakṛt agg. che mostra onore o rispetto
 (ad altri).

1231 mānasatva

mānaksati sf. offesa all'onore, mortificazione, insulto.

mānagrha sn. N. di un luogo in Nepal. mānagranthi sm. rabbia violenta o dure-

mānagrahana sn. adatto alla tetraggine. mānatas avv. da o per onore, per amore dell'onore.

mānatā sf. l'essere una prova.

mānatunga sm. (vl. mānatungasūri, mānatungācārya) "uomo di grande onore", N. di vari autori.

mānatva 1 sn. alterigia, arroganza.

mānatva 2 sn. l'essere una misura o un parametro.

mānada 1 agg. che dà o mostra onore; sm. N. mistico della lettera ā; sm. pl. N. di un popolo; sf. (ā) secondo kalā o dito della luna; sn. (sott. astra) N. di un'arma magica.

mānada 2 agg. che distrugge l'arroganza ol'orgoglio.

mānada 3 agg. che misura.

mānadīpikā sf. N. di un'opera Vedānta.

mānadeva sm. N. di un principe.

mānadhana agg. ricco d'onore.

mānadhānikā sf. specie di zucca o di cetriolo.

mānadhmāta agg. gonfio d'orgoglio.

mānana agg. che onora, che serve come simbolo di rispetto; sn. sf. (\bar{a}) il rendere onore, il mostrare rispetto.

mānanīya agg. che deve essere onorato, meritevole di onore da parte di (gen.); sm. uomo onorevole.

mānapara agg. interamente dedito all'orgoglio, molto orgoglioso o arrogante; sf. (ā) N. di donna.

mānaparikhaņdana sn. violazione o perdita dell'onore.

mānapuraḥsaram avv. con (lett. "preceduto da") onore.

mānaprāņa agg. che valuta l'onore come la propria vita.

mānabhanga sm. violazione o perdita dell'onore.

mānabhadraka sm. tipo di padiglione. mānabhāj agg. che riceve onore da (in comp.).

mānabhṛt agg. che possiede orgoglio. mānamañjarī sf. dizionario di sanscrito e bhāsā.

mānamañjarīguņaleśasūcakadaśaka sn. N. di un'opera.

mānamanohara sm. sn. N. di un'opera. mānamandara sm. (vl. mānamandira) N. di Rāvana.

mānamaya sm. oggetto di godimento o di lussuria (?).

mānamahat agg. grande nell'orgoglio, estremamente orgoglioso.

mānamātra sn. semplice onore.

mānamānya agg. trattenuto nell'onore.

mānamauna sn. silenzio provocato dall'orgoglio.

mānampaca agg. che serve a per cuocere (detto di un vaso).

mānayajña sm. sacrificio avviato dall'orgoglio.

mānavāna agg. che mostra onore o rispetto. mānavitavva agg, che deve essere onorato, che merita onore o rispetto.

mānayitr agg. che onora o rispetta.

mānayoga sm. pl. varie applicazioni o vari metodi di misurare e di pesare.

mānaratha sm. N. di un re.

mānarandhrā sf. (vl. mānarandhrī) 1. tipo di orologio ad acqua; 2. tipo di clessidra.

mānavá agg. 1. disceso da, che appartiene all'uomo o a Manu, umano (RV); 2. che favorisce gli uomini (RV IX, 98, 9); sm. 1. essere umano, uomo (RV); 2. patr. da Manu (N. di Nābhāmedistha, Śāryāta, Caksus, Nahusa, Bhrgu, Sudyumna, Karūşa e Devahūti); 3. N. di un periodo cosmico (VP); sm. pl. 1. figli degli uomini, umanità (RV); 2. razze degli uomini (di cui ne sono enumerate cinque o sette), (AV): 3, sudditi di un re (R): 4, N. di una scuola dello Yajurveda nero; sf. (ī) 1. figlia di un uomo, donna (RV); 2. Jasminum Auriculatum (L); 3. N. di una Vidyādevī (L); 4. N. di una dea (che esegue i comandi dell'undicesimo Arhat della presente avasarpini, (L); 5. (vl. tāmasī) N. di un fiume (MBh); sf. pl. N. di versi; sn. 1. lunghezza di un uomo (detto di misura); 2. pena; 3. N. di vari sāman; 4. N. di un testo giuridico di Manu: 5. N. di un varsa.

mānavakalpasūtra sn. N. non corretto di un commento alla prima parte di ManuŚr.

mānavagrhyasūtra sn. N. di una delle opere sūtra ascritta a Manu.

mānavat agg. che gode di onore, ricco in onore; sf. (atī) donna in collera per gelosia.

mānavadeva sm. "dio tra gli uomini", re, principe.

mānavadharmaśāstra sn. N. del codice di leggi attribuito a Manu (v. manusamhitā).

mānavapati sm. "signore dell'uomo", re, sovrano.

mānavapurāņa sn. N. di un Upapurāņa. mānavarāksasa sm. demonio in forma umana.

mānavarjaka sm. pl. (vl. mānavartika, mānavalaka) N. di un popolo.

mānavarjita agg. 1. privato dell'onore; 2. che disonora.

mānavartika sm. pl. N. di un popolo. mānavardhana agg. che aumenta l'onore (di una persona), che mostra rispetto.

mānavalaka sm. pl. N. di un popolo. mānavavāstulaksana sn. N. di un'opera.

mānavaśrautasūtra sn. N. di una delle opere sūtra attribuita a Manu.

mānavasamhitā sf. N. di un cap. dell'Ādityapurāna.

mānavasāra sn. N. di un'opera.

mānavasūtra sn. sūtra di Manu (cfr. mānavagrhyasūtra, mānavaśrautasūtra).

mānavasva vb. den. P. (solo ppres. mānavasvát): agire come uomini.

mānavācala sm. N. di una montagna.

mānavādva sn. N. di un sāman.

mānavikrayin agg. che vende il proprio

mānavīya agg. disceso o derivato da Manu; sn. tipo di penitenza.

mānavīyasamhitā sf. N. di un cap. dell'Ādityapurāņa.

mānavedacampū sf. N. di un'opera. mānavendīyacarita sn. N. di un poema. mānavendra sm. "dio tra gli uomini", re,

mānaveva agg. disceso o derivato da Manu; sm. patr. da Manu.

mānavottara sn. N. di un sāman.

mānavaugha sm. (con guru) N. di una classe di compositori di preghiere mistiche (cfr. divyaugha, siddhaugha).

mānavva sm. patr. da Manu.

mānasá agg. 1. che appartiene alla mente o allo spirito, mentale, spirituale (VS); 2. espresso solo nella mente, eseguito nel pensiero, i.e. silente, tacito (detto di un inno o una preghiera), (MBh); 3. concepito o presente nella mente, concepibile, immaginabile (R); 4. relativo a o che abita sul lago Mānasa; sm. 1. forma di Visnu (VP); 2. N. di un demone-serpente (MBh); 3. N. di un figlio di Vapușmat; sm. pl. 1. classe di antenati defunti (considerati come figli di Vasistha); 2. classe di asceti; 3. N. dei Vaiśya nello Śākadvīpa (MBh); 4. N. dei mondi del Somapa (Hariv); sf. (ī), (con pūjā) 1. devozione mentale o spirituale; 2. N. di una Kimnarī; 3. N. di una Vidyādevī (L); sn. (ifc. sf. ā) 1. poteri mentali, mente, spirito, cuore, anima (MBh); 2. giur. consenso tacito o implicito; 3. tipo di sale; 4. venticinquesima casa sotto la quale qualcuno è nato; 5. (con o sott. saras o tīrtha) N. di un lago sacro e di un luogo di pellegrinaggio sul monte Kailāsa (luogo nativo delle oche selvatiche, verso cui migrano ogni anno durante la stagione riproduttiva), (MBh); 6. N. di un'opera sullo śilpa o arte.

mānasakaraņa sn. N. di un'opera.

mānasaganitavidhi sm. N. di un'opera.

mānasacārin sm. "che frequenta il lago Mānasa", oca selvatica, cigno.

mānasajanman sm. "nato dalla mente", dio dell'amore.

mānasatva sn. condizione dello spirito, spiritualità, compimento o avveramento di qualsiasi cosa nel mero pensiero.

mānasanayana 1232

mānasanayana sn. N. di un'opera. mānasanayanaprasādinī sf. N. di un commento al Mānasanayana.

mānasapūjana sn. N. di un' opera tantra. mānasapūjā sf. N. di varie opere.

mānasapūjāprakāra sm. N. di un'opera. mānasapūjāvidhi sm. N. di un'opera.

mānasamuccayaṭīkā sf. N. di un'opera. mānasaruj sf. malattia mentale.

mānasavega agg. veloce come il pensiero; sm. N. di un principe.

mānasaśuc sf. contrizione o afflizione mentali.

mānasasaṃtāpa sm. contrizione o afflizione mentali.

mānasaharaņa sn. N. di un'opera. mānasācala sm. N. di una montagna.

mānasāyana sm. patr. da Manas.

mānasāra 1 sm. sn. alto grado di orgoglio; ssm. N. di un re di Mālava.

mānasāra 2 sm. N. di un'opera sull'architettura (o di un saggio ritenuto l'autore).

mānasālaya sm. "che abita sul lago Mānasa", oca selvatica o cigno.

mānasimha sm. N. di un re e di vari autori. mānasimhakīrtimuktāvalī sf. N. di un'opera.

mānasika agg. 1. commesso (solo) nel pensiero (detto di un peccato); 2. concepito (solo) nella mente, immaginario; sm. N. di Viṣṇu.

mānasūtra sn. 1. corda per misurare; 2. corda o catena indossata intorno al corpo.

mānasoka sm. (?) N. di un autore o di un'opera sul Vedānta.

mānasotka agg. ansioso di andare al lago Mānasa.

mānasottara sn. N. di una montagna (cfr. *uttaramānasa*).

mānasopacārapūjāvidhi sm. N. di un'opera.

mānasollāsa sm. N. di varie opere.

mānasollāsaprabandha sm. N. di un commentario.

mānasollāsavṛttānta sm. N. di un commentario.

mānasollāsavṛttāntavilāsa sm. N. di un commentario.

mānasollāsavyākhyā sf. N. di un commentario.

mānasaukas agg. che abita sul lago Mānasa; sm. oca selvatica o cigno.

mānaskṛtá sm. patr. da Manaskṛt (VS). mānastokīva sn. inno che comincia con

mānas toke.mānas thiti sf. 1. giusta misura; 2. forte sentimento dell'onore.

mānasya sm. patr. da Manas.

mānasvarūpa sn. natura dell'onore.

mānasvarūpābhijñatva sn. conoscenza della natura dell'onore.

mānahan agg. che distrugge l'orgoglio. mānahāni sf. perdita di onore.

mānāgnihotra sn. Agnihotra fondato sull'orgoglio. mānānka sm. N. di un autore.

mānāṅgulamahātantra sn. N. di un *tantra*.

mānādhika agg. che oltrepassa ogni misura, larghissimo.

mānādhyāya sm. "capitolo di misurazione", N. di un cap. del Sūryasidhānta.

mānānanda sm. N. di un maestro di Yoga. mānāndha agg. accecato dall'orgoglio.

mānāpamāna sn. du. onore e disonore. mānāpya sn. degradazione temporanea di

mānābharana sm. N. di un re.

un monaco.

mānārha agg. degno di onore.

mānāvabhaṅga sm. distruzione dell'orgoglio o della rabbia.

mānāsa agg. che caccia via l'orgoglio o l'arroganza.

mānāsakta agg. dedicatosi all'orgoglio, arrogante.

mānika agg. che appare come o che passa per.

mānita agg. onorato, rispettato; sn. che mostra onore o rispetto.

mānitasena sm. N. di un re.

mānitā sf. ifc. 1. immaginazione posseduta, possesso immaginario di; 2. l'onorare, lo stimare; 3. orgoglio.

mānitva sn. ifc. 1. il pensare di essere o avere; 2. orgoglio, arroganza; 3. l'essere onorato, il ricevere onore.

mānin 1 agg. 1. che pensa, che è del parere; 2. di mente elevata, altero, orgoglioso nei riguardi di; 3. altamente onorato o stimato; 4. ifc. che pensa (spec. di se stesso) di essere o di avere, che appare come o che passa per; 5. che stima o onora altamente; sm. Marsilia Dentata; sf. (inī) 1. donna sprezzante o accigliata; 2. ifc. moglie di; 3. Aglaia Odorata; 4. tipo di metro; 5. N. di un'Apsaras; 6. N. di una figlia di Vidūrastha e moglie di Rājyavardhana.

mānin 2 agg. che misura, che applica una misura.

mānīndha sm. (vl. mānindha) N. di un astronomo.

mánutantavya sm. patr. di Aikādaśākṣa (AitBr).

mānuṣa agg. (vl. mānuṣā) 1. che appartiene all'umanità, umano (RV); 2. favorevole o propizio agli uomini, compassionevole (RV; AV); sm. (ifc. sf. ā) 1. uomo, essere umano; 2. pl. razze degli uomini, in numero di cinque (RV); 3. N. dei segni zodiacali Gemelli, Vergine e Bilancia; sf. (ī) 1. donna (MBh); 2. (sott. cikitsā) "medicina umana", branca della medicina, il somministrare farmaci; sn. 1. condizione, modo o azione degli uomini, umanità, virilità (RV); 2. N. di un luogo.

mānuṣaka agg. che appartiene agli uomini.mānuṣatā sf. stato, condizione o natura di uomo, virilità, coraggio, umanità.

mānuṣatva sn. stato, condizione o natura di uomo, virilità, coraggio, umanità.

mānuşadaivika agg. umano e divino.

mānuṣanikāśana agg. simile all'uomo. mánuṣapradhana agg. che combatte per gli uomini (RV).

mānuṣamāṃsāda agg. che mangia carne umana.

mānuṣarākṣasa sm. demonio sotto forma umana; sf. (\bar{i}) demoniessa sotto forma umana.

mānuṣalaukika agg. che appartiene al mondo degli uomini, umano.

mānuṣasambhava agg. che proviene o è prodotto da uomini.

mānusāda sm. mangiatore di uomini.

mānuṣādatva sn. cannibalismo.

mānuṣibuddha sm. Buddha umano (opp. a *dhyānibuddha*).

mānuṣībhū vb. cl. 1 P. mānuṣībhavati: diventare un uomo.

mānuṣopeta agg. unito con sforzo umano. mānuṣya sn. natura o condizione umane, umanità, virilità, coraggio; agg. umano, virile.

mánuṣyaka agg. umano (ŚBr); sn. 1. natura o condizione umane; 2. moltitudine di uomini (L).

mānojñaka sn. bellezza, grazia.

mānotsāha sm. energia che sorge dall'egoismo.

mānotsekaparākramavyasanin agg. che possiede intensa accuratezza, abilità, alterigia e orgoglio.

mānonnata agg. (capo) innalzato nell'orgoglio.

mānonnati sf. grande onore, grande rispetto.

mānonmāda sm. infatuazione d'orgoglio. mānonmukta agg. privato dell'onore.

māntavya sm. patr. da Mantu. māntavyāyanī sf. matr. da Māntavya.

māntra agg. proprio o peculiare dei testi vedici o magici.

māntravarņika agg. contenuto nelle parole degli inni vedici.

māntravarņikītva sn. ciò che è contenuto nelle parole degli inni vedici.

māntrika sm. recitatore di formule, incantatore, mago.

māntritya sm. patr. da Mantrita.

mānth vb. cl. 1 P. *mānthati*: colpire, offendere.

mānthareṣaṇi sm. patr. da Manthareṣaṇa. māntharya sn. debolezza.

mānthālá sm. volpe volante.

mānthālavá sm. volpe volante (MaitrS). mānthīláva sm. volpe volante (TS).

mānthya agg. che agita, che scuote, che rimescola.

mánda agg. "che rallegra", N. dell'acqua in certi formulari (TS; VS).

mānda agg. relativo all'abside superiore del corso di un pianeta; sn. 1. lentezza, pigrizia, indolenza (v. *māndya*); 2. de1233 māyāvacana

bolezza, stato fiacco (detto di comprensione, digestione, etc.); 3. malattia, malanno; 4. grandiosità.

māndāra sm. fiore mistico (cfr. mandāra). māndāraka agg. che appartiene all'albero mandāra.

māndārava sm. fiore mistico (cfr. *mandā-ra*).

māndāryá sm. N. di uomo (RV I, 165, 5). māndurika sm. stalliere, mozzo di stalla. māndodareya sm. matr. da Mandodarī.

māndya sn. 1. lentezza, pigrizia, indolenza; 2. debolezza, stato fiacco (detto di comprensione, digestione, etc.); 3. malattia, malanno; 4. grandiosità.

māndyavyāja sm. simulazione di malat-

māndra agg. piacevole, affascinante.

māndhātāpura sn. (vl. *māndhāttātri- pura*) N. di una città.

māndhātṛ sm. 1. N. di un re (figlio di Yuvanāśva, autore di RV X, 134); 2. N. di un altro principe (figlio di Madanapāla, patrono di Viśveśvara).

māndhātra agg. relativo a Māndhātr (in Māndhātropākhyāna); sm. patr. da Māndhātr.

māndhāla sm. volpe volante (cfr. mānthālá).

māndhīra sm. pipistrello.

māndhīlava sm. grosso pipistrello.

mānmatha agg. 1. relativo a o concernente l'amore, prodotto dall'amore, pieno d'amore; 2. che appartiene al dio dell'amore.

mānya agg. che deve essere rispettato o onorato, degno di onore, rispettabile, venerabile; sm. (mānyá) 1. patr. da Māna (RV I, 163, 14); 2. N. di Maitrāvaruņi (autore di RV VIII, 67).

mānyatva sn. l'essere onorato da (gen.), rispettabilità, dignità.

mānyamāná sm. uomo orgoglioso (RV VII, 18, 20).

mānyava agg. relativo a Manyu.

mānyavatī sf. N. di una principessa.

mānyasthāna sn. titolo di rispetto.

māpaka agg. che serve come misura di (gen.).

māpatya sn. N. del dio dell'amore.

māpana sm. paio di piatti della bilancia, bilancia; sf. (\bar{a}) il misurare o l'assegnare (detto del luogo per un sacrificio); sn. atto di misurare, di formare o di modellare.

māpya agg. misurabile.

mābara sn. N. di un luogo.

mābhīda sm. specie di *Rudrākṣa* con una bacca

māma sm. caro amico, zio (solo nel voc. sg. come termine affettuoso detto tra animali nelle favole).

māmaka agg. 1. mio, il mio; 2. egoista, avido, misero; 3. zio materno; sf. (*ī*) N. di una delle Devī buddhiste.

māmakīna agg. mio, il mio.

māmakesara sm. zio materno.

māmateyá sm. matr. della madre di Dīrghatamas (RV).

māmalladevī sf. N. della madre di Śrīharsa.

māmidi sm. N. di uomo.

māmukhī sf. N. di una Devī buddhista (cfr. *māmakī*).

māmudagajanavī sm. Mahmūd d Ghaznī.

māmpaśyá agg. che riguarda me o guarda verso di me (AV).

māya agg. 1. che misura; 2. che crea illusioni (detto di Viṣṇu).

māyaņa sm. N. del padre di Mādhava e Sāyaṇa.

māvadāsa sm. N. di un autore.

māyavá sm. discendente di Mayu o Māyu (RV).

māyā sf. 1. arte, saggezza, potere straordinario o sovrannaturale (solo nella lingua più antica); 2. illusione, irrealtà, inganno, frode, scherzo, magia, stregoneria, arte magica (RV); 3. immagine irreale o illusoria, fantasma, apparizione (RV): 4. duplicità (per i Buddhisti una delle ventiquattro passioni malvagie minori); 5. filos. Illusione (identificata nel Sāmkhya con Prakṛti o Pradhāna e in quel sistema, così come nel Vedānta, considerata all'origine dell'universo visibile); 6. (per gli Saiva) uno dei quattro pāśa o lacci che intrappolano l'anima; 7. (per i Vaisnava) una delle nove śakti o energie di Visnu; 8. Illusione personificata (a volte identificata con Durgā, a volte considerata come la figlia di Anrta e Nirrti o Nikrti e madre di Mrtyu, o come una figlia di Adharma); 9. compassione, simpatia (L); 10. Convolvulus Turpethum (L); 11. N. della madre di Gautama Buddha; 12. N. di Laksmī; 13. N. di una città; 14. N. di due metri; sf. du. N. di due sāman.

māyākāpālika sn. N. di un dramma.

māyākāra sm. "produttore di illusioni", evocatore di spiriti, prestigiatore.

māyākṛt sm. "produttore di illusioni", evocatore di spiriti, prestigiatore.

māyākṣetramāhātmya sn. N. di un'opera.

māyācana agg. 1. famoso per imbrogliare; 2. illusorio, ingannevole.

māyācāra agg. 1. che pratica l'illusione o l'inganno; 2. che agisce in maniera ingannevole.

māyācidyoga sm. unione di Cit e Māyā.māyāchadmapara agg. intento solamente alla frode e all'inganno.

māyājīvin sm. "che vive di illusione", evocatore di spiriti, prestigiatore.

māyātantra sn. N. di un tantra.

māyāti sm. sacrificio umano (v. narabali).

māyātmaka agg. che consta di illusione, essenzialmente illusorio.

māyāda sm. "che determina o che causa illusione", alligatore, coccodrillo.

māyādarśana sn. N. di un cap. del BhavP. māyādevī sf. 1. N. della madre di Gautama Buddha; 2. N. della moglie di Prayumna.

māyādevīsuta sm. "figlio di Māyādevī", N. di Gautama Buddha.

māyādhara agg. che possiede illusione, abile nella magia; sm. N. di un re degli Asura.

māyādhika agg. che abbonda in magia.māyānvita agg. che possiede l'illusione, ingannevole.

māyāpaṭu agg. abile nell'illusione o nelle arti magiche.

māyāpati sm. "signore dell'illusione", N. di Visnu.

 $m\bar{a}y\bar{a}pur$ sf. N. di una città (cfr. $m\bar{a}y\bar{a}$).

māyāpurī sf. N. di una città (cfr. *māyā*).

māyāpurīmāhātmya sn. N. di varie opere.

māyāprayoga sm. 1. applicazione o uso della magia; 2. ingannevolezza.

māyāphala sn. galla.

māyābaţu sm. N. di un re dei Śabara.

māyābalavat agg. che possiede o trasferisce a qualcun altro la virtù di una formula.

māyābījakalpa sm. N. di un'opera. māyābhyudayana sm. N. di un Kāyastha.

māyāmata sm. sn. N. di un'opera.
māyāmaya agg. che consta di illusione, formato di o che crea illusione, illusorio, irreale, magico; sm. N. di un

māyāmāṇavaka agg. che appare in una maniera illusoria come un ragazzo o un nano.

māyāmāhātmya sn. N. di un cap. dello SkandaP.

māyāmṛga sm. antilope illusoria, cervo fantasma.

māyāmoha sm. "illusione, confusione", N. di un Jina o di un Buddha.

māyāyantra sn. "strumento di illusione", incantesimo.

māyāyin agg. 1. che possiede illusione o poteri magici, che adopera l'inganno, che delude o che inganna gli altri; 2. illusorio, che genera illusioni.

māyāyoga sm. applicazione o uso dell'illusione, uso delle arti magiche.

māyāyodhin agg. che combatte in modo ingannevole o con artifici ingannevoli.

māyārati sf. N. della moglie di Pradyumna. māyārasika agg. molto affezionato all'illusione o all'inganno.

māyārāvaņa sm. Rāvaņa in una forma illusoria o camuffata.

māyālīlāmata sm. sn. N. di un'opera.

māyāvacana sn. discorso ingannevole o ipocrita.

māyávat agg. 1. che ha poteri magici, che adopera l'inganno, astuto, furbo (RV; R); 2. connesso con molte arti magiche; sm. N. di Kamsa (L); sf. (atī) 1. arte magica personificata; 2. N. della moglie di Pradyumna (Hariv); 3. N. della moglie di un Vidyādhara; 4. N. di una principessa; 5. N. di un'autrice di incantesimi magici.

māyāvani sm. N. di un Vidyādhara.

māyāvasika agg. molto affezionato all'illusione o all'inganno.

māyāvāda sm. dottrina che afferma che il mondo è un'illusione (riferito alla dottrina del Vedānta e del Buddhismo).

māyāvādakhaṇḍana sn. N. di un'opera. māyāvādakhaṇḍanaṭippaṇī sf. N. di un'opera.

māyāvādakhaņḍanaṭīkā sf. N. di un'opera.

māyāvādakhaṇḍavivaraṇa sn. N. di un'opera.

māyāvādasamdūṣanī sf. N. di un'opera.
māyāvid agg. esperto o abile nelle arti magiche.

māyāvidhijña agg. esperto o abile nelle arti magiche.

māyāvín agg. 1. che possiede illusione o poteri magici, che adopera l'inganno, che delude o che inganna gli altri (RV; MBh; R); 2. illusorio, che genera illusioni; sm. 1. mago, evocatore di spiriti, prestigiatore (MBh); 2. gatto (L); 3. N. di un figlio di Maya (R); sn. galla.

māyāvimālikā sf. N. di un' opera.

māyāśīla agg. ingannevole.

māyāstaka sn. N. di un'opera.

māyāsuta sm. "figlio di Māyā", N. di Gautama Buddha.

māyāsura sm. N. di un Asura.

māyika agg. 1. illusorio, che genera illusione; 2. che pratica l'inganno, che inganna gli altri; sm. evocatore di spiriti, prestigiatore; sn. sf. (\bar{a}) galla.

 $m\bar{a}yikabhairava\,\mathrm{sn.}\,N.\,\mathrm{di}\,\mathrm{un}\,\mathit{tantra}.$

māyikāya sm. N. di un grammatico.

māyitā sf. illusione, arte dell'inganno, magia.

māyín agg. 1. astuto, abile nell'arte o nell'incantesimo, furbo, ingannevole, illusorio (RV; AV); 2. soggetto a illusione; sm. 1. evocatore di spiriti, prestigiatore, mago; 2. imbroglione, ingannatore; 3. N. di Brahmā (L); 4. N. di Śiva (L); 5. N. di Agni (L); 6. N. di Kāma (L); sn. 1. magia, arte magica (cfr. durmāyi); 2. galla (L).

māyiphala sn. galla.

māyibhairavatantra sn. N. di un *tantra* (cfr. *māyikabhairava*).

māyimatakhaṇḍana sn. N. di un'opera. māyīya agg. che procede da Māyā.

māyu 1 sm. 1. il belare, il muggire, il mugghiare, il ruggire; 2. "colui che bela o

muggisce", N. di un animale o di un Kimpurusa.

māyu 2 sm. 1. figlio di Aditi; 2. magia, stregoneria, arte malefica (cfr. durmāyu); 3. (t) id. (AV XVIII, 4,4).

māyu 3 sm. sn. galla, bile, umore bilioso.

māyuka agg. 1. breve, piccolo, nano, minuto, basso (detto di un'entrata), debole (detto della voce); 2. non importante, insignificante; 3. meno di (abl.);
4. prosodicamente o metricamente breve.

māyurāja sm. 1. N. di un figlio di Kubera (cfr. mayurāja); 2. (vl. māyūrāja) N. di un poeta.

māyus sm. N. di un figlio di Purūravas.

māyūka agg. che muggisce, che ruggisce. māyūra agg. 1. che appartiene a o che proviene da un pavone; 2. fatto di penne di

viene da un pavone; 2. l'atto di penne di pavone; 3. tirato da pavoni; 4. caro ai pavoni; sf. (\bar{i}) 1. specie di pianta; 2. mus. $r\bar{a}gin\bar{r}$; 3. stormo di pavoni.

māyūraka sm. uomo che cattura pavoni o confeziona oggetti con penne di pavone; sf. (ikā) mus. rāgiņī.

māyūrakarņa sm. patr. di Mayūrakarņa.māyūrakalpa sm. N. di un kalpa o di un lungo periodo di tempo.

māyūravratin sm. membro di una setta. **māyūri** sm. patr. da Mayūra.

māyūrika sm. uomo che cattura pavoni. māyeya agg. che inganna, che illude con la

magia.

māyopajīvin agg. che vive di frode.

māyobhava sn. lo stare bene, contentezza, godimento.

māyobhavya sn. lo stare bene, contentezza, godimento.

māyya sm. N. di uomo.

māra agg. che uccide, che distrugge; sm.

1. morte, pestilenza; 2. il trucidare, l'uccidere (cfr. paśumāra); 3. ostacolo, impedimento; 4. passione d'amore, dio dell'amore; 5. (per i Buddhisti) Distruttore, Malvagio (che tenta gli uomini ad indulgere alle loro passioni ed è il grande nemico del Buddha e della sua religione); 6. stramonio; sf. (ī) 1. uccisione, massacro; 2. pestilenza (personificata anche come la dea della morte e identificata con Durgā).

māraka agg. (ifc. sf. ā) 1. che uccide, assassino (cfr. trimārikā, daśamārikā); 2. che riduce in cenere (cfr. lohamāraka); sm. 1. qualsiasi malattia mortale, piaga, pestilenza (personificata come il dio della morte); 2. falcone, falco; sm. sn. (?) morte di tutte le creature al momento della dissoluzione dell'universo; sf. (ikā) piaga, pestilenza.

mārakata agg. che appartiene ad uno smeraldo, che ha qualsiasi proprietà o qualità di uno smeraldo, colorato come uno smeraldo; sm. (con dhātu) smeraldo. mārakatatva sn. stato o colore di uno smeraldo.

mārakāyika agg. che fa parte del seguito o degli assistenti di Māra.

māracittā sf. N. di una divinità buddhista. mārajātaka sm. gatto.

mārajit sm. "vincitore di Māra", N. di Buddha.

márana sn. 1. l'uccidere, il trucidare, uccisione, morte, distruzione (MaitrS; Hariv); 2. (vl. sn. māranakarman, māranakrtya) cerimonia magica che ha per oggetto la distruzione di un nemico; 3. (sott. astra) "trucidatore", N. di un'arma mistica (R); 3. calcinazione; 4. tipo di veleno (cfr. marana); sf. (ī) "trucidatrice", N. di una delle nove Samidh.

mārada sn. "che dà la morte", carne.

māradākāra sm. N. di uomo.

mārapa sm. "che beve la morte (?)", N. di uomo.

mārapāpīyas sm. "malvagio tentatore", i.e. Māra.

māraputra sm. "figlio del Tentatore", i.e. tentatore.

māraphī sf. mus. rāginī.

mārabīja sn. N. di una formula magica.
māramohita agg. acceso dal dio dell'amore.

māraripu sm. "nemico del dio dell'amore", N. di Śiva.

mārava agg. relativo ad una regione selvaggia, che forma una landa, che si trova in una distesa desolata; sf. (*ī*) N. di una scala musicale.

māravat agg. pieno d'amore, innamorato.

māravarman sm. N. di un re.

mārasiṃha sm. N. di un principe.

mārahāṭī sf. mus. rāgiņī.

mārahāṭṭā sf. mus. rāgiņī.

mārahāthī sf. mus. rāginī.

mārāṅka agg. che mostra i segni della passione.

mārātmaka agg. criminale per natura.

mārābhibhu sm. "che sconfigge Māra", N. di un Buddha.

mārābhirāma agg. che ama distruggere, criminale.

mārāri sm. "nemico del dio dell'amore", N. di Śiva.

māri sf. 1. morte, pestilenza; 2. vaiolo; 3. l'uccidere, il trucidare; 4. pioggia.

mārica agg. fatto di pepe, pepato; sn. (con *cūrna*) pepe pestato o macinato.

māricika agg. preparato o condito con pepe, pepato.

mārita agg. ucciso, trucidato, distrutto.

mārin agg. solo ifc. 1. che muore (cfr. pūrvamārin, yuvamārin); 2. che uccide, che distrugge (cfr. jantumārin).

mārivyasanavāraka sm. "che allontana piaghe e dolore", N. di Kumārapāla.

māriṣa sm. 1. uomo degno o rispettabile; 2. *Amaranthus Oleraceus*; sm. pl. N. di

1235 märgadhenuka

un popolo; sf. (\bar{a}) 1. N. della madre di Dakṣa; 2. N. della moglie di Śūra; 3. N. di un fiume.

mārīca agg. che appartiene, relativo a o composto da Marīci; sm. 1. N. di Kaśyapa; 2. elefante reale; 3. specie di pianta (v. kakkola); 4. N. di un Rākṣasa; sf. (i) 1. N. di una dea buddhista; 2. N. della madre di Gautama Buddha; 3. N. di un'Apasaras; 4. N. della moglie di Parjanya; sn. 1. boschetto di piante di pepe; 2. N. di un commento al Siddhāntas.

mārīci sm. 1. patr. da Marīci; 2. matr. da

mārīcopapurāņa sn. N. di un Upapurāņa. mārīcya sm. pl. patr. da Marīci.

mārīmṛta sm. (?) spettro, apparizione. mārīya agg. che appartiene al dio dell'amore.

máruka agg. che muore, che perisce (TS); sm. pl. N. di un popolo (VP).

mārunga sm. morbidezza.

mārunda sm. 1. uovo di serpente; 2. sterco di vacca o luogo cosparso di sterco di vacca; 3. strada, via.

máruta agg. (vl. márutá) 1. relativo o che appartiene ai Marut, che proviene da o formato dai Marut (RV): 2. relativo a o derivato dal vento, ventoso, aereo; sm. 1. N. di Visnu (RV); 2. N. di Rudra; 3. un figlio dei Marut (riferito a Vāyu, Ūrdhvanabhas, Dyutāna o Nitāna); 4. vento, aria, dio del vento (MBh); 5. aria vitale, uno dei tre umori del corpo: 6. respiro; 7. capo dei Marut; 8. N. di un Marut; 9. N. di Agni; sm. pl. 1. N. dei Marut (considerati come i figli di Diti), (MBh; R); 2. N. di un popolo (MBh); sf. (\bar{a}) N. di donna; sf. (\bar{i}) , (sott. diś o vidiś) quarto nordoccidentale; sn. (sott. rksa o naksatra) 1. costellazione Svāti (L); 2. N. di un sāman.

mārutakopana agg. med. che disturba il vento (del corpo).

mārutapūrņarandhra agg. che ha cavità piene di vento (detto di canne).

mārutamaṇḍana sn. N. di un'opera.

mārutamaya agg. che consta o che possiede l'essenza del vento.

mārutaroga sm. N. di una malattia (v. *vā-taroga*).

mārutavrata sn. "l'avere dei doveri come il vento", il penetrare ovunque (detto p.e. di un re che opera per mezzo di spie).

mārutasuta sm. "figlio del vento", N. di Hanumat.

mārutasūnu sm. "figlio del vento", N. di Hanumat (R).

mārutātmaja sm. 1. "figlio del vento", N. del fuoco; 2. N. di Hanumat.

mārutāndolita agg. agitato dal vento. mārutāpaha sm. "che espelle il vento (del corpo)", Capparis Trifoliata. mārutāpūrņa agg. pieno di vento.

mārutāyana sn. "passaggio del vento", finestra circolare.

mārutāśana agg. che si nutre (soltanto) di vento o di aria, che digiuna; sm. 1. serpente; 2. N. di uno degli assistenti di Skanda: 3. N. di un Dānava.

mārutāśva sm. colui che possiede cavalli rapidi come il vento (?).

māruti sm. 1. patr. di Dyutāna; 2. N. di Bhīma; 3. N. di Hanumat.

mārutipraṣṭha agg. condotto o preceduto da Hanumat.

mārutimañjarī sf. N. di uno stotra.
māruteśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha.
mārutotpatti sf. N. di un cap. del VāyuP.
mārutodvellita agg. agitato dal vento.
mārudeva sm. sn. (vl. marudeva) N. di
una montagna.

mārudha sm. sn. N. di un luogo. mārulā sf. N. di una poetessa. māruvāra sm. sn. N. di una regione. mārka sm. *Eclipta Prostrata*.

mārkaṭa agg. peculiare ad una scimmia, simile ad una scimmia, scimmiesco.

mārkaṭapipīlikā sf. piccola formica nera. mārkati sm. patr. da Markata.

mārkaņḍa sm. patr. di un antico saggio; agg. composto da Mārkaṇḍa (detto di un Purāna).

mārkaṇḍikā sf. specie di pianta. mārkaṇḍī sf. specie di pianta.

mārkaņdīya sn. specie di arbusto.

mārkandeya sm. patr. di un antico saggio; sm. pl. N. dei suoi discendenti; sf. (i) N. della moglie di Rajas; sn. N. di un tīrtha; agg. composto da Mārkandeya.

mārkaņdeyakavindra sm. N. dell'autore del Prākrtasarvasva.

mārkaṇdeyacarita sn. N. di un'opera. mārkaṇdeyatīrtha sn. N. di un tīrtha. mārkaṇdeyadarśanastotra sn. N. di un cap. dello Hariv.

mārkaņḍeyapurāņa sn. N. di uno dei diciotto Purāņa (così chiamato dal suo presunto autore Mārkanḍeya; espone la natura di Kṛṣṇa e spiega alcuni degli episodi del Mahābhārata; differisce dagli altri Purāṇa nella forma del suo racconto piuttosto che nel suo carattere settario).

mārkaņdeyasaṃhitā sf. N. di un'opera. mārkaņdeyastotra sn. N. di un'opera. mārkaņdeyasmṛti sf. N. di un'opera. mārkaņdeśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha. mārkava sm. Eclipta Prostrata.

mārg vb. cl. 1, 10 P. mārgati, mārgayati: 1. cercare, andare in cerca di; 2. frugare; 3. ricercare, sforzarsi di ottenere; 4. tentare di comprare; 5. richiedere, domandare, elemosinare, chiedere con insistenza qualsiasi cosa a qualcuno (con abl. della pers. e acc. della cosa o con due acc.); 6. chiedere (una ragazza) in matrimonio; 7. purificare, adornare; 8. andare.

mārga sm. 1. il cercare, il frugare, il seguire le tracce di, il cacciare: 2, anche sn. (ifc. sf. ā) traccia di un animale selvatico, qualsiasi traccia, strada, sentiero, via verso (loc. o in comp.) o attraverso (in comp.), corso (detto del vento e delle stelle); 3. cammino, viaggio; 4. distanza, direzione; 5. cicatrice, segno (lasciato da una ferita, etc.); 6. med. via, passaggio, canale (in qualsiasi parte del corpo, spec. il canale intestinale, ano); 7. via, espediente, mezzo; 8. modo, maniera, metodo, costume, uso; 9. retta via, corso proprio; 10. (per i Buddhisti) via o sentiero indicato da Buddha per sfuggire alla miseria dell'esistenza (una delle quattro nobili verità); 11. titolo o capo in diritto, terreno per lite; 12. modo di parlare o di scrivere, dizione, stile; 13. nobile stile di agire, di danzare o di cantare; 14. dram. il mostrare la via, l'indicare come qualsiasi cosa abbia avuto luogo; 15. asrl. settima casa; 16. mat. sezione; 17. muschio (cfr. mrgamada); 18. mese Mārgaśīrsa (novembre-dicembre); 19. costellazione Mrgaśiras; 20, N. di Visnu: agg, che appartiene o che proviene da selvaggina o cervo.

mārgaka sm. mese Mārgaśīrṣa (cfr. *pratimārgaka*).

mārgakleśa sm. fatiche di un viaggio.

mārgaņa agg. ifc. 1. che brama, che richiede, che chiede; 2. che cerca, che indaga; sm. 1. mendicante, accattone; 2. freccia; 3. espressione simbolica per il numero cinque (derivata dalle cinque frecce del dio dell'amore); sn. sf. 1. atto di cercare o di ricercare, indagine, ricerca, inchiesta; 2. atto di mendicare, sollecitazione, invito o richiesta affettuosa; 3. arco.

mārgaņaka sm. mendicante, accattone, procacciatore.

mārgaņatā sf. l'essere una freccia.

mārgaṇapriyā sf. N. di una figlia di Prādhā.

mārgatāla sm. mus. tipo di misura.

mārgatoraņa sn. arco trionfale eretto sopra una strada.

mārgadakṣaka sm. (vl. *mārgarakṣaka*) persona abile nel costruire strade.

mārgadarśaka sm. "chi mostra la via", guida.

mārgadāyinī sf. "che abbandona la via", N. di Dākṣāyaṇī nel Kedāra.

mārgadeśika sm. "chi mostra la via", guida.

mārgadranga sm. città su una strada.

mārgadruma sm. albero che cresce sul ciglio della strada.

mārgadhenu sm. yojana, misura di distanza (forse, originariamente "pietra miliare a forma di vacca").

mārgadhenuka sn. yojana, misura di di-

mārgapa 1236

stanza (forse, originariamente "pietra miliare a forma di vacca").

mārgapa sm. "ispettore di strada", N. di un ufficiale con mansioni particolari.

mārgapati sm. "ispettore di strada", N. di un ufficiale con mansioni particolari.

mārgapatha sm. corso, strada, sentiero. mārgaparināyaka sm. guida.

mārgapālī sf. "protettrice della strada", N. di una dea.

mārgapranaṣṭa agg. che ha perduto la via. mārgabandhana sn. ostruzione di una strada o di una via.

mārgamadhyaga agg. che cammina nel mezzo della strada, che si trova sulla strada.

mārgamarṣi sm. N. di un figlio di Viśvāmitra.

mārgarakṣaka sm. custode di strada, guardiano.

mārgarodhin agg. che ostruisce la strada, che blocca una strada.

mārgava sm. casta mista.

mārgavaţī sf. N. di una dea che protegge i viaggiatori.

mārgavartman sn. pl. vie e sentieri.

mārgavartmasu avv. ovunque.

mārgavaśāgata agg. che si trova o situato lungo la strada.

mārgavaśānuga agg. che si trova o situato lungo la strada.

mārgavaśāyāta agg. che si trova o situato lungo la strada.

mārgavāsas agg. avvolto in una pelle di antilope.

mārgavighna sm. ostacolo sulla via.

mārgavinodana sn. divertimento durante un viaggio.

mārgavīya sn. N. di un sāman.

mārgaveya sm. patr. o matr. di un Rāma.

mārgaśākhin sm. albero sul ciglio della strada.

mārgaśira sm. mese Mārgaśīrşa; sf. (i) giorno in cui la luna piena entra nella costellazione Mṛgaśīrşa, quindicesimo giorno della prima metà del mese Mārgaśīrşa.

mārgaśiralakṣmīvāravratakalpa sm. N. di un *mantra*.

mārgaśiras sm. mese Mārgaśīrșa.

mārgaśirṣa agg. nato sotto la costellazione Mṛgaśiras; sm. (anche con māsa) N.
del mese in cui la luna piena entra nella
costellazione Mṛgaśiras, decimo o (in
tempi posteriori) primo mese dell'anno (novembre-dicembre); sf. (ī, ā),
(con o senza paurṇamāsī) giorno in cui
la luna piena entra nella costellazione
Mṛgaśīrṣa, quindicesimo giorno della
prima metà del mese Mārgaśīrṣa.

mārgaśirṣaka sm. N. del mese in cui la luna piena entra nella costellazione Mṛgaśiras, decimo o (in tempi posteriori) primo mese dell'anno (novembre-dicembre). mārgaśirṣamāhātmya sn. N. di un'opera. mārgaśirṣādipūjā sf. N. di un'opera.

mārgaśodhaka sm. pulitore di strade.

mārgaśobhā sf. pulizia di un sentiero in onore di qualcuno.

mārgasamdarśana sm. Samādhi.

mārgastha agg. 1. che si trova per la strada, viaggiatore; 2. lett. e fig. che sta sulla via giusta.

mārgasthiti sf. il girovagare intorno.

mārgaharmya sn. dimora o palazzo sulla strada principale.

mārgākhyāyin sm. "narratore di strada", guida.

mārgāgata agg. tornato da un viaggio; sm. viaggiatore, pellegrino.

mārgāyaņī sf. N. di Mṛgaśīrṣa.

mārgāyāta agg. tornato da un viaggio; sm. viaggiatore, pellegrino.

mārgārá sm. 1. patr. da Mṛgāri (VS); 2. matr. da Mṛgī (Pat); 3. chi afferra il pesce con le mani (TBr).

mārgālī sf. traccia, riga.

mārgāvalokin agg. "che guarda verso la strada", che attende qualcuno con ansia.

mārgika sm. 1. cacciatore; 2. viaggiatore, pellegrino.

mārgita agg. 1. cercato, ricercato, frugato, inseguito, cacciato; 2. bramato, richiesto.

mārgitavya agg. 1. che deve essere cercato o ricercato; 2. che deve essere rovistato; 3. che deve essere conseguito.

mārgin sm. uomo che libera, sorveglia o mostra la via, pioniere o guida.

mārgīyava sn. (vl. *mārgīyavādya*) N. di due *sāman*.

mārgeśa sm. "ispettore di strada", N. di un ufficiale con mansioni particolari.

mārgaişin agg. che ricerca una strada o un sentiero.

mārgopadiś sm. "chi mostra la strada", guida, condottiero.

mārgya 1 agg. che deve essere cercato o ricercato.

mārgya 2 agg. che deve essere cancellato o eliminato.

mārj vb. cl. 10 P. *mārjayati*: 1. asciugare, pulire, purificare; 2. risuonare (?).

mārja agg. che pulisce, pulitore (v. astramārja, śastramārja); sm. 1. lavandaio; 2. il pulire, purificazione; 3. dolcezza, mellifluità; 4. N. di Viṣṇu; sm. pl. N. di un popolo; sf. (ā) mistura di tre oli.

mārjaka agg. che pulisce, pulitore (v. *keśamārjaka*).

mārjana agg. che asciuga strofinando, che pulisce, pulitore; sm. Symplocos Racemosa; sf. (ā) 1. l'asciugare, il lavare, il purificare; 2. suono di un tamburo; 3. pergamena tesa alle estremità di un tamburo; 4. percussione con le dita su uno strumento musicale (di cui esisto-

no tre tipi); sf. (\bar{i}) 1. purificazione; 2. scopa, ramazza, spazzola; 3. lavandaia (termine offensivo); 4. mus. N. di una śruti; 5. N. di una delle assistenti di Durgā; sn. 1. l'asciugare strofinando, lo sfregare, lo spazzare, il pulire, il purificare; 2. anche sf. (\bar{a}) lo sfregare le estremità di un tamburo con cenere o fango; 3. "il purificare (se stesso con acqua)", parte di una cerimonia religiosa nel mattino delle Saṃdhyā; 4. ifc. rimozione, cancellazione di, riparazione per.

mārjanīya agg. che deve essere pulito o purificato.

mārjāra sm. 1. gatto (prob. così chiamato dalla sua abitudine di pulirsi continuamente); 2. gatto selvatico; 3. civetta zibetto; 4. Plumbago Rosea; 5. Terminalia Katappa; 6. Agati Grandiflora; 7. N. di un poeta; sf. (ī) 1. gatta; 2. civetta zibetto; 3. animale (v. kodṛṅga); 4. muschio.

mārjāraka sm. 1. gatto; 2. pavone (cfr. *mārjāra*); sf. (*ikā*) civetta zibetto.

mārjārakanṭha sm. "che ha la gola o il grido di un gatto", pavone.

mārjārakaraņa sn. (vl. *mārjārīkramaņa*) posizione nel rapporto sessuale.

mārjārakarņikā sf. "dall'orecchio di gatto", N. di Cāmundā.

mārjārakarņī sf. "dall'orecchio di gatto", N. di Cāmuṇḍā.

mārjāragandhā sf. specie di *Phaseolus*.
mārjāragandhikā sf. specie di *Phaseolus*.

mārjāranyāya sm. "teoria della stretta del gatto", tipo di dottrina professata da una setta di Vaiṣṇava.

mārjāramūṣaka sn. sg. gatto e topo.

mārjāraliṅgin agg. che possiede la natura o il carattere di un gatto.

mārjāravaktra agg. dal volto di gatto.

mārjāri sm. N. di un figlio di Sahadeva.mārjārikramaņa sn. posizione nel rapporto sessuale.

mārjārīya sm. 1. gatto; 2. Śūdra; 3. persona che pulisce continuamente il proprio corpo.

mārjāla sm. gatto.

mārjālíya agg. amante dell'abluzione o della purificazione (detto di Śiva), (MBh); sm. (sott. dhiṣṇya) 1. mucchio di terra alla destra della vedi sul quale sono puliti i vasi sacrificali (VS; Br); 2.
N. del diciassettesimo kalpa; 3. gatto; 4. Śūdra; 5. persona che pulisce continuamente il proprio corpo.

mārjālyà agg. che ama lavarsi o ama le abluzioni, che gode nella purificazione (RV).

mārjita agg. 1. asciugato, sfregato, spazzato, pulito, purificato; 2. cancellato, eliminato, distrutto; avv. (*e*) dopo la purificazione; sm. sf. (*ā*) latte cagliato con zucchero e spezie.

1237 mālavavişaya

mārdākava sm. patr. da Mrdāku.

mārdākavāyana sm. patr. da Mārdākava. mārdīká sn. misericordia, pietà, compassione (RV).

mārḍyartha sm. N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

mārṇāla agg. che appartiene a o che è una fibra di loto.

mārtaṇḍa sm. 1. sole o dio del sole (spesso ifc. nei titoli dei libri); 2. statua del dio del sole; 3. N. di vari autori; 4. maiale, verro; sm. pl. Āditya (N. simbolico del numero dodici).

mārtaṇḍatilakasvāmin sm. N. del maestro del saggio Vācaspatimiśra.

mārtandadīpikā sf. N. di un'opera.

mārtaṇḍapratimā sf. immagine o statua del dio del sole.

mārtaņḍamaṇḍala sn. disco del sole.

mārtaṇḍamāhātmya sn. N. di un'opera. mārtaṇḍavallabhā sf. 1. "amata dal sole", *Polanisia Icosandra*; 2. N. di un commentario.

mārtaṇḍavedoddhāra sm. N. di un'opera. mārtaṇḍaśataka sn. N. di uno stotra.

mārtaņdārcana sn. N. di un'opera.

mārtaṇḍārcanacandrikā sf. N. di un commento al Mārtaṇdārcana.

mārtaṇḍīya agg. relativo o che appartiene al sole, solare.

mártavatsa sn. bambino nato tranquillamente (AV).

mārtāṇḍá sm. 1. "venuto fuori da un uovo (apparentemente) senza vita", uccello (RV); 2. "uccello nel cielo", sole.

mārttika agg. fatto di argilla o creta, di terracotta; sm. sn. vaso o piatto di terracotta; sm. coperchio di un'anfora; sn. zolla o massa di terra.

mārttikāvata sm. N. di una regione; sm. 1. principe di Mārttikāvata; 2. N. di una stirpe principesca; sm. pl. N. di un popolo; sn. N. di una città.

mārttikāvataka agg. (vl. *mārttikāvatika*) relativo alla regione Mārttikāvata.

mārtya sn. parte corporea (di un uomo), mortalità.

mārtyavá sm. patr. di Antaka (AV). mārtyumjayī sf. patr. da Mṛtyumjaya. mārtsna agg. fine, piccolo (ŚBr).

mārdaṃga sm. 1. tamburino; 2. N. di una città.

mārdamgika sm. tamburino.

mārdaṃgikapāṇavika sn. sg. due suonatori di differenti tipi di tamburo.

mārdamarşi sm. N. di un figlio di Viśvāmitra.

mārdalika sm. tamburino.

mārdava sm. 1. patr. da Mṛdu; 2. casta mista; sn. (ifc. sf. ā) dolcezza (lett. e fig.), docilità, debolezza, gentilezza, cortesia, mitezza verso (gen.).

mārdavabhāva sm. dolcezza (lett. e fig.), docilità, debolezza, gentilezza, cortesia, mitezza verso. mārdavāyana sm. patr. da Mārdava. mārdavīkṛ vb. cl. 8 P. *mārdavīkaroti*: rendere dolce, debole o indulgente.

mārdeya sm. patr. o matr. da Mṛdi.

mārdeyapura sn. N. di una città.

mārdvīka agg. che proviene da o fatto d'uva; sn. vino.

mārmika agg. versato in, che ha familiarità o informato di qualsiasi cosa (loc. o in comp.).

mārṣa sm. 1. uomo onorabile, persona rispettabile; 2. *Amaranthus Oleraceus*.

mārṣaka sm. dram. persona rispettabile. mārṣika sm. Amaranthus Oleraceus.

mārṣṭavya agg. che deve essere pulito, spazzato o purificato.

mārṣṭi sf. 1. il lavarsi, abluzione, purificazione; 2. l'ungere una persona con olio o profumi; 3. N. della moglie di Duḥsaha; sm. (vl. mārṣi) N. di un figlio di Sāraṇa.

mārṣṭimat sm. (vl. *mārṣimat*) N. di un figlio di Sārana.

māla sm. 1. N. di un distretto (che si trova a ovest e sud ovest del Bengala); 2. N. di una delle sette isole dell'Antaradvīpa; 3. N. di Viṣṇu; 4. N. del figlio di uno Śūdra e di un Sūta; sm. pl. N. di una tribù o di un popolo barbaro; sn. 1. campo; 2. foresta o bosco vicino ad un villaggio; 3. frode, artificio; 4. corona, ghirlanda (in comp.), (v. mālā).

mālaka sm. prob. 1. pergolato, padiglione; 2. Melia Sempervirens; 3. bosco vicino ad un villaggio; sm. pl. N. di un popolo; sf. (ā) ghirlanda; sf. (ikā) 1. ghirlanda; 2. collana; 3. fila, serie, raccolta di cose ordinate in una riga; 4. casa con il piano superiore tinteggiato di bianco; 5. N. di varie piante; 6. tipo di uccello; 7. bevanda inebriante; 8. figlia; 9. N. di un fiume; sn. 1. ghirlanda, anello; 2. Hibiscus Mutabilis.

mālakauśa sm. mus. rāga.

mālakauśika sm. mus. rāga.

mālacakraka sn. articolazione dell'anca. mālajātaka sm. civetta zibetto.

mālajit sm. N. di Vedāngarāya (autore del Pāradīprakāśa).

mālatikā sf. 1. N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda; 2. N. di donna.

mālatī sf. (vl. mālati) 1. Jasminum Grandiflorum (pianta dai grandi fiori profumati che si schiudono verso sera); 2. Bignonia Suavolens; 3. Echites Caryophyllata; 4. altra specie di pianta (v. viśalyā); 5. gemma, bocciolo; 6. fanciulla, vergine; 7. chiaro di luna o notte; 8. N. di vari metri; 9. N. di un fiume; 10. N. di una donna (eroina del dramma Mālatīmādhava); 11. N. del commento di Kalyāņamalla al Meghadūta.

mālatīkṣāraka sm. borace. mālatītīra sm. sn. iic. sponde della Mālatī. mālatītīraja sm. sn. "prodotto sulle sponde della Mālatī", borace bianco.

mālatītīrasambhava sm. sn. "prodotto sulle sponde della Mālatī", borace bianco.

mālatīpattrikā sf. guscio esterno di una noce moscata.

mālatīphala sn. noce moscata.

mālatīmādhava sn. "Mālatī e Mādhava", N. di un celebre dramma di Bhavabhūti

mālatīmālā sf. 1. ghirlanda di fiori di gelsomino; 2. tipo di metro; 3. N. di un lessico.

mālada sm. pl. (vl. *mānada*) N. di un popolo.

māladhānya sm. N. di uomo.

mālabhañjikā sf. "il rompere la ghirlanda", N. di un gioco.

mālabhārin sm. chi indossa una ghirlan-

mālamangala sm. N. di un autore.

mālamaṅgalabhāṇa sm. N. di un'opera teatrale composta da Mālamaṅgala.

mālaya 1 vb. den. P. *mālayati*: incoronare o inghirlandare.

mālaya 2 agg. che proviene dalle montagne Malaya; sm. 1. legno di sandalo; 2. N. di un figlio di Garuda; sn. 1. caravanserraglio; 2. unguento estratto dal sandalo; 3. N. di una delle sei isole dell'Anudvīpa (v. malayadvīpa).

mālava sm. 1. N. di una regione dell'India centrale; 2. pl. N. degli abitanti di quella regione; 3. (con o sott. *nṛpati*) principe dei Mālava; 4. guardiano di cavalli; 5. mus. *rāga*; 6. *lodhra* dai fiori bianchi; 7. N. di uomo; 8. N. di un'era identica all'era Vikrama (v. *vikramāditya*); sf. (ā) N. di un fiume; sf. (ī) 1. principessa dei Mālava; 2. N. della moglie di Aśvapati e progenitrice dei Mālava; 3. mus. *rāgiṇī*; 4. tipo di metro pracrito; 5. *Clypea Hernandifolia*;sn. (con *pura*) N. di una città; agg. relativo o appartenente al Mālava.

mālavaka agg. che adora Mālava; sm. 1. regione di Mālava; 2. prole adulterina di genitori Śūdra il marito della cui madre è ancora vivo; sf. (ikā) 1. Ipomoea Turpethum; 2. N. di donna.

mālavagupta sm. (vl. *mālavaguptācārya*) N. di un autore.

mālavagauda sm. mus. rāga.

mālavadeśa sm. regione di Mālava o Malwa.

mālavanrpati sm. re di Mālava.

mālavabhadra sm. N. di un poeta.

mālavamaņḍalādhipati sm. governatore del distretto di Mālava.

mālavarudra sm. N. di un poeta.

mālavarti sm. pl. N. di un popolo (cfr. *mā-navartika*).

mālavaviṣaya sm. regione di Mālava o Malwa (v. *mālavadeśa*).

mālavaśrī sf. mus. rāginī. mālavastrī sf. donna Mālava.

mālavādhīśa sm. re di Mālava.

mālavānaka sm. pl. N. di un popolo.

mālavikāgnimitra sn. "Mālavikā e Agnimitra", N. di un dramma di Kālidāsa.

mālavīva agg. nativo di o appartenente a Mālava.

mālavendra sm. governatore di Mālava. mālavodbhava agg. nato o prodotto nel

mālavya agg. nativo di o appartenente a Mālava; sm. 1. principe dei Mālava; 2. N. di cinque classi di uomini straordinari nati sotto costellazioni particolari.

mālaśrī sf. mus. rāginī.

mālasikā sf. mus. rāgiņī.

mālasī sf. 1. mus. rāginī; 2. specie di pianta. mālā sf. 1. corona, ghirlanda, serto; 2. filo di perline, collana, rosario (cfr. alşamālā, ratnamālā); 3. fila, linea, riga; 4. serie, successione regolare; 5. tipo di kramapātha (cfr. kramamālā); 6. N. di vari metri; 7. ret. serie di epiteti o similitudini; 8. dram, serie di offerte per ottenere qualsiasi oggetto di desiderio; 9. asrl. Dalavoga; 10. Trigonella Corniculata; 11. N. di un fiume; 12. N. di un glossario.

mālākantha sm. Achyranthes Aspera.

mālākanda sm. specie di pianta bulbosa. mālākara sm. 1. intrecciatore di ghirlande, giardiniere, fiorista (anche come casta mista): 2. N. di un figlio di Viśvakarman nato da una donna Śūdrā o da una Ghrtācī.

mālākā sf. ghirlanda.

mālākāra sm. 1. intrecciatore di ghirlande, giardiniere, fiorista (anche come casta mista); 2. N. di un figlio di Viśvakarman nato da una donna Śūdrā o da una Ghrtācī.

mālākāriņī sf. donna che intreccia ghirlande o fiorista.

mālākuţa sm. sn. N. di un regno.

mālākuţadantī sf. N. di una Rākṣasī.

mālāguņa sm. filo di una ghirlanda, collana. mālāgunapariksiptā sf. "adornata con il filo del matrimonio", donna in età da marito.

mālāguņā sf. (sott. lūtā) specie di ragno velenoso.

mālāgranthi sm. specie di erba dūrvā.

mālānka sm. N. di un re e di un autore.

mālātṛṇa sm. Andropogon Schoenanthus. mālātrņaka sm. Andropogon Schoenanthus.

mālādāman sn. ghirlanda di fiori.

mālādīpaka sn. ret. figura retorica, climax strettamente congiunto o connesso.

mālādūrvā sf. specie di erba dūrvā.

mālādhara agg. che indossa una ghirlanda, coronato: sm. 1. N. di una classe di esseri divini; 2. N. di uomo; sf. (ī) N. di una Rākṣasī; sn. tipo di metro.

mālādhāra sm. N. di una classe di esseri divini

mālāprastha sm. N. di una città.

mālāphala sn. seme di Elaeocarpus Ganitrus (usato per i rosari).

mālāmanu sm. testo o formula sacri scritti nella forma di una ghirlanda.

mālāmantra sm. testo o formula sacri scritti nella forma di una ghirlanda.

mālāmaya agg. fatto o che consta di ghirlande, che forma una linea o una serie di (in comp.).

mālāvamaka sn. Yamaka in cui l'intera stanza consta di una consonante combinata con tutte le vocali.

mālāristā sf. specie di pianta.

mālārūpa agg. che forma una linea o una serie

mālālikā sf. Trigonella Corniculata.

mālālī sf. Trigonella Corniculata.

mālāvat agg. che ha una corona o una ghirlanda, inghirlandato, incoronato; sm. giardiniere; sf. (atī) 1. N. della moglie di Upabarhana; 2. N. della moglie di Kuśadhyaia.

mālāvata sn. dimora dei Mālāvat.

mālāvādakhanda sm. sn. N. di un'opera. mālāśodhana sn. N. di un'opera.

mālāsaṃskāra sm. "consacrazione di rosari con preghiere", N. di un'opera.

mālāsamskāravarnana sn. N. di un'o-

mālāsanadīpikā sf. N. di un'opera.

māli agg, ifc, inghirlandato, incoronato, accerchiato o circondato da (str. e in comp.); sm. N. di un figlio del Rāksasa Sukeśa (v. mālin).

mālika sm. 1. ghirlandaio, giardiniere; 2. pittore, tintore; 3. tipo di uccello.

mālita agg. ifc. inghirlandato, incoronato. mālin agg. inghirlandato, incoronato, accerchiato o circondato da (str. o in comp.); sm. (ī) 1. giardiniere, fiorista; 2. N. di un figlio del Rākṣasa Sukeśa.

mālinī sf. 1. moglie di un intrecciatore di ghirlande o di un giardiniere, fiorista donna; 2. N. di piante (Alhagi Maurorum e agniśikhā; 3. mus. śruti; 4. N. di vari metri; 5. N. di Durgā e di una delle sue assistenti (anche di una ragazza di sette anni che raffigura Durgā durante la sua festa); 6. N. di una fanciulla celestiale; 7. N. di una delle sette Mātr di Skanda; 8. N. di una Rāksasī (madre di Vibhīsana); 9. N. assunto da Draupadī (mentre abitava con il re Virāta); 10. N. della moglie di Śvetakarņa (figlia di Sukāru); 11. N. della moglie di Priyavrata; 12. N. della moglie di Ruci e madre di Manu Raucya; 13. N. della moglie di Prasenajit; 14. N. di vari fiumi; 15. N. del Gange celeste; 16. N. di una città: 17. N. di un tantra.

mālinītantra sn. N. di un tantra. mālinīvijaya sm. N. di un'opera. mālindya sm. N. di una montagna.

mālinya agg. sporco, impuro; sn. 1. immondezza, sporcizia, impurità; 2. tenebra, oscurità; 3. pena, vergogna, afflizione (cfr. vadanamālinya).

mālīva 1 vb. den. P. mālīvati: desiderare una ghirlanda per sé.

mālīya 2 agg. adatto o destinato a una ghir-

mālu sm. (vl. mālla) 1. N. di una casta mista; 2. N. di uno degli assistenti di Siva; sf. 1. specie di rampicante (v. pattravallī, pattralatā); 2. donna.

māluka sm. pl. sf. (ī) N. di un popolo.

mālukācchada sm. specie di albero.

māluda sm. sn. numero elevato.

māludhāna sm. 1. specie di animale; 2. tipo di serpente; sf. (ī) specie di rampi-

mālulatā sf. rampicante chiamato Mālu. māluvā sf. tipo di patata dolce.

mālūka sm. Ocimum Sanctum.

mālūra sm. 1. Aegle Marmelos; 2. Feronia Elephantum.

māleya sm. 1. intrecciatore di ghirlande, fiorista; 2. N. di un Rāksasa; sf. (ā) cardamomo grande.

māloka sm. N. di un poeta.

māloji sm. N. di un poeta.

mālopamā sf. "serie di paragoni", figura retorica.

mālorjara sm. Ocimum Sanctum.

mālya sm. patr.; sf. (ā) Trigonella Corniculata; sn. 1. ghirlanda, corona, serto; 2. fiore; agg. relativo a una ghirlanda.

mālyaguņāya vb. den. Ā. mālyaguņāyate: diventare il filo di una ghirlanda, apparire come una corona.

mālyagrathana sn. l'intrecciare o lo snodarsi di ghirlande.

mālyajīvaka sm. persona che vive facendo o vendendo ghirlande.

mālyajīvin sm. persona che vive facendo o vendendo ghirlande.

mālyadāman sn. ghirlanda di fiori.

mālyapiņḍaka sm. N. di un demone-ser-

mālyapuṣpa sm. 1. Cannabis Sativa; 2. Crotolaria Juncea.

mālyapuşpikā sf. specie di pianta (v. śanapuspī).

mālyavat agg. coronato di ghirlande, inghirlandato; sm. 1. N. di un Rāksasa (figlio di Sukeśa); 2. N. di uno degli assistenti di Śiva; 3. N. di una montagna o di una catena montuosa (che si estende a est del monte Meru); sf. (atī) N. di un fiume.

mālyavṛtti sm. persona che vive facendo o vendendo ghirlande.

mālyāpana sm. ghirlanda o mercato dei

mālla sm. N. di una casta mista (cfr. mālu). māllavāstava agg. che proviene dalla località di Mallavāstu.

1239 māh

māllavī sf. processione o spedizione di lottatori (v. *mallayātrā*).

málvya sn. stupidità, sconsideratezza, avventatezza (MaitrS).

mávat agg. come me (RV).

māvilambam avv. senza ritardo, brevemente, velocemente (nei comandi).

māvilambitam avv. senza ritardo, brevemente, velocemente (nei comandi).

māvella sm. N. di un figlio di Vasu (principe di Cedi).

māvellaka sm. pl. (vl. *māvelaka*, *māvel-vaka*) N. di un popolo.

máṣa sm. pl. 1. i frutti della pianta del fagiolo; 2. sg. N. della pianta del fagiolo; 3. peso d'oro; 4. eruzione cutanea che somiglia ad un fagiolo (L); 5. sciocco, testa di legno (L); 6. N. di uomo; sm. pl. (con o sott. akṛṣṭāḥ) "fagioli selvatici", N. di una famiglia di Rṣi (RAnukra).

māṣaka sm. fagiolo; sm. sn. peso dell'oro. māṣatilá sm. du. sesamo e fagioli (TS).

māṣataila sn. preparato oleoso dai fagioli. māsapattrikā sf. *Glycine Debilis*.

māṣaparṇī sf. Glycine Debilis.

māṣapiṣṭa sn. fagioli di terra.

māṣapuṣpa sn. fiore del fagiolo.

māṣapeṣam avv. come se i fagioli fossero a terra.

māṣamantha sm. bevanda mischiata con fagioli.

māşamaya agg. fatto di fagioli.

māṣamudgamaya agg. fatto di *Phaseolus* Radiatus e *Phaseolus Mungo*.

māsarāśi sm. mucchio di fiori.

māṣavarṇa agg. colorato come fagioli.

māṣavardhaka sm. orefice, gioielliere.

māṣaśarāvi sm. N. di uomo.

māṣaśas avv. alla maniera del māṣa, māṣa dopo māṣa.

māṣasūpa sm. zuppa di fagioli.

māṣasthalī sf. piatto di fagioli.

māṣājya sn. piatto di fagioli conditi o cucinati con burro chiarificato.

māṣāda sm. "mangiatore di fagioli", tartaruga.

māṣāśa sm. "mangiatore di fagioli", cavallo.

māṣāśin sm. "mangiatore di fagioli", cavallo.

māṣi sm. patr. da Māṣa (cfr. *māṣaśarāvi*). māṣika agg. formato di fagioli.

māṣī sf. N. della moglie di Śūra.

māṣīṇa agg. seminato a fagioli; sn. campo di fagioli.

māṣoṇa agg. meno di un māṣa.

māṣona agg. meno di un māsa.

māṣya agg. 1. fatto o adatto per i fagioli; 2. ifc. dopo i numerali che ammonta a o del valore di un numero di māṣa; sn. campo di fagioli comuni.

más 1 sn. carne fresca, carne (di bestia macellata), (RV).

más 2 sm. 1. luna (RV), (cfr. candramās, sūryamās); 2. mese.

mása sm. sn. 1. luna; 2. mese o dodicesima parte dell'anno hindū (RV); 3. N. simbolico per il numero dodici.

māsaka sm. mese.

māsakālika agg. che dura o valido per un mese, mensile.

māsacārika agg. che pratica qualche cosa per un mese.

māsajāta agg. vecchio di un mese.

māsajña sm. "che conosce i mesi", specie di gallinaceo.

māsatama agg. che forma o che completa

māsatālā sf. pl. parti della pelle di un vitello da cui è fatta la pergamena tesa alle estremità dei tamburi.

māsatulya agg. uguale ad un mese o ad un numero di mesi.

māsatraya sn. tre mesi.

māsatrayāvadhi avv. per lo spazio di tre mesi.

māsadarpaņa sm. N. di un' opera.

māsadeya agg. che deve essere pagato in un mese (detto di un debito).

māsadvava sn. due mesi.

māsadvayodbhava sm. specie di riso che matura in due mesi.

māsadhā avv. per un mese, mensile.māsana sn. seme di Vernonia Anthelminthica.

māsanāman sn. nome di un mese.

māsanirņaya sm. N. di un'opera.

māsapāka agg. che matura o che produce risultati in un mese.

māsapūrva agg. precedente di un mese.
māsapramita agg. misurato da un mese,
che ricorre una volta in un mese (detto della luna nuova).

māsapraveśa sm. inizio di un mese. māsapraveśasāriņī sf. N. di un'opera. māsapraveśānayana sn. N. di un'opera. māsaphala agg. che ha risultati in un mese. māsabhāj agg. che partecipa di un mese (ŚBr).

māsabhāvādhyāya sm. N. di un'opera. māsabhukti sf. corso mensile (del sole). māsamāna sm. anno.

māsamīmāmsā sf. N. di un'opera.

másara sn. bevanda (misto di lievito, uva, etc. con l'acqua in cui sono stati bolliti riso e miglio), (VS); sm. 1. farina di orzo leggermente tostato mista con latte acido o burro; 2. pappa di riso.

māsala sm. anno.

māsálokā sf. N. di certi mattoni (ŚBr).
māsavartikā sf. specie di uccello (v. sarsapī).

māsaśás avv. mese dopo mese, per mesi (Br; MBh).

māsaśivarātrivratakalpa sm. N. di un'opera.

māsaśivarātryudyāpana sn. N. di un'opera.

māsasaṃcayika agg. che ha provviste per un mese. māsastoma sm. N. di un Ekāha.

māsāgnihotravāda sm. N. di un'opera.

māsādi sm. sn. iic. inizio di un mese.

māsādinirņaya sm. N. di un'opera.

māsādibhāvaphala sn. N. di un'opera. māsādhipa sm. reggente o pianeta che presiede su un mese.

māsādhipati sm. reggente o pianeta che presiede su un mese.

māsānumāsika agg. eseguito o che ricorre ogni mese, mensile.

māsānta sm. fine di un mese, giorno di luna nuova.

māsāpavarga agg. che dura un mese al massimo.

māsāpavargatā sf. il durare un mese al massimo.

māsāpavargatva sn. il durare un mese al

māsārdhamāsa sm. pl. mesi e due setti-

māsāvadhika agg. che accade al massimo in un mese.

māsāhāra agg. che assume cibo solo una volta al mese.

māsika agg. 1. relativo a o connesso con un mese; 2. mensile; 3. pagabile in un mese (detto di un debito); 4. impegnato per un mese (detto di un maestro); 5. dedicato ad un mese particolare (detto di un'oblazione); sn. (con o sott. śrāddha) Śrāddha o oblazioni agli antenati eseguite ad ogni luna nuova.

māsikaśrāddha sn. Śrāddha o oblazioni agli antenati eseguite ad ogni luna nuo-

māsikaśrāddhanirņaya sm. N. di un'opera.

māsikaśrāddhapaddhati sf. N. di un'opera.

māsikaśrāddhaprāyoga sm. N. di un'opera.

māsikānna sn. cibo offerto mensilmente ai progenitori defunti.

māsikārthavat agg. che accade o che è fatto ogni mese.

māsiśrāddha sn. Śrāddha o oblazione agli antenati eseguita ogni mese.

māsīkṛ vb. cl. 8 P. *māsīkaroti*: convertire in mesi.

māsīna agg. 1. mensile; 2. vecchio di un mese.

māsurakarņa sm. patr. da Masurakarņa. māsurī sf. barba.

māsūra agg. 1. a forma di lenticchia; 2. fatto di lenticchie.

māseśvaraphala sn. N. di un'opera.

māsopavāsa sm. il digiunare per un mese. māsopavāsaka sm. il digiunare per un mese.

māsopavāsin agg. che digiuna per un mese; sf. (*inī*) donna lasciva, procacciatrice. māsva agg. vecchio di un mese.

māh vb. cl. 1 P. Ā. *māhati*, *māhate*: misurare, assegnare.

māhakasthalaka 1240

māhakasthalaka agg. che proviene da Māhakasthalī.

māhakasthalī sf. N. di un luogo.

māhaki sm. N. di un maestro.

māhata agg. grande, largo, abbondante, numeroso; sn. grandezza.

māhana sm. Brahmano.

māhā sf. vacca (cfr. *mahā*, *mahī*, *māheyī*). māhākula agg. di nobili natali.

māhākulīna agg. di nobili natali.

māhācamasya sm. patr. da Mahācamasa.
māhājanika agg. adatto per grandi persone o per mercanti.

māhājanīna agg. adatto per grandi persone o per mercanti.

māhātmika agg. appartenente ad una persona eminente, maestoso, glorioso.

māhātmya sn. 1. magnanimità, nobiltà di mente; 2. stato o posizione eminenti, maestosità, dignità; 3. efficacia o virtù di ogni divinità o tempio sacro; 4. opera che dà conto dei meriti di un luogo o di un oggetto santo.

māhānasa agg. relativo ad un'ampia carrozza o ad una cucina.

māhānāmana agg. relativo ai versi mahānāmnī.

māhānāmnika agg. relativo ai versi mahānāmnī; sm. Brahmano abile nei versi mahānāmnī.

māhāprāṇa agg. che inspira o respira duramente.

māhābhāgya sn. 1. grande fortuna o felicità; 2. grande eccellenza, posizione eminente (v. mahābhāgya).

māhārajaná agg. tinto con zafferano (ŚBr).

māhārājika agg. attaccato o devoto al principe regnante.

māhārājya sn. rango di un principe regnante o di un sovrano.

māhārāṣṭra agg. che appartiene ai Marāṭha; sf. (*ī*), (con o sott. *bhāṣā*) lingua marāṭhī.

māhāvārttika agg. che ha familiarità con i Vārttika (di Kātyāyana).

māhāvratika agg. che aderisce alla dottrina dei Pāśupata; sm. (vl. mahāvratika) Pāśupata.

māhāvratī sf. dottrina dei Pāśupata.

māhika sm. pl. (vl. *māhiṣa*) N. di un popolo.

māhita agg. relativo a Māhitya.

māhitthi sm. patr. di un maestro.

māhitya sm. patr. da Mahita.

māhitra sn. (sott. sūkta) N. dell'inno RV X, 185 (che comincia con le parole mahi trnām).

máhina agg. 1. contento, allegro, che provoca o che prova gioia (RV); 2. grande, potente (RV); sn. dominio (L).

máhināvat agg. 1. euforico, eccitato (RV); 2. grande, possente (RV).

māhira sm. (vl. mihira) N. di Indra.

māhişa agg. che proviene o che appartiene

ad un bufalo o una bufala; sm. N. di un distretto; sm. pl. N. di un popolo; sn. appartamenti femminili.

māhiṣaka sm. guardiano di bufali; sm. pl. N. di un popolo.

māhiṣasthalaka agg. che proviene da Māhisasthalī.

māhisasthalī sf. N. di un luogo.

māhiṣāḍḍaka sm. (?) figlio di un Māhiṣya e di una Karaṇī.

māhiṣika sm. 1. guardiano di bufali; 2. amante di una donna lasciva; 3. marito che vive della prostituzione della propria moglie; sf. $(\bar{a}, \bar{\imath})$ N. di un fiume.

māhiṣeya sm. 1. figlio della prima moglie di un re; 2. N. di un grammatico.

māhiṣma sm. pl. N. di un popolo.

māhiṣmatī sf. N. di una città (fondata da Mahiṣmat o Mucukunda).

māhiṣmateyaka agg. che proviene da Māhismatī.

māhiṣya sm. casta mista (figlio di uno Kṣatriya e di una madre Vaiśyā la cui occupazione è il badare al bestiame).

māhīna sm. (?) patr.; agg. 1. contento, allegro, che provoca o che prova gioia; 2. grande, potente.

māhīyatva agg. che comincia con la parola *mahīyatva*.

māhuṇḍaka sm. (con bhaṭṭa) N. di un poeta.

māhuradatta sm. sn. N. di un luogo.

māhendrá agg. 1. relativo o che appartiene al grande Indra (VS); 2. orientale, che corre o scorre verso oriente; sm. (con o sott. graha) 1. mestolata (ŚBr); 2. astrn. N. del settimo muhūrta; 3. (per i Jaina) N. di un kalpa; 4. patr.; sm. pl. N. di una dinastia (VP); sf. (ī), (con o sott. diś o āśā) 1. oriente (MBh); 2. Consorte o Energia di Indra (una delle sette Mātṛ divine e una delle Mātṛ di Skanda), (MBh); 3. Iṣtī; 4. grossa banana (L); 5. vacca (L); sf. pl. (sott. rc) N. di versi in lode di Indra; sn. asterismo Jyeṣṭha.

māhendraja sm. pl. (per i Jaina) N. di una classe di Dei.

māhendravāņī sf. N. di un fiume.

māheya agg. fatto di terra, argilloso; sm. 1. matr. del pianeta Marte; 2. corallo; sm. pl. N. di un popolo; sf. (i) vacca.

māheśa sm. N. di un Mānavaugha; sf. (*ī*) N. di Durgā.

māheśvara agg. relativo o che appartiene al grande signore Śiva; sm. seguace, fedele di Śiva.

māheśvaratantra sn. N. di un tantra.
māheśvaratā sf. adorazione di Śiva, Śivaismo.

māheśvarapada sn. N. di un *tīrtha*. māheśvarapura sn. N. di un *tīrtha*.

māheśvarī sf. 1. Consorte o Energia di Śiva (una delle sette Mātr divine o Durgā); 2. N. di un fiume; 3. specie di pianta rampicante.

māheśvarītantra sn. N. di un tantra.

māheśvaropapurāņa sn. N. di un Upapurāna.

mi vb. cl. 5 P. Ā. minoti, minute: 1. fissare o assicurare alla terra, piantare, fondare, edificare, costruire; 2. attribuire, misurare; 3. giudicare, osservare, percepire, conoscere; 4. gettare, lanciare, disseminare.

mikş vb. (vl. mimikş), (solo pres. mímikşatı, pf. mimikşatuh, mimikşe, mimikşire e ipv. mimikşva): mischiare, mescolare con (str.), preparare (un'oblazione di soma, etc.); caus. mekşayati: agitare, mischiare, mescolare.

micitā sf. (vl. niścitā) N. di un fiume.

miccaka sm. (vl. *micchaka*) N. del sesto saggio patriarcale.

mich vb. cl. 6 P. *micchati*: colpire, provocare dolore, molestare.

miñj vb. cl. 10 P. *miñjayati*: 1. parlare; 2. brillare.

miñjā sf. midollo osseo.

miñjāstha sn. midollo osseo.

miñjāsthi sn. midollo osseo.

miñjikāmiñjika sn. sg. N. di due esseri nati dallo sperma di Rudra.

minmina agg. (vl. minmina) che parla in maniera poco chiara a causa della nasalizzazione.

minminatva sn. il parlare in maniera poco chiara a causa della nasalizzazione.

mit sf. qualsiasi cosa piantata o eretta, palo, colonna.

mitá agg. 1. fissato, piantato, fondato, stabilito (RV; AV); 2. saldo, forte; 3. scagliato, gettato, disseminato.

mita agg. 1. misurato, assegnato, misurato o limitato da, i.e. uguale a (str. o in comp.); 2. che contiene una misura, i.e. che misura, che consta di (acc.); 3. misurato, moderato, scarso, frugale, piccolo, corto, breve; 4. misurato, i.e. investigato, conosciuto; sm. 1. N. di un essere divino (associato con Sammita); 2. N. di uno Rsi nel terzo manvantara.

mitaṃgama agg. che procede per passi misurati; sm. sf. (\bar{a}) elefante.

mitájñu agg. che ha ginocchia forti o salde (RV).

mitadakṣiṇa agg. (cosa) per cui è fissato un compenso.

mitádru agg. dalle gambe forti, che corre bene (RV); sm. mare, oceano (L).

mitadhvaja sm. N. di un principe.

mitaprakāśikā sf. N. di un'opera.

mitabhāṣitṛ agg. che parla poco o in maniera misurata.

mitabhāṣitva sn. il parlare poco o con misura.

mitabhāṣin agg. che parla poco o in maniera misurata; sf. (iṇī) N. di vari commentari.

mitabhukta agg. che mangia in modo frugale, moderato nella dieta.

1241 mitravarcas

mitabhuj agg. che mangia in modo frugale, moderato nella dieta.

mitamati agg. dalla mente gretta.

mitámedha agg. che ha un potere saldamente stabilito (RV).

mitampaca agg. 1. che cucina una porzione di cibo moderata; 2. di piccola taglia (detto di un utensile per cucinare); 3. frugale, avaro, misero.

mitarāvin agg. che ruggisce moderatamente.

mitarocin agg. che brilla moderatamente. mitavāc agg. che parla poco o in maniera misurata.

mitavyayin agg. che spende poco, frugale, parsimonioso.

mitaśāyin agg. che dorme poco o scarsamente.

mitākṣara agg. 1. che ha sillabe misurate, metrico; 2. breve e comprensibile (detto di un discorso); sf. (ā) N. di vari commentari concisi, spec. di un celebre commentario di Vijñāneśvara al Dharmaśāstra di Yājñavalkya.

mitākṣaravyākhyāna sn. N. di un'opera connessa con la Mitākṣarā.

mitākṣarākāra sm. "autore della Mitākṣarā", N. di Vijñāneśvara.

mitākṣarāsāra sm. N. di un'opera connessa con la Mitakṣarā.

mitākṣarāsiddhāntasaṃgraha sm. N. di un'opera connessa con la Mitakṣarā.

mitāṅka sm. sn. N. di un'opera (che contiene regole per compilare almanacchi).

mitānkakaraņa sn. N. di un'opera.

mitārtha sm. problema ben considerato; agg. (vl. mitārthaka) di significato misurato, che parla con cautela (detto di una classe di messi).

mitārthabhāṣin agg. che parla deliberatamente.

mitāśana agg. che parla poco o in maniera prudente.

mitāhāra agg. che parla poco o in maniera prudente; sm. cibo moderato, dieta insufficiente.

mití sf. il fissare, l'erigere, lo stabilire (RV).

miti sf. 1. il misurare, misura, peso; 2. conoscenza accurata, evidenza.

mitokti sf. discorso moderato.

mitya sn. ciò che deve essere misurato o fissato, prezzo.

mitrá sm. 1. amico, compagno, socio (RV; AV); 2. N. di un Āditya (generalmente invocato insieme a Varuņa), (RV); 3. sole; 4. N. di un Marut (Hariv); 5. N. di un figlio di Vasiṣtha e di altri uomini; 6. N. del terzo Muhūrta (L); sm. du. Mitra e Varuṇa (RV); sf. (ā) 1. N. di un'Apsaras (MBh); 2. N. della madre di Maitreya e Maitreyī; 3. N. della madre di Śatrughna (v. sumitrā); sn. 1. amicizia (RV); 2. amico, compagno (TS);

3. (con *aurasa*) amico associato per relazione di sangue; 4. alleato (principe il cui territorio è confinante con quello di un vicino chiamato Ari), (Mn); 5. compagno di, i.e. somiglianza a (gen); 6. N. del dio Mitra (annoverato tra i dieci fuochi), (MBh); 7. modo di combattere (Hariv).

mitra vb. den. P. *mitrati*: agire in maniera amichevole.

mitraka sm. N. di uomo.

mitrakaraņa sn. il procurarsi amici, il rendersi amico.

mitrakarmakṛ vb. cl. 8 P. mitrakarmakaroti: unirsi in amicizia con (str.).

mitrakarman sn. ruolo dell'amico, amicizia.

mitrakāma agg. desideroso di amici.

mitrakārya sn. dovere di un amico, ruolo dell'amico.

mitrakṛt sm. "colui che rende amico", N. di un figlio del dodicesimo Manu.

mitrakṛti sf. comportamento gentile o amichevole.

mitrakṛtya sn. dovere di un amico, ruolo dell'amico.

mitrakaustubha sm. N. di uomo.

mitrakrú sm. (vl. sf. *mitrakr*ú) N. di un essere maligno (RV X, 89, 14).

mitrágupta agg. protetto da Mitra (ŚBr); sm. N. di uomo.

mitragupti sf. protezione di amici.

mitraghna agg. "che uccide un amico", sleale; sm. 1. N. di un Rākṣasa; 2. N. di un figlio di Divodāsa; sf. (ā), (vl. citraghnī) N. di un fiume.

mitrajit sm. (vl. *amitrajit*) N. di un figlio di Suvarna.

mitrajña sm. N. di un demone (accusato di rubare le oblazioni).

mitratā sf. 1. amicizia; 2. eguaglianza, somiglianza con (in comp.).

mitratúrya sn. vittoria di amici (AV). mitratva sn. amicizia.

mitradeva sm. 1. N. di uno dei figli del dodicesimo Manu; 2. N. di uomo.

mitradrúh agg. che tenta di offendere un amico, traditore di un amico, amico falso o sleale (MaitrS; TBr).

mitradroha sm. offesa o tradimento di un amico.

mitradrohin agg. che tenta di offendere un amico, traditore di un amico, amico falso o sleale.

mitradviş agg. che odia o che offende un amico; sm. amico sleale.

mitradveșin agg. che odia o che offende un amico; sm. amico sleale.

mitradharman sm. N. di un demone (accusato di rubare le oblazioni).

mitradhá avv. in maniera amichevole (AV). mitrádhita sn. patto o accordo di amicizia (RV).

mitrádhiti sf. patto o accordo di amicizia (RV).

mitradhéya sn. patto o accordo di amicizia (VS; ŚBr).

mitranandana agg. che rallegra i propri amici.

mitrapati sm. signore degli amici o dell'amicizia.

mitrapathādikuṇḍamāhātmya sn. N. di un'opera.

mitrapada sn. "luogo di Mitra", N. di una località.

mitrapratīkṣā sf. riguardo per un amico. mitrabandhuhīna agg. privato di relazio-

mitrabandhuhīna agg. privato di relazioni di amicizia.

mitrabāhu sm. (vl. *mitravāha*) 1. N. di uno dei figli del dodicesimo Manu; 2. N. di un figlio di Kṛṣṇa.

mitrabha sn. 1. costellazione amichevole, propizia; 2. Nakșatra di Mitra, i.e. Anurādhā.

mitrabhānu sm. N. di un re.

mitrabhāva sm. condizione di amicizia, disposizione amichevole.

mitrabhū sm. N. di uomo.

mitrabhūti sm. N. di un maestro.

mitrabhṛt agg. che intrattiene o sostiene un amico.

mitrabheda sm. 1. separazione di amici, rottura dell'amicizia; 2. N. del primo libro del Pañcatantra.

mitrámahas agg. che ha abbondanza di amici, ricco di amici.

mitramitra sn. amico dell'amico.

mitramiśra sm. N. di un autore.

mitramukha agg. che parla come un amico (ma non lo è realmente).

mitraya vb. den. P. mitrayati: aiutare.

mitrayajña sm. N. di uomo.

mitrayu agg. 1. dalla mente amichevole; 2. che conquista o che acquisisce amici, attraente; 3. che possiede prudenza nel mondo; sm. 1. amico; 2. N. di un maestro; 3. N. di un figlio di Divodāsa; sm. pl. discendenti di Mitrayu.

mitrayúj agg. che ha stretto un'alleanza, alleato (RV); sm. N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

mitrayuddha sn. controversia tra amici.

mitralabdhi sf. 1. acquisizione di amici o di amicizia; 2. N. del primo libro dello Hitopadeśa.

mitralābha sm. 1. acquisizione di amici o di amicizia; 2. N. del primo libro dello Hitopadeśa.

mitravat agg. che ha amici; sm. 1. N. di un demone (accusato di rubare le oblazioni); 2. N. di un figlio del dodicesimo Manu; 3. N. di un figlio di Kṛṣṇa; sf. (atī) N. di una figlia di Kṛṣṇa; avv. come un amico (acc.).

mitravatsala agg. affettuoso verso gli amici, devoto agli amici.

mitravana sn. "bosco di Mitra", N. di una

mitravaraņa sn. scelta degli amici. mitravarcas sm. N. di uomo. mitravárdhana 1242

mitravárdhana agg. che fa prosperare gli amici (AV); sm. N. di un demone (accusato di rubare le oblazioni), (MBh).

mitravarman sm. N. di uomo.

mitravāha sm. N. di un figlio del dodicesimo Manu.

mitravid sm. spia.

mitravinda agg. "che acquisisce amici", N. di Agni; sm. 1. N. di un figlio del dodicesimo Manu; 2. N. di un figlio di Kṛṣṇa; 3. N. di un precettore; sf. (ā́) 1. N. di una Iṣṭi (ŚBr); 2. N. di una moglie di Kṛṣṇa (Hariv); 3. N. di un fiume nel Kuśadvīpa; 4. N. di un'opera.

mitravindeșți sf. N. di un'opera.

mitravindestiprayoga sm. N. di un'opera. mitravindestihautra sn. N. di un'opera.

mitravișaya sm. amicizia.

mitravaira sn. dissenso tra amici.

mitraśarman sm. N. di varie persone.

mitrasaptamī sf. N. del settimo giorno nella metà luminosa del mese Mārgaśīrṣa.

mitrasamprāpti sf. "acquisizione di amici", N. del secondo libro del Pañcatantra.

mitrasaha sm. 1. "indulgente verso gli amici", N. di un re (chiamato anche Kalmāṣapāda); 2. N. di un Brahmano.

mitrasāha agg. tollerante nei confronti degli amici, indulgente verso gli amici. mitrasāhvayā sf. N. di un essere divino.

mitrasūkta sn. N. di un'opera.

mitrasena sm. 1. N. di un Gandharva; 2. N. di un figlio del dodicesimo Manu; 3. N. di un nipote di Kṛṣṇa; 4. N. di un re della regione Dravida; 5. N. di un buddhista.

mitrasneha sm. affetto verso gli amici, amicizia.

mitrahatyā sf. assassinio di un amico. mitrahan agg. che uccide un amico.

mitrahana agg. che uccide un amico.

mitrahū agg. che invoca un amico.

mitrākhya agg. nominato Mitra.

mitrācāra sm. trattamento degli amici, condotta da osservare verso gli amici.

mitrātithi sm. N. di uomo.

mitrānugrahaņa sn. atto di favorire gli amici o di procurare loro prosperità.

mitrābhidroha sm. offesa o tradimento di un amico.

mitrāmitra sn. sg. amico e nemico.

mitrāya vb. den. Ā. *mitrāyate*: bramare o desiderare un amico.

mitrāyú agg. che desidera un amico, che è in cerca di amicizia (RV); sm. 1. N. di un precettore; 2. (vl. mitreyu) N. di un figlio di Divodāsa.

mitrávaruṇa sm. du. Mitra e Varuṇa (insieme essi sorreggono e regolano la terra e il cielo, insieme essi sorvegliano il mondo, promuovono i riti religiosi, vendicano il peccato e sono i signori della verità e della luce), (RV). mitrávaruṇavat agg. accompagnato da Mitra e Varuna (RV).

mitrāvaruņasamīrita agg. incitato da Mitra e Varuna.

mitrāvasu sm. N. di un figlio di Viśvāvasu (re dei Siddha).

mitrín agg. aiutato, unito da amicizia (RV; AV).

mitríya agg. amichevole, che viene da o relativo ad un amico (RV; AV).

mitrīkṛ vb. cl. 8 P. Ā. *mitrīkaroti*, *mitrīku-rute*: rendere chiunque un amico.

mitrīkṛta agg. reso amico, conquistato come amico.

mitrībhū vb. cl. 1 P. *mitrībhavati*: diventare amico, rendersi amici con (str.).

mitrīya vb. den. P. mitrīyati: 1. cercare di farsi amico qualcuno; 2. considerare chiunque un amico, trattare chiunque come un amico o come un compagno; 3. essere incline all'amicizia o ad un'alleanza.

mitréru agg. 1. che danneggia gli amici; 2. che rompe un'alleanza, infedele (RV).

mitreśvara sm. (con *hara*) N. di una statua di Śiva eretta da Mitraśarman.

mitrodaya sm. 1. aurora; 2. benessere dell'amico; 3. N. di un'opera.

mitropasthāna sn. adorazione del sole (parte del culto Samdhyā del mattino).

mitryà agg. 1. amichevole, che viene da o relativo ad un amico (RV; ŚBr); 2. ifc. che appartiene agli amici di qualcuno.

mith vb. cl. 1 P. Ā. methati, methate: 1. unire, appaiare, accoppiare, incontrare (come amico o antagonista), alternare, impegnare in un alterco; 2. (Ā.): gettare insieme.

mithaḥkṛtya sn. mutuo obbligo.

mithaḥprasthāna sn. partenza reciproca o comune.

mithaḥsamaya sm. (vl. *mithaḥsamavāya*) accordo reciproco.

mithatyá avv. alternativamente, con rivalità (RV VII, 48, 3).

mithás avv. 1. insieme, insieme con (str.), mutualmente, reciprocamente, alternativamente, con l'uno e l'altro (RV); 2. privatamente, in segreto; 3. tramite controversia o disputa.

mithastúr agg. che si seguono l'un l'altro, che si alternano (detto del giorno e della notte), (RV).

mithaspŕdhya ger. incontrandosi insieme come rivali, reciprocamente rivali (RV I, 166, 9).

mithi sm. N. di un figlio di Nimi e principe di Mithilā.

mithita sm. N. di uomo.

mithila sm. N. di un re (fondatore di Mithilā); sm. pl. N. di un popolo (prob. abitanti di Mithilā); sf. (ā) 1. N. di una città che si dice sia stata fondata da Mithi o Mithila; 2. N. di una scuola di diritto.

mithilādhipati sm. signore di Mithilā, i.e. Janaka.

mithileśa sm. signore di Mithilā, i.e. Janaka.

mithileśacarita sn. N. di un'opera.

mithileśāhnika sn. N. di un'opera.

míthu avv. 1. alternativamente; 2. perversamente, falsamente, erroneamente (RV: TBr).

mithuná agg. appaiato, che forma una coppia; sm. du. sn. (ifc. sf. ā) paio (maschio e femmina; ma anche qualsiasi coppia o paio), (RV); sn. 1. l'accoppiarsi, copula; 2. paio o coppia (MBh); 3. (anche sm.) segno zodiacale dei Gemelli; 4. altra parte, complemento o compagno di qualsiasi cosa (MBh); 5. miele e burro chiarificato (L); 6. gram. radice composta con una preposizione.

mithunatvá sn. il formare un paio o una coppia (AV).

mithunabhāva sm. il formare un paio o una coppia.

mithunayamaka sn. tipo di Yamaka.

mithunáyoni agg. prodotto dall'accoppiamento (MaitrS).

mithunavratin agg. votato alla coabitazione, che pratica la copulazione.

mithunāya vb. den. Ā. mithunāyate: formare una coppia, convivere sessualmente.

mithunin sm. "che va in coppie", cutrettola.

mithunīkṛ vb. cl. 8 P. *mithunīkaroti*: far appaiare, provocare l'unione dei sessi.

mithunīcārin agg. che si accoppia, che ha rapporti sessuali.

mithunībhāva sm. copulazione, unione sessuale.

mithunībhū vb. cl. 1 P. mithunībhavati: 1. essere accoppiato, coabitare sessualmente; 2. essere unito o disposto in coppie.

mithunecara sm. "che va o che vive in coppie", Cakravāka.

mithunyas vb. (solo pot. *mithunīsyām*): essere appaiato, coabitare sessualmente.

mithuyấ avv. "in maniera contraddittoria", in modo invertito, falsamente, scorrettamente (RV; AV).

mithuyākr vb. cl. 8 P. *mithuyākaroti*: disfare.

mithurbhū vb. cl. 1 P. *mithurbhavati*: chiudere malamente, fare fiasco.

mithuścar vb. cl. 1 P. mithuścarati: perdere la strada.

míthus avv. "in maniera contraddittoria", in modo invertito, falsamente, scorrettamente (TS).

míthū avv. alternativamente, perversamente, falsamente, erroneamente (RV).

mithūkft agg. 1. che ha problemi o che è in pericolo (RV X, 102, 1); 2. imitato, simulato, finto. 1243 mirā

- mithūdṛś agg. visto o che appare alternativamente.
- **mithoyodhá** sm. il combattere l'uno contro l'altro (AV).
- **mithoviniyoga** sm. chi è impegnato in un'occupazione reciproca.
- mithauvadyapa agg. che avverte reciprocamente le calamità.
- mithyấ avv. 1. contrariamente, erroneamente, impropriamente (ŚBr); 2. falsamente, disonestamente, in modo menzognero (MBh; R); 3. non nella realtà, solo apparentemente; 4. senza scopo, in modo infruttuoso, invano.
- mithyākárman sn. azione falsa, fallimento (ŚBr).
- **mithyākāruņika** agg. che pretende di essere falso.
- mithyákṛta agg. fatto erroneamente (ŚBr). mithyākopa sm. rabbia simulata.
- mithyākraya sm. prezzo falso.
- mithyākrodha sm. rabbia simulata.
- mithyāgraha sm. 1. persistenza impropria, ostinazione inutile; 2. equivoco, malinteso.
- mithyāgrahaṇa sn. equivoco, malinteso. mithyāglaha sm. falso gioco ai dadi.
- **mithyācaryā** sf. falso comportamento, ipocrisia.
- mithyācāra sm. 1. med. condotta impropria, trattamento sbagliato; 2. canaglia, ipocrita; agg. che agisce falsamente o ipocritamente.
- mithyācāraprahasana sn. N. di una com-
- mithyājalpita sn. diceria o chiacchiera
- mithyājīvātu sm. N. di uomo.
- mithyājñāna sn. falsa concezione, errore, sbaglio.
- mithyājñānakhaṇḍana sn. N. di un dramma.
- mithyātva sn. 1. falsità, irrealtà; 2. (per i Jaina) perversione (come una delle diciotto colpe) o illusione (come il più basso dei quattoridici gradini che conducono all'emancipazione finale).
- mithyātvaniyata agg. incline alla falsità. mithyātvanirukti sf. N. di un'opera.
- mithyātvanirvacana sn. N. di un'opera. mithyātvavādarahasya sn. N. di un'opera.
- mithyātvānumānakhaņḍana sn. N. di un'opera.
- **mithyātvin** agg. che si trova in una condizione illusoria.
- **mithyādarśaņa** sn. 1. falsa apparenza; 2. falsa dottrina, eresia, ateismo.
- mithyādūta sm. messaggero falso o bugiardo.
- **mithyādṛṣṭi** sf. falsa dottrina, eresia, ateismo (uno dei dieci peccati).
- **mithyādhīta** sn. recitazione praticata in maniera erronea.
- mithyādhyavasiti sf. figura di linguaggio

- (in cui l'impossibilità di una cosa è espressa facendola dipendere da qualche contingenza impossibile).
- **mithyānirasana** sn. negazione per giuramento.
- mithyāpaṇḍita agg. educato o colto solo in apparenza.
- mithvāpavāda sm. falsa accusa.
- mithyāpuruṣa sm. uomo solo in apparen-
- mithyāpranidhāna sn. falso sforzo.
- mithyāpratijña agg. falso nei riguardi di una propria promessa, infedele, sleale.
- mithyāpratyaya sm. falsa concezione, errore, illusione.
- mithyāprayukta agg. usato invano.
- **mithyāpravādin** agg. che parla falsamente, che mente.
- **mithyāpravṛtti** sf. funzionamento erroneo (dei sensi).
- **mithyāprasupta** agg. falsamente sveglio, che simula di dormire.
- mithyāphala sn. vantaggio immaginario o vano.
- **mithyābhigṛdhna** agg. ingiustamente o impazientemente desideroso.
- mithyābhidhā sf. nome falso.
- mithyābhidhāna sn. falsa asserzione.
- **mithyābhimāna** sm. falsa concezione, errore, illusione.
- mithyābhiyoga sm. falsa imputazione.
- mithyābhiyogin agg. che fa una falsa imputazione.
- mithyābhiśaṃsana sn. falsa accusa. mithyābhiśapta agg. accusato falsamente. mithyābhiśasta agg. accusato falsamente.
- mithyābhiśasti sf. falsa imputazione.
- **mithyābhiśāpa** sm. 1. falsa imputazione; 2. falsa predizione.
- mithyābhiṣaṅga sm. ingiusta imprecazione.
- mithyāmati sf. falsa opinione, errore.
- **mithyāmanorama** agg. bello solo in apparenza.
- mithyāmāna sm. falso orgoglio.
- mithyāyoga sm. uso o impiego erronei. mithyārambha sm. med. trattamento sba-
- gliato.
- mithyārņava sm. N. di uomo.
- **mithyālingadhara** agg. che indossa falsi segni, che è solo in apparenza.
- mithyāvacana sn. il dire il falso.
- mithyāvadhyānukīrtana sn. il proclamare che qualcuno è stato ingiustamente condannato a morte.
- mithyāvākya sn. falsa asserzione, bugia. mithyāvāc agg. che parla falsamente, che mente.
- mithyāvāda sm. falsa asserzione.
- mithyāvārttā sf. falsa diceria.
- mithyāvikalpa sm. falso sospetto.
- mithyāvyāpāra sm. occupazione erronea, l'intromettersi negli affari di qualcuno.
- mithyāvyāhārin agg. che parla in modo falso, che mente.

- mithyāśaṃsin agg. che fa una falsa accusa. mithyāsākṣin sm. falsa testimonianza.
- mithyāsākṣipradātṛ agg. che adduce false testimonianze.
- mithyāstava sm. pl. lode falsa o infondata. mithyāstotra sn. pl. lode falsa o infondata
- **mithyāhāra** sm. med. nutrimento improprio, dieta errata.
- mithyāhāravihārin agg. che assume nutrimento improprio e indulge in godimenti impropri.
- mithyottara sn. giur. risposta falsa o prevaricante.
- mithyopacāra sm. 1. servizio o gentilezza simulati o pretesi; 2. med. trattamento sbagliato.
- mithyopayojita agg. erroneamente riferito.
- mid 1 vb. (vl. *med*) cl. 1 P. Ā. *medati*, *medate*: comprendere o uccidere.
- mid 2 vb. (vl. mind) cl. 1 Ā. medate, cl. 4 P. medyati: divenire grasso; cl. 10 P. mindayati, medayati: far ingrassare.
- middha sn. accidia, indolenza (una delle ventiquattro passioni negative minori).
- midh vb. (vl. medh) cl. 1 P. Ā. medhati, medhate: unire, appaiare, accoppiare, incontrare (detto di un amico o di un antagonista), alternarsi, impegnarsi in un alterco; Ā. medhate: gettare insie-
- mindá sf. 1. difetto corporeo, colpa, macchia (TS): 2. N. di certi versi.
- mindāhuti sf. sacrificio.
- minna agg. divenuto grasso, ingrassato.
- **minmina** agg. che parla in modo poco chiaro a causa del naso.
- minv vb. cl. 1 P. Ā. minvati, minvate: 1. far dilatare, estendere; 2. far traboccare o abbondare; (Ā.): gonfiarsi, essere disteso, abbondare, traboccare.
- mimańkṣā sf. desiderio di tuffarsi in acqua.
- mimańksu agg. che va in giro a fare il bagno o ad immergersi.
- mimata sm. N. di uomo.
- **mimanthiṣā** sf. desiderio di agitare, scuotere o distruggere.
- **mimanthișu** agg. che desidera agitare, scuotere o distruggere.
- **mimardayişu** agg. (vl. *mimardadişu*) che desidera fare a pezzi o frantumare.
- mimārayişu agg. che desidera uccidere. mimiksa agg. mischiato.
- mimikṣú agg. mischiato o che mescola (RV III, 50, 3).
- (RV III, 50, 3). **miyédha** sm. oblazione sacrificale, sacri-
- ficio, offerta di cibo (RV). **miyédhas** sn. sacrificio (RV X, 70, 2).
- **miyedhya** agg. che partecipa del cibo sacrificale.
- mirapha sm. sn. numero alto. mirā sf. limite, confine.

mirākhāna 1244

mirākhāna sm. N. di un capo Paṭhān (patrono di Rudrabhatta).

mirikā sf. specie di pianta.

mirmirá agg. 1. che ammicca (TBr); 2. che ha occhi fissi attenti (L).

mil vb. cl. 6 P. Ā. milati, milate: incontrarsi (detto di amici o di nemici), imbattersi in, congiungersi, riunirsi con (str. con o senza saha; dat., gen. o loc.), giungere insieme, radunarsi, essere d'accordo; caus. melayati (vl. melāpayati): far incontrare qualcuno con qualcun altro (gen.), mettere insieme, radunare.

milat agg. 1. che incontra, che si unisce; 2. che appare, che accade, che occorre; 3. iic. o ifc. congiunto o connesso con.

miladvyādha agg. raggiunto o circondato da cacciatori.

milana sn. il giungere insieme, l'incontrarsi, contatto, unione.

milita agg. 1. incontrato, imbattutosi in, unito; 2. accaduto, occorso; 3. ifc. connesso, combinato, mischiato o fornito di.

milinda sm. 1. ape; 2. N. di un re (Menandro).

milindaka sm. tipo di serpente.

milindapraśna sm. N. di un'opera.

milīmilin sm. N. di Śiva.

millā sf. N. di donna.

miś vb. cl. 1 P. *meśati*: sembrare o essere arrabbiato.

miśara sm. sn. N. di un luogo.

miśi sf. (vl. miśī) 1. Anethum Panmori e Anethum Sowa; 2. Nardostachys Jatamansi; 3. specie di canna da zucchero.

miśrşa sm. sn. (vl. *miśriṣa*) N. di un luogo. miśr vb. cl. 10 P. *miśrayati* (vl. *miśrāpayati*): 1. mischiare, mescolare, miscelare, combinare (str.); 2. aggiungere.

miśrá agg. 1. mischiato, mescolato, miscelato, combinato (RV); 2. molteplice, diverso, vario (TS); 3. connesso o dotato di, accompagnato da (str. con o senza samam, gen. o in comp.); 4. che mischia, che adultera; sm. 1. tipo di elefante (L); 2. mus. tipo di misura; 3. N. di vari autori e di altri uomini; sn. 1. principale e interesse (cfr. miśradhana); 2. specie di radicchio (L).

miśraka agg. 1. misto; 2. che canta fuori tono; sm. 1. mescolatore o adulteratore (di grano, etc.); 2. sale prodotto da suolo salino; 3. pigmento prodotto da burro chiarificato; 4. N. di un tīrtha; 5. N. di un boschetto o di un giardino del paradiso; sn. (con guṇasthāna) N. del terzo grado sulla via verso l'emancipazione finale.

miśrakavyavahāra sm. mat. ricerca di quantità miste o combinate, accertamento di qualsiasi cosa combinata.

miśrakāvaņa sn. boschetto del piacere di Indra.

miśrakeśava sm. N. di un autore.

miśrakeśī sf. N. di un'Apsaras.

miśracaturbhuja sm. N. di uomo.

miśracora sm. sofisticatore di grano.

miśracaura sm. sofisticatore di grano.

miśraja sm. "nato misto", mulo.

miśrajāti agg. che è di nascita o di razza mista, i cui genitori appartengono a caste differenti.

miśrana sn. 1. mescolanza, mistura (cfr. vānmiśra); 2. aggiunta.

miśraṇīya agg. che deve essere mischiato o mescolato.

miśratā sf. mescolanza, mistura.

miśradāmodara sm. N. del presunto ordinatore del Mahānātaka.

miśradinakara sm. N. di uno scolio dello Śiśupālavadha.

miśradhana sn. capitale e interesse.

miśradhānya sn. grano misto; agg. (miśrádhānya) fatto mischiando vari tipi di grano (AV).

miśrapuṣpā sf. Trigonella Foenum Graecum.

miśraprakṛtika agg. di natura mista. miśrabhāṇa sm. tipo di *bhāna*.

miśrabhāva sm. N. dell'autore del Bhāvaprakāśa (chiamato anche Bhāvamiśra).

miśralaţakana sm. N. del padre di Miśrabhāva.

miśravarņa agg. di colore misto; sm. 1. specie di canna da zucchero; 2. mus. tipo di misura; sn. tipo di legno di aloe nero (L).

miśravarņaphalā sf. Solanum Melongena.

miśraviskambhaka sm. dram. (= samkīrnaviskambhaka) interludio misto.

miśravṛtta sn. storia mista (in parte popolare e in parte soprannaturale, base di un tipo di dramma).

miśravyavahāra sm. mat. ricerca di quantità miste o combinate, accertamento di qualsiasi cosa combinata.

miśraśabda sm. mulo.

miśrita agg. 1. misto, mescolato con (in comp.); 2. promiscuo, miscellaneo (detto del gusto); 3. aggiunto; 4. rispettabile.

miśritamāhātmya sn. N. di un'opera. miśrin sm. N. di un demone-serpente.

miśrikaraņa sn. atto di mischiare, il condire, ingrediente.

miśrīkṛ vb. cl. 8 P. *miśrīkaroti*: mischiare, mescolare con (str.).

miśrībhāva sm. 1. il mischiare, il mescolare, mistura; 2. il mischiarsi carnalmente, rapporto sessuale.

miśrībhāvakarman sn. il mischiare, il mescolare, mistura.

miśrībhū vb. cl. 1 P. miśrībhavati: diventare misto, mischiare (anche sessualmente), attorcigliarsi, incontrare insieme.

miśreyā sf. Anethum Panmori o aneto.

miśla agg. 1. misto, mescolato, miscelato, combinato; 2. molteplice, diverso, vario; 3. connesso o dotato di, accompagnato da.

miş 1 vb. cl. 6 P. mişati: 1. aprire gli occhi, ammiccare, guardare di sottecchi; 2. rivaleggiare, emulare.

miș 2 vb. cl. 1 P. *meșati*: spruzzare, inumidire, bagnare.

mişa sm. 1. rivalità, emulazione; 2. figlio di uno Kṣatriya e di una donna di casta bassa; sn. falsa apparenza, frode, inganno.

miṣamiṣāya vb. den. Ā. *miṣamiṣāyate*: crepitare.

mişi sf. 1. Anethum Sowa e Panmori; 2. Nardostachys Jatamansi; 3. "delizia della capra", N. di varie piante (v. ajamodā); 4. specie di erba (v. uśīrī).

mişikā sf. Nardostachys Jatamansi.

mista agg. grazioso, delicato, dolce (lett. e fig.); sn. dolce, piatto squisito o saporito.

miṣṭakartṛ sm. "creatore di prelibatezze", abile cuoco.

mistatā sf. dolcezza.

miṣṭanimbū sf. cedro dolce.

miṣṭapācaka agg. che cucina cibo o prelibatezze saporiti.

miṣṭabhuj agg. che mangia cose prelibate.
miṣṭabhojana sn. il mangiare cose prelibate.

miṣṭavākya agg. che parla in maniera piacevole.

mistānna sn. 1. cibo dolce o saporito; 2. misto di zucchero e cibi acidi mangiati con riso o pane.

mișțānnapāna sn. du. cibo e bevanda dolci.

miṣṭāśā sf. brama di cose squisite.

mis vb. cl. 4 P. misyati: andare.

misara sm. sn. N. di un luogo (cfr. *miśa-ra*).

misaru sm. sn. N. di un luogo.

misarumiśra sm. N. di un autore.

misi sf. 1. Anethum Sowa e Panmori; 2. Nardostachys Jatamansi; 3. "delizia della capra", N. di varie piante (v. ajamodā); 4. specie di erba (v. uśīrī).

mih vb. cl. 1 P. mehati: 1. svuotare o espellere l'urina, fare acqua su (loc. o acc.) o verso (acc.); 2. emettere fluido seminale; caus. mehayati: far emettere acqua.

míh sf. sg. pl. bruma, nebbia, rovescio di pioggia (RV).

mihikā sf. 1. neve; 2. bruma, nebbia; 3. canfora.

mihira sm. 1. sole; 2. nuvola; 3. vento; 4. luna; 5. saggio; 6. N. di un autore (v. varāhamihira); 7. N. di una famiglia.

mihirakula sm. N. di un principe.

mihiradatta sm. N. di uomo.

mihirapura sn. N. di una città (edificata da Mihirakula).

mihirarati sm. N. di uomo.

1245 mimāṃsāsāra

- mihiralakṣmī sf. N. di una regina di Ravisena.
- mihirāṇa sm. (vl. *miharāṇa*) N. di Śiva. mihirāṇad sf. eclissi di sole.
- mihireśvara sm. N. di un tempio (costruito da Mihirakula).
- **mihilāropya** sn. N. di una città nel sud dell'India (cfr. *mahilāropya*).
- mī 1 vb. cl. 9 P. Ā. mīnāti, mīnīte: 1. rimpicciolire, diminuire, distruggere; 2. perdere la strada, smarrirsi; 3. trasgredire, violare, frustrare, cambiare, alterare. Ā. e pass.: perire, scomparire, morire.
- mī 2 vb. cl. 1, 10 P. *mayati*, *māyayati*: 1. andare, muoversi; 2. comprendere.
- mīḍam avv. in un tono basso, leggermente. mīḍha agg. urinato, innaffiato; sm. ariete; sf. (ā) N. di donna; sn. (mīḍhá, mīļhá) 1. controversia, conflitto; 2. prezzo, ricompensa; 3. escremento, feci.
- mīḍhu sm. (vl. mīḍhú) N. di un mercante. mīḍhuṣa sm. N. di un figlio di Indra e Paulomī.
- mīḍhúṣtama agg. generosissimo o molto liberale (riferito a vari Dei), (RV); sm. 1. sole; 2. ladro.
- mīḍhúṣmat agg. generoso, liberale, gentile (RV).
- mīḍhvás agg. che concede riccamente, generoso, liberale (RV); sf. (*uṣī*) N. di Devī (moglie di Īśāna).
- mīna sm. 1. pesce; 2. segno zodiacale dei Pesci; 3. N. di un maestro di Yoga; sf. (ā) 1. bastone; 2. N. di una figlia di Uṣā e moglie di Kaśyapa.
- mīnaketana sm. "il cui stendardo è un pesce", dio dell'amore.
- mīnaketu sm. "il cui stendardo è un pesce", dio dell'amore.
- mīnaketūdaya sm. N. di un poema.
- **mīnagandhā** sf. N. di Satyavatī (cfr. *matsyagandhā*).
- **mīnagodhikā** sf. (vl. *mīnagandhikā*) stagno, pozza d'acqua.
- mīnaghātin sm. 1. "uccisore di pesci", pescatore; 2. gru.
- mīnatā sf. stato o condizione di un pesce. mīnadvaya sn. coppia di pesci.
- **mīnadhāvanatoya** sn. acqua in cui è stato lavato del pesce.
- **mīnadhvaja** sm. "il cui stendardo è un pesce", dio dell'amore.
- mīnanayanāṣṭaka sn. N. di un'opera. mīnanātha sm. N. di un maestro di Yoga.
- mīnanetrā sf. specie di erba. mīnapuccha sm. sn. coda di pesce.
- mīnapucchanibha agg. che somiglia alla coda di un pesce.
- **mīnamatsya** sm. du. segno zodiacale dei Pesci.
- **mīnara** sm. tipo di mostro marino (v. *makara*).
- mīnaraṅka sm. (vl. *mīnaraṅga*) martin pescatore.

- mīnaratha sm. N. di un re.
- **mīnarāja** sm. 1. re dei pesci; 2. (con *yava-neśvara*) N. di un astrologo.
- mīnarājajātaka sn. N. dell'opera di Mīnarāja.
- mīnalañchana sm. "il cui stendardo è un pesce", dio dell'amore.
- mīnavat agg. che abbonda in pesce.
- mīnākṣa agg. segnato con un occhio di pesce; sm. N. di un Daitya.
- mīnākṣī sf. 1. specie di pianta del *soma* o di erba *dūrvā*; 2. N. di una figlia di Kubera; 3. N. di una divinità.
- mīnākṣī sf. "dall'occhio di pesce", N. di una dea adorata a Madurā (chiamata comunemente Mīnācī).
- mīnākṣīcūrṇikā sf. N. di un'opera. mīnākṣīpañcaratna sn. N. di un'opera. mīnākṣīpariṇaya sm. N. di un'opera.
- mīnākṣīsundareśvara sm. N. di un tempio sacro a Mīnākṣī e Śiva (considerato come suo marito).
- mīnākṣīstavarāja sm. N. di un'opera. mīnākṣīstotra sn. N. di un'opera.
- mīnāghātin sm. "uccisore di pesce", pescatore.
- mīnāṅka sm. "il cui stendardo è un pesce", dio dell'amore.
- **mīnāṇḍa** sn. uova di pesce, sperma di pesce; sf. (\bar{i}, \bar{a}) zucchero umido o scuro.
- mīnāmrīņa sm. 1. tipo di salsa o di condimento; 2. (vl. *mināstrīna*) cutrettola.
- mīnāri sm. "nemico del pesce", pescatore.
 mīnālaya sm. "dimora del pesce", mare, oceano.
- mīm vb. cl. 1 P. *mīmati*: 1. muoversi; 2. ri-
- mīmāṃsaka sm. 1. esaminatore, investigatore, sperimentatore; 2. seguace del sistema Mīmāṃsā; sf. (ikā) sistema Mīmāmsā.
- mīmāṃsá sf. 1. pensiero, riflessione o considerazione profondi, investigazione, esame, discussione (ŚBr; TĀr); 2. teoria (cfr. kāvyamīmāṃsā); 3. "esame del testo vedico", N. di una delle tre grandi divisioni della filosofia ortodossa hindu).
- mīmāṃsākutūhala sn. N. di un'opera. mīmāṃsākutūhalavṛtti sf. N. di un'opera
- mīmāṃsākusumāñjali sf. N. di un'opera. mīmāṃsākṛt sm. "autore del sistema Mīmāṃsā", N. di Jaimini.
- mīmāṃsākaumudī sf. N. di un'opera. mīmāṃsākaustubha sm. sn. N. di un'opera
- mīmāṃsājīvarakṣā sf. N. di un'opera. mīmāṃsātattvacandrikā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsātantravārttika sn. N. di un commento di Kaumārila al Mīmāṃsābhāṣya di Śabarasvāmin.
- mīmāṃsādhikaraṇa sn. iic. N. di un'opera.

- mīmāṃsādhikaraṇanyāyavicāropanvāsa sm. N. di un'opera.
- mīmāṃsādhikaraṇamālāṭīkā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsānayaviveka sm. N. di un commento ai Mīmāṃsāsūtra di Bhavanāthamiśra.
- mīmāṃsānayavivekagatārthamālikā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsānayavivekaśaṅkādīpikā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsānayavivekālaṃkāra sm. N. di un'opera.
- mīmāṃsāṇyāya sm. iic. N. di un'opera. mīmāṃsāṇyāyaparimalollāsa sm. N. di un'opera.
- mīmāṃsānyāyaprakāśa sm. N. di un'o-
- mīmāṃsānyāyaratnākara sm. N. di un'opera.
- mīmāmsāpadārthanirņaya sm. N. di un'opera.
- mīmāṃsāparibhāṣā sf. N. di un'opera. mīmāmsāpalvala sn. N. di un'opera.
- mīmāṃsāpādukā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsāprakriyā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsābālaprakāśa sm. (vl. mīmāṃsāsārasaṃgraha) N. di un'opera.
- mīmāṃsābhaṭṭa sm. N. di un autore.
- mīmāṃsābhāṣya sn. N. del commento più antico al Mīmāṃsāsūtra di Śabarasvāmin (chiamato anche Mīmāṃsāsūtrabhāṣya).
- mīmāmsāmakaranda sm. N. di un'opera. mīmāmsārasapalvala sn. N. di un'opera. mīmāmsārtha sm. iic. N. di un'opera.
- mīmāṃsārthadīpa sm. N. di un'opera. mīmāṃsārthasaṃgraha sm. N. di un'o-
- mīmāṃsāvāda sm. (vl. mīmāṃsāvādārtha) N. di un'opera.
- mīmāṃsāvārttika sn. N. di un commento di Kaumārila al Mīmāṃsābhāṣya di Śabarasvāmin.
- mīmāṃsāvidhibhūṣaṇa sn. N. di un'opera.
- mīmāṃsāvivaraṇaratnamālā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsāviṣaya sm. N. di un'opera.
- mīmāṃsāśāstra sn. iic. N. di un'opera. mīmāṃsāśāstradīpikā sf. N. di un'opera. mīmāṃsāśāstrasarvasva sn. N. di un'opera.
- mīmāṃsāśiromaṇi sm. "gemma della corona della Mīmāṃsā", N. di un autore (chiamato anche Nīlakaṇṭha).
- mīmāṃsāślokavārttika sn. N. di una parafrasi metrica del Mīmāṃsābhāṣya di Śabara.
- mīmāṃsāsaṃkalpakaumudī sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsāsaṃgraha sm. N. di un'opera. mīmāṃsāsarvasva sn. N. di un'opera. mīmāṃsāsāra sm. N. di un'opera.

mīmāṃsāsārasaṃgraha 1246

- mīmāṃsāsārasaṃgraha sm. N. di un'opera.
- mīmāṃsāsiddhāntāryā sf. N. di un'opera.
- mīmāṃsāsūtra sn. N. dei dodici libri di aforismi di Jaimini.
- mīmāṃsāsūtradīdhiti sf. N. di un'opera. mīmāṃsāsūtrarahasya sn. N. di un'opera.
- mīmāṃsāstabaka sm. N. di un trattato elementare di Rāghavānanda sulla Mīmāṃsā.
- mīmāṃsitavya agg. che deve essere esaminato o indagato.
- mīmāṃsya agg. che deve essere stimato o meditato, che deve essere indagato o considerato.
- mīra sm. 1. mare, oceano; 2. parte di una montagna; 3. confine, limite; 4. bevanda, beveraggio.

mīramīrā sf. N. di donna.

mīramīrāsuta sm. N. di un lessicografo.

- mīl vb. cl. 1 P. mīlati (ra. Ā. mīlate): 1. chiudere gli occhi; 2. chiudersi (intr.), (detto degli occhi), ammiccare, strizzare gli occhi; 3. riunire, essere raccolto; caus. mīlayati (ep. anche mīlayate): far chiudere, chiudere (detto di occhi, fiori, etc.).
- mīlana sn. 1. atto di chiudere gli occhi; 2. il chiudersi (detto di occhi e fiori); 3. ret. paragone segreto o nascosto.
- **mīlika** sm. insetto dalle ali brillanti; sf. (\bar{a}) , $(vl. n\bar{\iota}lik\bar{a})$ ottone nero.
- mīlita agg. 1. che ha chiuso gli occhi, dormiente; 2. chiuso, ostruito; 3. chiuso, non sbocciato, parzialmente aperto (detto di occhi, fiori, etc.); 4. scomparso, che ha cessato di essere; 5. incontrato, riunito, raccolto insieme; 6. ret. paragone suggerito (in cui la somiglianza tra due oggetti è solo suggerita).

mīv 1 vb. cl. 1 P. mīvati: muoversi.

mīv 2 vb. cl. 1 P. *mīvati*: ingrassare o divenire corpulento.

mīvaga sm. sn. numero elevato.

mīvara agg. 1. dannoso, offensivo; 2. venerabile; sm. condottiero di un'armata.

mīvā sf. 1. specie di verme; 2. aria, vento. mu sm. 1. legame; 2. N. di Śiva; 3. emanci-

pazione finale; 4. pira funebre; 5. colore re rossiccio-marrone o fulvo.

mumsala sm. sn. N. di un luogo.

muka sm. odore del letame di vacca; agg. che ha l'odore del letame di vacca.

mukava sm. tipo di essere vivente.

mukayī sf. tipo di essere vivente.

mukā sf. N. di una città.

- **mukāriņā** sf. asrl. posizione o congiunzione dei pianeti.
- **mukāvilā** sf. asrl. posizione o congiunzione dei pianeti.
- **mukuṭa** sm. sn. (ifc. sf. \bar{a}) 1. tiara, diadema, corona (dalla forma di luna crescente); 2. cresta, punta, capo (v. *tri*-

mukuṭa); 3. N. di un autore (v. rāya-mukuṭa); sm. pl. N. di un popolo; sf. (ā) N. di una delle Māṭr che assistono Skanda; sf. (ī) lo schioccare le dita; sn. N. di un tīrtha.

mukuṭatāḍitaka sn. N. di un dramma. mukuṭaratna sn. gemma della corona, gioiello su un diadema.

- mukuțin agg. coronato, che indossa un diadema.
- mukuṭekārṣāpaṇa sn. N. di una tassa o di un tributo raccolti per un diadema reale (nell'est dell'India).
- mukuţeśvara sm. N. di un re; sf. (\bar{i}) N. di Dāksāvani in Mukuta.

mukuṭeśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha. mukuṭopala sm. gemma della corona, gioiello su un diadema.

mukutta sm. N. di uomo.

mukuṇṭī sf. tipo di arma.

mukuntha sm. pl. N. di un popolo.

- mukunda sm. 1. N. di Viṣṇu (a volte riferito a Śiva); 2. N. di un celebre santo; 3.
 N. di un tesoro; 4. N. di una pietra preziosa; 5. tipo di grano; 6. resina di *Boswellia Thurifera*; 7. tipo di tamburo o di timpano; 8. mus. tipo di misura; 9.
 N. di vari studiosi e autori; 10. N. di una montagna.
- **mukundaka** sm. tipo di grano (annoverato tra i Kudhānya).
- mukundagovinda sm. N. del Guru di Rāmānanda.

mukundacaturdaśa sn. N. di uno stotra. mukundadāsa sm. N. di due autori.

mukundadāsaguņaleśāṣṭaka sn. N. di un'opera.

mukundadeva sm. N. di vari principi dell'Orissa.

mukundapriya sm. N. del figlio di Gadādhara e padre di Rāmānanda.

mukundabhatta sm. N. di vari autori. mukundabhattīva sn. N. di un'opera.

mukundamālā sf. N. di uno stotra di Kulaśekhara (in ventidue versi, indirizzato a Viṣṇu).

mukundamuktāratnāvalīstotraṭīkā sf. N. di un'opera.

mukundamuktāvalī sf. N. di un'opera.

mukundamuni sm. N. di uomo.

mukundarāja sm. N. di uomo.

mukundalāla sm. N. di uomo.

mukundavana sm. N. di uomo. mukundavijava sm. N. di un'opera.

mukundavijāya sm. N. di un'opera.

mukundasena sm. N. di uomo.

mukundānanda sm. N. di un Bhāṇa di Kāśīpati.

mukundāṣṭaka sn. N. di uno stotra. mukundu sm. resina di *Boswellia Thu*

mukundu sm. resina di *Boswellia Thuri*fera.

mukura sm. 1. specchio (v. makura); 2. bastone o manico della ruota di un vasaio; 3. Mimusops Elengi; 4. Jasminum Zambac; 5. germoglio, bocciolo. **mukurāya** vb. den. Ā. *mukurāyate*: diventare uno specchio.

- mukurita agg. 1. germogliato, pieno di boccioli; 2. chiuso come un bocciolo, serrato
- mukula sn. sm. (ifc. sf. \bar{a}) 1. gemma; 2. corpo; 3. anima; sm. 1. (con $h\bar{a}sta$) unione a forma di gemma o l'unire insieme le dita di una mano; 2. N. di un re e di un altro uomo; 3. (con bhatta) N. di un autore; sn. tipo di metro; agg. chiuso (detto degli occhi).
- **mukulaya** vb. den. P. *mukulayati*: far chiudere o serrare (gli occhi).
- mukulāgra sn. med. strumento chirurgico con la punta che somiglia ad una gemma.
- mukulāya vb. den. P. *mukulāyate*: chiudersi come una gemma, somigliare ad un germoglio chiuso.

mukulāyita agg. germogliato, fiorito.

- mukulikā sf. suono basso o mormorante fatto per cullare un bambino e farlo addormentare.
- mukulita agg. 1. germogliato, pieno di fiori; 2. chiuso come un germoglio, serrato.
- mukulitanayana agg. che ha gli occhi mezzi chiusi.
- mukulitākṣa agg. che ha gli occhi mezzi chiusi.
- mukulin agg. che germoglia, pieno di gemme
- **mukulīķ**; vb. cl. 8 P. *mukulīkaroti*: chiudere a forma di gemma.
- mukulīkṛta agg. chiuso, serrato (detto di una gemma).
- **mukulībhāva** sm. il chiudere, l'essere chiuso (detto di un fiore).
- **mukuṣṭha** agg. pigro, indolente, stupido; sm. specie di fagiolo.
- mukusthaka sm. specie di fagiolo.
- **mukūlaka** sm. specie di pianta (v. *makūlaka*).
- mukta agg. 1. sciolto, lasciato libero, reso libero, allentato, rilassato, aperto; 2. liberato, salvato, emancipato, spec. dal peccato o dall'esistenza mondana; 3. caduto o abbattutosi giù (detto di un frutto); 4. abbandonato, ceduto, lasciato, rinunciato, messo da parte, deposto; 5. gettato, emesso, scaricato, versato, lanciato, scagliato; 6. lasciato sgombro (detto di una strada); 7. emesso (detto di un suono); 8. versato (detto di lacrime); 9. lasciato volare, scagliato (detto di un calcio); 10. andato, svanito, scomparso (spec. iic.); sm. 1. N. di uno dei sette saggi sotto Manu Bhautya; 2. N. di un cuoco; sf. (\bar{a}) , (con o sott. $di\hat{s}$) 1. N. della parte del cielo o del punto cardinale prodotto dal sole; 2. perla (perduta dalla conchiglia dell'ostrica); 3. donna lasciva; 4. specie di pianta (v. rāsnā); 5. N. di un fiume; sn. spirito af-

1247 muktikopanişad

faticato dall'esistenza corporea; avv. (e) vicino a, presso a (str.).

muktaka agg. staccato, separato, indipendente; sn. 1. dardo; 2. śloka staccato (il cui significato è di per sé completo);
3. prosa semplice (senza parole composte).

muktakaccha sm. "uomo che lascia pendere giù o che lascia sciolto l'orlo dell'indumento esterno", buddhista.

muktakacchamata sn. dottrina dei Bud-

muktakañcuka agg. (serpente) che ha abbandonato la sua pelle.

muktakantha agg. che urla forte, che grida o piange con tutta la propria forza.

muktakantham avv. urlando forte, gridando o piangendo con tutta la propria forza.

muktakara agg. dalla mano aperta, benefattore.

muktakeśa agg. "dai capelli sciolti", che ha i capelli scarmigliati o che pendono giù.

muktacakṣus agg. che ha gli occhi aperti; sm. "che lancia occhiate", leone.

muktacintāmaņi sm. N. di un'opera.

muktacetas agg. la cui anima è liberata (dall'esistenza), liberato.

muktatā sf. emancipazione, l'essere liberato dall'esistenza.

muktatva sn. emancipazione, l'essere liberato dall'esistenza.

muktadhvani agg. che scaglia fulmini (detto di una nuvola).

muktanidra agg. liberato dal sonno, svegliato.

muktanirmoka agg. (serpente) che ha abbandonato la sua pelle.

muktapuşpa sn. pl. fiori sparsi.

muktaphūtkāra agg. che emette un urlo, che urla.

muktaphūtkṛti sf. l'emettere uno strillo, lo strillare, il sibilare.

muktabandhana agg. liberato dai legami; sf. (\bar{a}) gelsomino arabo.

muktabuddhi agg. la cui anima è liberata, liberato.

muktamāṇḍūkakaṇṭha agg. che possiede rane che gracidano rumorosamente.

muktamūrdhaja agg. che ha i capelli scarmigliati o che pendono giù.

muktarodhonitamba agg. che abbandona la riva curva.

muktaroșa agg. che ha messo da parte o ha abbandonatol'ira.

muktalajja agg. che abbandona la vergogna.

muktavasana agg. che si è tolto i vestiti, che va in giro nudo; sm. asceta jaina.

muktavyāpāra agg. che ha rinunziato ad un ruolo.

muktaśikha agg. che ha i capelli scarmigliati o che pendono giù.

muktaśaiśava agg. adulto, cresciuto.

muktasaṃśaya agg. libero dal dubbio, certo.

muktasanga agg. libero dall'attaccamento mondano o egoico, disinteressato.

muktasūryā sf. (con *diś*) zona del cielo appena abbandonata dal sole.

muktasvāmin sm. "signore dell'emancipazione", N. di una statua eretta da un re.

muktahasta agg. 1. dalla mano aperta, generoso; 2. sciolto, lasciato andare.

muktākana sm. N. di uomo.

muktākalāpa sm. ornamento fatto di fili di perle.

muktākalāpīkṛ vb. cl. 8 P. muktākalāpīkaroti: rendere qualsiasi cosa un ornamento di perle.

muktākāra agg. che ha l'aspetto o l'apparenza di una perla.

muktākāratā sf. l'avere l'aspetto di una perla.

muktākāvya sn. N. di un'opera Kāvya.
muktākeśava sm. N. di una statua di Krsna.

muktākhya sm. modo di suonare un tamburo.

muktāgāra sn. "dimora della perla", ostrica da perla.

muktāguņa sm. 1. filo di perle; 2. eccellenza di una perla, lucentezza o acqua di una perla.

muktācaritra sn. N. di un'opera. muktājāla sn. ornamento di perle.

muktājālamaya agg. fatto o che consta di perle.

muktātman sm. anima emancipata; agg. la cui anima è liberata, emancipato.

muktādāman sn. filo di perle.

muktānanda sm. N. di un autore.

muktāpatala sn. massa di perle.

muktāpīḍa sm. "coronato di perle", 1. N. di un re; 2. N. di un poeta.

muktāpura sn. N. di un mitica città sulle montagne dell'Himālaya.

muktāpuṣpa sm. *Jasminum Multiflorum* o *Pubescens*.

muktāpralamba sm. filo di perle, ornamento di perle.

muktāprasū sf. "che porta la perla", ostrica. muktāprālamba sm. filo di perle, ornamento di perle.

muktāphala sn. 1. perla; 2. specie di fiore;
3. frutto della pianta lavalī; 4. canfora;
5. N. di un'opera; sm. N. di un re degli Śabara.

muktāphalaketu sm. N. di un re dei Vidyādhara.

muktāphalajāla sn. ornamento di perle. muktāphalatā sf. l'essere una perla, stato di perla.

muktāphaladhvaja sm. N. di un re. muktāphalamaya agg. formato di perle. muktāphalalatā sf. filo di perle.

muktābharaņa 1 agg. che non ha ornamenti. muktābharaņa 2 agg. che ha un ornamento di perle.

muktābhā sm. Jasminum Zambac.

muktāmaṇi sm. "gemma di perla", perla. muktāmanisara sm. filo di perle.

muktāmaya agg. fatto o che consta di perle.

muktāmātṛ sf. "madre della perla", ostrica.

muktāmālā sf. N. di un'opera.

muktāmukta agg. scagliato e non scagliato (detto di bastoni, giavellotti, etc.).

muktāmodaka sm. tipo di pasticceria. muktāmbara agg. che si è tolto i vestiti, che va in giro nudo; sm. asceta jaina.

muktāratna sn. "gemma di perla", perla.
muktāratnaraśmimaya agg. formato da raggi di perle.

muktālatā sf. 1. filo di perle; 2. N. di don-

muktāvali sf. 1. collana di perle; 2. N. di varie opere.

muktāvalī sf. 1. collana di perle; 2. N. di varie opere; 3. N. della moglie di Candraketu.

muktāvalīkiraņa sm. N. di un'opera. muktāvalīṭīkā sf. N. di un'opera. muktāvalīdīpikā sf. N. di un'opera. muktāvalīpaddhati sf. N. di un'opera. muktāvalīprakāśa sm. N. di un'opera. muktāvalīprabhā sf. N. di un'opera.

muktāvalīmaya agg. formato di fili di

muktāvalīvyākhyā sf. N. di un'opera. muktāvalīvyāptivādadīpikā sf. N. di un'opera.

muktāśukti sf. ostrica.

muktāsana agg. che si è alzato dalla sedia; sn. modo di sedere della persona liberata dai legami dell'esistenza, postura degli asceti (v. siddhāsana).

muktāsena sm. N. di un re dei Vidyādhara. muktāsthūla agg. grosso come una perla. muktāsphoṭā sf. ostrica.

muktāsphota sm. ostrica.

muktāsraj sf. corona di perle.

muktāharaņavrata sn. rito religioso.

 $mukt\bar{a}h\bar{a}ra~1~\text{agg.}~\text{che non assume cibo}.$

muktāhāra 2 sm. filo di perle.

muktāhāralatā sf. filo di perle.

mukti sf. 1. il liberarsi o il divenire libero, liberazione, emancipazione da (in comp.); 2. liberazione o emancipazione finali, beatitudine finale (v. mokṣa); 3. abbandono, il togliere, il cedere (in comp.); 4. lo scagliare, il gettare, il lanciare, il colpire, l'inviare; 5. pagamento (di un debito); 6. N. di un essere divino (moglie di Satya).

muktikalaśa sm. 1. N. di uno degli antenati di Bilhaṇa; 2. (con *bhaṭṭa*) N. di un poeta.

muktikā sf. perla.

muktikāntavilāsa sm. N. di un poema. muktikopaniṣad sf. N. di un'opera. muktikopākhyāna 1248

muktikopākhyāna sn. N. di un'opera. muktikośaka sm. N. di un poeta. muktikostaka sm. N. di un poeta.

muktikṣetra sn. luogo in cui si ottiene l'emancipazione finale.

muktikṣetramāhātmya sn. N. di un cap. di BrahmavP.

muktikhaṇḍa sm. sn. N. di un'opera. muktigrantha sm. N. di un'opera. mukticintāmani sm. N. di un'opera.

mukticintāmaṇimāhātmya sn. N. di un'opera.

muktitattva sn. N. di un'opera.

muktitrayabhedanirūpaņa sn. N. di un'opera.

muktipati sm. signore di suprema felicità e beatitudine.

muktipariņaya sm. N. di un dramma. **muktipura** sn. N. di uno *dvīpa*.

muktipūrdasyu sm. Dasyu nella città dell'emancipazione.

muktimaṇḍapa sm. N. di un tempio. muktimatī sf. (vl. *bhuktimatī*, *śuktimatī*) N. di un fiume.

muktimārga sm. cammino verso la liberazione ol'emancipazione finale.

muktimukta sm. incenso.

muktivat agg. che possiede la libertà, libero da (abl.).

muktivāda sm. N. di un'opera.

muktivādatīkā sf. N. di un'opera. muktivādarahasya sn. N. di un'opera.

muktivādavicāra sm. N. di un' opera.

muktisaptaśatī sf. N. di un'opera.

muktisāra sm. N. di un'opera.

muktisena sm. N. di uomo.

muktisopāna sn. N. di un'opera.

muktīśvara sm. (con dīkṣita) N. di un poeta.

mukteśvara sn. N. di un linga.

muktvå ger. 1. avendo sciolto, liberato, lasciato andare, rinunciato, scaricato, spedito, lasciato o abbandonato (ŚBr); 2. avendo liberato se stesso, avendo ottenuto l'emancipazione finale; 3. avendo messo da parte, escludendo, a eccezione di, salvo (acc.).

mukṣijā sf. rete, trappola (RV I, 125, 2). mukha sn. sm. (ifc. sf. \bar{a} , $\bar{\imath}$) 1. bocca, faccia, aspetto; 2. becco di un uccello, muso o grugno di un animale; 3. direzione, località; 4. bocca o becco di una vaso; 5. apertura, passaggio, entrata in o uscita di (gen. o in comp.); 6. foce o imboccatura (di un fiume); 7. parte anteriore, fronte, avanguardia (di un'armata); 8. parte superiore, capo, cima, estremità o punta di qualsiasi cosa; 9. taglio (di un'ascia); 10. capezzolo (di un seno); 11. superficie, lato superiore; 12. capo, principale, migliore; 13. introduzione, cominciamento, inizio: 14. origine, causa, occasione di (gen. o in comp.); 15. mezzo; 16. dram. causa originaria o origine dell'azione; 17. mat. primo termine o quantità iniziale di una progressione; 18. mat. lato opposto alla base, apice; 19. Veda; 20. sale di roccia; 21. rame; sm. *Artocarpus Locucha*; agg. che si volta o voltato verso, che fronteggia; avv. (ena) per

mukhakamala sn. "faccia di loto", viso come un loto.

mukhakhura sm. "rasoio della bocca", dente.

mukhagata agg. che si trova nella bocca o in faccia.

mukhagandhaka sm. "che profuma la bocca", cipolla.

mukhagrahaṇa sn. che bacia la bocca.

mukhaghaṇṭā sf. "campana della bocca", suono fatto con la bocca.

mukhaghaṇṭikā sf. suono basso o mormorante fatto per cullare un bambino e farlo addormentare.

mukhacandra sm. "faccia di luna", faccia che somiglia alla luna.

mukhacandramas sm. "faccia di luna", faccia che somiglia alla luna.

mukhacapala agg. "la cui bocca si muove sempre", loquace, garrulo; sf. (\bar{a}) tipo di metro $\bar{a}rya$.

mukhacapalatva sn. l'essere loquace, l'essere garrulo.

mukhacapețikā sf. schiaffo in faccia.

mukhacāpalya sn. loquacità.

mukhacāli sf. danza iniziale. mukhacīrī sf. lingua.

mukhacchada sm. sn. copertura per la faccia, benda per gli occhi.

mukhacchavi sf. "colore della faccia", colorito naturale del viso.

mukhaja agg. 1. prodotto da o nella bocca;
2. che si trova sulla faccia; sm. 1. "nato dalla bocca", Brahmano (così chiamato in quanto nato dalla bocca di Brahmā);
2. dente; 3. (con abhinaya) cambiamento di aspetto, gioco di lineamenti.

mukhajanman sm. Brahmano.

mukhajāha sn. radice della bocca, apice della faringe.

mukhandī sf. tipo di arma.

mukhatás avv. 1. da o verso la bocca, per mezzo della bocca; 2. alla testa, sulla fronte, dal davanti (RV; TS).

mukhatīya agg. che si trova nella bocca o sulla fronte.

mukhatundaka sm. sn. bocca.

mukhadaghná agg. che raggiunge la bocca (ŚBr).

mukhadūṣaṇa sn. "corruttore della bocca", cipolla.

mukhadūṣaṇaka sn. "corruttore della bocca", cipolla.

mukhadūṣikā sf. "danneggiatore della faccia", eruzione cutanea che sfigura la faccia.

mukhadhautā sf. Clerodendrum Sipho-

mukhanāsika sn. sg. bocca e naso.

mukhanirīkṣaka agg. "contemplatore della faccia", indolente, pigro; sm.

mukhanivāsinī sf. "che dimora nella bocca", N. di Sarasyatī.

mukhapaṅkaja sm. "faccia di loto", viso che somiglia al loto.

mukhapaṭa sm. "indumento per il viso", velo.

mukhapadma sn. faccia di loto.

mukhapāka sm. med. infiammazione della bocca.

mukhapiṇḍa sm. sn. massa o pezzo di cibo nella bocca.

mukhapuspaka sn. tipo di ornamento.

mukhapūraņa sn. "che riempie la bocca", sorso d'acqua, bocca in generale.

mukhapoñchana sn. tessuto o tovagliolo per asciugare la bocca.

mukhapratimukha sm. discorso e replica (?).

mukhaprasāda sm. luminosità dell'aspetto, grazia della fisionomia.

mukhaprasādhana sn. il decorare o il truccare il viso.

mukhapriya agg. piacevole nella bocca; sm. arancia.

mukhaprekṣa agg. che osserva o che guarda il viso (per scoprire le intenzioni di qualcuno).

mukhaprekṣin agg. che osserva o che guarda il viso (per scoprire le intenzioni di qualcuno).

mukhaphullaka sn. tipo di ornamento. mukhabandha sm. "composizione iniziale", prefazione.

mukhabandhana sn. 1. "chiusura sulla cima", coperchio, copertura; 2. "composizione iniziale", introduzione, prefazione; 3. quinto cambiamento che ha luogo nel latte caldo quando viene mischiato con il *takra*.

mukhabāhūrupajja agg. venuto fuori dalla bocca, dalle braccia, dalle cosce e dai piedi.

mukhabāhūrupādatas avv. dalla bocca, dalle braccia, dalle cosce e dai piedi.

mukhabhagā sf. donna che accetta che la sua bocca sia usata come una vulva (cfr. mukhebhagā, bhagāsya).

mukhabhaṅga sm. 1. colpo sulla faccia; 2. faccia deformata dalla malattia, faccia contorta, smorfia.

mukhabhangi sf. atto di fare smorfie.

mukhabhūṣaṇa sn. 1. "ornamento del viso", betel; 2. stagno.

mukhabheda sm. distorsione del viso, sbadiglio.

mukhamaṇḍana sm. Clerodendrum Phlomoides.

mukhamaṇḍanaka sm. Clerodendrum Phlomoides.

mukhamaṇḍala sn. "ovale del viso", faccia, aspetto. 1249 múkhya

mukhamaṇḍikā sf. malattia o divinità che ad essa presiede.

mukhamaṇḍinikā sf. malattia o divinità che ad essa presiede.

mukhamaṇḍī sf. N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

mukhamadhu agg. dalla bocca di miele, dalle labbra dolci.

mukhamātra agg. che giunge alla bocca; avv. (e) in alto come la bocca.

mukhamādhurya sn. malattia della flemma.

mukhamāruta sm. "vento della bocca", respiro.

mukhamārjana sn. il lavarsi o il pulirsi la bocca (dopo i pasti).

mukhamudrā sf. 1. distorsione della faccia; 2. silenzio.

mukhamoda sm. *Hyperanthera Moringa*. **mukhampaca** sm. mendicante.

mukhayantraṇa sn. "freno della bocca", morso di una briglia.

mukhayoni sm. impotente, uomo che ha perso la capacità riproduttiva.

mukhara agg. 1. ciarliero, garrulo, loquace (detto anche di uccelli e api); 2. rumoroso, tintinnante (detto di una cavigliera, etc.); 3. che risuona, risonante di o eloquente con, espressivo di (in comp.); 4. dalla bocca impura, scurrile, che parla in modo sgarbato o ingiurioso; sm. 1. corvo; 2. conchiglia; 3. guida, superiore, capo; 4. N. di un Nāga; 5. N. di un vagabondo; sf. (ā) N. di una fanciulla-serpente; sf. (ī) morso di una briglia.

mukharaka sm. N. di un vagabondo; sf. $(ik\bar{a})$ 1. morso di una briglia; 2. il parlare, conversazione.

mukharajju sf. "corda della bocca", briglia o morso di un cavallo.

mukharatā sf. loquacità, rumorosità. mukharandhra sn. bocca di un flauto.

mukharaya vb. den. P. *mukharayati*: 1. rendere loquace, far parlare; 2. rendere rumoroso o risonante; 3. annunciare, notificare, dichiarare.

mukharāga sm. colorito del viso.

mukharita agg. reso rumoroso, reso risonante, che risuona, che squilla.

mukharīkr vb. cl. 8 P. *mukharīkaroti*: rendere risonante, far risuonare.

mukharuj sf. qualsiasi malattia della bocca. mukharekhā sf. lineamenti, aspetto.

mukharoga sm. qualsiasi malattia della bocca.

mukharogika agg. relativo ad una malattia della bocca.

mukharogin agg. malato nella bocca. mukhalāṅgala sm. "che usa il suo muso come un aratro", cinghiale, maiale.

mukhalepa sm. 1. l'ungere la bocca; 2. l'ungere il lato superiore di un tamburo; 3. malattia dell'umore flemmatico (cfr. āsyopalepa).

mukhavat agg. che possiede una bocca. mukhavarna sm. colorito della faccia. mukhavallabha sm. albero di melograno.

mukhavastrikā sf. pezzo di mussola o di rete sottile tenuto davanti al viso mentre si parla.

mukhavāṭikā sf. specie di pianta (v. *am-basthā*).

mukhavāta sm. "vento della bocca", respiro.

mukhavādya sn. 1. qualsiasi strumento musicale suonato con la bocca; 2. (nel culto di Śiva) tipo di suono musicale prodotto con la bocca (percuotendola con la mano).

mukhavāsa sm. 1. "profumo della bocca", profumo utilizzato per deodorare l'alito; 2. bevanda inebriante; 3. erba profumata.

mukhavāsana sn. 1. profumo della bocca; 2. odore di canfora; agg. che ha l'odore della canfora.

mukhavipulā sf. tipo di metro $\bar{a}rya$. mukhavilunthika sf. capra.

mukhaviṣṭhā sf. specie di scarafaggio. mukhavairasya sn. sapore cattivo in bocca

mukhavyādāna sn. l'aprire ampiamente la bocca, sbadiglio.

mukhaśapha agg. dalla bocca impura, scurrile.

mukhaśaśin sm. "faccia di luna", viso simile alla luna.

mukhaśālā sf. sala d'ingresso, sala d'aspetto, vestibolo.

mukhaśuddhi sf. il pulirsi o il purificare la bocca.

mukhaśrnga sm. rinoceronte.

mukhaśeṣa agg. che ha solo la metà sinistra del viso; sm. N. di Rāhu.

mukhaśodhana agg. 1. che pulisce la bocca; 2. acre, pungente; sm. piccantezza, sapore acre o pungente; sn. 1. il pulirsi la bocca; 2. cannella.

mukhaśodhin agg. che pulisce la bocca; sm. cedro, albero di cedro.

mukhaśobhā sf. luminosità del viso che risulta dalla lettura del Veda.

mukhaśoşa sm. secchezza della bocca. mukhaśri sf. bellezza del viso, faccia bellissima.

mukhaṣṭhīla agg. dalla bocca impura, scurrile.

mukhasamdamśa sm. forcipe.

mukhasaṃdhi sm. dram. N. di un tipo di fuga.

mukhasambhava sm. "nato dalla bocca", Brahmano (cfr. *mukhaja*).

múkhasammita agg. che giunge alla bocca (ŚBr).

mukhasukha sn. il causare disinvoltura di pronuncia.

mukhasura sn. nettare per le labbra.

mukhasecaka sm. N. di un demone-serpente.

mukhasrāva sm. 1. flusso di saliva; 2. saliva.

mukhākāra sm. "conformazione del volto", aspetto.

mukhākṣepa sm. 1. atto di lanciare in alto il suolo con il vomere; 2. invettiva (emessa con la bocca).

mukhāgni sm. 1. conflagrazione di una foresta; 2. sorta di spirito maligno con una faccia di fuoco; 3. fuoco posto nella bocca di un cadavere al momento di dar fuoco alla pira funebre; 4. fuoco sacrificale o consacrato.

mukhāgra sn. 1. estremità di un naso o di un muso; 2. qualsiasi estremità.

mukhānga sn. parte del viso.

múkhādāna agg. che afferra con la bocca (MaitrS).

mukhāditva sn. faccia.

mukhānila sm. "vento della bocca", re-

mukhābja sn. "faccia di loto", faccia simile al loto.

mukhāmaya sm. malattia della bocca.

mukhāmṛta sn. nettare della bocca o del volto.

mukhāmodā sf. Boswellia Thurifera.

mukhāmbuja sn. "faccia di loto", faccia simile al loto.

mukhārcis sn. "fiamma della bocca", respiro caldo (?).

mukhārjaka sm. Ocimum Pilosum.

mukhālu sn. specie di aro.

mukhāvarī sf. N. di una rāginī.

mukhāvalepa sm. viscosità della bocca.

mukhāsava sm. nettare delle labbra.

mukhāstra sm. "dalla bocca armata", granchio.

mukhāsrāva sm. flusso di saliva.

mukhāsvāda sm. il baciare la bocca.

mukhībhū vb. (ger. *mukhībhūya*): essere sulla bocca, essere davanti.

mukhīya agg. ifc. che si trova all'apice o a capo, che è il primo.

mukhuṇḍhī sf. tipo di arma.

mukhenādāyin sm. pl. N. di una classe di devoti che mortificano se stessi.

mukhendu sm. faccia simile alla luna.

mukhendubimba sn. faccia simile alla luna.

mukhebalin sm. rinoceronte.

mukhebhagā sf. (donna) che accetta che la sua bocca sia usata come una vulva.

mukhebhava agg. formato nella bocca.

mukhocchvāsa sm. respiro.

mukhotkīrņa sm. N. di uomo.

mukholkā sf. incendio di una foresta.

múkhya agg. 1. che si trova in, che proviene da o che appartiene alla bocca o alla faccia (AV); 2. che si trova al principio o all'inizio, primo, principale, capo, eminente (TS); sm. 1. condottiero, guida; 2. N. di una divinità tutelare; sm. pl. classe di Dei sotto Manu Sāvarņi; sf. (ā) N. della residenza di Varuna; sn.

mukhyacandra 1250

1. rito essenziale; 2. il leggere o l'insegnare i Veda; 3. mese contato dalla luna nuova alla luna nuova successiva; 4. baffi.

mukhyacandra sm. sn. mese lunare principale.

mukhyatas avv. principalmente, soprattutto, particolarmente.

mukhyatā sf. preminenza, superiorità, rango o posizione più elevati.

mukhvatva sn. preminenza, superiorità, rango o posizione più elevati.

mukhyanrpa sm. sovrano supremo, monarca regnante.

mukhyamantritva sn. l'essere primo ministro.

mukhyamantrin sm. primo ministro.

mukhyarāj sm. sovrano supremo, monarca regnante.

mukhyarājan sm. sovrano supremo, monarca regnante.

mukhyaśas avv. principalmente, soprattutto, innanzitutto, immediatamente.

mukhyasadriśa agg. simile al problema principale.

mukhyārtha sm. significato principale di una parola; agg. usato in o che ha il senso originario.

mukhyāśramin sm. discepolo di un Brahmano.

mukhyopāya sm. pl. quattro stratagemmi principali (sāman, dāna, bheda e danda).

mugadasa sm. sn. N. di un luogo.

mugademu sm. sn. N. di un luogo. mugalasthāna sm. sn. N. di un luogo.

mugūha sm. specie di gallinella d'acqua (v. dātyūha).

mugdhá agg. 1. smarrito, perduto (RV; VS); 2. perplesso, sbalordito (AV); 3. sciocco, ignorante, stupido; 4. inesperto, semplice, innocente, incolto, attraente o affascinante (a causa della giovinezza), amabile, bellissimo, tenero, giovane; 5. ifc. sorprendentemente simile.

mugdhakathā sf. racconto su uno scioc-

mugdhakāntāstana sm. seno di una giovane signora.

mugdhagandaphalaka agg. (viso paragonato ad un giovane loto) i cui pericarpi sono amabili gote.

mugdhatā sf. ignoranza, semplicità, rozzezza, amabilità.

mugdhatva sn. ignoranza, semplicità, rozzezza, amabilità.

mugdhadūrvā sf. erba dūrvā giovane o tenera.

mugdhadṛś agg. dagli occhi belli. mugdhadvīpa sm. N. di un'isola.

mugdhadhī agg. sciocco, stupido. mugdhaprabodha sm. 1. istruzione del-

l'ignorante; 2. N. di un'opera.

mugdhabuddhi agg. sciocco, stupido.

mugdhabodha sn. (sott. vyākarana) 1. "l'istruire l'ignorante", N. di una celebre grammatica di Vopadeva (che si suppne sia vissuto nel XIII sec. e considerato una grande autorità in Bengala); 2. N. di un'altra opera (sulla consacrazione delle case nuove).

mugdhabodhakāra sm. N. di Vopadeva. mugdhabodhapariśista sn. N. di un'opera connessa con la grammatica di Vo-

mugdhabodhapradīpa sm. N. di un'opera connessa con la grammatica di Vopadeva.

mugdhabodhasubodhinī sf. N. di un'opera connessa con la grammatica di Vopadeva.

mugdhabodhākhyājvarādirogacikitsā sf. N. di un'opera di medicina.

mugdhabodhinī sf. (sott. tīkā) N. di due commenti all'Amarakośa e al Bhattikāvya di Bharatasena.

mugdhabhāva sm. stupidità, semplicità. mugdhamati agg. sciocco, stupido.

mugdhamrga sm. cervo giovane o senza difese.

mugdhavat agg. perplesso, imbarazzato, ignorante di o inesperto in (loc.).

mugdhavadhū sf. donna giovane e ama-

mugdhavilokita sn. sguardo bellissimo. mugdhavilokitopadeśa sm. istruzione in sguardi bellissimi.

mugdhasvabhāva sm. rozzezza, sempicità; agg. incolto o affascinante per na-

mugdhaharinī sf. antilope giovane o te-

mugdhā sf. 1. donna giovane e bellissima (spesso al voc.); 2. ret. tipo di nāyikā. mugdhākṣī sf. donna dagli occhi belli. mugdhāgraņī sm. capo degli sciocchi. mugdhācakra sn. cerchio mistico. mugdhātman agg. sciocco, ignorante. mugdhānana agg. dal viso amabile. mugdhāloka agg. amabile da guardare. mugdhiman sm. ignoranza, semplicità, rozzezza.

mugdhekṣaṇā sf. donna dagli occhi belli. mugdhendu sm. luna nuova.

munga sm. N. di uomo.

mungata sm. N. di uomo.

muc 1 vb. cl. 1 A. mocate: ingannare.

muc 2 vb. cl. 6 P. A. muñcati, muñcate: 1. slegare, liberare, lasciar andare, allentare, sciogliere, mettere in libertà; 2. risparmiare, lasciar vivere; 3. rendere libero, permettere di partire, congedare, sbrigare (loc., dat.); 4. rinunciare a, abbandonare, lasciare, cedere, desistere, mettere in disparte, deporre; 5. rendere, trasferire, concedere; 6. lanciare, gettare, emettere, esprimere, scaricare, scagliare, rigettare, buttare, colpire (loc., dat. o acc. con o senza prati, abl.); 7. (A.): mettere su; pass. mucváte (vl. múcyate, ep. anche mucyati): 1. essere sciolto, essere reso libero o essere allentato; 2. salvarsi da, liberarsi da, fuggire (spec. dal peccato o dai legami dell'esistenza); 3. astenersi da (abl.); 4. essere privato o destituito di (str.): caus. mocayati: 1. far sciogliere, lasciar andare, scaricare o gettare (doppio acc.); 2. sciogliere, liberare dal giogo, togliere la bardatura o i finimenti (detto di cavalli); 3. rendere libero, liberare, assolvere da (abl.); 4. riscattare (un pegno); 5. aprire (una strada); 6. dar via, spendere, concedere; 7. divertire, rendere contento, dare godimento.

muc 3 agg. 1. che libera o che emancipa da; 2. che lascia andare o che lascia cadere, che gocciola, che scarica, che spara, che manda; sf. liberazione.

muca agg. 1. che libera o che emancipa da; 2. che lascia andare o che lascia cadere, che gocciola, che scarica, che spara, che manda.

mucaka sm. gommalacca.

muci sm. N. di un Cakravartin.

mucira agg. generoso, munifico; sm. 1. carità, virtù; 2. vento; 3. divinità.

mucilinda sm. (vl. mucalinda) 1. Pterospermum Suberifolium; 2. N. di un Nāga (che difese il Buddha da uno stormo violento avvolgendosi intorno a lui); 3. N. dell'albero sacro protetto da questo Nāga (sotto il quale Buddha stesso sedette): 4. N. di un Cakravartin: sf. (a) N. di una fanciulla-serpente.

mucukunda sm. 1. Pterospermum Suberifolium; 2. N. di un Daitya; 3. N. di un antico re (o Muni); 4. N. di un figlio di Māndhātr (che assisteva gli Dei nelle loro guerre con i demoni; fu ricompensato con il dono di un sonno lungo e ininterrotto); 5. N. di un figlio di Yadu; 6. N. del padre di Candrabhāga; 7. N. di un poeta del Kaśmīr.

mucukundakavi sm. N. del poeta Mucukunda.

mucukundaprasādaka sm. N. di Krsna. mucukundamoksa sm. N. di un'opera. mucukundastuti sf. N. di un'opera.

mucuțī sf. 1. paio di forcipi 2. mano chiusa, pugno; 3. lo schioccare le dita.

muculinda sm. grossa arancia (cfr. mucalinda, mucilinda).

much vb. cl. 1 P. mucchati: andare via, svanire, sparire.

muj vb. (vl. muñj) cl. 1 P. mojati, muñjati: emettere un suono; cl. 10 P. mojayati, muñjayati: risuonare o purificare.

muñc vb. cl. 1 P. muñcati: andare, muoversi; cl. 1 Ā. muñcate: ingannare, essere malvagio.

muñcaka sm. specie di albero. muñcāta sm. N. di una famiglia. múñja sm. 1. "che risuona, che fruscia", 1251 múd

specie di giunco o falasco simile a erba, Saccharum Sara o muñja (ŚBr); 2. cintura brahmanica fatta di muñia; 3. freccia (?); 4. N. di un re di Dhārā; 5. N. di un principe di Campa; 6. N. di uomo con il patr. Sāmaśravasa; 7. N. di un Brahmano (MBh): 8. N. di vari autori: sf. (\bar{a}) N. di un fiume (VP).

muñjaka sm. (vl. mauñjaka) specie di giunco.

muñjakulāyá sm. tipo di cesto fatto di giunco (ŚBr).

muñjaketu sm. N. di uomo.

muñjakeśa sm. 1. "daj capelli di muñja", N. di Visnu o di Siva; 2. N. di un re; 3. N. di un maestro; 4. N. di un discepolo di Vijitāsu.

munjakeśin sm. 1. "dai capelli di munja", N. di Vișnu; 2. N. di uomo.

muñjagrāma sm. N. di un villaggio.

muñjadhārin agg. che tiene in mano erba muñja.

muñjana sn. suono.

muñjanéjana agg. purificato dall'erba muñja (RVI, 161, 8).

muñjamdhaya agg. che succhia erba muñja.

muñjaprstha sm. N. di un luogo sulle montagne dello Himālava.

muñjabandhana sn. investitura con la cintura brahmanica.

muñjamaya agg. fatto di erba muñja.

muñjamekhalin sm. "dalla cintura di muñja", N. di Visnu o di Śiva.

muñiara sn. radice di loto commestibile. muñjavata sm. sn. N. di un luogo di pellegrinaggio.

muñjavat agg. coperto di giunchi; sm. 1. N. di una specie di pianta del soma (in numero di venti); 2. N. di una montagna della catena dello Himālaya; avv. come erba muñja o giunchi.

muñjavalśá sm. virgulto o germoglio di erba muñja (ŚBr).

muñjavāsas sm. "dagli indumenti di giunco", N. di Śiva.

muñjavivayana agg. intrecciato con o avvolto di erba muñja.

muñjasūnu sm. "figlio di Muñja", N. di Dāsaśarman.

muñjājyābalbajamaya agg. fatto di erba muñja, di una corda d'arco e di Eleusine Indica.

muñjātavī sf. foresta di erba muñja o di giunchi.

muñjāta sm. specie di pianta.

muñjātaka sm. 1. specie di albero; 2. tipo di vegetale; 3. Saccharum Munja.

muñjāditya sm. N. di un poeta.

muñjādri sm. N. di una montagna.

muñjāla sm. N. di un astronomo.

muñjāvata sm. N. di un luogo sulle montagne dello Himālaya.

muñjīkṛ vb. cl. 8 P. muñjīkaroti: ridurre a erba muñja, i.e. fare a brandelli.

muñjesīkatūla sn. pannocchia di erba muñja.

mut vb. cl. 1, 6 o 10 P. motati, mutati, motavati: schiacciare, frantumare, rompere.

muta sm. sn. (vl. mūta) cesto o fagotto. mud vb. cl. 1 P. modati: schiacciare, fran-

mun vb. cl. 6 P. munati: promettere.

munt vb. cl. 1 P. muntati: schiacciare, frantumare.

munth vb. cl. 1 A. munthate: scappare o proteggere.

mund vb. cl. 1 P. mundati: 1. tagliare; 2. schiacciare, frantumare; cl. 1 Ā. mundate: 1. purificare; 2. affondare; 3. radere.

munda agg. 1. rasato, calvo; 2. che non ha corna, senza corna (detto di una vacca o una capra); 3. spogliato delle foglie o dei rami, potato (detto di un albero); 4. senza punte, smussato; 5. senza barbe o resta (tipo di granturco); 6. basso, umile; sm. 1. uomo con la testa rasata, uomo dalla testa calva (riferito anche a Siva): 2. tronco di un albero potato: 3. barbiere; 4. N. di Rāhu; 5. N. di un Daitya: 6. N. di un re; sm. pl. 1. N. di un popolo; 2. N. di una dinastia; sf. (\bar{a}) 1. mendicante donna (perfettamente rasata); 2. vedova; 3. specie di pianta; 4. robbia del Bengala; sf. (ī) 1. Sphaerantus Hirtus; 2. N. di una delle Matr che assistono Skanda; sn. 1. testa rasata, testa in generale: 2, ferro: 3, mirra.

mundaka agg. rasato, tosato; sm. 1. tronco potato o gambo di un albero, pianta cimata; 2. colui che rade, barbiere; sf. (ikā) specie di pianta; sn. 1. testa; 2. N. dei capitoli in cui è suddivisa la Mundakopanisad.

mundakopanisatkhandārtha sm. N. di un commento alla Mundakopanisad.

mundakopanişad sf. N. di una celebre Upanișad dell'Atharvaveda (chiamata anche Atharvanopanisad).

mundakopanişadaloka sm. N. di un commento alla Mundakopanisad.

mundakopanisaddīpikā sf. N. di un commento alla Mundakopanisad.

mundakopanişadbhāşya sn. N. di un commento alla Mundakopanisad.

mundakhandeyopanişad sf. N. di un'Upanisad.

mundacanaka sm. tipo di leguminose. mundaja sn. acciaio.

mundadhānya sn. (vl. rūdhadhānya) tipo di grano senza barbe.

mundadhārin agg. che indossa (una ghirlanda di) teschi.

mundana sn. 1. il rasare la testa (con o sott. śirasah), tonsura; 2. il proteggere, il difendere; sm. N. di uno degli assistenti di Śiva.

muṇḍanaka sm. varietà di riso; sf. (ikā) specie di Sphaeranthus.

mundaneśa sm. N. di Śiva.

mundaprstha sm. sn. N. di un luogo.

mundaphala sm. albero di noci di cocco.

mundamandalī sf. 1. serie di teste rasate: 2. raccolta di truppe inferiori.

mundamathanā sf. N. di Durgā.

mundamālātantra sn. N. di un tantra.

muṇḍamālinī sf. forma di Durgā. mundaya vb. den. P. mundayati: rasare,

mundaloha sn. ferro.

tosare.

mundavedanga sm. N. di un demone-ser-

mundaśavanāsanavārika sm. funzionario di un monastero.

mundaśāli sm. varietà di riso.

mundaśrnkhalika sm. N. di una suddivisione dei Pāśupata.

mundākhyā sf. specie di pianta.

mundāvasa sn. ferro.

mundara sn. N. di un luogo nel quale è adorato il sole.

mundāsana sn. tipo di seduta.

mundita agg. rasato, calvo, tosato, potato; sf. (\bar{a}) finestra; sn. ferro.

munditaprahasana sn. N. di un dramma. munditamunda agg. dalla testa rasata. dalla testa pelata.

muṇḍitamūrdhan agg. dalla testa rasata, dalla testa pelata.

munditaśiras agg. dalla testa rasata, dalla testa pelata.

munditikā sf. Sphaerantus Hirtus.

mundin agg. 1. rasato, calvo (riferito anche a Śiva); 2. senza corna; sm. bar-

mundibhá sm. N. di uomo.

mundīkalpa sm. N. di un'opera.

mundīra sm. sole.

mundīrikā sf. specie di pianta.

mundīrī sf. specie di pianta.

mundīśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha. mundeśvaratīrtha sn. N. di un luogo di

mutava sm. sn. specie di erba.

pellegrinaggio. mutkala sm. N. di uomo.

mutkhalin sm. N. di un Devaputra.

mutya sn. perla.

muthaśila sn. asrl. N. del terzo Yoga. muthaśilita agg. relativo al terzo Yoga.

muthaśilin agg. relativo al terzo Yoga.

mud 1 vb. cl. 10 P. modayati: mischiare, mescolare, miscelare, unire.

mud 2 vb. cl. 1 A. modate (ep. e per ragioni metriche anche modati): essere allegro, contento o felice, rallegrarsi, provare gioia in (str., loc.); caus. modayati, modayate: divertire, dare piacere, rallegrare.

múd sf. 1. gioia, diletto, contentezza, felicità (anche pl.), (RV); 2. Gioia personificata (come una figlia di Tusti); 3. inebriamento, frenesia; 4. tipo di farmaco; 5. donna (?), (L); sf. pl. N. di una classe di Apsaras (VP).

muda 1252

muda sm. N. di un maestro.
mudakara sm. pl. N. di un popolo.
mudā sf. piacere, gioia, contentezza.
mudākara sm. (con sūri) N. di un autore.
mudānādata sm. N. di un essere divino.
mudānvita agg. pieno di gioia, rallegrato,

mudāyukta agg. pieno di gioia, rallegrato, allietato.

mudāyuta agg. pieno di gioia, rallegrato, allietato.

mudāvat agg. che gioisce, contento, allietato; sf. (atī) N. di una figlia del re Vidūratha.

mudāvasu sm. N. di un figlio di Prajāti. mudita agg. allietato, gioioso, contento, che gioisce di (str. o in comp.); sm. tipo di servitore; sf. (ā) 1. gioia, contentezza, soddisfazione; 2. simpatia nella gioia; sn. 1. tipo di amplesso sessuale; 2. tipo di *siddhi*.

muditapuṣpā sf. N. di una Gandharvī. muditabhadra sm. N. di uomo.

muditamadālasa sm. sn. N. di un dram-

mudira sm. 1. nuvola; 2. amante; 3. rana. mudiraphala sm. Asteracantha Longifolia.

mudī sf. chiaro di luna.

mudgá sm. 1. pianta e frutti di *Phaseolus Mungo* (VS); 2. coperta, copertura, coperchio (L); 3. tipo di uccello marino (L).

mudgagiri sm. N. di una città.

mudgapa sm. N. di uomo.

mudgaparnī sf. Phaseolus Trilobus.

mudgabhuj sm. "mangiatore di fagioli", cavallo.

mudgabhojin sm. "mangiatore di fagioli", cavallo.

mudgamodaka sm. tipo di dolce. mudgayūṣa sn. zuppa di fagioli.

mudgara sm. 1. martello, maglio, qualsiasi martello usato come arma o utensile;
2. germoglio;
3. specie di pesce;
4. N. di un Nāga;
5. tipo di gelsomino;
sn. 1.
N. dei fiori del gelsomino *Mudgara*;
2. tipo di seduta.

mudgaraka sm. martello; sm. *Averrhoa Carambola*.

mudgaragomin sm. N. di uomo. mudgaraparnaka sm. N. di un Nāga. mudgarapiṇḍaka sm. N. di un Nāga. mudgaraphala sm. Averrhoa Carambola. mudgarākāra agg. a forma di martello.

múdgala sm. 1. N. di uno Rşi con il patr. Bhārmyaśva (presunto autore di RV X, 102), (AV; MBh); 2. N. di un discepolo di Śākalya (VP); 3. N. di un figlio di Viśvāmitra (MBh); 4. N. di vari autori e altri uomini (anche con bhaṭṭa, sūri, etc.); sm. pl. 1. discendenti di Mugdala; 2. N. di un popolo (MBh); sn. 1. specie di erba (L); 2. N. di un'Upaniṣad (v. mudgalopaniṣad). mudgaladeva sm. N. di un autore (che ha tradotto i passi in pracrito della Ratnāvalī).

mudgalapurāṇa sn. N. di un'opera. mudgalasmṛti sf. N. di un'opera. mudgalānī sf. moglie di Mudgala (RV X,

mudgalāryā sf. N. di un'opera. mudgalopaniṣad sf. N. di un'Upaniṣad. mudgavat agg. che ha fagioli.

mudgașța sm. (vl. *mudgașțha*) specie di fagiolo.

mudgaṣṭaka sm. (vl. *mudgaṣṭhaka*) specie di fagiolo.

mudgābha agg. del colore dei fagioli. mudgārdrakavaṭa sm. tipo di dolce. mudgaudana sm. zuppa fatta di fagioli e

riso. mudbhāj agg. che prova gioia o piacere. mudrá agg. gioioso, contento (AV).

mudrana sn. atto di sigillare, di chiudere ermeticamente o di stampare.

mudraņīpattra sn. bozza di prova.

mudraya vb. den. P. *mudrayati*: sigillare, stampare, marchiare.

mudrā sf. 1. sigillo o qualsiasi strumento per sigillare o stampare, anello munito di sigillo, anello con sigillo, qualsiasi anello; 2. carattere tipografico per stampare o strumento per litografare; 3. stampa o impressione fatta da un sigillo; 4. qualsiasi stampa, segno, marchio o impressione; 5. moneta impressa, taglio di denaro, rupia, contanti, medaglia; 6. immagine, segno, distintivo, simbolo (spec. simbolo o marchio di attributi divini impressi sul corpo); 7. autorizzazione, salvacondotto (dato da un timbro); 8. il serrare, il chiudere (degli occhi o delle labbra), (gen. o in comp.); 9. lucchetto, tappo, zipolo; 10. mistero; 11. N. di posizioni o intrecci delle dita (in numero di ventiquattro); 12. branca dell'educazione; 13. grano arrostito o fritto (usato nel cerimoniale Śākta o tantrico); 14. ret. naturale espressione delle cose tramite le parole (chiamandole con i loro nomi esatti); 15. mus, danza concordante con la tradizione.

mudrākara sm. colui che fa sigilli, incisore, coniatore.

mudrākṣara sn. carattere tipografico, stampa (spesso usato nei frontespizi dei libri).

mudrākṣepa sm. il portare via o il rimuovere un sigillo.

mudrānka agg. stampato, timbrato, marchiato; sm. N. di un poeta.

mudrānkita agg. stampato, timbrato, marchiato.

mudrādhāraņa sn. il portare un anello munito di sigillo.

mudrādhāraņamāhātmya sn. N. di un'opera.

mudrādhāraṇastotra sn. N. di un'opera. mudrāprakāśa sm. N. di due opere.

mudrābala sn. numero elevato.

mudrāmārga sm. "fessura del Brahman", sutura o apertura nella corona della testa (v. brahmarandhra).

mudrāyantra sn. macchina per stampare. mudrāyantrālaya sm. sn. luogo in cui si stampa.

mudrārākṣasa sn. N. di un celebre dramma di Viśākhadatta.

mudrārākṣasakathāsaṃgraha sm. N. di un'opera.

mudrārākṣasakathāsāra sm. N. di un'opera.

mudrārākṣasapūrvapīthikā sf. N. di un'opera.

mudrārākṣasaprakāśa sm. N. di un'opera.

mudrārņava sm. N. di un'opera.

mudrārņavalakṣaṇaṭīkā sf. N. di un'opera.

mudrālakṣaṇa sn. N. di un'opera.

mudrālipi sf. "scrittura stampata", stampa, litografia.

mudrāvidhi sm. N. di un'opera.

mudrāvivaraņa sn. N. di un' opera.

mudrāsthāna sn. parte (delle dita) per un anello con sigillo.

mudrikā sf. 1. piccolo sigillo, sigillo, anello munito di sigillo; 2. stampa, impressione, moneta impressa; 3. carta timbrata o segnata; 4. strumento chirurgico; 5. N. di posizioni o di intrecci delle dita (v. mudrā).

mudrita agg. 1. sigillato, stampato, impresso, marchiato; 2. contratto, chiuso, sigillato; 3. legato, attaccato; 4. non sbocciato (detto di un fiore); 5. intrecciato in forme (detto delle dita); sn. l'imprimere un sigillo su (loc.).

mudritapāṃsu agg. che produce delle impronte sulla polvere o sulla sabbia (detto delle gocce d'acqua).

mudritamukha agg. che ha la bocca chiusa o le labbra sigillate.

mudritākṣa agg. con gli occhi chiusi.

mudhā avv. 1. invano, inutilmente, senza scopo; 2. falsamente, erroneamente.

múni sm. 1. impeto, bramosia (?), (RV VII, 56, 8); 2. chiunque sia mosso da un impulso interiore, persona ispirata o estatica, entusiasta (RV; AV); 3. santo, saggio, veggente, asceta, monaco, devoto, eremita (spec. uno che ha fatto il voto del silenzio), (ŚBr); 4. Brahmano dell'ordine più alto (ottavo); 5. N. di un figlio di Kuru (MBh); 6. N. di un figlio di Dyutimat; 7. N. di Vyāsa; 8. N. di Bharata; 9. N. di Agastya (L); 10. N. di un Buddha o di un Arhat; 11. N. di Pānini: 12. N. di altri uomini (VP): 13. N. di vari autori; 14. N. di varie piante (L); sm. pl. "Muni celesti", N. delle sette stelle dell'Orsa Maggiore (e per1253 murabhid

tanto N. simbolico per il numero sette"); sf. (i, \bar{i}) 1. Muni donna; 2. N. di una figlia di Dakṣa (e moglie di Kaśyapa), madre di una classe di Gandharva e di Apsaras (MBh); sn. N. di un varṣa (VP).

munika sm. N. di uomo (VP).

munikumāra sm. giovane saggio.

múnikeśa agg. che porta i capelli lunghi come un Muni (AV).

munikharjūrikā sf. specie di dattero. munigāthā sf. N. di un testo sacro.

municandra sm. N. di un discepolo di Vardhamāna.

municchada sm. "dalle sette foglie", *Alstonia Scholaris*.

munijñānajyanta sm. N. di uno scriba. munitanayā sf. figlia di un Muni.

munitaru sm. Agati Grandiflora.

munitā sf. condizione o carattere di un Muni.

munitraya sn. "triade di Muni", Pāṇini, Kātyāyana e Patañjali.

munitva sn. essere un Muni.

munidāraka sm. giovane saggio.

munideva sm. (anche con $\bar{a}c\bar{a}rya$) N. di un autore.

munideśa sm. N. di un luogo.

munidruma sm. 1. Agati Grandiflora; 2. Calosanthes Indica.

muninirmita sm. specie di pianta (v. *dindiśa*).

munipaticaritra sn. N. di un'opera. munipatnī sf. moglie di un Muni.

muniparampara sf. tradizione tramandata da Muni a Muni, tradizione ininterrotta.

munipittala sn. rame.

munipiṣṭakin agg. che vive ogni giorno di otto dolci di riso selvatico.

munipumgava sm. saggio eminente.

muniputra sm. 1. figlio di un Muni; 2. *Artemisia Indica*.

muniputraka sm. cutrettola.

munipușpaka sn. fiore di Agati Grandiflora.

munipūga sm. Areca Triandra.

munipriya sm. Panicum Miliaceum.

munibhāvaprakāśikā sf. N. di un'opera. munibheṣaja sn. 1. "medicina del saggio", digiuno; 2. Agati Grandiflora; 3.

Terminalia Chebula o Citrina.

munimata sn. iic. opinione o dottrina dei saggi.

munimatamaṇimālā sf. N. di un'opera. munimatamīmāṃsā sf. N. di un'opera. munimaraṇa sn. N. di un distretto.

munivana sn. foresta abitata da Muni.

munivara sm. 1. migliore dei Muni o dei saggi; 2. N. di Vasistha (come una delle stelle dell'Orsa Maggiore).

munivākya sn. detto o dottrina di un Muni.

muniviştara sm. specie di pianta. munivîrya sm. N. di uno dei Viśvedeva. munivṛkṣa sm. N. di vari tipi di alberi.

muniveṣa sm. indumento di un Muni; agg. che indossa un indumento di un Muni.

munivrata agg. che osserva il voto di Muni, che mantiene un silenzio perpetuo. munivratin agg. che mangia otto bocconi.

muniśa agg. pieno di asceti.

muniśāvaka sm. giovane Brahmano.

munisattra sn. N. di una Isti.

munisuta sm. 1. figlio di un Muni; 2. Artemisia Indica.

munisuvrata sm. (secondo i Jaina) N. del dodicesimo Arhat della passata avasarpini e del ventesimo della presente avasarpini.

munisevita sm. tipo di grano o di riso sel-

munisthāna sn. dimora di Muni o di asceti. munihata sm. N. di re Puşyamitra.

munīndra sm. 1. "capo dei Muni", grande saggio o grande asceta; 2. N. di un Buddha o di un Jina, spec. di Gautama Buddha; 3. N. di Śiva; 4. N. di Bharata; 5. N. di un Dānava; 6. N. di un autore; sf. (ā) N. di una Kimnarī.

munīśa sm. 1. "capo dei Muni ", N. di Gautama Buddha o di Jina; 2. N. di Vālmīki.

munīśvara sm. 1. "capo dei Muni", N. di Viṣṇu o di Buddha; 2. N. di uno scolio al Siddhāntaśiromaṇi; 3. N. di Viśvarūpa (figlio di Raṅganātha).

muniśvarīyapāṭīsāra sm. N. di un'opera. munthāphalavicāra sm. N. di un'opera. munnabhaṭṭa sm. N. di uomo.

munyanna sn. cibo degli asceti (che consta principalmente di radici e frutti).

munyayana sn. N. di una Isti.

munyālayatīrtha sn. N. di un tīrtha.

mumukṣā sf. desiderio di liberazione da (abl.) o di emancipazione finale.

mumuksú agg. 1. bramoso di liberazione, che desidera liberarsi da (abl.), (MBh);
2. ansioso di essere libero (dall'esistenza mondana), che cerca di conseguire l'emancipazione (RV); 3. che desidera lasciar andare o rinunciare (acc.); 4. che desidera scaricare, spargere, emettere, sparare, scagliare o spedire (acc. o in comp.), (MBh); sm. saggio che cerca di conseguire l'emancipazione.

mumukşujanakalpa sm. N. di un'opera. mumukşutā sf. brama di liberazione o di emancipazione finale.

mumukṣutva sn. brama di liberazione o di emancipazione finale.

mumukṣumāhātmya sn. N. di un'opera. **mumukṣusarvasva** sn. N. di un'opera.

mumukṣusarvasvasārasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mumukṣusārasaṃgraha sm. N. di un'opera.

mumukṣusārasarvasva sn. N. di un'opera. mumucāna sm. nuvola.

mumucu sm. N. di uno Rsi.

mumuşişu agg. che desidera rubare, ladro. **mumuşişu vat** avv. come un ladro.

mumūrṣā sf. desiderio di morte, insofferenza per la vita.

mumūrṣu agg. che desidera o sta per morire, moribondo.

mumokṣayiṣu agg. desideroso di lasciar libero o di liberare.

mumocayişu agg. desideroso di lasciar libero o di liberare.

mummadideva sm. N. di un autore.

mummuni sm. N. di uomo.

mur 1 vb. cl. 6 P. murati: 1. divenire solido, ispessirsi, congelare, assumere forma, sostanza o consistenza, espandersi, aumentare, crescere; 2. riempire, pervadere, penetrare, diffondersi su; 3. avere potere o avere effetto su (loc.); 4. diventare duro o rigido, svenire, perdere i sensi, divenire stupido o incosciente; 5. assordare; 6. far risuonare forte.

mur 2 vb. cl. 6 P. *murati*: legare, annodare. mur 3 vb. cl. 6 P. *murati*: circondare, intrecciare, legare insieme.

múr sm. 1. distruttore, uccisore, nemico (RV VIII, 55, 2); 2. mortale (Sāy); 3. muro.

mura 1 sn. il circondare, il cingere.

mura 2 sm. N. di un Daitya ucciso da Kṛṣṇa; sf. (ā) 1. specie di pianta profumata (così chiamata dal Daitya); 2. N. della moglie di Nanda e madre di Candragunta.

muragaṇḍa sm. (vl. *muramaṇḍa*) eruzione del viso.

murangī sf. (vl. murungī) Moringa Pterygosperma.

muracī sf. N. di un fiume.

muracīpattana sn. N. di una città nel Dekhan.

muraja sm. 1. tipo di tamburo; 2. śloka composto artificialmente nella forma di un tamburo; sf. (ā) 1. grande tamburo; 2. N. della moglie di Kubera.

murajaka sm. N. di uno degli assistenti di Siva.

murajadhvani sm. suono di un tamburo. murajaphala sm. Artocarpus Integrifolia.

murajabandha sm. śloka composto artificialmente nella forma di un tamburo.

murajit sm. "vincitore di Mura", N. di Krsna o di Visnu.

muraṇḍa sm. regione a nordovest dell'Hindūstān; sm. pl. N. di un popolo (cfr. murunda).

murada sm. "che trucida Mura", disco di Visnu.

muradviş sm. "nemico di Mura", N. di

murandalā sf. N. di un fiume (prob. la Narmadā).

murabhid sm. "uccisore o nemico di Mura", N. di Kṛṣṇa.

muramardana 1254

muramardana sm. "uccisore o nemico di Mura", N. di Kṛṣṇa.

muraripu sm. "uccisore o nemico di Mura", N. di Kṛṣṇa.

murala sm. 1. specie di pesce d'acqua dolce; 2. re dei Murala; sm. pl N. di un popolo; sf. (ā), (vl. muracī) N. di un fiume nel Kerala.

muralikā sf. N. di donna.

muralī sf. flauto, piffero.

muralīdhara sm. 1. "portatore del flauto", N. di Kṛṣṇa; 2. N. di un nipote di Kālidāsa

muralīprakāśa sm. "istruzioni per suonare il flauto", N. di un'opera.

muravāra sm. N. di un re dei Turuksa.

muravairin sm. "uccisore o nemico di Mura", N. di Kṛṣṇa.

murasidābāda sm. sn. N. di una città.

murahan sm. "uccisore o nemico di Mura", N. di Kṛṣṇa.

murāda sm. N. di uomo.

murări sm. 1. "nemico di Mura", N. di Kṛṣṇa o di Viṣṇu; 2. N. dell'autore del Murărināṭaka o Anargharāghava; 3. N. di uno scolio alla grammatica di Kātantra e di altri autori.

murārigupta sm. N. di un discepolo di Caitanya.

murārināṭaka sn. dramma di Murāri, i.e. Anargharāghava.

murārināṭakavyākhyā sf. N. di un commento al Murārinātaka.

murārināṭakavyākhyāpūrņasarasvatī sf. N. di un commento al Murārināṭaka.

murārimiśrīya sn. N. di un'opera.

murārivijaya sn. N. di un dramma di Kṛṣṇakavi (figlio di Nṛṣiṃha).

murāriśrīpati sm. (con sārvabhauma) N. di un autore.

muru sm. 1. N. di una regione; 2. N. di un Daitya; 3. specie di pianta; 4. tipo di ferro; sf. (\vec{u}) mus. tipo di danza.

muruṅgī sf. *Moringa Pterygosperma*. muruṇṭaka sm. pl. N. di una scuola.

muruṇḍa sm. N. di un re; sm. pl. (vl. murūṇḍa) N. di una dinastia e di un popolo.

muruṇḍaka sm. N. di una montagna in Udyāna.

murutāṇadeśa sm. N. di una regione. murudeśa sm. N. di una regione.

murch vb. (vl. mūrch) cl. 1 P. mūrchati: 1. divenire solido, ispessirsi, congelare, assumere forma, sostanza o consistenza, espandersi, aumentare, crescere, divenire o essere impetuoso, intenso o forte; 2. riempire, pervadere, penetrare, diffondersi su; 3. avere potere o avere effetto su (loc.); 4. diventare duro o rigido, svenire, perdere i sensi, divenire stupido o incosciente; 5. assordare; 6. far risuonare forte; caus. mūrchayati: 1. far ispessire o coagulare (latte); 2. far fissare in una forma fis-

sa o solida, formare; 3. rafforzare, stimolare, eccitare; 4. far risuonare fortemente, suonare (uno strumento musicale).

murbhini sf. scaldavivande, braciere.

múrmura sm. 1. tizzone che si spegne (MaitrS); 2. (vl. murmara) paglia che arde; 3. odore dell'urina di vacca (L); 4. dio dell'amore (L); 5. N. di uno dei cavalli del sole (L); agg. che odora come urina di vacca; sf. (ā) N. di un fiume (MBh).

murmurīya vb. den. P. *murmurīyati*: 1. spegnersi, ardere; 2. odorare di urina.

murv vb. cl. 1 P. mūrvati: legare, anno-

mulālín sm. specie di loto commestibile (AV).

mulālí sf. specie di loto commestibile (AV).

muśallaha sm. sn. (vl. *musallaha*) asrl. riconciliazione.

muş 1 vb. cl. 1 P. moşati: ferire, offendere.
muş 2 vb. cl. 9, 1 P. muşnāti, moşati (ep. anche cl. 6 P. muşnāti): 1. rubare, derubare, depredare, portare via (anche con due acc.); 2. rapire, catturare, mandare in estasi (gli occhi o il cuore); 3. accecare, abbagliare (gli occhi); 4. offuscare, oscurare (la luce o l'intelletto); 5. rompere, distruggere.

muş 3 sm. sn. ifc. 1. chi ruba, chi rapina, chi elimina, chi distrugge; 2. chi supera, chi eccelle; sf. il rubare, furto.

musaka sm. topo.

mușā sf. crogiolo.

muṣāya vb. den. P. *muṣāyati*: rubare, rapinare, portare via.

muși agg. ifc. che ruba, ladro.

muşitá agg. 1. rubato, rapinato, portato via (RV); 2. depredato, strappato, denudato (ŚBr); 3. orbato o privato di, libero da (acc.), (RV); 4. eliminato, distrutto, annichilito; 5. accecato, oscurato (MBh); 6. afferrato, rapito, catturato, mandato in estasi (MBh); 7. superato, vinto; 8. ingannato, imbrogliato; 9. beffatosi di.

muşitaka agg. derubato in un modo basso o vile; sn. proprietà rubata.

mușitacetas agg. privato dei sensi, privo di coscienza.

muşitatrapa agg. in cui è stato distrutto il senso della vergogna (per amore).

mușitasmṛti agg. privato della memoria. mușitasmṛtitā sf. dimenticanza.

muşīván sm. rapinatore, ladro (RV).

muşká sm. 1. "topolino", testicolo, scroto (RV); 2. braccio (L); 3. Schrebera Swietenioides (L); 4. persona muscolosa o robusta (L); 5. ladro (L); 6. folla, mucchio, moltitudine (L); sf. du. genitali femminili (AV; VS; TS).

muṣkaka sm. specie di albero (le cui ceneri sono usate come cauterio). muṣkakacchū sf. eruzione cutanea sullo scroto.

muskadeśa sm. regione dello scroto.

muşkadvaya sn. due testicoli.

muşkábhāra agg. che ha grossi testicoli (RV).

muṣkará agg. che ha i testicoli (TS; Br); sm. specie di piccolo animale (AV).

muşkavat sm. "che ha i testicoli", N. di Indra.

muṣkaśūnya sm. "privato dei testicoli", eunuco.

muşkaśopha sm. il gonfiarsi dei testicoli. muşkasrotas sn. med. vaso deferente o funicolo.

muṣkābarhá sm. chi elimina i testicoli, chi castra (AV).

muṣṭa agg. rubato, rapinato; sn. furto, rapina.

muṣṭadṛṣṭi agg. i cui occhi sono catturati da (str.).

muṣṭāmuṣṭi avv. pugno a pugno, combattendo corpo a corpo.

muşţí sm. sf. 1. il rubare, il rubacchiare; 2. mano stretta, pugno (RV); 3. manipolo (ŚBr); 4. misura; 5. elsa o impugnatura (di una spada, etc.); 6. compendio, riassunto; 7. pene (?).

muşţika sm. 1. manciata; 2. posizione delle mani; 3. orefice; 4. N. di un Asura; sm. pl. N. di una razza disprezzata; sn. 1. incontro di pugilato; 2. gioco.

muştikaghna sm. "uccisore di Muştika", N. di Vişņu.

muṣṭikaraṇa sn. lo stringere il pugno. muṣṭikarman sn. lo stringere il pugno.

muṣṭikasvastika sm. posizione delle mani nel danzare.

muşţikākathana sn. il parlare con le dita. muşţikācintāmani sm. N. di un'opera. muşţikāntaka sm. "annientatore di Muşţika", N. di Baladeva (fratello di

Kṛṣṇa).

muștigraha sm. lo stringere con una mano.

muṣṭigrāhya agg. che deve essere stretto con una mano (detto di una cintura).

muṣṭighāta sm. il ferire con un pugno.

mușțitā sf. saldezza di presa. mușțideśa sm. parte di un arco che viene

mușțidesa sm. parte di un arco che viene afferrata con la mano, parte centrale di un arco.

muṣṭidyūta sn. tipo di gioco, pari o dispari. muṣṭidhaya sm. ragazzo.

muşţimdhama agg. che soffia nel pugno. muştinyāsa sm. N. di un'opera.

muṣṭinyāsa sm. N. di un'opera. muṣṭipāta sm. il dare pugni a, battersi.

muștipraśnacintana sn. N. di un'opera.

muștiprahāra sm. ferita causata con il pugno.

muṣṭibandha sm. 1. lo stringere il pugno; 2. il chiudere la mano (nell'afferrare qualsiasi cosa); 3. manipolo.

muṣṭimāndya sn. leggero allentamento della corda dell'arco.

műka 1255

mustimukha agg. che ha la faccia che somiglia ad un pugno.

mustimeya agg. che deve essere misurato con una mano (detto di una cintura).

mustivuddha sn. incontro di pugilato.

mustiyoga sm. offerta di un pugno, i.e. di piccole quantità.

mustivadha sm. devastazione delle messi. mustivarcas sn. feci compattate in una

muștivisarga sm. l'aprirsi del pugno o mano chiusa.

mustistha sm. sn. tipo di gioco.

muştihatyá sf. incontro di pugilato (RV). muştihán agg. che colpisce con il pugno, che combatte corpo a corpo (RV; AV).

muştīkr vb. cl. 8 P. muştīkaroti: chiudere la mano, stringere il pugno.

mustimusti avv. pugno a pugno, combattendo corpo a corpo.

muştyangula sm. sn. misura di lunghezza. mustvastaka sn. otto manciate.

muştyāyojana sn. l'afferrare un arco con la mano.

musthaka sm. mostarda nera.

musma sm. topo.

mus vb. cl. 4 P. musvati: rompere o tagliare a pezzi, distruggere.

musatī sf. (vl. muśatī, musutī) varietà bianca di Panicum Italicum.

músala sm. sn. (vl. musala, musala) 1. pestello, spec. pestello di legno usato per pulire il riso (AV); 2. mazza; bastone (MBh); 3. battaglio di una campana; 4. strumento chirurgico; 5. costellazione; 6. ventiduesimo Yoga astronomico o divisione del movimento lunare; sm. N. di un figlio di Viśvāmitra (MBh); sf. (ī) 1. Curculigo Orchioides (L); 2. Salvinia Cucullata (L); 3. lucertola (L); 4. alligatore (L).

musalaka sm. N. di una montagna; sf. (ikā) lucertola.

musalapāņi sm. "con il bastone alla mano", N. di Baladeva.

musalayaştika sm. lungo bastone.

musalāmusali avv. bastone contro bastone, combattendo corpo a corpo.

musalāyudha sm. "armato di bastone", N. di Baladeva.

musalita agg. che monda il riso con un pestello.

musalin agg. armato con un bastone; sm. N. di Baladeva.

musalībhū vb. cl. 1 P. musalībhavati: diventare un bastone.

musalīya agg. che merita di essere bastonato o battuto a morte con un bastone.

musalolūkhala sn. sg. pestello e mortaio. musalya agg. che merita di essere bastonato o battuto a morte con un bastone.

musāragalva sm. sn. tipo di corallo.

musunthī sf. tipo di arma.

must vb. cl. 10 P. mustayati: ammassare, raccogliere.

musta sm. sn. sf. (ā) specie d'erba, Cyperus Rotundus; sn. radice di Cyperus Rotundus.

mustaka sm. sn. sf. (ā) Cyperus Rotundus; sm. veleno vegetale.

mustagiri sm. N. di una montagna. mustāda sm. "mangiatore d'erba", maiale, cinghiale.

mustābha sm. specie di Cyperus. mustu sm. mano chiusa, pugno.

musra sn. 1. pestello; 2. lacrima.

muh 1 vb. cl. 4 P. muhyati (ra. A. muhyate): 1. divenire stordito o incosciente, essere sbalordito o perplesso, errare, essere sbagliato, smarrirsi; 2. diventare confuso, fallire, fare fiasco; caus. mohayati (vl. mohayate): 1. stordire, sbalordire, confondere, rendere perplesso, far errare o fallire; 2. fare andare per la strada sbagliata.

muh 2 agg. perplesso.

muhira sm. sciocco, testa di legno; sm. "sbalorditivo", N. del dio dell'amore. muhisa sm. N. di una montagna.

múhu avv. (vl. muhú) improvvisamente, in un momento (RV).

muhuhprokta agg. raccontato spesso. muhuká sn. momento, istante (RV).

múhur avv. 1. all'improvviso, tutto in una volta, in un momento (RV; AV); 2. per un momento, un momento (RV); 3. in ogni momento, costantemente, incessantemente (spec. ripetuto muhur-muhur), (MBh): 4. d'altro canto, al contrario.

muhurgír agg. che ingoia all'improvviso (RV).

muhurdīkṣin agg. che consacra ripetutamente.

muhurbhāṣā sf. ripetizione di ciò che si è detto, tautologia.

muhurbhuj sm. "che mangia continuamente", cavallo.

muhurbhojin sm. "che mangia continuamente", cavallo.

muhurvacas sn. ripetizione di ciò che si è detto, tautologia.

muhuścārin agg. che ricorre ripetutamente, ricorrente.

muhuskāma agg. che ama o che desidera sempre di più.

muhustanais avv. a intervalli ripetuti, ripetutamente, costantemente.

muhūrtá sm. sn. 1. momento, istante, qualsiasi spazio di tempo (RV); 2. divisione del tempo, trentesima parte del giorno, periodo di quarantotto minuti; sm. pl. figli di Muhūrta; avv. (ena) dopo un istante, fra poco; sf. (ā) N. di una figlia di Daksa (moglie di Dharma o di Manu e madre dei Muhūrta).

muhūrtaka sm. sn. 1. momento, istante;

muhūrtakalpadruma sm. N. di un'opera. muhūrtakalpadrumīyasamkrāntisamjñākusuma sn. N. di un'opera.

muhūrtakalpākara sm. N. di un'opera. muhūrtakovida sm. "abile nelle divisioni del tempo", astrologo.

muhūrtagaņapati sm. N. di un' opera. muhūrtagrantha sm. N. di un'opera. muhūrtacakrāvali sf. N. di un'opera. muhūrtacandrakalā sf. N. di un'opera. muhūrtacintāmaņi sm. N. di un'opera. muhūrtacintāmanisāra sm. N. di un'o-

muhūrtacintāmanisārinī sf. N. di un'o-

muhūrtacūdāmani sm. N. di un'opera. muhūrtaja sm. pl. figli di Muhūrta. muhūrtaţīkā sf. N. di un'opera. muhūrtatattva sn. N. di un'opera. muhūrtadarpaņa sm. N. di un'opera. muhūrtadarśana sn. N. di un'opera. muhūrtadīpa sm. N. di un'opera. muhūrtadīpaka sm. N. di un'opera. muhūrtadīpikā sf. N. di un'opera. muhūrtanirnava sm. N. di un' opera. muhūrtapadavī sf. N. di un'opera. muhūrtaparīksā sf. N. di un'opera. muhūrtabhāga sm. N. di un' opera. muhūrtabhuvanonmārtanda sm. N. di un'opera.

muhūrtabhūsanatīkā sf. N. di un'opera. muhūrtabhairava sm. N. di un'opera. muhūrtamañjarī sf. N. di un'opera. muhūrtamañjūsā sf. N. di un'opera. muhūrtamaņi sm. N. di un'opera. muhūrtamādhavīya sn. N. di un'opera. muhūrtamārtanda sm. N. di un'opera. muhūrtamālā sf. N. di un'opera. muhūrtamuktāmaņi sm. N. di un'opera. muhūrtamuktāvalī sf. N. di un'opera. muhūrtaracana sn. N. di un'opera. muhūrtaratna sn. N. di un'opera. muhūrtaratnamālā sf. N. di un'opera. muhūrtaratnākara sm. N. di un'opera. muhūrtarājīya sn. N. di un'opera. muhūrtalakṣaṇapaṭala sm. sn. N. di un'opera.

muhūrtavallabhā sf. N. di un'opera. muhūrtavidhānasāra sm. N. di un'opera. muhūrtavrttaśata sn. N. di un'opera. muhūrtaśāstra sn. N. di un'opera. muhūrtasamgraha sm. N. di un'opera. muhūrtasarvasva sn. N. di un'opera. muhūrtasāra sm. N. di un' opera. muhūrtasāriņī sf. N. di un'opera. muhūrtasiddhi sf. N. di un'opera. muhūrtasindhu sm. N. di un'opera. muhūrtaskandha sm. N. di un'opera. muhūrtastoma sm. pl. N. di un Ekāha. muhūrtārka sm. N. di un'opera. muhūrtālamkāra sm. N. di un'opera. muhūrtāvali sf. N. di un'opera. muhera sm. sciocco, stupido. mū 1 vb. cl. 1 Ā. mavate: legare, allaccia-

re, fissare. mū 2 agg. che lega, che allaccia, che fissa;

sf. atto di legare o allacciare. műka agg. 1. "allacciato o legato" (sott. mūkakavi 1256

dalla lingua legata), muto, senza parola, taciturno, silente (VS); 2. misero, povero (L); sm. 1. pesce (L); 2. prole di un mulo e di una giumenta (L); 3. N. di un Dānava (MBh); 4. N. di un demoneserpente; 5. N. di un poeta; sf. (\bar{a}) cro-

mūkakavi sm. poeta Mūka.

mūkatā sf. mutezza, silenziosità, silenzio. mūkatva sn. mutezza, silenziosità, silenzio

mūkapañcaśatī sf. N. di cinque poemi in lode di Kāmākṣī, opera di Mūkakavi.

mūkapraśna sm. N. di un'opera.

mūkabhāva sm. condizione di essere muto, mutezza.

mūkalarāya sm. N. di un re.

mūkavat avv. come un muto.

mūkāṇḍaja agg. (foresta) i cui uccelli sono silenziosi.

mūkāmbikā sf. forma di Durgā.

mūkāmbikāstotra sn. N. di uno stotra.

mūkita agg. silenzioso, muto.

mūkiman sm. mutezza, silenzio.

mūkīķ; vb. cl. 8 P. *mūkīkaroti*: rendere muto, mettere a tacere.

mūcīpa sm. pl. N. di un popolo.

mújavat sm. N. di una montagna (VS); sm. pl. N. di un popolo (AV; ŚBr).

mūjāladeva sm. N. di uomo.

mūţa sm. sn. 1. cesto; 2. fagotto.

mūtaka sm. sn. 1. cesto; 2. fagotto.

mūdaka sm. sn. 1. cesto; 2. fagotto.

mūdhá agg. 1. stordito, sbalordito, perplesso, confuso, incerto o perplesso circa (loc. o in comp.), (AV); 2. stupido, sciocco, ottuso, imbecille, semplice (MBh); 3. svenuto, indolente (L); 4. smarritosi o andato alla deriva; 5. spinto fuori dal suo corso (detto di una nave), (R); 6. errato, fuori del giusto luogo (detto del feto al momento del parto); 7. non essere accertato, non chiaro, indistinto (R); 8. che rende perplesso, che confonde (VP); sm. sciocco, stolto (MBh); sm. pl. N. degli elementi; sn. confusione delle mente.

mūḍhagarbha sm. parto difficile, feto nato morto.

mūḍhagrāha sm. nozione confusa, giudizio erroneo, infatuazione.

mūḍhacakṣurgadacchetr sm. colui che elimina il modo di vedere erroneo dello sciocco.

mūḍhacetana agg. confuso nella mente, sciocco, imbecille.

mūḍhacetas agg. confuso nella mente, sciocco, imbecille.

mūḍhatama agg. molto sciocco o molto semplice.

mūḍhatā sf. 1. sbalordimento; 2. perplessità, confusione, semplicità, follia, ignoranza; 3. l'ammassarsi (detto di un tumore); 4. degenerazione, condizione morbosa (del vento nel corpo). mūḍhatva sn. 1. sbalordimento, confusione, infatuazione, follia, stupidità; 2. lo sbalordire, il confondere.

mūḍhadhī agg. "dalla mente stupida", semplice, sciocco.

mūḍhaprabhu sm. capo degli sciocchi, grande testa di legno.

mūḍhabuddhi agg. "dalla mente stupida", semplice, sciocco.

mūḍhamati agg. "dalla mente stupida", semplice, sciocco.

mūḍhamanas agg. "dalla mente stupida", semplice, sciocco.

mūḍharatha sm. N. di uomo; sm. pl. N. dei suoi discendenti.

mūdhavat avv. come uno sciocco.

mūḍhaviḍambana sn. N. di un poema Kāvya.

mūḍhaśreṣṭha sm. capo degli sciocchi, grande testa di legno.

mūḍhasattva agg. sciocco o imbecille per natura.

mūḍhātman agg. "dalla mente stupida", semplice, sciocco.

mūḍheśvara sm. "signore degli sciocchi", N. di uomo.

mūta 1 agg. mosso.

mūta 2 agg. legato, allacciato, intrecciato; sm. sn. 1. canestro intrecciato; 2. il versare un po' di takra nel latte caldo.

mūtaká sn. 1. piccolo cesto (ŚBr); 2. il versare un po' di takra nel latte caldo (L).

mūtakārya agg. a forma di cesto.

mūtākāra agg. a forma di cesto.

mūtāvabaddha agg. fatto di un lavoro d'intreccio.

mūtiba sm. pl. N. di un popolo.

mútra sn. fluido secreto dai reni, urina

mūtrakara agg. che produce urina.

mūtrakṛcchra sm. sn. 1. scarica dolorosa di urina, stranguria; 2. classe di affezioni urinarie (di cui ne sono annoverati otto tipi).

mūtrakṛcchrin agg. che soffre di stranguria.

mūtrakṛta agg. bagnato o imbevuto d'urina.

mūtrakośa sm. scroto.

mūtrakṣaya sm. secrezione urinaria insufficiente.

mūtragranthi sm. nodulo o indurimento al collo della vescica.

mūtrajaṭhara sm. sn. rigonfiamento dell'addome in seguito a ritenzione d'uri-

 $m\bar{u}trado șa~{\rm sm.}~malattia~urinaria.$

mūtranirodha sm. ostruzione di urina.

mūtrapatana sm. civetta zibetto.

mūtrapatha sm. uretra.

mūtraparīkṣā sf. 1. uroscopia; 2. N. di un cap. dello ŚārṅgS.

mūtrapuṭa sm. "cavità dell'urina", basso ventre.

mūtrapurīṣa sn. sg. du. pl. urina ed escrementi.

mūtrapurīșoccāra sm. evacuazione di urina ed escrementi.

mūtrapurīṣotsarga sm. evacuazione di urina ed escrementi.

mūtrapratighāta sm. ostruzione dell'uri-

mūtrapraseka sm. uretra.

mūtraphalā sf. 1. *Cucumis Utilissimus*; 2. altra specie di cetriolo.

mūtrabhāvita agg. bagnato o imbevuto di

mūtramārga sm. uretra.

mūtramārganirodhana sn. ostruzione dell'uretra.

mūtraya vb. den. P. *mūtrayati*: scaricare urina, urinare contro (acc.).

mūtrarodha sm. ostruzione dell'urina.

mūtrala agg. diuretico; sf. (ā) Cucumis Utilissimus; sf. sn. specie di cetriolo.

mūtravarti sf. rottura dello scroto.

mūtravartmarodha sm. ostruzione dell'uretra.

mūtravardhaka agg. che aumenta l'urina, diuretico.

mūtravaha agg. che porta l'urina.

mūtravibandhaghna agg. che previene la repressione dell'urina.

mūtravișa agg. velenoso con l'urina.

mūtravṛddhi sf. 1. copiosa secrezione di urina; 2. rottura dello scroto.

mūtraśakṛt sn. urina ed escremento.

mūtraśukra sn. malattia in cui urina e sperma sono espulsi insieme.

mūtraśūla sn. colica urinaria.

mūtrasaṃkṣaya sm. secrezione insufficiente di urina.

mūtrasaṅga sm. emissione dolorosa e sanguinosa di urina.

mūtrasaṅgin agg. che soffre di perdite di urina e sangue.

mūtrasāt avv. nell'urina.

mūtrasādbhū vb. cl. 1 P. *mūtrasādbhava-ti*: diventare urina.

mūtrāghāta sm. (vl. mūtraghāta) malattia urinaria (di cui esistono dodici o tredici tipi).

mūtrātīta sm. tipo di ritenzione di urina.

mūtrātīsāra sm. diabete.

mūtrārti sf. dolore nell'eliminare l'urina.mūtrāśaya sm. 1. ricettacolo dell'urina; 2. ventre o vescica.

mūtrāsāda sm. malattia in cui l'urina assume vari colori ed è emessa con dolore.

mūtrita agg. 1. che ha scaricato urina; 2. scaricato come urina; 3. macchiato d'urina; sn. lo scaricare urina.

mūtroccāra sm. lo svuotare urina ed escrementi.

mūtrotsaṅga sm. emissione dolorosa e sanguinosa di urina.

mūtrotsarga sm. lo scaricare l'urina.

mūtraukasāda sm. malattia in cui l'urina

1257 mūrdhabhinna

assume vari colori ed è emessa con dolore.

mūtrya agg. urinario, che appartiene a o relativo all'urina.

mūrá 1 agg. ottuso, stupido, sciocco (RV).
mūrá 2 agg. che si precipita, impetuoso (detto dei cavalli di Indra), (RV III, 43, 6).

múra sn. radice (AV I, 28, 3).

múradeva sm. pl. N. di una classe di demoni (RV).

mūru sn. N. di una regione.

mūrkhá agg. 1. stupido, sciocco, imbecille, ottuso (TS); 2. inesperto in (loc.); sm. 1. sciocco, testa di legno; 2. Phaseolus Radiatus (L); 3. N. di un poeta.

mūrkhatā sf. stupidità, stoltezza, ottusità.
mūrkhatva sn. stupidità, stoltezza, ottusità

mūrkhapaņdita sm. sciocco erudito. mūrkhabhūva sn. stupidità.

mūrkhabhrātṛka agg. che ha un fratello sciocco.

mūrkhamaṇḍala sn. raccolta o insieme di sciocchi.

mūrkhalikā sf. freccia a forma di cuore d'uccello.

mūrkhavyasanināyaka agg. che ha un comandante sciocco o vizioso.

mūrkhaśata sn. cento sciocchi.

mūrkhaśataka sn. N. di un poema Kāvya. mūrkhahā sf. N. di un trattato su Prāyaścitta.

mūrkhiman sm. ottusità, stupidità, follia. mūrkhībhū vb. cl. 1 P. mūrkhībhavati: diventare stupido o sciocco.

mūrchana agg. 1. che stordisce, che provoca insensibilità (detto delle cinque frecce di Kāmadeva); 2. ifc. che rafforza, che incrementa, che consolida; sn. sf. (ā) 1. lo svenire, il perdere i sensi, sincope; 2. (ifc. sf. ā) mus. modulazione, melodia, salita e discesa regolate dei suoni attraverso il grāma o scala musicale; sn. 1. veemenza, violenza, prevaricazione, crescita, aumento (delle malattie, del fuoco, etc.); 2. anche sf. (ā) processo nella preparazione dei metalli, calcinazione del mercurio con lo zolfo.

mūrchā sf. 1. lo svenire, perdita dei sensi, stupore; 2. stordimento mentale, infatuazione, delusione, allucinazione; 3. congelamento, solidificazione (del mercurio); 4. modulazione, melodia (v. mūrchanā).

mūrchākṣepa sm. ret. espressione di veemente dissenso o di disapprovazione tramite svenimento.

mūrchāpagama sm. il cessare della debolezza.

mūrchāparita agg. sopraffatto dalla debolezza, insensibile.

mūrchāparipluta agg. sopraffatto dalla debolezza, insensibile.

mūrchāprada agg. che causa debolezza. mūrchāmava agg. svenuto.

mūrchāya sm. debolezza, svenimento. mūrchāla sm. 1. svenuto, insensibile; 2. soggetto a svenire o a venir meno.

mūrchāvat agg. che soffre di debolezza, che viene meno.

mūrchita agg. 1. svenuto, stordito, insensibile; 2. calcinato, solidificato (detto del mercurio); 3. intensificato, aumentato, incrementato, cresciuto, gonfiato; 4. alto, elevato; 5. riflesso (detto di raggi); 6. agitato, eccitato; sn. tipo di canzone o aria.

mūrņá agg. 1. schiacciato, rotto (AV); 2. legato, allacciato (L).

mūrtá agg. 1. coagulato (TS); 2. fissato in una qualsiasi forma stabile, formato, sostanziale, materiale, incorporato, incarnato (ŚBr); 3. reale (detto della divisione del tempo nell'uso pratico); 4. stordito, incosciente, insensibile.

mūrtatva sn. forma materiale, esistenza incarnata.

mūrtatvajātinirākaraņa sn. N. di un'opera.

mūrtamātra sn. ciò che è meramente materiale.

mūrtaya sm. N. di un figlio di Kuśa.

múrti sf. 1. qualsiasi corpo solido o forma materiale (MBh); 2. concretamento, manifestazione, incarnazione, personificazione (spec. di Siva), (MBh); 3. qualsiasi cosa che abbia una forma o dei limiti definiti, persona, forma, figura, apparenza (MBh); 4. filos. N. della mente e dei quattro elementi, i.e. terra, aria, acqua e fuoco; 5. immagine, idolo, statua; 6. bellezza; 7. N. della prima casa astrologica; 8. N. di una figlia di Daksa e moglie di Dharma; sf. pl. elementi materiali, particelle solide; sm. 1. N. di uno Rsi sotto il decimo Manu; 2. N. di un figlio di Vasistha (VP).

mūrtitas avv. in forma corporea.

mūrtitva sn. 1. l'avere un corpo, natura corporale, materialità; 2. filos. l'avere una misura o un moto finiti o fissi.

mūrtidhara agg. che ha un corpo, corporeo, incarnato.

mūrtidhyāna sn. N. di due opere.

mūrtipa sm. "guardiano dell'immagine", sacerdote che sorveglia un idolo.

mūrtipūjā sf. adorazione di immagini. mūrtipratiṣṭhā sf. "erezione di idoli", N. di un'opera.

mūrtipratiṣṭhāpana sn. "erezione di idoli", N. di un'opera.

mūrtibhāva sm. condizione di assumere forma materiale, materialità.

mūrtimat agg. che ha una forma materiale, corporeo, incarnato, personificato.

mūrtimaya agg. che possiede una forma particolare.

mūrtimātrā sf. particella di materia.

mūrtilakṣaṇa sn. N. di un'opera.

mūrtilinga sn. N. della città di Naraka.

mūrtivighneśa sm. pl. N. delle otto manifestazioni di Śiva e dei vari Ganeśa.

mūrtisaṃcara agg. che va in giro con un corpo, incarnato, incorporato.

mūrtisaṃcāra agg. che ha un corpo, corporeo, incarnato.

mūrtisanātha agg. ifc. che possiede un idolo di.

mūrtisevana sn. ifc. adorazione dell'idolo

mūrtsā sf. lo svanire.

mūrdhaka sm. Kṣatriya.

mūrdhakarņī sf. 1. cappello a tesa larga; 2. ombrello.

mūrdhakarparī sf. 1. cappello a tesa larga; 2. ombrello.

mūrdhakhola sn. 1. cappello a tesa larga; 2. ombrello.

mūrdhaga agg. che siede sulla testa di una persona.

mūrdhagata sm. N. di un Cakravartin.

mūrdhaja sm. pl. 1. "nato dalla testa", capelli; 2. criniera; 3. N. di un Cakravartin

mūrdhajyotis sn. "fessura del Brahman", sutura o apertura nella corona della testa (v. brahmarandhra).

mūrdhatás avv. fuori della testa, sulla testa (AV).

mūrdhatailika sm. (con *vasti*) N. di un tipo di *Errhine* o rimedio per favorire gli spurghi del naso.

mūrdhadhara agg. che sostiene la testa; sf. (con sirā) vaso o vena che termina nella testa.

mūrdhán sm. (vl. mūrdhvan) 1. fronte, testa in generale, cranio, (fig.) parte più alta o prima parte di qualsiasi cosa, cima, punta, sommità, fronte (di battaglia), cominciamento, inizio, principio, capo (riferito a persone), (RV); 2. gram. tetto o cima del palato (uno degli otto sthāna o luoghi di emissione); 3. (per i Buddhisti) "sommità", N. di una condizione di esaltazione spirituale.

mūrdhanya agg. 1. che si trova sulla o nella testa, che appartiene alla testa, capitale; 2. "formato sulla parte alta o sulla cima del palato", N. di una classe di lettere (cerebrali o linguali); 3. altissimo, supremo, preminente; sf. (ā) N. della madre di Vedaśiras.

mūrdhanvát agg. che contiene la parola mūrdhan (TS; ŚBr); sm. 1. N. di un Gandharva; 2. N. di un Āṅgirasa o di un Vāmadevya (autore di RV X, 88).

mūrdhapāta sm. spaccatura del cranio. mūrdhapiņda sm. bernoccolo sulla testa (di un elefante in calore).

mūrdhapuṣpa sm. Acacia Sirissa.

mūrdhabhinna agg. che ha la testa spaccata. mūrdharasa 1258

mūrdharasa sm. schiuma del riso bollito. mūrdhaveṣṭana sn. "copertura della testa", turbante, diadema.

mūrdhasaṃhitá agg. attaccato o incatenato alla testa (ŚBr).

mūrdhāgata sn. stato di estasi.

mūrdhānta sm. corona della testa.

mūrdhābhişikta agg. 1. che ha la testa aspersa, unto, consacrato; 2. universalmente conosciuto (detto di una regola o un esempio); sm. 1. re consacrato; 2. uomo Kṣatriya o della casta dei guerrieri; 3. consigliere reale, ministro; 4. casta mista (v. mūrdhāvasikta).

mūrdhābhiṣeka sm. "l'aspergere la testa", consacrazione, inaugurazione.

mūrdhāvasikta sm. 1. (vl. mūrdhābhişikta) N. di una casta mista (figlio di un Brahmano e di una Kṣatriyā); 2. re consacrato; 3. ufficiale dell'armata.

mūrvā sf. Sanseviera Roxburghiana (sorta di canapa con cui sono fatte le corde dell'arco e la ghirlanda degli Kṣatriya), (cfr. maurva).

mūrvāmaya agg. fatto di mūrvā.

mūrvāvaņa sn. (vl. *mūrvāvana*) foresta di *mūrvā*.

mūrvikā sf. Sanseviera Roxburghiana (sorta di canapa con cui sono fatte le corde dell'arco e la ghirlanda degli Ksatriya).

mūl vb. (vl. *mul*) cl. 1 P. *mūlati* (anche Ā. *mūlate*): essere radicato o saldo; caus. *mūlavati*: piantare o crescere.

múla sn. sm. (ifc. sf. \bar{a} , \bar{i}) 1. "fissato saldamente", radice (di una pianta o di un albero; ma anche fig. piede, parte più bassa o fondo di qualsiasi cosa), (RV); 2. rafano, ravanello o radice di varie altre piante (L); 3. limite (dell'orizzonte); 4. vicinanza immediata (R); 5. base, fondamento, causa, origine, cominciamento, inizio (MBh); 6. città più importante o principale; 7. capitale; 8. testo originale (opp. al commentario o alla glossa), (R); 9. territorio originario proprio di un re; 10. proprietario temporaneo (opp. a proprietario di diritto); 11. servitore vecchio o ereditario, abitante nativo; 12. radice quadrata; 13. posizione delle dita (v. mūlabandha); 14. bosco ceduo, boschetto (L); sm. sf. (ā) N. della diciassettesima (o diciannovesima) casa lunare (AV); sm. 1. erbe per cavalli, biada; 2. N. di Sadāśiva; sf. (ā) Asparagus Racemosus (L); sf. (ī) specie di piccola lucertola domestica (L); agg. 1. originale, primo; 2. proprio, suo, peculiare (L); 3. iic. primo per importanza, principale; 4. ifc. radicato in, basato su, derivato da.

mūlaka agg. ifc. 1. radicato in, che sorge da; 2. nato sotto la costellazione Mūla; sm. sn. 1. rafano o ravanello; 2. sorta di patata dolce; sm. 1. tipo di veleno vegetale (L); 2. N. di un principe (figlio di Aśmaka); sf. (*ikā*) radice usata in magia; sn. radice.

mūlakatva sn. l'essere radicato in, il sorgere da.

mūlakapaņa sm. manciata o mazzo di rafani (in vendita).

mūlakaparņī sf. *Moringa Pterygosperma*. mūlakapotikā sf. rafano o ravanello.

mūlakapotī sf. rafano o ravanello.

mūlakamūlā sf. Lipeocercis Serrata.

mūlakarmakriyā sf. "macchinazione della radice", uso delle radici per scopi magici.

mūlakarman sn. "macchinazione della radice", uso delle radici per scopi magici.

mūlakaśākina sm. sn. sf. (\bar{a}) campo coltivato con radici (commestibili).

mūlakaśāṭaka sm. sn. sf. (\bar{a}) campo coltivato con radici (commestibili).

mūlakādisuta sm. sn. sf. (\bar{a}) pappa fatta dalla radice di $m\bar{u}laka$.

mūlakāra sm. autore di un'opera originale.

mūlakāraņa sn. causa prima e originaria. mūlakārikā sf. luogo del fuoco, fornace.

mūlakṛcchra sm. sn. "austerità della radice", tipo di penitenza, il nutrirsi esclusivamente di radici.

mūlakṛt agg. che prepara le radici (per usi magici), (AV).

mūlakesara sm. cedro.

mūlakopadaṃśam avv. con un morso ad una radice.

mūlakhānaka sm. "cavatore di radici", cercatore radici, raccoglitore di radici.

mūlaguņa sm. mat. "moltiplicatore di radice", coefficiente di una radice.

mūlaguņajāti sf. assimilazione e riduzione del coefficiente della radice con una frazione.

mūlagrantha sm. "testo originale", N. delle vere parole pronunciate da Gautama Buddha.

mūlagranthi sf. specie di erba dūrvā.

mūlacchinna agg. strappato o tagliato via con la radice, i.e. passato, perduto (detto della speranza).

mūlaccheda sm. il tagliare le radici, il tagliare alla radice.

mūlaja agg. 1. "nato dalla radice", che cresce da una radice; 2. formato alle radici degli alberi; sm. pianta che cresce da una radice (detto del loto); sn. zenzero verde.

mūlajātaśānti sf. N. di un *pariśiṣṭa* del Mānava Gṛḥyasūtra.

mūlajāti sf. 1. origine più importante o principale; 2. mat. assimilazione e riduzione del coefficiente radicale con una frazione.

mūlatás avv. 1. alla radice, nella parte più bassa (TBr); 2. dalla radice in su; 3. dall'inizio. mūlatā sf. l'essere una radice, il fondamento o la fonte, l'avere un fondamento.

 $m\bar{u}latrikoņa\,\text{sn.}\,terza\,\text{casa}\,\text{astrologica}.$

mūlatva sn. l'essere una radice, il fondamento o la fonte, l'avere un fondamento

mūladeva sm. 1. N. di una classe di demoni (v. mūradeva); 2. N. di Kaṃsa; 3. N. di vari uomini.

mūladravya sn. proprietà originale, capitale, fondo di beni.

mūladvāra sn. porta principale.

mūladvāravatī sf. Dvāravatī antica o originale, parte più antica di quella città.

mūladhana sn. proprietà originale, capitale, fondo di beni.

mūladhātu sm. linfa.

mūlanakṣatraśānti sf. N. di un'opera.

mūlanakṣaraśāntiprayoga sm. N. di un'opera.

mūlanagara sn. parte vecchia di una città (opp. ai sobborghi).

mūlanāthīya sn. N. di un'opera.

mūlanāśa sm. N. di un barbiere.

mūlanāśaka sm. N. di un barbiere.

mūlanikṛntana agg. "che taglia via le radici", che distrugge completamente.

mūlaparivāsa sm. periodo originale per la continuazione della punizione chiamato parivāsa (v. mūlāpakarsaparivāsa).

mūlaparņī sf. specie di pianta (v. maņdūkaparņī).

mūlapuruṣa sm. maschio rappresentante di una famiglia, ultimo maschio di una stirpe.

mūlapuliśasiddhānta sm. Siddhānta originale di Puliśa.

mūlapuṣkara sn. radice di Costus Speciosus o Arabicus.

mūlapuṣpikā sf. Helianthus Indica.

mūlapotī sf. specie di pianta.

mūlaprakāśa sm. N. di un'opera.

mūlaprakṛti sf. filos. radice originale o germe da cui si è evoluta la materia ovvero si sono evolute tutte le forme fenomeniche, causa primaria o originante; sf. pl. i quattro principali re che devono essere considerati in tempo di guerra.

mūlapraņihita agg. conosciuto da tempo per mezzo di spie (ladri).

mūlaphala sn. sg. 1. radici e frutti; 2. interesse di capitale.

mūlaphalada sm. jaka o albero del pane.
mūlaphalāśana sn. il nutrirsi di radici e frutti.

mūlabandha agg. dalla profonda radice (peccato); sm. postura delle dita.

mūlabárhaṇa agg. che sradica (AV); sn. sf. (*ī*) N. del Nakṣatra Mūla (TBr); sn. atto di sradicare (AV).

mūlabhaṭṭaprayoga sm. N. di un'opera. mūlabhadra sm. N. di Kaṃsa (cfr. mūladeva). 1259 mūṣātuttha

mūlabhava agg. che sorge o che cresce dalle radici.

mūlabhāga sm. parte più bassa.

mūlabhāra sm. carico di radici.

mūlabhāvaprakāśikā sf. N. di un'opera.

mūlabhūta agg. divenuto la radice o l'originale.

mūlabhṛtya sm. servitore ereditario, persona i cui antenati furono servitori prima di lui.

mūlamantra sm. 1. testo principale, primario o fondamentale; 2. formula magica.

mūlamantramaya agg. formato di formule magiche, i.e. che produce l'effetto di una formula magica.

mūlamantrasāra sm. sn. N. di un'opera. mūlamantrārthasāra sm. sn. N. di un'opera.

mūlamāthurīya sn. N. di un'opera.

mūlamādhava sm. sn. N. di un luogo.

mūlamādhavatīrtha sn. N. di un sacro luogo di abluzione.

mūlamitra sm. N. di uomo.

mūlarasa sm. 1. sapore originale; 2. *Sanseviera Zeylanica*.

mūlarāja sm. N. di un re.

mūlarāmāyaņa sn. Rāmāyaņa originale, i.e. Rāmāyana di Vālmīki.

mūlarāśi sm. numero cardinale.

mūlavacana sn. parole primarie, testo fondamentale.

mūlavaņigdhana sn. proprietà o capitale originari di un mercante.

mūlavat agg. 1. che possiede radici (commestibili); 2. che sta diritto; sm. Rāksasa.

mūlavāpa sm. chi pianta radici (commestibili).

mūlavārin sm. N. di uomo.

mūlavitta sn. "proprietà originale", capitale.

mūlavidyā sf. "scienza principale", N. di un *mantra* (v. *dvādaśāksara*).

mūlavināśana sn. distruzione radicale o totale.

mūlavibhuja agg. che piega in giù le radici; sm. auriga.

mūlavirecana sn. lassativo preparato da radici.

mūlavyasanavṛttimat agg. che si guadagna da vivere grazie ad un'occupazione ereditaria degradante.

mūlavyādhi sm. malattia.

mūlavratin agg. che vive esclusivamente di radici.

mūlaśakuna sm. (nella divinazione) primo uccello.

mūlaśākaṭa sn. campo coltivato con radici (commestibili).

mūlaśākina sn. campo coltivato con radici (commestibili).

mūlaśānti sf. N. di un'opera.

mūlaśāntipaddhati sf. N. di un'opera. mūlaśāntividhāna sn. N. di un'opera.

mūlaśāntividhi sm. N. di un'opera.

mūlaśrīpatitīrtha sn. N. di un sacro luogo di abluzione.

mūlasa agg. che ha radici, saldamente fisso.

mūlasaṅgha sm. N. di una società o di una setta.

mūlasarvāstivāda sm. pl. N. di una scuola buddhista.

mūlasarvāstivādin sm. pl. N. di una scuola buddhista.

mūlasasya sn. radice commestibile.

mūlasādhana sn. strumento principale, espediente principale.

mūlasūtra sn. 1. sūtra iniziale; 2. sūtra principale; 3. (per i Jaina) classe di opere.

mūlastambhanirņaya sm. N. di un'opera. mūlasthala sn. N. di un luogo.

mūlasthāna sn. 1. fondamento, base; 2. luogo principale; 3. aria, atmosfera; 4. dio; 5. *Mooltan*; sf. (*ī*) N. di Gaurī.

mūlasthānatīrtha sn. N. di un tīrtha.

mūlasthāyin agg. che esiste dall'inizio (detto di Śiva).

mūlasrotas sn. sorgente di un fiume, corrente principale.

mūlasvāmin sm. du. proprietario temporaneo e proprietario di diritto.

mūlahara agg. che porta via le radici di (gen.), i.e. che distrugge completamente.

mūlācāra sm. N. di un'opera.

mūlādiśānti sf. N. di un'opera.

mūlādhāra sn. 1. N. di un cerchio mistico situato sopra gli organi generativi; 2. ombelico.

mūlāpakarṣaparivāsa sm. periodo abbreviato della punizione chiamato parivāsa

mūlābha sn. rafano o ravanello.

mūlābhidharmaśāstra sn. Abhidharmaśāstra originale.

mūlāyatana sn. residenza originale.

mūlārthaśekhara sm. N. di un'opera.mūlālavāla sn. bacino per l'acqua intorno alla radice di un albero.

mūlāvidyāvināśaka agg. che distrugge l'ignoranza originaria.

mūlāśin agg. che vive sopra le radici.

mūlāhva sn. rafano o ravanello.

mūlika agg. 1. originale; 2. primario, principale; 3. che vive di radici; sm. 1. asceta; 2. venditore di radici; sf. (ā) moltitudine o raccolta di radici.

mūlikārtha sm. fatto radicale.

mūlín agg. 1. che ha una radice (ŚBr); 2. che prepara radici per usi magici (AV); sm. pianta, albero (L).

mūlīkaraņa sn. estrazione della radice quadrata.

mūlīkarman sn. "lavorazione di radice", uso di radici per scopi magici.

mūlīkṛ vb. cl. 8 P. *mūlīkaroti*: estrarre la radice quadrata da (acc.).

mūlībhūta agg. che diventa una radice, che diventa una fonte o un'origine.

mūlera sm. 1. re; 2. capelli intrecciati insieme; 3. radice fibrosa, radice (in generale); 4. N. di varie piante; 5. N. di un pātha o ordinamento del testo vedico.

muloccheda sm. "il tagliare le radici", totale distruzione.

mūlotkhāta agg. dissodato dalle radici, completamente distrutto; sn. il dissodare le radici.

mūlotpātana sn. il dissodare le radici.

mūlotpātanajīvin sm. chi vive scavando radici.

mūloddharaṇa sn. metodo di strappare qualsiasi cosa (gen.) dalle radici o di distruggere.

mūlausadhi sf. specie di pianta.

mūlya agg. 1. che si trova alla radice; 2. che deve essere strappato dalle radici; 3. che deve essere comprato per una somma di denaro, acquistabile; sn. (ifc. sf. ā) 1. valore originario, valore, prezzo, pregio, somma di denaro data come pagamento; 2. retribuzioni, salario, pagamento per servizio reso; 3. profitti, guadagno; 4. capitale, fondo di beni; 5. articolo acquistato.

mūlyaka sn. prezzo, pregio, valore.

mūlyakaraņa sn. lo stabilire il prezzo o il valore di qualsiasi cosa, il convertire in denaro.

mūlyatva sn. l'avere un certo valore o un certo prezzo.

mūlyadravya sn. somma per acquistare.

mūlyavivarjita agg. privo di prezzo, senza prezzo, non valutabile.

mūlyādhyāya sm. N. di un'opera.

mūlyādhyāyavivaraņa sn. N. di un'opera.

mūṣ vb. cl. 1 P. *mūṣati*: rubare, rapinare, depredare.

múş sm. sf. "rapinatore, ladro", topo (RV I, 105, 8).

mūṣa sm. sf. $(\bar{a}, \bar{\imath})$ 1. ratto, topo; 2. crogiolo.

mūṣaka sm. 1. ladro, rapinatore; 2. ratto, topo; 3. parte della faccia (v. karavīraka); 4. tipo di metro; sm. pl. N. di un popolo.

mūṣakakarṇikā sf. 1. Salvinia Cucullata; 2. Anthericum Tuberosum.

mūṣakakarṇī 1. sf. Salvinia Cucullata; 2. Anthericum Tuberosum.

mūṣakāda sm. "mangiatore di topi", N. di un Nāga.

mūṣakārāti sm. "nemico del topo", gatto. mūṣaṇa sn. il rubare, furto di scarsa eni-

mūṣavāhana agg. "che ha un topo come veicolo", N. di Ganeśa.

mūṣā sf. 1. Lipeocercis Serrata; 2. finestra circolare, sfiatatoio.

mūṣākarṇī sf. Salvinia Cucullata.

mūṣātuttha sn. tipo di vetriolo.

mūşika 1260

mūṣika sm. 1. ratto, topo; 2. Acacia Sirissa; sm. pl. N. di un popolo che abita la costa del Malabar tra Quilon e Capo Comorin.

mūṣikanirviśeṣa agg. che non differisce da un topo.

mūşikaparņī sf. Salvinia Cucullata.

mūṣikaratha sm. "che ha un topo come veicolo", N. di Gaṇeśa.

mūṣikaviṣāṇa sn. corno di topo, i.e. impossibilità.

mūṣikasthala sn. cumulo di terra sopra la tana di una talpa.

mūṣikā sf. 1. ratto, topo; 2. tipo di sanguisuga; 3. ragno; 4. Salvinia Cucullata; 5. Anthericum Tuberosum; 6. crogiolo.

mūṣikākṛti agg. a forma di coda di topo. mūṣikāṅka sm. "caratterizzato da un topo", N. di Ganeśa.

mūṣikāñcana sm. "che cavalca un topo", N. di Ganeśa.

mūṣikāñcita sm. "caratterizzato da un topo", N. di Gaṇeśa.

mūṣikāda sm. "mangiatore di topi", N. di un Nāga.

mūṣikādat agg. "dai denti di topo", che ha i denti di un topo.

mūṣikādanta agg. "dai denti di topo", che ha i denti di un topo.

mūṣikāntakṛt sm. "distruttore di topi", gatto.

mūşikāra sm. topo maschio.

mūṣikārāti sm. "nemico del topo", gatto. mūṣikāhairaṇyika sm. soprannome di un uomo.

mūṣikāhvayā sf. Anthericum Tuberosum. mūṣikikā sf. (vl. mūṣikakā) piccolo topo o piccolo ratto.

mūṣikotkara sm. cumulo di terra sopra la tana di una talpa.

mūṣita agg. (vl. *muṣita*) rubato, rapinato, depredato.

mūṣiparṇikā sf. Salvinia Cucullata. mūṣī sf. crogiolo.

 $m\bar{u}$ ş**īka** sm. sf. (\bar{a}) ratto, topo.

mūṣīkakarṇī sf. Salvinia Cucullata.

mūṣīkaraṇa sn. il mescolarsi in un crogiolo.

mūṣyāyaṇa agg. nato da genitori sconosciuti (v. ajñātapitṛka).

mūsariḥpha sm. sn. (vl. *mūsarīpha*) asrl. N. del quarto Yoga.

mṛ vb. cl. 6 Ā. *mriyate*, cl. 1 P. A. *marati*, *marate*: morire, decedere; caus. *mārayati*: far morire, uccidere, trucidare.

mṛkaṇḍa sm. (vl. *mṛkaṇḍu*) N. di un antico saggio, padre di Mārkaṇḍeya.

mṛkaṇḍaka sm. N. di un antico saggio, padre di Mārkaṇḍeya.

mṛkta agg. colpito, offeso, molestato. mṛktávāhas sm. N. dell'autore di RV V,

mṛkṣá sm. striglia, pettine o qualsiasi strumento per strofinare (RV VIII, 66, 3). mṛkṣakanāṭaka sn. N. di un dramma. mṛkṣiṇī sf. 1. "che precipita (sott. a terra)", torrente; 2. nube di pioggia.

mrg vb. cl. 4 P. *mrgyati*; cl. 10 P. Ā. *mrgayati*, *mrgayate*: 1. inseguire, cacciare, dare la caccia; 2. cercare, ricercare o frugare, investigare, esaminare; 3. visitare, frequentare; 4. aspirare a o cercare di conseguire, ambire a, sforzarsi di ottenere (acc.); 5. desiderare, richiedere o domandare qualsiasi cosa (acc.) da (abl.).

mrgá sm. 1. animale della foresta o bestia selvatica, selvaggina di qualsiasi tipo, spec. cervo, daino, antilope, cervo maschio, cervo muschiato (RV); 2. cervo o antilope sulla luna, i.e. macchie sul disco che si pensa assomiglino a quelle dell'antilope o della lepre; 3. cervo o antilope nel cielo (Naksatra Mrgaśiras o segno zodiacale del Capricorno); 4. elefante con segni particolari (R); 5. grosso volatile (RV I, 182, 7); 6. N. di un demone o di Vrtra nella forma di un cervo ucciso da Indra (RV I, 80, 7); 7. N. di un essere celeste: 8. N. di una classe di uomini il cui comportamento durante il coito somiglia a quello del capriolo; 9. N. del distretto dello Śākadvīpa abitato principalmente da Brahmani (MBh); 10. N. dei Brahmani dello Śākadvīpa (VP); 11. N. di un cavallo della luna (VP); 12. muschio; 13. sacrificio Ajapāla (L); 14. ricerca, il cercare, il domandare, il richiedere (L); sf. (ā) "orma di cervo", N. di quella porzione del corso della luna che include le costellazioni Śravaṇā, Śatabhisaj e Pūrvabhadrapadā; sf. (ī) 1. cervo femmina o antilope femmina, cerva (R); 2. N. della mitica progenitrice delle antilopi (MBh; R); 3. classe di donne (L); 4. tipo di metro; 5. passo di una ragazza che danza; 6. possessione demoniaca, epilessia (L).

mṛgakāka sm. du. cervo e corvo.

mṛgakānana sn. foresta che abbonda di selvaggina, parco.

mṛgaketana sn. luna.

mṛgakṣīra sn. latte di cerva.

mṛgagartāśrayāpcara agg. che contiene bestie selvatiche, animali che vivono in tane e animali acquatici.

mṛgagāminī sf. *Embelia Ribes*. mṛgagrahana sn. cattura di un cervo.

mṛgagharmaja sm. sostanza chiamata zibetto.

mrgacakra sn. zodiaco (?).

mṛgacarmīya sm. N. di un autore.

mṛgacaryā sf. il comportarsi come un cervo (tipo di penitenza).

mṛgacārin agg. che si comporta come un cervo (detto di alcuni devoti), (cfr. *gocārin*).

mṛgacirbhiṭā sf. coloquintide. mṛgacaiṭaka sm. gatto selvatico. mṛgajambuka sm. du. cervo e sciacallo. mṛgajala sn. miraggio.

mṛgajalasnāna sn. il farsi il bagno nelle acque di un miraggio (termine utilizzato per designare qualsiasi impossibilità).

mṛgajāti sf. pl. specie di cervo, intera razza dei cervi.

mṛgajālikā sf. rete per intrappolare la selvaggina.

mṛgajīvana sm. uomo che vive di caccia, cacciatore.

mrgatanka sm. luna.

mṛgaṇā sf. il cercare, ricerca.

mṛgaṇyú agg. che caccia animali selvatici (RV X, 40, 4).

mṛgatirtha sn. "orma di animale", N. del sentiero attraverso il quale i sacerdoti alla fine del Savana lasciano il luogo sacro per attendere alle loro esigenze corporee.

mṛgatṛṣ sf. "sete di cervo", miraggio, vapore che fluttua sulle sabbie dei deserti, apparizione immaginaria di acqua nei deserti.

mṛgatṛṣā sf. "sete di cervo", miraggio, vapore che fluttua sulle sabbie dei deserti, apparizione immaginaria di acqua nei deserti.

mṛgatṛṣṇā sf. "sete di cervo", miraggio, vapore che fluttua sulle sabbie dei deserti, apparizione immaginaria di acqua nei deserti.

mṛgatṛṣṇi sf. "sete di cervo", miraggio, vapore che fluttua sulle sabbie dei deserti, apparizione immaginaria di acqua nei deserti.

mṛgatṛṣṇikā sf. "sete di cervo", miraggio, vapore che fluttua sulle sabbie dei deserti, apparizione immaginaria di acqua nei deserti.

mṛgatoya sn. acqua di un miraggio.

mṛgatva sn. stato o condizione di un cervo.

mṛgadaṃśa sm. "colui che morde un animale", cane da caccia, cane.

mṛgadaṃśaka sm. "colui che morde un animale", cane da caccia, cane.

mrgadarpa sm. muschio.

mṛgadāva sm. "parco del cervo", N. di un luogo dove Gautama Buddha pregò per la prima volta.

mṛgadṛś sm. segno zodiacale del Capricorno; sf. donna dall'occhio di cerbiatta.

mṛgadyut agg. che attacca o che caccia un cervo.

mṛgadyū agg. che prova piacere o che si diverte con un cervo; sm. cacciatore.

mṛgadvija sm. pl. bestie e uccelli.

mṛgadvis sm. leone.

mṛgadhara sm. 1. "che ha un cervo come segno", luna; 2. N. di un ministro di Prasenajit.

mṛgadharma agg. che ha la natura della selvaggina. 1261 mṛgaśṛṅgavratin

mṛgadharman agg. che ha la natura della selavaggina.

mrgadhūma sm. sn. N. di un tīrtha.

mṛgadhūrta sm. "ingannatore di animali", sciacallo.

mṛgadhūrtaka sm. "ingannatore di animali", sciacallo.

mṛganayanā sf. donna dagli occhi di cerbiatta

mṛganābhi sm. 1. "ombelico di cervo", muschio; 2. cervo muschiato;

mṛganābhija agg. che proviene dal cervo muschiato; sf. (\bar{a}) muschio.

mṛganābhimaya agg. fatto di muschio. mṛganirmokayasana agg. rivestito con la

mṛganirmokavasana agg. rīvestīto con l pelle tagliata di un cervo.

mrganetra agg. che ha il Nakṣatra Mrga per guida; sf. (\bar{a}) donna con gli occhi simili ad una cerbiatta.

mṛgapakṣin sm. pl. bestie e uccelli.

mrgapati sm. 1. "signore delle bestie", leone; 2. tigre; 3. "signore delle antilopi", capriolo.

mṛgapatigamanā sf. (per i Buddhisti) N. di una dea.

mṛgapālikā sf. sciacallo che somiglia ad un cervo muschiato.

mṛgapiplu sm. "il cui segno distintivo è un cervo", luna.

mṛgapota sm. giovane cervo, cerbiatto.

mṛgapotaka sm. giovane cervo, cerbiatto. mṛgaprabhu sm. "signore delle bestie", leone.

mṛgapriya sm. 1. *Jasminum Sambac*; 2. specie d'erba.

mrgaprekṣin agg. che guarda verso (qualsiasi cosa) come un cervo, che ha gli occhi di un cervo.

mṛgabandhinī sf. rete per catturare al laccio la selvaggina.

mṛgabālaka sm. giovane cervo.

mṛgabhakṣā sf. *Nardostachys Jatamansi*. mṛgabhojanī sf. coloquintide.

mrgamattaka sm. sciacallo.

mrgamada sm. sg. pl. muschio.

mṛgamadavāsā sf. borsa di muschio.

mrgamanda sm. classe di elefanti; sf. (ā)
N. della mitica progenitrice dei leoni,
degli Srmara e dei Camara.

mṛgamandra sm. classe di elefanti.

mṛgamaya agg. prodotto o che proviene da animali selvatici.

mṛgamāṃsa sn. carne di cervo, cacciagione.

mṛgamātṛka sm. specie di animale selvatico; sf. tipo di cervo simile ad una lepre di colore rosso.

mṛgamātṛkā sf. 1. specie di animale selvatico; 2. tipo di cervo simile ad una lepre di colore rosso.

mrgamāsa sm. mese Mārgaśīrsa.

mṛgamukha sm. segno zodiacale del Capricorno.

mŕgaya sm. N. di un demone sconfitto da Indra (RV).

mṛgayás sm. animale selvatico (RV II, 38, 7).

mṛgayā sf. 1. il cacciare, caccia; 2. Caccia personificata (una delle assistenti di Revanta).

mṛgayākrīḍana sn. piacere di cacciare. mṛgayākrīdā sf. piacere di cacciare.

mṛgayādharma sm. legge o regole della caccia.

mṛgayāyāna sn. l'uscire per cacciare, cac-

mṛgayāraṇya sn. foresta per cacciare, riserva, parco (cfr. *mṛgakānana*).

mrgayārasa sm. piacere della caccia.

mṛgayāvana sn. foresta per cacciare, parco, riserva.

mṛgayāvihāra sm. piacere di cacciare; agg. che prova piacere nella caccia.

mṛgayāvihārin agg. che prova piacere nella caccia.

mṛgayāveṣa sm. vestito per cacciare.

mṛgayāvyasana sn. incidente di caccia. mṛgayāśīla agg. devoto alla caccia, dedito a cacciare.

 $mrgay\acute{u}$ sm. 1. cacciatore (AV); 2. sciacallo (L); 3. N. di Brahmā (L).

mrgayūtha sn. branco di cervi.

mṛgayūthapa sm. signore del branco di cervi.

mṛgarasā sf. specie di pianta.

mṛgarāj sm. 1. "re delle bestie", leone; 2. segno zodiacale del Leone; 3. tigre.

mṛgarāja sm. 1. "re delle bestie", leone; 2. segno zodiacale del Leone; 3. tigre; 4. luna; 5. N. di un poeta.

mṛgarājatā sf. dominio sulle bestie.

mṛgarājadhārin sm. N. di Śiva.

mṛgarājalakṣman agg. che ha il marchio o il nome di leone o della luna.

mṛgarājinī sf. N. di una fanciulla Gandharva.

mṛgarāṭikā sf. specie di pianta medicinale (consumata anche come erba aromatica).

mṛgaripu sm. 1. "nemico degli animali selvatici", leone; 2. segno zodiacale del Leone.

mṛgarūpin agg. dalla forma di cervo, che ha la forma di un antilope.

mṛgarocanā sf. pigmento giallo preparato con la bile del cervo (cfr. *gorocanā*).

mṛgaromaja agg. "prodotto dai peli di animale", lana.

mṛgarkṣa sn. sg. 1. antilope; 2. orso.

mṛgalakṣman sm. "il cui segno distintivo è un cervo", luna.

mṛgalañchana sm. "il cui segno distintivo è un cervo", luna.

mṛgalañchanaja sm. "figlio della luna", pianeta Mercurio.

mṛgalipsu agg. che desidera catturare o uccidere un cervo.

mṛgalekhā sf. striscia sulla luna simile ad un cervo.

mrgalocana sm. "dall'occhio di cervo",

luna; sf. (\bar{a}, i) donna dagli occhi di cerbiatta.

mṛgalomika agg. "fatto di peli di animale", lana.

mṛgava sm. sn. numero alto.

mṛgavatī sf. N. della mitica progenitrice di orsi e Srmara.

mṛgavadhājīva sm. "che vive uccidendo animali selvatici", cacciatore.

mṛgavadhājīvin sm. "che vive uccidendo animali selvatici", cacciatore.

mṛgavadhū sf. cerva.

mṛgavana sn. foresta che abbonda di animali selvatici, parco.

mṛgavanatīrtha sn. N. di un tīrtha.

mṛgavarman sm. N. di uomo.

mṛgavallabha sm. "che piace al cervo", specie d'erba.

mṛgavāhana sm. "che ha un cervo come veicolo", 1. dio del vento (a volte così rappresentato); 2. vento.

mṛgavīthikā sf. (vl. mṛgavīthī) "orma di cervo", N. della porzione del corso della luna che include le costellazioni Śravanā, Śatabhiṣaj e Pūrvabhadrapadā.

mṛgavainika sn. modo di stare seduto.

mrgavya sn. 1. il cacciare, caccia; 2. bersaglio nel tiro con l'arco.

mṛgavyādha sm. 1. cacciatore; 2. stella del cane, Sirio; 3. N. di Śiva; 4. N. di uno degli undici Rudra.

mṛgavyādhakathānaka sn. N. di un cap. del Nāradapurāņa (chiamato anche Mṛgopākhyāna).

mṛgavyādhasarpasūkara sm. pl. cervo, cacciatore, serpente e verro.

mṛgavyādhīya sn. N. di un cap. del Vāsiṣṭharāmāyaṇa.

mṛgavyālaniṣevita agg. infestato da bestie selvatiche e serpenti.

mṛgaśaphá sm. zoccolo di cervo maschio (MaitrS).

mṛgaśāyikā sf. posizione supina di un'antilope.

mṛgaśāva sm. (in comp. o ifc.) giovane cervo, cerbiatto.

mṛgaśāvaka sm. giovane cervo, cerbiatto. mṛgaśāvākṣī sf. donna dagli occhi di cerbiatta.

mṛgaśira sn. Nakṣatra Mṛgaśiras.

mṛgáśiras sn. N. del terzo (o del quinto) Nakṣatra che contiene tre stelle (AV); agg. nato sotto questo Nakṣatra; sm. posizione delle mani.

mṛgaśirā sf. Nakṣatra Mṛgaśiras.

mṛgaśirṣá sn. Nakṣatra Mṛgaśiras (TS; Br); agg. nato sotto questo Nakṣatra; sm. 1. mese Mārgaśirṣa; 2. (vl. mṛgaśirṣaka) posizione delle mani; 3. N. di un re dei serpenti.

mṛgaśīrṣan sn. Nakṣatra Mṛgaśiras.

mṛgaśṛṅga sn. corna di cervo maschio.

mṛgaśṛṅgavratin sm. pl. N. di una setta buddhista.

mṛgaśreṣṭha 1262

mṛgaśreṣṭha sm. "bestia delle bestie", capo degli animali, tigre.

mṛgasattama sm. migliore delle antilopi. mṛgasattra sn. N. di una festa che dura diciannove giorni.

mṛgasiṃhaka sm. specie di piccolo leone.

mrgasūkara sm. du. cervo e verro.

mṛgahan sm. "uccisore di cervi", cacciatore.

mṛgahantṛ sm. "uccisore di cervi", cacciatore.

mṛgākṣī sf. 1. donna dagli occhi di cerbiatta; 2. coloquintide; 3. notte; 4. curcuma; 5. Convolvolus Turpethum dai fiori scuri; 6. indaco; 7. fiume Yamunā.

mṛgākhará sm. covo o tana di un animale selvatico (TS; TBr).

mṛgākhya agg. che prende il nome da un cervo.

mṛgāṅka sm. 1. "il cui segno distintivo è un cervo", luna; 2. canfora; 3. vento; 4. N. di una spada; 5. N. di uomo.

mṛgāṅkaka sm. N. di una spada (v. *mṛgāṅka*).

mṛgāṅkagupta sm. N. di uomo. mṛgāṅkataṇaya sm. N. del pianeta Mei

mṛgāṅkatanaya sm. N. del pianeta Mercurio.

mṛgāṅkadatta sm. N. di vari uomini. mṛgāṅkadattīya agg. relativo a Mṛgāṅkadatta.

mṛgāṅkabandhu sm. dio dell'amore. mṛgāṅkamaṇi sm. pietra Candrakānta. mṛgāṅkamālā sf. N. di donna.

mṛgāṅkamūrti sm. "che ha una forma simile alle macchie del cervo", luna.

mṛgāṅkamauli sm. N. di Śiva.

mṛgāṅkarasa sm. mistura.

mṛgāṅkarkṣa sn. Nakṣatra Mṛgaśiras. mṛgāṅkalekha sm. N. di un'opera.

mṛgāṅkalekhakathā sf. N. di un'opera. mṛgāṅkalekhā sf. 1. N. della figlia di un re dei Vidyādhara; 2. N. di donna.

mṛgāṅkavatī sf. 1. N. di varie principesse; 2. N. di una principessa dei Vidyādha-

mṛgāṅkaśataka sn. N. di un'opera. mṛgāṅkasena sm. N. di un re dei Vidyādhara.

mṛgāṅganā sf. cerva.

mṛgājina sn. pelle di cervo.

mṛgājira sn. arena per cervi.

mṛgājīva sm. 1. "che si nutre di animali selvatici", cacciatore; 2. iena.

mṛgāṭavī sf. foresta che abbonda di selvaggina, parco.

mṛgāṇḍakī sf. muschio.

mṛgāṇḍajā sf. muschio.

mṛgād sm. "divoratore di animali", tigre. **mṛgāda** sm. iena; sf. (*ī*) grosso cetriolo.

mṛgādana sm. 1. "divoratore di animali", iena; 2. leopardo cacciatore; sf. (i) 1. coloquintide; 2. Sida Rhombifolia; 3. N. di varie piante (v. sahadevi).

mṛgādhipa sm. "re degli animali", leone.

mṛgādhipatya sn. dominio su tutti gli animali.

mrgādhirāja sm. "re degli animali", leone. mrgāntaka sm. "distruttore di animali", leopardo che caccia.

mṛgāra sm. 1. N. dell'autore di AV IV, 23, 29; 2. N. di un ministro di Prasenajit; sn. (?) N. degli inni AV IV, 23-29.

mṛgārasūkta sn. N. degli inni AV IV,

mṛgārāti sm. "nemico o inseguitore di cervi", 1. leone; 2. cane (L).

mṛgāri sm. 1. "nemico degli animali selvatici", 1. leone; 2. tigre; 3. cane; 4. specie di *moringa* con fiori rossi.

mṛgāreṣṭi sf. N. di TS IV, 7, 15 e prob. di AV IV, 23-29.

mrgāreṣṭipaddhati sf. N. di un'opera. mrgāreṣṭiprayoga sm. N. di un'opera. mrgārestihautra sn. N. di un'opera.

mṛgāreṣṭyādiprayoga sm. N. di un'opera.

mṛgāvatī sf. 1. N. di Dākṣāyaṇī sulla Yamunā; 2. N. di varie principesse.

mṛgāvatīcaritra sn. N. di un'opera.

mṛgāvidh sm. "assassino di cervi", cacciatore.

mrgāśana sm. leone.

mṛgāṣṭaka sn. N. di un'opera.

mṛgāsya agg. che ha la faccia o la testa di un cervo; sm. segno zodiacale del Capricorno.

mṛgita agg. cacciato, inseguito, cercato. **mṛgi** sf. cerva.

mrgīkunda sn. N. di un tīrtha.

mṛgīkṣīra sn. latte di cerva.

mṛgītva sn. stato o condizione di una cerva. mṛgīdṛś sf. donna dagli occhi di cerbiatta. mṛgīpati sm. "marito della donna chiamata Mṛgī", N. di Kṛṣṇa.

mṛgīlocanā sf. donna dagli occhi di cerbiatta.

mṛgū sf. N. della madre di Rāma Mārgaveva.

mṛgekṣaṇa sn. occhio di cervo, occhio simile a quello di un cervo; sf. (\bar{a}) 1. donna dagli occhi di cerbiatta; 2. coloquintide.

mrgendra sm. 1. "re delle bestie", leone; 2. segno del zodiacale Leone; 3. tigre; 4. metro; 5. casa che sta a sud; 6. N. di un re; 7. N. di un autore; 8. N. dell'opera di Mrgendra; 9. N. di un tantra.

mṛgendracaṭaka sm. falcone.

mṛgendratā sf. dominio sugli animali selvatici.

mrgendramukha sn. 1. bocca di leone; 2. metro.

mṛgendravṛṣabha sm. du. leone e toro. mṛgendrasvātikarṇa sm. N. di un re. mṛgendrānī sf. Gendarussa Vulgaris.

mṛgendrāsana sn. "posto del leone", trono (cfr. simhāsana).

mṛgendrāsya sm. "dalla faccia di leone", N. di Śiva. mrgendrottara sn. N. di un' opera.

mrgebha sn. sg. 1. antilope; 2. elefante.

mṛgeśa sm. N. di uomo.

mrgeśavaravarman sm. N. di uomo. mrgeśvara sm. "signore delle bestie", 1.

leone; 2. segno zodiacale del Leone. **mrgesta** sm. specie di gelsomino.

mrgairvāru sm. sn. coloquintide.

mṛgairvāruka sm. specie di animale che abita in buchi o in cavità.

mṛgottama sm. migliore delle antilopi, cervo bellissimo; sn. Nakṣatra Mṛgaśiras.

mṛgottamāṅga sn. "testa di cervo", Nakṣatra Mṛgaśiras.

mrgodbhava sm. muschio.

mṛgopākhyāna sn. N. di un cap. del Nāradapurāna.

mṛgya agg. 1. che deve essere cacciato, ricercato o trovato; 2. che si deve cercare di conseguire o a cui si deve mirare; 3. che deve essere investigato, discutibile, incerto.

mṛg'ervāru sm. sn. coloquintide; sm. 1. specie di animale; 2. cervo bianco.

mṛg'ervāruka sm. specie di animale che abita in buchi o cavità.

mṛc vb. cl. 10, 4 P. *marcayati*, *mṛcyati*: colpire, offendere, molestare.

mṛc sf. offesa o intimidazione (RV VIII, 67,9).

mṛcaya agg. soggetto a distruzione o decadimento, deperibile.

mrccaya sm. mucchio di terra.

mṛcchakaṭikā sf. "carretto di argilla", N. di un celebre dramma in sanscrito (che si presume sia uno dei più antichi) di Śūdraka.

mṛcchakaṭikāsetu sm. N. di un commento di Lallādīkṣita alla Mṛcchakaṭikā.

mṛcchilāmaya agg. fatto di argilla e pietra.

mṛch vb. cl. 6 Ā. *mṛcchate*: passare a miglior vita, morire.

mṛj vb. cl. 2 P. mārṣṭi: 1. asciugare con uno straccio, strofinare, pulire a fondo, lucidare, purificare, pulire, abbellire, ornare; 2. rendere liscio, strigliare (detto di un cavallo o di un altro animale); 3. accarezzare; 4. togliere o trasferire (impurità, debito, etc.) da se stesso su (loc.); 5. portare via con la forza, vincere; 6. andare; caus. P. Ā. marjayati, marjayate: 1. asciugare, strofinare, pulire a fondo, purificare, abbellire; 2. pulire strofinando, eliminare, distruggere; 3. (marjayate) muoversi in giro, errare.

mrja agg. ifc. che pulisce strofinando, che elimina, che distrugge; sm. tipo di tamburo.

mṛjā sf. 1. l'asciugare, il pulire a fondo, il lavare, purificazione, abluzione; 2. purezza, pulizia; 3. pelle pura, carnagione chiara; 4. carnagione (v. *chāyā*).

1263 mrtahāra

mriānagara sn. N. di una città.

mrjānvaya agg. che possiede la pulizia, pulito.

mrjāvat agg. pulito.

mrjāvarnabalaprada agg. che determina una carnagione chiara, colore e forza.

mrjāvihīna agg. privato della pulizia, sporco, sudicio.

mṛjāhīna agg. privato della pulizia, sporco, sudicio.

mrjita agg. asciugato, pulito strofinando, eliminato.

mrjopeta agg. padrone della pulizia.

mrjya agg. che deve essere asciugato, che deve essere pulito strofinando o eliminato.

mrd vb. (vl. mrl) cl. 6, 9 P. mrdati, mrdnāti, cl. 10 P. Ā. mrdayati (vl. mrlayati), mrdayate: 1. essere condiscendente o favorevole, perdonare, avere riguardo per (dat. della pers. e acc. della cosa); 2. trattare gentilmente, rendere felice, allietare, rendere contento (acc.).

mrda agg. che mostra compassione o misericordia, benevolo; sm. 1. N. di Agni durante il Pūrnāhuti; 2. N. di Śiva; sf. (ā, ī) N. di Pārvatī.

mrdana sn. il mostrare compassione, il perdonare, il benedire.

mrdávat agg. che mostra compassione, che favorisce (RV).

mrdayāku agg. (vl. mrlayāku) misericordioso, gentile (RV).

mrdāku sm. N. di uomo.

mṛḍāṇī sf. "moglie di Mrda o di Śiva", N. di Pārvatī.

mṛḍāṇīkānta sm. "amato da Pārvatī", N. di Siva.

mrdānītantra sn. N. di un'opera.

mṛḍāṇīpati sm. "signore di Pārvatī", N. di

mṛḍāṇīśvara sm. "signore di Pārvatī", N. di Śiva.

mrditr agg. che mostra compassione o favore (AV).

mrdīká sn. (vl. mrlīka) 1. compassione, favore (RV); 2. N. di un Vāsistha (autore di RV IX, 97, 25-27; X, 150); 3. N. di Śiva (L); 4. cervo (L); 5. pesce (L).

mrn vb. cl. 6 P. mrnati: 1. schiacciare, fracassare, trucidare, uccidere; 2. infilare, vagliare.

mṛṇāla sn. sm. sf. (ī) "soggetto ad essere schiacciato", radice commestibile di alcuni tipi di loto, fibra di loto, fibra attaccata al gambo di una ninfea; sn. radice di Andropogon Muricatus.

mrnālaka sn. ifc. fibra o radice di loto. mṛṇālakantha sm. uccello acquatico.

mrnālakomala agg. delicato come una fibra di loto.

mṛṇāladhavala agg. bianco come una fibra di loto.

mṛṇālapattra sn. sg. fibra e foglie di loto.

mrnālabhanga sm. pezzo di fibra di loto. mṛṇālabhañjam avv. come se qualcuno rompesse una fibra di loto.

mṛṇālamaya agg. formato di fibra di loto. mrnālalatikā sf. stelo di loto.

mrnālavat agg, che possiede fibre di loto. mṛṇālavalaya sm. sn. fibra di loto come braccialetto.

mrnālavallī sf. fibra di loto usata come braccialetto.

mrnālasūtra sn. fibra di loto usata come

mrnālahāra sm. fibra di loto usata come

mrnālāngada sn. fibra di loto usata come braccialetto.

mṛṇālāsava sm. decotto di fibre di loto. mrnālikā sf. 1. fibra o radice di loto; 2. N.

mrnālikāpelava agg. delicato come fibra di loto.

mṛṇālikāmaya agg. formato di fibre di lo-

mṛṇālin sm. loto; sf. (iṇī) pianta di loto o gruppo di loti.

mrtá agg. 1. morto, deceduto, mortale, intorpidito, rigido (RV); 2. dipartito, svanito (detto della coscienza), (MBh); 3. vano, inutile: 4, calcinato, ridotto (detto di metalli); sn. 1. morte (MBh; R); 2. tomba (L); 3. il mendicare, elemosina o cibo ottenuti mendicando (Mn IV, 5).

mrtaka sm. sn. uomo morto, cadavere; sn. 1. morte, decesso; 2. impurità contratta con la morte di un parente.

mrtakambala sm. sudario di un uomo morto

mrtakalpa agg. quasi morto, apparentemente morto.

mrtakāntaka sm. "consumatore di cadaveri", sciacallo.

mrtagarbhā sf. donna il cui feto è morto. mṛtagṛha sn. "casa del morto", tomba.

mṛtajāta agg. nato morto.

mṛtacela sn. indumenti del morto. mṛtajātaka sn. N. di un'opera.

mṛtajīva sm. Clerodendrum Phlomoides. mṛtajīvana agg. che torna a vivere da morto.

mṛtaṇḍa sm. 1. N. del padre del sole; 2. sole.

mṛtadāra sm. uomo la cui moglie è morta, vedovo.

mrtadeha sm. corpo morto, cadavere. mrtadhavā sf. donna il cui marito è morto. mṛtadhāra agg. che porta un cadavere. mṛtadhāraka agg. che porta un cadavere. mrtanandana sm. tipo di sala con cinquantotto cuscini.

mṛtanātha agg. il cui signore è morto. mṛtaniryātaka sm. chi trasporta fuori corpi morti.

mṛtapa sm. persona che sorveglia un corpo morto.

mṛtapatnīkādhāna sn. N. di un'opera.

mrtapā sm. 1. persona che sorveglia un corpo morto, uomo della casta più bassa che raccoglie gli indumenti degli uomini morti o trasporta i corpi morti sulla sponda del fiume per essere bruciati o che giustizia i criminali; 2. N. di un Asura.

mrtaputra sm. uomo il cui figlio è morto. mṛtapuruṣaśarīra sn. cadavere umano.

mrtapūrusadeha sm. cadavere umano.

mṛtaprajā sf. donna i cui figli sono morti. mṛtaprāya agg. quasi morto.

mrtaprivā sf. il cui amato è morto.

mrtabhartrkā sf. donna il cui marito è

mrtabhāva sm. stato di morte.

mrtábhraj agg. che ha perduto il potere di erezione (AV).

mrtamatta sm. sciacallo.

mrtamattaka sm. sciacallo.

mrtámanas agg. incosciente, insensibile

mrtamātrka agg. la cui madre è morta.

mrtavat avv. come un morto.

mrtávatsā sf. donna a cui muore il bambino appena nato.

mṛtavatsācikitsā sf. N. di un'opera.

mrtavatsikā sf. donna a cui muore il bambino appena nato.

mrtavastrabhrt agg. che indossa gli abiti di un uomo morto.

mrtavārşika sm. sn. periodo delle piogge brevi (che terminano in ventiquattro

mṛtavāsara sm. giorno della morte di qualcuno.

mṛtaśaṅka sf. paura di una persona che sta per morire.

mṛtaśabda sm. descrizione della morte di qualcuno.

mrtasamskāra sm. riti o cerimonie fune-

mṛtasamjīvaka agg. che resuscita il mor-

mṛtasamjīvana agg. che rianima il morto; sf. (ī) 1. ritorno alla vita di una persona morta; 2. N. di varie opere; sn. ritorno alla vita di una persona morta o il riportare in vita il morto.

mṛtasamjīvin agg. che rianima il morto; sf. (inī) 1. specie di arbusto; 2. N. di un commentario.

mrtasūtaka sm. preparazione del mercurio; sn. il mettere al mondo un bimbo morto

mṛtastrī agg. la cui moglie è morta.

mrtasnāta agg. 1. che si è lavato dopo una morte o un funerale; 2. che muore immediatamente dopo un'abluzione.

mṛtasnāna sn. abluzione dopo una morte o un funerale.

mṛtasvamoktṛ sm. "che lascia solo (i.e. che non prende) la proprietà di persone morte", N. di Kumārapāla.

mṛtahāra sm. portatore del morto, uomo

mṛtahārin 1264

che trasporta il cadavere alla pira funebre.

mṛṭahārin sm. portatore del morto, uomo che trasporta il cadavere alla pira funebre.

mrtānga sn. corpo morto.

mṛtāṅgalagna sn. (?) vestito di un corpo morto.

mrtāngāra sm. N. di uomo.

mrtanda sn. uovo apparentemente morto o senza vita; sf. (\bar{a}) , donna cui muore la prole; sm. sole.

mṛtādhāna sn. il porre un corpo morto (sulla pira).

mrtāmada sm. vetriolo blu.

mṛtālaka sn. tipo di argilla o di creta.

mṛtāśana agg. "che ha perduto la facoltà di mangiare (?)", che è nell'età tra novanta e cento anni (cfr. mṛtabhraj).

mṛtāśauca sn. impurità contratta con la morte di qualcuno.

mṛtāha sm. giorno della morte di ciascuno.

mṛtāhan sn. giorno della morte di ciascuno.

mṛtāhas sn. giorno della morte di ciascu-

mrti sf. morte, il morire.

mrtitattva sn. N. di un'opera.

mṛtitattvānusmaraṇa sn. N. di un' opera. mrtiman sm. mortalità.

mṛtirekhā sf. linea (sulla mano) che indica la morte.

mrtisādhana agg. che causa la morte.

mṛtotthita agg. morto e tornato nuovamente in vita.

mrtodbhava sm. mare, oceano.

mṛtkaṇa sm. mucchietto o zolla di terra o di argilla.

mṛtkaṇatā sn. mucchietto o zolla di terra o di argilla.

mṛtkara sm. lavoratore di argilla, vasaio. mṛtkarman sn. opera in argilla.

mṛtkarmasampanna agg. rivestito di argilla.

mṛtkāṃsya sn. vaso di terracotta.

mṛtkirā sf. "che sparge la terra", verme di terra o tipo di grillo.

mṛtkṣāra sn. rafano.

mṛtkhana sm. cava d'argilla.

mṛtkhalinī sf. specie di pianta.

mṛttāla sn. tipo di argilla o di creta.

mṛttālaka sn. tipo di argilla o di creta.

mṛttikā sf. 1. terra, argilla, creta (VS); 2. tipo di terra profumata (L); 3. ardesia alluminosa (L).

mṛttikācūrṇa sn. terriccio, terra in polvere. mṛttikāvata sn. N. di una città.

mṛttikāvatī sf. N. di una città.

mṛttoya sn. pl. terra e acqua.

mṛtpaca sm. "modellatore di argilla", vasaio.

mṛtpātrá sn. vaso di terracotta (MaitrS). mṛtpiṇḍá sm. zolla di terra, mucchietto di argilla (ŚBr). mṛtpiṇḍatas avv. da un mucchietto di argilla.

mṛtpiṇḍabuddhi sm. "dalla testa di zolla", sciocco, testa di legno.

mṛtprakṣepa sm. chi sparge terra dappertutto (per purificare).

mṛṭphalī sf. Costus Speciosus o Arabicus.
mṛṭyú sm. sf. 1. morte, il morire (sono enumerati differenti tipi di morti, cento per malattia o accidente e una naturale per vecchiaia), (RV); 2. Morte personificata, dio della morte (ŚBr; MBh); 3. N. del dio dell'amore (L); 4. N. di un Ekāha; 5. N. dell'ottava casa astrologica; 6. N. del diciassettesimo Yoga astrologico.

mrtyuka agg. ifc. morto.

mṛtyukanyā sf. dea della morte.

mṛtyukara agg. che causa la morte.

mṛṭyukāla sm. ora della morte. mṛṭyukālacihna sn. pl. N. di un'opera.

mṛtyujit sm. 1. "colui che sconfigge la morte", N. di un autore (chiamato anche Mṛtyujidamṛteśa e Mṛtyujidbhat-

tāraka); 2. N. di un'opera.

mṛtyumjaya agg. che sconfigge la morte (detto di vari rimedi); sm. 1. (con o senza mantra) N. di RV VII, 59, 12; 2. N. di Śiva; 3. N. di un autore (chiamato anche Mṛtyumjayabhaṭṭāraka); 4. N. di un'opera.

mṛtyumjayakokila sm. N. di un autore. mṛtyumjayajapa sm. 1. il mormorare il verso RV VII, 59, 12; 2. N. di un'opera.

mṛtyumjayatantra sn. N. di un'opera. mṛtyumjayatā sf. condizione di sconfiggere la morte o di essere Śiva.

mṛtyumjayatīrtha sn. N. di un tīrtha. mṛtyumjayatvaprakaraṇa sn. N. di un'opera.

mṛtyumjayadhyāna sn. N. di un'opera. mṛtyumjayapaddhati sf. N. di un'opera. mṛtyumjayamānasa sn. N. di un'opera. mṛtyumjayayantra sn. N. di un'opera.

mṛtyumjayavidhāna sn. N. di un'opera. mṛtyumjayavidhānapaddhati sf. N. di un'opera.

mṛtyumjayavidhi sm. N. di un'opera. mṛtyumjayastotra sn. N. di un'opera. mṛtyumjayastotravidhāna sn. N. di un'opera.

mṛtyumjayādihomavidhi sm. N. di un'opera.

mrtyutīrtha sn. N. di un tīrtha.

mṛtyutūrya sn. tipo di tamburo battutto durante le cerimonie funebri.

mṛtyuda agg. che dà la morte, fatale.

mṛṭyudūta sm. "messaggero della morte", persona che porta le notizie di una morte.

mṛtyudvāra sn. porta che conduce alla morte.

mṛtyunāśaka sm. "allontanatore della morte", mercurio.

mṛtyunāśana sn. "distruttore della morte", nettare dell'immortalità.

mṛtyunivartaka agg. che distrugge la morte (Visnu).

mṛtyupatha sm. via che conduce alla morte.

mṛtyupā agg. che tracanna la morte (detto di Śiva).

mṛtyupāśá sm. cappio della morte (AV; TBr).

mṛtyupuṣpa sm. 1. "che ha fiori fatali", canna da zucchero (così chiamata perché essa muore dopo che perde i fiori); 2. bambù.

mṛtyupratibaddha agg. soggetto o esposto alla morte.

mṛtyuphala sm. specie di cocomero; sf. (\bar{a}, \bar{i}) *Musa Sapientum*; sn. sorta di frutto considerato velenoso.

mṛtyubándhu sm. (vl. *mṛtyúbandhu*) compagno della morte (RV).

mṛtyubīja sm. "che muore dopo la produzione del seme", canna di bambù.

mṛtyubhaṅguraka sm. tipo di tamburo suonato durante le cerimonie funebri.

mṛtyubhaya sn. 1. paura della morte; 2. pericolo di morte.

mṛtyubhīta agg. impaurito dalla morte. mṛtyubhṛtya sm. "servitore della morte", malattia, malanno (cfr. mṛtyusevaka).

mṛtyumat agg. 1. che ha la morte, soggetto alla morte; 2. morto.

mṛtyumahiṣīdāna sn. N. di un'opera. mṛtyumahiṣīdānavidhi sm. N. di un'opera.

mṛtyumāra sm. (per i Buddhisti) N. di uno dei quattro Māra.

mṛtyumṛtyu sm. morte della morte, i.e. colui che elimina o previene la morte.

mṛtyumṛtyutva sn. l'eliminare o il prevenire la morte.

mrtyurāj sm. dio della morte.

mṛtyurūpiṇī sf. "dalla forma di morte", N. mistico della lettera ś.

mṛtyulaṅghanopaniṣad sf. N. di un'Upaniṣad.

mṛtyulāṅgalopaniṣad sf. N. di un'Upaniṣad.

mṛṭyulāṅgulastotra sn. N. di uno stotra.

mṛṭyulāṅgūla sf. N. di un'Upaniṣad. mṛṭyulāṅgūlamantra sm. N. di un'opera. mṛṭyuloka sm. 1. mondo della morte (il

mṛtyuloka sm. 1. mondo della morte (il quinto dei sette mondi); 2. mondo dei morti, dimora di Yama.

mṛtyuvañcana sm. 1. "truffatore della morte", N. di Śiva; 2. corvo; 3. *Aegle Marmelos*.

mṛtyuvijaya sm. N. di un elefante.

mṛtyuśrama sm. dolore della morte.

mṛtyusaṃyamana sm. sn. N. di due posture Yoga (v. *cūlikā*, *vīrāsana*).

mṛtyúsaṃyuta agg. connesso con la morte, soggetto alla morte (TS).

mṛtyusamjīvanī sf. formula magica che fa rivivere il morto.

mṛtyusaṃjīvanīvidhāna sn. N. di un'opera.

1265 mṛdulatā

mṛtyusaṃdhita agg. (vl. mṛtyusammita) unito con la morte, che si incontra con la morte.

mṛtyusāt avv. liberando chiunque dalla morte.

mṛṭyusuta sm. "figlio della morte", N. di una classe di comete; sf. (ā) patr. di Sunīthā.

mṛtyusūkta sn. N. di un *mantra* nel TĀr. mṛtyusūti sf. "che muore durante il parto", granchio femmina.

mṛtyusenā sf. armata del dio della morte. mṛtyusevaka sm. "servitore della morte", malanno. malattia.

mṛtyuhetu sm. causa di morte; avv. (ave) per amore di morte, allo scopo di uccidere.

mṛtyvaṣṭaka sn. N. di un'opera.

mṛtsā sf. 1. buona terra; 2. tipo di terra profumata; 3. *Ardesia Alluminosa*.

mṛtstoma sm. mucchio di terra.

mṛtsna sm. sn. polvere.

mṛṭṣnā sf. 1. creta, argilla; 2. terra o argilla buone, suolo eccellente; 3. tipo di terra profumata; 4. Ardesia Alluminosa.

mṛtsnābhāṇḍaka sn. vaso di terracotta.

mrd vb. cl. 9 P. mṛdnāti, cl. 1 P. Ā. mardati, mardate: 1. premere, spremere, schiacciare, pestare, fracassare, calpestare, pigiare (su), distruggere, deteriorare, devastare, uccidere, trucidare; 2. sfregare, accarezzare, asciugare (detto della fronte); 3. far penetrare, mescolare con (str.); 4. sfregare contro, toccare, essere di passaggio (detto di una costellazione); 5. superare, sorpassare; caus. mardayati, mardayate: 1. premere o spremere forte, schiacciare, rompere, calpestare, opprimere, tormentare, affliggere, distruggere, uccidere; 2. sfregare; 3. far essere calpestato.

mfd sf. 1. terra, suolo, creta, argilla (VS); 2. pezzo di terra, mucchietto di argilla; 3. tipo di terra profumata (L); 4. Ardesia Alluminosa.

mṛdaṅkura sm. Columba Hariola. mṛdaṅkuru sm. Columba Hariola.

mṛdaṃga sm. 1. tipo di tamburo, tamburello; 2. rumore, chiasso; 3. canna di bambù; sf. (ī) specie di pianta (v. ghoṣātakī).

mṛdaṃgaka sn. specie di metro.

mṛdaṃgaphala sm. albero del frutto del pane; sn. *Luffa Acutangula*.

mṛdaṃgaphalinī sf. specie di pianta (v. *ghoṣātakī*).

mṛdara sm. 1. buco; 2. malattia; agg. 1. gioviale, che si diverte; 2. che finisce presto, transeunte.

mṛdava sn. dram. il contrastare la virtù o il merito di chiunque con il demerito.

mṛdā sf. argilla, creta, terra.

mrdākara sm. tuono.

mṛdāvaśeṣam avv. (il rubare) cosicché sia lasciato solamente un vaso di terracotta.

mṛdāhvayā sf. tipo di terra profumata. **mṛdi** sm. N. di uomo (cfr. *mārdeya*).

mṛditá agg. 1. premuto, spremuto, schiacciato, rotto, calpestato, lasciato deserto (AV); 2. sfregato; 3. cancellato, eliminato, rimosso, distrutto (ChUp).

mṛditakukṣika agg. (con dāva) N. di una foresta.

mrdinī sf. buona terra.

mṛdú agg. 1. leggero, delicato, tenero, docile, mite, gentile (VS); 2. debole, fragile (AV); 3. esiguo, moderato; 4. dal-l'andatura lenta (MBh); 5. astrn. situato nell'abside superiore; sm. 1. pianeta Saturno; 2. N. di un re e di vari altri uomini (VP); sf. (u) Aloe Perfoliata (L); sf. (vī) vite con i grappoli rossi (cfr. mṛdvīkā); sm. sn. leggerezza, mitezza, gentilezza (MBh).

mṛduka agg. morbido, tenero; sf. (ā) N. di un'Apsaras; avv. lievemente, gentilmente, teneramente.

mrdukantaka sm. tipo di pesce siluro.

mṛdukarman sn. procedimento per determinare l'abside del corso di un pianeta. mṛdukārṣṇāyasa sn. "ferro leggero",

piombo.

mṛdukṛṣṇāyasa sn. "ferro leggero", piombo.

mṛdukopa agg. moderato nella collera, di natura gentile.

mṛdukoṣṭha agg. che ha le budella rilassate, rilassato.

mṛdukriyā sf. l'alleggerire, l'ammorbidire.

mṛdugaṇa sm. gruppo di Nakṣatra chiamato Mṛdu (i.e. Anurādhā, Citrā, Revatī e Mṛgaśiras).

mṛdugandhika sm. specie di pianta.

mṛdugamanā sf. "che ha un' andatura lenta", oca, cigno femmina.

mṛdugātratā sf. l'avere membra leggere (uno degli ottanta contrassegni minori di un Buddha).

mṛdugāmin agg. che avanza gentilmente, che ha un passo leggero o gentile; sf. (inī) "che ha un'andatura lenta", oca, cigno femmina.

mṛdugir agg. dalla voce gentile.

mrdugranthi sm. specie d'erba.

mṛducarmin sm. Betula Bhojpatra.

mṛducāpa sm. N. di un Dānava.

mṛducārubhāṣin agg. che emette suoni sommessi e gentili.

mṛducchada sm. 1. Betula Bhojpatra; 2. specie di albero di pilu; 3. Blumea Lacera; 4. albero simile alla palma della vite; 5. Amphidonax Karka; 6. specie di erba (v. Silpikā).

mṛdujātīya agg. alquanto cedevole, leggermente debole.

mṛdujihvatā sf. l'avere una lingua gentile (uno degli ottanta contrassegni minori di un Buddha).

mṛdutaruṇahastapādatalatā sf. l'avere

le palme e le piante dei piedi morbide e

mṛdutā sf. morbidezza, tenerezza, mitezza, debolezza.

mṛdutāla sm. specie di albero.

mṛdutīkṣṇa agg. mite e violento, gentile e duro; sn. sg. 1. Nakṣatra Kṛttikā; 2. Nakṣatra Viśākhā.

mṛdutva sn. gentilezza, tenerezza, mitez-

mṛdutvac sm. 1. Betula Bhojpatra; 2. Saccharum Munja.

mrdunnaka sn. (?) oro.

mṛdupattra sm. "dalle foglie tenere", giunco, canna; sf. (*ī*) erba aromatica della specie dello spinacio.

mṛduparuṣaguṇa sm. du. "qualità miti e aspre", mitezza e durezza.

mṛduparvaka sm. "dai nodi teneri", giunco, canna.

mṛduparvan sm. "dai nodi teneri", giunco, canna.

mṛdupāṇi agg. che ha una mano delicata. mṛdupīṭhaka sm. tipo di pesce siluro, Silurus Pelorius.

mrdupuspa sm. Acacia Sirissa.

mṛdupuṣpaka sm. Acacia Sirissa.

mṛdupūrva agg. "che comincia gentilmente", gentile, tenero (detto di un discorso); avv. gentilmente, teneramente.

mrduprayatna agg. (che deve essere pronunciato) con uno sforzo lieve.

mrdupriva sm. N. di un Dānava.

mṛduprauḍha agg. 1. pieno di gentilezza; 2. mite e altero.

mṛduphala sm. 1. *Flacourtia Sapida*; 2. *Asteracantha Longifolia*; 3. specie di albero di noce di cocco.

mṛdubhāva sm. gentilezza, mitezza.

mṛdubhāṣitā sf. il parlare dolcemente. mrdubhāsin agg. che parla dolcemente.

mṛdumadhyā sf. 1. N. di una *mūrchanā*; 2. N. di una Ksānti.

mṛdumadhyādhimātra agg. moderato, ordinario e (o) eccessivo.

mṛdumṛtsna agg. che consta di particelle o atomi leggeri e sottili.

mṛduyuddha agg. che combatte pigramente.

mṛduyuddhatā sf. il combattere pigramente.

mṛdura sm. 1. specie di animale acquatico; 2. (vl. *mudara*) N. di un figlio di Śvaphalka.

mrdurasvana sm. N. di un Asura.

mṛduromaka sm. "che ha peli soffici", lepre.

mṛduroman sm. "che ha peli soffici", lepre

mṛduromavat sm. "che ha peli soffici", lepre.

mṛdula agg. soffice, mite, tenero; sm. *Amyris Agallocha*; sn. 1. acqua; 2. varietà di legno di aloe.

mṛdulatā sf. specie d'erba (v. śūlī).

mrdulomaka 1266

- mrdulomaka sm. "che ha peli soffici", le-
- mrduvarga sm. gruppo di Naksatra chiamato Mrdu (i.e. Anurādhā, Citrā, Revatī e Mrgaśiras).

mṛduvāc agg. mite nel discorso.

mrduvāta sm. brezza leggera.

mṛduvid sm. N. di un figlio di Śvaphalka. mṛdusārā sf. Thespesia Populnea.

mṛdusūrya agg. (giorno) in cui il sole brilla leggermente.

mrdusparśa agg. morbido al tatto.

mrdúhrdaya agg. dal cuore tenero (ŚBr).

mrducca sn. abside superiore del corso di un pianeta.

mrdūtpala sn. Nymphaea Cyanea.

mṛdūbhāva sm. 1. il diventare lieve; 2. l'abbassarsi (della febbre).

mṛdūbhū vb. cl. 1 P. mṛdūbhavati: diventare lieve.

mrdga sm. l'essere nella terra, il crescere nell'argilla.

mrdghata sm. vaso o anfora di terracotta. mṛddāruśaila agg. fatto di argilla, di legno o di pietra.

mrddhá agg. lasciato solo, senza aiuto (MaitrS).

mṛdbhāṇḍa sn. vaso di argilla, oggetti di terracotta.

mrdvanga agg. "dalle membra fragili", di costituzione delicata; sf. (ī) donna delicata; sn. stagno.

mrdvavagraha sm. delicata separazione dei membri di un composto.

mrdvas vb. cl. 2 P. mrdvasti: diventare o essere morbido.

mṛdvīkā sf. vite, grappolo d'uva (spec. di una varietà rossa).

mrdh vb. cl. 1 P. A. mardhati, mardhate: 1. trascurare, lasciare (solo), abbandonare; 2. essere umido o inumidito.

mŕdh sf. 1. combattimento, battaglia (RV I, 174, 4); 2. spregiatore, avversario, nemico (RV).

mrdha sm. sn. combattimento, battaglia,

mṛdhabhū sf. campo di battaglia.

mŕdhas sn. 1. disdegno, disprezzo (RV); 2. combattimento, battaglia (L).

mṛdhā avv. 1. invano, inutilmente, senza scopo; 2. erroneamente, in modo menzognero.

mrdhrá sn. 1. disprezzo; 2. persona che disprezza o offende, avversario, nemico (RV).

mṛdhrávāc agg. che parla in maniera offensiva o insolente, che insulta (RV).

mrnmáya agg. fatto di terra o di argilla, di terracotta (RV); sn. 1. (con grhá) tomba; 2. (con o sott. pātra) vaso di terra-

mrnmayaka agg. fatto di terra o di argilla, di terracotta.

mṛnmaru sm. pietra, roccia (?).

mṛnmūṣā sf. crogiolo di terracotta.

mrllosta sn. mucchietto di argilla, zolla di terra

mṛś 1 vb. cl. 6 P. mṛśáti (ra. Ā. mṛśate): 1. toccare, accarezzare, manipolare; 2. toccare con la mente, considerare, riflettere, giudicare.

mrś 2 sm. ifc. persona che accarezza o che

mṛṣ 1 vb. cl. 4 P. Ā. mṛṣyati, mṛṣyate: 1. dimenticare, trascurare; 2. non curarsi di, non badare o non preoccuparsi, sopportare pazientemente, tollerare (acc.); 3. perdonare, scusare, avere pazienza con (gen.); 4. soffrire, permettere di (inf.); 5. piacere; caus. P. A. marşayati, marsayate: 1. far dimenticare; 2. sopportare, soffrire, tralasciare, perdonare, scusare; 3. tollerare qualsiasi cosa da (gen.); 4. (con na) non lasciar solo, molestare.

mṛṣ 2 sm. ifc. persona che sopporta o che tollera, il sopportare.

mrs 3 vb. cl. 1 P. A. marsati, marsate: sprizzare, sgorgare.

mŕṣā avv. 1. invano, inutilmente, senza scopo (RV); 2. erroneamente, falsamente, in modo menzognero (AV); 3. Falsità personificata come la moglie di Adharma

mṛṣājñāna sn. falsa conoscenza, ignoranza, follia.

mṛṣātva sn. scorrettezza, falsità.

mrsādāna sn. "falso dono", promessa finta o insincera di un dono.

mrsādrsti agg, che ha una falsa idea o una falsa opinione.

mṛṣādhyānin sm. "fintamente meditativo", Ardea Nivea (specie di gru paragonata a un ipocrita religioso).

mrsādhyāyin sm. "fintamente meditativo", Ardea Nivea (specie di gru paragonata a un ipocrita religioso).

mṛṣānuśāsin agg. che punisce ingiustamente

mṛṣābhāṣin agg. che parla falsamente, bugiardo.

mṛṣāya vb. den. Ā. mṛṣāyate: errare, essere in errore, avere una nozione o un'opinione sbagliate.

mṛṣārtha agg. che ha un senso o un significato falso, non vero, assurdo.

mṛṣārthaka agg. che ha un senso o un significato falso, non vero, assurdo; sn. impossibilità, assurdità (detto delle corna sulla testa di un coniglio).

mrsālaka sm. albero del mango.

mrṣāvacana sn. discorso falso, sarcasmo, ironia.

mṛṣāvāc sn. discorso falso, sarcasmo, iro-

mrsāvāda sm. 1. discorso falso, sarcasmo, ironia; 2. il mentire (per i Buddhisti uno dei dieci peccati); agg. che parla falsamente, bugiardo.

mṛṣāvādin agg. che parla falsamente,

bugiardo; sm. falso accusatore.

mrsāsāksin agg. che testimonia il falso.

mṛṣodya agg. 1. che parla in maniera falsa, bugiardo; 2. che deve essere detto falsamente, proferito in modo non vero; sn. discorso non vero, il mentire,

mṛṣṭá agg. 1. lavato, pulito a fondo, lucidato, puro (lett. e fig.), (RV); 2. macchiato, imbrattato con (str.), (R); 3. preparato, condito, insaporito, squisito (R); 4. dolce, piacevole, gradevole (MBh); sn. pepe (L).

mṛṣṭa 1 agg. toccato.

mrsta 2 agg. sprizzato.

mṛṣṭakuṇḍala agg. che indossa orecchini lucidi o luccicanti.

mṛṣṭagandha sm. odore o sapore grade-

mṛṣṭagandhapavana sm. aria profumata. mṛṣṭatama agg. straordinariamente delicato o saporito.

mṛṣṭayaśas agg. di gloria pura o nota.

mrstaluñcita agg. strappato e pulito (detto di una radice).

mrstavat agg. che contiene una forma della rad. mri.

mrstavākya agg. (vl. mistavākya) che parla dolcemente.

mṛṣṭasalila agg. che ha acqua pura o brillante.

mṛṣṭānulepana agg. macchiato di unguento.

mrstāśana agg. che mangia cibo squisito.

mrstāśin agg. che mangia cibo squisito. mṛṣṭi 1 sf. 1. il pulire a fondo, preparazio-

ne, condimento (di cibo); 2. pasto saporito.

mṛṣti 2 sf. il toccare, contatto.

mṛṣṭi 3 sf. lo sprizzare.

mrsteruka agg. 1. che mangia cose squisite o prelibate, lussurioso, egoista; 2. generoso.

mr vb. cl. 9 P. mrnāti: schiacciare, fracassare, rompere, uccidere, distruggere.

me 1 vb. cl. 1 Ā. mayate: scambiare, barat-

me 2 voce onomat. imitazione del suono di una capra che bela.

meka sm. capra.

mekala sm. 1. N. di una montagna nel Vindhya; 2. N. di uno Rsi (padre del fiume Narmadā); sm. pl. 1. N. di un popolo; 2. N. di una dinastia; sf. (\bar{a}) 1. N. del fiume Narmadā (Nerbudda); 2. N. di una città.

mekalaka sm. pl. N. di una dinastia.

mekalakanyakā sf. (vl. mekalakanyā) "figlia di Mekala", N. del fiume Narmadā.

mekalakanyakātata sm. sn. N. di un di-

mekalaprabhava agg. che sorge o che ha la sua origine nella montagna Mekala. mekalaśaila sm. montagna Mekala.

1267 meghamālin

mekalaśailakanyā sf. "figlia di Mekala", N. del fiume Narmadā.

mekalādri sm. montagna Mekala.

mekalādrijā sf. N. del fiume Narmadā.

mekṣaṇa sn. bacchetta o cucchiaio di legno per mescolare il *caru* o prenderne piccole prozioni.

mekhala sm. sn. cintura, fascia; sm. pl. N. di un popolo.

mékhalā sf. 1. cintura, fascia, striscia (indossata da uomini e donne, ma spec. quella indossata dagli uomini delle prime tre caste), (AV); 2. sottopancia di un cavallo; 3. banda o nastro (L); 4. (ifc. sf. ā) qualsiasi cosa che cinge o circonda (cfr. sāgaramekhalā); 5. investitura con la cintura e cerimonia con essa connessa; 6. cinturone, bandoliera (L); 7. dragona o laccio allacciato all'elsa (L); 8. corde o linee disegnate intorno ad un altare; 9. fianchi (in quanto posto della cintura), (L); 10. pendio di una montagna (cfr. nitamba); 11. parte del ricettacolo del fuoco; 12. Hemionitis Cordifolia (L); 13. N. del fiume Narmadā (L); 14. N. di un luogo (?); 15. N. di varie donne.

mekhalādāman sn. cintura.

mekhalāpada sn. "luogo della cintura", fianchi.

mekhalāpaddhati sf. N. di un'opera.

mekhalābandha sm. investitura con la cintura e con i riti ad essa connessi.

mekhalāmaņi sm. gioiello su una cintura. mekhalāla agg. "adornato con una cintura", N. di Šiva-Rudra.

mekhalāvat agg. che ha una cintura, che indossa una fascia.

mekhalāvin agg. che indossa una cintura. mekhalika agg. che indossa una cintura.

mekhalin agg. che indossa una cintura; sm. 1. studente brahmanico o Brahmacārin; 2. N. di Śiya.

mekhalīkṛ vb. cl. 8 P. *mekhalīkaroti*: indossare una cintura o una corda sacra.

dossare una cintura o una corda sacra. **mekhalottha** agg. (tintinnio) prodotto da

una cintura.

megha sm. 1. "spruzzatore", nuvola, tempo nuvoloso; 2. massa, moltitudine; 3. *Cyperus Rotundus*; 4. mus. *rāga*; 5. Rākṣasa; 6. N. di un re; 7. N. di un autore; 8. (vl. *meca*) N. di un poeta; 9. N. del padre del quinto Arhat della presente *avasarpiņī*; 10. N. di una montagna (cfr. *meghagiri*, *meghaparvata*); sm. pl. N. di una dinastia; sn. talco.

meghakapha sm. "massa di nubi", grandine.

meghakarṇā sf. N. di una delle Mātṛ che assistono Skanda.

meghakāla sm. "tempo di nubi", stagione delle piogge.

meghakālī sf. N. di una demoniessa.

meghakumāracarita sn. N. di un'opera jaina.

meghakumāradeva sm. N. di un essere

meghakūṭābhigarjiteśvara sm. N. di un Bodhisattva.

meghagambhīra agg. profondo come (il rimbombo) di una nuvola.

meghagarjana sn. "rimbombo di nube", il tuonare, tuono.

meghagarjanavidhi sm. N. di un'opera. meghagarjanā sf. "rimbombo di nube", il tuonare, tuono.

meghagarjitaghoşatā sf. l'avere una voce come il rimbombare di una nube (uno degli ottanta contrassegni minori di un Buddha).

meghamkara agg. che produce nubi.

meghacandraśisya sm. N. di un autore.

meghacintaka sm. "ansioso per le nuvole", uccello *cātaka* (che si pensa beva soltanto acqua piovana).

meghajā agg. "nato dalle nuvole", che proviene dalle nuvole; sm. grossa perla; sn. acqua.

meghajāla sn. 1. "raccolta di nuvole", massa di nuvole, nubi dense; 2. talco.

meghajīvaka sm. "che vive sulle nuvole", uccello cātaka.

meghajīvana sm. "che vive sulle nuvole", uccello *cātaka*.

meghajyotis sn. "luce delle nuvole", lampo, bagliore di un lampo.

meghaḍambara sm. tuono (cfr. *meghāḍambara*).

meghataru sm. "albero di nuvola", forma delle nubi.

meghatimira sn. "tenebra di nuvola", tenebra causata dal cielo nuvoloso, tempo nuvoloso o di pioggia.

meghatva sn. l'essere una nuvola.

meghadīpa sm. "luce della nuvola", lampo. meghadundubhi sm. N. di un Asura.

meghadundubhinirghoṣa agg. che romba come una nube o come un timpano.

meghadundubhirāvin agg. che romba come una nube o come un timpano.

meghadundubhisvararāja sm. N. di un Buddha.

meghadūta sm. "nuvolo messaggero", N. di un celebre poema di Kālidāsa.

meghadūtapādasamasyā sf. N. di un'opera.

meghadūtābhidha agg. che ha per titolo "Nuvolo messaggero".

meghadūtārthamuktāvalī sf. N. di un'opera.

 $\boldsymbol{meghad\bar{u}t\bar{a}vac\bar{u}ri}\,sf.\,\,N.\,\,di\,un'opera.$

meghadvāra sn. "cancello delle nubi", cielo, paradiso.

meghanāda sm. 1. "rumore di nubi", tuono; 2. N. di Varuṇa; 3. Amaranthus Polygonoides; 4. Butea Frondosa; 5. N. di uno degli assistenti di Skanda; 6. N. di un Dānava o di un Daitya; 7. N. di un figlio di Rāvaṇa (in seguito chiamato Indrajit); 8. N. di uomo; 9. N. di una rana; sf. (ā) N. di una Yoginī; agg. che risuona o che romba come tuono.

meghanādajit sm. "vincitore di Meghanāda o di Indrajit", N. di Lakşmana.

meghanādatīrtha sn. N. di un tīrtha.

meghanādamaṇḍapa sm. tipo di padiglione.

meghanādānulāsaka sm. "che gioisce al rombare delle nubi", pavone.

meghanādānulāsin sm. "che gioisce al rombare delle nubi", pavone.

meghanādāri sm. N. di un autore.

meghanādin agg. 1. che risuona come un tuono; 2. che urla (di gioia) all'apparire delle nuvole; sm. 1. carro che romba; 2. N. di un Dānava.

meghanāman sm. "dal nome di nuvola", *Cyperus Rotundus*.

meghanirghosa sm. il rombare delle nubi, tuono; agg. che risuona come un tuono.

meghanīla sm. N. di un Gaņa di Śiva. meghapaṅkti sf. fila o successione di nubi

meghapatha sm. "sentiero delle nuvole", atmosfera.

meghaparvata sm. N. di una montagna.

meghapālītrtīyāvrata sn. cerimonia.

meghapuṣpa sn. 1. "fiore di nuvola", acqua; 2. pianta medica; 3. acqua di fiume; sm. N. di uno dei quattro cavalli di Visnu o di Krsna.

meghapṛṣṭha sm. N. di un figlio di Ghṛtapṛṣṭha; sn. N. del *varṣa* regolato da costui.

meghapradīpa sm. N. di un'opera.

meghapravāha sm. N. di uno degli assistenti di Skanda.

meghaprasara sm. acqua.

meghaprasava sm. acqua. meghabaddha sm. mistura.

meghabala sm. N. di uomo.

meghabhagīrathaṭhakkura sm. N. di un autore.

meghabhațța sm. N. di un autore.

meghabhūti sm. "nato dalla nuvola", tuono.

meghamañjarī sf. N. di una principessa. meghamaṭha sm. N. di un monastero o di un collegio.

meghamaṇḍala sn. "sfera delle nuvole", regione delle nubi, atmosfera.

meghamaya agg. formato o che consta di nubi.

meghamallārikā sf. mus. N. di un rāga.meghamārga sm. "sentiero delle nuvole",atmosfera.

meghamāla sm. 1. "dal cappello di nuvole, coronato di nuvole", N. di una montagna; 2. N. di un Rākṣasa; 3. N. di un figlio di Kalki; sf. (ā) 1. fila, successione o insieme di nubi; 2. N. di una Mātṛ che assiste Skanda; 3. N. di varie opere.

meghamālin sm. 1. "dalla ghirlanda di nuvole", N. di uno degli assistenti di meghamedura 1268

Skanda; 2. N. di un Asura; 3. N. di un re. **meghamedura** agg. denso di nubi (riferito alla tenebra).

meghamodinī sf. Eugenia Jambolana. meghaya vb. den. P. meghayati: rendere nuvoloso, causare tempo nuvoloso.

 $\label{eq:meghayat} \begin{array}{l} \textbf{megháyat} \ \text{agg. che rende nuvoloso (TS);} \\ \text{sf.} \ (\textit{antī}) \ N. \ di \ una \ delle \ sette \ Kṛttik\bar{a}. \end{array}$

meghayāti sm. N. di un re.

meghayoni sm. "origine delle nuvole", fumo, nebbia.

megharaṅgikā sf. mus. N. di un $r\bar{a}ga$. megharaṅgī sf. mus. N. di un $r\bar{a}ga$. megharatha sm. N. di un Vidyādhara.

megharava sm. N. di un Vidyadnara.

megharava sm. "rumore di nubi", tuono;
sf. (ā) "che tuona come una nuvola",
N. di una Mātṛ che assiste Skanda.

megharāga sm. mus. N. di un rāga.

megharāja sm. N. di un Buddha.

megharāji sf. fila di nubi.

megharājī sf. fila di nubi.

megharāva sm. (vl. *meghārāva*) "che ha un segno come quello di un nuvola", tipo di uccello acquatico.

megharekhā sf. fila di nubi.

meghalatā sf. N. di un'opera.

meghalekhā sf. fila di nubi.

meghavat agg. avviluppato nelle nuvole, oscurato dalle nuvole; sm. N. di una montagna; avv. come una nuvola.

meghavana sm. sn. N. di un Agrahāra.

meghavapus sn. "corpo di nuvole", massa di nuvole di ogni forma.

meghavarņa agg. che ha il colore di una nuvola; sm. 1. N. di uomo; 2. N. di un corvo; sf. (ā) pianta indigofera.

meghavartman sn. "sentiero delle nuvole", atmosfera.

meghavarşa sm. N. di un autore.

meghavahni sm. "fuoco della nuvola", lampo.

meghavāta sm. vento con nuvole e pioggia.

meghavāsas sm. "rivestito di nuvole", N. di un Daitya.

meghavāhana sm. 1. "che ha le nuvole per veicolo", N. di Indra; 2. N. di Śiva; 3. N. di vari re; 4. N. del ventiduesimo kalpa.

meghavāhin sm. "che produce nuvole", fumo; sf. (inī), (vl. meṣavāhin) "che cavalca una nuvola", N. di una Mātr che assiste Skanda.

meghavijaya sm. N. di un autore.

meghavitāna sm. sn. "volta di nuvole", massa allargata di nuvole, cielo coperto di nuvole; sn. metro.

meghavisphūrjita sn. il rombare delle nubi, il tuonare; sf. (\bar{a}) metro.

meghavṛnda sn. massa di nubi.

meghavega sm. N. di uomo.

meghaveśman sn. "dimora delle nuvole", cielo, atmosfera.

meghaśyāma agg. scuro come una nuvola. meghasakha sm. "amico delle nuvole", N. di una montagna; agg. che ha una nuvola come amico.

meghasaṃghāta sm. insieme o moltitudine di nubi.

meghasamdeśa sm. "Nuvolo messaggero", N. di un celebre poema di Kālidāsa.

meghasamdhi sm. N. di un re.

meghasambhava sm. "prodotto dalle nuvole", N. di un Nāga.

meghasāra sn. "essenza delle nuvole", tipo di canfora.

meghasuhrd sm. "amico delle nuvole", pavone (che prova piacere quando il tempoèpiovoso).

meghaskandin sm. animale favoloso chiamato Śarabha.

meghastanita sn. "il rombare delle nuvole", tuono.

meghastanitodbhava sm. Asteracantha Longifolia.

meghasvanā sf. "che risuona come una nube di tuono", N. di una Mātṛ che assiste Skanda.

meghasvara sm. N. di un Buddha.

meghasvararāja sm. N. di un Buddha.

meghasvāti sm. N. di un re.

meghahīna agg. privo di nuvole, senza pioggia.

meghahrāda agg. che urla o che romba come un tuono.

meghāksa sm. N. di un re persiano.

meghākhya sm. (vl. meghākṣa) N. di un re persiano; sn. 1. Cyperus Rotundus; 2. talco.

meghāgama sm. "avvicinamento delle nuvole", stagione delle piogge.

meghāgamapriya sm. Nauclea Cordifolia.

meghācchanna agg. cosparso o ricoperto di nuvole.

meghācchādita agg. cosparso o ricoperto di nuvole.

meghāṭopa sm. "massa di nubi", nube densa.

meghāḍambara sm. "tamburo della nuvola", tuono (cfr. *meghaḍambara*).

meghādhvan sm. "sentiero della nuvola", atmosfera.

meghānandā sf. tipo di gru.

meghānandin sf. "che gioisce per le nuvole", pavone (cfr. *meghasuhṛd*).

meghānayana sn. N. di alcune opere.

meghānta sm. "che giunge alla fine della stagione delle piogge", autunno.

meghābha sm. "che somiglia ad una nuvola", N. di un tipo di piccolo Jambu.

meghābhyudaya sm. N. di un'opera.

meghāya vb. den. Ā. meghāyate: 1. formare nubi, diventare nuvoloso; 2. somigliare alle nuvole, sorgere come nuvole.

meghāri sm. "nemico delle nuvole", vento.

meghāloka sm. apparizione o visione delle nuvole.

meghāvatata agg. cosparso di nuvole, coperto.

meghāvalī sf. N. di una principessa.

meghāsthi sn. "massa di nuvole", grandi-

meghāspada sn. "regione delle nubi", atmosfera, cielo.

megheśvaratīrtha sn. N. di un tīrtha.

megheśvaranāṭaka sn. N. di un'opera.

meghodaka sn. "acqua delle nubi", pioggia.

meghodaya sm. il sorgere di nubi.

meghopala sm. "pietra delle nuvole", grandine.

meghaunmukhya sn. il cercare bramosamente o il desiderare nuvole (detto dei pavoni).

meghya agg. che si trova in una nuvola.

meṅganātha sm. N. di vari autori (anche con *bhaṭṭa* e *sarvajña*).

meca sm. (vl. megha) N. di un poeta.

mecaka agg. blu scuro, nero; sm. 1. colore blu scuro, nerezza; 2. occhio della coda di un pavone; 3. tipo di gemma; 4. fumo; 5. nuvola; 6. *Moringa Pterygosperma*; 7. sm. sn. capezzolo; sn. 1. tenebra; 2. sulfurato di antimonio.

mecakagala sm. 1. "dal collo blu", pavone; 2. N. di Śiva.

mecakāpagā sf. "fiume blu scuro", N. della Yamunā.

mecakābhidhā sf. specie di rampicante.

mecakita agg. 1. dotato di decorazioni che somigliano agli occhi della coda di un pavone; 2. che ha un colore blu scuro.

mecaţika sm. odore di olio di cattiva qualità; agg. che ha l'odore di olio di cattiva qualità.

mecurudi (?) N. di un luogo.

meţ vb. (vl. *mreţ*, *mleţ*) cl. 1 P. *meṭati*: essere pazzo.

meta sm. casa storica imbiancata.

mețulā sf. albero di mirabolano.

metha sm. 1. custode di elefanti; 2. ariete.

meḍ vb. (vl. *mreḍ*, *mleḍ*) cl. 1 P. *meḍati*: essere pazzo.

medísm. (vl. melí) il crepitare, il mugghiare, il risuonare (detto del vento, del fuoco, etc.), (RV; AV).

medha sm. custode di elefanti (cfr. *metha*).

meḍhī sf. (vl. meṭi, meṭī, meṭhi, meṭhī) Trigonella Foenum Graecum.

meḍhībhūta agg. che è il punto centrale intorno a cui ruota qualsiasi cosa.

médhra sn. sm. membro virile, pene (AV); sm. ariete (L).

medhraka sm. 1. pene (L); 2. ariete (L).

medhracarman sn. pelle anteriore, prepuzio.

meḍhraja sm. N. di Śiva.

medhratvac sf. pelle anteriore, prepuzio. medhranigraha sm. N. di un'opera. 1269 medhātithi

medhraroga sm. malattia venerea.

medhraśṛṅgī sf. Odina Pinnata (il cui frutto assomiglia al corno di un ariete). mentha sm. 1, custode di elefanti: 2. N, di

un poeta (v. bhartṛmeṇṭha).

meṇḍa sm. 1. custode di elefanti; 2. ariete. mendha sm. ariete.

meṇḍhaka sm. 1. ariete; 2. N. di uomo. meṇḍhra sm. 1. pene; 2. ariete.

metārya sm. (per i Jaina) N. di uno degli undici Ganādhipa.

métr sm. persona che erige una colonna, costruttore, architetto (RVIV, 6, 2).

metthitá agg. associato (TBr).

methana sn. discorso offensivo.

methí sf. sm. (vl. meṭi, medhi, medhī, meṭhī, meṭhi o meṭhī) 1. pilastro, palo (spec. pilastro nel mezzo di un'aia al quale sono legati i buoi, ma anche qualsiasi punto centrale), (AV); 2. stalla per bovini (AV); 3. puntello per sostenere le stanghe di una carrozza (AV).

methika sm. diciassettesimo cubito o cubito più basso (*aratni*) dalla cima del palo sacrificale.

methikā sf. Trigonella Foenum Graecum. methinī sf. Trigonella Foenum Graecum. methiṣṭha agg. che sta vicino al palo al

quale sono legati i bovini. **methī** sf. *Trigonella Foenum Graecum*.

meda sm. 1. grasso; 2. specie di pianta (v. alambuṣā); 3. casta mista (figlio di un Vaideha e di una donna Kārāvara o Niṣāda; secondo alcuni indica qualsiasi persona che vive con occupazioni degradanti); 4. N. di un demone-serpente; sf. (ā) radice simile allo zenzero.

medaḥpuccha sm. pecora dalla coda grassa.

medaḥpucchaka sm. pecora dalla coda grassa.

medaḥṣāra agg. (persona) tra i *dhātu* della quale predomina il grasso; sf. (*ā*) specie di pianta medicinale.

medaka sm. liquore alcolico usato per la distillazione.

medakṛt sn. "produttore di grasso", carne. medaja sm. "prodotto dal grasso", tipo di bdellio.

médana sn. atto di ingrassare (RV X, 69, 2). **medapāta** sm. sn. N. di una regione.

medapāṭha sm. N. di un ramo della famiglia Vatsa.

medabhilla sm. (?) N. di una tribù degradata.

medaśiras sm. N. di un re.

medaścheda sm. eliminazione del grasso (dal corpo).

médas sn. 1. grasso, midollo, linfa (uno dei sette dhātu; si dice che la sua sede naturale sia l'addome), (RV); 2. eccessiva grassezza, corpulenza; 3. termine mistico per la lettera v. **medaskṛt** sn. "produttore di grasso", corpo, carne.

medastás avv. dal grasso (VS).

medastejas sn. "forza del *medas*", osso.

medaspinda sm. massa di grasso.

médasvat agg. che possiede grasso, grasso (AV: TS).

medasvin agg. "che ha *medas*", grasso, corpulento, robusto, forte.

medāhutí sf. oblazione di grasso (ŚBr).

medín agg. che ha *medas*, che possiede vigore o energia; sm. "che è unto", amico, compagno, socio, alleato (RV; AV).

medinī sf. 1. "che possiede grassezza o fertilità", terra, terreno, suolo, campo; 2. luogo, posto; 3. tipo di composizione musicale; 4. *Gmelina Arborea*; 5. radice simile allo zenzero; 6. N. di un lessico.

medinīkara sm. N. dell'autore del Medinīkośa.

medinīja sm. "nato dalla terra", pianeta Marte.

medinīdāna sn. N. di un'opera.

medinīdina sn. giorno naturale.

medinīdrava sm. polvere.

medinīdhara sm. "sostegno della terra", montagna.

medininandana sm. "nato dalla terra", pianeta Marte.

medinīpati sm. "signore della terra", re, principe.

medinīśa sm. "signore della terra", re, principe.

medinīśatantra sn. N. di un tantra.

medurá agg. 1. grasso (ŚBr); 2. morbido, soffice, blando, unto (L); 3. spesso, denso, spesso come (in comp.); 4. denso di, pieno di (str. o in comp.); sf. (ā) pianta medicinale (L).

medurita agg. 1. ispessito, reso denso per o con (in comp.); 2. unto.

medoganda sm. tipo di escrescenza grassa.

medogala sm. specie di pianta che somiglia alla *Mimosa Pudica*.

medogranthi sm. tumore grasso.

medoghna agg. che distrugge o che elimina il grasso.

medoja sn. "prodotto dal medas", osso.
medodoşa sm. eccessiva grassezza, corpulenza.

medodbhavā sf. pianta simile allo zenzero. medodharā sf. membrana nell'addome che contiene il grasso.

medobhava sn. "prodotto dal grasso", osso; sf. (\bar{a}) specie di pianta simile allo zenzero.

médorūpa agg. che appare grasso (TS). **medovatī** sf. specie di pianta simile allo

zenzero.

medovaha sn. vaso che porta il grasso, va-

so linfatico.

medovṛddhi sf. 1. corpulenza; 2. ingrossamento dello scroto.

medo'rbuda sn. doloroso tumore grasso inaspettato.

medya agg. grasso, grosso, consistente.

médha sm. 1. succo della carne, brodo, bevanda che nutre o che rafforza (RV; ŚBr); 2. midollo (spec. della vittima sacrificale), linfa, parte essenziale, essenza (AV; TS); 3. animale sacrificale, vittima (VS); 4. sacrificio di animali, offerta, oblazione, qualsiasi sacrificio (spec. ifc.), (MBh); 5. N. del presunto autore di VS XXXIII, 92; 6. (vl. medhas) N. di un figlio di Priyavrata (VP).

medhaja sm. "nato dal sacrificio", N. di Visnu.

medhapati sm. signore del sacrificio.

medhayú agg. 1. desideroso di guerra (RV IV, 38, 3); 2. bramoso di ricompensa o di lode.

médhas sn. sacrificio (ŚBr); sm. 1. N. di un figlio di Manu Svāyambhuva (Hariv); 2. (vl. *medha*) N. di un figlio di Priyavrata (VP); 3. ifc. intelligenza, conoscenza, comprensione.

medhasa sm. N. di uomo.

medhásāti sf. 1. il ricevere o l'offrire un'oblazione, cerimonia sacrificale (RV); 2. offerta di devozione, servizio o adorazione degli Dei; 3. guadagno o merito di una ricompensa o di una lode.

medhá sf. 1. vigore o potere mentale, intelligenza, prudenza, saggezza (RV);
2. Intelligenza personificata (spec. come moglie di Dharma e figlia di Dakṣa), (MBh; R); 3. forma di Dākṣāyaṇī in Kaśmīr; 4. forma di Sarasvatī; 5. N. simbolico della lettera dh; 6. prezzo di una controversia o la controversia stessa; 7. bottino, preda; 8. qualsiasi oggetto di valore, ricchezza, ricchezze, proprietà (mobili), denaro, tesoro, dono; 9. capitale; sf. pl. prodotti dell'intelligenza, pensieri, opinioni.

medhākāma agg. che desidera l'intelligenza verso o per (gen.).

medhākārá agg. che causa o genera l'intelligenza (RV).

medhākṛt agg. che causa o che genera l'intelligenza; sm. specie di pianta culinaria.

medhācakra sm. N. di un re.

medhājanana agg. che produce intelligenza o saggezza; sn. N. di un rito (e del suo testo sacro appropriato) per produrre forza mentale e corporea in un neonato o in un giovane.

medhājit sm. (vl. *medhajit*) N. di Kātyāyana.

medhātithi sm. 1. N. di un Kāṇva (autore di RV I, 12-23, VIII, 1, etc.); 2. N. del padre di Kaṇva; 3. N. di un figlio di Manu Svāyambhuva; 4. N. di uno dei sette saggi sotto Manu Sāvarṇa; 5. N. di un figlio di Priyavrata; 6. (anche con

bhatṭa) N. di un giurista e commentatore del Mānavadharmaśāstra; 7. N. di un fiume; 8. pappagallo.

medhādhṛti sm. N. di uno Rṣi nel nono manyantara.

medhāmṛti sm. N. di uno Rṣi nel nono

medhārudra sm. N. di Kālidāsa.

medhāvat agg. che possiede saggezza, intelligente, saggio; sf. (atī) 1. specie di pianta; 2. N. di donna.

medhāvara sm. N. di uomo.

medhāvika sn. N. di un tīrtha.

medhāvitā sf. bravura, assennatezza.

medhāvín agg. che possiede saggezza, intelligente, saggio (AV); sm. 1. uomo colto, maestro (L); 2. pappagallo (L); 3. bevanda inebriante (L); 4. N. di Vyāḍi (L); 5. N. di un Brahmano (MBh); 6. N. di un re, figlio di Sunaya (Sutapas) e padre di Nṛpaṃjaya (Puraṃjaya), (VP); 7. N. di un figlio di Bhavya; sn. N. di un varṣa che prende il nome da Bhavya; sf. (inī) 1. N. della moglie di Brahmā (L); 2. Turdus Salica (L); 3. specie di Jvotismatī (L).

medhāvirudra sm. N. di un autore. medhāsūkta sn. N. di un inno vedico.

médhira agg. intelligente, saggio (detto di Varuṇa, Indra, Agni, etc.), (RV).

medhiṣṭha agg. il più saggio, più saggio. medhī sf. parte di uno stūpa.

medhībhūta agg. che costituisce un pilastro o un centro solidi.

medhīyas agg. il più saggio, più saggio. médhya agg. 1. pieno di energia, vigoroso, gagliardo, potente, forte (AV); 2. adatto per un sacrificio o un'oblazione, libero dal difetto (detto di una vittima), pulito, puro, che non si contamina (tramite contatto o con l'essere mangiato), (MBh); 3. saggio, intelligente (RV; AV; VS); sm. 1. capra (L); 2. Acacia Catechu (L); 3. Saccharum Munja (L); 4. orzo (L); 5. N. dell'autore di RV VIII, 53, 57, 58; sf. (ā) 1. N. di varie piante (che si pensa siano pure rispetto al sacrificio), (L); 2. calcolo biliare di una vacca (L); 3. vena; 4. N. di un fiume (MBh).

medhyatama agg. il più puro, purissimo. medhyatara agg. più puro.

medhyatā sf. purezza rituale.

medhyatvá sn. purezza rituale (TS; TBr). medhyamandira sm. N. di uomo.

medhyamaya agg. che consta di pura materia.

medhyātithi sm. N. di uno Rsi.

mena sm. N. di Vṛṣaṇaśva (padre di Menakā o Menā).

menakā sf. 1. N. della figlia di Vṛṣaṇaśva;
2. N. di un'Apsaras (moglie di Himavat).

menakātmajā sf. "figlia di Menakā", N. di Pārvatī.

menakāprāņeśa sm. "marito di Menakā", N. di Himayat.

menakāhita sn. N. di un *rāsaka* (tipo di dramma).

ménā sf. 1. donna (anche la femmina di qualsiasi animale), (RV); 2. discorso (v. vāc); 3. N. della figlia di Vṛṣaṇaśva (RV I, 51, 13); 4. N. di un'Apsaras (Hariv; R); 5. N. di un fiume (MBh).

menājā sf. "figlia di Menā", N. di Pārvatī. menāda sm. 1. "che produce il suono *me*", capra; 2. gatto; 3. pavone.

menādhava sm. "marito di Menā", N. di Himavat.

mení sf. 1. arma da lancio, fulmine (RV; AV); 2. collera, vendetta, punizione; 3. (vl. *menā*) discorso (v. vāc).

menilā sf. N. di una principessa.

menula sm. N. di uomo.

mendhikā sf. *Lawsonia Alaba* (pianta usata per tingere).

mendhī sf. *Lawsonia Alaba* (pianta usata per tingere).

mep vb. cl. 1 P. mepati: andare.

mema sm. sn. numero alto.

memișa agg. che spalanca gli occhi, che guarda fisso.

memekṛ vb. cl. 8 P. *memekaroti*: belare. **méya** agg. che deve essere misurato, misu-

rabile, discernibile (AV; MBh). meraka sm. sn. 1. posto coperto di pelle; 2. N. di un nemico di Vișnu.

merandu sm. sn. calamaio.

meru sm. 1. N. di una montagna mitica (considerata l'Olimpo della mitologia hindū; si dice che formi il punto centrale del Jambudvīpa e che tutti i pianeti le ruotino intorno. Il fiume Gange discende dal cielo sulla sua sommità e quindi scorre verso i mondi che lo circondano. La sua sommità è la residenza di Brahmā ed è luogo d'incontro per Dei, Rsi, Gandharva, etc.; quando non è cosiderata come montagna mitica, il Meru indica l'altopiano del Tartaro a nord dell'Himālaya); 2. tipo di tempio; 3. grano centrale o più importante di un rosario; 4. N. della più importante articolazione delle dita; 5. N. del palazzo di Gāndharī (una delle mogli di Kṛṣṇa); 6. N. di un Cakravartin; 7. (con śāstrin) N. di un maestro; 8. N. di un altro uomo; sf. N. della moglie di Nābhi e madre di Rsabha (cfr. merudevī).

meruka sm. resina profumata, incenso; sm. sn. N. di un popolo o di una regione.

merukalpa sm. N. di un Buddha.

merukūṭa sm. sn. sommità del Meru; sm. N. di un Buddha.

merugaṇḍa sm. pl. N. di una catena montuosa vicino il monte Meru.

meruguru agg. saldo come il Monte Meru.

merucandratantra sn. N. di un tantra. meruţū sf. (?) numero elevato. merutantra sn. N. di un tantra.

merutunga sm. N. di un Jaina.

meruduhitṛ sf. 1. figlia del monte Meru; 2. figlia del Meru e moglie di Nābhi.

merudevī sf. N. di una figlia del Meru (moglie di Nābhi e madre di Rṣabha, che fu incarnazione di Visnu).

merudhāman agg. che ha il Meru per abitazione (detto di Śiva).

merudhvaja sm. 1. N. di un re; 2. N. di un Tathāgata.

merunanda sm. N. di un figlio di Svarocis.

meruparvata sm. monte Meru.

meruputrī sf. figlia del monte Meru.

merupṛṣṭha sn. 1. sommità del Meru; 2. cielo, paradiso.

merupradīpa sm. N. di un Tathāgata.

meruprabha sn. "che brilla come il Meru", N. di una foresta.

meruprabhāsa sm. N. di un Tathāgata.

meruprastāra sm. rappresentazione di tutte le possibili combinazioni di un metro in modo da somigliare idealmente al monte Meru.

merubalapramardin sm. N. di un re degli Yaksa

merubhūta sm. pl. N. di un popolo.

merumandara sm. N. di una montagna. merumahībhṛt sm. monte Meru.

meruyantra sn. mat. figura a forma di fuso.

meruvardhana sm. N. di uomo.

meruvarşa sn. N. di un varşa.

meruvirahatantrebhuvaneśvarīsahasranāmastotra sn. N. di uno stotra.

meruvraja sn. N. di una città.

 $\label{eq:merusikharadharakumārabhūta} \mbox{ sm. } N. \\ \mbox{ di un Bodhisattva.}$

meruśṛṅga sn. sommità del Meru, cielo. meruśrī sf. N. di un demone-serpente. meruśrīgarbha sm. N. di un Bodhisattva. merusarṣapa sm. du. monte Meru e seme di senape.

merusāvarņa sm. N. generico per gli ultimi quattro dei quattordici Manu.

merusāvarņatā sf. N. generico per gli ultimi quattro dei quattordici Manu.

merusāvarņi sm. 1. N. generico per gli ultimi quattro dei quattordici Manu; 2. N. dell'undicesimo Manu.

merususambhava sm. N. di un re dei Kumbhāṇḍa.

mervadrikarnikā sf. "che ha il monte Meru come pericarpo", terra.

mela sm. incontro, unione, rapporto.

melaka sm. 1. incontro, unione, rapporto; 2. congiunzione (di pianeti).

melakalavaņa sn. tipo di sale.

melakmkr vb. cl. 8 P. *melakmkaroti*: riunire insieme.

melana sn. incontro, unione, congiunzione, associazione.

melā sf. 1. associazione, assemblea, compagnia, società; 2. (forse sm. *mela*)

1271 maitrāvarunacamasīva

scala musicale; 3. numero elevato; 4. qualsiasi sostanza nera usata per scrivere, inchiostro; 5. antimonio, pomata per gli occhi; 6. indigofera.

melānanda sm. sf. (ā) bottiglia di inchiostro (cfr. melāmandā).

melānandāva vb. den. Ā. melānandāvate: diventare una boccetta di inchiostro.

melāndhu sm. sn. boccetta di inchiostro. melāndhuka sm. sn. boccetta di inchiostro. melāpaka sm. 1. l'unire, il mettere insieme; 2. congiunzione (di pianeti).

melāmani sm. sf. inchiostro.

melāmandā sf. boccetta di inchiostro.

melāmbu sn. inchiostro.

melāyana sn. congiunzione.

melu sm. sn. N. di un numero elevato. meluda sm. sn. N. di un numero elevato. mev vb. cl. 1 \(\bar{A}\). mevate: adorare, servire.

mésī sf. (vl. mesī) N. dell'acqua in una for-

meșá sm. 1. ariete, pecora (nella lingua più antica riferito anche al vello o a qualsiasi cosa di lana), (RV); 2. segno dell'Ariete o primo arco di trenta gradi in un cerchio; 3. specie di pianta; 4. N. di un demone (cfr. nejamesa), (L); sf. (ā) piccolo cardamomo; sf. (i) 1. pecora (RV; VS); 2. Nardostachys Jatamansi (L); 3. Dalbergia Ougeinensis (L).

meşaka sm. specie di vegetale (cfr. jīvameṣaka); sf. (ikā) pecora.

meşakambala sm. vello di pecora che serve per un indumento esterno, tappeto o coperta di lana.

mesakusuma sm. Cassia Thora.

meșacarman sn. pelle di pecora.

meşapāla sm. pastore.

meşapālaka sm. pastore.

meşapuşpā sf. specie di pianta.

mesamāmsa sn. carne di pecora, montone. meşayūtha sn. gregge di pecore.

mesalocana sm. Cassia Thora.

meșavallī sf. Odina Pinnata.

meşavāhinī sf. (vl. meghavallī) "che cavalca un ariete", N. di una delle Mātr che assistono Skanda.

meşavişanikā sf. Odina Pinnata.

mesavrsana sm. du. testicoli di ariete; agg. che ha testicoli di un ariete.

meşaśringa sm. 1. specie di albero; 2. specie di pianta velenosa; sf. (ī) Odina Pinnata o Gymnema Sylvestre.

mesahrt sm. N. di un figlio di Garuda.

meşākşīkusuma sm. Cassia Thora.

mesānda sm. "che ha i testicoli di un ariete", N. di Indra.

meșānana agg. 1. dalla faccia di ariete; 2. N. di un demone dannoso per i bam-

meṣāntrī sf. Argyreia Speciosa o Argentea. meṣāya vb. den. Ā. meṣāyate: comportarsi come un ariete.

meșāyita agg. che si comporta come un ariete.

mesālu sm. specie di pianta.

meṣāsya agg. dalla faccia di ariete.

meşāhvayā sf. Cassia Thora.

meşūraņa sn. N. della decima casa astro-

meska sm. bestia da preda.

meha sm. 1. urina (cfr. ámeha): 2. malattia urinaria, flusso eccessivo di urina, diabete: 3. ariete (v. mesa).

mehaghnī sf. "che cura il diabete", zafferano indiano.

mehamkr vb. cl. 8 P. mehamkaroti: uri-

mehatnú sf. N. di un fiume (RV).

méhana sn. 1. membro virile (RV); 2. condotto urinario (AV); 3. urina; 4. atto di urinare; 5. copulazione (L); sm. Schrebera Swietenioides (L); sf. (ā) 1. donna, femmina (L); 2. donna inebriata (lett. o fig.), (L); 3. spezia profumata (L); 4. N. di un fiume (L).

mehánā avv. a fiumi, in abbondanza (RV). mehánāvat agg. che concede abbondantemente (RV).

mehapāta sm. sn. N. di un luogo (cfr. medapāta).

mehamudgararasa sm. mistura utilizzata contro le malattie urinarie.

mehala sm. odore di urina; agg. che ha l'odore dell'urina.

mehavat agg. che soffre per l'urina.

mehin agg. ifc. 1. che svuota l'urina, che urina; 2. che soffre a causa di una malattia urinaria (cfr. iksumehin, udakamehin, gehamehin, nīlamehin); sm. specie di piccola tigre o di piccola pantera.

maígha agg. 1. disceso dalle nuvole (VS); 2. che appartiene alle nubi, nuvoloso.

mainminya sn. il parlare in maniera poco chiara a causa del naso.

maitrá agg. 1. che proviene, dato da o che appartiene ad un amico, amichevole, cordiale, benevolo, affettuoso, gentile (MBh); 2. che appartiene a o relativo a Mitra; sm. 1. "amico di tutte le creature", Brahmano che ha raggiunto lo stadio più elevato dell'umana perfezione (L); 2. casta mista o tribù degradata (prole di un fuori casta Vaisya), (cfr. maitreyaka); 3. (sott. samdhi) alleanza basata sulla buona volontà; 4. amico; 5. N. del dodicesimo Yoga astrologico; 6. ano; 7. N. di uomo usato di più del N. di una persona immaginaria nel fornire esempi in grammatica e in filosofia; 8. N. di un Āditya (VP); 9. N. di un precettore; sn. ifc. (ā) 1. amicizia (ŚBr); 2. moltitudine di amici (MBh); 3. Nakṣatra Anurādhā (presieduto da Mitra); 4. preghiera del primo mattino indirizzata a Mitra; 5. evacuazione di escrementi (presieduta da Mitra).

maitraka sm. persona che pratica il culto in un tempio buddhista; sn. amicizia.

maitrakanyaka sm. N. di uomo.

maitramkr vb. cl. 8 P. maitramkaroti: svuotare escrementi.

maitracitta sn. benevolenza; agg. benevolo, gentile.

maitratā sf. amicizia, benevolenza.

maitranaksatra sn. Naksatra Anurādhā (presieduto da Mitra).

maitrabala sm. N. di uomo.

maitrabha sn. Naksatra Anurādhā (presieduto da Mitra).

maitraśākhā sf. N. di una scuola.

maitrasūtra sn. N. di un sūtra.

maitrākṣajyotika sm. N. di una classe di esseri malvagi.

maitrābārhaspatvá agg. che appartiene a Mitra e a Brhaspati (ŚBr).

maitrāva vb. den. P. maitrāvati: essere gentile o amichevole.

maitrāyana 1 sn. "modo gentile o amichevole", benevolenza.

maitrāvana 2 sm. patr. da Mitra; sm. pl. N. di una scuola (che prende il nome da Maitri).

maitrāyaņaka agg. che appartiene alla scuola Maitrāyana.

maitrāyaņagrhyapaddhati sf. N. di un'opera.

maitrāvani sm. 1. N. di Agni; 2. N. di un'Upanisad.

maitrāyanī sf. 1. N. della madre di Pūrna; 2. N. di una maestra.

maitrāyanīpariśista sn. N. di un'opera. maitrāvanīputra sm. matr. di Pūrna.

maitrāvanībrāhmanabhāsvadīpikā sf. N. di un'opera.

maitrāyaņībrāhmaņopanişad sf. N. di un'opera.

maitrāyaņīya sm. pl. N. di una scuola dello Yajurveda.

maitrāvanīvaśākhā sf. N. di un ramo dello Yajurveda Nero.

maitrāyaņīyasaṃhitā sf. N. della Samhitā dei Maitrāyanīya.

maitrāyanīyopanişad sf. N. di un'Upanisad (v. maitryupanisad).

maitrāyanīyaurdhvadehikapaddhati sf. N. di un'opera.

maitrāyaņīśākhā sf. N. di un ramo dello Yajurveda Nero. maitrāyaņīsamhitā sf. N. della Samhitā

dei Maitrāvanīva. maitrāyanopanisad sf. N. di un'Upa-

nisad (v. maitryupanisad). maitrāyanyupanisad sf. N. di un'Upa-

nisad (v. maitryupanisad).

maitrāvaruņá agg. 1. disceso o derivato da Mitra e Varuna, che appartiene a loro (AV; TS; VS); 2. relativo al sacerdote chiamato Maitrāvaruņa; sm. 1. patr. (RV VII, 33, 11); 2. patr. di Agastya o di Vālmīki (L); 3. N. di uno dei sacerdoti officianti (primo assistente dello Hotr).

maitrāvaruņacamasīya agg. che si trova

maitrāvaruņaprayoga 1272

nella coppa del sacerdote Maitrāvaruna.

maitrāvaruņaprayoga sm. N. di un'opera.

maitrāvaruņaśastra sn. N. di un' opera. maitrāvaruņaśruti sf. N. di un' opera. maitrāvaruņasomaprayoga sm. N. di un' opera.

maitrāvaruṇahautra sn. N. di un'opera. maitrāvaruṇi sm. 1. patr. di Mānya o Agastya; 2. patr. di Vasiṣṭha; 3. patr. di Vālmīki.

maitrāvarunīya agg. relativo al sacerdote chiamato Maitrāvaruna; sn. compito del Maitrāvaruna.

maitri sm. matr. di un maestro.

maitrika sm. sn. ifc. servizio amichevole. maitrin agg. amichevole, benevolo.

maitrī sf. 1. amicizia, benevolenza, buona volontà (uno dei quattro stadi perfetti secondo i Buddhisti); 2. Benevolenza personificata (figlia di Dakşa e moglie di Dharma); 3. stretto contatto o unione; 4. ifc. uguaglianza, somiglianza; 5. N. del Nakşatra Anurādhā; 6. N. di un'Upanişad.

maitrīkarunāmudita sm. Samādhi.

maitrīdāna sn. amicizia (per i Buddhisti una delle tre forme di carità).

maitrīnātha sm. N. di un autore.

maitrīpakṣapāta sm. l'essere parziale nei confronti di un amico.

maitrīpūrva agg. preceduto da amicizia.
maitrībala sm. 1. "la cui forza è la benevolenza", N. di un Buddha; 2. N. di un re (considerato un'incarnazione di Gautama Buddha).

maitrīmaya agg. benevolo, amichevole, gentile.

maitreya agg. amichevole, benevolo; sm. 1. patr. di Kauṣārava; 2. patr. di Glāva; 3. patr. di vari altri uomini; 4. N. di un Bodhisattva e futuro Buddha (quinto dell'epoca attuale); 5. N. del Vidūṣaka nella Mṛcchakaṭikā; 6. N. di un grammatico; 7. N. di una casta mista (v. maitreyaka).

maitreyaka sm. N. di una casta mista o di una tribù degradata (prole di un Vaideha e di una Ayogavī, la cui occupazione è lodare i grandi uomini e annunciare l'alba suonando una campana); sf. (ikā) 1. discendente da Mitrayu; 2. controversia tra amici o alleati.

maitreyarakșita sm. N. di un grammatico.

maitreyavana sn. N. di una foresta. maitreyasūtra sn. N. di un sūtra.

maitreyī sf. 1. N. della moglie di Yājñavalkya; 2. N. di Ahalyā; 3. N. di Su-

maitreyībrāhmaņa sn. N. di ŚBr XIV, 5. maitreyīśākhopaniṣad sf. N. di un'Upanisad.

maitreyopanişad sf. N. di un'Upanişad.

maitreyyupanişad sf. N. di un'Upanişad. maitrya sn. amicizia.

maitryābhimukha sm. Samādhi. maitryupaniṣad sf. N. di un'Upaniṣad.

maithila agg. relativo o che appartiene a Mithila; sm. re di Mithila; sm. pl. po-

polo di Mithilā.

maithilakāyastha sm. N. di un poeta.
maithilapaddhati sf. N. di un' opera.
maithilavācaspati sm. N. di uomo.
maithilasrīdatta sm. N. di uomo.
maithilasamgraha sm. N. di un' opera.
maithilika sm. pl. abitanti di Mithilā.
maithilī sf. N. di Sītā (figlia di Janaka, re
di Mithilā).

maithilīnāṭaka sn. N. di un'opera. maithilīpariṇaya sm. N. di un'opera. maithilīsaraṇa sn. N. di un'opera. maithileya sm. matr. da Maithilī.

maithuná agg. 1. appaiato, accoppiato, che forma una coppia; 2. unito tramite il matrimonio; 3. relativo o che appartiene alla copulazione (MBh); sm. 1. (con *bhoga*) godimento carnale; 2. (con *dharma*) legge sessuale, copulazione; sn. 1. (con *vāsas*) indumento indossato durante la copulazione; 2. (ifc. sf. ā) copulazione, rapporto o unione sessuale, matrimonio; 3. unione, connessione (L).

maithunagata agg. impegnato nella copulazione.

maithunagamana sn. rapporto sessuale. maithunajvara sm. passione sessuale.

maithunadharmin agg. che coabita, che copula.

maithunavairāgya sn. astinenza dai rapporti sessuali.

maithunābhāṣaṇa sn. conversazione in cui sono fatte allusioni al rapporto sessuale.

maithunābhighāta sm. proibizione dei rapporti sessuali.

maithunika agg. ifc. che ha rapporti sessuali; sf. $(ik\bar{a})$ unione tramite matrimonio.

maithunin agg. che ha rapporti sessuali; sm. *Ardea Sibirica*.

maithunībhāva sm. copulazione, unione

maithunopagamana sn. rapporto sessua-

maithunya agg. che procede da, causato da o relativo alla copulazione.

maidhātitha agg. relativo a Medhātithi; sn. (vl. maidhyātitha) N. di un sāman.

maidhāva sm. figlio di un uomo saggio. maidhāvaka sn. intelligenza, saggezza. mainavī sf. tipo di andatura o di movimen-

maināká sm. (vl. maināgá) 1. N. di una montagna (MBh); 2. N. di un Daitya (Hariy).

mainākaprabhava sm. N. del fiume Śonā.

mainākabhaginī sf. "sorella di Maināka", N. di Pārvatī.

mainākasvasṛ sf. "sorella di Maināka", N. di Pārvatī.

maināla sm. pescatore.

mainika sm. pescatore.

maineya sm. pl. N. di un popolo.

mainda sm. N. di un demone-scimmia ucciso da Kṛṣṇa.

maindamardana sm. "uccisore di Mainda", N. di Kṛṣṇa.

maindahan sm. "uccisore di Mainda", N. di Kṛṣṇa.

maimata sm. patr. da Mimata.

maimatāyana sm. patr. da Mimata.

maimatāvani sm. patr. da Mimata.

mairava agg. relativo al monte Meru.

mairāla sm. N. di un essere mitico.

mairāvaņa sm. N. di un Asura. mairāvanacaritra sn. N. di un'opera.

maireya sm. sn. tipo di bevanda inebriante. maireyaka sm. sn. tipo di bevanda inebriante; sm. pl. N. di una casta mista.

mailinda sm. ape.

maiśradhānya sn. piatto preparato mescolando varie granaglie.

maihika agg. relativo ad una malattia urinaria.

moka sn. 1. pelle strappata di un animale; 2. quadrupede; 3. discepolo; sf. (mókī) "colei che libera", notte.

mokalin sm. N. di uomo.

moktavya agg. 1. che deve essere messo in libertà o liberato; 2. che deve essere lasciato andare, ceduto o consegnato; 3. a cui si deve rinunciare o a cui ci si deve rassegnare; 4. che deve essere lanciato, scagliato, gettato sopra o contro (loc. o acc. con prati).

moktukāma agg. che desidera lasciare andare, che brama sparare o scagliare.

moktṛ agg. 1. che rilascia o che libera; 2. che paga o che scarica.

moks vb. cl. 1 Ā. mokṣate: 1. desiderare di liberarsi, andare in cerca dell'emancipazione; 2. liberarsi da (acc.), scuotersi; cl. 10 P. Ā. mokṣayati, mokṣayate: 1. liberare o emancipare da (abl.); 2. liberare, emancipare (dalla trasmigrazione); 3. allentare, slegare, sciogliere; 4. staccare, estrarre, tirare fuori da (abl.); 5. strappare o portare via qualsiasi cosa da (abl.); 6. spargere, far scorrere (sangue); 7. scagliare, gettare, lanciare.

mokṣa sm. (ifc. sf. ā) 1. emancipazione, liberazione, rilascio da (abl., ra. gen. o in comp.); 2. liberazione dall'esistenza mondana o dalla trasmigrazione, emancipazione finale o eterna; 3. morte; 4. N. di inni sacri che conducono all'emancipazione finale; 5. astrn. liberazione di un pianeta eclissato o occultato, ultimo contatto o separazione dei corpi eclissati o in eclisse, fine di un'eclisse; 6. il cadere da o giù; 7. effusio-

1273 mocasrut

ne; 8. il mettere in libertà, liberazione (di un prigioniero); 9. allentamento, scioglimento (di capelli); 10. il decidere (una questione); 11. esecuzione di un'obbligazione, pagamento di un debito (cfr. rinamokṣa); 12. lo spargere o il fare scorrere (lacrime, sangue); 13. lo scagliare, lo sparage, il gettare; 14. il disseminare, lo sparpagliare; 15. pronuncia (di una maledizione); 16. rinuncia, abbandono; 17. N. del divino monte Meru; 18. Schrebera Swietenioides.

mokṣaka agg. 1. che allenta, slega o libera; 2. ifc. emancipazione finale; sm. 1. specie di albero; 2. Schrebera Swietenioides.

mokṣakāṅkṣin agg. bramoso di liberazione o di emancipazione finale.

mokṣakāṇḍa sm. sn. N. di un cap. del Kṛtyakalpataru di Lakṣmīdhara.

mokṣakāma agg. (= mokṣakānkṣin) bramoso di liberazione o di emancipazione finale.

mokṣakāraṇaṭāvādārtha sm. N. di un'opera.

mokṣakārikā sf. pl. N. di un'opera.
mokṣakriyāsamācāra agg. che compie
l'atto della liberazione.

mokṣakhaṇḍa sm. sn. N. di un' opera. mokṣajñāna sn. conoscenza della beatitudine o dell'emancipazione finali.

mokṣaṇa agg. che libera, che emancipa; sn. 1. liberazione, rilascio, salvezza; 2. il mettere in libertà (un criminale); 3. l'allentare, lo slegare; 4. lo spargere, il far scorrere (cfr. raktamokṣaṇa); 5. il cedere, l'abbandonare, il lasciare; 6. il dissipare; sf. (ī) arte magica di liberare chiunque.

mokṣaṇīya agg. che deve essere ceduto, a cui si deve rinunciare, che non deve essere tenuto in alcun conto, trascurabile.

mokṣatīrtha sn. N. di un tīrtha.

 ${f mok}$ sad $ar{{\bf a}}$ sf. N. di una donna asceta.

mokṣadeva sm. N. di Hiouenthsang.

mokṣadvāra sn. "porta dell'emancipazione", N. del sole.

mokṣadviṣ sm. "nemico della beatitudine finale", N. di Kāmadeva.

mokṣadharma sm. 1. legge o regola della liberazione; 2. N. di una sezione del dodicesimo libro del Mahābhārata.

mokṣadharmaṭīkā sf. N. di un'opera. mokṣadharmadīpikā sf. N. di un'opera. mokṣadharmavyākhyā sf. N. di un'opera. mokṣadharmavyākhyāna sn. N. di un'opera.

mokṣadharmasāroddhāra sm. N. di un'opera.

mokṣadharmārthadīpikā sf. N. di un'opera.

mokṣanirṇaya sm. N. di un'opera. mokṣapati sm. mus. tipo di misura. mokṣaparāyana agg. che ha la libera

mokṣaparāyaṇa agg. che ha la liberazione come obiettivo principale.

mokṣaparvan sn. N. di una sezione del dodicesimo libro del Maḥābhārata.

mokṣapurī sf. "città della liberazione", N. della città di Kāñcī.

mokṣapraveśavyavasthāna sm. Samā-dhi.

mokṣabhāgīya agg. che ha a che fare con la liberazione.

mokṣabhāj agg. che raggiunge la liberazione finale.

mokṣabhāva sm. liberazione, emancipazione finale.

mokṣamahāpariṣad sf. "grande assemblea della liberazione", consiglio generale buddhista.

mokṣamārga sm. N. di un'opera jaina. mokṣamokṣāgama sm. N. di un'opera. mokṣayitavya agg. che deve essere liberato.

mokṣayitṛ agg. che libera o affranca da (abl.).

mokṣalakṣmīvilāsa sm. 1. N. di un tempio; 2. N. di un'opera.

mokṣalakṣmīsāmrājyatantra sn. N. di un'opera.

mokṣalakṣmīsāmrājyasiddhi sf. N. di un'opera.

mokṣavat agg. connesso con la liberazione finale.

mokṣavāda sm. N. di un'opera.

14348, etc.

mokṣavādamīmāṃsā sf. N. di un'opera. mokṣavārttika agg. che riflette sulla liberazione finale.

mokṣaviṃśaka sn. "venti versi sulla liberazione", N. dei versi Hariv 14348, etc. mokṣaviṃśakastotra sn. "venti versi sulla liberazione", N. dei versi Hariv

mokṣaśāstra sn. dottrina della liberazione finale.

mokṣasādhana sn. strumento di emancipazione.

mokṣasādhanopadeśa sm. N. di un'opera. mokṣasāmrājyasiddhi sf. N. di un'opera. mokṣasiddhi sf. N. di un'opera.

mokṣahetutāvāda sm. N. di un'opera.

mokṣāntaraṅga agg. vicinissimo o prossimo alla liberazione finale.

mokṣāya vb. den. Ā. *mokṣāyate*: diventare strumento di emancipazione.

mokṣāvalambin sm. che ripone (le speranze) nella liberazione, eretico.

mokṣita agg. 1. messo in libertà, liberato; 2. strappato via.

mokṣin agg. 1. che cerca di conseguire la liberazione; 2. liberato.

moksecchā sf. brama di liberazione.

mokṣeśvara sm. 1. N. di uomo; 2. N. di un autore.

mokṣopāya sm. 1. strumento di liberazione; 2. saggio, santo, devoto.

mokṣopāyaniścaya sm. N. di un'opera. mokṣopāyasāra sm. sn. N. di un'opera.

moksya agg. che deve essere liberato, che deve essere salvato.

moga sm. varicella o altra malattia simile.

mógha agg. (vl. moghá) 1. vano, infruttuoso, inutile, non riuscito, senza profitto (RV); 2. lasciato, abbandonato (MBh);
3. pigro; sm. recinto, barriera (L); sf. (ā) 1. Bignonia Suaveolens (L); 2. Embelia Ribes (L); iic. e avv. invano, inutilmente, senza ragione.

moghakarman agg. le cui azioni sono infruttuose, che osserva cerimonie inutili

moghajñāna agg. la cui conoscenza è inutile, che coltiva qualsiasi cosa tranne la saggezza religiosa.

moghatā sf. vanità, inutilità.

moghapuṣpā sf. donna sterile.

moghabāṣpa agg. che versa lacrime invano.

moghahāsin agg. che ride senza motivo.

moghāya vb. den. Ā. moghāyate: divenire vano, inutile o insignificante.
 moghāśa agg, le cui speranze sono vane.

moghīkṛ vb. cl. 8 P. *moghīkaroti*: rendere vano, frustrare, sconvolgere.

moghībhūta agg. divenuto inutile, reso vano.

mogholi sm. recinzione, barriera, recinto. moca sm. 1. succo di un albero; 2. Moringa Pterygosperma; 3. Musa Sapientum; sf. (ā) 1. Musa Sapientum; 2. pianta del cotone; 3. indigofera; sf. (ī) Hingtsha Repens; sn. 1. varietà di

banano: 2. frutto del banano.

mocaka agg. 1. che libera, che emancipa;
2. che ha abbandonato tutte le passioni e le brame mondane, asceta, devoto;
sm. 1. Moringa Pterygosperma;
2. Musa Sapientum;
3. Schrebera Swietenioides;
sf. (ikā) 1. specie di pianta;
2. specie di pesce;
sn. tipo di scarpa.

mocana agg. ifc. 1. che libera da; 2. che scaglia, che lancia; sf. (i) specie di pianta (v. kanṭakārī); sn. 1. rilascio, liberazione, il liberare o l'emancipare da (abl. o in comp.); 2. il liberare dal giogo (un carro); 3. ifc. lo scaricare, l'emettere.

mocanaka agg. che rilascia, che mette in libertà; sf. $(ik\bar{a})$ N. di donna.

mocanapaṭṭaka sm. sn. "tessuto per rendere limpido", filtro.

mocaniryāsa sm. resina di *Gissampinus Rumphii*.

mocanīya agg. che deve essere rilasciato o messo in libertà.

mocayitavya agg. (vl. *mocitavya*) che deve essere rilasciato o messo in libertà.

mocayitr agg. che libera, che rilascia.

mocarasa sm. resina di Gissampinus Rumphii.

mocasāra sm. resina di Gissampinus Rumphii.

mocasrāva sm. resina di Gissampinus Rumphii.

mocasrut sm. resina di Gissampinus Rumphii.

mocāţa 1274

mocāṭa sm. 1. midollo o nocciolo della banana; 2. frutto dell'albero di banana; 3. *Nigella Indica*; 4. legno di sandalo.

mocāhva sm. resina di Gissampinus Rumphii.

mocika sm. conciatore o calzolaio.

mocita agg. rilasciato, messo in libertà.

mocin agg. che mette in libertà, che libera.

mocya agg. 1. che deve essere rilasciato o messo in libertà; 2. che deve essere ceduto o restituito; 3. che deve essere privato di (acc.).

moța sm. sn. (vl. mūḍha, muṭa, mūṭa) fascio.

moţaka sm. sn. globulo o pillola che devono essere usati come rimedio contro (gen.); sm. N. di un autore; sf. (ī) mus. rāginī; sn. foglia rotta o schiacciata.

moţana agg. che schiaccia, che frantuma, che distrugge; sm. vento, aria; sn. atto di schiacciare, il rompere, lo spezzare, lo strizzare, lo strangolare (cfr. angulimoṭana).

moṭanaka sn. 1. lo schiacciare, distruzione totale; 2. tipo di metro.

moțapallī sf. N. di una regione.

motamāna sn. Siddhi.

moțā sf. 1. Sida Cordifolia; 2. Sesbania Aegyptiaca.

moțțăyita sn. il mostrare affetto in assenza dell'oggetto amato, espressione silente di affetto ricambiato.

modha sm. N. di una famiglia.

modhaka sm. N. di uomo.

modhaśataka sn. N. di un poema.

moņa sm. 1. frutto secco; 2. tipo di mosca;
3. cesta in cui sono trasportati serpenti.
moņaka parola usata per spiegare dimbikā.
motīrāma sm. (con kavi) N. di un poeta (autore del Kṛṣṇavinodakāvya).

móda sm. 1. gioia, diletto, contentezza, piacere (RV); 2. fragranza, profumo (cfr. āmoda); 3. N. di una formula; 4. N. di un Muni; sf. (ā) 1. specie di pianta (L); 2. tipo di Andropogon (L).

modaka agg. ifc. che rallegra, che rende euforico; sm. sn. 1. piccolo dolce rotondo, qualsiasi dolce; 2. med. tipo di pillola; sm. casta mista (figlio di uno Kṣatriya e di una madre Śūdrā); sf. (i) N. di un bastone mitico; sn. tipo di metro.

modakakāra sm. pasticciere, confettiere. modakamaya agg. composto di dolci. modakara sm. N. di un Muni.

modakavallabha sm. "amante dei dolci", N. di Ganesa.

modakikā sf. dolce.

modana agg. ifc. che rallegra, che allieta, che gratifica; sf. (i) muschio; sn. 1. atto di rallegrare, allietare o gratificare; 2. cera.

modanātha sm. N. di un autore.

modanīya agg. di cui ci si deve rallegrare, piacevole.

modamañjarīguņaleśamātrasūcakāṣṭa ka sn. N. di uno *stotra*.

modamañjarīguņaleśasūcakadaśaka sn. N. di uno stotra.

modamāna agg. che si rallegra, che è contento; sm. N. proprio (cfr. maudamā-nika)

modamodinī sf. Eugenia Jambolana.

modayat agg. che si rallegra, che si diletta; sf. (antī), (vl. modayatikā) Ptychotis Aiowan.

modākhya sm. albero del mango.

modāgiri sm. N. di una regione.

modāḍhyā sf. specie di pianta (v. ajamodā).

modāpura sn. N. di una città.

modāyani sm. patr. da Moda.

modita agg. contento, allietato; sn. piacere, diletto.

modin agg. 1. che si rallegra, contento, gioioso; 2. ifc. che rallegra, che allieta; sf. (inī) 1. Jasminum Zambac o Auriculatum; 2. "delizia della capra", N. di varie piante; 3. muschio; 4. bevanda inebriante.

modinīśa sn. N. di un tantra (cfr. medinīśa).

modosa sm. N. di un precettore.

momahaṇa sm. N. di un autore (XV sec.). momahaṇavilāsa sm. N. dell'opera di

Momahana.

momughá agg. pazzo, insano (ŚBr). mora sm. pavone (v. *mayūra*); sf. (*ī*) N. di

una famiglia.

moraka sn. 1. tipo di acciaio; 2. latte di una vacca sette giorni dopo il parto.

moraţa sm. 1. specie di pianta dal succo dolce; 2. (anche sn.) latte di una vacca sette giorni dopo il parto; 3. siero acido (v. moraṇa); sf. (ā) Sanseviera Roxburghiana; sn. 1. radice della canna da zucchero; 2. fiore e radice di Alangium Hexapetalum.

moraţaka sn. radice della canna da zucchero.

morana sm. siero acido (cfr. morata).

morāka sm. N. di un ministro di re Pravarasena.

morākabhavana sn. N. di un tempio costruito da Morāka.

morikā sf. 1. porta laterale, cancello sul retro; 2. N. di una poetessa.

moreśvara sm. (con *bhatta*) N. di un autore. morvanīkara sm. N. di Naraharidiksita.

moşa sm. 1. rapinatore, ladro, predone; 2. anche sf. (ā) rapina, furto, ruberia, saccheggio; 3. qualsiasi cosa rapinata o rubata, proprietà rubata.

moşaka sm. ladro, rapinatore.

moşakṛt agg. che proclama o che predice un furto.

moşana agg. ifc. che ruba, che saccheggia, che porta via; sn. 1. atto di rubare, atto di saccheggiare; 2. il defraudare, l'appropriarsi indebitamente di. **moșayitnu** sm. 1. Brahmano; 2. cuculo indiano.

moṣābhidarśana sn. l'assistere a una rapina.

moștr sm. rapinatore, ladro.

moṣya agg. soggetto ad essere rubato.

móha sm. (ifc. sf. ā) 1. perdita di coscienza, sbalordimento, perplessità, distrazione, infatuazione, inganno, errore, follia (AV); 2. svenimento, stordimento, deliquio (MBh); 3. filos. tenebra o delusione della mente (che ostacola nel discernimento della verità e conduce gli uomini a credere nella realtà degli oggetti mondani); 4. (per i Buddhisti) ignoranza (una delle tre radici del vizio); 5. arte magica impiegata per sbalordire il nemico (v. mohana); 6. meraviglia, stupore (L); 7. Infatuazione personificata (come prole di Brahmā), (VP).

mohaka agg. che sbalordisce, che infatua, che genera ignoranza o follia.

mohakara agg. che provoca sbalordimento, che infatua.

mohakalila sn. 1. boschetto o trappola di illusione; 2. liquore alcolico.

mohakārin sm. Caryota Urens; agg. che sbalordisce, che confonde, che sconcerta.

mohacitta sn. perplessità nella mente.

mohacūdottara sn. N. di un'opera.

mohacūdottaraśāstra sn. N. di un'opera. mohajāla sn. rete di illusione, fascinazione mondana.

mohana agg. che priva della coscienza, che sbalordisce, che confonde, che rende perplesso, che mette fuori strada, che infatua; sm. 1. stramonio; 2. N. di Siva; 3. N. di una delle cinque frecce del dio dell'amore; 4. N. di vari altri autori e uomini; sf. (\bar{a}) 1. fiore di una specie di gelsomino; 2. Trigonella Corniculata; sf. (ī) 1. Portulaca Quadrifida; 2. incantesimo; 3. N. di un'Apsaras; 4. N. di una demoniessa (figlia di Garbhahantr); 5. N. di una delle nove Śakti di Visnu; sn. 1. l'essere ingannato o infatuato, inganno, infatuazione, perplessità, errore; 2. stupore, l'essere stordito; 3. rapporto sessuale; 4. il rendere perplesso, il confondere, lo sbalordire; 5. qualsiasi mezzo usato per confondere gli altri; 6. tentazione, seduzione; 7. incantesimo usato per confondere un nemico; 8. formula usata in quel processo; 9. N. di una città.

mohanaka sm. mese Caitra; sf. $(ik\bar{a})$ specie di pianta.

mohanacanda sm. N. di uomo.

mohanadāsa sm. N. di due autori.

mohanaprakṛti sm. N. di un discepolo di Śamkarācārva.

mohanabhoga sm. tipo di dolce.

mohanalatā sf. pianta che ha il potere di ammaliare.

1275 mauná

mohanalāla sm. N. di un autore. mohanavallikā sf. specie di pianta. mohanavallī sf. specie di pianta. mohanasaptaśatī sf. N. di un poema.

mohanāstra sn. 1. N. di una delle cinque frecce del dio dell'amore; 2. arma che stordisce o ammalia le persone contro cui è diretta.

mohanidrā sf. "sonno dell'infatuazione", fiducia sconsiderata.

mohanīya agg. 1. "che deve essere ingannato", che risulta da illusione, errore o infatuazione; 2. che produce inganno, che sbalordisce, che cofonde.

mohaparāyaṇa agg. completamente stordito.

mohaparimuktā sf. N. di una giovane Gandharvī.

mohapāśa sm. trappola dell'illusione (fenomenica).

mohama sm. personificazione.

mohamantra sm. formula magica o incantesimo che provoca infatuazione o inganno.

mohamaya agg. che consta di infatuazione o inganno.

mohamudgara sm. "martello dell'ignoranza o dell'infatuazione", N. di due opere.

mohayit; agg. che confonde o rende perplesso.

moharājaparājaya sm. N. di un dramma. moharātri sf. "notte dello sbalordimento", notte in cui il mondo deve essere distrutto.

mohavat agg. pieno di infatuazione.

mohaśāstra sn. falsa dottrina.

mohaśūlottara sn. N. di un'opera.

mohātmaka agg. che provoca inganno.

mohāntá sm. profondo sbalordimento della mente (ŚBr).

mohāndhasūrya sm. medicamento.

mohita agg. stordito, sbalordito, infatuato, ingannato.

mohin agg. che inganna, che confonde, che rende perplesso, illusorio; sf. (inī) 1. donna affascinante; 2. fiore di una specie di gelsomino; 3. N. di un'Apsaras; 4. N. di una figlia di Rukmāngada.

mohinīmantra sm. N. di un'opera.

mohinīrājasahasranāmāvalī sf. N. di un'opera.

móhuka agg. che cade in confusione (TS). **mohopaniṣad** sf. N. di un'opera.

mohopamā sf. ret. "paragone ingannevole", paragone che conduce a confondere il soggetto e l'oggetto del paragone. mauka sm. patr. da Mūka.

maukali sm. corvo (cfr. maukuli, maudgali).

maukalya sm. Vaidehaka che cuce e tinge tessuti (chiamato anche Rāmaka).

maukunda agg. relativo a Mukunda, i.e. Visnu.

maukuli sm. corvo (cfr. maukali).

mauktika agg. che cerca di conseguire l'emancipazione finale; sm. sn. in comp. sf. (ā) perla.

mauktikagumphikā sf. donna che infila le perle.

mauktikataṇḍula sm. tipo di yāvanāla bianco.

mauktikadāman sn. 1. filo di perle; 2. tipo di metro.

mauktikaprasavā sf. mollusco da perla (cfr. *muktāprasū*).

mauktikamaya agg. formato da perle.

mauktikamāraņa sn. N. di una materia trattata nella Dhāturatnamālā.

mauktikamālā sf. 1. collana di perle; 2. specie di metro.

mauktikaratna sn. gemma di perla, perla. mauktikaratnatā sf. perla.

mauktikaratnata st. perla. mauktikaśukti sf. ostrica perlifera.

mauktikasara sm. filo di perle.

mauktikābha agg. simile a perle.

mauktikāvali sf. collana di perle.

mauktikāvalī sf. collana di perle.

mauktikāhāra sm. collana di perle.

maukya sn. mutezza, mutismo.

mauksa sn. N. di un sāman.

maukşika agg. relativo al rilascio di un pianeta (dall'eclisse) o alla fine di un'eclisse.

maukha agg. 1. relativo alla bocca, orale; 2. basato sull'istruzione orale.

maukhara sm. N. di una famiglia o di una stirpe

maukharya sn. 1. loquacità, garrulità; 2. scurrilità, diffamazione, calunnia.

maukhika agg. relativo alla bocca o al viso. maukhya sn. precedenza, preminenza.

maugdha sn. (vl. maugdhya) 1. semplicità, innocenza, inesperienza, grazia femminile (che chiede all'amante di dire ciò che è già noto); 2. fascino, bellazzo

maughya sn. vanità, l'essere senza profitto, inutilità.

mauca sn. frutto della banana.

maujadīna sm. N. di un sultano.

maujavatá agg. che proviene da o prodotto sulla montagna Mūjavat (RV); sm. patr. di Aksa (autore di RV X, 34).

mauñja agg. 1. fatto di erba muñja o delle sue fibre; 2. che somiglia a erba muñja o che si nutre di essa; sm. 1. filo di erba muñja; 2. N. di un villaggio dei Bāhīka.

mauñjaka sm. (vl. *muñjaka*) fili d'erba *muñja*.

mauñjavata agg. che proviene dalla montagna Muñjavat.

mauñjavivāna agg. intrecciato o fatto di erbamuñja.

mauñjāyana sm. 1. patr. da muñja; 2. N. di uomo; sm. pl. N. di una famiglia guerresca; sf. (ī) principessa dei Mauñjāyana.

mauñjāyanīya sm. principe dei Mauñjayana. mauñjin agg. cinto con o che indossa una cintura di erba muñja (cfr. nāgamauñjin).

mauñjibandhana sn. il legare l'erba muñja o la sacra corda.

mauñjī sf. (sott. *mekhalā*) 1. cintura o corda del Brahmano fatta di un triplo filo di erba *muñja*; 2. qualsiasi cintura.

mauñjītṛṇākhya sm. erba muñja.

mauñjīdhara agg. che indossa o porta erba muñja.

mauñjinibandhana sn. il legare la cintura di erba muñja o la sacra corda.

mauñjīpattrā sf. Eleusine Indica.

mauñjībandhana sn. il legare la cintura di erba muñja o la sacra corda.

mauñjibandhanacihnita agg. distinto dal legarsi una cintura di erba muñja.

mauñjīya agg. fatto di erba muñja.

mauñjya sm. personificazione.

maudī sf. pasto tritato comune.

mauḍhya sm. patr. da Mūḍha; sn. 1. stupidità, ignoranza, follia; 2. deliquio, stupore.

maundika sn. il radersi.

maundinikāva sm. N. proprio.

mauṇḍya sn. il rasarsi la testa, tonsura, calvizie.

mautra sn. quantità di urina.

mautrakrechrika agg. simile a stranguria. mauda sm. pl. N. di una scuola; sm. sg. discepolo di questa scuola (v. maudaka).

maudaka 1 sn. versione di un testo sacro adottata da Mauda.

maudaka 2 agg. relativo ai dolci.

maudakika agg. che consta o composto di dolci; sm. confettiere.

maudanika agg. che gratifica, che diletta.
 maudamānika agg. che gioisce, che rende felice.

maudākin sm. prob. 1. (vl. modakin) N. di una montagna; 2. N. di un figlio di Bhavya; sn. (vl. maudaki) varşa regolato Bhavya.

maudga agg. relativo ad un fagiolo, formato di fagioli; sm. N. di un precettore. maudgali sm. corvo.

maudgalikera sm. patronimico.

maudgalīya agg. disceso o venuto fuori da Mugdala.

maúdgalya agg. disceso o venuto fuori da Mugdala; sm. 1. patr. di Nāka (ŚBr); 2. patr. di Śatabalākṣa; 3. patr. di Lāṅgalāyana (AitBr); 4. N. di un ciambellano; 5. casta mista (MBh).

maudgalyāyana sm. N. di un discepolo di Gautama Buddha.

maudgika agg. comprato con fagioli.

maudgīna agg. seminato con fagioli.

maudrika sm. chi fa anelli muniti di sigillo. mauna sm. patronimico: sm. pl. N. di una

mauná sm. patronimico; sm. pl. N. di una dinastia (VP); sf. (*ī*) N. del quindicesimo giorno nella metà oscura del mese Phālguna (quando è eseguita in silenzio una forma di abluzione); sn. 1.

maunagopāla 1276

compito o posizione di un Muni o di un santo saggio (ŚBr; MBh); 2. silenzio, riserbo (ChUp; MBh).

maunagopāla sm. sn. N. di un'opera.

maunatyāga sm. il rompere il silenzio.

maunadhārin agg. che osserva il silenzio. maunabhatta sm. N. di vari uomini.

maunamantrāvabodha sm. N. di un'opera.

maunamudrā sf. *mudrā* o atteggiamento del silenzio.

maunavṛtti agg. che osserva il voto del silenzio.

maunavrata agg. che osserva il voto del silenzio; sn. voto del silenzio.

maunavratadhara agg. che osserva il voto del silenzio.

maunavratadhārin agg. che osserva il voto del silenzio.

maunavratin agg. che osserva il voto del silenzio.

maunasammati sf. tacito assenso.

maunasūtra sn. N. di un'opera.

maunika agg. come un Muni.

maunitva sn. silenzio.

maunin agg. che osserva il silenzio, silente, taciturno; sm. Muni.

maunīndra agg. relativo ad un grande saggio o asceta.

mauneya sm. matr. di una classe di Gandharva e di Apsaras; sm. pl. N. di una scuola; sn. (maúneya) posizione o compito di un Muni.

maunda sm. (vl. *moda*, *maudga*) N. di un maestro

maurajika sm. suonatore di tamburo.

maurava agg. relativo al demone Muru. maurkhya sn. stupidità, follia, fatuità.

maurya sm. patr. da Mura e matr. da Murā; sm. pl. N. di una dinastia che inizia con Candragupta.

mauryadatta sm. N. di uomo.

mauryaputra sm. (secondo i Jaina) N. di uno degli undici Ganādhipa.

maurva 1 agg. fatto con il ferro chiamato muru.

maurva 2 agg. 1. fatto di *Sanseviera Rox-burghiana*; 2. che proviene da o relativo alla *mūrvā* o alla canapa della corda di un arco.

maurvikā sf. 1. mat. seno di un arco; 2. corda d'arco.

maurvī sf. 1. corda o cintura fatta di mūrvā; 2. corda d'arco; 3. mat. seno di un arco.

maurvīmekhalin agg. che indossa una cintura di *mūrvā*.

maula agg. 1. derivato dalle radici (detto di un veleno); 2. che si tramanda dall'antichità, antico (detto di un costume); 3. che è in carica da generazioni precedenti, ereditario (detto di un ministro o un guerriero); 4. aborigeno, indigeno; sm. ministro ereditario (che
eredita la carica dal padre e dal nonno);

sm. pl. abitanti aborigeni emigrati.

maulabhārika agg. che porta un carico di radici.

mauli sm. 1. testa, cima di qualsiasi cosa; 2. capo, primo, migliore; 3. *Jonesia Asoka*; 4. patr.; sm. pl. N. di un popolo; sm. sf. 1. diadema, corona, cresta; 2. ciuffo o ciocca di capelli lasciati sulla corona della testa dopo la tonsura, ciuffo sulla testa (v. cūdā); 3. capelli ornati e intrecciati intorno alla testa (v. dhammilla); sf. (i) terra.

maulika agg. 1. che produce radici; 2. derivato da una radice, originale; 3. inferiore, di bassa origine (opp. a kulīna); sm. scavatore o venditore di radici; sm. pl. N. di un popolo; sn. (v. garbhādhāna) 1. fecondazione di; 2. "rito di fecondazione", cerimonia eseguita prima del concepimento o dopo le mestruazioni per assicurare il concepimento.

maulikapha sm. flemma secreta nella te-

maulikya sn. originale, cosa principale.

maulin agg. 1. che ha qualsiasi cosa dominante o rivolta verso l'alto (v. *cakramaulin*); 2. che si trova sulla testa, capo; 3. che ha un diadema o una corona, con un diadema, coronato (riferito anche a Śiva).

maulipṛṣṭha sn. corona sulla testa.

maulibandha sm. diadema per la testa.

maulimaņi sm. gemma, gioiello incastonato in un diadema.

maulimaṇḍana sn. ornamento della testa. maulimaṇḍanamālikā sf. ghirlanda indossata come ornamento per la testa.

maulimālā sf. corona indossata sulla testa.

maulimālikā sf. corona indossata sulla testa

maulimālin agg. ifc. che ha qualsiasi cosa come cresta.

maulimukuța sn. diadema, tiara.

mauliratna sn. gemma, gioiello incastonato in un diadema.

maulīndu sm. luna sulla testa di Śiva.

maulugi sm. N. di un autore.

mauleya sm. pl. N. di un popolo.

maulaunidhā vb. cl. 3 P. Ā. maulaunidadhāti, maulaunidhatte: porre sul capo, ricevere rispettosamente.

maulya agg. che si trova alla radice; sn. prezzo.

maulyādhyāya sm. N. di un'opera.

maulyābharaņa sn. ornamento della testa.

mauşika agg. relativo o che appartiene ad un topo.

mauşikāra sm. topo maschio.

mauşiki sm. matr. da Mūşikā.

mauṣikīpútra sm. N. di un maestro (ŚBr). mauṣṭā sf. combattimento con i pugni, incontro di pugilato. mauṣṭika sm. 1. imbroglione, farabutto, truffatore; 2. orefice.

mausala agg. 1. a forma di bastone, dall'aspetto di bastone; 2. combattuto con bastoni (detto di una battaglia); 3. relativo alla battaglia con bastoni; 4. N. di un *madhuparka* (fatto di burro chiarificato e liquore alcolico); 5. relativo a Mausalya; sm. pl. N. di una famiglia.

mausalaparvan sn. "sezione di Musala", N. del sedicesimo libro del Mahābhārata (che prende il nome dall'automassacro della famiglia di Kṛṣṇa, gli Yādava, durante un combattimento con i bastoni a causa della maledizione di alcuni Brahmani).

mausalya sm. patr. da Musala.

mausula sm. Musulmano. mauhanika sm. N. di Caitra.

mauhūrta sm. astrologo.

mauhūrtika agg. 1. che dura per un istante, momentaneo; 2. relativo ad un tempo o ad un'ora; 3. abile in astrologia; sm. astrologo; sm. pl. N. di una classe di essere celesti (figli di Muhūrtā).

mnā vb. cl. 1 P. *manati*: pensare, immagi-

myakş vb. cl. 1 P. myakşati: 1. essere fissato o situato in (loc.), poggiare saldamente; 2. essere presente, esistere.

mrakş vb. (vl. mṛkṣ) cl. 1, 6 P. mrakṣati, mṛkṣáti: 1. sfregare, accarezzare, strigliare; 2. imbrattare; 3. accumulare, raccogliere; caus. mrakṣayati, mṛkṣayati: 1. sfregare, imbrattare, ungere; 2. accumulare; 3. parlare in maniera poco chiara o in modo scorretto; 4. tagliare.

mrakşa agg. che sfrega, che trita, che distrugge (cfr. tuvimrakşa); sm. occultamento dei propri vizi, ipocrisia (per i Buddhisti, una delle ventiquattro qualità malvagie minori).

mrakṣakṛtvan agg. che sfrega a pezzi, che distrugge (RV).

mrakṣaṇa sn. 1. il far penetrare strofinando, l'ungere; 2. unguento, olio.

mrakṣita agg. fatto penetrare strofinando, imbrattato.

mraksya sn. il sentirsi male (?).

mrad vb. cl. 1 A. mradate: lisciare.

mradiman sm. 1. morbidezza; 2. tenerezza, mitezza.

mradimānvita agg. dotato di morbidezza, delicato, gentile.

mradiṣṭha agg. molto morbido o delicato. mradīyas agg. più morbido, più delicato. mrātana sn. Cyperus Rotundus.

mrit vb. cl. 4 P. mrityati: deperire, essere dissolto.

mruc vb. cl. 1 P. *mrocati*: andare, muoversi. mruñc vb. cl. 1 P. *mruñcati*: andare, muoversi.

mred vb. (vl. *mret*) cl. 1 P. *mredati*: essere

mroká sm. N. di un Agni distruttivo (AV).

1277 vaksapati

mlakta agg, rubato.

mlaks vb. cl. 10 P. mlaksayati: tagliare, dividere.

mlātá agg. 1. reso morbido con la conciatura (RV); 2. appassito, avvizzito.

mlāna agg. 1. avvizzito, appassito, esaurito, languido, debole, fiacco: 2, rilassato, ristrettosi, contrattosi: 3, abbattuto. triste, malinconico: 4, svanito, andato: 5. nero, di colore scuro; 6. immondo, sporco; sm. rana domestica; sn. condizione avvizzita o appassita, assenza di luminosità o di lucentezza.

mlānakṣīṇa agg. che avvizzisce e langue. mlānatā sf. condizione avvizzita o appassita, languore.

mlānatva sn. condizione avvizzita o appassita, languore.

mlānamanas agg. depresso nella mente, abbattuto.

mlānavaktra agg. che ha un volto oscurato. mlānavṛḍa agg. (vl. vītavṛḍa) la cui vergogna è passata, senza vergogna.

mlānasraj agg. che ha una ghirlanda avvizzita o appassita.

mlānānga agg. che ha membra fiacche, dal corpo debole; sf. (i) donna con le mestruazioni.

mlāni sf. 1. l'avvizzire, l'appassire, decadimento, illanguidimento, il perire; 2. depressione, malinconia, tristezza; 3. scomparsa; 4. sozzura, lordura; 5. nerezza: 6. viltà, meschinità.

mlāniman sm. condizione avvizzita o appassita.

mlānendriya agg. che ha i sensi fiacchi. mlāpin agg. che fa avvizzire o appassire. mlāyat agg. che appassisce, che avvizzisce, che langue.

mlāyadvaktra agg. che ha un viso smunto

mlāyin agg. che appassisce, che avvizzisce, che langue.

mlāsnu agg. che appassisce, che avvizzisce, che langue.

mlista agg. 1. detto in maniera indistinta o in modo rozzo; 2. avvizzito, appassito, venuto meno; sn. discorso indistinto, lingua straniera.

mlistokti sf. discorso poco chiaro o rozzo. mluc vb. cl. 1 P. mlocati: 1. andare, muoversi; 2. abbassare, posare.

mluñc vb. cl. 1 P. mluñcati: 1. andare, muoversi; 2. abbassare, posare.

mlecchá sm. 1. straniero, barbaro, non ario, uomo di una razza fuori casta, chiunque non parli il sanscrito e non si adegui alle istituzioni comuni hindū (ŚBr); 2. persona che vive di agricoltura o del fare armi (L); 3. uomo malvagio o cattivo, peccatore (L); 4. ignoranza del sanscrito, rozzezza; sn. 1. rame (L): 2. vermiglione (L).

mlecchakanda sm. Allium Ascalonicum. mlecchajāti sm. uomo che appartiene ai

Mleccha, barbaro, selvaggio, montanaro (come un Kirāta, uno Śabara o un Pulinda).

mlecchataskarasevita agg. infestato di barbari e ladri.

mlecchatā sf. condizione di barbaro.

mlecchadeśa sm. regione barbara o straniera. mlecchadvista sm. bdellio.

mlecchana sn. atto di parlare in maniera confusa o rozza.

mlecchanivaha sm. esercito o moltitudine di barbari.

mlecchabhāsā sf. lingua straniera o barbarica.

mlecchabhojana sn. 1. (vl. mlecchabhojya) "cibo di barbari", grano; 2. orzo mezzo maturo (v. yāvaka).

mlecchamandala sn. regione dei Mleccha o barbari

mlecchamukha sn. "faccia di straniero", rame (così chiamato perché il colorito degli invasori Greci e Musulmani dell'India si credeva che fosse il colore del rame)

mlecchavāc agg. che parla una lingua barbarica (i.e. non parla il sanscrito), (opp. a ārvavāc).

mlecchākhya sn. "chiamato Mleccha", rame. mlecchāśa sm. 1. (vl. mlecchabhoiya) "cibo dei barbari", grano; 2. orzo mezzo maturo (v. yāvaka).

mlecchāsva sn. "faccia di straniero", rame (così chiamato perché il colorito degli invasori Greci e Musulmani dell'India si credeva che fosse il colore del rame).

mlecchita agg. 1. detto in maniera indistinta o in modo rozzo; 2. avvizzito, appassito, venuto meno; sn. lingua straniera.

mlecchitaka sn. il parlare in un gergo straniero (inintellegibile agli altri).

mlech vb. (vl. mlich) cl. 1 P. mlecchati: parlare in modo poco chiaro (come uno straniero o un barbaro che non parla sanscrito); cl. 10 P. mlecchayati: id.

mlet vb. cl. 1 P. mletati: essere pazzo. mlev vb. cl. 1 A. mlevate: servire, adorare. mlai vb. cl. 1 P. mlāyati (ep. anche mlāyate e mlāti): 1. appassire, avvizzire, deperire, svanire; 2. essere languido o esaurito o abbattuto, che ha un aspetto esausto; caus. mlāpayati: far avvizzire o appassire, debilitare, rendere languido; caus. mlapayati: schiacciare.

va 1 prima semivocale, ventiseiesima consonante dell'alfabeto devanāgarī.

va 2 sm. pros. baccheo.

ya 3 sm. 1. colui che va; 2. vento; 3. unio-

ne; 4. contenimento, repressione; 5. fama: 6, carro: 7, orzo: 8, luce: 9, abbandono; sf. (\bar{a}) 1. l'andare; 2. carro; 3. contenimento; 4. meditazione religiosa; 5. conseguimento; 6. organo genitale femminile; 7. N. di Laksmī.

va 4 base del pronome relativo. vaká pr. che, il quale (RV; VS).

yakāra sm. lettera o suono ya.

vakārādipada sn. parola che comincia

yákrt sn. (irr.; i casi deboli sono formati da una base yakan) fegato (RV).

vakrtkośa sm. sn. membrana che avvolge il fegato.

yakṛttas avv. dal fegato.

yakṛdarilauha sn. tipo di droga.

yakṛdātmikā sf. tipo di blatta.

yakṛdudara sn. gonfiore del fegato.

yakṛddālya sn. gonfiore del fegato.

vakrddālvudara sn. gonfiore del fegato. yakṛdvarṇa agg. del colore del fegato, rosso bruno.

yakrdvairin sm. Andersonia Rohitaka.

vakrnmedas sn. fegato e grasso.

yakrlloma sm. pl. N. di un popolo (MBh). vakrlloman sm. pl. N. di un popolo (MBh).

yaks vb. cl. 1 P. A. yaksati, yaksate: essere veloce, affrettarsi; cl. 10 A. yaksayate: venerare, onorare.

yaksá sn. essere vivente soprannaturale, apparizione immateriale, spirito, spettro (RV; AV; VS); sm. 1. N. di una classe di esseri semidivini servitori di Kubera o Visnu (MBh): 2. suddivisione dei Vvantara; 3. N. di Kubera; 4. N. di un Muni (R); 5. N. di un figlio di Śvaphalka; 6. N. del palazzo di Indra; 7. cane; sf. (ā) N. di donna; sf. (ī) 1. Yaksinī (R; MBh); 2. N. della moglie di Kubera.

vaksaka sm. Yaksa, N. di esseri mitologici al servizio di Kubera (R).

vaksakardama sm. tipo di unguento.

yakṣakūpa sm. N. di un luogo.

yakşagraha sm. "l'essere posseduto dagli Yakṣa", tipo di insanità mentale (MBh).

yakşagrahaparipīdita agg. affetto da yaksagraha.

yakşana sn. il mangiare, il consumare.

yakşataru sm. Ficus Indica.

yakşatā sf. stato o condizione di Yakşa.

yakṣatva sn. stato o condizione di Yaksa.

yakşadattā sf. N. di donna.

vaksadara s. N. di un distretto.

yakşadāsī sf. N. di una moglie di Śūdraka.

vaksadigvijava sm. N. di un' opera.

yakşadŕś agg. dall'aspetto di Yakşa (RV).

yakşadevagrha sn. tempio dedicato agli

yakşadhūpa sm. 1. tipo di incenso; 2. resina della Shorea Robusta: 3, resina in

vaksanāvaka sm. N. di uomo.

yakşapati sm. 1. re degli Yakşa; 2. N. di Kubera